

სსრ კულტურის მნიშვნელოვანი მუზეუმის სამართლი, გილერეა  
აღმ. დირექტორის და მდგრადი მომატიკის ცნობის მიხედვის  
მიზანით დაწერილია ეს მუზეუმის მიზანის და მდგრადი მომატიკის

ა. 74  
1940

# მ ა ს ა ღ მ ბ ი

საქართველოს კონფედერაციის ათვე

III

ГРУЗИНСКИЙ ФИЛИАЛ АКАДЕМИИ НАУК СССР  
DIE GEORGISCHE ABT. d. AKADEMIE d. WISS. d. УДССР

Институт языка, истории и матер. культуры им. акад. Марра  
N. I. Marrs Institut d. Sprache, d. Gesch. u. d. materiell. Kultur

МАТЕРИАЛЫ  
по  
ЭТНОГРАФИИ ГРУЗИИ

III

MATERIALIEN  
für die Ethnographie Georgiens

III

ИЗДАТЕЛЬСТВО ГРУЗИНСКОГО ФИЛИАЛА АКАДЕМИИ НАУК СССР  
VERLAG der GEORGISCHEN ABT. der AKADEMIE der WISSENSCHAFTEN der UdSSR  
ТБИЛИСИ 1940 ТБИЛИССИ

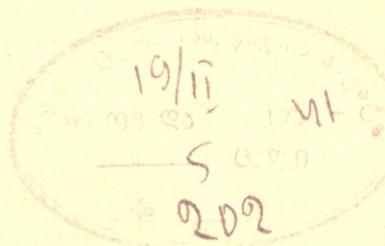


სსრ კავშირის მეცნიერებათა აკადემიის წევაზოგნით. ფილიულური მუზეუმი  
ენის, ისტორიისა და მათირიალური კულტურის ინსტიტუტი აპად. 6. მარტინულური კულტ

# მ ა ს ა ღ ე ბ ი

საქართველოს მთხოვნაფილსათვის

III



სსრ კავშირის მეცნიერებათა აკად. სამ. ფილ. გამოცემლობა  
1940 წლის 16 ივნი

დაიბეჭდა სსრ კავშირის მეცნიერებათა აკადემიის  
საქართველოს ფილიალის განკარგულებით

თავმჯდომარე აკად. ნ. გუსტავ იული ივანიშვილი

რედაქტორი პ. ჩიტაია

გადაეცა წარმ. 9/I—40  
ტირაჟი 800  
ქაღ. ზომა 70×94  
ანაწყ. ზომა 7×11

ფორმათა რაოდ. 17  
სტ. შეკვ № 26  
ხელმ. დასაბ. 13/XI—40  
უე 3568

## შ 0 6 1 1 6 6 0

ჭინასიტუვაობა. . . . .	VII — XV
მიცვალებულის კულტი ხევსურეთში. . . . .	1 — 158
მიცვალებულის კულტი არხოტის თემში—მ. ბალიაურისა და ნ. მაკალათიასი. . . . .	1 — 64
მიცვალებულის კულტი ბარისახოს თემში—მ. ბალიაური- სა და ნ. მაკალათიასი. . . . .	65 — 70
მიცვალებულის კულტი როშკასა და უკენახადუს თემებში— ალ. ოჩიაურისა. . . . .	71 — 78
სულის ხუცობის ნიმუშები. . . . .	79 — 86
ძახილით ტირილის ნიმუშები . . . . .	87 — 90
ხმით ნატირალის ნიმუშები . . . . .	91 — 132
შენიშვნები ხმით ნატირალებზე . . . . .	133 — 158
მიცვალებულის კულტი სამეგრელოში—თელო სახოკიასი. .	159 — 188
მთხოვნელთა სია . . . . .	189 — 190
საძიებელი . . . . .	191 — 220
კარტოგრამა . . . . .	I — XVI
ტაბულები . . . . .	I — V
გეგმები, ჭრილები, ხედები . . . . .	VI — X
ფოტოსურათები . . . . .	XI — XVI
ნოტები . . . . .	

## СОДЕРЖАНИЕ

<b>Предисловие . . . . .</b>	<b>VII — XV</b>
<b>Культ мертвых у хевсур . . . . .</b>	<b>1 — 158</b>
Культ мертвых в Архотском обществе — М. Балиаури и Н. Макалатия . . . . .	1 — 64
Культ мертвых в Барисахойском обществе — М. Балиаури и Н. Макалатия . . . . .	65 — 70
Культ мертвых в Рошском и Укенахадуйском обществах — А. Очиаури . . . . .	71 — 78
Образцы поминальных текстов . . . . .	79 — 86
Образцы притчаний <i>захилит</i> . . . . .	87 — 90
Образцы притчаний <i>xmit</i> . . . . .	91 — 132
Примечания к притчаниям <i>xmit</i> . . . . .	133 — 158
<b>Культ мертвых у мегрелов — Ф. Сахокиа . . . . .</b>	<b>159 — 188</b>
<b>Список информаторов . . . . .</b>	<b>189 — 190</b>
<b>Указатель . . . . .</b>	<b>191 — 220</b>
<b>Картограмма . . . . .</b>	<b>I — XVI</b>
<b>Таблицы . . . . .</b>	<b>I — XVI</b>
Планы, разрезы, фасады . . . . .	I — V
Фотоснимки . . . . .	VI — X
Ноты . . . . .	XI — XVI

## მ ი ნ ა ს ი ტ ჟ ვ ა რ ბ ა

წინამდებარე ნაშრომი — «მასალები საქართველოს ეთნოგრაფიისათვის», ტ. III — ორი ძირითადი ნაწილისგან შედგება. პირველი ნაწილია „მიცვა-ლებულის კულტი ხევსურეთში“, ხოლო მეორე — „მიცვალებულის კულტი სა-მეგრელოში“.

პირველ ნაწილში მოცემულია როგორც გარდაცვალებასა და მიცვალებუ-ლის დამარხვასთან დაკავშირებული წესჩვეულებები, ისევი „სულის ხუცობისა“, „ძახილით ტირილისა“ და „ხმით ნატირალის“ ტექსტები.

მასალა შეგროვებულია ენიმკი-ს ეთნოგრაფიული განყოფილების მიერ განხილული და დადასტურებული პროგრამის მიხედვით. პროგრამის მოთხოვ-ნის საფუძველზე შეგროვილი მასალა ხევსურეთის თოხი თემის (არხოტი, ბა-რისახო, როშა) და უკენახადუ) მეტ-ნაკლებად დამახასიათებელ წესჩვეულებებს შეიცავს. განსაკუთრებით მდიდრადაა მოცემული არხოტის თემის მასალები. თემობრივად, სოფლობრივად და უბნობრივად მასალის შეგროვებას, ეთნო-გრაფიული საველე მუშაობის ევრეთ წოდებულ ინტენსიურ მეთოდს, ეთნო-გრაფიული ფაქტის ზუსტი მეცნიერული ფიქსაციისათვის ჩვენი ეთნოგრაფია აუცილებელ წინაპირობად სთვლის.

აღსანიშნავია აგრეოვე ისიც, რომ თემასთან დაკავშირებული მასალა შემ-გროვებლებისათვის ხელმისაწვდომი სისავსით არის წარმოდგენილი. გაუვალისწი-ნებულია მიცვალებულის კულტის უმეტესი შემადგენელი ელემენტი და თითოეულ მათგანზე ამომწურავი მასალის შეკრება მიზნადაა დასაული. გარდა ამისა შე-დველობაში მიღებულია მიცვალებულის კულტში მოცემული წესჩვეულებების სხვაობანი დაკავშირებული მიცვალებულის სქესსა, ჰასკასა, შეძლებულებასა, გარდაცვალების სახესა (ზვავით სიკედილი, მეხნაკრავი, სამრევლოში გარდაცვა-ლებული) და სხვასთან.

დაბეჭდილი მასალები — „მიცვალებულის კულტი არხოტის თემში“ (გვ. 1 — 64) და „მიცვალებულის კულტი ბარისახოს თემში“ (გვ. 65 — 70) ჩა-წერილია მელანო ბალიაურისა და ნიკო მაკალათიას მიერ ლელა და გაგა წიკლაურისაგან (65 წ. და 78 წ.) ს. ახიელში 1937 წლის ივნისში, ლუკა ჯაბუშანურისაგან (65 წ.) ს. ახიელში 1936 წლის მაისში და ნათულა არაბულისაგან (75 წ.) ს. მაწმაოში 1936 წლის აგვისტოში. „მიცვალებულის კულტი როშასა და უკენახადუს თე-მებში“ ჩაწერილია ალექსი ოჩიაურის მიერ შინშია არაბულისაგან (60 წ.) ს. როშაში 1938 წლის ივლისში.



წოგორც ვიცით, ხევსურული მიცვალებულის კულტის საკითხებს შესაძლის შეგროვებისა თუ მასთან დაკავშირებული თეორიული ინტერესის თვალსაზრისით არა ერთი და ორი აგტორი შეხებია. ყველაზე უკეთ ამ კულტთან დაკავშირებული მასალები თავის ღროვაზე შეაგროვა კარგად ცნობილმა, გამჭრიახმა დამკვირვებელმა ნ. ხიზანაშვილმა (ურბნელმა)<sup>1</sup>. მან ამ კულტის საყურადღებო მასალები გამოაქვეყნა თავის ნაშრომში, რომელსაც თუმცა „ფშავ-ხევსურები“ ეწოდება, მაგრამ უმთავრესად ხევსურეთის წესჩერულებებს მოიცავს.

მაგრამ ნ. ხიზანაშვილი საგანგებოდ ხევსურული მიცვალებულის კულტით არ დაინტერესებულა. ამიტომ ჩვენ მას ამ საკითხთან დაკავშირებული მასალის სისრულეს ვერ მოვკითხავთ. სამაგიეროდ ისინი ვინც ამ საკითხს თითქოს მონოგრაფიულად სწავლობდნენ და საგანგებოდ იკვლევდნენ (მ. კოვალევსკი<sup>2</sup>, ვ. გურეონ-კრიაშინი<sup>3</sup>, გ. ნიორაძე<sup>4</sup> და სხვები) ბევრით არ დაწინაურებულან ნ. ხიზანაშვილის მონაცემებთან შედარებით. მევლევარები მეტ წილად ამოდიოდნენ ხიზანაშვილის მასალებიდან და ახალს (გარდა შეუწყნარებელი ორორიებისა) თითქმის არათერს ჰმატებდნენ მეცნიერებას თუნდაც მასალების შემოწმებისა, დადგენისა და შეგროვების დარგში. შესამოწმებელი, დასადგენი და შესაგროვებელი კი ხევსურეთში აღძრულ საკითხის შესახებ ბევრი რამ იყო. სათანადო მასალა დღესაც მოიპოვბა, რომლის გამოვლინება გამჭრიახ თვალს, ბეჯით შრომას და სტაციონარულ მუშაობას საჭიროებს.

ამ მხრივ აქ გამოქვეყნებულ ნაშრომში ბევრი ახალი, მნიშვნელოვანი და ლიტერატურული დღემდე უცნობი მასალაა მოცემული. დაგვასახელებთ ზოგიერთ მათგანს: „მესულთანე-მექადაგე“, „გარენგარ გადაბრუნებული ტალავარი“, „მუჯჯად“ და ხშირ ტირილი („მოთვლით“, „ძახილით“ და „ქმით“), „წყალწილა“, „ფანდურის გატეხა“, „ნაცივარი<sup>5</sup> სახლის დანათვლა“, „წყალთ დალოცვა“, „საქნარები“, „სულის სახლი“, „სულამის დღე“, „თიბის შამშაბათი“, „მიცვალებულის ქვრივი“, „სხევის ქელით სიკვდილი“, „თავის მოცვლა“, „ზვავის დალევა“, „სამრევლოში გარდაცვალებული“, „მეხნაკრაგი“, „ქოხში გარდაცვლილი ბატვი“, „ურჯულოსად სახელის დადება“, „მქვდართ წირვა“, „ძალლთ-ციცათად ცემა“, „უურის მოჭრა“, „აბედით ხელის დაწვა“, „სახელის დადება ქერ-თივისად, ნაწველ-ნადღვებისად, მარილისად“, „მიცვალებულის ზეპირ დარჩენა“, „საიქიოს გაბილვა“, რკინეულის საფლავში ჩატანების აღვეთა, წინაპართ ხსოვნა: ალიათ მგელა, ბერდით გაგა და სხვა.

აქ დასახელებული და ნაშრომში მოცემული ძველი ხევსურეთის მახასიათებელი ბევრი სხვა მასალაც მრავალმხრივ არის საყურადღებო. მაგალითისა-

<sup>1</sup> ნ. ხიზანაშვილი (ურბნელი), ეთნოგრაფიული ნაწერები, მასალები საქართველოს ეთნოგრაფიისათვის, ტ. II, თბილისი 1940 წ., გვ. 76 და შმდ.

<sup>2</sup> М. Ковалевский, Закон и обычай на Кавказе, Москва 1890, Т. I

<sup>3</sup> В. Гурко-Кряжин, Хевсуры, ურბნლი „Новый Восток, Москва 1928, № 1929–20–21, ეს ნაშრომი ადრე ფელტონებად იბეჭდებოდა გამ „Заря Востока“-ში, 1927 წ., №№ 1555, 1557, 1583, 1585.

<sup>4</sup> G. Nioradze, Begräbnis und Totenkultus bei den Chewssuren, Stuttgart 1931.

<sup>5</sup> ციფი — ხევსურულად მიცვალებული.

თვის თუნდაც „სამრევლოში გარდაცვლილის დამარხვის წესი“ ავილოთ. თუ „მექონებ“ დიაცი მოკვდებოდა, მას „საფლავ-სამარეში“ (საერთო სასაფლაოზე) არ დამარხავდნენ. გარდაცვლილთან მხოლოდ მექონები ქალები მივიღოდნენ. ქონში გარდაცვლილს პირველად დაასაფლავებდნენ „საჩეხებში“ (ქონის, სამრევლოს ახლო). დაასაფლავებიდან შვიდი თვის ან ერთი წლის შემდეგ მიცვალებულის ძვლებს ამოილებდნენ და საერთო სასაფლაოს ახლო დაასაფლავებდნენ. მიცვალებულის მერა ერთ დამარხვის ადგილს „სარიოშო“ ეწოდებოდა (იხ. ბაცალიგოს სასაფლაოს გეგმა, ტაბ. IV). ამ წესჩეულებაში დამოწმებული მეორედ დამარხვის ფაქტი, გარდა იმისა, რომ ის საყურადღებოა უძველესი სარწმუნოების თვალსაზრისით — მნიშვნელოვანია არქეოლოგიურადაც, რამდენადაც ამ წესის საფუძვლზე ადგილად შეიძლება აიხსნას არქეოლოგიურ განათხარებში მოცემული მეორედ დამარხვის შემთხვევები.

ეს წესი შედგელობაში არ ყოფილა მიღებული იმ არქეოლოგების მიერ, რომლებიც ჩვენში მეორედ დამარხვის შემთხვევებს იკვლევდნენ<sup>1</sup>. ამასთანავე „სარიოშოს“ არსებობის ფაქტი ჩვენს არქეოლოგებს ავალდებულებს მიაქციონ ყურადღება სასაფლაოს გათხრების დროს „სარიოშო“ უბნებს.

ასევე საყურადღებოა, რომ ხევსურეთში არსებული წესის მიხედვით მიცვალებულს საფლავში რკინისას არაფერს არ ჩატანდნენ. იმ დროს, როდესაც ოქროსა და ვერცხლის სამყალების თუ სხვა საგნების ჩატანება შეიძლებოდა, რკინის ყოველი საგანი აღკვეთილი იყო. თუ მიცვალებულის ტანსაცმელზე რამე რკინისა იყო მასაც ააჭრიდნენ. კიდევ მეტი. ჭირისპატრონი წინასწარ აფრთხილებდა სუდარის ჩატანელებს, რომ მიცვალებულს „რკინისა არაფერ წაყვეს მიწად“-თ (გვ. 10). ეს საგულისხმო წესჩეულება სხვა შემხვედრ მოვლენების საფუძველზე უძველესი წესჩეულება ჩანს. ამიტომ მას ენიჭება დიდი მნიშვნელობა სამარხების ზუსტად დათარილების საქმეში. მართლაც, ისტორიკოს-არქეოლოგები იმის მიხედვით, რომ სამარხებში რკინის ნივთები არ მოიპოება, ხშირად ასკვნიან რკინის კულტურის შემოღების გვიან თარიღს. სინამდვილეში კი შეიძლება ვიგარაუდოთ, რომ სამარხებში რკინის ნივთების არ არსებობა შეიძლება ზემომყვანილი წესჩეულებით აიხსნას და არა რკინის კულტურის შემოღების გვიანი თარიღით. როგორც მოგეხსენებათ, ამ გარემოებას არა მცირედი მნიშვნელობა აქვს კულტურის ისტორიის საკითხების კვლევისათვის.

ცნობილია, რომ ყველა ხალხის მიცვალებულის კულტში უდიდესი ადგილი წინაპრის ხსოვნას აქვს დათმობილი. ხევსურულ მიცვალებულის კულტშიც წინაპრის საპატიო ადგილი უჭირავს.

ბერდიათ გაგა გაღმოცემით „რკინის ჯვარის“ ხელოსანი ყოფილა. მას სახელი ჰქონია გავარდნილი როგორც გულად მეორასა და ბედ-ილბლიან კაცს. გავას სახელს ჰმატებდა აგრეთვე ისიც, რომ მისი „შეილ-ბოლო“ მეტად გამრავლებული ყოფილა. რკინის ჯვარი თურმე მას დიდად ეხმარებოდა და უმართავდა ხელს. მისი გარდაცვალების შემდეგ ბერდიაშვილებს გაგას სახელზე

<sup>1</sup> გ. ნიორაძე, მიცვალებულის ჰაერზე დამარხვა, ენიმკის მომბავ, V—VI, გვ. 57—81.



დღეობა დაუწესებით. ამ დღეობისათვის გაგას სახელზე იხდებოდა ჭარბი და განვითარებოდა არხი, იკვლოდა საკლავი და იდგმოდა ტაბლა. ხალხი თურმე გაგას ეველრებოდა: „შენმა ილბალმა გვიშევლოს და გაგვამრავლოს შენი ჩამომავლობაონ“ (გვ. 64). მეორე წინაპრის, ალიათ მგელას, საფლავი ხალხის მიერ წმინდა ადგი-ლად ყოფილა მიჩნეული, მას დედაკაცები ახლოს ვერ ეკარებოდნენ. საფლავის გაღავანს შიგნით არც მამაკაცები შედიოდნენ. გამონაკლისს ხუცესი შეაღენდა (გვ. 13).

ხევსურეთში წინაპრის კულტის არსებობას პირველად ნ. ხიზანა-შვილმა მიაქცია ყურადღება. მან ფიქსაცია უყო სახალხო გმირის მამუკა ქალუნდაურის საფლავს და ხალხში შემონახულს მამუკასთან დაკავშირებულ მოგონებებს.

ხიზანა-შვილი სწერს: „როცა ხევსური, და ხშირად ფშაველიც, ბეგენ გორზედ აიღლის, უთუოდ ცხენიდამ ჩამოხტება, მოწიწებით მივა და თაყვანსა სცემს ხოლმე ქალუნდაურის საფლავს, იმ დიდს ლოდს, რომელსაც თავისუფლების წმინდა ძეგლად ჰქალიან. ბევრჯერ კიდეც ლოცულობდნენ ქალუნდაურის საფლავს, სანთელს უნთებდნენ იმისის საფლავის ქვას, რათა? — ქალუნდაური ღვთის კაცია, თვისი ვაჟკაცობითა და მხეობით ხევსურეთი დაიხსნა მტარვალობისაგან, ზურაბის ჯარი დამარცხა და ჩვენც თავისუფლება შეგვინახაო“<sup>1</sup>.

ხალხი ქალუნდაურზე მღერის:

„თან მოჰყვეს ქალუნდაურსა  
მამუკას შუქნ მზისანი;  
ბეგენ-გორ ჩამოეწია  
ჯარი ჭრაბისანი...  
ღულის ძირი წისქვილ დაბრუნდეს  
ზურაბის სისხლის წყლისანი.  
ხევსური კაცი უტია —  
ქალუნდაურის ფრანგულმა  
ხმალ შუქი გამაუტია“<sup>2</sup>.

ნაშრომში მოტანილი მასალა მიუთითებს მასზე, რომ ხევსურული წინაპრის კულტში ერთი მხრით ეპონიმის კულტია მოცემული<sup>3</sup>, ხოლო მეორე მხრით მასში წინაპრის გაღმერჩების ელემენტებია ჩაქონილი<sup>4</sup>.

ასევე საყურადღებოა ცნობები „სამხეოსა“ და „სულეთის“ ურთიერთობის შესახებ. ახლად გარდაცვლილ მამაკაცს „მეგობრებად“ „დელიძმები“ და მოგვარები მოუვიდოდნენ, ხოლო დედაკაცს — „მამისახლი“. გარდაცვლილი მა-

<sup>1</sup> ნ. ხიზანა-შვილი, ეთნოგრაფიული ნაწერები, მასალები საქართველოს ეთნოგრაფიისათვის, ტ. II, თბილისი 1940, გვ. 134.

<sup>2</sup> ნ. ხიზანა-შვილი, op cit., გვ. 134 — 135.

<sup>3</sup> შდრ. „მოქცევად ქართლისად“, ქართლისის საფლავი არმაზში.

<sup>4</sup> შდრ. ხევსურული ღვთისშეიღნი: გიორგი, კაბალე, იაკარი, პირქუში.

მაკაცი სულეთში ჯერ დედობმებთან მიყავდათ, ხოლო შემდეგ თავის გვარში გადაყავდათ. გარდაცვლილ ქალსაც ჯერ დედობმებთან წაიყვანდნენ, ხოლო შემდეგ მამიძმებთან და ამის შემდეგ ქმრეულებთან. საიქიოში თითოეული გვარი ცალ-ცალკე სუფევდა — „ანდა-ანდაბალ“ (გვ. 58).

გვარების მიხედვით იყო აგრეთვე დაყოფილი ხევსურული სასაფლაო (იხ. ტაბ. IV და V). იგი გვარების მამათვანაყოფების მიხედვითაც კი ნაწილდებოდა. მაგ. ბარისახოში სასაფლაო არაბულების შემთხვევი მამათვანაყოფების უბრებისა-გან შედგება: „ხარნაულთა“, „ფიცხელაურთა“, „თინიბეგაურთა“, „ბულაზაურ-თა“ და „სისაურთა“.

გარდაცვლილ ძუძუმწოვარ ბავშვს „სულეთში“ თავისი „აბბოკარი“ (მომცველი) ყავს, რომელიც მას უვლის და „აღუმებს“. საერთოდ „სულეთში“ იყიან, თუ სამზეოს ვის რა მოელის. იქ სამზეოს ბედ-იღბალს ორჩევენ: ვის რა ბედი აქვს, ვაუკი ვის გაუჩნდება, თუ ქალი. როდესაც „სამზეოში“ მესისხლე მტრებს არიგებენ, ჯერ „სულეთში“ უნდა შერიგდნენ მესისხლე გვარები, რომ სამზეოს შერიგება მოხდეს. უნდა ითქვას, რომ ამ ნაშრომში მოტანილი მასალების მიხედვით „სულეთი“ ხესურის წარმართული შეხელულებით საქაოცხოვების მომწერლის შორის შუამავალი (გვ. 61).

ამავე ნაშრომში შედარებით სრული სახით ქვეყნდება „სულის ხუცობის“ ტექსტები. ჯვარის ხუცესისგან განსხვავებით მკვდრისათვის შენდობის მოქმედი „სულის ხუცესი“ იყო. სულის ხუცესის მოვალეობას შეაღენდა მიცვალებულის სახელზე განკუთვნილი საკუთრივის დაკვლა, ტაბლისა, ლუდისა და არაყის დალოცვა. დალოცვის დროს სათქმელი ლოცვები იყო: „სახელსადები“, „პირის ქარი“ და „კური იხვევანი“. ამ ტექსტების ნაწილს არქაულობის ნიშანი აზის და ამდენად ისინი ძველი, წარმართული ხანის ხევსურული რელიგიის შესწავლისათვის უაღრესად მნიშვნელოვან მასალას წარმოადგენენ.

ეს ტექსტები ჩვენამდე წარყვნილი სახითაა მოღწეული. ისინი ზეპირი გადაცემით გადაღიოდნენ თაობიდან თაობაში და ამის გამო მათ დაუკარგავთ პირვანდელი სახე. დღეს ამ ტექსტების ფრაზების აზრი უმრავლეს შემთხვევაში გაუგებარია. ტექსტების აღდგნა ტექსტების ყველა ვარიანტების შეგროვებისა, შესწავლისა და ქართული სასლიერო შინაარსის ხელნაწერების მონაცემებთან შედარების გზით მოხერხდება. ეს ტექსტები, ხევსურული ხუცობანის მსგავსად<sup>1</sup>, ხევსურული უძველესი რწმენა-წარმოდგენების გასაღებია. ისინი „მიცვალებულთა წიგნია“<sup>2</sup>, საღაც წარმართობის უხვი მასალაა შემონახული.

<sup>1</sup> 3. ბარ დავითიძე, აღმოსავლეთ საქართველოს ქართველი მთიელების სასულიერო ტაქსტები, მასალები და საქართველოს ეთნოგრაფიის სათვის, ნავკ. I, ტე. 1938.

<sup>2</sup> ვ. Flinders Petrie, Origin of the Book of the Dead, Ancient Egypte 1926 ქ., ივნისი, ნატ. II, გვ. 41—45.

დოც. ვ. ბარდაველიძემ). ეს ტექსტი ამ ნაშრომში მოთავსებულია 85 — 86 გვერდზე. აქვე მოგვავს „ივერიის“ 1889 წლის № 9-ში დაბეჭდილი, უცნობის მიერ ჩაწერილი, «დეკანოზის დამწყალობება ხატში ახალი მკვდრის პატრიონების სუფრაზე». „სახელის დადების“ (გვ. 82) ერთი ტექსტი ჩაწერილია ა.ლ. ოჩიაურის მიერ სოფ. როშვაში 1939 წ. სხვა „სახელის დადება“, „პირის ქარინი“ და „კურთხვევანი“ კი ამ სტრიქონების ავტორის მიერ არის ჩაწერილი ს. ბარი-სახოში 1929 წლის აგვისტოში.

იშვიათ და დღემდე უცნობ მასალას წარმოადგენს „ხმით ნატირალებისა“ და „ძახილით ტირილის“ ჩანაწერები<sup>1</sup>.

ხევსურულ მიცვალებულის კულტში დატირება როგორი სახის მოქმედებას წარმოადგენს. აქ მიცვალებულს სტიროდნენ „მუნჯად“ და ხმით. ხმით ტირილი სამგებარი სახისა იყო: „მოთვლით“, „ძახილით“ და „ქმით“. უკანასკნელებიდან განსაკუთრებით საყურადღებო „ქმით ნატირალები“. მისი შემსრულებელი „აიტეხს“ ტირილს არა თავისი ნებით, არამედ მას „მკვდარი ატირებენ“. სანამ მიცვალებული დაუმარხავი იყო ხმით ტირილის ახლად „ატეხა“ არ ჟეიძლებოდა. ხმით ტირილის პირველად ატეხა „ტალავართაზედ“ იცოდნენ. ქალს, რომელსაც პირველად ხმით ტირილის „ატეხა“ უნდოდა, დაიწყებდა ცახ-ცახ-კანკალს, თავის ქნევას, ბარბაცს, ხელების ფშვნეტას, წვალობდა — და გისაჭევადაც დაეშვრებოდა. მას ქალები დაიჭერანენ და ეტყოდნენ: „ქალო, გამაიღე ენა, ნუ აწვალებ, ნუ უჭერ კბილთ, ანაბრივ შენ უნდიხარ შიცვალებულს თავის შეენედოთ“. ასეთი სურათი რაძლევაჯერმე გამეორდებოდა. შედევე მიცვალებულს სახელს დასდებდნენ (ლუდს, არაცს, პურ-სატანს შესწირავდნენ). სახელის მდები ქალი იყო, ის სახელის დაცების დროს იტყოდა: „სადაც შენ (მიცვალებულის სახელი) ხარ, შენიმც სავარი ას, ნუ აღონებ, გამაატანი ენა შენს მეენეს“. ამის შემდეგ ხმით მოტირალიც ამოიღებდა ხმას. ის მიცვალებულის „ენით“ დაიწყებდა ლაპარაკს: „აძრახდი ჩემო მეენეო, ნუ დამალონე სულეთჩიაო, ჩამიღვვ წილი ტირილჩიაო, მე შენ შინდიხარ მეენედაო“ (გვ. 39). ამით ხმით მოტირალი „გაისარავდა“ ეჩს და დაიწყებდა ხმით ტირილს. ამ მასალის მიხედვით ირკვევა, რომ „აძრახება“ ისეთი აქტია, რომელიც ხმით მოტირალში მიცვალებულის დროებით დასადგურებას გულისხმობს. ამ ფაქტთან დაკავშირებით, თუ მოვიგონებთ, რომ „აქადაგების“ დროს ქადაგში დგთავება სადგურდებოდა, — „აძრახებაში“ ახალი გარემოებაა მოცემული. სახელდობრ: მიცვალებულის სულის დასადგურება. თავისი წარმოშობით ეს მონაცემი ხმით მოტირალში მიცვალებულის დასადგურებას სცილდება და ცოცხლებში მიცვალებულის განსახიერების იდეას შეიცავს, რაც ქართველ ტომებისათვის დღემდე ცნობილი არ იყო.

ხმით მოტირალი ტირილის დროს თხზავდა ლექსებს და მათ ტირილის მსგავსად მლეროდა. მოტირალი მგრძნობიარე ლექსით აღწერდა მიცვალებულის წარსულ ცხოვრებას და ნამოქმედარს, ძევლ მიცვალებულებსაც „შატირებდა“. ხმით მოტირალის ყოველ წინადადებას ყველა დამსწრე მოტირალი

<sup>1</sup> შდრ. ა. შანიძე, ქართული ხალხური პოეზია, ტ. I, ხევსურული, ტფილისი 1931 ც. მთიძლური, გვ. 288 და შმდ.

ქალების საერთო დაქვითინება მოყვებოდა. კარგ ნატირალებს ხალხი ზეპირად სწავლობდა; ის თაობიდან თაობაში გადაღიოდა. განსაკუთრებით აღსანიშნავია, რომ მამაკაცები ქალების მიერ შეთხსულ ხმით ნატირალებს თიბვის დროს მღეროდნენ — „გვრინში“<sup>1</sup>. „გვრინი“ მიცვალებულთ მოგონების ერთ-ერთი სახე იყო. შრომის პროცესში ამ სახით მიცვალებულის მოგონების წესჩვეულება ეთნოგრაფიულმა ლიტერატურამ არ იცის.

ხევსურული ხმით ნატირალები, სვანურ „ლიფანალთან“ ერთად, ქართველი ხალხის მიცვალებულის კულტის ორიგინალურ თავისებურების წარმოადგენს. მათში მოცველულია მიცვალებულისადმი დამოკიდებულების თითქმის ყველა მხარეები, ისინი წინაპართა მოგონების ცხოველმყოფელი წყაროა. მათში წინაპართ თავისანისცემა გამოსჭივივის. ხმით ნატირალები იმდენად ორიგინალური და თავისებური მოვლენაა, რომ დასავლეთ ევროპის მეცნიერების მტკიცება თითქოს წინაპრის კულტი მხოლოდ ძველი ინდოევროპული ხალხების დამახასიათებელ თავისებურებას წარმოადგენს<sup>2</sup> — ამ მასალის საფუძველზე ადვილად ირღვევა.

ხევსურეთში ხმით მოტირალი ქალების ინსტიტუტი არსებობდა. რამდენად კარგი იყო ხმით მოტირალი, იმდენად დიდი პატივი და ქება ჰქონდა მას ხალხში დამსახურებული. ყველა ცდილობდა მისი მიცვალებული კარგი ხმით მოტირალს ეტირა. ხაოხში მრავალი ხმით ნატირალები ტრიალებს. აյგ გმოჭვენებულია ხმით ნატირალების მხოლოდ ერთი ნაწილი. დაბეჭდილი მასალებილა: 1—74 ჩაწერილია ალექსი ოჩიაურის მიერ, 75—121—ლადობალიაურის მიერ. ხოლო 122—არივ წიკლაურის მიერ. შენაშვნები ხმით ნატირალებზე მათ ჩაწერით სუთვნის. ამავე ნაშრომს ერთვის ხმით ნატირალებისა, ძაბილათ ტირილისა უა დათვლით ტირილის ჰანგები ნოტებზე გადატანილი. ჰანგები ნოტებზე გად ტანა კომპოზიტორმა გრ. ჩხიკვაძემ. მანვე გადაიღო ეს ჰანგები ფირფიტიზე 1940 წ. ნოემბრის 30-ს მართ წიკლაურის შესრულებულით (იხ. ჩა ა. XI—XVI). მ. წიკლაურის მიერ შესრულებულ „ხმით ნატირალში“ მონაწილეობდნენ. ძელანო ბალიაური, დედიკა ოჩიაური და ლეიილა ოჩიაური.

ხევსურულ მიცვალებულის კულტში სხვა თავისებურებათა შორის ცხენს სულეთსა და სამხეობში მნიშვნელოვანი როლი ჰქონია დაკისრებული. ის მონაწილეობდა მიცვალებულისადმი განკუთვნილ თითქმის ყველა წესჩვეულებებში. ხევსურულ მიცვალებულის კულტში მრავალდა მოცემული სხვა მნიშვნელოვანი მასალაც, მაგრამ მათ ვეღარ გამოვეკიდებით. ჩვენი მიზანი იყო ერთ-ორ მაგალითზე გვეჩვენებით, თუ რამდენად ახალ და მნიშვნელოვან ცნობებს შეიცავს „მიცვალებულის კულტი ხევსურეთში“.

არა ნაკლებ საყურადღებოა მონოგრაფიული ნაშრომი „მიცვალებულის კულტი სამეგრელოში“, რომელიც კარგად ცნობილ მხცოვან ეთნოგრაფის თ. ლახოჭიას კალამს ეკუთვნის. ამ ნაშრომში არა ერთი და ორი ხევსურული წესჩვეულების პარალელი მოიპოვება. დაგასახელებთ თუნდაც „მოთვალარ“-ების

<sup>1</sup> შდრ. გ. ჩიტაია, ქის კუბი ქვემო-ალმედან, ენიმკინ-მარბეგ, ტ. VIII, გვ. 2.

<sup>2</sup> W. Koopers, Die Indogermanenfrage im Lichte der historischen Völkerkunde Anthropos 1936, Bd I, გვ. 14.



ტირილს. „მცოდნე და ლირსეულ მოთვალარად ითვლება ის ქალი, გისაც ემარჯვება მიცვალებულის დამახასიათებელი თვისებები აღნიშნოს ... და საერთოდ ფსეთი სიტყვები იხმაროს და ხსას ისე შესაფერად აუწ-დაუწიოს, რომ მა-ყურებელთ გული აუჩვილოს და ტირილის გუნებაზე დააყენოს. ერთგვარი ჰიმნი, საგალობელი გამოყდით. ყოველი ტაძი მღერით თავდება და ხმამალი ვიშვიში და გულის ამოსკვნა მოჰყვება“ (გვ. 170) — შეადარე ხევსურულ „ხმით ნატირალებს“). იგრეთვე შეადარე სიცოცხლეში თავის თავის დატირება (გვ. 174) — და ხევსურული „თაოდ თავის დამარხვა“ (გვ. 48), ცხენის მონაწილეობა მიცვალებულის დამარხვის წესჩვეულებებში და სხვ. მაგრამ არა მარტო პარალელები და მსგავსებებია თ. სახოკიას შრომაში საყურადღებო. მასში ფიქსირებულია ის თავისებურებებიც, რომლებიც მეგრულ წესჩვეულებებს შემოუნახავს<sup>1</sup>.

ხევსურულ და მეგრულ მიცვალებულის კულტში მოცემული წესჩვევების შეხვედრება და თავისებურებები კიდევ უფრო მნიშვნელოვანი და მეტყველი იქნება, როდესაც შეგროვდება სხვა ქართველი ტომების მიცვალებულის კულტის მასალები. მათ საფუძველზე შეიძლება აღდგენა იქნას ქართველი ტომების უძველესი რწმენები და მათთან დაკავშირებული სოფლმნედველობა.

თ. სახოკიას ნაშრომთან დაკავშირებით ისიც უნდა ითქვას, რომ ავტორს მოცემულ მასალების კვლევა-ძიების საფუძველზე საკუთარი შეხედულებებიც აქვს მოყვანილი. მაგრამ ივტორის ზოგიერთი მტკიცება დამაჯერებლობას მოკლებულია. მაგალითად, ავტორი ცდილობს დამტკიცოს, რომ მეგრელს მიცვალებულისა და საფლავის შიში ჰქონდა და რომ ეს შიში მეგრელის იმ რწმენის საფუძველზე იყო დამყარებული, რომელიც მიცვალებულს ბოროტ ასებად მიიჩნევდა (გვ. 186). ავტორის ამ შეხედულებას არ ეთანხმება მისივე ნაშრომის სხვა მონაცემები. იმავე 186 გვერდზე ის სწერს: „მიცვალებულთა სულები და შათო საფლავები მეგრელებისათვის საფიცარია“ და ცოტა ქვემოთ — მიცვალებულის ძვლებს სამკურნალო თვისებებს მიაკუთვნებდნენ და მაგიურ საშუალებად იყენებდნენ (გვ. 187). ეს მონაცემები ისევე, როგორც მეგრულ მიცვალებულის კულტში დამოწმებული სხვა დეტალები (დატირება, ზრუნვა და სხვა) ეწინააღმდეგება იმ შეხედულებას, რომელიც ზემოთ იყო მოყვანილი. მაგრამ ეს წინააღმდეგება ადვილად გაქარშყლდება, თუ გავითვალისწინებთ, რომ მეგრელს შიშსა ჰგვრიდა არა თვით მიცვალებული, არამედ მიცვალებულში დასაღურებული ბოროტი ძალა, მიცვალებული კი მეგრელისათვის კულტის საგანი იყო. მაგრამ, როგორც ზემოთაც აღინიშნა, წინამდებარე ნაშრომში მთავარი ის ეთნოგრაფიული ფაქტებია, რომლებიც აქ ასე უხვად არის მოცემული.

<sup>1</sup> შდრ. აღრიცნდელი ჩანაწერები: А. Хаханов, Странный обычай (Проклиниания чудотворными иконами в Мингрелии), Этнографическое обозрение, в. I, 1901, გვ. 162; მისივე, Пережиток старины в похоронном обряде грузинского князя, Этнографическое обозрение, в. IV, 1896, გვ. 157—160, (შდრ. „Новое обозрение“, № 4298, 1896 წ.).

\* \* \*

ნაშრომი „მიცვალებულის კულტი ხევსურეთში“ დაბეჭდილია იმ დედნების მიხედვით, რომლებიც დაცულია ენიმქი-ს ეთნოგრაფიის განყ. არქივში (საქ. №№ 5 და 7). მთხრობლების ინდივიდუალური გამოთქმები, ზოგჯერ ოდნავ დაშორებული საზოგადოდ მიღებულისაგან, დატოვებულია უცვლელად. დედნების მხოლოდ აშკარა კორექტურული შეცდომებია გასწორებული. უცვლელად დატოვებულია ავრეთვე მთხრობლების მოყვლის წესი მიუხედავად იმისა, რომ ობრობაში აქა-იქ უქუთქმებსა და განმეორებებს აქვთ აღგილი. რედაქციის ჩანართები კვადრატულ ფრჩხილებშია მოთავსებული.

ნაშრომს დართული აქვს მთხრობელთა სია, საძიებელი, კარტოგრამა და ტაბულები. ტაბულებზე მოცემული ფოტო-სურათები (ტაბ. VII—X) გადაღებულია დოკ. ქ. ძიძი შვილის მიერ, ენიმქი-ს ეთნოგრაფიული ექსპედიციის მუშაობის დროს ხევსურეთში 1939 წელს. დანარჩენი ფოტო-სურათები (ტაბ. VI) გადაღებულია არქ. ირ. ქავთარაძის მიერ ენიმქი-ს ეთნოგრაფიული ექსპედიციის მუშაობის დროს ხევსურეთში 1940 წელს. ენიმქი-ს ორივე ექსპედიციას ხელმძღვანელობდა ამავე ინსტიტუტის ეთნოგრაფიის განყოფილების უფროსი შეცნიერი თანამშრომელი რ. ხარაძე. საფლავის კოშკების განაზომები და სასაფლაოს გეგმები (ტაბ. I—V) შესრულებულია იმავე არქ. ირ. ქავთარაძის მიერ.

როგორც ზემოხსნებულ პირებს ისევე ყველა იმათ, რომელთაც დახმარება აღმოგვიჩინეს იმ ტომის გამოცემაში გულითად მაღლობას მოვახსენებთ.

გ. ჩიტაია

მიცვალებულის კურტი აჩხოტის თემში

## I. მძიმე ავაღმყოფი

როცა ვინმე მძიმე ავად გახდებოდა, ავაღმყოფის პატრონები მაშინვე მკითხავთან წავიდოდნენ და თან წაილებლნენ „სახელსადებებს“ — „ხმიადებს“ და სანთელს.

ხმიადებს მიიტანდნენ და დაალოცინებდნენ იმ სულისათვის, რომლის ენი-თაც უნდა ელაპარაკა „მესულთანეს“. ქადაგისათვის კი მიჭინდათ სამი ლერი სანთელი და ანთებდნენ იმ სალოცავისათვის, რომლის ენითაც უნდა ელაპარაკა მკითხავს და რომელსაც ავაღმყოფობის მიზეზად სოვლიდნენ. მკითხავი ან „მესულთანეა“ (სულის მკითხავი) ან „მექადაგე“ (ხატის მკითხავი)<sup>1</sup>. თუ მკითხავი ორივენაირად მკითხაობდა — ე. ი. „მესულთანეც“ იყო და „მექადაგეც“, მაშინ ავაღმყოფის პატრონი მასთან მივიღოდა როგორც „ქადაგთან“.

მკითხავის თქმით ავაღმყოფს „ჯვარი“ (ხატი) „მაამიზეზებდა“; მკითხავი ეტყოდა ავაღმყოფის პატრონს, თუ რას თხოულობს „ჯვარი“ და რატომ გახდა ავად მისი ოჯახის წევრი. როცა ამგვარად მკითხავი „ჯვარით“ მკითხაობას გაათავებდა, მხოლოდ ამის შემდეგ „დაზდებდა სახელს“ მკვდრის სულის მოსახსენებლად დამზადებულ „ხმიადებს“; ეს იმიტომ, რომ „ჯვარი“ მაღლა სდგას სულზე და უპირველესი ხსენება მას ეკუთხნის; როცა „ჯვარი“ შეატყობინებდა მკითხავს თავის ნებას ანუ როცა მკითხავს „ჯვარი მოუვა“, მხოლოდ ამის შემდეგ „მოუვლენ სულნი“.

ისიც ხდებოდა, რომ მკითხავს ჯვარიც და სულიც ორივე ერთად მოუვილოდა, მაგრამ ამ დროსაც ჯერ ჯვარი უნდა მოუვიდეს და მერე სული. შესაძლებელია მკითხავისანთელი აანთოს და ჯვარი მაინც არ მოუვიდეს; ან და მარტო „ჯვარნ მაუვიდან“ და „სულნ არ მაუვიდან“ — ე. ი. „იქადაგოს“ და არ „ისულეთოს“. ჯვარი რომ მოამიზეზებდა, მერე სული სთხოვდა „ხთიშვილთ“: „მამეცით ნება რო მე გამაცესაუბრო მეენთ“ — ა.

„ხთიშვილნი“ როცა სულს ნებას მისცემდნენ, რომ თარჯირმანის (მესულთანის) საშუალებით თავის ცოცხალ შინაურს გამოესაუბროს, — მკითხავი — შესულ-თანე იტირებდა და სული მისი პირით უფრო შინაურულ და ესაუბრებოდა თავის ცოცხალ ნათესავს იმის შესახებ, თუ სად უნდა დაკლის საკლავი ავაღმყოფის პატრონმა, სად ქნას „სახმთო“ ან ლამისოფეაი და იმასაც იტყოდა თუ

<sup>1</sup> როცა ქალია ქადაგი („მექადაგე“) ის მხოლოდ შინ, სახლშია ხატის სახელით მოლაპარაკე და არა „ჯვარში“.

რა მიზეზით არის ავადმყოფი ავად და რა სწყინთ „ხთიშვილთ“. თუ მკითხავს სულმა ათქმებინა, (თუ „სულთ მაატანებიეს“): „ძალიან ვშიშობ... ხთის კარზე დაოღა-დ გსთხოვ იხვაიშნას (შეინდოს) თავის ყმაი, მუკლითა-დ, ქუდით ვეხვე-წები-დ ვერას ვადები, თქვენ შეეცადენით რო ხთიშვილთ ყელ მასტეხათ (მოალბოთ) ... აქით ყველაის ოქმის ნება არ ვვოქვ, მიაც თვალ-ცრემლიან ვამავ-ბრუნდები ხთიშვილთ კარზეით“ და სხვა,—ეს იმას ნიშნავდა, რომ ხთიშვილი ძალიან გამწყრალი არიან და ავადმყოფის მორჩენა საეჭვოა.

ამის გამო ავადმყოფის პატრონი შეეცდებოდა ხთიშვილთ „ყელი მასტეხოს“ (მოალბოს) და შეუთქვამს (შეპირდება, ვალად დაიდებს) „სახმოო-ლამისთვევას“, საკლავებს: ცხვარს ან კურატს;—ჯვარის კარზე „მეხვეწურთ“ (მახვეწრებს—ვინც ავადმყოფის მორჩენას შეეხვეწებოდა ხატს) მოიყვანდა და არაფერს დაიშურებდა ავადმყოფის მორჩენისათვის.

თუ ავადმყოფი „ზღვნობის“ (შესაწირავის შეწირვის) დროს დამშვიდდეთ ბოდა,—ეს კარგი ნიშანი იყო, მორჩენა საიმედო იყო; „ხთიშვილთ ნაზღვნობნასანთლობი“—მიიღეს, ხოლო თუ ავადმყოფს არაფერი უკეთესობა არ დაეტყობოდა, მაშინ კიდევ წავიდოდნენ „მექადაგე-მესულთანესთან“, კიდევ მიიღებდნენ რჩევა-დარიგებას საიქიოდან მოვლენილი სულისაგან, რომელიც მათ მესულობანის პირით ესაუბრებოდა. ამგვარად ავადმყოფის უკანასკნელ წუთებამდე პატრონები ჯვარში „ზღვნობას“ არ იშლიდნენ.

## II. თავის დღით სიპატიური

შომაქვდავს ლამეს უთევდნენ მისი ახლო მოგვარეები და ტოლ-ამხანაგები<sup>1</sup>. საღამოდან დილამდე ავადმყოფთან იყვნენ და დილით დაიშლებოდნენ. დღის განმიაღლობაში. ავადმყოფთან რჩებოდნენ ახლო ნათესავები—უფრო ხშირად მოხუცები. დღისითაც ავადმყოფთან გარდა ნათესავებისა სხვა პირიც უნდა ყოფილიყო, რათა მომაკვდავის სიკვდილის შემთხვევაში, რომელიმე ოჯახის წევრს არ დასჭირებოდა მისთვის პირზე ხელის დაფარება—„დაკრეფა“.

როცა შეატყობინენ, რომ ავადმყოფი კვდება, თაფლის სანთელს ჩამოქნიდნენ, ორ ცალს გააკეთებდნენ და ანთებულ სანთლებს მისცემდნენ მომაკვდავს ორივე ხელში. თუ ვაუქაცი კვდებოდა, მაშინ მარჯვენა ხელში ხმალს ან ხინჯალს მისცემდნენ და მარცხნაში სანთელს. მომაკვდავის ოჯახის წევრებს და ნათესავებს გარეთ გამოიყანდნენ, მომაკვდავთან დარჩენილი მეზობელი ან გარეშე მოგვარეოთაგანი — მომაკვდავს პირზე ხელს დააფარებდა — „დაკრეფა“; თვალებს დაუზუჭავდა, პირს მოუკუმავდა და ხელებს გულზე ჯვარედინად დაუწყობდა, ფეხებს გაუსწორებდა. ყოველივე ეს მიცვალებულის გაცივებამდე უნდა მომხდარიყო. ამის შემდეგ მიცვალებულს დაბანდნენ, ახალ ტანისამოსს ჩად დაყრიდნენ და თუ ვაჟი იყო გულზე აბჯარსაც დააწყობდნენ.

<sup>1</sup> [ავადმყოფთან დამის თევას წევსურები უწიდებენ „ცეცხლთ-გზება“-ს].

„დაკრეფის“ დროს, თუ მიცვალებული ვაჟი იყო, ამ სიტყვებს ეტყოდნენ: „იღლიმც შახოლ იალში... გზაიმც კსნილი გაქვ, სულომც იალი. გზათამც ინა-თებ, უჩინჩიამც (ბნელში) ნუ დაშები, ნუმცარა დაგაშინებს, კმლითამც ილალავ. მტერსამც იბრუნებ, გულმაგრადამც ხარ, თავისებსამც შაეყრები; ცნობა-ნდო-ბით-განათლებით ერთადამც ხართ: ძმა, მამიძმა, შინშ-შინშიშვილები“. თუ ქა-ლია ამასვე ეტყოდნენ მხოლოდ იარაღზე არ იქნებოდა ლაპარაკი.

### III. ტ ი რ ი ლ ი

გარდაიცვლებოდა თუ არა ადამიანი არხობრის თემში, მიცვალებულს აღ-ვილს გამოუცვლიდნენ (პირაქეთ ხევსურეთში და შატილში მიცვალებული გა-რეთ, დერეფანში ესვენა დასაფლავებამდე, — არხობრში კი მხოლოდ აღიღის და ლოგინს გამოუცვლიან), ქვეშსაგებს („სალოგინეს“), „ჩალას“ გარეთ გამოიტან-დნენ და ცეცხლს წარუკიდებდნენ. „სალოგინეს“ დაწვა ავადმყოფის გარდაცვა-ლებას ნიშნავდა და მეზობლებიც დაინახავდნენ რა ამას, მაშინვე მახვდებოდ-ნენ ყველაფერს, ერთმანეთს ატყობინებდნენ ამ ამბავს და ყველანი „ჭირისპა-ტრონის“ ოჯახში მიდიოდნენ. [მიცვალებულის ერთ-ერთი მოგვარე მიცვალე-ბულის სახლის კარზე იდგა და მომსვლელ მამაკაცებს არ უშვებდა მიცვალებულ-თან ახლოს დასაქვითინებლად; მიუხედავად იმისა, რომ მამაკაცს „ხატი“ უკრ-ძალავს მიცვალებულთან ახლოს მისვლას, ზოგი მათგანი მიცვალებულის პატ-რონის ხათრით მიიწვევდა მიცვალებულისაკენ, კარზე მდგომი კი მას არ უშვებდა]. მამაკაცების უმრავლესობა გარეთ ბანზე ან ეზოში რჩებოდა, სადაც ოჯახის უფრონოსი მამაკაცი იჯდა<sup>1</sup>. იგი მომსვლელ მამაკაცებს ფეხზე მდგომი შეხვდე-ბოდა და თავდახრილი წინ გაუჩერდებოდა. მისულებიც აგრეთვე მწუხარების ნიშნად თავდახრილი „ჭირს უწყენდნენ“ (მოუსამძიმრებლნენ).

ჭირისწყენა შემდეგ დაილოგს შეიცავდა, რომელიც მთელ ხევსურეთში ძირითადად ერთნაირი იყო, მას უფრო ერთდროულად ამბობდნენ ორივე მხა-რის წარმომადგენერლნი:

**ჭირისმწყენელი:** ვერ ვექნ ჩემ თავი, სანამ ეეგეთას ვნახევდი...

**ჭირისუფალი:** შენის მტრისაი-დ დუშმნისაი.

**ჭირისმწყენელი:** ბრალი ას, დიდის ღმერთის წყენაის, რომ შენ გულ სწუხდე-ბოდას—შენ ძმა (თუ შვილი მოუკვდა—შვილს ეტყვის და სხვა) გაპლდე-ბოდას—ჩემ კვალ კაცი ძხეს იარებოდას, სიტყვას გეტყოდას.

**ჭირისუფალი:** ბრალ აისეთისაი, რომ თქვენ დაგითმავისთ, თქვენ მაგჭვდომი-ვათ. მაგშებით შიმშილ-წყურვილს, ბეჩაობას...

<sup>1</sup> ხატი მიცვალებულთან მისვლას პირველ რიგში უკრძალავდა: „ჯვარის გამძლოლთ“ (ხატიონთ), ჯვარის დიასახლისს, „დაკოჭვილთ“ (ხატის მინდობილთ, შევედრებულთ) და ზოგ სხვა მამაკაცს, რომელთაც ხატი არ „უბდენს“. ამ შემთხვევაში მიცვალებულთან არ მისვლა ნიშნავდა არ შესვლას იქ, სადაც ასვენია მიცვალებული, კარზე და ბანზე კი ყველანი მიდიოდ-ნენ და სოფლის ბოლომდე ყველანი აცილებდნენ.

**ჭირისმწყენელი:** სიბერიავე კი არაჩი გეკადრებისთა-დ არც გეჭირებისთ: დე-  
დან სადედუფლონი ხართ, მამან საბატონონი, კა მთა-ბარ დაცულებისთ,  
კა ცხენ-იარალი, კა მაკეთე.

**ჭირისუფალი:** მზე დაგვცდების კაცო სწორი-დ კაის მაკეთის თავი. ჩენ სიკვ-  
დილ მასალოცავი ას, დასამადლები ას: მახველითავ, მაისვენეთავ, გაჭი-  
რებას, სიღარიბეს, სიბერიავეს მაშითავ.

**ჭირისმწყენელი:** ვისაც შენდ გაესვენებოდას, ღმერთმ შინით ნუ დაულივას  
თავისად, ვისაც თავის და-ძმისავით რო აისრ არ სწყინდას. ყველაისად  
გამასადევენი ხართ: ძმისანი, მამიძმისანი, თებისანი, სოფლისანი; მტრისან  
გამჯავრენი ხართ, მაკეთისან გამლალენი.

**ჭირისუფალი:** ღმერთმა საწყენ ნურა მიმიცას თქვენს თავს, ზიანი. თქვენ რო  
სიტყვას იტყვით, ჩენ არც მთელნი ორთ იმის ფასნი-დ არც მკვდარნი..

**ჭირისმწყენელი:** ღმერთმა შენ გულ კაით გაკურნას. ღმერთმა მარე ნუღარა  
მაგცას; ავი-დ მარკეი, კაით დაგაცილას. ზედამრჩოთ ღმერთმ ჯვარ დაგ-  
წერასთ.

**ჭირისუფალი:** რაის კაისად ორთ. მთელნაცად მკვდარნიც ბეჩაობისად ორთ.  
სრუაც არ ას ასატეხ ჩენ სიკვდილი.

ჭირის მხოლოდ მამაკაცები უწყენდნენ და ისიც აუცილებლად მამაკაცსავ—  
მიცვალებულის პატრონს. ჭირის წყენის შემდეგ მოსული მამაკაცები ჭირი-  
სუფალს მოშორდებოდნენ და იქვე წინასწარ მომზადებულ ფიცრებზე და  
ძელებზე დასხდებოდნენ.

დედაკაცები კი მიღიოდნენ მიცვალებულთან. მათ არ ევალებოდათ ჭი-  
რისწყენა. ახლო ნათესავი დედაკაცები და მეზობლები ხმამაღალი ტირილით—  
„ძახლით“ მივიდოდნენ, გარეშე ქალები კი ჩუმი ტირილით. ხალხის თანდა-  
სწრებით მამაკაცების (მათ შორის ოჯახის წევრი მამაკაცებისაც) ტირილი არ  
იყო მიღებული, ყველანი ცდილობდნენ ცრემლები დაემალათ. მამაკაცების ტი-  
რილი იშვიათ შემთხვევაში შეიძლებოდა, თუ თემის გამოსადევი კარგი, სახე-  
ლოვანი ვაჭქაცი კვდებოდა, ისიც გარდაცვალების წუთებში. რაც შეეხება ქა-  
ლებს, ისინი ხმამაღლა ტირილენ გარდა დედისა და ცოლისა. ამ უკანასკნელ-  
თა საჯაროდ ტირილი სირცეცილად იყო მიჩნეული.

დედას ხანდახან მოტირალი ქალები სთხოვდნენ: „იტირე ქალო, გულ მა-  
იფე (მოითხანე), შენს ტირილს ვინაც გაიკვირებს—ექსეთ დღეი იმის კარზე—  
დამც მივას“, მაგრამ დედა მაინც არ ტიროდა და თავის მწუხარებას გულში—  
იქლავდა. ცოლს კი არავინ მიმართავდა თხოვნით და არც თვითონ ტიროდა,—  
იდგა ჩუმად და თითქმის სახესაც მალავდა, რათა სახის ფერის ცელა არავის  
შეემჩნია. ყოველთვის ბნელ ადგილს ირჩევდა დასადგომად თუ დასაჯდომად.  
დედა თუ ხმით მოტირალი იყო „ხმით ტიროდა“ და „დათვლითაც დაუთვლი-  
და“, მხოლოდ უცრემლოდ (ცრემლს იკავებდა). დათვლით მამაკაცები დაუთვ-  
ლიდნენ, როცა სატირლად მივიდოდნენ „თავზე“ (მიცვალებულის დასაფლავე-  
ბაზე) და „ტალავართაზედ“.

მოსული სტუმარი, კარებზედ რომ მივიდოდა, ასე „დაუთვლიდა“:  
„სად ხარ (სახელს იტყოდა), რად არ გამამეგებები, რას იმალები მანდ—ავჭუპ—

კაც არ ხარა, არ გრცხვენისა,—ჭვე მასულ სტუმარს ემალები?... გამედი, გამა-შეგები, ჩამამართვი ცხენი-დ იარაღი, თუ არა და მე იქავ წაოლ. სად ხარ, სად იმალები, შენ არ გეძახა“. შემდეგ სახლში შევიდოდა და იქ მიუთვლიდა: „ავ-ჰუკ, არ გრცხვენისა, რას უშევხიარ, სიკვდილმ დაგჯალდა, ვაჟკაც არ ხარა, სი-კვდილ რაკელად მაირი. ადეგი, ეგ არ გააგონ კაცო, რომ (სახელს იტყოდა) მა-კვდავ. შენ მამრევიც არა მევონ; იმას რაიღ მამაგონებდ, რომ შენ რა მაგქლევდ. ადე, აისხ იარაღი, გამაედ ბანზე, მტერს მტრულად დაუხვდი, მაკეთეს მაკეთუ-რან“.

დედა ასე დაუთვლიდა: „დედოო, რაკელ დილა გამიონდ დლეს, დედოო, მზეიც წითლად მიდგების, დედოო, დლეს სრუაც შენ დაგბრუნავა ერთ სიტყვაიც ვეო გათქმი, დედოო, რაკელ მაგარ დაგებინ, დედო, რა ძალიან სწუხდიდ, დედაო, დედოო, ეხლა დასვენებულ-დაწყნარებულ მეჩვენებ, დედოო, მითხარი აღარია გტეივა, დედოო, დედაო, დედოო, დედოო, რად დამეწერი, დედოო, ნუმც გამიზღიხარ, დედოო, ეხლა რას ლგონობ, დედოო, ჩვენ რასაღ გვიზამ, დედოო, ან დედ-მამათ გაოკრებულთ ვის მიგაბარებ; დედოო, ან დეპს რას უზამ გალეგავებულებს, დედოო, უთმო-უძმოჩი ჩამსხდრებს, დედოო, დედაო, დედოო, დედოო, იარაღზედ რას ხფიქრობ, დედოო, ვინ აისხას ტანხედ ასხმული, დედოო, დედაო, დედოო, ან შენს ტალავარს ვის უწირავ, დედოო, ვინ უნდა ჩაიცვას დედოო, ვინ უნდა გაგლიჯას დედოო,—ნუმც დაწერიხარ, დედოო, დედაო დედოო, დედოო, რათ არ ჯერ ვე დამაყარუნ მიწანი დედოო, ან მამას რას უზამ უყნჭურას დედოო, იარაღნიც მაწირული ხქონ, დედოო, ცელიცა-დ, საკვნიელიც, დედოო. არ გცხვენისა დედოო... იქავ კელჩი ააღებიება ბებერს მამას იარაღო, დედოო, ან ცელს ან საკვნიელს დე-დოო, დედაო, დედოო... დედოო ან სახლო რას უზამ, დედო, დედოო, ვინ მაუკლის, დედოო, ჩაგიყოვლდებიან, დედოო, სახლნ ნასახლარად გადაგეტუ-ვიან დედოო, დედაო, დედო. ან მამულთ რას უზამ დედოო; ყანებ ყამირაღ მაგქების, დედოო, გაგიბორტვდების, არვინ მაგინაგს, დედოო, მამაშენს აღარ შაუძლავ, საკვნიელს ვეღარ ერევის დედოო. არცარა ძალი სტანავ დედოო, ვაჟკაც შეილი ხვიხარ, დედოო, შენ თაოდ უნდა მაგვიარ დედოო. ყანაც უნ-და მაგვიკნა-დ, თივაიც უნდა მაგვითიბ, დედოო, დედაო, დედოო. დედოო, შენს ცხენს რასაღ უქამ დედო, ქრის ვინ აჭმევს დილა-წუხრ, დედოო. ვინ გა-გიწმენდს ცხენს, დედო, დედოო, ჩვენ კი არვინ მივახლებთ კელს დედო, შენ რაკელაც გინდ აისრ მაუბრი თავის სახლ-ქონებას, შენთ დედ-მამათ, დედო, დედაო, დედოო. დედოო, შენს სახლჩიით გამასვლამდე მე გამაოლ დედოო. ჯერ მე ეგამისტუმრი, დედოო, მამეც წილ-ნამაშვრალი, დედო, მე ჩამაბარი მა-მისახლს, დედო, მე აღარ ვიქნებ შენს სახლჩი, დედო, მე არ დაგპურწყლავ დედოო, ტაბლას არ დაგიდგამ, დედოო, იმად რო რამთვენ ხანი გეუბნები, გეხვეწები, კმას არ მცემ დედოო, რაი გშეინს ჩემი, დედოო, რად არას. მეტ-ყვი, დედოო, დედაო დედოო... დედო დლეს მიხვიხარ, გიმზადებენ სამუღმო სახლს, დედო, ადე წავიდათ სად მე და შენ, დავიმაღნათ სად, დედოო, ნუ გახყვებ, დედოო, არ მაგატყუენ დედოო, ნუ ვის დაუჯერებ დედოო, მე და-

მიჯერა, გავიქცნათ სად, დედი, დედაო, დედოო... დედოო, დედოოანნო დაგვცენით სახლნ თავზედ დედაშვილთ ორთავ დედოო, აგებ ორნივ დაგვი-ტანნას დედაიცა შვილიც, დედო, დედაო, დედოო. ან მიაც შენთან ჭამაოლ, დედო, ზედ გაგეხურები, დედო, დედაო დედო... დედოო, რო მიხოლ ან მტერს რას უზამა-დ ან მაკეთეს, დედოო, ვის ინაბარას სწირავ, დედო, მამაშენს. აღარ შაუმლავ, დედო, დედაო, დედოო, დედოო, დღეს რამთვენ სტუმარ მაგივილ დედოო, რად არ აზღვები გამახოლ კარჩი, დედოო, რად არ მიეგებები, არ გცხენისა, არც იყავ ეგეთაი, დედო, დედაო, დედოო. დედოო, ცოლეულთას ნუ წახვიდი, არამც არ დაგინდვან, დედოო, ჩვენს ქალსავ თავ დაანებავ, დედოო, დაგვიშუნნავ, დედოო, დედულთას იარიდი, დედოო, დედაო, დედოო.

მიცვალებულ შვილს მამა ასე დაუთვლის: „ვის იმედს გვწირავ, ჩვენ არ გვინდა შანახვა-დამარხვა, აღარა ვისა მაგდის განა, არც ავი, არც კაი; არც დეჭ-მამის ხაორი გაქვ. კაცნ თავს დაიცენი, შახყარი სოფელი“.

სოფლის ახალგაზრდა გოგოები ხმამალლა „ძახილით“ ტიროდნენ.

ამის შემდეგ თემში გაგზავნილნენ „მტყუბიეს“, — მეტწილად ახალგაზრდა ვაჟს „მტყუბიე“ (შემტყობინებელი) წავიდოდა მერე სოფელში და პირველად მიეიღოდა მიცვალებულის ნათესავთან, თუ ამ სოფელში ასეთი ვინმე იყო, თუ არა და რომელიმე სახლში და იქიდან გაიგებდნენ სხვებიც. მიცვალებულის სოფელში თემიდან მიღიოდნენ ისინი, ვისაც რაიმე ნათესავური დამოკიდებულება ჰქონდა მიცვალებულის ოჯახთან, ახლობელი ნათესავი ქალები ხმამალლა ტირილით („ძახილით“) შემოვიდოდნენ სოფელში, გარეშე მოკეთე ქალები კი ჩუ-მალ ტიროდნენ. მამაკაცები ჩუმად მოღიოდნენ და როცა მიცვალებულის სახლში მოვიდოდნენ იჯახის უფროს კაცს ჭირს უწყენდნენ; დამხვდური ხალხი ყველა ფეხშე აღგებოდა შემდეგი სიტყვებით: „მახვით მშვიდობით“; — „გიშეელასთ ღმერთმ“, უბასუხებდნენ ერთხმად მოსულები და მერე ამ უკანასკნელთ სკამებ-ზე დასვამდნენ. სატირლად მოსულ მამაკაცს „გამარჯვება“-ს არვინ ეტყოდა, როგორც სხვა დროს ჩვეულებრივად ესალმებოდნენ ხოლმე. როცა თემიდან მოსული ქალები შინ მიცვალებულთან შევიდოდნენ და იტირებდნენ, დამხვდუ-რი ქალები მათ აღგილს უთმობდნენ; ტირილის მოთავების შემდეგ ერთშა-ნეთს მიესალმებოდნენ.

ამის შემდეგ ხდებოდა სტუმრის „გაწევა“. მიცვალებულის მოგვარები და მეზობლები თემიდან მოსულ ხალხს, ქალებს ქალები და მამაკაცებს მამაკაცები, შინ დაპატიჟებდნენ — ყველს და პურს იჭმევდნენ. მიცვალებული სანამ „მიწად არ მივიღოდა“ (სანამ არ დაასაფლავებდნენ) ხორცეულის ჭამა არ შეიძლებო-და. თუ ვინმეს არაყი ექნებოდა, არაყს კი დალევდნენ მიცვალებულის სულის მოსახსენებლად. ჭირისუფლებს მეზობლები წაიყვანდნენ და თავიანთ სახლში აჭმევდნენ ჭურს. საღამოზე თემიდან მოსული მოტირალი შინ დაბრუნდებოდა და იმავე სოფლის ხალხიც შინ წავიდოდა, რადგან მზის ჩასვლის შემდეგ ტი-

როლი არ შეიძლებოდა. ავადმყოფი თუ ღამით მოკვდებოდა, გათენებამდე არვინ იტირებდა და „სალოგინესაც“ მეორე დილით დასწავლნენ<sup>1</sup>.

მართალია მიცვალებულზე დედა, ცოლი და სიდედრი არ სტიროდა საჯაროდ, მაგრამ თუ მათ იცოდნენ „კმით ტირილი“ შეეძლოთ ეტირათ. ამგვარად, „კმით“ ტიროდნენ: სიდედრი, დაი, ცოლი, დედა და „კმით ტირილის“ მცოდნე სხვა დედაგაცები. იყო იშვიათი შემთხვევები, როცა ხმით ტირილის ღროს ძველ მიცვალებულს დაამცირებდნენ გარეშე დედაკაცები<sup>2</sup>.

#### IV. „ნ პ რ ე ვ ნ ი“

როდესაც საღამოზე თემიდან მოსული მოტირლები და სოფლელები წავიდოდნენ, სოფლის ახალგაზრდები და შუახნის კაცები მოიყრიდნენ თავს მიცვალებულის ოჯახში და საღაც მიცვალებული ესვენა იქ აოევდნენ ღამეს<sup>3</sup>. სანთელს მთელი ღამის განმავლობაში არ ჩაექრობდნენ. აქ, მიცვალებულთან ახალგაზრდა ქალებიც მოდიოდნენ.

ამგვარად ღამის მთეველ ხალხს „ნარევნი“ ეწოდებოდა. „ნარევნი“ მიცვალებულის მეზობელი მამაკაცები იყვნენ, რიცხვით 7—15 კაცამდე. მათი საქშე იყო როგორც ღამის თევა, ისე მიცვალებულის „მოვლა“: მიცვალებულის ღაბანა, ჩაცმა, სანთლის ანთება, ჭირისუფლის ნუგეში, საკაცეზე დაკვრა და დასაფლავება.

აგრეთვე ნარევად იწოდებოდა ისიც, ვინც (მამაკაცთაგან) მიცვალებულთან ახლოს მივიდოდა და დაიქვითინებდა. მოქვითინე მამაკაცი ჭირისწყვენამდე მიცვალებულის წინ მუხლს მოიყრიდა, სახეზე ჭუდს ან ჩოხის კალთას მიიფარებდა და სამჯერ დაიქვითინებდა. მამაკაცთა ქვითინი მიცვალებულზე სამჯერ ხდებოდა:

1. მიცვალებულთან სახლში,
2. სოფლის ნაპირზე მიცვალებულის დასვენების ღროს და
3. მიცვალებულის ხარჯში ტალავრის გაშლის ღროს. ნარევები უწმინდურად ითვლებოდნენ ტანის ღაბანამდე.

„ნარევნი“ მანამდე უთევდნენ ღამეს მიცვალებულს, სანამ შას არ დაასაფლავებდნენ, ხოლო დასაფლავების შემდეგ ერთ ღამეს კიდევ ათევდნენ იმავე გვარად მიცვალებულის ოჯახში. „ნარევთ“ ღამის თევის ღროს შეეძლოთ გაეხსენებინათ სახუმრო ამბები და სიცილ-ოხუნჯობით გაეტარებინათ ღრო. თუ მიცვალებული მოხუცი იყო უფრო მხიარულობდნენ, თუ ახალგაზრდა იყო თავს იკავებდნენ.

<sup>1</sup> მზის ჩასვლის შემდეგ ტირილი „ღმერთისად უკლობის (უბედურების) თხოვაი“ — არის. ამიტომ ღამით არ ტიროდნენ; ეშინოდათ მეორეც არ მოგვიყვდესო. გინდა ძალას კარგი ვაჟეაცი მოშკვდარიყო ღამით ხმამალა არავინ იტირებდა, თუ იტირებდა ისე, რომ ჩვა გარეთ არ გასულიყო, რომ არავის გაეგონა. დილით კი, გათენდებოდა თუ არა, მაშინვე შეიძლებოდა ტირილი, მზის ამოსვლას მნიშვნელობა არა ჰქონდა.

<sup>2</sup> ხმით ნატარალების ნიმუშები იხ. ქვემოთ.

<sup>3</sup> შდრ. ზემოთ, გვ. 4.

V. „ს უ დ ა რ ი“<sup>1</sup>

მიცვალებულს სუდარად საუკეთესო ტანისამოსს ჩააცმევდნენ<sup>2</sup>. ხშირად მომაკვდავი სიკვდილის შინ თვითონ ტოვებდა სიტყვას: ესა და ეს ტანისამოსი ჩამაცვითო; თუ ეს არ მოხდებოდა, მაშინ იმ ტანისამოსს ჩააცმევდნენ, რომელიც მიცვალებულს სიცოცხლეში უყვარდა. თუ ზამთარი იყო მიცვალებულს მისავე ცხვრის ტყავის ქურქს ჩაყოლებდნენ, თუ ზაფხული—ჩოხას (მამაკაცს) და ქქლოს (ქალს).

თუ მიცვალებული პატარა გოგონა იყო, რომელსაც ჯერ მანდილი არ უტარებია, მანდილს არ დაახურავდნენ, მას თავშალს და სათაურას ჩაყოლებდნენ. სამკაულებსაც ჩაყოლებდნენ, რაც მიცვალებულს სიცოცხლეში ჰქონდა და განსაკუთრებით უყვარდა. სამკაულები აუცილებლად ვერცხლისა ან ოქროსი უნდა ყოფილიყო. რეინის სამკაულის ჩაყოლება არ შეიძლებოდა და თუ ტანისამოსზე რამე იქნებოდა ასეთი (სუდარზე) იმასაც—ააჭრილენენ. სუდარის ჩამცელს წინდაწინვე ვააფრთხილებდნენ: „რეინისი არაფერ წაყვეს მიწადო“. არც ქალს და არც კაცს ხატის ნიშანს, თუ რამე გულზე ეკეთა, არ ჩაყოლებდნენ. „ჯვრის ლიშნის“ ჩაყოლება არ შეიძლებოდა; მას შეხსნილენ და შეინახვდნენ.

მამაკაცს სუდარად აცმევდნენ პერანგს, შალვარს, პაიჭებს, თათ-ქალბანს (წინდებს და ქალამწებს) ან ჯლნებს. თავზე ქუდს დაახურავდნენ. სამკაულებიღან ჩაყოლებდნენ: ბეჭედს (თუ მიცვალებულს იგი თითზე ეკეთა), თუ მასრებიანი ჩოხა ეცვა თან ატანდნენ მასრებს და სხვა. იარაღიდან: ხანჯალს, თოფს, ხმალს. იარაღს ყველას არ აყოლებდნენ მაგ., ისეთ მოხუცს, რომელსაც შვილები რჩებოდა—იარაღი ამ უკანასკნელებს სჭირდებოდათ; ხოლო თუ შვილები არ რჩებოდა მაშინ ჩაყოლებდნენ იარაღს. ახალგაზრდას თან ჩაყოლებდნენ იმ ია-

<sup>1</sup> სუდარის ჩატმის შინ მიცვალებულს წყლით გაბანდნენ, გაპოხდნენ (კარაჭს ან ერბოს წასცემბდნენ). თუ დაჭრილი კვდებოდა მას წყლულს გაუზონავდნენ და შეუხვევდნენ, გვერდითაც დაუწყობდნენ „სახელდადებულ“ (შელოცვილ) ჩერებს, რათა საიქისაც ჰქონდა „სახვიელი“ (შესახვევი). ამ სათადარიგო „სახვიელს“ უბეში უდებდნენ მიცვალებულს, რომ საიქის წალენ.

<sup>2</sup> სუდარი ფარჩისაც იყო, რომელსაც საგანგებოდ ჰქონდავდნენ. ხშირად სიკვდილამდე დაიმზადებდნენ თავის საკუთარ სუდარს. სუდარი სამნაირი უნდა ყოფილიყო: ერთი თეთრი, —შიგნით ჩასაცმელი, მეორე წითელი ან გრელი—თეთრის გარეთ ჩასაცმელი, ხოლო სულ გარეთ ჩასაცმელი მესამე ლურჯი „სკლატისაგან“ უნდა ყოფილიყო შეკერილი (სკლატი—მაული)—ჩოხის მსგავსი ქალებსაც ასევე აცმევდნენ, მხოლოდ ჩოხის მაგიერ მათთვის „ფაფა-წაგი“-ს მსგავსი რამ იკრებოდა. „სუდარი“ გარდაცვლილის ჩვეულებრივი საუკეთესო ტანისამოსი იყო. თუ მიცვალებულს ახალგაზრდობის ტანისამოსი ეჭნებოდა კარგი, იმასაც ჩააცმევდნენ.

[შდრ. ნ. ურბნელი, ეონოგრ. ნაწერები, თბილისი 1939 წ., გვ. 78—79].

რაღს, რაც მას ორი ცალი ჰქონდა, ხოლო რაც მხოლოდ ერთი იყო — „ტალა-  
ვარში“ უნდა დარჩენილიყო<sup>1</sup>.

მიცვალებულს თავთ წყალს დაუდგამდნენ ჭურჭლით, ზედ ამ ჭურჭელს  
(„ნახელიტრას“) სანთელს ჟავერავდნენ. ჭურჭელში წყალს სამჯერ გამოს-  
ცვლიდნენ: სალამითი, შუალამისას და გათენებისას. სანთელი რომ დაიწვებო-  
და, ახალს მიაკრავდნენ.

რა წამს მოკვდებოდა აღამიანი მაშინვე „სახელსალებებს“ (ნამცხვრებს) გამოაცხობდნენ. თუ შინაურები ძალიან შეწუხებულნი იყვნენ, მაშინ მეზობლის დედაკაცები გამოაცხობდნენ, მხოლოდ ფქვილი ჭირისპატრონისა უნდა ყოფი-  
ლიყო. გამოცხობის შემდეგ სამ ტაბლას დასდგამდნენ, თითო ტაბლაზე სამ-  
სამი ხმიადი უნდა ყოფილიყო დადებული. თითოეულ ხმიადზე თათო სანთელს დააკრავდნენ. პირველ ტაბლას „მგებრთად“<sup>2</sup> ეტყოდნენ შენდობას, მეორეს „დედულთად“, ხოლო მესამეს ახალი მიცვალებულის სულის მოსახსენებლად.  
დედიძმების („დედულთ“) ტაბლას და „მგებრთ“ ტაბლას ასე ეტყოდნენ შენ-  
დობას: „ეეს ტაბლა ოქეგნიმც საკმარი, საგძლადამც მაიგარებოთ“-ო. მიცვალე-  
ბულის ტაბლას ეტყოდნენ: „სულიმც იალი გაქვ, გზაომც ნათელი. შენიმ საკ-  
მარი საგძალიმც ას“.

მეორე დღეს კიდევ გამოაცხობდნენ ხმიადებს „ და კიდევ სამ ტაბლას დასდგამდნენ. ერთ ტაბლას „ანდაბისად“ (ვგარი საიქიოში) დალოცავდნენ, შენ-  
დობას ეტყოდნენ, მეორეს „უნაწილოებისად“ (რომელთაც მემკვიდრე ვაჟი არ დარჩენიათ), მესამე ტაბლას „მაშყოლთად“ (შემოსწრებული სული საიქი-  
ოში, რომელსაც სააქაოს შენდობის მთქმელი არავინა ყავდა).

## VI. დ ა ს ა ფ ლ ა ვ ე ბ ა

მიცვალებულის დასაფლავება უნდა მომხდარიყო მზის ჩასელადე. ამიტომ „მესაფლავენი“ ადრე წავიდოდნენ სასაფლაოზე. საფლავის გამოხტოელად ახლო ბიძაშვილი, ძმა ან მოგვარე არ უნდა ყოფილიყო. სოფელი მათ არ გათხრე-  
ვინებდა საფლავს.

საფლავის სიგრძე მიცვალებულის ზომის მიხედვით ივარაუდებოდა, სილ-  
მე კი კაცის სიმაღლეს ეთანაბრებოდა. გათხრილ საფლავში ფეხშე მდგომს კაცს თავი არ უნდა გამოსჩენოდა. საფლავის გათხრის შემდეგ გვერდებზე ბრტყელ და გრძელ სახებს ჩააწყობდნენ. თავისა და ფეხებისაკენაც სიბებს და-  
უწყობდნენ. გარდა ამისა ზედ დასალებადაც ერთ გრძელ და ბრტყელ

<sup>1</sup> სუდარს მამაკაცს მამაკაცი ჩააცმევდა და ქალს ქალი. სუდარის ჩამცმელ მამაკაცს საჩუქრად მიცვალებულის ერთი ხელი „ტალავარი“ მიეცემოდა. ასევე იქცეოდნენ სუდრის ჩა-  
მცმელი ქალის მიმართაც.

<sup>2</sup> სულები საიქიოდან, ახალი გარდაცვლილის წამყვანი საიქო.

<sup>3</sup> ხმიადი უმარილო და ერთოთ ჰაუპონავი პურა.

<sup>4</sup> სასაფლაო ყველ ვეარს თავისი ჰქონდა და აქ მხოლოდ ამ ვეარის მიცვალებულები იმართებოდნენ. სასაფლაოები მოხომილი იყო ვეარების მიხედვით. სასაფლაო სოფელს (და ჰშირად რამდენიმე სოფელსაც) ერთი ჰქონდა.



სიძს მონახავდნენ რიყებ ან დანგრეულ ნასახლარიდან ამოარჩევდნენ. გათხრის დროს შეიძლებოდა ძველ საფლავთ წასწყდომოდნენ, მაშინ ამ საფლავის სიპებს გამოიყენებდნენ. როცა „მესაფლავენი“ საფლავის თხრას დაიწყებდნენ, იმავე დროს მიცვალებულის ოჯახში საკაცის კეთებას შეუდგებოდნენ.

საკაცეს ასე აკეთებდნენ: ორ გრძელ ჭრის (წვრილი ხე) გვერდებზე, და ორ მოკლეს თავით და ფეხით — წერელებით (ან თოკებით) ერთმანეთზე მიამდგრებდნენ. საკაცის გაკეთების დროს მხედველობაში მიიღებოდა მიცვალებულის სიგრძე, რაც გრძელი ჯოხით იზომებოდა. ამ დროს დედაკაცები ყველანი ერთ-ხმად ტიროდნენ. როცა საფლავი მზად იქნებოდა, ერთ-ერთი მესაფლავთაგანი წამოვიდოდა მიცვალებულის ოჯახში; აქ მიცვალებულს თავის ნაბაღში შეახვევდნენ (ან ფარდაგში, ხალჩაში) და საკაცეზე დაასვენებდნენ. საკაცეს ორი მამიკაცი ასწევდა<sup>1</sup> და სახლთან გარეთ დაასვენებდნენ. პროცესიაში წინ მიცვალებულს მიასვენებდნენ, მერე მამაკაცები მიღიოდნენ, ბოლოს ქალები მიყვებოდნენ ტირილით. როცა სოფელს გასცილდებოდნენ, იქ მიცვალებულს დაასვენებდნენ, სადაც მას მშობლები და ნათესავები უკანასკნელად ეთხოვებოდნენ: ქალები „ძახილით“ ტიროდნენ. ხმით მოტირლებიც იტირებდნენ, დედა თუ ყავდა იგიც გამოემშვიდობებოდა „დათვლით“. მიცვალებულს სიკვდილის დღიდან პირისახე გადაფარებული ჰქონდა და მხოლოდ ზოგჯერ გადახდიდნენ. ამ დროსაც ხდიდნენ საფარს პირისახიდან. ემშვიდობებოდნენ, ტირილით უკოციდნენ სახეს. შემდეგ საკაცეს მამაკაცები ასწევდნენ და სასაფლაოზე წაასვენებდნენ. სასაფლაო ჩვეულებრივად ხატის ახლოს იყო, ამიტომ იქ ქალები ორ მიღიოდნენ, ხოლო სადაც სასაფლაო ხატის ახლოს ორ იყო, იქ ქალებიც სასაფლაომდე აცილებდნენ მიცვალებულს. ცხენს „თავზედაც“ (დასაფლავებამდე) „უკურთხვებდნენ“. შეემაზავდნენ, ძუა-ფაფარს დაუწინვავდნენ, ხურჯინს გადაჰქიდებდნენ, ხურჯინში პურებს ჩააწყობდნენ და მიცვალებულის გვერდით დააყენებდნენ. მიცვალებულის ცოლი ან დედა ცხენს ხელში დაიტერდა და სულის ხუცესი „დააკურთხივებდა“. ამის შემდეგ ცოლი ან დედა ცხენს მათრასს დაჰკრავდა სამჯერ და იტყოდა: „შენიმც საკამარი ას, შენამც გემსახურების, სწორებსამც ნუ ჩამორჩები“—ო.

თუ მიცვალებული ახალგაზრდა იყო — ძმას, შვილს და ბიძაშვილებს მიცვალებულისას სხვა მამაკაცები სასაფლაოზე არ წაიყვანდნენ, დაიჭერდნენ და ძალად დააბრუნებდნენ უკან.

გზაზე საკაცეს რომ ასწევდნენ და გამოემშვიდებოდნენ, დედა ან და, თუ ასეთები არ ყავდა მიცვალებულს, მაშინ ვინე მისი ნათესავი ქალთაგანი, მიწას აიღებდა და სამჯერ მიაყრიდა მიცვალებულს. ამ დროს დედა ასე იტყოდა: „ალალიმც ას შენზე ჩემ ამაგი, მიწანიმც კსნილნ გქონ, გზანიმც იალნი. ნუმკარა შაგაშინ — დაგალონებს, ჯვარიმც გწერავ“ („მიწანიმც კსნილნი გქონ გზანიმც იალნი“, — ამას სამჯერ გაიმეორებს). თუ ძუძუმწოვარი იყო მიცვალებული, დედა ასე დაემშვიდობებოდა: „ალალიმც ას შენზე ჩემ უბე—კალთაი“. პირზე თავის რძეს მიაწვეთებდა და ბამბას დაადებდა.

<sup>1</sup> როდესაც მიცვალებულს ასწევდნენ — ამწევები მას სამჯერ „მიწას ჩაალირებდნენ“ (სამჯერ ასწევდნენ და ისევ დაუშვებდნენ). [ეს ხდებოდა დასაფლავებისას, საფლავის თავზე].

როდესაც სასაფლაოზე მივიღოლნენ, მიცვალებულს საფლავთან დაასკენებდნენ, შემდეგ საკაცეს მოაშორებდნენ. ზოგჯერ მიცვალებულს იარალს თან არ ჩატანებდნენ, შეხსნიდნენ და პატრონს დაუბრუნებდნენ. ზოგჯერ სხვა სამეაჭ-ლებსაც შეხსნიდნენ, თუმცა ჭირისუფალს ეწყინებოდა, მაგრამ ხალხი ამშეი-დებდა. მერე მიცვალებულს ჩაუშვებდნენ<sup>1</sup> საფლავში, ეს უკანასკნელი ისე უნდა ყოფილყო გათხრილი, რომ მიცვალებულს თავი დასავლეთისკენ ქონოდა. ამ-გვარად ჩაუშვებდნენ<sup>2</sup> მიცვალებულს საფლავში და ჩიყუდებულ სიპებზე დააწ-ყობდნენ სიპებს<sup>3</sup>. შემდეგ საფლავს მიწით ამოავსებდნენ და საფლავის ზევით საკაცის ჭრებს დაწყობდნენ. ამის შემდეგ მესაფლავენი შინ წამოვიდოდნენ<sup>4</sup>.

მესაფლავენი, როცა სასაფლაოდან დაბრუნდებოდნენ, „თოფს გასტებ-დნენ“. წინასწარ გამოცხობილ მოზრდილ პურის კვერს, რომელსაც ზოლა დ ქსოვილის ნაქერი ჰქონდა შემოხვეული და რომელსაც „სათოფე“ ეწოდებოდა, ნიშანში დადებდნენ და ვინმე თოფს ესროდა, ეს იყო „თოფის გატეხა“. სა-ნამ ამას არ შეასრულებდნენ მიცვალებულის გარდაცვალების დღიდან სოფელ-ში არავის უფლება არ ჰქონდა, ყოველგვარი გაჭირვების მიუხდავად, რომ თოფი გაესროლა. „თოფის გატეხის“ შემდეგ კი ყველას უფლება ჰქონდა თო-ფის სროლისა. „სათოფეს“ თოფს რომელიმე ახალგაზრდა ესროდა, მნიშვნე-ლობა არა ჰქონდა, თუ ვინ იქნებოდა ის. დასაფლავების შემდეგ „ნარევნი“ ერთ ღამეს კიდევ გაათევდნენ მიცვალებულის სახლში.

მიცვალებულის დასაფლავება პირაქეთ ხევსურეთში, საღაც მიცვალებუ-ლის ხარჯებს „თავზედ“ იხდიდნენ, მესამე დღეს ხდებოდა. დაასაფლავებდნენ თუ არა, იმავე დღეს ხარჯს გადაიხდიდნენ. რაც შეეხება არხოტის თემს, იქ მესამე დღეს იშვიათად ასაფლავებდნენ, ასაფლავებდნენ მეორე დღეს. იქ არც ხარჯი იცოდნენ „თავზე“, როგორც პირაქეთ ხევსურეთში.

<sup>1</sup> როცა მიცვალებულს სახლიდან სასაფლაოსაკენ წამასკენებდნენ გუდაში („სასაგდ-ლეში“) სამს დაჭრელებულ („მაჭრეხილებ“) კვერს ჩაუდებდნენ, რომელთაც ზედ კარაქი ჰქონდა წასმული. „ნარევნი“ ამ კვერებს წამოიღებდნენ და თუ საფლავის გათხრის დროს ძველი მიც-ვალებულის ძვლები აღმოჩნდებოდა ამ ძვლებს კვერებზე დადებული კარაქით „ვაპტოხავდ-ნენ“ (კარაქს წაუსცმიდნენ) და მერე ამ გაპოხილ ძვლებს ისევ საფლავში ჩაწყობდნენ. გვ-რებებს კი იქვე „ნარევნი“ დასტეხდნენ, ზოგს შესჭამდნენ და თუ დარჩებოდათ, იქვე საფლავ-თან დასტოვებდნენ. თუ მოხუცი იყო მიცვალებული და მისი სიკედილით სოფელი მაიც და მაიც დასნებული არ იყო, ამ პურებს „ნარევნი“ წამოსცლისას ურთიერთს ესროდნენ გხაში ხუმრობოთ.

<sup>2</sup> საფლავში მიცვალებულის ჩაშვება ხდებოდა ასე: ერთი ვინმე „ნარევთაგანი“ ჩავი-დოდა საფლავში და ზევიდან მიაწვდიდნენ ცხედარს,

<sup>3</sup> საფლავზე დიდ ჭვებსაც, უფრო კი ბროლის ჭვებს, დაწყობდნენ, ოთხუთხ კოშქსაც აშეებდნენ ერთი მეტრის სიმაღლისას.

\* საფლავის თხრის დროს თუ მესაფლავებთან ვინმე მივიღოდა და ეტყოდა: „ცუდად შრომა“-ო, — მესაფლავენი უპასუხებდნენ „ცუდად შრომა-დ ცალედ“ (ცალიერად). როცა მიცვა-ლებულს საფლავამდე მიასკენებდნენ, — მიცვალებულს მიყოლილი ხალხიც კი ამასვე ეტყოდა მესაფლავებს, ეს უკანასკნელიც ზემოთ მოხსენებულ პასუხს ეტყოდნენ. როცა მიცვალებულს საფლავში ჩასკენებდნენ და მიწას მიაყრიდნენ, ხალხი ერთხმად ეტყოდა „გზანიმც იალი გქონ, ნუმცარამც შაგაწუბ-დაგაღონებს, წინამც ნურა მეგეგბების, უკვენამც ნურა მაგეწ-ვის, კელით ნაქარი, ენით ნათქამი, თვალით ნანაზი, ნუმცარა დაგაღონებს, ცოდნიმც ნურა გადადების“.

## VII. „პ ი რ ი კ ს ნ ა ი“

როცა „ნარევნი“ სასაფლაოდან დაბრუნდებოდნენ და „თოჯს გასტეხ-დნენ“, მერე ჭირისუფალი „საპირიკსნოს“ დაკვლევინებდა, რომელიც მას წინასწარ ჰყავდა მომზადებული. „საპირიკსნოდ“ შეიძლებოდა დაკლულიყო: ცხევარი, ბატქანი ან ჩბო (თხა არ შეიძლებოდა). „საპირიკსნოს“ სულის ხუცესი<sup>1</sup> „მააკსენებდა“ (იხუცებდა) და თავსაც ის მოსჭრიდა. საკლავს იმავე საღამოს გაატყავებდნენ, ხორცს კი მეორე ღლეს მოხარშავდნენ. (მხოლოდ ახლო ნათესავები, რომლებიც იქ იყვნენ, საღამოზედვე საკლავს ღვიძლს ამოარიდებდნენ, შესწვავდნენ და სამ-სამ ჯერ მოკბეჩნენ და სამჯერვე გადმოაფურთხებდნენ. ნათესავები ღვიძლით გაიხსნიდნენ პირს.

როცა საპირიკსნო „დაიკვლოდა“ ყველა შორეულ და ახლობელ ნათესავს ნება ჰქონდა ხორცი ეჭამა. „საპირიკსნოს“ დაკვლას იმავე საღამოს იმიტომ აჩქარებდნენ, რომ „ხორცს არავინ წაერიგას“<sup>2</sup> (ხორცი არავინ სჭამოს) საპირიკსნოს დაკვლამდე.

როგორც ვოქვით „ნარევნი“ მიცვალებულის დასაფლავების შემდეგ ერთ ღამეს კიდევ სტეხდნენ მიცვალებულის ოჯახში. „ნარევებს“ შეიძლებოდა სხვა გარეშე ხალხიც შემომატებოდა. იქ მოდიონდნენ გარდა მოგვარებისა და ნათესავებისა, სოფლელებიც. „ნარევთათვის“ ვახშამი გარეშე ხალხს მოჰქონდა, მეზობლებს და მოგვარებს იმავე სოფლიდან. ამას „ნარევთ ოკშამს“ ეძახოდნენ. ვახშამი მოჰქონდათ: „ქადის კვერები, ხინკალი, ყაურმა“ და სხვა. მოტანილ ვახშამს ნარევი დალოცავდნენ ახალი მიცვალებულისა და ვახშმის მომტანის მიცვალებულთა სულების მოსახსენებლად — „შანდობას ეტყოდნენ“. „ნარევთ ოკშამს“, თუ ეშოვებოდათ არავსაც მოაყოლებდნენ.

ღამის ტეხის დროს სანთელი არ ქრებოდა, სადაც წინათ მიცვალებული ესვენა ჭურჭლით წყალი იდგა. ამ ჭურჭელზე მიკრული იყო სანთელი; წყლის გარდა იქვე სამი ან ხუთი ხმიადი (პატარა კვერები) ეწყო, რომლებიც მიცვალებულისათვის „სახელ დადებული“ იყო (შენდობა ნათქვამი).

ტილით „ნარევნი“ შინ წაგიდოდნენ. დაჩქებოდნენ მხოლოდ ახლო ბიძაშვილები, რომელთაც „საპირიკსნო ტაბლა“ უნდა დაედგათ. ხორცს მოხარშავდნენ, ამოილებდნენ და დაანაწილებდნენ. სატაბლე პურებს წინასწარვე გამოაცხობდნენ მცოდნე ქალები, რომელთაც იცოდნენ, რამდენი პური უნდა ყოფილიყო გამომცხვარი, რადარა გვარი და სხვა. პურის გამომცხობელი მიცვალებულის მოგვარე უნდა ყოფილიყო. მას თავის საქმეში სხვა ქალებიც ეხმარებოდნენ. სატაბლე პური მრგვალი იყო. გამომცხობი, როცა ამ პურებს ფორმას მისცემდა, მერე ზევიდან თითოთ ჩაჩვლეტდა ჯვარედინად ან სამ ალაგის. პურს გვერდიდან „მასჭრებდა“ (ნაპირებზე მოაჩუქრობებდა). ასეთი ფორმის პუ-

<sup>1</sup> სულის ხუცესაც გახდომა ყველას შეეძლო, ვინც ისწავლიდა. სულის ზუცი ხატში მიდიოდა სხვა მამაკაცებთან ერთად.

<sup>2</sup> ძუძუმწოვარი ბავშვის „საპირიკსნოდ“ მტრედის დაკვლა იცოდნენ და იმით გაიხსნიდნენ პირს.

რეპი ტაბლაზე სამ-სამი ეჭყო ერთად. ერთომეორებზე დაწყობილი პური უნდა ყოფილიყო: შვიდი, ცხრა ან ხუთმეტი (კერტი უნდა ყოფილიყო აუცილებლად). ეს რიცხვი ჭირისუფალზე იყო დამოკიდებული. მაგ. ოუ ცხრას დააწყობდა ტაბლაზე, მაშინ სამ-სამი პური ერთომეორებზე დაწყობოდა და 27 სატაბლე პური უნდა გამოეკხო და ა. შ. ამ პურების გარდა კიდევ აცხობდნენ სხვა პურებსაც. როცა ხალხს ტაბლას (სუფრას) დაუდგამდნენ, სატაბლე პურებთან დამატებით ამ პურებსაც დასდებდნენ სუფრაზე. სუფრას („ტაბლას“) ხისგან გაკეთებულს დაადგამდნენ არმლენიმეს (მეზობლებიდან თხოულობდნენ დანაკლისს). „ტაბლებად“ შესაძლებელი იყო გრძელი ხის ფიცრებიც გამოეყენებიათ. ასეთ ტაბლებს უფრო დედაკაცებს უდგამდნენ.

ტაბლას მცოდნე მამაკაცი „დააგებდა“, გაანაწილებდა, გაანაწილებდა, დააწყობდა. იგი ჯერ სატაბლე პურებს დააწყობდა სამ-სამს ერთად, ერთომეორებზე, მერე ზედ ხორცის რამლენიმე ნაჭერს დასდებდნენ ამ სამ პურზე. ხორცი სამ „წილობაზედ“ (ნაჭერზე) ნაკლები არ უნდა ყოფილიყო. ხორცის შემდეგ ყველის („სატრის“) ნაჭრებს დააწყობდნენ. ამის შემდეგ „ტაბლის დაზები“ სატაბლე პურებზე სანთლებს დააკრავდა, ყოველ სამეულ სატაბლე პურს თითო „სანთლის ფეს“. „ტაბლის დაგებას“ რომ მორჩებოდნენ, მერე მკვდრის ტალავარი (ტანისამოსი) და იარაღი გამოჰქონდათ. ყველა ამას ტაბლის გვერდით დააწყობდნენ. როცა ტაბლა მთლიანად გამზადდებოდა, „სულის ხუცესი“ შენდობას ეტყოდა<sup>1</sup> ტაბლას, ტალავარს და იარაღს<sup>2</sup>. როცა ამასაც მოითავებდნენ შემდეგ მამაკაცები გარეთ გამოვიდოდნენ, დედაკაცები კი „ტალავართ“ (შიცვალებულის ტანისამოსი, იარაღი და სამკაულები, რაც დარჩა) გშლილნენ და ტიროლენ, ტირილის შემდეგ გათ ტაბლას დაუდგამდნენ და პურს აჭმევდნენ. ამის შემდეგ დედაკაცები გამოვიდოდნენ და ახლა „ნარევთ“ აჭმევდნენ პურს. პურის ჭამის შემდეგ „ნაჩევნი“ შავიდოდნენ და ამით მოთავდებოდა „პირიკსნა“.

### VIII. „ტალავართ დასხმა“

მიცვალებულის დასაფლავების შემდეგ „პირიკსნასთან“ ერთად მიცვალებულის ტანისამოსს დალოცავდნენ. დალოცვილ ტანისამოსს დააწყობდნენ ფარდაგზე ან ხალიჩაზე. ეს ტანისამოსი ასე იყო დაწყობილი ვიდრე მიცვალებულის პატრიონი ყველა ხარჯს არ გადაიხდიდა. ბოლოს როცა „სანთელ-წელთავებას“ მორჩებოდნენ ტალავარს აიღებდნენ<sup>3</sup>. მამაკაცის „ტალავარში“ იდებოდა: პე-

<sup>1</sup> სულის ხუცესი არ „ხუცობს“. „ხუცობს“ მხოლოდ ხატის ხუცესი. სულის ხუცესის შენდობის ტექსტი (იხ. ქვემოთ).

<sup>2</sup> შემდეგი სიტყვებით: „ეს ტაბლაი, ეს იარაღი, ეს ტალავარი, შენამც გვემარების საიქიოს...“

<sup>3</sup> „სანთელ დღე“ და უფრო მეტად „წელთავება“ შეიძლებოდა გაგრძელებულიყო და ორი წლის შემდეგაც გადებადა ჭირისუფალს შეძლების მიხედვით. მხოლოდ არ შეიძლებოდა, რომ ტალავარი წლის თავებაზე ორი-სამი დღით ადრე არ აეღოთ. ტალავარს თუ წელზადი შეუსრულდებოდა და ვერ აიღებდნენ—ეს მეორე სიკედილიანობის გამოწვევას ნიშნავდა. ტალავართ აღვინის („ტალავარ აბერტყა“) ერთ წელზე ზეგით გადაცილებას „სანაწყევოს“ ეძახდნენ.



ანგები, ქუდები, პაიჭები, საწვიები (წვიესაკრავები), საფურუები (ხელაშაფიშავები), სათამბაქოენი და საარაყე „გაკეთებულ მინაი“ (შემკული ბოთლი), იარალი—თოფი, ხმალი, ხანჯალი, ფარი და სხვა. რაც ბევრი იყო ტანისამოსი მით უკეთესი იყო. „ტალავართაში“ დებდნენ აგრეთვე თათებს (წინდებს), საქალამნებს და „შიბაიან“ შემკულებას. მამაკაცის „ტალავართაში“ შარვალის გარდა უყელაფრის ჩადება შეიძლებოდა. შარვლის ჩადება კი წესი არ იყო.

ქალის „ტალავართაში“ იდებოდა: სათაურა, მანდილი, ქოქლო, საღიაცო, ფაფანაგი, ქათიბი, საღიაცოს სარტყელი, თათ-ბაჭიჭი, საქალამნე თათები შიბაიანი თათები, ყელსაღები (ყელის სამკაული—ვერცხლის ჯაჭვის და ფულებისაგან გაკეთებული), ქოქა (ყელის სამკაული ქსოვილისგან გაკეთებული მძივებით, ფულებით და ყაწიმებით მორთული), ბეჭდები, ზოლტეები (სამაჯურები) და სხვა. „ტალავართაში“ ძველი ტანისამოსი არ ჩაიდებოდა, სდებდნენ ისეთს, რაც ახალი და კარგი იყო, ხოლო თუ მიცვალებული ღარიბი იყო და ახალი ტანისამოსი არ ჰქონდა, მაშინ ძველსაც ჩასდებდნენ.

„ტალავარი“ ისე იყო დაწყობილი, როგორც ცოცხალს ტანხე ჩაცმული ჰქონდა (პერანგი ჩოხის შიგნით იყო ჩადებული, ქუდი ჩოხის საყელოსთან იდგა, თათ-ბაჭიჭი ჩოხის ბოლოზედ და სხვა). იარალი და სამკაული „ტალავარზედ იყო დაწყობილი. ქალის „ტალავარში“ საღიაცოს გარედან ქოქლო ან ფაფანაგი იყო წამოცმული. დანარჩენი: მანდილი, თათ-ბაჭიჭი და სხვა ზედ ეწყო. „ტალავარში“ სდებდნენ ქსოვილშემოკერებულ და დაქარგულ ბოთლებს, შძივ-ლილებით შემკვიდრით. ასეთ ბოთლს ეწოდებოდა „გაკეთებულნ მინაი“. ამ ბოთლებს ახალგაზრდა ქალები იკეთებდნენ: მიცვალებულის ბიძაშვილი, და, რძალი ან სწორფერი. რაც მეტი იყო ასეთი ბოთლები მით უკეთესი იყო. ბოთლებში არაყს ასხამდნენ და როცა „ტალავართ გაშლილნენ“ („ტალავართ“ გაშლილნენ მაშინ, როცა კარგი ახალი მოტირალი მოვიდოდა), მიცვალებულისთვის შენდობას იტყოდნენ და იქ მყოფ ქალებს დააღვინებდნენ არაყს. „გაკეთებულ მინაი“ მხოლოდ ახალგაზრდის „ტალავარში“ იდებოდა, მოხუცების „ტალავარში“ უბრალო ბოთლით დგამდნენ არაყს. ფარდაგზე ან ხალიჩაზე დაწყობილი ტალავარი გაშლილად იდებოდა „ტახტში“ (ეს მაშინ როცა აღარ სტირილნენ—ტირილის დროს ტახტიდან გადმოიღებდნენ და იატაჭე გაფენდნენ ხალიჩითურთ). „ტალავართაზე“ ტირილა ის მოტირალი, რომელიც გვიან მოდიოდა და „შევდარ-ზედებას“ გვრ მოუსწრებდა. როდესაც სხვა სოფლიდან მოდიოდა ვინმე მოტირალი, ჭირისუფალი სოფლის დედაკაცებს დაუძახებდა—შეატყობინებდა—„ტალავართ გშლიო“.

მეზობლის ქალები და მოგვარები მოვიდოდნენ, აგრეთვე ხმით მტირალებსაც „აწევდნენ“ (მოიყვანდნენ). როცა დედაკაცები მოგროვდებოდნენ და ხმით მოტირალიც მოვიდოდა—„ტალავართ გაშლილნენ“. ტახტიდან ფარდაგს გადმოიღებდა ორი ქალი და დაბლა „ქაზდარზედ (მიშის იატაჭე) დასდებდა. „ტალავართ“ გარშემო დიაცები შემოესვეოდნენ და დაიწყებდნენ ტირილს—ზოგი ხმამალლა („ძახილით“), ზოგი ჩუმად. მერე ხმით მოტირალს ეტყოდნენ „კმით იტირეო“. ხმით მოტირალის ტირილის დროს ყველა გაჩუმდებოდა,

ხოლო როცა პირველი დაიქვითინებდა, მაშინ ყველა დაიქვითინებდა. ტირილის დამთავრების შემდეგ „ტალავართ ახვევდნენ“ და ისევ ტახტში ჩასდებდნენ. რამდენიც მოტირალი მოვიდოდა მიცვალებულის სახლში, მუდამ ასე მეორდებოდა. მოტირლები უფრო ხშირად შორი სოფლიდან მოდიოდნენ. „სატირლად მასლის“ დროს არაყის მოტანა აუცილებელი იყო. „ტალავართ გაშლის“ დროს მამაკაცებს არ „აწევდენ“ (არ დაპატიჟებდენ), რადგან წესით ისინი არ სტიროდნენ და არც ესწრებოდნენ „ტალავართაზე“ ტირილს.

## IX. „გვლევა“ (გლოვა)

როცა ავადმყოფი მოკვდებოდა და სალოგინეს დასწვავდნენ, მთელი სოფელი სამუშაოს თავს ანებებდა და ჭირისპატრონთან მიდიოდა. როგორც კი დაინახავდნენ, რომ სალოგინე იწვის, ქალები—ხელსაქმეს და კაცები—გარეშე სამუშაოს სტოვებდნენ. იმას, ვინც სალოგინეს წესს დაინახავდა და „საველო საქმეს“ არ მიატოვებდა, სამდურავს ეტყოდნენ. სანამ მიცვალებულს მიწას არ მიაბარებდნენ, სოფელს არ უნდა ემუშავნა: არც გარეთ, ველზე სამუშაო და არც შინ, „ხელსაქმე“. ასე „იგვლევდა“ მთელი სოფელი მიცვალებულს: მხოლოდ დასაფლავების შემდეგ, როცა „საპირისნოს“ დაკლავდნენ, ყველას ეძლეოდა საქმის კეთების უფლება.

მიცვალებულს ყველა ნაოქავ-მოკეთე გლოვობდა, მხოლოდ სიძეს არ „იგლოვდნენ“ სიღედრი და სიმამრი. რძალს გლოვობდა როგორც დედამთილი ისე მამამთილი. „მგლოვიარე“ ყველა სხვადასხვა ნაირად გლოვობდა მიცვალებულს, იმის-და მიხედვით, თუ რომელი ნათესავი იყო ან მიცვალებული ვინ იყო: მოხუცი, ახალგაზრდა, დიაცი თუ მამაკაცი. მაგალითად დის „გვლევა“ ასეთი იყო: თუ „უნაწილო“ მმა მოუკვდებოდა (ისეთი ვისაც სახლში მამაკაცი: მმა, ბიძაშვილი და სხვა არ დარჩებოდა), იგი თავის თავს „გაოჯრებულს“ უწოდებდა. თუ დას გრძელი თმა ჰქონდა, დასაფლავების წინ თბებს მოიჭრიდა და ძმას სარტყელში „ამოატანებდა“ (ჩაუდებდა), თან ტირილით ეტყოდა: „ძმაო უთმოუძმოთაჩი ჩამაყინი“, მთელ თავის ტანისამოსს „საშავეში ამოავლებდა“ (ზევად შეღებავდა), მურყნის წევნში. თუ ყვითელი თმა ექნებოდა იმასაც გაიზავებდა. ტანისამოსზე არც მძივი ან სამკაული ექნებოდა შეიხსნიდა და შეიჭრიდა. მანდილს „ფევსკით“ (შებრუნებით,—ფორების ჩამოყრით) დაიხურავდა თუ მანდილი ჩვეულებრივად „ფევსკით“ ეხურა, მერე „ქანჭით“ დაიხურავდა; არც მღეროდა და არც თამაშობდა მთელ თავის სიცოცხლეში. არც ლენიში და არც ქორწილში მიიღებდა მონაწილეობას. ის ყოველთვის თავისი ბედის მოტირალი იყო. გინდ თავისი ვაჟები ყოლოდა, თავს მაინც „გაოჯრებულს“ უწოდებდა.

თუ დას ისეთი ძმა მოუკვდებოდა, რომელსაც დარჩებოდა მემკვიდრე ან ძმები, მაშინ იგი გარდაცვლილ ძმას ასე მძიმედ არ იგლოვდა. ტანისამოსის სამკაულს: მძივს, ღილს, ფარავს (გულისპირს) „ჩვარს“ დააკერებდა და მოქარგულ გულისპირს დროებით იმით დაიფარავდა. „სათაურისაც“ (მძივიანს) ასევე მასალები საქ. ეთნოგრაფიისათვის, III.



დააკერებდა ჩვარს, მანდილს „ფეხსვით“ დაიხურავდა, ქოქლოს გაჭუჭუჭრიშეუა  
ნებდა და ისე ჩაიცვამდა. ასე გლოვობდა ივი ძმას ერთი წლის განმავლობაში.  
ხოლო როცა წელი შესრულდებოდა და „ტალავართაც“ აიღებდნენ, მერე აღარ  
გლოვობდა: სათაურადან და ფარაგიდან ჩვრებს ააგლევდა და ცეკვლში და-  
სწვავდა.

„შინში“ (ბიძაშვილი)<sup>1</sup> ქალიც ძალიან გლოვობდა „უნაწილო „შინშის“. თუ  
მას თმა ჰქონდა გრძელი, ისიც დასავით თმას იჭრიდა და მიცვალებულს სარ-  
ტყებულში ამოუღებდა დასაფლავების წინ<sup>2</sup>. მხოლოდ ტანისამოსს არ „გაავლებ-  
და საშავეში“. დანარჩენში როგორც და ისე იგლოვდა: სათაურას და საღია-  
ცოს ფარავს ჩვარს დააკერებდა და სხვა. „შინში“ ქალი მიცვალებულ შინშის  
ერთ წელიწადს იგლოვდა, სანამ „ტალავართ“ არ აიღებდნენ. ამის შემდეგ და-  
კერებულ ჩვრებს ცეკვებულში დასწვავდა. მანდილს „კანჭით“ დაიხურავდა, ქო-  
ქლოს „გარენგარ“ გაღმოაბრუნებდა, თუ მძიევით მორთულ „ტყავს“ გადატერე-  
ბული ჰქონდა ქსოვილი, მასაც ააძრობდა და ცეკვებულში დასწვავდა.

მოვარე ქალებიც იგლოვდნენ „სახლის კაცს“ (მოგვარეს), ისე როგორც  
შინში, მხოლოდ თმას არ მოიჭრიდნენ. ეს გლოვაც ერთი წელი გრძელდებო-  
და, „ტალავართ ალებამდე“. რძალი მაზლს ცხვევი იგლოვდა, როგორც მოგვარე  
ქალები. ძმები და ბიძაშვილები მიცვალებულს ერთნაირად გლოვობდნენ: თმა-  
შვერს გამოუშვებდნენ, მოქარგულ პერანგებს გულზე მჩვარს დააკერებდნენ ან  
პერანგებს გაღმოაბრუნებდნენ, ჩხხას და პაიჭებსაც გადაბრუნებულად ჩაიცვამ-  
დნენ (თუ მოქარგულია). იარაღს, გარდა ხანჯალისა, ერთი წლის განმავლობაში  
არ ატარებდნენ<sup>3</sup>. სანამ ტალავართ აიღებდნენ, ფანდურზე არ იმღერებდნენ, სა-  
ნაღიროდ არ წავიდოდნენ.

ერთი წლის შემდეგ, „ტალავართ ატანის“ შემდეგ, ყველაფერი ჩვეულებ-  
რივად მიმდინარეობდა. მოხუც კაცს, რომელსაც დარჩებოდა ვაჟიშვილები, დაც  
და შვილებიც ძალიან მსუბუქად გლოვობდნენ. ცოლი ახალგაზრდა ქმარს არ  
გლოვობდა იმგვრაღვე, როგორც და და ბიძაშვილი ქალები გლოვობდნენ. დე-  
და და მამა არ გლოვობდნენ შვილს. დედა ტანისამოსს არ იცვლიდა, არც მა-  
მა უშვებდა წვერს. მხოლოდ მოხუცი მამა გამოუშვებდა შვილის სიკვდილზე  
თმა-წევერს ტალავართ ალებამდე, მოხუცი დედა კი არ გლოვობდა შვილს. გაუ-  
თხოვარ ქალს გლოვობდნენ ახალგაზრდები და ბიძაშვილი ქალები. ძმა გლო-  
ვობდა დას. მიცვალებულ დედაკაცს, რომელსაც შვილები (ვაჟიშვილები) რჩე-  
ბოდა, ნაკლებად გლოვობდნენ, რაც იმაში იხატებოდა, რომ ოჯახში ცეკვა-

<sup>1</sup> [შინში—დედის ძმიშვილი და დედის დისშვილი].

<sup>2</sup> სულ ქველად როდესაც ვინმე მოკვდებოდა მოტირალე ქალები „კიკიმონებს“ (საფე-  
თქლიდან ხორცს) გამოიღლევდნენ თურმე და სისხლს გამოიდენდნენ. იცოდნენ კიდევ „თავზე  
ტირილის“ დროს „პირის ტეხა“: როცა პირველი ხმით მოტირალი ტირილს გაათავებდა,  
მაშინ სხვა მოტირალი ქალები „პირს გაიტეხდეს“. მეორე ხმით მოტირალის შემდეგ—გულს  
იცემდნენ.

<sup>3</sup> მგლოვიარე მარტო ხანჯალს ატარებს. თუ დიდია მწუხარება, არც ხანჯალს. მგლო-  
ვიარე შარს ერიდება და მოსისხლეც ერიდება მას. თუ აუცილებელი განდა ხანჯალს და სხვა  
იარაღსაც იხმარს.

თამაშს აღარ მართავდნენ; აგრეთვე მოგვარე ბიძაშვილებიც არ მხიარულობდნენ „ფანდურის გატეხამდე“<sup>1</sup>.

დედას შვილები გლოვობდნენ — ქალებიც და ვაჟებიც. ქალები მანდილს „ფევსვით“ არ დაიხურავდნენ და შეიძლებოდა „ფარაგზედაც“ ჩვარი დაეჭრებინათ. ვაჟები თმა-წვერს გამოუშვებდნენ და შეიძლება ტანისამოსი გადაბრუნებული ჩეცვათ — ცოტა ხანს — ორი ან სამი თვე. ვაჟები ხატის დღეობაში „მგლოვიარები“ — თმა-წვერიანები არ მივიღოდნენ, დღეობის წინ თმა-წვერს გაიპარსავდნენ. მაშინ თავდებოდა შვილების მიერ დედის გლოვა.

თუ „უბედო“ (უშვილო, ხნიერი) კაცი მოკვდებოდა, მას გლოვობდნენ ქმა და ბიძაშვილები („ზეღამრჩეობი“—ვინც დარჩა) და მათი ცოლები: ეს უკანასკნელი ფარაგზე ჩვრებს დაიკერებდნენ, მანდილს „ფევსვით“ დაიხურავდნენ და სათაურასაც ჩვარს დაკერებდნენ; ქმა და „შინში“ თმა-წვერს გამოუშვებდნენ. თუ „უბედო“ კაცს ქალიშვილი დარჩებოდა (უბედო—უგაუიშვილო, ქალი შედად არ ითვლებოდა), ისიც ზემოთ დასახელებულ უბედოს ბიძაშვილთა ცოლებივით გლოვობდა ერთი წლის განმავლობაში—„ტალავართ აღაბემდე“.

## X. „ვანდურის გატეხა“

სოფელში როცა ახალი მიცვალებული იყო, მას მთელი სოფელი გლოვობდა, სანამ „ფანდურს ამ გასტეხდნენ“. ამ დრომდე სოფელში არ შეიძლებოდა სიმღერა, ფანდურზე დაჭრა, თამაში და სხვა რაიმე გასართობებით გართობა. ამით ჭირისუფალს სცემდნენ პატივს, ხათრს უნახავდნენ და თანაუგრძნობდნენ.

როცა ხატში რაიმე დღეობა იქნებოდა, სადაც (ხატში) აუცილებელი იყო მხიარულება და სიმღერა, ან სოფელში რომელიმე ოჯახს უნდა ქორწილი გადაეხადა, მაგრამ ჭირისუფალის ხათრით ვერ იხდიდა ქორწილს, მაშინ თვითონ ჭირისუფალი „გასტეხდა ფანდურს“: ხალხში მივიღოდა, ფანდურს მიიტანდა (ან მოატანინებდა), დაუკრავდა და იმღერებდა ან ითამაშებდა. შემდეგ სხვებსაც შეაძლევდა ფანდურს, დასაკრავად. დიდი შეგატივების შემდეგ ჩამოართმევდნენ ფანდურს და სხვებიც დაუკრავდნენ და დაიწყებდნენ სიმღერა-თამაშს. ასე „გატეხებოდა ფანდური“ სოფლელთათვის, ახლობლები კი „გვლვას“ განაგრძობდნენ.

## XI. „ნაცივარი სახლის დანათვლა“

მიცვალებულის დასაფლავებიღან რამდენიმე დღის შემდეგ, როგორც-კი ოჯახს მოუხერხდებოდა, ჭირისპატრონი დაკლავდა ცხვარს, ბატქანს ან ხბოს და საკლავის სისხლით „სახლს დანათლავდა“ („ბალახით“ მთელს სახლს და იმ

<sup>1</sup> საერთოდ დედაკაცის სიკვდილს—ახალგაზრდა იყო ის თუ მოხუცი, დიდ უბედურებად არ თვლიდნენ. არ ტიროლენ და არც გლოვობდნენ ისე როგორც მამაკაცს; ეშინდათ „დიაცხე ტირილით და გლოვით მამაკაცებს არაუერი მოვსწიოთო“, — ე. ი. კაცებს რაიმე შიჭათი არ შეემთხვევს. როცა დედაკაცი ჭვდებოდა ასე იტყოდნენ: „მამროვანს ეწერას ჯვარი“ დასაც მასაკვდაოდ გაჩენილი ას—ო.

ადგილს, სადაც „ცივი“<sup>1</sup> ესვენა სისხლს მოასხამდა). სანამ „სახლის სანათლავს“ არ დაკლავდა ჭირისპატრონი და სახლს არ დანათლავდა, მანამდე მის სახლში ხატის მსახური კაცი ვერ შევიძოდა. ხევსურების ოწმენით დანათვლამდე სახლს ანგელოზი აღარ პატრონობდა, რადგან სახლი „ნაცივარი“ იყო. დანათვლამდე სახლში ხატისთვის არაფერი გაკეთდებოდა, არც საკლავი დაიკლვლებოდა და არც „საჯვარო“ (სახატო) ქადა გამოცხვებოდა.

### XII. „წყალი დალოცვა“

მიცვალებულის დასაფლავების შემდეგ, სანამ მკვდრის ხარჯებს გადაიხდიდნენ („საქნარს იქმნენ“), მკვდარს „წყალთ დაულოცვდნენ“.

ჭირისუფალი მოირჩევდა საღმე წყაროს,—უფრო კი გზის პირას, სადაც მეტი მგზავრი ხალხი დადიოდა, იქ ქვებისგან „ააგებდა წყარუათ“ (წყაროს). წყაროზე ქვის კოშქს ააშენებდა და კოშქის თავზე თეთრ ბროლებს დააწყობდა. წყაროს ღარის თავში კოშქს „შუკუნთ“ (კედლის განჯინავით) გაუკეთდნენ, სადაც საწყლე „ქიტს“—(ხის ჩამჩა) შედგამდნენ. როცა წყარო მზად იქნებოდა, არაყს გამოხდილნენ, „სახელსადებებს“ გამოაცხობდნენ: გულიან ქადებს, კვერებს და კუბატებს (კვერებს ხორცის ან ყველის გულიანს). სუფრაზე („ტაბლაზე“) ერბოს და ყველს დაალაგებდნენ და იქ წაიღებდნენ, სადაც წყარო იყო. აქ სულის ხუცესი არაყს, ყველს, ერბოს, ნამცხვრებს და წყალს დალოცავდა მიცვალებულისათვის. აქვე ხალხი მოვიდოდა. არაყს დალოცვდნენ და ქადა-ჟურებს შესკამდნენ. დაბრუნებისას ხია „ქიტს“ „წყარუათ შუკუნში“ შედგამდნენ და იქ დასტოვებდნენ. აქვე შეაწყობდნენ ქადების და კუბატების ნაჭრებს. გამვლელ-გამოვლელი ხალხი წყაროსთან ისვენებდა, წყალს დალოცდა და მიცვალებულისათვის შენდობას იტყოდა. შეწყობილი ქადა-კუბატების ნაჭრებიც, ვისაც შეხვდებოდა ის შეჭამდა. ხალხის აზრით „წყალთ ულოცავდნენ“ იმიტომ, რომ თუ სააქაოს წყალი არ დაელოცათ, საიქიოს მიცვალებული „წყალი წილუდები“ (ნაწილის არ მქონე) იქნებოდა და წყალს არავინ დაალევინებდა, საიქიოს ყველის თავისი წყალი ექნებოდა (სააქაოს რომ დაულოცეს) და სხვას არ ასმევდა თავის წყალს.

### XIII. სამზაღისი საჭნართათვის (მიცვალებულის ხარჯები)

მიცვალებულის დასაფლავების შემდეგ ჭირისუფალი „საქნარებისად—ხარჯებისად“ ემზადებოდა. უპირველესად ყოვლისა კახეთიდან სვეს მოიტანდნენ (ხევსურეთში არ იყო, კახეთიდან მოჰქონდათ) საჭირო რაოდენობით. ეს დამოკიდებული იყო მასზე, თუ რა რაოდენობის ლუდის მოხარშვას აპირებდნენ. ამის შემდეგ პურს მოიმარავებდნენ (ქერს და სვილს—ჭვაეს). თუ შინ არ ეშოვებოდათ მეზობლისაგან იყიდიდნენ ან ისესხებდნენ. მერე „ფორებს“ (ალაოს) ჩას-

<sup>1</sup> მიცვალებულს ხევსურეთში—„ცივსაც“ უწოდებენ და „მკვდარსაც“.

დებდნენ წყალში (ქერს და სვილს ტომრებით ჩაფებდნენ წყალში, რომელიც გამოიყენებოდნენ). მერე ამოიღებდნენ წყლიდან და ობილად დახურავდნენ, რის შემდეგ ხორბალი დაჯეჯილდებოდა. დაჯეჯილდებულს გახმობდნენ და დაფქვავდნენ, გამოიდიოდა დამტკბარი ფქვილი და ამისაგან ხარშავდნენ ლუდს და ხდილნენ არაყს. სწორედ ამას უწოდებდნენ ფორს. მას გარკვეული რაოდენობით, საწყაოთი ზომავდნენ, წყალშე წილებდნენ და სამი დღე ფორი წყალში ლბებოდა. შინ მოიტანდნენ და იატაჭე დაყრიდნენ დამბალ მარცვალს. თუ ზამთარი იყო ზედ ფარდაგებს და ჩალას დახურავდნენ, რომ ობილად ყოფილიყო და ჩქირა „გამოსულიყო“. ზაფხულში მარტო ფარდაგებს ახურავდნენ. როცა მარცვებლი ოდნავ თეთრად „აჯეჯილდებოდა“ გარეთ, მხეზე გამოიტანდნენ და გააშრობდნენ. ფორებს გახმობის შემდეგ წისქვილში წაილებდნენ დასაფქვავად. ამასთან ერთად იფქვებოდა „მშრალი“ (ქერი და სვილი, რომლებიც წყალში არ ლბებოდა).

ამას ქალები აკეთებდნენ. მამაკაცები კი ამ დროს ლუდის მოსახარშად საკირო შეშას—„სასადულრეს“ ამზადებდნენ, მოჰქონდათ მუშა-ცხენებით და ჯორებით და იქ აწყობდნენ, სადაც ლუდის მოსახარში ქვაბები დაიდგმებოდა და იქაც, სადაც „სასაქნარო პური“ უნდა გამოეცხოთ. მსხვილ შეშას ლუდის მოსახარშად ცყენებდნენ, წყრილს-კი პურის გამოსაცხობად „ჩიქროში“ (ლუმელი სპეციალურად „სასაქნარო“ პურის გამოსაცხობი, აკეთებდნენ ცეცხლგამძლე სიპებისაგან).

როცა ამრიგად შეშას, ფორს, სვეს და „მშრალს“ დამზადებდნენ, „სასაქნარო“ „ქვაბებს დააყრიდნენ“. ლუდის ხარშავაში ჭირისუფალს აუცილებლად მეზობლები და მოგვარე-მოკეთე მამაკაცები შევლოდნენ: ლუდის მოსახარშ ქვაბებს წყლით გაავსებდნენ, ფორის ფქვილს და „მშრალს“ ზომიერად ჩაყრიდნენ ქვაბში და მერე ცეცხლს შეუნთებდნენ. ამას ეწოდებოდა „ქვაბების დაყრა“.

ამის შემდეგ შორეულ სოფლებში თავის მოკეთებს შეუთვლიდა ჭირისპატრონი, რათა ისინი მომზადებულიყვნენ „საქნარში“ მოსახლელად. „მექვაბეთ“—იმ ხალხს, ვინც ჭირისუფალს ლუდის ხარშვაში ეხმარებოდა, სადილს და ვახშამს ჭირისპატრონი იქვე უგზავნიდა. როცა ფორისა და „მშრალის“ ხარშვას მოათვებდნენ და ნახარშს ტომრებით გასწურავდნენ, გაწურულ ქერის წვენს ისევ სალუდე ქვაბში ჩასხამდნენ და ზედ სვეს დააყრიდნენ. ლუდი კიდევ დიდხანს იხარშებოდა სვეში—და ამას „სისწვენი“ (სვის წვენი) ეწოდებოდა. როცა „სისწვენიც“ მოიხარშებოდა, მას მექვაბენი ჭირისუფლის სახლში შეზიდავდნენ და იქ დასდგამდნენ გასაგრილებლად.

გაგრილებულ „სისწვენს“ მოხუცი მცოდნე მამაკაცი—„მეკოდედ“ ამორჩეული ჭირისპატრონის მიერ, რომელმაც კარგად იცოდა „ლუდის შეყრა“ და მოვლა. „ლუდს შეყრიდა“—გარკვეულ და საჭირო ტემპერატურის მქონე სისწვენს კოდებში გადასხამდა და „საფუარს“<sup>1</sup> მისცემდა, რათა „აფუვებულიყო“

<sup>1</sup> საფუარად ხმარობდნენ ბალაზე გამხმარ ლუდის „ჭიბს“ (ქაფს) ან თხლეს (ქვაბის ჭირში დარჩენილ ფჟეილს).

(ადულებულიყო). „მექოდის“ მოვალეობა იყო ლუდისთვის ყური ეგდო „ფური-ლის“ დროს; იგივე ხარჯების დროს გეგმაშეწონილად ხარჯავდა ლუდს (გაცემდა მას); მასვე ჰქონდა ჩაბარებული მთელი ლუდი. „მექოდემ“ იკოდა, რამდენი „ჩხუტი“ (სალუდე, ლუდის საზომი კასრი) უნდა დაეხარჯა, სტუმრების მოსვლის დროს თავდარიგიანად ასხამდა კოდიდან კვაბებში ლუდს და აძლევდა ხალხის მომვლელ „ზედამდეგ“ (მერიეთისდაგვარი) ახალგაზრდებს. ივი ანგარიშს უწევდა შესამელის (ლუდის) და შემსმელთა რაოდენობას. რა ხნის განმავლობაშიც ხარჯები გაგრძელდებოდა, ლუდი უნდა ყოფნიდა და მასპინძელი არ შეერცევინ. ამიტომ მექოდე საჭირო დროს მომჭირნეც იყო და ხელგაშლილიც. „მექოდედ“ ქალი არ შეიძლებოდა,—კაცს ორჩევდნენ მხოლოდ და არა იშვიათად „მექოდებად“ ორი კაციც ყოფილა. ლუდს „საჭარამდე“ ერთი კვირით წინ ხარშავდნენ, რადგან ლუდების აფუვება ერთი კვირის შემდეგ უნდა მოთავებულიყო და კოდიც მაშინ „გაიხსნებოდა“, ე. ი. „საჭარ დღეს“.

როცა ლუდის დუღებას მოათვებდნენ, არაყის გამოხდას („გამოწურვას“) შეუდებოდნენ. არაყისათვის სალუდე ფორებიდან და მშრალიდან მორჩენილ ფქვილს გამოიყენებდნენ. თუ ეს არ ეყოფოდა—ახალს დაუმატებდნენ. თუ რამდენ ქვაბ არაყს გამოხდიდნენ ეს ჭირისპატრონის ნება-სურვილზე და შეძლებაზე იყო დამოკიდებული — ორს, სამს, ოთხს თუ მეტს. არაყიც „სასაჭაროდ“ ინახებოდა.

შემდეგ იწყებოდა „სასაჭარო პურის“ გამოცხობა. ჭირისუფალი სალუდე ფქვილების დამზადების დროს — საპურე ფქვილებაც ამზადებდა: ნახევარს ქერისას და ნახევარს ჭვავის („სვილის“) ფქვილს. პურის რაოდენობა დამოკიდებული იყო ჭირისუფლის სურვილზე, შეძლებაზე და უმთავრესად იმის ვარაუდზე, თუ რამდენი მოკეთე მოვუიდოდა, ხარჯების დროს ბევრი ხალხი ეყოლებოდა თუ არა. ლუდის დუღებიდან მეოთხე დღეს იწყებდნენ პურის ცხობას. პურის ცხობაში ჭირისუფალს მოგვარეები და მეზობლები ეხმარებოდნენ.

პურის გამოცხობის დაწყების წინა დღით ჭირისუფალი პურის გამოსაცხობ ლუმელს — „ჩიქროს“ დაამზადებდა — (თვითონ ამზადებდა ან სხვას აკეთებინებდა)<sup>1</sup>. „ჩიქრო“ ჭერხოში უნდა ყოფილიყო „დადებული“; ჭირისუფლისა იქნებოდა ჭერხო თუ მეზობლისა ამას მნიშვნელობა არ ჰქონდა. ჩიქროს ქვის კედლები ჰქონდა ამოშენებული; შუაში სიბრტყეზე დიდ სიბს (ბრტყელ სიბის ქვას) დასდებდნენ ისე, რომ სიბს ქვემოდან ცეცხლი ყოფილიყო; ზემოდანაც სიბს დაადებდნენ და შუაში მოქცეულ სიბზე პური ცხვებოდა. „ჩიქროჩი“ მხოლოდ სასაჭარო პურს აცხობდნენ. როდესაც ჩიქროს გააკეთებდნენ წინა დღით ცეცხლს შეუნთებდნენ — სიბს გამოცდიდნენ — გაუძლებდა თუარა ცეცხლს, თუ იგზ არ გამოდებოდა სხვა სიბს მოიტანდნენ და იმას გააკეთებდნენ. ამის შედეგ იწყებოდა პურის გამოცხობა.

<sup>1</sup> „ჩიქროს“ აკეთებდნენ მაშინ, როდესაც ძალიან ბევრი პური იყო გამოსაცხობი — „საჭარო“ თუ „საჯვარო“.



ჭირისუფალი, როცა პურის გამოცხობას დააპირებდა, მოგვარეებს და მეზობლებს შეატყობინებდა—„აწევდა“ (დაპატიუებდა), რომ პურის გამოცხობაში ეშველათ. „მეპურეთაჩი“—უფრო ახალგაზოდა ქალები და ვაჟები მოდიოდნენ<sup>1</sup>.

ქალები პურს აკეთებდნენ ვაჟები კი „ჩიქროსთან“ პურს აცხობდნენ და რიგ-რიგობით ერთმანეთს სცვლიდნენ. ასევე იქცეოდნენ პურების კეთების ღროს ქალებიც.

„მეპურენი“ ცომის მშელელ ქალს ამინირჩევდნენ, მას უნდა სცოდნოდა ცომის კარგად „მოზელა“, რომ ცომი არც ზომაზე მეტად რბილი ყოფილიყო და არც ძალიან მშრალი, ცომი თუ რბილი იქნებოდა, მაშინ პური „ჩიქროთი“ დატყდებოდა და „მეჩიქროე“ ვაჟს აბრალებდნენ პურის გაფუჭებას; თუ ცომი „მშრალი იყო, მაშინ პურის მეკოებელი ქალი ჩქარა ვერ დააკეთებდა პურებს“ და „ჩიქრო“ მოცდებოდა,—შემთაკლდებოდა პური. ამიტომ თუ კარგი „მეცომე“ არ გამოდგებოდა, „მეპურეს“ — ცომის მშელელს გამოცვლიდნენ და სხვას აირჩევდნენ<sup>2</sup>. მეპურენი დღეცა და ღამეც პურს აცხობდნენ; სანამ გამოცხობას არ მოათავებდნენ, არც „ჩიქროს“ „გამოუნელებდნენ“ (ცეცხლს არ გააქრობდნენ). ჩიქროს აწლო ჩალას დაყრიდნენ და გამიმტვრი პურებს მასზე აწყობდნენ. როცა ამგვარად ჩალაზე ბევრი პური დაგროვდებოდა, ერთერთი მეპურეთავანი პურს დაითვლიდა და სხვა ადგილას დააწყობდა. თუ „ჩიქრო“ მეზობლის კერხოში იყო, მაშინ დათვლილ პურს ჭირისუფლის სახლში გადაიტანდნენ გოდრებით. პურის სათვალავი რომ არ არეოდათ, „მეჩიქროენი“ ერთ გრძელ ჯოხზე ყოველი ოცი პურის აღსანიშნავად თითოველ დაუჭერებლენ („ჭედით დალლი იშავდეს“). ჭირისუფალი ეტყოდა მეპურეებს თუ რამდენი ო კი პური გამოცხოთ. მეპურეები იქვე პურის ცხობის ღროს სჭიმდნენ პურს და ყველს „ჩიქროსთან“. სასაქნარო პურის გატეხა და ჭამა არ შეიძლებოდა, თუ პურს შენდობა არ ჰქონდა ნათქვამი.

როდესაც მეპურენი პურის ცხობას მორჩებოდნენ თავთავიანთ სახლებში წვიდოდნენ. საღამოზე კი ჭირისპატრონი რომელიმე ქალს გულიან „ქადის-კვრებს“ გამოაცხობინებდა და „მეპურეთ ოქშამს“ დაამზადებდა. ქადების რიცხვს („სახელსადებებისას“) პატრონი განსაზღვრავდა, იმის მიხედვით ბევრი იყვნენ თუ ცოტანი პურის მცხობლები. საღამოზე ყველა პურის მცხობელს მოიწვევდნენ, ჭირისუფალი ტაბლას დაამზადებდა, მეკოდესაც დაუძახებდა, რომ „კოდი მოე-ჭიჭა“ (ლუდი ამოელო). „მეპურეთ ოქშამის“ ტაბლას ცხრას დასდგამდნენ: ცხრა ტაბლაზე ცხრა-ცხრა გულიან ქადებს („სახელსადებებს“) დააწყობდნენ და აგრეთვე სასაქნარო პურსაც მიუმატებდნენ. თითო ტაბლაზე ცხრა „სანთლის ფეხს“ აანთებდნენ (შეიძლებოდა ხუთიც, სამიც და სხვა).

<sup>1</sup> „მეპურეში“ მისული მამაკაცი ეტყოდა „ჩიქროსთან“ მსხდომ მეპურეებს: „კლოვამც სალხინოხედ გაისჯებით“-ო. ქალი კი—„კლოვამც სალხინოდ შაიყრებით“-ო.

<sup>2</sup> სადაც ცომს ზელდნენ, იქ მოიტანდნენ „ჩიქროში“ პირველად გამომცხვარ პურებს და „სახელს დაზღებდნენ“ — შენდობას ეტყოდნენ მიცვალებულისთვის, რათა ცომის ზელა და პურის ცხობა წალმა წასვლიდათ და ამაში მიცვალებული დახმარებოდა, — ცომი და პური არ გაფუჭებოდათ. პურებს ეტყოდნენ შენდობას, ჩიქროსთვის და „შამამბრუნავი სულებისათვის“, იქნებ მოსვლა ეწადოთ და ვერ მოდიოდნენ“-ო.



მეკოდე ლუდიან კოდს თავსაფარს მოხდიდა და ერთ „საწდეჭაშ ჭუჭრისცემაშ“ ლუდს დასახამდა „მეპურეთ ოქშამზე“ მოსატანად. ლუდის გარდა ტაბლაზე არაყსაც მოიტანდნენ „ერთ ჭურჭელს“ — ერთ კოკას. ყველა ამას ტაბლაზე და-აწყობდნენ. სანთლებს აანთებდნენ: ერთ სანთელს ლუდიან ქვაბს („საწდეს“), ერთს არაყიან კოკას მიაკრავდნენ. როცა ტაბლა მზად იქნებოდა მიცვალებულისათვის შენდობას იტყოდა — დალოცავდა სულის ხუცესი, რომელიც ამ დროს ხელში არაყიან ყანწს დაიჭერდა ან ლუდიან თასს. იქ მყოფი მამაკაცებიც ზოგი არაყიან ყანწებს და ზოგი ლუდიან თასებს დაიჭერდნენ ხელში. შენდობის თქმის დროს ყველა ფეხზე წამოდგებოდა. შენდობის მთქმელი დალოცავდა ტაბლას ამ სიტყვებით: „ეს ტაბლა, ეს საწდე შენამც გექმარების მიცვალებულის სახელს იტყვის“, რაადაც გინდ იმადამც მაიგებმარებ. უტაბლობით, უსაწდომობითამც ნუ დალონდები; მოკეთე ვინ შამაგესწერასა, სწორ-ამხანიგები, ამ ტაბლით, ამ საწდით იმათმც უძლვები“. იქ მყოფნიც ერთხმად იტყოდნენ: „ამინ, შაუნდნას ღმერთმ სულნაქსენებს, იმ ქვეყანას გაანათლას ღმერთმ. ზედამრჩოთ ღმერთმ ღხვინით გულ გაგიკურნასთ. ღმერთმ კლოვ სალხინო საქმეზე დაგხარჯნასთ“ და სხვა.

თასებს და ყანწებს გამოცლიდნენ, ვახშამს სჭამდნენ, თან ნელ-ნელა ლუდ-არაყს აყოლებდნენ. ასე დამთავრდებოდა „მეპურეთ ოქშამი“.

#### XIV. „ს ა ჯ მ ი თ მ ა ტ ი რ ლ ლ ი“

„საქმითმატირლოსთვის“ მოხელილ ცომს გამომცხობი ქალი თანაბარი სი-დიდით გაანაწილებდა. მას „გულიანს“ არ აცხობდნენ. დიდი, ფართო პურები იყო ნეკი თითით დასურათებული. „საქმითმატირლოს“ იმდენს გამოაცხობდნენ, რომდენიც ჭმით მოტირალი იყო მათს სოფელში და ახლობელ სოფელში. „სა-ქმითმატირლოს“ იმ ჭმით მოტირალს აძლევდნენ, რომელმაც მკვდარი იტირა „თავ-ზედ-მკვდარზედ დებას“, ანდა „ტალავართაზედ“. თუ რომელიმე ჭმით მოტირალი არ მოვიდოდა და არ იტირებდა მკვდარს, მას „საქმითმატირლოს“ არ მისცემდნენ. „საქმითმატირლოს“, როგორც ვთქვით, აცხობდნენ იმდენს, რომდენიც ჭმით მოტირალი იყო ახლო-მახლო სოფელებში. გარდა ამისა ზედმეტსაც გა-მოაცხობდნენ შემოსწრებულთათვის — იქნებ „საქნარჩი“ ვინებ უცხო ჭმით მო-ტირალი შოსულიყო და იმას მისცემდნენ.

ერთს „საქმითმატირლოს“, თუ გაუის „საქნარი“ იყო, გაუის ცოლეულთას წაიღებდნენ, თუ დანიშნული ქალი იყო ქმრეულთას და თუ გათხოვილი ქალი იყო „მამის სახლში“, აგრეთვე „დედულთასაც“ წაიღებდნენ ერთს „საქმითმა-ტირლოს“; ხოლო თუ დედული შორს იყვნენ, მაშინ დედის მხრივ ვინმე ახლო ნათესავს მისცემდნენ „დედულ მაგიქ“, თუ არა და სახლში დარჩებოდა, გა-მოცხობით-კი აუცილებლად უნდა გამოეცხოთ.

„საქმითმატირლოს“ „ჭმით მატირლებს“ ურიგებდნენ „საქნარჩი“ და თუ ჭმით მატირალი არ მოვიდოდა „საქნარჩი“, მაშინ იქ გაუგზავნიდნენ, სადაც „ჭმით მატირალი“ იყო. საქმითმატირლო ფართო და სქელი პური იყო. ზედ

ჰუნდრედ ერთს „სატნის (ყველის) ნატეხს“ დასდებდნენ, აგრეთვე ჰუნდრედ ერბოს<sup>1</sup>.

### XV. „ს ა ნ ე რ ბ ი ე ლ ი ს“

„სანერბიელის“ ხავიწიანს<sup>2</sup> აცხობდნენ. ხავიწს ჯამით ასწყავდნენ, რომ ყველას თანაბარი გული ჰქონდა, ცომსაც თანაბრად გაანაწილებდნენ. „სანერბიელის“ იმდენს გამოაცხობდნენ, რამდენი ცხენიც იქნებოდა დოლში. ერთს კი ზედმეტს გამოაცხობდნენ: იქნებ ზედმეტი ცხენი მოვიდესო. ყოველი „სანერბიელი“ ცხენსა და მის მხედარს ეძლეოდა. მხედარი „სანერბიელის“ ორად გასჭრიდა, ნახევარს თითონ აიღებდა და ნახევარს ცხენის „გამკეთებელ“ ქალს მისცემდა. თუ მხედარს ცხენი სხვისი ყავდა, მაშინ მეოთხედი მხედარს რჩებოდა, მეოთხედი ცხენის პატრონს ეძლეოდა, „სანერბიელის“ ნახევარი კი ცხენის „გამკეთებელს“ (ქალს, რომელმაც ცხენის ფაფარი ჩამოწნა და ფერადი ნაჭრებით შეამკო).

### XVI. „ც ხ ე ნ -დ ი ლ ვ ი“

დოლს ყველას არ უმართავდნენ, არამედ ახალგაზრდა ვაჟს და ქალს, „უბედო“ (გაფი რომ არ ჰყავდა) კაცს, „უშეილბოლოო“ დიაცს. ოჯახზედაც იყო დამოკიდებული: ზოგ ოჯახს არ ჰქონდა იმდენი შეძლება, რომ „ცხენ-დოლვი“ მოეწყო, „საქნარჩი“ ის „არ ურბოლებდა ცხენი“ მიცვალებულს. დოლში ცხენების რიცხვი კენტი უნდა ყოფილიყო: ხუთი, შვიდი, თხუთმეტი და ა. შ., ხუთხე ნაკლები არ შეიძლებოდა, რაც მეტი იყო მით უფრო სასახელო იყო.

„ცხენთაში“ შედიოდა: ერთი ცხენი „სულისა“ („დაკურთხეული იყო“ მიცვალებულისათვის), ერთი „სახლისკაცებისა“, ერთი „ნარევთა“, ერთი „სუდრის ჩამცმელისა“, ერთი „მმობილისა“ (თუ ვაჟი იყო), ერთი „დედულთა“, ერთი „ცოლეულთა“. ქალი თუ გათხოვილი იყო, ერთ ცხენს „მამისახლს“ გაურევდნენ და თუ დანიშნული იყო ერთ ცხენს „ქმრეულთ“ გაურევდნენ, ერთი ცხენი მამიდასი და ერთი ცხენი დედიდასი იყო. დოლში ყველა ეს ცხენები უნდა ყოფილიყო, მხოლოდ ზოგიერთი ცხენის გამოკლება შეიძლებოდა. მაგალითად ძმობილის ცხენი შეიძლებოდა არ გაერიათ.

1 „ს ა ძ მ ა ზ ლ ი ნ ი“. „საქნრის“ წინა დღესვე დალოცავდნენ „საძმაზლოთ“. „საძმაზლოთ“ ისეთი ქალი გამოაცხობდა, ვინც იცოდა თუ რამდენი უნდოდა და ან რა ზომის პურები უნდა გამოეცხო: სამს დიდ, ფართო პურს გამოაცხობდა, ექვს „წილთ“ (ეს პურებიც მოზრდილი იყო). ამ ექვს პურზე თითო გირვანქა ერბოს დაადგებდნენ, აგრეთვე ყველსაც. როდესაც სულის ხუცესი შენდობას ეტყოდა—მერე ამ პურებს „ძმა-ზლებს“ (მოგვარე ბიძაშვილებს) გაუნაწილებდნენ, ისე რომ ყველას უნდა შეხვედროდა „საძმაზლოთ“ ნაწილი. თუ ბევრი მოგვარე ყავდთ, მაშინ წვრილ-წვრილად დასტეხდნენ პურებს და თითო ლუქმაც რომ შეხვედროდათ, —მანც ყველას გაუნაწილებდნენ.

<sup>2</sup> ხავიწი—ერბოთი მოზეჭილი ფევილი.

რაღაც „ნარევთ“ ცხენი ერთი იყო, ნარევები თავს მოიყრიდნენ ერთად და ცხენში წილს ყრიდნენ: ვისაც წილი შეხვდებოდა, ის მიიღებდა დოლში მონაწილეობას. ვის ცხენსაც გაურევდნენ, იმას თუ სახლში არ ჰყავდა ცხენი — „ხვადი“, რომელიც დოლში გამოდგებოდა, სხვას სთხოვდა ცხენს; სამაგიეროდ „ნაღრღვევს“ გაუნაწილებდა ცხენის პატრონს. თუ ცხენის „გამრევს“ ცხენი ჰყავდა და მხედრობა არ შეეძლო, სხვა მხედარს შესვამდა ცხენზე და „ნაღრღვევის“ ნახევარს მისცემდა მხედარს.

„ცხენთაჩი“ ხეადი ცხენი უნდა ყოფილიყო, „ქდალი“ არ შეიძლებოდა. „სა-დოლე“ ცხენი შეკაზმული არ იყო, შიშველი იყო. უნაგირით შეკაზმული მარტო „სულის ცხენი“ იყო „ცხენთაჩი“. მხედარი „ცხენმჯედარჩი“ წასასვლელად სამი დღით ადრე ემზადებოდნენ. თუ ზაფხული იყო და ცხენები მთაში იყო, ცხენებს მთიდან ჩამოიყენდნენ, ყოველ-დღე მდინარე წყალში აბანავებდნენ, ყოველ დილა-სალამოს აქენებდნენ, რომ „გამოიყარას“ (გახდესო) და „რბოლაჩი გაისარას“ (შეეჩვიოს სირბილს); თანაც ყოველ დილა-სალამოს ქერს აჭმევდნენ თითო „ცხენის თოფრას“ (თოფრა შეკერილი პარკია), „ცხენთაჩი გასარევ“ ცხენს ჭვავს არ აჭმევდნენ — ცხენს გაბერავს და ვერ ირბენსო. თუ ზაფხული იყო ბალახზე არ გაუშვებდნენ: ახალი ბალახი მუხლს მოსჭრისო. თუ საღმე ძველ თივას იშოვნიდნენ იმას აჭმევდნენ; თუ ზამთარი იყო ქერს და თივას აჭმევ-დნენ. ამის შემდეგ ცხენის მხედარი ახალგაზრდა ქალს სთხოვდა, რომ ცხენი კარგად „გაუკეთოს“.

ქალი ცხენს ძუა-ფაფარს დაუწინავდა, ფერადი ძაფებით ბოლოებს შეუკრავდა, ფაფარზე წინასწარ დამზადებულ „საფაფრეს“ გაუკეთებდა. საფაფრე მძიეთ, ღილებით და „სკლატ-აბრაუზნით“ იყო გაკეთებული. აგრეთვე „საშუბლურსაც“ ცხენის შებლის ფაფარზე მიაკრავდა, ისიც მძივ-ღილით დაკერილი იყო ოთხჭათხად. ცხენის „გამკეთებელი“ ქალები ერთმანეთს ეჯიბრებოდნენ, თუ ვინ უფრო მორთავდა ცხენს და კარგად დაუწინავდა ძუა-ფაფარს.

დოლის ცხენებს ძალიან უფრთხილდებოდნენ, ავმა თვალმა არ ავნოსო: ბოსლებში მალავდნენ, რომ თვალი არავინ „შააგდას“. თვალის მლოცავს მოიყვანდნენ და ალოცინებდნენ. „ნალოცს“ — „ურძნის“ მძივებს და ნახშირს ჩვარში გამოხვეულს ცხენს ფაფარზე დაკვიდებდნენ. თუ ცხენი „მეწინავე იყო“ ე. ი. ყველაზე წინ მიჩროდა, მას ძალიან უფრთხილდებოდნენ, ყარაულობდნენ, რომ ჩვარში „ჯიბრით“ სვილი (ჭვავი) ან მარილი არავის შეეჭმია.

მიცვალებულის პატრონი „დოლვად“ იმას დააყენებდა, რაც იმას „ექჩერებოდა“ (ემეტებოდა) მიცვალებულისათვის. „დოლვის“ რაოდენობა და სიკარვე ოჯახის შეძლებულებაზე იყო დამოკიდებული. „დოლვად“ დაყენება შეიძლებოდა: ძროხის, მოზერის, დეკულის, ცხერის, ფარდაგის, ხალიჩის, რეალის (სპილენის) ქაბების, ბაქნების, ტაფების და სხვა სპილენებულის. „დოლვად დაყენებულს“ ჭირისუფალი ერთად მოუყრიდა თავს და გამოცდილ მამაკაცებს და-ავალებდა, რომ დააფასონ და კარგად გაანაწილონ წინა ცხენს რა ერგება, მეორეს, მესამეს და ა. შ.. „დოლვს“ დამფასებლები შეაფასებდნენ და გაანაწილებდნენ ღირებულების მიხედვით ცხენებზედ. როდესაც „ცხენ-მერდარჩი“ დოლიდან მოვიდოდნენ — ჭირისუფლის თანდასწრებით გაუნაწილებდნენ „დოლვს“.

„დააქნებულ დოლეს“ „შანდობას“ ეტყოდნენ, რაც ცოცხალი იყო — ციცაბო, ძროხა თუ მოზვერი — ყურს მოსჭრიდნენ, რომ სისხლი გამოედინათ და ეთქვათ „შანდობას“.

აქვე იყო „ცხენთ ტაბლა“. „ცხენთ ტაბლასაც“ ის დაუდგამდა „ცხენ-მჟე-დართ“, ვისი ცხენიც იქან „ცხენ-დოლები“. რამდენი ცხენიც იყო, იმდენი „ცხენთ ტაბლა“ იყო დადგმული.

ცხენის გამრევი გამოაცხობდა გულიან „ქადის-კვრებს“, — ზოგს დიდს და ზოგს პატარას, კუბატებს ხუთს ან სამს. როდესაც „ცხენთ ტაბლას“ დასდგამდნენ, ტაბლაზე ჯერ გულიან „სახელსადებებს“ დააწყობდნენ სამ-სამ ცალად, ზედ კუბატებს დასდებდნენ, ჯამით ერბოს დასდგამდნენ და ყველს დასდებდნენ. ბოთლით ან „ჩარექით“ (ხელადა) არაც დასდგამდნენ. ადულებულ რძეს დასდგამდნენ „ერაწით“ (პატარა ქვაბით), შიგ რძეში „ყინულ“ ერბოს ჩაყრიდნენ, რომ კარგი ფერი შისცემოდა. სოფლის ცხენის „ცხენთ ტაბლას“ ტაბლის დამდგმელი დაუდგამდა იქ, საღაც „ტალავარნი იშლებოდა“. თუ მეთემე უდგამდა ცხენთ ტაბლას, ის იმ გზაზე დასდგამდა, საიდანაც ცხენები მოღიოდნენ. ცხენთ ტაბლას ქალიც დაუდგამდა და მამაკაციც, მნიშვნელობა არ ჰქონდა „მძედართ“ ვინ დახვდებოდა ტაბლასთან.

წინა დღით დიასახლისს მოიყვანდნენ. მისი მოვალეობა იყო, რომ „ხავიწი“ კარგად ედულა: არ დაეწვა, თხელი არ მოსვლოდა ან ზედმეტად სქელი. ჭირისუფალი დიასახლისის თანდასწრებით ერბოს ასწყავდა რამდენიმე „საცხვარეს“ (ლიტრა) სამს ან ოთხს. ეს დამოკიდებული იყო იმაზე, თუ ჭირისუფალი რამდენ „საცხვარის“ ხავიწს ადულებდა. თუ ბევრ მოკეთეს მოელოდა, ბევრს ადულებდა, თუ არა და იმდენს, რამდენიც ეყოფოდა.

როცა დიასახლისი ერბოს და ფქვილს ჩაიბარებდა, თუ ბევრი ხავიწი იყო სადულებელი მეორე ქალსაც დამხმარედ მოითხოვდა და თუ არა მარტო აღულებდა ხავიწს, მხოლოდ უნდა ედულებინა ისე, რომ როცა ხალხი სუფრაზე („ტაპლაზე“) დასხდებოდა ხავიწი თბილი ყოფილიყო და გათბობა არ დასჭირებოდა.

ამის შემდეგ წწყობოდა „სოფლისად ძახება“ (სოფლისათვის შეტყობინება) წინა დღით — დილას მოვარე და მეზობელი მამაკაცები დაუქახებლად მივიღოდნენ დასახმარებლად: ზოგი სკამებს დასდგამდა, ზოგი ფიცრებს და ხეებს გააწყობდა ბანზე. დედაკაცები ბანზე არ ავიდოდნენ, ქვემოთ — კარში („ეზოში“) მოიყრიდნენ თავს. როდესაც ჭირისუფალი საქმეებს მოათავებდა ხნიერ მამაკაცს სთხოვდა: „სოფელს უძახე“-ო. მამაკაცი მაღლა, ბანზე ავიდოდა და იქიდან დაიწყებდა ძახილს: „სოფელო, ყველას გვყურებოდასთ, (ჭირისუფლის სახელს იტყობდა) საქნარი აქვთ და ყველას გაგებიერსთ, რო მახვიდათ. ვისაც არ გაუგონავის, გამგონებ ერთი მეორეს გააგებიერ და მაედით. ჭირისუფალს უამჯარს ნუ აურევთ დაგვიანებით“-ო. სოფელი ერთხელ დაძახებაზე არ მოვიდოდა, მეორედაც იგივე უძახებდა, მესამედაც რომ უძახებდნენ მაშინ მივიღოდა სოფლის „მამროვანი და ქალ-დედროვანი“. „მამროვანი“ ბანზე დასხდებოდა, — დედროვანი კარში („ეზოში“) და ელოდნენ „მეთემეს“ (სტუმრებს ახლო სოფლებიდან). სანამ მეთემე არ მოვიდოდა, მანამ სოფლის ხალხი ზოგი ჭირისპატ-

რონს ეხმარებოდა, ზოგიც თემიდან მოსულ სტუმრებს უხვდებოდა. სანამ „მე-თემე“ მოვიდოდა ჭირისუფალი დაალოცვინებდა სულის ხუცესს ყველაფერს, რაც კი გამოცხობილი იყო: „სატაბლო პურს“, საჯმითმატირლოებს“, „სანერბიელოებს“, ხავიშს, ყველს და ყინულ-ერბოს. ყველა ამას ლუდის კოდეგთან მიიტანდნენ, ლუდს ამოილებდნენ, ტაბლაზე დასდგამდნენ, მოკეთის მოტანილ არასაციქვე დასდგამდნენ და „შანდობას“ ეტყოდნენ, რის შემდეგაც ლუდს დალევდნენ.

ჭირისუფალი ღილით ახალგაზრდა გაუებს გაგზავნიდა მახლობელ სოფ-ლებში და შეატყობინებდა, რომ „თემი“ მოვიდეს „საქართვი“. აგრეთვე მაწევარს დაავალებდა, ვინც მას უნდოდა „მაკეთე“ ან კარგის „მენდობე“ პირადად დაეპატიჟნა საქართვი. მაწევარი თემში ვისმესთან მივიდოდა და ეტყოდა, რომ თემს შეატყობინოს მაწევრის მოსვლა. ვისაც მაწევარი დაავალებდა ის ბანზე ავიდოდა და სოფელს „უძახებდა“: „მაწევარ მავიდ ყველას გთხოვსთ რო საქართვი წახვიდათ: ქალიც და კაციც, მაკეთეიცა-დ უმაკეთეოიც“. შემდეგ მაწევარი იმ პირებთან მივიდოდა ვინც პირადად უნდა დაეპატიჟნა. შემდეგ ბრუნდებოდა უკან. ამის შემდეგ მოთვე მიდიოდა საქართვი. მოკეთეებს არაყი მიქონდათ „ქინობით“ (ტიკჭორებით); დანარჩენი ხალხი კი — ქალები და კაცები, ვისაც სურვილი ჰქონდა, მათ მიყვებოდა. როდესაც მეთემე ხალხი მოდიოდა, ჭირისუფლის მოგვარები გზაში მიუგებებოდნენ — არაყიან „ქინობს“ (ტიკჭორებს) ჩამოართვებოდნენ, წინ გაუძლვებოდნენ და ჰერხოში შეიყვანდნენ<sup>1</sup>.

სანამ თემიდან ხალხი მოვიდოდა, ჭირისუფალი მეზობლის ორ გოგოს დაავალებდა, რომ სოფელში ჯამები მოეკრიბათ ხავიშისათვის. „მეჯამენი“ ჯერ მივიღოდნენ დიასახლისთან, ის გაატანდა წინასწარ დამზადებულ წერილ-წერილად დაჭრილ პურს და ყველს, რომელსაც ის მიცვალებულისათვის „სახელს დაზღებდა“ (შეულოცავდა), ცხავში ჩაყყრიდა და ისე წააღებინებდა. „მეჯამენი“ ჯამებს ტომარაში ჩაყრიდნენ, რამდენ ჯამსაც გამოართმევდნენ პატრონს, იმდენს წამოღებულ ყველს და პურს მისცემდნენ. ჯამის პატრონი „პურსატანთ“ გაორე შესჭამდა, „ზღუბლო“ იქით არ შეიტანდა. ამ „პურსატანთ“ შეჭმა მამაკაცს არ შეეძლო. თუ ქალი არ დაუხვდებოდათ სახლში და ჯამს მამაკაცი მისცემდა, „პურ-სატანთ“ გამოართმევდა და კარის თავზე შესდებდა ქალებისათვის, ხოლო თუ „მეჯამეები“ თითონ გამოიტანდნენ ჯამს და პატრონი არ იყო სახლში, მაშინ „პურსატანთ“ კარისთავზე დასტოვებდნენ და როცა სახლის პატრონი ქალი მოვიდოდა ის შესჭამდა. „მეჯამენი“ ჯამებს წყალზე დარეცხდნენ და დიასახლის ჩააბარებდნენ.

<sup>1</sup> „პირის მჭერი: წინა დღით ჭირისშატრონი თავის მოგვარებიდან სამ კაცს შეატყობინებდა, რომ „პურის ნაყრს არ წაერიონ“ (არაფერი შესჭმონ). თუ მამაკაცი იყო მეცდარი, ორი მამაკაცი უნდა ყოფილიყო და ერთი ქალი, თუ ქალი იყო, მაშინ ორი ქალი და ერთი მამაკაცი. როდესაც კადების და პურის დალოცვას დააპირებდნენ, მაშინ „პირის მჭერი“ იქ იყვნენ. როცა სულის ხუცესი დალოცვას მოათავებდა „პირის მჭერებს“ საჭმელად მიუტანდნენ ყველაფერის ნაწილს, რაც კი რამ დაილოცებოდა: ლუდი, ყველი, პური თუ ხავში. „პირის მჭერი“ შესჭამდნენ. ესენი მიცვალებულის „პირს იქერდნენ“. ამიტომ, სანამ არ დაილოცებოდა და სანამ მკვდართ არაფერი მიუვიდოდათ, არაფერს სცამდნენ და „პირის მჭერიც“ მიცვალებულის მაგივრობას სწვდნენ.

პირველ დღეს, როდესაც „მეომე“ და მოკეთეები მოვიდოდნენ, ჭირისუფალი „ცხენს დააკურთხვიებდა“.

თუ ცხენი სხვა მიცვალებულზე იყო „დაკურთხვეული“ მას მეორედ აღარ დააკურთხებდნენ. ჭირისუფალს თუ სახლში არა ყავდა ხეადი ცხენი—იყიდდა სრულ ფასად ან ნახევარ ფასად. თუ ნახევარ ფასად იყიდდა, ცხენი ისევ ცხენის პატრონს რჩებოდა, ჭირისუფალი მხოლოდ მკვდრისათვის „დააკურთხვიებდა“. „დაკურთხვეულ“ ცხენს „სულის ცხენი“ ეწოდებოდა. სულის ცხენს იშვიათ შემთხვევაში გაყიდდნენ. თუ გაიყიდებოდა ნახევარ ფასად უნდა გაეყიდათ, რადგანაც მეორედ „დაკურთხვევა“ არ შეიძლებოდა. თუ სახლში მხედარი იყო, სულის ცხენს დაიტოვებდნენ და არ გაყიდდნენ, თუ არა და მოგვარეს, დისშვილს ან სხვა მახლობელს გადასცემდნენ უფასოდ. ვისაც ამ ცხენს გადასცემდნენ, მას უფლება არ ჰქონდა ნაჩუქარი სულის ცხენი გაეყიდა; თუ გაყიდვას დააპირებდა, ან სულის ცხენს კარგად არ მოუვლიდა—მიმცემს ნება ჰქონდა ცხენი ჩამოერთვა და სხვისთვის გადაეცა. სულის ცხენს ზედმეტად უვლიდნენ და მეტად უყვარდათ.

სულის ცხენს „დაკურთხვევის“ წინ, როგორც სხვა „დოღვის“ ცხენებს, ძუა-ფაფარს დაუწინავდნენ, „საფაფრეს, საშუბლურს“ და „საყელთურს“ ძალიან კარგებს შეუკერავდნენ, თოფრას და ხურჯინსაც ახალს და კარგს გაუკეთებდნენ. სულის ცხენს უნაგირიც ახალი და კარგი უნდა ედგასო.

საფაფრეს ფაფარზე გაუკეთებდნენ, საშუბლურს შუბლზე და საყელთურს მკერდზე ჩამოკიდებდნენ, თოფრით ქერს აქმევდნენ, ხურჯინის ერთ თვალში არაყიან „ქინის“ (ტიკჭორას) ჩაუდებდნენ, მეორეში საგზლად გამოცხობილ სატაბლე პურებს და ყველს ჩაუწყობდნენ. მიცვალებულის ტანისამოსს უნაგირზე „დააყრიდნენ“ (დააწყობდნენ) და იარალს ჩამოკიდებდნენ უნაგირზე. ცხენის წინ „ტაბლას“ დასდგამდნენ, ტაბლაზე პური, ყველი, არაყი, ლუდი და სხვა სალოცავები იყო დაწყობილი. თუ ვაჟი ცოლიანი იყო,— ცხენს ცოლს დააჭერინებდნენ, თუ უცოლო იყო — დედა დაიჭერდა. სულის ხუცესი ხელში არაყიან ყანწუ დაიიქერდა და ცხენს შენდობას ეტყოდა, მიცვალებულის სახელს ახსენებდა: „სადაც შენ ხარ (სახელს იტყოდა) შენიც საჯმარი ას, გულიმც ნუ დაგილონდების, უცხენობითამც სწორ ამხანაგებს ნუ ჩამორჩები, ამ ცხენით, ამ საგძლიო სწორ ამხანაგებჩიამც იქნები იალი-დ მხიარული“.

როდესაც სულის ხუცესი შენდობას მოათვებდა, ცხენს ხელში ნაქონი ყანწილან ფაფარზე არაყს დაასხამდა და სამჯერ მათრახს დაკვრავდა: იმის „საჭამარიმც ხარ, საღაც დაშპირდები, მგებრთაჩი იქნებისა, თუ ცხენთაჩი“-ო. ამ დროს ცხენი ცოლს უნდა სქეროდა ხელში. ცოლიც სამჯერ მათრახს „დაულირებდა“, დაპრავდა და ეტყოდა: „შენამც გეჯმარების ეს ცხენი, ეს ტაბლაი საიქიოს“-ო.

თუ მიცვალებული ახალგაზრდა იყო და უშვილო ცოლი დარჩებოდა, ცხენის „დაკურთხვევის“ დროს, ვინც ცხენს „აკურთხვიებდა“, სამჯერ ცოლსაც მათრახს „დააღირებდა“ და იტყოდა „ეს შენი ცოლი საიქიოსაც შენ ცოლ იქნების“.

როცა ცხენს „აკურთხვიებდნენ“, მამაკაცები გაჩუმებული იყვნენ, დედაკაცები კი ტიროლენენ. მამაკაცები ქუდმოხდილი იდგნენ. „დაკურთხვევის“ შემდეგ ტალაგარს ჩამოხსნიდნენ და ისევ ფარდაგზე დააწყობდნენ, ხურჯინი კი ცხენს

ისევ ზედ ეკიდა. ტალაგართ წაიღებდნენ სოფლის განაპიროს და ყველა იქ წავიდოდა; თან მიჰქონდათ ლუდი, არაყი, ცხენთ ტაბლები და ცხენებისათვის ქერი ფარდაგებით. „დოლეის“ ცხენები მიყვედათ და მხედრებიც იქ მიდიოდნენ. „ტალაგართ“ გაშლიდნენ; მას გარშემო დედაკაცები შემოუსხდებოდნენ და ტიროდნენ. ხმით მტირალი დიაცები ხმით ტიროდნენ და „მესულეთე“ (სულის მკითხავი) სულეთობდა (სულს გამოიძახებდა)<sup>1</sup>. „მაბროვანი“ (კაცები) მოშორებით დასხდებოდნენ და განაგრძობდნენ ლუდის და არყის სმას.

მხედრები თავ-თავიანთ ცხენებს უვლიდნენ, ძუას უკრავდნენ, მუცელზე ქალის სარტყლებს ახვევდნენ, რათა თავდალმართში და ცუდ გზებზე მხედარს სარტყლისათვის ჩაეჭიდა ხელი, რაღაც ცხენები უუნაგირო — შიშველი იყვნენ. შემდეგ ცხენებს ქერზე მიუშვებდნენ და მხედრები ცხენ-ტაბლაზე მივიდოდნენ, ლუგმას „ახვლეჩიდნენ“ (შესჭამდნენ), ყველა ცხენთ ტაბლებს უნდა „დასწეოდნენ“ (დაევლოთ), არაყს დალევდნენ და რაც ცხენ-ტაბლაზე „ქადის-კვრის“ (ქადის) „ნაშვრეთები (ნაჭრები) და კუბატები იყო ხალხისაკენ გაისვრილნენ. ამას ბავშვები და ახალგაზრდები აკრეფდნენ და შესჭამდნენ.

მხედრები, როდესაც ტაბლებზე მისვლას გაათავებდნენ, ცხენებზე შესხდებოდნენ — წინ „სულისცხენი“ დაუდგებოდა (ამ ცხენს მიცვალებულის ცოლი, თუ ცოლი არ ჰყავდა დედა ხელში დაიჭირდა) — და „ტალაგართ“ (მიცვალებულის გაშლილ ტანისამოსს) გარშემო მსხლომ დედაკაცებს სამჯერ შემოუვლიდნენ და მერე იმ სოფლისკენ წავიდოდნენ, სადაც „ცხენთ ტაბლას“ უდგამდნენ<sup>2</sup>. როდესაც „დოლვი“ სხვა სოფელში წავიდოდა, მამაკაცები ჭირისუფლის სახლში წავიდოდნენ და „ტაბლაზე“ დასხდებოდნენ; დედაკაცები კი ცოტახანს კიდევ სტიროდნენ. სანამ „ტალაგართ“ აიღებდნენ ერთ „საწდე“ (ჭურჭელია) ლუდს „დედროვანთან“ მიიტანდნენ და დალოცავდნენ მიცვალებულისათვის. ლუზთან ერთად არაყსაც დალოცავდნენ. დალოცვილ ლუდ-არაყს იქვე დალევდნენ ფედაკაცები. ამის შემდეგ „ტალაგართ“ წაიღებდნენ სახლში. სოფლის „დედროვანი“ და მეთემე სტუმარი „დედროვანი“ ყველა ჭირისუფლის სახლში მივიდოდა.

მიცვალებულ ქალს ცხენს არ „უქართხვეიბდეს“, ისე ცხენთ კი „ურბოლებდნენ“, სადაც „სულის ცხენის“ მაგიერ „სახლის ცხენი“ გაერეოდა<sup>3</sup>, როგორც „სულის ცხენი“ — „სახლის ცხენიც“ აგრეთვე შეკაზმული წავა „ცხენ-თაჩი“.

<sup>1</sup> სულის გამოძახება მხოლოდ სულის მკითხაობის დროს ხდება.

<sup>2</sup> როცა მხედრები ცხენ ტაბლაზე იყვნენ, ჭირისუფალი ან სხვა ვინმე ჭირისუფლის სახელით მათ ეტყოდა: „მკედარნო, ძალიან გთხოვთ, რო ისრ წახვიდათ, რო არც მუდარი არც ცოცხალი არცათ შეგვარცხინათ, ან გზაჩი ერთმანეთ არა დააზიანათ“. ამასთანავე ჭირისუფალი ეტყოდა პირველად თუ ვის ტაბლაზე უნდა მისულიყვნენ. ეტყოდა კიდევ: „მკედარნო, გონაც წესით არ ივლის და მკედართ პირს გასტეხს, იმას დოდგს არ მივცემ, მე ისეთს არას ვაყენებ დოლვად რომ ოქვენ სახლჩი არ გქონდასთა-დ ჩემ დოლვ ან გაგაცირასთ, ან გაგამდიდრნასთ. მე გვხვეშებით, რო ერთმანეთს უყურათ, გამამართვის დროსად წინ არვინ გამაიპარნათ“.

<sup>3</sup> სახლის ცხენი — ეს ცხენი მიცვალებულის ოჯახიდან იყო, მაგრამ სულშე არ იყო დალოცვილი და დოლში ისე მიდიოდა.

ჭირისუფლის სახლში მამაკაცები, სოფლელები და მეთემჯები ყველანი იარაღით მოდიოდნენ. „საქნარჩი“ ყველას წელშე ხანჯალი მაინც პქონდა შემორტყმული. როდესაც ცხენ-მხედართ გასტუმრება ხდებოდა, მხედრებს იარაღს შემოუსნიდნენ ის შემთხვევაში, თუ ისინი იმავე დღეს ბრუნვებოდნენ, ხოლო თუ მეორე სოფელში ღამეს ათველნენ თან მიქონდათ თვისი იარაღი.

როდესაც მხედრები წავიღოდნენ, დარჩენილ ხალხს შემოხსნიდნენ იარაღს და ვინმე სანდოს, ქალი იქნებოდა თუ კაცი, ჩაბარებდნენ; ის-კი იარაღს ისეთ ადგილას შეინახავდა, რომ არავის სცოდნოდა, თუ საღ ინახებოდა იარაღი.

„საქნარჩი“ ზშირად დათვრებოდნენ და ჩხუბობდნენ. იარაღის შემოხსნის შემდეგ ჭირისუფალი „მამროვანს“ ლუდით, არაყით და ტაბლით „უძლვებოდა“ (უმასპინძლდებოდა). თუ „საქნარჩი“ მეტად „შუღლობდნენ“ (ჩხუბობდნენ) — ჭირისუფალს და მოკეთებს უხაროდათ: „— შიცვალებული რევს ხალხსო“. თუ მამაკაცის „საქნარი“ იყო იტყოდნენ: „სიცოცხლის დროს მაშულლარი-დ დაუსვენარ იყვა და საიქიოთაც არ ასვენებს ხალხს და რევს“. ო. თუ ხალხმა ხანგრძლივად — გაბმით იჩხუბა, უფროსები „მკვდართად დალოცავდნენ“: მკვდრები არეულები არიან და ხალხსაც ისინი რევენო.

### 1. ტაბლის დადგეა დოდვი

როდესაც ცხენთ გაისტუმრებდნენ და ხალხი ისევ ჭირისუფალთან წავიღოდნა, ჭირისუფალს მოგვარები და მეზობლები დაეხმარებოდნენ, ხალხს დასვამდნენ, წინ ტაბლას დაუდგინდნენ. ჯერ მამაკაცები დასხდებოდნენ და მერე ქალები. მამაკაცები ბანზე წინასწარ გამართული ფიცრის სკამებზე დასხდებოდნენ, წინ მათ დაუდგამდნენ ხის ტაბლებს და ფიცრებს, ზედ რამდენიც დაეტეოდა იმდენ პურს და ყველს დაყრიდნენ, შიგადაშიგ ხავიშიან ჯამებს დაუდგამდნენ — სამ კაცს თითო ჯამს.

„ხედამდეგნი“ (ვინც ამ შემთხვევაში ხალხს ემსახურებოდა) ხავიშს თანდათან უმატებდნენ ჯამებში ქაბებიდან კოვზებით, თანაც პური და ყველიც მოჰქონდათ. „ხედამდეგნი“ ლუდისაც ასმევდნენ ხალხს. ვინც „მეარაყ“ იყო (ვინც არაყის მოიტანდა) — ის თავის მოტანილ არაყის ხალხს ასმევდა. „სახლის არაყს“ (ოჯახის არაყს) ხალხს მიცვალებულის ოჯახის წევრი დაალევინებდა. როცა „საწდები“ ლუდი გამოილეოდა, ზედამდეგნი წავიდოდნენ და ლუდს მექოდეს გამოართმევდნენ. მექოდეს ანგარიშიანად უნდა გაეცა ლუდი, რომ არ შემოკლებოდა. როდესაც ტაბლაზე ისხდნენ — ლუდი, არაყი და საჭმელი არ უნდა დაკლებოდათ. რამდენის დალევაც შეეძლოთ, ასმევდნენ.

„ხედამდეგნი“ პირველ „ჩამოვლევაზე“ ვისიც ხარჯია იმის შესანდობარს დაალევინებდნენ ხალხს, მერე სხვა მიცვალებულებს გაიხსენებდნენ. მამაკაცებთან „ხედამდეგად“ ვაჟები იყვნენ, ქალებთან ქალები, მხოლოდ ლუდს ქალებსაც ვაჟები ასმევდნენ. როდესაც მამაკაცები ჭამა-სმას მორჩებოდნენ, ტაბლის აღე-

ბამდე „საყენოთ“ ჩამოატარებდნენ<sup>1</sup>. „საყენოთ“ ყველა უნდა „დასწეოდა“ (პირი დაეღო), ისე არ შეიძლებოდა მიცვალებულის დალოცვა, მკვდარს დააკლ-დება იტყოდნენ... „საყენოს“ რომ ჩამოატარებდნენ, ყველას დაალევინებდნენ. მამა-ამ დროს ჭამასაც ყველა მოათვებდა, რის შემდეგ ტაბლასაც აიღებდნენ. მამა-კაცები რომ ადგებოდნენ, ქალები დასხდებოდნენ, მაგრამ არა იქ, სადაც კა-ცები ისხდნენ, არამედ ქვედა სართულში — მიწაზე ფეხმოკეცილები. მათ წინ ცემი გაუშლიდნენ, რაზედაც დააშეკობდნენ პურს, ყველს და ხავიშიან ჯა-მებს.

რაც მეტი იქნებოდა პური და ყველი მით უკეთესი იყო. ამიტომ რაც კი დაეტეოდა ფარდაგზე დაყრიცნენ პურს და ყველს. შემდეგ ხავიშიან ჯამებს ჩა-მოარიგებდნენ ისე, რომ ყველა მისწვდომოდა ჯამს. თითო ჯამი ორ-სამს ედგა წინ. როცა ხავიშს დაარიგებდნენ „ახჯლეჩდენ“ პურს. პურს და ხავიშს ჩამოა-რიგებდნენ ქალები, ხოლო ლუდს კი გაექბი ასმევდნენ. „ზედამდეგები“ დაიძა-ხებდნენ: „ეს ჩამავლეული (ჩამოატარებული სასმელი) დედულთ შაუნდნას“. მეო-რე — „მგებრთ“ შაუნდნას<sup>2</sup>-ო და ასე შემდეგ. ერთხელ „სულუქლევარს“<sup>3</sup> ჩამო-ატარებდნენ თასით.

როდესაც ქალები („დედრევანი“) ჭამას მიატოვებდნენ, უფროსი დიაცი „შანდობას“ იძახებდა. ყოველ შანდობის თქმაზე ყველას პური უნდა „აეხჯლია“ (მოეტეხა) — თორემ მკვდარს დააკლდებოდა. შენდობის მოქმედი ფეხზე ლად-გებოდა და ხმამალლა დაიძახებდა: „შეუწლას მგებრთ“. ყველა თითო ლუქმას გებოდა და შესჭამდა. მერე იტყოდნენ — „დედულთ“-ო, კიდევ თითო ლუქ-„ახჯლეჩდა“ და შესჭამდა. შესჭამდა; „ქალდისწულთ“-ო, „მამყოლთ“-ო, „უპატრონო მკვდრებს“-ო და სხვა.

თუ მამაკაცი იყო მიცვალებული, — დამატებით „ცოლეულთ“-ო, თუ ქალი — „ქმრეულთ“-ო, „მამისახლს“-ო, და ვინც კი გაახსენდებოდათ, ყველას შენდობას ეტყოდნენ. როგორც ვთქვით, თვითეული შენდობის თქმაზე ქალებიც ლუქმას „ახჯლეჩდენ“ (ძოსტეხდნენ) და შესჭამდნენ. შენდობის მოქმედი დიაცი ყოველ შენდობის თქმის შემდეგ დააყოლებდა: „გინაც არ შეშჭამო ცოლოიმც გვექნე-ბისთ“-ო. მერე „საყენოთ“ ჩამოატარებდნენ და ყველას შეასმევდნენ. ქალები ჭამას და ლუდის დალევას რომ მოათვებდნენ, — ვაექბი „ზედამდეგები“ კარებ-თან გაჩერდებოდნენ და გამსცლელ ქალს თითო თას ლუდს დაალევინებდნენ ქა-რებთან. იმ პირთ, რომლებიც ქალებს ლუდს ასე ასმევდნენ „მექრენი“ ეწოდე-ბოდათ\*. მექრენი არც ერთ ქალს არ გაუშევებდნენ, რომ ერთი-ორი თასი ლუ-დი არ დაელევინებინათ<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> „საყენოთ“ ეწოდებოდა ლუდიან დიდ ბაკანს, რომელშიაც ყინული (არა გამდნარი) ერბო იყო ჩადებული.

<sup>2</sup> „სულუქეცევარი“ შესანდობარი ითქმის „უნაშირლოსად“, ე. ი. ვინც ახალგაზრდა მკვდარი იყო გვარში და რომელსაც შეიღო არ დარჩენოდა; ყველას უნდა დაელია „სულუქ-ცევრად“ (ე. ი. არ შეესვენა, არ ამოესუნოქა სმის დროს).

<sup>3</sup> კარებთან ძალდატანებით ოცნენენ ქალებისთვის ლუდის სმევა. ამიტომ ზოგი ქალი სხვა კარებითან გაიძარებოდა ან და „საკემისას აძვრებად“. ამისათვის ზოგჯერ იცოდნენ „ზღურბლის ძირში“ ხმლის დადება (ქარების ქვედა ჩარჩოს ძირში). ქალები გამოაცხადებდნენ.

ამის შემდეგ მფოფე თემში წავიდოდა, ხოლო სოფლელები თავიათ სახლებში. ასე დაიშლებოდა ხალხი. ამ დროს ხმით მოტირალებსაც დაურიგებდნენ „საქმითმატირლოს“, ხოლო რომელი ხმით მოტირალიც არ მოვიდოდა — მას სახლში გაუგზავნიდნენ, „საქმითმატირლოს“.

„მეარაყუ“ ხალხს („მეოცემე“) — წასვლისას სატაბლო პურზე ხავიშს, სატანს და ერბოს დაუდგებდნენ და თან გაატანდნენ.

როდესაც სტუმრებს გრისტუმრებდნენ, „მეკარე — მესამრელო დიაცებს“ მიუტანდნენ ყველაფრის ნაწილს, რაც სუფრაზე იყო: პურს, ხავიშს, ყველს და ლულს. „მესამრელო დიაცები“ (თვიურიანი დედაკაცები, რომლებიც ცალჭი „სამრელოში“ იყენენ) ტაბლას ვერ მიეკარებოდნენ. ლუდს „მეკარე“ დიაცებს საწყლე „კოფეებში“ (წყლის ჭურჭლები ხისგან გაკეთებული) ჩაუსხამდნენ. აგრეთვე სოფელში ოუ ვინმე ავაღმყოფი მოხუცი იყო და ტაბლაზე ვერ მოვიდოდა, მასაც სახლში მიუტანდნენ ყველაფრის ნაწილს, რაც კი იყო სუფრაზე. სალამზე, როდესაც მწყემსები დაბრუნდებოდნენ ნახირიდან, დაუძახებდნენ, მათ ტაბლას დაუდგამდნენ და ისევე გაუძღვებოდნენ, როგორც დანარჩენ ხალხს. სოფელში ასეთი არავინ უნდა დარჩენილიყო, რომ ტაბლას არ დასწუოდა, თორებ საიქიოში მკვდარს დააკლდებათ, ნალოცი არ მიუვაო. რამდენსაც მეტს შესჭამდა და დალევდა ხალხი, მით უფრო მეტი საჭმელ-სასმელი მიუვიდოდა მკვდარს საიქიოს. სტუმრებს რომ გრისტუმრებდნენ, მერე ჟემდეგებს დასუამდნენ ტაბლაზე და მათაც აჭმევდნენ და ასმევონენ.

## 2. ცხრილი დაბრუნვა

თუ „ცხენთ ტაბლა“ ახლო სოფელში იდგა, მაშინ მხედრები იმავე დღეს დაბრუნდებოდნენ ჭირისუფალთან, თუ არა და, მეორე დღეს. როცა მხედრები ღამე რჩებოდნენ „ცხენთ ტაბლის“ დამდგმელისას — „ცხენთ ტაბლის“ დამდგმელს ლუდი უნდა ჰქონდა და პურიც. მასპინძელი მხედრებს ცხენებს ჩამოართმევდა, ყოველ ცხენს სანდო კაცს მიუჩენდა, რომ ცხენებისათვის „ჯავრით“ (ჯიბრით) სვილი (ჭვავი) არავის დაეყარა. „ცხენნი“ რომ მივიდოდნენ ხალხი მიესალმებოდა: „გამარჯვებათ ცხენნებდარნო“. მასპინძელს მეზობელი და სხვა ხალხიც ჰყავდა დაპატიჟებული. მასპინძელი დაპატიჟებულ ხალხს გააფრთხილებდა: „მხედრებს არაფერი აწყენინოთო“. მხედრებს დიდი პატივით უვლიდნენ.

მეორე დღეს მხედარნი უკან გამოემართებოდნენ. წინასწარ მოილაპარაკებდნენ, რომ ყველანი ერთად წასულიყნენ. წინ არავინ არ გაპარულიყო, თო-

დიაცებო იცოდათ ზღუბლთ ძირში გმალი ქესა-დ ვინც კარისას არ გახოლთ, ის კუდიან იქნებით“-ო. თქმულებაა, თუ ზღუბლის ძირში ხმალი ქევს, ვინც კუდიანი დედაკაცია არ შეუძლია ხმალებ გადავიდეს და ის სხვა კარიდან გაიარებათ. როცა ქალები გაიგებდნენ, რომ ხმალი ქევს „ზღუბლთ ძირში“, ყველა კარიდან გავიდოდა. ეშინოდათ კუდიანობა არავინ დაგვწამოს. მასპინძელსაც ეს უნდოდა, რადგანაც რამდენადაც მეტს დაალევინებდა ხალხს ლუდსა და არაყს, იმდენი მეტი სასმელ-საჭმელი მიუვიდოდა მიცვალებულთ და მით უკავესი იყო მისტერის.



რემ წინ გაპარულს დოლში წილს არ დაუდებდნენ. ხშირი შემთხვევა იყო, მეკანიზმის სხვებს არ დაუცდიდა და ჩემად გაიპარებოდა, რათა „მიჯნაზე“ აღრე მისულიყო. თუ ამას გაუგებდნენ, მას ჩეუბს აუტეხდნენ და პირველობასაც არ აკუთხნებდნენ. იმ შემთხვევაში, როდესაც მახლობელ სოფელში წასული დოლი იძავებდა უნდა გამობრუნებულიყო, „ცხენის“ ტაბლაზედ მივიღოდნენ; ტაბლის დამდგმელი მხედრებს ტაბლას დაალოცვინებდა. მხედრები ტაბლიდან „ნაწვრეთებს“ და კუბატებს აიღებდნენ, ზოგს იქვე მყოფ ბავშვებს გადაუყრიდნენ, ზოგს უბეში ჩაიწყობდნენ და გზაში ვინც შეხვდებოდათ გადაუყრიდნენ; ან თუ არა და, კირისუფალის სოფელში შემოგებებულ ხალხს გადაუყრიდნენ. ცხენ-ტაბლიდან მხედრები ერთად უნდა წამოსულიყვნენ. მხედრები გზაში ცხენებს რაც შეეძლოთ აჭენებდნენ, რომ ერთმანეთისოფის გაესწოოთ. სოფლის პირას „მიჯნა“ იყო გაკეთებული ჯოხებით. მიჯნასთან ვინც წინ მივიღოდა, გამარჯვებული ის იყო და წინა „დოლვიც“ მას რჩებოდა.

ცხენ-მხედართ თუ დიდი გზა ჰქონდათ, გზაში მხედრებს ამხანავები მიეგებებდნენ, რომ დაღლილი მხედრები შეეცვალათ. შემცვლელი სანდო უნდა ყოფილიყო მხედრისათვის, რომ მას არ ედალატნა და ცხენი უკან არ დარჩენდა.

როცა სოფელში მივიღოდნენ, მხედრებს ცხენები ჩამოართმევდნენ, ხელით არარებდნენ რადენიმე ხანს. ამის შემდეგ ცხენებს-სადმე დააბამდნენ, მხედრებს კი ჭირისუფალი შინ შეიყვანდა და ტაბლაზე გაუმასპინძლდებოდა. მხედრებს, თუ ერთმანეთში რაიმე უთანხმოება ჰქონდათ, აქვე გაარჩევდნენ და „დოლვაც“ გაინაწილებდნენ. „დოლვის“ განაწილების შემდეგ მხედრებს „სანერბიელოებს“ დაურიგებდნენ. „სანერბიელოებს“ ორად გასწრიდნენ, ნახევარს ცხენის „გამკეთებელს“ მისცემდნენ და ნახევარს კი მხედარი აიღებდა.

## XVII. „წყალ წილას“

საქნარის წინა დღის საღამოს „წყალ წილას“ იხდიდნენ. აღუდებდნენ რძის ფაფას. ვახშმობის ღროს ჭირისუფალი დაპატიჟებდა თავის გვარეულებს. გარეშე გვარს არ დაპატიჟებდნენ. ჭირისუებდნენ აგრეთვე „მეშაბათესაც“ (ეს ის გვარია, რომელიც წინათ ამავე ჭირისუფლის გვარისა ყოფილა, მაგრამ შემდეგ სხვა გვარი მიუღია). როდესაც ყველა შეიკრიბებოდა, ფაფას ქვაბიდან ჯამებში ამოიღებდნენ, ჯამებში თითო კოვჭ ერბოს ჩასდებდნენ, ჯამებზე თითო სანთელს დაკრავდნენ, რძესაც ჯამებით დასდგამდნენ, რძეში ერბოს ჩაჰყრიდნენ, ყველსაც დასდებდნენ. ტაბლაზე აგრეთვე ლუდს, არაყს და ცხრა „კვერ“-საც (ცურებს) მოიტანდნენ. სულის ხუცესი ტაბლას დალოცავდა, შენდობას ეტყოდა.

სულის ხუცესი იტყოდა: „წყალი წილიც გიძეს საიქიოს, წყალი წილუდებლობითამც ნუ დაღონდები“. „წყალ წილას“ შემდეგ მკვდარს „სულეთ“ წყალში წილი ჩაედებათ.

როდესაც სულის ხუცესი ტაბლას შენდობას ეუბნებოდა, ყველა ფეხზე იდგა; შენდობის თქმის შემდეგ ყველანი ღასხდებოდნენ: მამროვანი ცალკე, დედროვანი (კალკე), მათ წინ ტაბლას დაუდგამდნენ და ფაფასაც ჯამებით გაუნაწილებდნენ. რძე ყველას უნდა შეხვედროდა. ფაფას კოგზებით სჭიმდნენ და

რძესაც კოვზებით სვამდნენ. ლუდს და არაყსაც დალევდნენ. „წყალ წილაზე“ მოგვირე არ უნდა დაქლებოდა: არც ბავშვი და არც მოხუცი. ვინც „წყალ წილას“ არ დაეწეოდა, ის დანაკლისი საიქიოს სულსაც დაკლდებოდა — ცოდვა არისო, ამბობდნენ.

### XVIII. „ს ა ნ თ ე ლ დ ლ ე“

არხოტში „სანთელ დღე“ „საქნარის“ მეორე დღეს იმართებოდა, რადგანაც „თვეზე“ არ იცოდნენ სამარხი<sup>1</sup> და გვიან იხდილნენ ხარჯებს. „სანთელ წელთავებას“ წლის თავამღე არ დაუცილილნენ. თუ წინა დღეს ხავიშით და პურ-ყველით უმასპინძლდებოდნენ, ამ დღეს აუცილებლად ხორცით ხედებოდნენ. ხალხს პატიჟებდნენ იმავე წესით, როგორც წინა დღით — სოფლელებს, „მეორემეს“ და სხვა.

სტუმრების მოსვლამდე საკლავებს დაკვლავდნენ<sup>2</sup> — ორს ან სამს. თუ ძველი ხორცი ჰქონდათ გამხმარი (ხევსურეთში ხორცს ახმობენ ძვლიანად — თოკებით ჩამოჰკიდებენ ჭერში), იმასაც გამოიყენებდნენ და მაშინ ნაკლებ საკლავს დაკლავდნენ. საკლავებს სულის ხუცესი დახოცდა. საკლავს დაუჭერდა ვინმე დამსწრე (ვინც უნდა ყოფილიყო). ხუცესი „მოადიდებდა“ (დიდებას იტყოდა) და თავს მოსკრიიდა საკლავს, ახალგაზრდები გაატყავებდნენ და ხორც-საც ვინც გაატყავებდა ის მოხარშვდა. მოხარშულ ხორცს დაანაწილებდნენ და ტაბლებზე დაწყობდნენ ყველსა და პურთან ერთად. ზედ ანთებულ სანთლებს დააკრავდნენ. სულის ხუცესი ტაბლას და ლუდიან<sup>3</sup> „საწდებებს“ შენდობას ეტყოდა. ტაბლის დალოცვის შემდევ ხორცს გაანაწილებდნენ ისე, რომ თითო პურზე სამი „წილობა“ (ნაჭერი) ყოფილიყო ან მეტი. მამაკაცები ბანზე მოიყრიდნენ თავს; დედაკაცები მიცვალებულის „ტალავართ“ კარში გამოიტანდნენ, ხმით მოტირლები და „მაძახინარები“ „ტალავართაზე“ სტიროლნენ. მერე ტალა-

<sup>1</sup> არხოტის თემში მიცვალებულების ყველა „ხარჯებს“ „სამარხი“ ეწოდება.

<sup>2</sup> სანთელ დღეს აუცილებლად თხა უნდა დაეკლათ — „ბალნანი“ და ცხვარი.

<sup>3</sup> „სანთელ დღისთვის“ ერთ კაც ლუდს სულოვებდნენ წინა დღით. „სანთელ დღეს“ იცოდნენ კიდევ „შამასა ბრუნი“. გამოაცხობდნენ სამ ცალ ხავიშიან ქადას, კუბატს და ერთ პატარა ქადის კვერს. დილითვე გააფრთხილებდნენ ვინმეს მიცვალებულის გვარიდან, თუ ქალის საქნარი იყო ქალს, თუ არა და კაცს, რომ ის „შამასა ბრუნი“ უნდა ჩამჯდარიყო. ვინც „შამასა ბრუნში“ ჯდებოდა მას დილითან არაფერი არ უნდა ეკამა. დასდებდნენ ქადაზე კუბატებს — ქადა ფიცარზე იდგა. მერე ლუდს დასდგამდნენ „საწდეთი“ და ხის ჯამებით, ცხრა პურს დაწყობდნენ, აგრეთვე სამჯერ თევესმეტ „პურის გორილებეს“ დასდგამდნენ ბაკნით. თითო ჯამზე თითო სანთელს დააკრავდნენ და ერთ სანთელს ქვაბს დააკრავდნენ. ვინც „შამასა ბრუნში“ იჯდა იქვე დაჯდებოდა და კალათში „შამასა ბრუნის“ ქადა ედო. სულის ხუცესი „შენდობას“ ერყოდა და კველავერ ამას; როდესაც შენდობის თქმა გათავდებოდა, მერე ვინც „შამასა ბრუნში“ იჯდა ის ქადას თავის სახლში წაიღებდა და არაფერს არ იტყოდა, რადგან არ შეიძლებოდა ლაპარაკი. გხაში ბავშვები დაუხედებოდნენ და ქადაზე დაწყობილ კუბატებს მოსტაცებდნენ, ის კი გაიქცეოდა. თავის სახლში მიიტანდა ქადას და მერე ცალიერი ისევე ჭირისატრონის სახლში დაბრუნდებოდა და ხელში ნაქონ ფიცარს კარებს ან „საკვამს“ მია-ყუდებდა და მას შემდევ ჭერინა „აძრახდომის“ ნება. მერე შევიდოდა შინ, პურს სჭამდა. „შა-მასა ბრუნი“ იქ იდგმებოდა, სადაც მიცვალებული ესვენა.



ვართ ახვევდნენ და დედროვანს ტაბლაზე დასვამდნენ. წინ ფარდაგჭმულებული ლიდნენ, პურსა და ყველს დაუწყობდნენ, პურზე ხორცის ნაჭრები ეწყო. თუ ბევრი ხორცი ჰქონდა ჭირისუფალს, გარდა სატაბლო ხორცისა, — კიდევ დააწყობდა ხორცის ნაჭრებს ფარდაგზე. ზემდეგნი უვლიდნენ და ლუდს ქალებს ას-მეგდნენ.

ტაბლის დადგმის შემდეგ ანთებულ სანთლებს დაურიგებდნენ ყველას თითო-თითოს. თუ ვინმე ორსული იყო მას ორს მისცემდნენ. ანთებული სან-თელი ყველას ხელში ეჭირა და ისე იწოდა.

თუ ხელში გაუქრებოდა ვინმეს სანთელი, ეს არ იყო კარგი — „დღე-ნი შეუმოკლდენონ“, ამბობდნენ. სანთლებს რომ დასწვავდნენ, ჭამას დაიწყებდ-ნენ. ჭამის შემდეგ შენდობას დაიძახებდა უფროსი დიაცი. „შენდობის დაძახება“ იმავე წესით ხდებოდა, როგორც წინა დღით. დედროვანი ტაბლიდან რომ აი-შლებოდა, კარებთან ისევე მექარენი დაუხვდებოდნენ და ლუდს დალევინებდ-ნენ. ჭალების შემდეგ მამაკაცებს დაუზვაგმდნენ ტაბლას, მხოლოდ მამაკაცებს სან-თლებს არ დაურიგებდნენ. არც შენდობის ძახება იქნებოდა და მათ არც „მე-კარენი“ დაუხვდებოდნენ. საღამოზე მასპინძელი იმავე წესით გააცილებდა სტუ-მრებს რა წესითაც წინა დღით.

### XIX. „ტალავართ აღიბა“

როცა ყველა „ხარჯებს“ მოათვებდნენ, ტალავართ აიღებდნენ. პირაქეთ ხევსურეთში ტალავართ წლის თავზე აიღებდნენ და სანთელ-წელთავებასაც. „წლის თავზე“ იხდიდნენ, არხოტში კი ტალავარს ზოგი „ხარჯების“ შემდეგ აი-ღებდა და ზოგი წლის თავამდე არ აიღებდა. ეს მიცვალებულთან იყო დაკავ-შირებული: როცა მიცვალებული ახალგაზრდა იყო ან უნაწილო, მაშინ წლის თა-ვამდე „სხენ ტალავარნი“.

როცა „სანთელ-დღეს“ გაღაიხდიდნენ, ჭირისუფალი თემიდან დაიბარებდა მოქეთებს და თავის სოფლიდანაც დაპატარიერებდა ხალხს. თავის სოფლის დია-ცები ყველანი მივიღოდნენ — საბოლოოდ უნდა გამოეტირათ მიცვალებული. ხმით მოტირლებიც მივიღოდნენ თემიდან და სოფლიდან. „სახელსადებებს“ გულიანს ან უგულოს გამოაცხობდნენ, ხავიწაც აღუღებდნენ. ლუდს „საქნარიდან“ დარ-ჩენილს გამოიყენებდნენ, არაყს გამოპატიდნენ და ტაბლას გააწყობდნენ. „ტაბ-ლას და ტალავართ“ ერთად „სახელს დასდებდნენ“. დიაცები დასხდებოდნენ და წინ ფარდაგზე „ტალავართ“ გაშლიდნენ. დიაცები ტიროდნენ, მამაკაცები კი ლუდს და არაყს სვამდნენ. ხმით მოტირლები რამდენჯერმე იტირებდნენ, „მა-ძახინარი“ დიაცები „იძახებდნენ“. „მესულთანე“ დიაცები, თუ სულნი მოუვი-ღოდათ — სულით იტირებდნენ.

დ ე დ ა ც დ ა უ თ ვ ლ ი დ ა ტალავართაზედ: „დედო, დღეს გიმორებთ, სახლ-ჩით გამაგაგდებთ. სადაც გინდ იქ წეედი. ალარ გვინდისარ, ალარც ლოგინი-დ ტა-ლავარნ გვინდან. შენს ტალავარსა-დ იარაღს სახლებით გაღმასყრით. რამოვენ ხანი გვეურებითა, გიცდით, მაგრამ შენ ალარ სჩინხარა-დ არ მაგვინვედი, ეხლა საცა გინდ იქ იარი: თუ გინდ დეფულთას, თუ გინდ ცოლეულთას, თუ გინდ

სწორამხანაგებჩი, ჩვენ კი არ შამაგიშობთ სახლი, მე და შენაც გავიყრებით დედა-შვილობით“ და სხვა.

მაგრაც ებიც დათვლიდნენ: „ეს რა ამბავი, ქვე გიშორებენა სახლ-ჩიით, — აღარ გვინდიახარავ, — იმას გეუბნებიანა. ეხლა აღარ უნდიხარ განა, როსაც დასჯაბნდა. არა გინდ, ნუ დალონდიდი, ბევრი გყავ ამხანავი, შენ თავ ნუ გგონაც მერჯულეი. თუ შინ არ მაგიტევენ, დედულთას იარიდი“...

ანის შემდეგ ერთი ვინმე მოტირალი ქალთავანი ტალავართ „აღბერტყდა“ (დაბერტყდა), ხელზე გადაიკიდებდა და მერე სახლში „ჭანდარაზე“ (ტანისა-მოსის ჩამოსაკიდად გადებული ჯონები) ჩამოკიდებდა. ტალავართ ამბერტყი ქა-ლი ეტყოდა ჭირისუფალს და სხვებს: „გევვათ, აღარა გინდათ. ეყოფის რაც ცრემლნ დალვარენით და ცრემლ გაატანენით. თქვენ ცრემლნ ზღვას შაუერთ-დეს. ამთვენ ტირილ ვის გაუგონავ, ღმერთს უკლობას ნუ სთხოვთ. ზედამრჩით ჯვარ დასწერეთა-დ მქვდართ შანდობა უთხარით. აღარა გიკლავთ მქვდართ. სამერჯულეოს ხო არ იქთ. ღმერთმა ავი-დ მარქე ნულარა მაგცას. ღმერთმა ჭირის დღენ—ლხინის დღედ შაგიცვალნას, თქვენ გულ კათ გაკურნას“ და სხვა.

ტალავართ რომ აიღებდნენ, ტაბლით გაუმასპინძლდებოდნენ ქალებს და კაცებს. შემდეგ მიცვალებულის ტალავარს გაანაწილებდნენ: ერთი ხელი „დე-დულთას, მიღიოდა, ერთი ხელი „ცოლეულთას“, თუ ქალი გათხოვილი იყო, ერთი ხელი „მამისახლჩი მიღიოდა“, — თუ დანიშნული იყო — „ქმრეულთას“. დანარჩენ ტანისამოსს ზოგს სახლში დასტოვებდნენ და ზოგს ძმა-ბიძაშვილებს მისცემდნენ. მამაკაცის ერთ-ხელ ტანისამოსს შეადგენდა: ჩოხა, პერანგი, ქუდი, „ბაჟიჭნი“, საქალამნე „თათნი“ (წინდები) და „ჯღანნი“ (ბანდულები). შეიძლება იარაღიც ყოფილიყო, ეს იმ შემთხვევაში თუ ოჯახში მამაკაცი არ დარჩებოდა, რომელსაც იარაღის ტარება შეეძლო. თუ ოჯახში იარაღის „მზიდავი“ იყო, მაშინ იარაღი შინ რჩებოდა.

ტალავართ პირველად „დედულთას“ წაიღებდნენ. წაიღების წინ ჭირისუ-ფალი ერთ-ხელ ტალავარს, რომელიც სასკეოთესო იყო, გაღაარჩევდა დედულთას წისაღებად. არაყს გამოხდიდნენ, გულინ სახელსადებებს გამოაცხობდნენ. ტაბ-ლას, ტალავარს და არაყს ერთად „სახელს დასდებდნენ“ (დალოცავდნენ).

თუ მიცვალებული თამბაქოს ეწეოდა, თამბაქოც მაჟქონდათ ერთი „შეკვა“ და თუ პაპიროსს ეწეოდა, — პაპიროსს წაიღებდნენ. ტალავართ წამლები, სულ ერთია ვინ იქნებოდა: ქალი თუ კაცი, მარტო წავიდოდა ან ვინმე მოგვარეს გაიყო-ლებდა. არაყსაც თან წაიღებდნენ. როცა დედულთას მიყიდოდნენ, მასპინძელი-ხალხს დაუძახებდა. თითონაც „სახელსადებებს“ გამოაცხობდა. ტაბლას და ტალა-ვარს იქაც სახელს დასდებდნენ, არაყს დალევდნენ და ტალავრის მიმტანი სახლში დაბრუნდებოდა. „სულის ტალავარს“ მხოლოდ ლხინში ან გზაში იცვამდნენ, ისე ძალიან უფრთხილდებოდნენ. საპატიო ჩასცმელად ხმარობდნენ „ცოლეულ-თას“ და სხვა. დანარჩენებთანაც ამგვარივე წესით მიჰქონდათ ტალავარი ქალის იქნებოდა თუ ვაჟის.

ქალის ტალავარს შეადგენდა: „სათაურა“, „მანდილი“, „ქოქლო“, „სა-დიაცო“, „სარტყელი“, „თათ-ბაჟიჭი“, შეიძლება მიცვალებულის ნაცვამი „ტყა-ვიც“ წაელოთ.

## XX. „ს უ ლ თ ა პ რ ე პ ა“

„სულთაკრეფა“ გაზაფხულზე იცოდნენ და მის შესახვედრად ყველა ემზადებოდა. „კაპარს“ და „დოხანს“ ხარშავდნენ. „კაპარი“ პურისაგან მზადებოდა და „დოხანი“ კი მოხარშულ სიმინდის მარცვალს წარმოადგენდა. მასში ცოტა ლობიოც იყო გარეული, რომ „დოხანი გააჭრელოს“; თუ ლობიო არ ჰქონდათ „სიზხოლას“ დასთხორიდნენ (ხიფხოლა მცენარეა) და იმას გაურევდნენ. ერთ „საარაყეს“ (ერთი ქვაბი) გამოსწურავდნენ და პურსაც გამოაცხობდნენ. ახალი მიცვალებულის პატრონი თემიდან და სოფლიდან მოიწვევდა ხალხს, სოფლის დედაჭაცები კი თავისით მოვიდოდნენ „ტალავართახედ“; „ტალავარს“ გაშლიდნენ და ტიროდნენ.

ჭირისუფალი ტაბლას გააწყობდა, პურებზე მარილს დაჰყრიდნენ და ჯამებით „დოხანს“ დასდგამდნენ. „კაპარიან“ ქვაბასაც ტაბლის ახლოს დასდგამდნენ. აქვე იყო არაყი ჭურჭლებით. ყველა ამას სულის ხუცესი შენდობას<sup>1</sup> ეტეოდა. ტაბლის გარდა მიცვალებულის „ტალავარსაც“ სახელს დასდებდნენ, თუ „ლაბაქს“ აყენებდნენ.

ტაბლას რომ დალოცავდნენ, ქალებს ცალქე დასვამდნენ და მამაკაცებს ცალქე. „დოხანს“ კოვზებით სჭამდნენ, „კაპარს“ „ქიტით“ (კოვზია) სვამდნენ და თან არაყისაც აყოლებდნენ. თუ „ლაბაქს“ აყენებდნენ მამაკაცები „ლაბაჯის სათოფავად“ წავიდოდნენ, დედაჭაცები კი შინისაკენ გაემართებოდნენ. „სულთაკრეფაზე“ ტაბლაზე სამარხოვ საჭმელები იყო. ყველის და ერბოს მოტანა არ შეიძლებოდა.

ჭირისუფალი „ლაბაქს“ იმას დააყენებდა, რაც მას „ექჩერებოდა“ (ემეტებოდა), უფრო ხშირად მიცვალებულის ტანისამოსს აყენებდნენ. „ლაბაჯის“ დააყენება ყველასთვის საფალდებულო არ იყო: ვისაც სურდა და შეეძლო ის დააყენებდა. უფრო ახალგაზრდა ვაჟისათვის აყენებდნენ. ქალის „ლაბაჯი“ იშვიათად დეგბოდა და ისიც მხოლოდ მაშინ, თუ დედისურთა ქალი იყო და თანაც გაუზოხვარი. „ლაბაჯის“ დააყენებისათვის ყველა „სულთაკრებას“ არ მოუცდიდა. ზოგი ხარჯებს რომ გაათავებდა, მეორე დღესვე დააყენებდა „ლაბაქს“. უფრო ხშირად „სულთაკრეფას“ უცდიდნენ.

თუ მიცვალებული ვაჟი იყო, მაშინ „ლაბაჯად“ დააყენებდნენ: „ნაბაღს“, „ბაკიჭებს“, „საფუქართ“ (ხელთათმანებს), თუ თამბაქოს ეწეოდა — თამბაქოს, „ფაშლაჯას“ (ყაბალას), „საქალამნე თათებს“ (წინდებს). თუ ქალი იყო, ქალის ტანისამოსის ნაწილებს დააყენებდნენ „ლაბაჯად“: „სათაურის“, „თავშალს“ და სხვა.

ლაბაჯედ შეკრებილი მამაკაცები დააყენებდნენ „ჯილდას“ (სამიზნეს: ფიცარს ან ბრტყელ თეთრ ქვას). ჭირისუფალი გამოაცხადებდა: იმასდაამას ვაყენებო. ხალხი წილს ჰყრიდა, თუ პირველად ვინ ესროდა. ვისაც წილით ერგებოდა პირველად ის ესროდა. თუ „ჯილდას“ მოარტყამდა, „ლაბაქს“ აიღებდა.

„ლაბაჯს“ ძველ მკვდრებსაც დაუყენებდნენ — გასახსენებლად. სულთაკრეფას მთელი დღე სოფელში სროლა იყო, რაღაც ბევრი აყენებდა. „ლაბაჯს“:

<sup>1</sup> „შენდობა“ და „სახელის დადება“ ერთიდაიგივეა.

ქალის „ლაბაჯსაც“ კაცები ესროდნენ თოფს. ოუ „ლაბაჯი“ პატარა ბავშვის იყო, მაშინ ბავშვები ესროდნენ მშვილდით ისარს „ჯილდას“. ვინც „ჯილდას“ ისარს მოარტყამდა „ლაბაჯიც“ მას დარჩებოდა. ბავშვის „ლაბაჯად“ აყენებდნენ ბავშვის ტანისამოსის ნაწილებს, საჭმელს (მაგალითად ჯამით მსხალს, ნიგოზს), დიდ „ვა-ცებს“<sup>1</sup>, ავრეთვე ბავშვის მშვილდ-ისარს და „საქანათაც“<sup>2</sup>.

## XXI. ხ მ ი თ მ ო ტ ი რ ა ლ ი

ხმით მოტირალის ტირილი ძალიან განსხვავდებოდა სხვების ტირილისაგან. ხმით ტირილი ყველას არ შეეძლო. ქალს რომ ხმით ტირილი დაეწყო, — უნდა „ატეხა“ ტირილი ისე, რომ ვითომ მას ძალაუნებურად „მკვდარნი ატირებდნენ“. სანამ მკვდარი დაუმარხავი იყო, ხმით ტირილის ახლად „ატეხა“ არ შეიძლებოდა, მაშინ ძველი ხმით მოტირლები ტიროდნენ. ხმით ტირილის პირველად ატეხა „ტალავართაზედ“ იცოდნენ, ტაბლის და სასმელების შემდეგ, განსაკუთრებით „საქანაში“, რაღაც ქალები ლუდით და არაყით ითვრებოდნენ. „ტალავართაზედ“ ქილების ტირილის დროს ვისაც ხმით ტირილის „ატეხა“ უნდოდა, დაიწყებდა ცახცახ-კანკალს, თავს იქით-აქეთ აქნევდა, იწყებდა ბარბაცს, ხელების ფშვნეტას, კბილების ღრმენას; ვითომ სიტყვებს ვერ ამბობდა, არ უნდოდა, ხან მოქანცული მიესვენებოდა. როცა მოტირალი ქალები ამას შეამჩნევდნენ, ყველანი განუმდებოდნენ და ელოზნენ, თუ რას აგმენინებდა მოტირალს მიცავალებულის სული. ტირილის ამტეხი კი მეტად წვალობდა, ღმუილს დაიწყებდა, ხან გასაქცევად დაემზადებოდა, ქალები დაიჭერდნენ და ერყოდნენ: „ქალო გამაიღე ენა, ნუ აწვალებ, ნუ უჭერ კბილო, ანაბრივ შენ უნდიხარ თავის მეენედ“. ასეთი სურათი რამდენჯერმე გამეორდებოდა, მიცავალებულისათვის სახელს დასდებლნენ ყანშით არაყს, ლუდს და ოუ საშელი არ იყო „პურსატანთ“. სახელის მდები ქალი იტყოდა: „სადაც შენ ხარ (მიცვალებულის სახელს იტყოდა), შენიმც საქმარი ას, ნუ აღონებ, გამაატანი ენა შენს მეენეს“.

ამის შემდეგ ქალიც ამოილებდა ხმას. პირველად მიცვალებულის ენით დაიწყებდა ლაბარაცს. მაგალითად: „ამრახდი ჩემო მეენო, ნუ დამაღონე სულეთჩიაო, ჩამიღვე წილი ტირილჩიაო, მე შენ მინდიხარ მეენედაო“...

ამის შემდეგ უკვე „გაისარავდა“ ხმით ტირილს. ხმით „მატირალს“ ძალიან მგრძნობიარე სიტყვები უნდა სცოდნოდა, რომ მის სიტყვებს ქალები აეტირებინა. კარგი ხმით „მატირლის“ „ნატირალთ“ ხალხი ზეპირად სწავლობდა ლექსივით და მერე მამაკაცები თიბვის დროს ცელზე მღეროდნენ და ამ სიმღერას „გვრინი“ ეწოდებოდა.

„გვრინში“ ხმით „მატირლის“ ნატირალის გარდა არაფერს იშლერებდნენ. რამდენადაც კარგია ხმით „მატირალი“, იმდენად დიდი პატივისცემა და ქება ჰქონდა მას. ყველა მიცვალებულის პატრონი ცდილობდა, რომ კარგი ხმით მატირალს ეტირა მისი მიცვალებული. ხმით მოტირალს ქალები ეპატიუებოდნენ:

<sup>1</sup> „გაცაი“ — გამომცხვარი სამკუთხედი სახის პური.

<sup>2</sup> „საქანა“ — ციგა.

იტირე. დაუპატივებლად ხმით მატირალი არ იტირებდა და მხოლოდ რამდენ-ჯერმე შეპატივების შემდეგ იტირებდა. ხმით მატირლები ტირილს სხვადასხვა-ნაირად იწყებდნენ და სიტყვებსაც სხვადასხვას ამბობდნენ<sup>1</sup>.

## XXII. მესულთანი (სულის მატირალი)

მესულთანი დედაკაცი იყო, მამაკაცი მესულთანე არ იქნებოდა. ხშირად მესულთანე იგივე ხმით მოტირალი იყო. ტირილის ფორმა ორივესი ერთ-ნაირი იყო, მხოლოდ იმ განსხვავებით, რომ „სულეთობის“ დროს ხმით მოტირალი მიცვალებულის ენით ლაპარაკობდა: ჭირისუფალს, „ზედამრჩხოს“, არიგებდა საიქიოდან, ჭინასწარ უქნებოდა ზედამრჩხოს, რა ზიანი მოელოდა ოჯახს და სოფელს. მაგალითად „მესულთანე“ მიცვალებულის პირით იტყოდა: „ჩემი მოჯალაფე კონს მოჯალაფეს ეძახოდა სული), დაგწირენით ობოლი, ობოლ-ქვრივები, ჩემზე ნუ დალონდებით, მე ეს დაბალების ღლეს მჟერებივ, თქვენ მაუარეთ თქვენს თავს, შვილებს გაუმოხილდით“ და სხვა. ასეთი ლაპარა-კი იმის ნიშანი იყო, რომ მიცვალებული შვილების მოსალოდნელ უბედურებას ხედავდა.

მესულთანი თუ სოფელზე ილაპარაკებდა ასე იტყოდა: „სოფელ გამთხილ-დას, სოფელი სისხლ იღვრების“ ან და „სოფლის მიჯნას გაუმოხილდით“. პირ-ველი თქმა იმის ნიშანი იყო, რომ სოფელში სისხლი დაიღვრებოდა, მეორე კი იმას ნიშნავდა, რომ სოფელს მტერი შემოესეოდა. აგრეთვე მიცვალებული მე-სულთნის პირით საიქიოდან მოითხოვდა სტუმრებისათვის ლუს და ტაბლას: „მეჯალაფე, გამიგონეო, მინდა საწდელი ლუდიანიო“. ეს ნიშანი იყო, რომ მიცვალებულს საიქიოს სტუმრები ეწვიონ და ლუდი არა ჰქონდა, ამიტომ ლუ-დისათვის უნდა ეთქვათ შენდობა.

თუ მიცვალებული რაიმე ჭრილობისაგან იყო მკვდარი, საიქიოდან მოით-ხოვდა „სახვიელს“ (შესახვევს) და წყრულის საპონს: „მამეცით წყრულის შე-სახვევიო, საპონ მამეცით წყრულისადაო“. მაშინ ჩვრებს, კარაქს ან ნალებს

<sup>1</sup> ხმით „მატირალს“ ტირილის დროს ჯოხი ან მიცვალებულის ხანჯალი ეჭირა ხელში. ტი-რილის დროს ის თვალებს ხუჭადა და ჯოხს (თუ ხანჯალს) ორივე ხელით ებჯონებოდა. ჯოხს ან ხანჯალს შუბლზე მიიღებდა, დაიქვითინებდა, მერე თავს მაღლა ასწევდა, სიტყვას იტყოდა, ისევ შუბლზე მიიღებდა, რაც ხელში ეპირა და ისევ დაიქვითინებდა. ხმით ტირილის დროს ყველა გაჩერებული იყო, არავინ არ ტიროდა ხმამაღლა; ხოლო როდესაც ხმით „მატირალი“ ყველი სიტყვის შემდეგ დაიქვითინებდა, მაშინ სხვა მოტირალი ქალებიც დაიქვითინებდნენ. ხმით მოტირალი მიცვალებულის წარსულ ცხოვრებას და ნამოქმედას აღწერდა თავის სიტყვაში. ძელ მიცვალებულსაც გაიხსენებდა — „შაატირებდა“, განსაკუთრებით იმ მიცვალებულს, ვისი პატრონებიც იქ უსმენდნენ. ხმით მოტირალი, როცა ტირილს გაათავებდა, თუ ხანჯალი ეკავა ხელში, იქ დადებდა, სადანაც აიღო, თუ „მანდილის კანები“ ეკავა ხელში მანდილს გაისწო-რებდა. ტირილის გათავების შემდეგ ქალები შეაქებდნენ: „შენი კირიმე, შენი. ხმით მატირალ რომ არ იყავს, მაშინ მკვდარის ტირილ რას დევფერებოდა“. კმით „მატირალი“ ანგებებდა თავს ტირილს და სხვები განაგრძობდნენ ძახრილით ტირილს, „ბევრი კმით მატირალი აშშენებს მკვდარს“ -.



შენდობას ეტყოდნენ. მოსულთანე დედაკაცი, თუ ნიორს შეჭამდა, შემუდრებულ სულით ვერ იტირებდა, ნივრის სუნი ძალიან სხულთ სულებს, ამიტომ მესულთანე ნიორს ნაკლებად სჭამდა და განსაკუთრებით იმ დღეს რა დღესაც „ტალა-გართაზე“ უნდა წასულიყო „საქნარში“.

გარდა „ტალა-გართაზედ“ „სულთანობისა“ სახლშიაც „მაუვიდოდა სულნი“ მესულთანეს. მაგალითად ჭირისუფალს უნდოდა გაეგო თავის მკედრისაგან, ხომ არაფერი აწუხებდა მას ან ხომ არაფერი უნდოდა: ტაბლა ან სალოცავი. ან ჭირისუფალს თვითონ რამე უჭირდა, მაგალითად: სახლში ავადმყოფი ყავდა ან პირუტყვი ეხოცებოდა, ან რძის შედლვების დროს კარაქი ან ყველი უფუჭ-დებოდა. ამ შემთხვევაში მესულთანესთან წავიდოდნენ, თან წაიღებდნენ სამ „ხმიადს“ (კვერს) და ერთ სანთელს. და მას თავის გაჭირვებას ეტყოდნენ. თუ მესულთანეს იმ დღეს ნიორი ჰქონდა ნაჭამი, იტყოდა: „დღეს ნიორ ვჭამ და სულნი არ მამივლენ“. თუ არა და ხმიადებს რომელიმე იქ დამსწრე პირის სახელს დასდებდა და „დაჯდებოდა“<sup>1</sup>. მესულთანე ცოტა ხნის სიჩქმის შემდევ მოქანარებას დაიწყებდა, თან ანთებულ სანთელს უცეროდა, რომელიც მას ხელში ვჭირა; შემდევ იწყებდა ცახცას, ხელების სრესას, თავის ქნევას და სხვ. მერე დაიქვითინებდა, ხელებს მუხლის თავზე მოიხვევდა და თავის ქნევით მიცვალებულის ენით დაიწყებდა ლაპარაკს.

მიცვალებული დაარიგებდა საიქიოდან. თუ ავადმყოფი იყო ოჯახში, სული ეტყოდა: „მე დღეს თაოდ დაოლ ხთისკარზედა-დ ვსთხოვ, რომ ნუ დამიღონებავ, დაადევივ ყალანივ<sup>2</sup>, გადამირჩინევ!“ მერე ეტყოდა ამაღაამ ხატში საკლავი გინდათო და სხვა. თუ პირუტყვი ეხოცებოდათ, ამაზე სული ეტყოდა: სად და რომელ ხატში რა სჭირდებოდა დასაკლავი, რომ პირუტყვი გადაერჩინათ. თუ კარაქი და ყველი უფუჭდებოდათ, მაშინ სული ეტყოდა: ამაღაამ „დობილთაში“ გჭირდება „აშალი“ ანდა თიკან-ბატქნების დახოცვა და სხვა<sup>3</sup>. თუ თვითონ რამე აწუხებდა სულს, იმასაც მესულეთეს პირით ეტყოდა: „სახელ-სადებები მინდა საგძლადო“ ან „წყრულის შესახვევი“, „წყრულის საპიხი“, ან ტანისამოსის ნაწილი; მაგ., ფეხსაცმელები და სხვა. ერთი სიტყვით, მესულეთე

<sup>1</sup> როცა ტაბლის გარშემო სანთელს აანთებდნენ, ერთი რომელიმე იქ დამსწრეთაგანი (ჭირისუფალი თუ სხვა მოკეთე) სანთელს დაიჭერდა (ჭირისუფალი მეორე სანთელს დაიჭერდა) და ამბობდა: „საცა შენ ხარ (მიცვალებულის სახელს იტყოდა) შენ სადგურ-საყოფი, როგორც ჩევნს ყლთა ჩვენს წინ ას, ეს გამასადებულ სუფრა სულსამც შენს მეყვანების, თუ რა გაღნების, ჩვენ ვერ ვიკოდათ—გამაგვიცხადი, ათქმი მესულთანეს..“ შემდევ მთქმელი სანთელს სუფრას მიაკრავდა და „დაჯდებოდა“.

<sup>2</sup> ყალანი—გადასანადი ხარჯი ხატისათვის.

<sup>3</sup> თუ „ნაშველ-ნადღვები“ უფუჭდებოდათ მესულთანესთან წავიდოდნენ, თავის გაჭირვებას ეტყოდნენ. მესულთანე ხმიადებს სახელს დასდებდა,—უმთავრესად იმის სახელს, ვინც ოჯახიდან „თავიანი“ (უფროსი) იყო გარდაცვალებული: ქალი თუ მამაკაცი. ამის შემდეგ, თუ მესულთანეს გაუძნელდებოდა სულის მოსვლა, იტყოდნენ: ორი სული ერთმანეთს ეცილებისო; „ორთავ“ უნდა საუბარო. მერე დასტებდნენ სახელს ჯერ პერს და მარილს. სულები ერთიმერქე შეეცვლებოდნენ: მესულთანეს ჯერ ერთი სული მოუვიდოდა, მერე მეორე. ერთიმერის მაგირადაც იცოდნენ სულებმა ლაპარაკი. თუ პატარა ვინმე იყო მიცვალებული, რომელსაც ლაპარაკი არ შეეძლო, არ გხერხებოდა, მის მაგირ უფროსი ილაპარაკებდა: მე უდგეორავ მეენედავ, ამას სჭირდების „საგძლი“, „სახელი“, პირის გასაღობი ასახვრეტი (დასალევი) ჩეკ და სხვა.



დედაკაცის დახმარებით ჭირისუფალი გაიგებდა მიცვალებულს რა სჭირდებოდა ან კოცხალს რა შოელოდა; თუ უბედურება მოელოდა, როგორ აეცილებინა იგი თავედან.

მესულთანე დედაკაცი გაბედული და სიტყვის ოსტატი უნდა ყოფილიყო, რომ ხალხის ყურადღება მიეკცია, თორემ მასთან „სასულეთებლად“ არავინ მივიღოდა. მესულთანე დედაკაცს ყველა პატივისცემით ექცეოდა, მისი ლანძღვა არ შეიძლებოდა. თუ მესულთანეს ვინმე აწყენინებდა, მისი მიცვალებულის სულით მესულთანე არ იტირებდა.

მესულთანესთან ყოველთვის დედაკაცები დადიოდნენ. მაშაკაცები მას იმდენად არ აქცევდნენ ყურადღებას. დედაკაცები სიზმარში ნახავდნენ თუ არა მიცვალებულს, მაშინვე მესულთანესთან წავიდოდნენ, რომ დანამდვილებით გაეგოთ, თუ რა უნდოდა, რა სჭირდებოდა მიცვალებულს და რასაც მესულთანის პირით შემოუთვლიდა სული, ჭირისუფალი „სახელს დაუდებდა“, „შენდობას“ ეტყოდა იმას, რასაც სული დაუსახელებდა და ამის შემდევ ჭირისუფალი დარწმუნებული იყო, რომ ყველაფერი საიქიოს მიუვიდოდა მიცვალებულს.

მესულთანე დედაკაცი თუ „მესამრელოვ იყო“ (თვიური ჰქონდა), მაშინ ვერ ისულეთებდა.

### XXIII. სულის სახელი

ხევსურეთში ყველა — ორს, სამს ან მეტს სახელს ატარებდა. ორი სახელი პი აუცილებლად უნდა ჰქონდა ყველის. ერთი სახელი იყო ჯვარის, მეორე ნათლობის და მესამე სულისა. სულის სახელი აუცილებელი იყო და არც იყო შემთხვევა, რომ სულის სახელი არ რჩმეოდა ვინმეს.

სულის სახელს არქევდნენ ასე: მაგალითად, როცა ახალდაბადებული ბავშვი იყო სოფელში და ნახეს სიზმარში, რომ ეს თუ ის მიცვალებული ბავშვის პატრონის ოჯახში შევიდა ან მის კარმიდამოხე დადიოდა, ან ბავშვის აევანს დაუჯდებოდა და ჩრევას დაუწყებდა — ეს იმის ნიშანი იყო, რომ ბავშვს იმ მიცვალებულის სახელი უნდა დარქმეოდა. კიდევ: ბავშვს თუ რამე აწუხებდა და ბეჭრს ტიროდა, ბავშვის პატრონი მესულთანესთან წავიდოდა. მესულთანე ეტყოდა მიცვალებულის პირით: ამადაამის სახელი დაარქითო. სული ან თვითონ ან მეორე სულის ენით იტყოდა: მე მინდა ჩემი სახელი ეწოდოსო. რომელი სულიც მოითხოვდა სახელის დარქმევას, იმის სახელს დაარქმევდნენ. ვისი მიცვალებულის სახელსაც დაარქმევდნენ ბავშვს, იმ მიცვალებულის პატრონი ბავშვს მოსაკითხს მოუტანდა — არას და „ბედისკვერს“ და მიცვალებულის სახელის მატარებელს მიცვალებულის პატრონი მოკეთედ და მეგობრიად გაიხდიდა. სულის სახელს ახლობელი მოკეთისას არქმევდნენ. უცხოს სახელს არ დაარქმევდნენ. დარქმეული სახელის გამოცვლაც შეიძლებოდა. მაგალითად სიზმარში ვინმე ნახავდა, რომ ბავშვის აკვანთან მეორე მიცვალებული ზის ან ბავშვის სახლში შევიდა, ან კიდევ რაიმე მიიტანა მეორე მიცვალებულმა, ან სიზმარში ნახეს, რომ მიცვალებული, ვისი სახელიც ერქევა ბავშვს — სახლიდან გამოვიდა, მეორე მიცვალებული შევიდა, ეს საქმარისი იყო, რომ ბავშვის სახელი გამო-

ეცვალათ და მეორე მიცვალებულის სახელი ეწოდებინათ. ამას ასე ხსნიდნენ: საიქიოს ხდებოდა დაომობა: პირველ მესახელეს ალბად სოხოვა მეორემ, რომ ჩემი სახელი ერქვას-ო.

## XXIV. სულის ხუცესი

სულის ხუცესი მარტო მიცვალებულს ემსახურებოდა: ის „საქნარებში“ ტაბლას, ლუდს და ოაყს დალოცავდა. სულის ხუცესობა ყველას არ შეეძლო. ყველამ არ იცოდა ტაბლის დალოცის ღროს სათქმელი „კურთხევანი“. „კურთხევანი“ სოფელში ან ერთმა კაცმა იცოდა ან ორმა, შეიძლებოდა სოფელში არავისაც არ სცოდნოდა „კურთხევანი“ და თემიდან მოეყენათ სულის ხუცესი. ვისაც სურვილი ჰქონდა სულის ხუცესი ყოფილიყო ის „კურთხევათ“ ზეპირად სწავლობდა. მარტივად ტაბლისთვის სახელის დადება, შენდობის თქმა ყველას შეეძლო, ქალი იქნებოდა თუ მამაკაცი.

სულის ხუცესი ტაბლასთან დადგებოდა, ხელში ლუდიან თასს ან არაყიან ყანწს დაიჭერდა და თუ სასმელი არაფერი იყო, ხელში სანთელს დაიჭერდა და დაიწყებდა ტაბლის დალოცვას. პირველად იტყოდა შესავალს, რომელსაც „პირის ქარს“ ეძახდნენ. „პირის ქარს“ რომ მოათვებდა, მერე ხალხიც და თვითონაც სასმელს შესვამდა, ხოლო ხალხი ერთხმად იტყოდა: „შაუნდნას ალალმთავრად მააქმარას ღმერთმა. საიქიოს ცოდვის ხჯდიდას“-ო. მერე სულის ხუცესი დაიწყებდა „კურთხევათ“.

„პირის ქარი“: „ღმერთო დიდება შენდა, ღმერთო მადლი შენდა. ღმერთო დიდებისა, მაღლის მეტი შენ არ, მაგეხსენების. ღმერთო გეძახის (მიცვალებულის სახელს იტყოდა ქალი იქნებოდა თუ მამაკაცი). ღმერთო გეხვეწების, ღმერთო შეიხვეწე, ღმერთო იხვაიშნე, ნაცემ ნაცემად აკმაე, ნაცემისა ააღგინე. ატირდომისად გააცინე. ღმერთო, ნუ დალლევ შენდა საქსენებლად, სულის საგონებლად. ღმერთო ახვადე ქვლი და ქმალი მტრისა, ქმა სიკვდილისა. უზუბუქეთა წმიდა ხვთისმშობელნო, თაოდ მთავარნო, ცათა ნათელნო, სულთა ბორკანო, სულთ წინამძღვარნო. თქვენ მაუთვალეთ, თქვენ მიუჩენეთ მანდიური რიგით, მანდიური წესით, წირვა-მწირველთ ჟამით, იერუსალიმის ნათლით, ქრისტის გარიგებით, სადაც ქრისტენი პურიბენ, ანგელოზნი ჟამობენ, ცოდვიანნი ნანობენ, მაღლიანნი გაისვენებენ, სულწმიდა მაისენების, სადაც შენ ხარ — შენ ანდაბი ას (მიცვალებულის სახელს იტყოდა), სული შენი მაისენების, სულსამც შენს მაევმარების ეს დადგმულ ტაბლაი, დაკრულ სანთელი ხვთის წესით, ეს ყანწიჭურჭელი სააქაოს გამაქერებული, გამამზადებული, გამამზადებული სამანდაოს შენიმც საკმარი, შენიმც საგძალი, ცოდვისასაიმც იალად მქნელი. მჯელსა-დ მჯავრსამც გარიდებს, მძიმესამც გიმზუბუქებს, ცოდვას, წინ მაგებებულს, უკან დაწეულს, სიკვდილის დღეს დამწყვდეულს, კელით ნაქნარს, ენით ნათქვამს, თვალით ნანასს, ყურით გაგონილს. შამავიდა ანგელოზი, ფექითა ქრისტესითა, ქრისტეო ღმერთო, დაწერე ჯვარით სულს იმასავ, სუფრას ამასავ, კერას იმასავ, სარკმელს ამასავ. შენ დედაო დიდის ღვთისაო, დიდის სახარებისაო, ცაო

ცისაო, სამართალო ოთისაო იყავ ბრძანებისაო. ალალი იყავ მრავლთა მოწყალეო”, ხალხი იტყოდა: „ამინ, შაუნდნას, ღმერთმა მააჯმარას“.

შერე ხუცესი „კურთხევათ“ დაიწყებდა: „ცის ღმერთო, თიკუნი კურთხევა ჩვენი ლირსია მარადისადმი, კურთხევა ცეცხლის ქრაგისა აბრამისათა, ზეცით მსხვერპლი მოლიოდა, პურუმთა და პურმატყველთა, დაუტოვნა სიონელმა ასი კაცი, ასი ვერძი. წაიღეს და წამაიღეს აიმ მთათა თავისათა, სახარების მურკოჭითა, რომელიც გამიჩნდებოდა ქებითა შენითა მიხიელ სარხიელისითა; ან დედაკაცისითა ან მამაკაცისითა. გამიჩნდა შაბათს მარიე მაგდანელია, იესო კორომანელია. მაიკითხნა მოძებარნი ჩვენ და ჩვენი მწევრისანი. წავიდეს და ქრისტეს უთხრეს: ეგი ას უფალო დიდება და ადგომა, რა ჟამთა მაგეწინით, კაცი მდიდარნი, ცხრომალთა ამპარტიონთა. უფალო შენია დღე და შენია ღამე; შენ დაამკიიღრე ბნელი და ნათელი, შენ დაგიფარა ერმა ყოველმა. უფალო აკურთხე პური და მარილი, სკანი სკანალე, წყალს — იორდანე, ლვინო გადმოსვალე. აკურთხე უფალო წინ დაგებულითა ხუთითა ხოდაბურითა, რომელმც ას თორმეტი აავსო არ მისითა ნესტითა, ხუთათასნი დააძლნა. უფალო წასვლით შენითა პავლე მოვიდა, მოკვდა ცოდვათა მისა წილთა, განაიმნა ას-თორმეტნი მოციქულითა, ხოლო ღმერთსა მაღლი მისცა. ლოდნი ვინ გადააგორნა, კარნი გადალახნა მისანი, შიგ ნაწილნი შაშინნა, უდედინი მგლოვიარენი სიხარული სიტყვა ურწისა, უკვდავისა მარიამისა. ქრისტემ თქვა — წმიდა ორ, გამავედი გამარობული, გამოუი გამამეცხადენი, ოუ ვინ ხარ ბნელეთში ან ბერი ან უძლური ხორცი მოხედვენ უფლისენი, სისხლი მაცხოვრებისანი, რომელიც დუღდა და გადმოდიოდა გამაეცხებოდა თმასა და წვერსა. დავითინინი შენისა უფალო თესლი ეგია, რომელნიც სამნი ყარამანნი მარმანი სმენ და ჭამენ. მაგათ ტაბლისაგან არას შეგვერგინებდა, მათი აღო ამაღლდებოდა, სული წმინდა გადადაბლდებოდა. ამინ“. ხუცესი რომ „კურთხევათ“ დაამთავრებდა, ყველა იტყოდა: „შენ შაუნდენ მრავალთ მეწყალეო ღმერთო“ და თას-ყანწებს დასკულიდნენ.

## XXV. მიცვალებულის გახსენება

მიცვალებულებს ხეცსურეთში არასოდეს არ ივიწყებდნენ: ერთი წლის შემდეგაც გაიხსენებდნენ და რამდენიმე წლის შემდეგაც. მხოლოდ სანამ ერთი წელი შესრულდებოდა, ხარჯების გარდა მიცვალებულს სამჯერ მაინც გაიხსენებდნენ: „სულთაკრეფას“, „თიბის შამშაბათს“ და „წელწიაღ დილას“.

### 1. სულამარს დღე და პირი-ყხინის დღე

შინაურულად მიცვალებულის გახსენება ხდებოდა ყოველი კვირის იმ დღეს, რა დღესაც ის გარდაიცვალა. ამ დღეს „სულამარის“ (სულის ამოსვლის) დღეს“ ეძახდნენ. მაგალითად, მიცვალებულის „სულამარის“ დღე პარასკევი: მიცვალებულის პატრონი ყოველ პარასკევს სახელსადებებს გამოაცხობდა, ზოგს გულიანს და ზოგს უგულოს. ყველას შენდობას ეტყოდა. გულიანებს შესჭამდნენ და

ხმიადებს „ტალავართაჩი“ ჩასდებლნენ. ხმიადები სამი ან ხუთი უნდა ჰქონდეს უძველეს ყოველი წელის დასდებლნენ. ასე მეორ-დებოდა სანამ „ტალავარი სხენ“. როდესაც ტალავართ აიღებდნენ, „სულ ამა-ის დღეს“ მიცვალებულს აღარ უდგამდნენ ტაბლას.

„სულ ამაის დღის“ გარდა ტალავართ აღების შემდეგ ყოველ ჭირ-ლხინის დღეს იცოდნენ მიცვალებულისათვის ტაბლის დაღმი, „სახელის დადება“, „შენდობის ოქმა“. „სახელსაღებებს გამოიცხობლნენ, უფრო გულიანებს („ქადის-კვერებს“). ქადის-კვერებს გარეცხდნენ წყალში, მერე ერბოს წაუსგამდნენ, ტაბლაზე დაწყობდნენ, სამ-სამს ან ხუთ-ხუთს ერთმეორებზე. შემდეგ ჯამით ერბოს დასდგამდნენ, კველის ნაჭერსაც დასდებდნენ, აგრეთვე აღულებულ რეცი ერბოს ჩაყრიდნენ და ჯამებით დასდგამდნენ ტაბლაზე. თუ არაყი ჰქონდათ, ბოთლით არაყს დასდგამდნენ. თუნგით წყალს მოუდგამდნენ ტაბლას გვერდით, სანთელს აანთებდნენ და ტაბლაზე მიაკრავდნენ. „სახელსაღების“ დროს სახლში კატა არ უნდა ყოფილიყო, კატას მოსძებნიდნენ და გარეთ გააგდებდნენ. კარს ცოტათი გააღებდნენ სულების შემოსასვლელად, რადგან თუ კარი დახურული დაუხვდებოდათ, ვერ შემოვიღოდნენ და ისევ უკან გაბრუნდებოდნენ. შენდობის მოქმედი, სულ ერთი იყო ქალი იქნებოდა თუ კაცი, და იქ დამსტრენი ყველანი ფეხს ადგებოდნენ. შენდობის მოქმედი ხელში არაყიან ყანწს დაიჭრდა, ან ყველის ნაჭერს, ანდა ქადის-კვერს. ზოგი შენდობის მოქმედი ხელში „არცისკა-ნათაც“ (მამა) დაიჭრდა. ტაბლა სახლში ცეკველის ახლოს უნდა მდგარიყო<sup>1</sup>.

შენდობის მოქმედი დაიწყებდა: „დიდება შენდა, მაღლი შენდა ღმერთო. სააქაოს ნათქვამ საიქიოს მიდიოდას, წყის მართებულ იყოს, ჩემის თქმით, ქრისტეს გარიგებით, იარუსალიმის მაღლით — შავინდნასთ ღმერთმ, მაგავმარასთ, საღაც თქვენ ხართ ჩემნო დედ-მამანო: ეს ტაბლა, ეს სასმელი, ეს საპოხი, ეს ზისცვარი და ეს წყალი თქვენამც გერგებისთ. ჟელსამც გახერავთ, კალთასამც გაიხვევთ. კელუხლებლად, ფერუქცევლად იქმც შაგიგასთ, საღაც თქვენ „ანდაბი“ ას. თქვენამც გაუნაწილებთ თქვენებს შვილებს, შვილისშვილებს, მაკეთებს, ქალ-დისტულს, თქვენამც მისცემთა-დ გასცემთ; ისრ, რაჯელაც თქვენ გინდოდასთ, მე თუ ვერ ვიცნობდა-დ ჩემგან ტაბლას თხოულობდას, ვინაც იქნების „შამამშველეულ“ სტუმარი იქნებისა, სახლის შამამბრუნ ვინ, უპატრონო მკერდარი, თუ უსახელო—თქვენამც მისცემთ, თქვენაც გასცემთ; ნუმცარავინ გა-წუქებისთ, ყმაწვილ იქნებისა; ასახვრეტს თხოულობდასა, — ემ ზისცვარსამც გა-მაიყენებთ, ამითამც ულბობთ პირს; უწყლო ვინ იქნებისა, ემ წყალსაც ასმევთ; წყრულიან ვინ იქნებისა, ემ სახვივლითამც უხვევთ წყრულს. უსაგძლო ვინ იქნებისა, ეემასამც გამაიყენებთ საგძლად და საპოხლად ერბოს. შავინდნასთ ღმერთმა, მაგავმარასთ. თქვენ შანდობა მაგდიოდასთ და ამით ცოდვასამც იქდით. ჩემს სახლს ბარაქა დაატნეთ. ავი გულითამც ნუ შამახოლო ჩემს სახლში; თვალ-გულსამც ნუ ვისას მამრევთ. თქვენ შანდობაი, ჩვენ სიცოცხლეი კარგად ყოფა—

<sup>1</sup> ტაბლაზე აგრეთვე ქსოვილის ნაჭრებსაც დასდებლნენ: საიქიოში წყლულის შესახვევად დასჭირდებათ.

კაცისა, საქონისაი, საქონის ნაწველისაი და კაცის ნაჯნავის ბარაქასამც მოგვცემთ“. შენდობის თქმას რომ გაათავებდა, მერე ყველაფერს, რაც ტაბლაზე რამ იყო, „დაეწევოდა“, ცოტას წყალს დალევდა, კოვზით რძეს შეხვრებდა, პურს და ერბოს შესჭიმდა და თუ არაყი იყო ყანწით დაილოცებოდა და დალევდოდა.

„სახელსადებებს“ ყველა შეექცეოდა და ამით თავდებოდა ტაბლისათვის შენდობის თქმა ანუ სახელის დადება.

### 2. მიცვალებულის გახსენება „წელშად ღიღას“

ჭირისპატირონი ახალწელ დილის, როცა ტაბლას შენდობას ეტყოდა, გამოვიდოდა გარეთ, ეზოში ცეცხლს დაანთებდა, ცეცხლის ახლოს დაჯდებოდა, ხელში არაყიან „ჭურჭელი“ (კოკას ან ბოთლს) დაიჭერდა, მალე მეზობლები და მოკეთები მოვიდოდნენ, ყველა თითო ბოთლ არაყს მოიტანდა და ცეცხლის ახლოს დასდგამდა. როდესაც ხალხი შეიკრიბებოდა, ყველა ბოთლს სულის ხუცესი შენდობას ეტყოდა იმ მიცვალებულის სახელზე, ვის კარზედაც იყვნენ. ამის შემდეგ ერთმანეთს ასმევდნენ არაყს. მერე მეორე ოჯახში მივიღოდნენ, სადაც ახალი გარდაცვალებული იყო. როდესაც „კარჩი მისვლას“ მოათავებდნენ, ჭირისუფლის კარიდან ჩაბამდენ ფერჩისას (ჩადგებოდნენ ფერჩულში) და წავიდოდნენ ხატის კარზე სამხიარულოდ და ლუდის სასმელად. სანამ ჭირისუფლის კარზე არ მოვიდოდა სოფელი, მანამდე შეიარულობა ხატში და სოფელში არ შეიძლებოდა.

### 3. „ხალარჯვება“ (მიცვალებულის გახსენება)

მიცვალებულთა გასახსენებელი დღეებიდან მთავარი „ხალარჯვება იყო“. ამ დღისათვის ყველა ოჯახი არაყს გამოხდიდა, ხოლო „ხალარჯვებას“ დილით სახელსადებებს გამოაცხობდა. ნაწილს სახლში დასდებლენენ სახელს და იქვე შესჭამდნენ, ხოლო ნაწილს სახელსადებს, არაყს და იღულებულ რძეს (ერბოს ჩაყრილს) წაიღებდნენ სასაფლაოზე. იქ ყველა თავის მიცვალებულის საფლავზე დასდგამდა ტაბლას. სულის ხუცესი ტაბლებს შენდობას ეტყოდა და ხალხი იქვე სვამდა და სჭამდა. საფლავზე ტაბლით წასვლის წესი აღრევე გადავრდნილა, რადგან სასაფლაოზე შექრებილნი თურმე ერთმანეთში შულლობდნენ და ხშირად ერთმანეთს ხანჯლებით სასიკვდილოდაც სჭრიდნენ. ამიტომ მოისპო სასაფლაოზე ტაბლით წასვლა.

ამ წესის ნაცვლად ვისაც ახალი მიცვალებული ყავდა, ერთი ან ორი წლის, ან და გაოხრებული ოჯახი იყო, ისინი გამოხდიდნენ არაყს. (ტაბლას კი ყველა დაუდგამდა და მკვდართა სახელსადებებსაც ყველა გმოაცხობდა). ვისაც არაყი ჰქონდა, ის დაპატიჟებდა სახლში მოგვარეებს და მეზობლებს, ხოლო სასაფლაოზე ერთ ბოთლ არაყს, სამ ან ხუთ ცალ ქადის-კვერს წაიღებდა, თან სულის

ზუცესს წაიყვანდა და იქ შენდობას ეტყოდნენ. არაყს იქვე დალევდნენ ან საძლები წამოიღებდნენ.

თუ ოჯახი სულ „გაოკრდებოდა“, არავინ დარჩებოდა მამაკაცი — ქუდიანი, მაშინ „წილ-ნაწილი“ გადაეცემოდა ახლობელ მოგვარეს. ვისაც მამული და სახლკარი ჩაბარდებოდა, ის ვალდებული იყო ყოველ ხალარჯვებას მიცვალებულისათვის ხალარჯვება გადაეხადა. ლუს აღულებდა ხუთიდან შვიდ „ჩხურამდე“ (სახომია), „საარაყეს გამოსწურავდა“ (არაყს გამოხლიდა) ორ ქვაბს ან სამს, ხავიწს აღულებდა, სალაბლო პურებს გამოაცხობდა, აგრეთვე ქადის-კვერებს და რამდენიმე ცალ კუბატს; ამ უკანასკნელებს ქადის-კვერებზე დაწყობდა. ამას ეწოდებოდა „კოდ-სამკურთხევლონი“.

#### 4. მიცვალებულის გახსევება „თიბის შაშაბათს“

„თიბის შაშაბათს“ (როცა სოფელი პირველად გადის სათიბად) ჭირისუფალი არაყს გამოხლიდა, ფაფას აღულებდა და პურებს გამოაცხობდა: ზოგს სატაბლეს და ზოგს გულიანებს (ქადის-კვერებს). ამ დღეს მჟელ სოფელს და-პატივებდა, თემიდანაც დაიბარებდა მოკეთებს. როდესაც სოფელი და მეთერე მოვიდოდა, ჭირისუფალი ტაბლას დაამზადებდა, ფაფას ბაქნებით და ჯამებით დასდგამდა, არაყს ლიტრებით დაუდგამდა ტაბლას გვერდით, აღულებულ რძეში ერბოს ჩაყრიდა, ტაბლას დასდგამდა ჯამებით (ერბოს იმიტომ ჩაყრიდნენ, რომ ფერი მიეცემა რძესო და მკვდართ მიიზიდავსო). ტაბლაზე სამს ან ხუთ სანთელს დააკრავდნენ. მერე სულის ხუცესი ტაბლას შენდობას ეტყოდა. ტაბლის დალოცვის შემდეგ ქალები ტალავართ გაშლიდნენ და სტიროდნენ. ხმით მოტირალებიც იტირებდნენ. თემიდან მოსული ქალები თითო ბოთლ არაყს მოიტანდნენ და „ტალავართაჩი“ ჩასდგამდნენ. ტირილს რომ გაათავებდნენ, სანამ „ტალავართ“ ახვევდნენ, ერთი უფროსი ქალი არაყიან ბოთლებს („მინეებს“) შენდობას ეტყოდა და ჭირისუფალი ტაბლით გაუძლვებოდა, ტაბლას დაუდგამდა — ქალებს და მამაკაცებს ცალ-ცალკე. ჭირისუფალი „თიბის შაშაბათს“ რომ გადაიხდიდა, მერე სოფელს ნება ჰქონდა, რომ „ცელი ბალახში შეეტანა“, მანამდე კი არავინ არ ჭავიდოდა სათიბად, ჭირისუფლის ხათრით. იმ დღეს ჭირისუფალი თითონაც მოსთიბდა.

#### 5. „ა პ ვ ს ე ბ ი ს ჟ ა ბ ა თ ი“

„აქვსებისა შაბათსაო, მკვდარნი ჩავლენ ტაბაკსაო, ვინაც მალე პური ჭიმას, ვაი იმის ჯალაფთაო“. აქვსების შაბათს (აღდგომის წინა დღე) მკვდრებს „სულეთში“, „ხთის ულუფა“ მიუდის — „სამშეოს ნალოცი არ სჭირდებათ“ დილითო. ამიტომაც მიცვალებულის პატრონები ამ დღეს დილით ტაბლას შენდობას არ ეტყოდნენ, რადგან მკვდრებს ლვთის ულუფა მიუდისთ და ჩვენი ნალოცი რომ მიუვიდეს, ლვთის ულუფას მოსცდებიანო. ამიტომ საღამომდე

ტაბლას არ დაღვიცავდნენ. სანამ მიცვალებულის ტაბლას შენდობას არ ეტკოდნენ, ოჯახში პურის ჭამა არ შეიძლებოდა ყველა „პირნილაობდა“ — ყველა სიმშილობდა.

## XXVI. გარდავალებასთან დაკავშირებული სხვა წილი

### 1. თაოდ თავის დაშარხვა (თავის დამარხვა)

თავს ისინი „იმარხავდნენ“, კისაც თავისიანი არავდა ისეთი, რომელიც მას სიკედილის შემდეგ დამარხავდა. „თავის დამარხვა“ მამაკაცებმაც იცოდნენ და ქალებმაც. თავს უფრო მოხუცები იმარხავდნენ. თავის დასამარხავად მზადება იყივე იყო, რაც ჩვეულებრივად მიუკალებულის სამარხ-საქნარისათვის მზადება. თავის დამარხავი ლუდი ლუდებდა, არაუს გამოხდიდა, პურს გამოცხობდა, „სანოელ წელთავებას“ გაღიახდიდა, დოლსც გამართავდა, ცხენს „დაიკურთხვიებდა“; ერთი სიტყვით, ყველა წესებს შესრულებდა. მოკეთებს და სოფლელებს დაპეატიუებდა, მხოლოდ ხარჯების დროის თვეოთონ მონაწილეობას არ ლებულობდა. როცა ყველაფერს მოამზადებდა, ხალხს სხვები მოიწვევდნენ და სტუმრებსაც სხვები მიეგებებოდნენ.

### 2. ქირიბი (ვირთვა და გათხოვება)

დაქვრივებული მამაკაცი ცოლს ერთი წელიწადი გლოვობდა და სანამ წელი არ შესრულდებოდა ცოლს არ შეირთავდა, თუნდაც წვრილი შვილები დარჩენოდა. მართალია, ცოლეულები აღრევე გტყოდნენ: შენ ჩვენი ხათრი ნუ გეწება და შენს კილოზე მოყვანე ცოლიო, მაგრამ ის მაინც არ ირთავდა ცოლს. წელიწადი რომ შესრულდებოდა, ცოლეულები და მოვგარები ჩაერევოდნენ საქმეში და „გააბედვინებდნენ“ ცოლის შერთვას.

ქვრივი ქალის მდგომარეობა კი სულ სხვა იყო. ერთი წელიწადი ისიც გლოვობდა ქმარს; თუ უშვილო იყო და ახალი მოყვანილი, ისიც ერთი წელიწადი რჩებოდა ქმრის სახლში, გათხოვების ნება არა ჰქონდა და ვერც ვერავინ ითხოვდა: სანამ ქმრის სახლში იყო. ერთი წელი რომ შესრულდებოდა, ჭირისუფალი ქვრივ ქალს გაისტუმრებდა „მამისახლში“. რძალი ყველა თავის ტანისამოსს წაიღებდა, აგრეთვე ძროხას და ცხვრებს გაატანდნენ. თუ რამდენ სულს საქონელს გაატანდნენ ეს იმაზე იყო დამკიდებული, თუ რძალმა რამდენი წელიწადი დაჲყო ქმრის ოჯახში. თითო წელი თითო ძროხას უდრიდა, მხოლოდ პირველი და ბოლო წელი ინგარიშში არ შედიოდა; თუ ქალი ქმრის ოჯახში სამს წელიწადს დაჲყოთდა, მაშინ ერთი ძროხა ერგებოდა.

ქვრივს „მამისახლში“ „ქმრეულთით“ გაყვებოდა მამამთალი — ქმრის მამა, მაზლი ან ქმრის შინში: ისინი თან წაიღებდნენ არაუს ტიქით და ერთს საკლავს წაიყვანდნენ. საკლავს მამისახლში დაკლავდნენ, ხორცს მოხარშავდნენ, ტაბლას დასდგამდნენ; ტაბლას და არაუს შენდობას ეტყოდნენ. მასპინძელი (ქალის ოჯახი) მეზობლებს და მოგვარებს დაპეატიუებდა, დამსწრეთ ტაბლით.

და არაყით გაუმასპინძლდებოდა. მეორე დღეს ქალის ქმრეულები სახლში ბრუნდებოდნენ. მხოლოდ ამის შემდეგ ჰქონდა ქვრივ ქალს ნება გათხოვებისა, თუმცა ხშირად უშვილო ქალები ქმრის პატივსაცემად გაუთხოვრები რჩებოდნენ: „საიქიოს მასთან ვიქნები და რომ გავთხოვდე მასთან პირი მექნება „განბილებულიო“ (შერტვენილი).

თუ ქვრივ ქალს შვილები დარჩებოდა, ერთი წელი რომ შესრულდებოდა ქმრის სიკვდილიდან, „ქმრეულები“ ქალის მშობლებს დაიბარებდნენ და მათთან ერთად რძალს მოელაპარაკებოდნენ. თუ გაქვს გულში გათხოვების სურვილი ეხლავე გათხოვდიო, არ „იწარამაროო“ და მკვდარი არ შეარცხვინოო, ეხლა გირჩევნია „მძიმედ წახვიდეო“ („მძიმედ წასვლა“ — პატივისცემით, პატიოსნად წასვლას ნიშნავდა). თუ ქალს არ უნდოდა გათხოვება, ის მაშინვე იტყოდა: მე ობლებს გავზრდიო, თუ არა, წავიდოდა „მამისახლში“ იმავე წესით, რა წესითაც უშვილო ქალი. მასაც თან მიჰქონდა თავისი ტანისამოსი და წლებისდა მიხედვით თავისი „ნამაშვრალი“ პირუტყვი და სხვა ნივთები.

### 3. „სხვისი წელით სიკვდილი“

როცა ვინმე დაჭრილი იყო სხვისგან ცივი იარაღით ან თოფით, თუ დაჭრილი მაშინვე არ მოკვდებოდა, მაგრამ მოსარჩენი არ იყო, ისევე ემზადებოდა ოჯახი, როგორც ჩვეულებრივი ავადმყოფობის დროს და სიკვდილის პირობებში. მოგვარები, ახლო ბიძაშვილები და მეზობლები ისეთივე დახმარებას უწევდნენ მომაკვდავის ოჯახს მის მოყლაში, როგორც თავის დღით სიკვდილის დროს. ისეთნაირადვე ხდებოდა სოფლის შეტყობინება, სალოგინის დაწვა და სხვა. მხოლოდ თუ სხვის მიერ დაჭრილი უცბათ გარდაიცვლებოდა, მაშინ კი სხვანაირად შეხვდებოდნენ სიკვდილს. თუ იმავე სოფელში იყო მოკლული, სადაც სცხოვრობდა, მხოლოდ არა თავის სახლში, არამედ მეზობლის სახლში, მაშინ მიცვალებულს ოჯახის წევრები და მოგვარე მამაკაცები ყურადღებას არ აქცევდნენ და შეიარაღებულები მკვლელს დაედევნებოდნენ; მიცვალებულს მეზობელი მამაკაცები თავის სახლში წაისვენებდნენ. ქალები სტიროლენ, მაგრამ მიცვალებულს წასასვენებლად ხელს არ მიაკარებდნენ, რადგან ჩვეულებისდა მიხედვით არ შეიძლებოდა, რომ ქალს საკაცე აეწია.

თუ მოკლული სხვა სოფელში იყო, მაშინ იმ სოფლიდან გამოგზავნიდნენ „შემტყობინებს“. შემტყობინები არ უნდა ყოფილიყო მკვლელის მოგვარე ან სისხლით მონათესავე, რადგანაც ისინიც მტრად ითვლებოდნენ. შემტყობინები უნდა ყოფილიყო სხვა გვარის კაცი და არც ძალიან ახალგაზრდა, რადგან შემტყობინებს თავისი იმედი უნდა ჰქონოდა. შემტყობინები შეატყობინებდა თუ არა გვარს მომხდარ ამბავს, მაშინვე უკან თავის სოფელში გაბრუნდებოდა. მიცვალებულის გვარი შეიარაღებული გაემგზავრებოდა იმ სოფელში, სადაც მათი მიცვალებული იყო. გვარის გარდა სოფლის სხვა მამაკაცებიც წავიდოდნენ, ვისაც კი იარაღის ტარება შეეძლო. მისულებს წინ საკლავს დაახვედრებდნენ და დაკლავდნენ. მიცვალებულს წამოასენებდნენ თავის სოფელში საკაცეთი.

საკაცეს ახლობლებს არ წააღებინებდნენ: გამყოლ სოფლელებს მიჰქონდათ სოფ-  
 ლამდე და სახლშიც ისინი შესვენებდნენ.

#### 4. თ ა ვ ი ს მ ო კ ვ ლ ა

თვითმკვლელობა სხვადასხვა საშუალებებით და მიზეზებით ხდებოდა. უფრო წმირად თვითმკვლელობა თოფით ხდებოდა. მამაკაცის თვითმკვლელობა გამოწვეული იყო ავადმყოფობაში მძიმე ტკიფილებით, რომელსაც ვერ უძლებდა ვაჭაცი, ან მეტისმეტი მოხუცებულობით, როცა ოჯახში უსიამოვნო და უგმა-  
 ყოფილო ცხოვრება ჰქონდა. თვითმკვლელობას მიმართავდნენ აგრეთვე იმ შემ-  
 თხევეაშიც თუ ახალგაზრდა მამაკაცს რაიმე ბუნებრივი ნაკლი ჰქონდა: ხელს ვერ სმარობდა ან ფეხს, ყურთასმენა აკლდა ან მხედველობა. და თუ მამაკაცი სხვა გაჭირვებაში, მაგალითად, როცა მტერი დაამარცხდება, ან ვინმეს მოუკლავ-  
 დნენ და სხვა, თავს მოიკლავდა, სირცეზილად იყო მიჩნეული. მამაკაცი თავს იკ-  
 ლავდა თოფით, თავის ჩამოხრიბა ან წყალში გადავარდნა არ იყო მიღებული;  
 თუ მოხუცი მამაკაცი იყო, შეიძლება მას ჩამოხრიო თავი და წყალში კი მაინც არ გადავარდნებოდა. ხეესურების რწმენით თოფით თავმოკლული „იალში იდგა“, ცხონებულებთან იყო და ცხონდებოდა, სხვაგვარად თავის მკვლელი არ ცხონდე-  
 ბოდა.

თვითმკვლელობა ქალებში, განსაკუთრებით ახალგაზრდა ქალებში, უფრო იყო გავრცელებული. ახალგაზრდა ქალებში თვითმკვლელობა ხდებოდა შემდეგი მიზეზების გამო: ახალგაზრდა ქალს რომ მშობელი, დედა იქნებოდა თუ მამა, რაიმე ოდნავ სიტუაცირ შეურაცხყოფას მიაყენებდა ან და თუ დაუშლიდნენ ვაჟთან სიახლოვეს, ეს უკვე საქმარისი იყო, რომ ქალს თვითმკვლელობა ჩაე-  
 დინა. აგრეთვე თუ მშობლები ისეთ ქმარზე გაათხოვებდნენ, რომელიც ქალს არ მოსწონდა, ან ქმარი თუ მოუკვდებოდა, თუნდაც შეიძლები დარჩნოდა, ხში-  
 რად ქალი თავს იკლავდა. ქალს თუ შეიძლები დარჩნოდა, განსაკუთრებით ვა-  
 ჟიშვილები, იშვიათად მოიკლავდა თავს. უშვილო ახალგაზრდა ქალა და ახლად გათხოვილი ძალიან ხშირად დაქვრივების შემდეგ თავს იკლავდნენ. აგრეთვე ქალს თუ მოუკვდებოდა საყვარელი მამა, ძმა ან მჯვიდრი მოგვარე ბიძაშვილი, ამ შემთხვევაშიაც თავს იკლავდა. არ ყოფილა შემთხვევა, რომ დედას ან მა-  
 მას შვილის სიკვდილის გამო თავი მოეკლა, ცოლი-ქი სულ ადგილად იკლავ-  
 და თავს. შვილი არ იკლავდა თავს მშობლების სიკვდილის შემდეგ (ობლობის გამო).

თავის მოკვლა ქალებში, უფრო ხშირად თოფით ხდებოდა, ვიდრე წყალ-  
 ში გადავარდნით ან თავის ჩამოხრიბით.

თავის ჩამოხრიბას იმიტომ გაურბოდნენ, რომ დახრჩიბის დროს ადა-  
 მიანი ძალიან იტანჯებოდა და გვიან კვდებოდა და სიკვდილის შემდეგ სახე  
 უმახინჯდებოდა: თვალები გაღმოუცვივდებოდა, ენა გადმოუვარდებოდა, გაი-  
 ბერებოდა და სხვა.

წყალში იმიტომაც არ იხრჩიბდნენ თავს, რომ ჯერ ერთი, წყალში დამხ-  
 რჩეალი ადამიანის პოვნა ძნელი იყო, მეორეც, წყალი ტანისამოსს გახდიდა,

სახეს „შეუშლიდა“ კლდეებზე მიჯახებით და სხვა. თვითმკვლელობის საშუალებად მიღებული იყო თოფი, რაფგან იგი ადამიანს მალე უსპობდა სიცოცხლეს და სახესაც არ შეუშლიდა. რაიმე საწამლავით თავის მოწამლვა არ იყო მიღებული.

თვითმკვლელობა თოფით სახლის გარეთ არასოდეს არ ხდებოდა.

თოფის ხმაზე მივიღოდნენ ოჯახის წევრები და მეზობლები. და როცა ნახავდნენ თავმოკლულს, ხმამაღლა მოთქმა-ტირილით შეატყობინებდნენ მახლობლებს. თუ თვითმკვლელი თავს თოვით ჩამოიხრჩობდა, ესეც ყოველთვის სახლში ხდებოდა და არა გარეთ<sup>1</sup>, ვინც მას პირველი იძოვნიდა, ქალი იქნებოდა თუ კაცი, ჩამოსჭრიდა თოვს და ტირილს ასტეხდა.

თუ თვითმკვლელი წყალში დაიხრჩობდა თავს და ვინმე ჭინასჭარ დაინახავდა, წყალში გადავარდნას თვალს მოკრავდა, მთელ სოფელს შეყრიდა, ერთი აურზაური ატყდებოდა: დიდი, პატარა, ქალი თუ მამაკაცი ყველა იქითკენ გაიქცეოდა, სადაც თვითმკვლელი გადავარდა. წყალში ჩაგარდნილს დაედევნებოდნენ და ყველა ცდილობდა მის გადარჩენას: წყალში შესტოპავდნენ და გამოათრევდნენ. თუ მდინარე აღიდებული იყო და წყალში გადავარდნილი უქვე მოეტაცა მდინარეს და ვერ ნახავდნენ, სოფლელი მამაკაცები და სხვა სოფლიდან დასახმარებლად მოსული პირები ეძებდნენ დამხრჩალს, სანამ არ იძოვნიდნენ. თუ გაძნელდებოდა მისი პოვნა, წყალში დამხრჩალის საპოვნელად მიმართავდნენ კარატის ჯვარს (ლიქოქშია). მხოლოდ ამ ხატს, „ჯვარს“ მიმართავდნენ ასეთ შემთხვევაში.

მოიყვანდნენ ამ ჯვარის ხელოსანს, რომელსაც ჯვარის დროშა მხარზე ჰქონდა გადებული. ხელოსანი დაიწყებდა ძებნას წყალში: ხან სად შესტოპავდა დროშით და ხან სად, სადაც უფრო ღრმა იყო წყალი, იქ ეძებდა. ამ ჯვარს იმიტომ მიმართავდნენ, რომ წყალში დამხრჩალს თითქოს ავი სული მფარველობდა და კარატის ჯვარი კი ავი სულების მტერი იყო. თუ გვამს ვერც ამ ხერხით იძოვნიდნენ, წყლის დაკლებას ელოდნენ და შემდეგ სძებნიდნენ. თუ წყალში მაშინაც ვერ იძოვნიდნენ, ხმელეთზე, რიყებზე დაიწყებდნენ ძებნას; თუ დამხრჩალის რაიმე ნიშანს იძოვნიდნენ: ხელს, ფეხს ან ტანისამოსის ნაგლეჯს წარიღებდნენ სახლში და დაასაფლავებდნენ ისე, როგორც ჩვეულებრივ მიცვალებულს.

##### 5. „ზვავის დალევა“ (ზვავით სიკვდილი)

ზვავით სიკვდილი უფრო გაზაფხულობით ხდებოდა, როცა მთებში თოვლი ლხვება, აგრეთვე ზამთარშიც, როდესაც ძალიან დიდი თოვლია და ზვავები ჩამოდის. მგზავრები (აგრეთვე მონადირეები და მწყემსები) ხდებოდნენ ზვავის მსხვერპლი. ზვავით მოკლულის საძებნელად მთელი სოფელი წავიდოდა. წა-

<sup>1</sup> ყოფილა თავის ჩამოხრჩობის შემთხვევა ბოსელში და ჭისქილშიც.

ვიდოდნენ გრძელი ჯოხებით, ნიჩბებით და ბარებით. იწყებდნენ თოვლის თხრას. მიცვალებულს გრძელი ჯოხებით თოვლის სიღრმეში ეძებდნენ. იმ ადგილს, სადაც მკვდარი იყო ზეავის ქვეშ მოყოლილი, თუ ჯოხით რაიმე ნიშანს იგრძნობდნენ, დაუწყებდნენ თხრას. თუ მიცვალებულს იპოვნიდნენ, ორ გრძელ ჭრს ერთმანეთს მიაკრავდნენ და წნელის საკაცეს გააკეთებდნენ. თან ჰქონდათ წალებული ნაბადი ან ფარდაგი-ხალიჩა, შეახვევდნენ მასში და საკაცეზე დადებულს შინ წამოასვენებდნენ. მოტირალი ქალები გზაზე შეხვედროდნენ. შეძლებ შეასვენებდნენ სახლში, დაასვენებდნენ გრძელ სკამზე და ტიროდნენ.

#### 6. კლდიდან გადამოვარდნით სიკვდილი

კლდიდან უფრო ხშირად მონადირეები გადმოვარდებიან ხოლმე, განსაკუთრებით ზამთარში, როდესაც მთები ძალიან გაყინულია, წრიაპი ველარ ებმის კლდეს. ჩევულებრივი მგზავრებიც, განსაკუთრებით მთვრალები, გადაიჩებიან ხოლმე ვიწრო და კლდიან ბილიკებზე. ამ შემთხვევაშიც იმავე სოფლის და ახლო მდებარე სოფლის მამაკაცები წავიდოდნენ საძებნელად: ეძებდნენ კლდე-ლრეებში, სანამ არ იპოვნიდნენ. შემდეგ სახლში მოასვენებდნენ და თავის „საფლავ-სამარეში“ დაასაფლავებდნენ.

#### 7. „ქოხი“ („სამრელოში“) გარდაცვლილის დამარხვა

თუ „მექოხე“ დიაცი მოქვდებოდა, მას „საფლავ-სამარეში“ არ ასაფლავებდნენ (საერთო სასაფლაოზე არ დამარხავდნენ). არც ეკარებოდნენ ახლოს. მხოლოდ მესამრელოვ ქალები მიღიოდნენ გარდაცვლილთან. ისინი ჩააცმევდნენ ტანისამოსს. საფლავს მამაკაცები გასთხრიდნენ და ქალები დაასაფლავებდნენ. როცა „მექოხე“ კვდებოდა, ხალხი მივიდოდა ჭირისუფლის კარზე და ჭირს უწყენდა. დედაკაცები ქოხის კარზე მიღიოდნენ, საღაც მიცვალებული ესვენა. თემიღანაც მოვიდოდა მოტირალი და იმავე წესით ტიროდნენ, რა წესითაც სხვა მიცვალებულებს. მხოლოდ ქოხში მომკვდარს სახლში არ შეასვენებდნენ: ის უწმინდური იყო და მამაკაცები არც მიეკარებოდნენ. ქოხში მომკვდართათვის იქვე ქოხის ახლოს იყო სასაფლაო გამოყოფილი. იმ შემთხვევაში, როდესაც საერთო სასაფლაო ხატის ახლოს არ იყო, მაშინ ამ სასაფლაოს ახლოს, ცალქე, მოშორებით დაასაფლავებდნენ ქოხში გარდაცვალებულს.

პირველად „მექოხეს“ დაასაფლავებდნენ „საჩეხებში“ (ქოხის, სამრელოს ახლო-მახლო). დაასაფლავებიდან შეიძიო თვის ან ერთი წლის შემდეგ მიცვალებულის ძვლებს ამოსთხრიდნენ ამ საფლავიდან და ნეშტს გადაიტანდნენ საერთო სასაფლაოს ახლოს და იქ დაასაფლავებდნენ. ამბობდნენ: შვიდი თვის შემდეგ „სიწმიდეს გავაო“, უკვე გაიწმინდებაო. ზოგიერთი მიცვალებული კი რჩებოდა „საჩეხებში“. როდესაც „ძალო“ სასაფლაოზე გადაიტანდნენ, ჭირისუფლის დაასაფლავების შემდეგ ერთი საკლავი უნდა დაეკლა და „გზანი და საფლავი უნდა დაენათლა“. დაკლავდნენ ცხვარს ან ხბოს, სისხლს ჯამით შეინახვდნენ და რომელი გზითაც მიცვალებული გაატარეს სასაფლაოზე, იმ გზასა და

საფლავებს სისხლს მოასხურებდნენ. ამით „გზათ და საფლავთ“ დანათლავდნენ. ვინც მიცვალებული წაასვენა, მათ „ხელებზე ასასხმელს“ გამოყცხობდნენ და დანათლავდნენ, რადგან „მექოხე“ დიაცს „შეერინენ“. ქოხში მოკვდარ დიაცს იმავე წესით უმზადებდნენ ყოველგვარ ხარჯებს, რა წესითაც სხვა მიცვალებულებს.

#### 8. ბავშვის სიკვდილი „ძოხში“

თუ ახალგაბადებული ბავშვი ქოხში მოკვდებოდა, არც ის დაიმარხებოდა საერთო სასაფლაოზე. მასაც „მესამრელოე“ ქალები ქოხის ახლო გაუთხრილენ საფლავს და ისინივე დაასაფლავებდნენ. მოტირალი მიღიოდა ჭირისუფლის კარზე. ჭირს უწყენდნენ. ოქმშიაც შეატყობინებდნენ. დედაკაცები კი, სადაც ბავშვი და ბავშვის დედა იყო იქ მოღიოდნენ და ტიროდნენ. ხმით მოტირალიც ტიროდა. ახლობლები ძახილითაც ტიროდნენ. მიცვალებული ბავშვი შემდეგ არ გადაპქნდათ საერთო სასაფლაოზე, იქვე რჩებოდა.

თუ ქოხში დედას ძალიან ავად ყავდა ბავშვი და მისი მორჩენა საეჭვო იყო, ბავშვს გარდაცვალებამდე ქოხიდან ოჯახში შემოიყანდნენ, რომ სული სახლში ამოსვლოდა და საფლავ-სამარეში დამარხულიყო. ქოხში მომკვდარ ბავშვს ქალებს არ უხდიდნენ. მხოლოდ „საპირისინოს“ დააყენებდნენ მტრედით, და „წყალ-წილას“ გადაიხდიდნენ. ფაფას აღულებდნენ, არაყს გამოხდიდნენ, და პატივებდნენ მოგვარე-მოკეთებს და სოფლის ყველა ბავშვს. ფაფასა და აღულებულ რძეს ჩამოუდგამდნენ ყველას და რძეში ერბოს ჩაჰყრილენ. ამით თავდებოდა ქოხში მოკვდარი ბავშვის ხარჯები.

#### 9. „მენეპრაზი“ (მენეპრაზი)

მენესგან მოკლული ყველა მიცვალებული საიქიოს ბედნიერიაო. მას ლმერთი აძლევსო სასუფეველს. არის თქმულება, როცა ღმერთმა მეხი გააჩინა ეშმაკების მტრად, საომრად, ღმერთს ჰკიოთხეს: როცა ეშმაქს მოკლავ მეხით, შემთხვევეით რომ ადამიანი მოყენეს რა ვუყოთო, სად წავიყვანოთ მისი სულიო. მაშინ ღმერთს უთქვამს: მენაკრავი ჩვენს სასუფეველში დავაყენოთ და კარგი ადგილი მივცეთ სამყოფელადო. ვინც მენაკრავი მოკვდებოდა, ის „სულეთ“-ს ბედნიერი იყო.

#### 10. „ცულის წენა“ (კარატის ჯვარის მოზვანი)

კარატის ჯვარს (სალოცავია ლიქოქში) მაშინ მოიყვანდნენ, როდესაც მიცვალებული იყო წყალში დამხრჩებალი, ზვავის დალეული, ან თავდამხრჩებალი. კარატის ჯვარი ავი სულის მტერია და ხევსურების წარმოდგნით ასეთ მიცვალებულებს ავი სულები, ეშმაკები, ეპატრონებიან. რათა მიცვალებულის სული ეშმაკებისაგან ეხსნათ, კარატის ჯვარს მოიყვანდნენ. კარატის ჯვარი, თუმცა პირაქეთ ხევსურეთში იყო, მაგრამ იგი ამ საქმეში მთელ ხევსურეთს ემსახურებოდა: პირაქეთაც და პირიქითაც. ჭირისუფალი მიერთოდა კარატის ჯვრის

„ხელოსან-მედროშაესთან“ (ზატის მოსამსახურე იყო) და წამოიყვანდა. დროშა ფიოთონ მედროშეს მოჰქონდა. სადაც მკვდარს იპოვნიდნენ, მედროშა სულდა-ნალევთან მივიღოდა, დროშას გადმოიღებდა მხრიდან და იმ ადგილას დაარ-ქობდა. იქ ერთ ცხვარს დაკლავდნენ. წასვლისას ჭირისუფალი კარატის ჯვა-რის ხელოსანს ერთ ცოცხალ ცხვარს და ერთ სპილენძის ქვაბს მისცემდა.

### 11. „ს ა ფ ლ ა ვ ი ს მ ო გ რ ა მ ვ ა“

იმ პირთ, რომელიც თავის სამშობლოდან წასული იყვნენ და შორეულ კუთხეებში მიიცვალნენ, ხევსურები აუცილებლად თავის მიწა-წყალზე მოიტან-დნენ, ყოველგვარი სიძნელისა და ღიდი ხარჯის მიუხედავად. მაგრამ ისეთ შე-მთხვევაში, როცა მიცვალებულს ვერ იპოვნიდნენ: წყალში დამხრევალს, ან უცხო ქალაქში ან ომში მოქლულს და რომელსაც ვერ მოასვენებდნენ თავის სამშობ-ლოში, ასეთ მიცვალებულს თავიანთ სასაფლაოზე საფლავს მოუზომავდნენ.

ეს ასე ხდებოდა: არაყს გამოხდიდნენ, სახელსადებებს გამოაცხობდნენ, ტაბლას დასდგამდნენ. სახელსადებებს, ზოგს გულიანს, ზოგს უგულოს, არაყს, ტაბლას და მიცვალებულის „ტალავარს“ წაიღებდნენ სასაფლაოზე, თან ხალხ-საც წაიყვანდნენ. იქ ოთხუთხედად მიწას მოზომავდნენ, არ ამოთხრიდნენ ისე შემოხაზვდნენ ბარით ან თოხით. ტაბლას დასდგამდნენ და ტალავარს დაწ-ყობდნენ მოზომილ მიწაზე და დალოცავდნენ; დალოცავდა სულის ხუცესი. ამის შემდეგ მიცვალებულს თავის საფლავ-სამარეში წილი ედვა. თუ მიწას არ მოუ-ზომავდნენ, საფლავ-სამარეში წილუდები იყო და ეს ოჯახისათვის დიდ უბედუ-რებად ითვლებოდა.

### 12. „ურჯულოსად სახელის დადება“

თუ ხევსური ქისტს მოკლავდა, რაც ხშირი მოვლენა იყო, მის სახელზე-დაც ტაბლას დასდგამდნენ: გამოაცხობდნენ სახელსადებებს, სატაბლო პურებს და გულიანებს, მხოლოდ „ურჯულოს“ სანთელს ტაბლაზე არ აუნთხებდნენ. რძე-საც აადულებდნენ, რძეში ერბოს ჩაჰყრიდნენ. რაიმე ქსოვილის ნაჭერსაც დას-დებდნენ ტაბლაზე, წყალსაც დასდგამდნენ ტაბლის გვერდით. ტაბლას კარე-ბის უკან დასდგამდნენ და იქ ეტყოდნენ შენდობას შემდეგი სიტყვებით: „სადაც შენ ხარ (იტყოდნენ ქისტის სახელს), თუ ჩვენგან რას იხედავა-დ ჩვენგან რა მა-გილობლას საგძალ იქნებისა თუ პირის გასალბობი ზისცვარი, წყრულის საპოხ გინდონდას თუ შესახვევი, ეს შენაც გექვარების, რაადაც გინდ იმაადამც გა-მაიყვნებ. ჩვენებს მკვდრებსაც ნურაით დაალონება-დ შაწუხებ. შაგინდნას, მა-გავმარას ღმერთმა“. ხელს სამჯერ უკუღმა შემოუქნევდნენ ტაბლას. თუ სიზ-მარში ნახავდნენ, რომ თავის მიცვალებულმა უთხრა: ესე მაწუხებს „სახვიელის“, ფეხსაცმელების ან ტანისამოსის თხოვნითო და ხელით უჩვენებდა „ურჯულო-ზე“, რომელიც მას მოჰყავდა, ურჯულოს“ „მამკლავის“ ოჯახი, რაც მიცვალე-ბულმა უთხრა სიზმარში, მას სახელს დასდებდა, შენდობას ეტყოდა, „ურჯუ-ლოსათვის“ სახელდადებულს ღარიბებს აძლევდნენ.

## 13. „მ კ ვ დ ა რ თ ფ ი რ ვ ა“

მკვდართ „წირვა“ იცოდნენ ჩხუბის დროს და თავის გასამართლებლად. ჩხუბის დროს ორი მოჩხუბარი მიცვალებულის სულებს ულანძლავდნენ ერთმანეთს, რომ ამით უფრო გაებრაზებინათ ერთიმეორე. მაგალითად იტყოდნენ: „შე მკვდარ გადაძალლებულო“, „შე მკვდარ ჩაციცაულო“, „შე მიგიკლავ ვირს შენთ მიმრჩვალთ“, „ძალლ იყვას შენის მკვდრისად“, „ძალლ-ციცან გადაგიდნეს შენთ გულისუკეთიათ მკვდართ“, „ყველა შენის მკვდრისად იყოს, რაიც ქვეყანაზე უსურმავ დადის“, „შენთ მკვდართ გადავასხამ ძალლის სისხლს“, „შენთ მკვდართ გადავაკლავ თავჩალმ ცხენ-ჯორებს, ძალლ-ციცაებს“ და სხვ.

თავის გასამართლებლად „მკვდართ წირვა“ მაშინ სჭირდებოდათ, თუ ვინმე ცილს სწამებდა და თავი უნდოდათ გაემართლებინათ, მაგალითად ვისმეს თუ ქურუმის აბრალებდნენ, ან ენის მიტან-მოტანას, თავს ის „მკვდართად წირვის“ საშუალებით იმართლებდა. მაგალითად: „თუ მე მამეპაროს (ეტყოდა რა-საც აბრალებდნენ) მაშინ ჩემის მკვდრისად იყვას ქვეყანაზე რაიმც უსურმავ და-დის, მაშინ მკვდარ ჩაციცაულ, მკვდარ ჩაძალლებულ ვიყვავ. მაშინ მე მივეყუდ ჩემთ მკვდართ საიქიოს ძალლ-ციცაით, თუ მე მაგის მამპარავ ვიყვ, თუ არა და ვინც მე მაბრალებს იმის მკვდრისად იყვას ისე, რაიც მე ვთქვი ჩემის მკვდრი-სად“. თუ ენის მიტან-მოტანას აბრალებდნენ, მაშინაც ამ სიტყვებსავე ვაიმეორებდნენ. გარდა სიტყვიერი წირვისა კიდევ იცოდნენ „ძალლ-ციცათად ცემა“.

## 14. „ძ ა ღ ლ - ც ი ც ა თ ა დ ც ე მ ა“

თუ ცილს სწამებდნენ ქალს ან მამაკაცს, ის თავის გასამართლებლად რომელიმე სახლის ბანხე ავიდოდა, ძალლს დაიჭირდა ხელში ან კატას და ბანი-დან ხმამაღლა იტყოდა: „ვინაც მე ქურდობას მაბრალებს (ან ენის მიტან-მოტანა), მაშინ იმის საყურებლადა-დ სოფლის საყურებლად ვიძახ, თუ მე ამ საქმეში დამნაშავე ვიყვა-დ მართალ არ ვიყვ, მაშინ ეს ძალლ იყვას ჩემის მკვდრი-სად, ამ ძალლის სისხლ გადავასხი ჩემთ მკვდართ საფლავზე და თუ არა და ვინაც მე მაბრალებს ტყუილად, მაშინ ძალლ იმის მკვდრისად იყოსა-დ ამის სისხლს გადაესხას იმის მკვდართ საფლავზე“.

ძალლს სამჯერ მაგრად ჯოხს დაჰკრავდა და ძალლი რომ აწემუტუნდებოდა, დაუმატებდა: „მტყუენის მკვდართ საფლავზედამც აწემუტუნდების ეს ძალლ ექსრ“; თუ კატა ეჭირა ხელში, კატას სამჯერ „დაჰკრავდა“ (დაანარცებდა) მიწაზე და იტყოდა: „ციცა იყოს იმის მკვდრის საპირივსნო, ვინაც მტყუანი ას“. ხშირად თავის გამართლების დროს ძალლს თოფსაც დაჰკრავდნენ (მოკლავდნენ თოფით) და იტყოდნენ: „ეემ ძალლის სისხლითამ ეზიარებიანა, გადაინათლებიანა, მტყუენის მკვდრის სულნი-ა-ო.“

თუ სოფელში რაიმე დაიკარგებოდა და ვერ იპოვნიდნენ, კატას მოკლავ-დნენ და ხალხის გასავლელ გზაზე ხეზე ჩამოკიდებდნენ. კატა ქურდის „მკვდართ საწირავად“ იყო მოკლული და ჩამოკიდებული.

15. პ 0 ღ 0 3 „შ ა ფ ი რ ვ ა“

ჩხუბის დროს თუ მოჩხუბარი იარალით (ხანჯალი იქნებოდა თუ „ლაჯია“) მოპირდაპირეს სისხლს გამოადენდა, დაჭრელი დაჭრილს თავის „მეცდართ შა-სწირავდა“ და ეტყოდა: „უნცროსიმც ხარ (სახელს იტყოდა მკვდრისას), თუ რა ჩემის კელისა გჭირს,—საიქიოსამც ეუნცროსები, იმის კელქვეეთიმც ხარ: წყალ-სამც უზიდავ, ჯღნესამც უბანდავ, ცხენსამც უკაზმავ, იარალთამც უწმედ. ძალ-ლო (სახელს ეტყოდა), არ ხარა კი ლირსი იმის უნცროსობისა. იმის კელქვეი-თიმც ხარ“. შეწირული ძალიან იწყებოდა და სანაცვლოდ დაუძახებდა: „ძალლიმც ას შენის მკვდრის უნცროსი, ციცა, ცხენ-ჯორები. ქვეყანაზე რაიც უსურმავები ას აიმებმ გაუშვივან უნცროსობა, მე არ მეგაღრების შენის მკვდრის უნცროსობა საიქიოს“. ასე შეწირვა ძალიან იშვიათად ხდებოდა, რადგან შეწირული ძალიან ნაწყენი რჩებოდა და ამ ამბავს დიდი ჩხუბი და აყალ-მაყალი მოყვებოდა. „შა-წირული“ მტრად გადაეკიდებოდა „შამწირავს“.

ქალის „შაწირვა“ და მიცვალებული ქალის სახელზე მამაკაცის „შაწირვა“ არ შეიძლებოდა.

16. „შ უ რ ი ს მ ა ჭ რ ა“

იყო კიდევ ასეთი შემთხვევები: მაგალითად ვინმემ მოუგონა რაიმე ჭორი რომელიმე ოჯახს. ვისაც ცილს დასწამებდნენ, ის ცილის დამწამებელს მტრად გადაეკიდებოდა. შეეცდებოდა თავი გაემართლებინა და შუაკაცების პირით შეუთვლიდა: „თუ მართალს ამბობ დამიმტკიცე საფლავზე შაქდომით და ყურის მაჭრით“-ო. ან კიდევ, როცა ოჯახი რამეს დაკარგავდა და ვისხედაც ეჭვს მი-იტანდნენ, შეუთვლიდნენ შუაკაცების პირით: „საფლავზე ყური მაიჭრას, რომ ის დამნაშავე არ არისო“. გვისაც თავი უნდა ემართლებინა, ის იმის მიცვალებულის საფლავზე „მაი-ჭრიდა ყურს“, ვის წინაშეც თავი უნდა ემართლებინა. შუაკაცები ორივე მო-პირდაპირეს წაიყვანდნენ საფლავზე და თან ეკალს წაიღებდნენ. თავის გამმართ-ლებელი საფლავზე შედგებოდა: „თუ მე დამნაშავე ვიყვა-დ ამ საქმეში ბრალ-მედებოდას, მაშინ მე ამის (სახელს იტყოდა მიცვალებულისას) ცოდვა მეკიდოს კისერზეა-დ ამის ყურმაჭრილ ყმა ვიყვ“. ამის შემდეგ შუაკაცები ყურს ეკლით „გამახაწერავდნენ“ (გამოფხაჭნიდნენ), ისე რომ ყურის ბიბილოზე სისხლის წვეოებს ჩამოედინა. ამით ბრალდებული იმართლებდა თავს, ხოლო ცილის-მწამებელს ამის შემდეგ სათანადო პასუხს მოსთხოვდნენ. ყურს მარტო მამაკაცი იჭრიდა. ქალები საფლავზე არ მიყავდათ და არც ყურს იჭრიდნენ. არც ქალის საფლავზე შეიძლებოდა, რომ მამაკაცს ყური მოჰჭრა.

17. აპედით ხელის დაწვა და შურის გახვრება

ბავშვობაში აბედით ხელის (მქლავის) დაწვა იცოდნენ. ხევსურს საიქიოს ჟესვლისას კარზე დაუხვდებოდნენ კარის დარაჯები, ხელს გაუსინჯავდნენ და

თუ მკლავზე დაწვის ნიშანი არ აღმოაჩნდებოდა — ცეცხლზე „გააშანოებდნენ“ (გაახურებდნენ) სახნის-საკვეთს და მკლავს ამით დაუწვავდნენ. ამიტომ ბავშვები ყველანი იწვავდნენ მკლავს აბედით, საიქიოს სახნის-საკვეთით ხელის დაწვის შიშით. აბედს დაამრგვალებდნენ და მკლავზე დაიღებდნენ. შემდეგ აბედს ცეცხლს მოუკიდებდნენ და სანამ აბედი არ „დადაკვლებოდა“ — არ დაიწვებოდა, არ აიღებდნენ. აბედი ხორცის დასწვავდა და დამწარი ემჩნეოდა. ზოგიერთი ერთ ხელს დაიწვავდა, ზოგი ორივეს და ვისაც მეტი „დაწული“ ექნებოდა, მით უფრო კარგი იყო. ზოგი ჯვარედინად იწვავდა მკლავს, ზოგი ოთხუთხად და სხვ. ყურებისაც ყველა იხვრეტდა. საიქიოში შესვლისას გზაში უსინჯავენ ყველას ყურებს და თუ გახვრეტილი არა აქვთ, მათ გველი გაუხვრეტავს ორივე ყურსო. ყურებს ნემსით იხვრეტდნენ.

#### 18. „სახელის დადგან შერ-თივისად, ნაზველ-ნადლვებისად და მარილისად“

ჭირისუფალი ყოველთვის, როცა „დაკურთხევულ“ ცხენს ქერს აჭმევდა, — ქერს შენდობას ეტყოდა. ის ქერს ჯერ თოფრაში ჩაყრიდა და მერე სახელს დასდებდა: „სადაც შენ ხარ, შენიმც საქმარი ას, შენს ცერინსამც აჭმევ. ცხენ უქეროობითამც ნუ დაგალონებსა-დ მგებრთაში იქნებისა თუ ცენოაში უკენამც ნუ ჩამარჩები ამხანგებს“. შემდეგ ცხენს თოფრას თავზე ჩამოაცმევდა.

მარილისაც შენდობას ასე ეტყოდნენ: „ეს მარილიმც შენ გექმარების, რადაც გინდ იმაადამც გამაიყენებ — ცხენისად გინდ თუ სხვისად რაისად“. სახელ-დადლებულ მარილს შეინახავდნენ და ყოველთვის იმ მარილს აჭმევდნენ სულის ცხენს.

შემოდგომაზე, როცა თივის სახლში მოიტანდნენ და ზეინებად დასდგამდნენ ბან-კარზე, ჭირისუფალი ერთ ზვინს, რომელიც კარგი თივისაგან იყო აგებული, იმას სახელს დასდებდა მიცვალებულის სახელზე: „სადაც შენ ხარ, შენამც ხემარობ ექმ თივის ცხენის საჭმელად; შენს ცხენს დასჭირდებისა, თუ სტუმარ ვინ მაგივ იმის ცხენს დასჭირდებისა. შენამც გექმარების, შენამც გერგების, უთიოობაიმც ნუ შაგაწუხებს“.

შენდობა ნათქვამ თივის ზვინს სულის ცხენს აჭმევდნენ და როცა ეს ზვინი გათავდებოდა, ჭირისუფალი მეორე ზვინს დასდებდა სახელს. სახელის დაუდებ თივის ცხენს არ აჭმევდნენ, არც ქერს და არც მარილს, რადგანაც შენდობა უთქმელი „საიქიოს მკვდართ არ ეხმარების და უქეროდ, უმარილოდ და უთივოდ კი დალონდებისო, ცხენი დაუწყებს წუხებასო“.

თუ ოჯახს რძის ნაწარმოები უფუძლებოდა ან რძე დაელვრებოდა, მიცვალებულის სახელს დასდებდნენ რძეს და კარაქს: „ანაბრივ თხოულობს, ანაბრივ სჭირდება ზისცვარი პირის გასალბობად და კარაქი წყრულის მოსაპოხლადო“ — ამბობდნენ ხოლმე, თუ მიცვალებული წყრულიანი იყო. თუ არა და „სხვისთვის სჭირდებაო“ იტყოდნენ: „სახლის მამყოლ იქნების ვინ, სად და ჩენ არ ვიკით“ — სახელს დასდებდნენ თივის უფროსი მკვდრისათვის ან და ვინც ბოლოს გარდაიცვალა: „სადაც შენ ხარ, შენ ანდაბი ას, შენამც გექმარების, შენამც გერგების ეს ზისცვარი, ეს საპოხი. რაადაც გინდ, გჭირდების, იმაადამც

გამარყენებენ, შენ გჭირდებისა, თუ სხვა ვინ შამამბრუნავი მიხედავს, მიწვდას, მე არ ვიცოდ, მე არ ვიცნობდ, შენამც გასცემ, შენამც მისცემ“.

### 19. „მიცვალებულის ზეპირ დარჩევა“

როდესაც ხევსურეთში მიცვალებულს ასაფლაკებდნენ, თუ ძეელ საფლაკს ამოკოხრიდნენ და იქიდან ძვლებს ამოილებდნენ, იმ ძვლებს ერთად მოაგროვებდნენ, კარაქით „გაპოხდნენ“ და ისევ საფლავში ჩაყრიდნენ. თუ ძვალი „ზეპირ“ (მიწის ზემოთ) დარჩებოდა და მიწა არ მიეყრებოდა, მაშინ ამბობდნენ, დიდი წვიმა მოვა, ქვეყანას წალეკავს წყალი და ალარ იდარებსო. ხალხი იტყოდა: „ცა-ლურბელნ დასტირიან, ანაბრივ ძვალ დარჩ ზეპირ“-ო. სასაფლაოზე ძვალის ძებნას დაიწყებდნენ და თუ ნახავდნენ, მიწას მიაყრიდნენ.

აგრეთვე თუ გვალვა დაიკერდა და ზედმეტი სიცხეები, მაშინ სასაფლაოზე კაცის ძალს მოსძებნიდნენ და წყალში ჩაგდებდნენ: გაავდარდებაო. თუ წვიმიანობა დადგებოდა ისევ მოძებნიდნენ ძვალს, წყლიდან ამოილებდნენ და ისევ მიწაში ჩასდებდნენ, რომ გამოღარებულიყო.

## XXVII. ჯარმოდგენა „სულეთზე“ (საიქიოზე)

### 1. საიშიო

როდესაც ადამიანი მოსარჩენი არ იყო, ის „მქედართ უქცევს“ (ელაპარაკება), მას მიცვალებულები გამოეცხადებიან და „სულეთისკე აწევენ“ (ეპატი-ჟებიან). როდესაც მოკვდება, მაშინ „მგებრნი“<sup>1</sup> მოუვლენ. „მგებრნი“ ზოგნი ცხენებით მოვლენ და ზოგნი ქვეითად. თუ მამაკაცი მოკვდებოდა, „მგებრებად“ „დედიძმები“ და თავისი მოგვარეები მოუვიდოდნენ. ცოლეულები სიძის მგებრში არ წავიდოდნენ. თუ ქალი მოკვდებოდა, „ქალის მგებრთაში“ მოდიოდნენ „მამისახლი“ (მამის მოგვარეები), დედიძმები და ქმრეულები. თუ ყმაწვილი მოკვდებოდა, ქალი იქნებოდა თუ ვაჟი—დედიძმები და „მამიძმები“ მოდიოდნენ. „მგებრთაში“ მიცვალებული პირველად დედიძმებთან მიყავდათ და მერე ბრუნდებოდა თავის გვარში. თუ ქალი მოკვდებოდა მას ჯერ დედიძმებთან წაიყვანდნენ. მერე მამიძმებთან და მამიძმების შემდეგ ქმრეულებთან მიყავდათ.

სადაც ახლად მიცვალებული მიყავდათ: დედიძმებთან თუ მამიძმებთან,— ამას ეწოდებოდა „ანდაბში“ მიყვანა<sup>2</sup>.

ქალი მამიძმების „ანდაბილან“ ქმრეულების „ანდაბში“ მიღიოდა და იქ რჩებოდა სამუდამოდ. ქალი თუ მეორე ქმარზე იყო გათხოვილი, საიქიოს პირველად პირველი ქმრის „ანდაბში“ რჩებოდა იმდენ ხანს, რამდენი ხანიც სცხოვრობდა პირველ ქმართან,— მერე კი მეორე ქმრეულის „ანდაბში“ მიღიოდა.

<sup>1</sup> მიცვალებულები, რომელთაც ახალი მიცვალებული მიყავთ.

<sup>2</sup> „ანდაბი“—საიქიოს მყოფი გვარებია. თვითებული გვარი ცალ-ცალკე იყო ერთად თავმოყრილი— „ანდაბ-ანდაბად“.

ამაოდ მორწმუნე ხეგსურის წარმოდგენით „სულეთი“ სამ ნაწილში შეასრულებულ სამოთხე, ჯოჯოხეთი და კუპრის ალი. როდესაც ახლად მიცვალებულს „სულეთი“ შეიყვანდნენ, მას პირველად „ბეჭვის ჸიდზედ“ გაატარებდნენ. „ბეჭვის ჸიდი“ კუპრის ალზეა გადებული. კუპრის დიდი გუბე სდგას ძალზე გავარვარებული, ისე ცხელი, რომ კუპრის გუბე სულ ცეცხლის ალად არის გადაქცეული. ცეცხლის ალიდან ცხელი „ონჩქარი“ (ოხშივარი) ამოდის და „ბეჭვის ჸიდი“-ს ძირში ეხვევა. ვინც „სამზეოს“ დიდი ცოდვის მქნელია, ხიდიდან გადავარდება და კუპრის ალში ჩავარდება. კუპრის ალში ჩავარდნილი სულებს სოხოვს შევლას და ევედრება, რომ ამოიყვანონ კუპრის ალიდან: „მიშველეთ, ამიყვანეთ“-ო. იქ მყოფი სულები ეტყვიან: „აბა რაად ამაგიყვანაო. შენ რა ამაგიყვანს მანდით, შენ სამზეოს რა მადლ გიქნავ, რომ იმ მადლმ ამაგიყვანას“. ვინც კუპრის ალში ჩავარდება, ის იყარება, არც სულები ხედავენ მას და არც „სულეთის ღმერთს“ ეკითხება მისი არაფერი.

ვინც ნახევრად ცოდვიანია და „საკუპრისალე“ არ არის, ის ხიდზე გავა. „ბეჭვის ჸიდის“ იქით ძალიან დიდი, ტრიალი მინდორია; თვალი არ სწვდება. მინდორი ახალი ბალახით არის გამწვანებული და აქა-იქ ტყის ბუქებიც სდგას. მინდორის შუაში დიდი ციხეა. ციხე ისე მაღალია, რომ მისი წვერი ცამდე მიდის. ციხე ოთხი თვალია. ამ ციხეს გარედან აქვს მიღებული კიბე წვერამდე. ციხეს დიდი, განიერი და მაღალი კარები აქვს შებმული და კარებთან ორი დიდი ძალი აბია: ერთი ერთ გვერდზე და მეორე მეორე გვერდზე. ამ ორი ძალის შუაში კარებთან ზის მეტად დიდი, ბებერი კაცი „სულეთის კარის ყარაული“. ამ კაცს აქვს თეთრი თმა, გრძელი თეთრი წვერი და ულვაშები. ულვაშები ყურებამდე და წვერი მუხლებამდე სწვდება. ვინც „ბეჭვის ჸიდს“ გავიდა, მას ამ კაცთან მიიყვანენ და ეს კაცი იტყვის, თუ სად უნდა შეიყვანონ. როდესაც ეს ბებერი გაუშვებს მქედარს, ძალები გამოეკიდებიან. მკვდარი უბიდან „საგდალთ“ ამოიღებს, რომელიც დასაფლავების წინ „სამზეოდან“ გაატანეს, ძალებს გადაუყრის და ისინი მოეშვებიან.

ამის შემდეგ სულს ერთ ოთახში შეიყვანენ, სადაც „ბჭენი“ სხედან, დაუდგამენ „საუნჯო“ სკამს და დაჯდება. „ბჭეო“ ყველაფერი იცინ მისი ჩანადენი ცოდვა და მადლი. თუ საჯოჯოხეთოა ჯოჯოხეთში გაგზავნიან; თუ მადლიანია, მაშინ იქ დასტოვებენ, სხვა მკვდრებთან. თუ ცოტა ცოდვა ედება და მეტი მადლი, მას ციხის ქვედა სართულში შეიყვანენ, სადაც ძალიან ბებერი ხალხია ერთად თავშეყრილი. თუ მადლიანია, მას მეორე თვალში (სართულში) დასტოვებენ. ქალ-ვაჟებს, რომლებიც „უწამებელნი“ არიან: ქალი გაუთხვარი და ვაჟი უცოლო, მათ მესამე სართულში იმყოფებენ. ბავშვები: ვაჟები თუ გოგოები, ციხის მეოთხე „თვალში“ (სართულში) არიან; ესენი ყველა მადლიანია. ძუძუმწოვარი ბავშვები ციხის თავზე არიან ანგელოზებად, რომლებიც ზედა სამ სართულში ცხოვრობენ, ისინი კიბით აღიან და ჩამოდიან. ვინც „ძირის თვალში“ (ქვედა სართულში) ცხოვრობს, ისინი კარებიდან შედიან და გამოდიან.

ჯოჯოხეთი ბნელი ადგილია, ძალიან ცუდი სამყოფელი. იქ არც სინათლე აქვთ და არც გართობა-გახარება. იქ ცოდვიანების საწამებელია. მათ არც „ხთით შუქი ადგებათ“. არც სამზეოდან ნალოცი ტაბლა მიუდისთ, არც ქვირა-



ობით „ხთით ულუფა“ აქვთ გამწერებული, არ ედგმით ულუფა. და ვერც შეჰქმნია  
ლიან მკედრებში გაერევიან. სამოთხე კი მაღლიანთ სამყოფი აღვილია, სადაც  
„ხთით შუქი აღგება“. იქ „ხთის ულუფა“ კარგი აქვთ. იქ მყოფი ქალ-ვაჟი  
სულ მხიარულობს და სულ ლალად არის. სამოთხეში დიდი ლხინი და გართობა  
აქვთ. დილა-სალამონობით მინდორზე გამოდიან და ლხინს მართავენ. უკრავენ  
ფანდურს—ტაში და ფანდური აქვთ გამართული, სიმღერა, ერთიმეორის გაშა-  
ირება და სხვა.

„სულეთში“ მეტად უყვართ მხიარულობა, მით უმეტეს მაშინ თუ „სამზე-  
ოს“ ხალხი მხიარულობს. სულეთში მყოფი სულები თხოულობენ სამზეოს მყოფ  
ხალხისაგან მხიარულობას, „ტოშ-ფანდურს“ და გართობას. მათ არ უყვართ არც  
ტირილი და არც გლოვა სამზეოს მყოფი პატრონებისა. თუ ოჯახში ძალიან  
გლოვა-ტირილია, სულები „ხერთებიან“ და სახლში იღარ მიღიან. რომელ ოჯახ-  
შიც მხიარულობენ და „ტოშ-ფანდურს“ უკრავენ, მკვდრები იქ მიღიან და „უჩინ-  
რად“ (შეუმჩნევლად) ყურს უგდებენ. სამოთხეში მყოფი სულები დილა-სალამოს  
ერთად იყრიბებიან, ერთად თამაშობენ. ხელი-ხელ ჩაკიდებული ქალ-ვაჟი ცი-  
ხეს გარშემო უვლიან და ისე მღერიან. ციხის გარშემო ტრიალ მინდორზე ცხე-  
ნების აჯიბრებენ. ვისაც ცხენი არ ყავს, ისინი მაყურებლად გამოდიან და ცხე-  
ნების ჭენებას უცქერიან.

ჯოჯოხეთში მყოფი სულები ასეთ გართობას მოქლებულნი არიან.

მინდვრის შუა გულში წყლის დიდი გუბე დგას. ამ გუბეში დილა-სალამოს  
მხედრები ცხენებს ჰბანენ. ქალები ამ გუბეში თავს იბანენ. ტრიალ მინდორში  
გრძლად სუფრაა გაშლილი. ამ სუფრაზე აწყვია ყველაფერი ის, რასაც სამზეოს  
შენდობას ეტყვიან: პური, ქადები, ქადის-კვერები, ხორცი, ყველი, ერბო, ხავი-  
წი, ზისცვარი (რძე). წყალი დაღვმულია: თულუხებით, თუნგებით, „კოფაებით“  
და სხვა ჭურჭლით. ლუდი დაღვმულია: საწდებით, ჩხუტებით, თასებით და  
სურებით. არაყი დაღვმულია: „გაკეთებული მინაებით“ და საარაყე ჭურჭლე-  
ბით. სუფრაზე თავიდან ბოლომდე სანთლებია გამწერივებული. შუადაშუა დი-  
დი კელაპტრები ანთია. სუფრას „ხთით“ შუქი აღგია და განათებულია. რაც სუფ-  
რაზე აწყვია, მას არც სვამენ და არც სჭამენ. სურფას არაფერი აკლდება.

როდესაც ახალგაზრდები „ცხენთ რბოლებას“ გაათავებენ, სუფრაზე და-  
სხდებიან; სუფრაზედაც ძალიან მხიარულობენ. „ზედამდევნი“ ერთ ჯერად ვერ-  
ცხლის „კოჭობაით“ (თასით) რაღაც სასმელს ჩამოარივებენ. მარტო ამას და-  
ლევს ყველა; დანარჩენს არაფერს არ დაეწევიან. ამ უცხო სასმელს უფრო მხედ-  
რებს ასმევენ, რადგანაც ისინი დაღლილი არიან. ვინც საიქიო „მაიხილა“ (ცო-  
ცხალმა ნახა სიზმარში, ან მოკვდა და მერე ისევ გაცოცხლდა), თუ მას ეს სას-  
მელი დაალევინეს—მოკვდება, აღარ დაბრუნდება, თუ არ დაალევინეს—სამზეოს  
დაბრუნდება.

ვინც საიქიოს „მაიხილავს“, „კაცის დღეს“ გაიგებს, რაღაც სულების ლა-  
პარაგს მოუსმენს, აქვს თუ არა მოახლოვებული სიკვდილი. აგრეთვე როდესაც  
ის გამობრუნდება „სულეთიდან“ და გზაში შეხვდება სულეთისკენ მიმავალი  
„ცოცხალი“ კაცი, რომელიც მკედრებს მოყავთ სულეთისაკენ,—ეს უკვე ნიშანია,  
რომ მას „დღე“ მოახლოვებული აქვს.

საიქიოს ყველაფერს აღრე გაიგებენ, თუ სამზეოს ვის რა მოელის. პირველად სულეთში გაარჩევენ სამზეოს ბედ-ილბალს, სამზეოს საიქიოს განაჩენის თანახმად მოხდება ყველაფერი. იქ იციან—ვინ როდის მოკვდება ან ვის რა ბედი აქვს ცოლქმრობაში: ვაური ვის გაუჩნდება ან ქალი. — ამას ყველაფერს სულეთში გაიგებენ, სანამ სამზეოს შესრულდება. აგრეთვე სამზეოს თუ მტრები არიან შესარიგებელი, ძალიან ბევრიც რომ ეცალნენ „რჯულის კაცები“ ვერ შეარიგებენ, სანამ საიქიოს არ გადაწყვეტენ მათ შერიგებას. აგრეთვე თუ ვინმე სამზეოს კაცი მოკლა, ამასაც საიქიოს გადაწყვეტენ. როდესაც მესისხლე მტრებს არიგებენ, ჯერ საიქიოში უნდა შეარიგონ. სანამ „სულეთს“ არ დასხდებიან რჯულის კაცი და არ გაარჩევენ მათ საქმეს, მანამდე სამზეოს მესისხლე მტრებს ვერ შეარიგებენ. მათი შერიგება არ მოხდება, სანამ სულეთიდან ხელს არ მოუმართავენო. როდესაც სამზეოში მოხდება მევლელობა, როგორც აქ გადაემტერებიან ერთმანეთს გვარები, აგრეთვე სულეთშიაც, — იქაც „აირევიან“. რაც სამზეოს მოხდება გაჭირვება თუ დალხინება, ქორწილი თუ სხვა, — „სულეთაც“ მკვდრები მონაწილეობას ღებულობენო.

ავადმყოფობის დროს თუ ვინმე ისე იყო ავად, რომ სიკვდილი მოსალოდნელი იყო, საიქიოს მაშინვე გაიგებდნენ და „სულეთის“ ღმერთს სთხოვდნენ: ნუ დააღონებ თჯახს, ნუ მააშორებ სამზეოს და სხვა. ამას მიცვალებულები მესულთანის პირით შემოუთვლიდნენ ავადმყოფის პატრონებს: „ძალიან ვეხვეწებით სულეთის ღმერთს, მუქლის კვრით უგორდებით ყოველ „ცისკარს“ (დილას), მაგრამ რაც დაბადების დღით სწერებივ, იმას აქით ვერას ვაშველებთ“—ო.

როდესაც ახალ მიცვალებულს მეპატრონე სამარხ-საქნარს გადაუხდიდა, საიქიოს ნალოცი მიუვიდოდა, საიქიოს ერთი „ანდაბი“ მეორე „ანდაბს“ დაპატიჟებდა და გაიმართებოდა სტუმრობა.

ამ წვეულებაში მხოლოდ ისინი ვერ მიღიოდნენ, ვისაც სამზეოდან შენდობის მთქმელი არავინ ყავდა ან სამარხი არ გადაუხადეს: მათ ძალზე რცხვენიათ და შორს სდგებიან. სამოთხეში ვინც არის მათ კვირაობით ხვთით ულუფა მოუდის და ამ დღეს სამზეოდან რაც ილოცება მიცვალებულთაოვის, არ სჭირდებათ, არ ღებულობენ, რადგანაც იმ დღეს ღვთის ულუფით არიან კმაყოფილები. „სულეთში“ მყოფთ ტანისამოსიც უცვდებათ. მოზარდებს იგი უმოკლლები. „სულეთში“ მყოფთ ტანისამოსიც უცვდებათ. მოზარდებს იგი უმოკლლები. პატრონი რამდენიმე წლის შემდეგ ერთ-ხელ ტანისამოსს დაამზადებდა იმ ზომისას, რა ზომისაც სჭირდებოდა მიცვალებულის ტოლს—ცოცხალს. ამ ტანისამოსს მიცვალებულის ტოლს მიცემდნენ, რადგანაც საიქიოს მევდარს მოხმარდებათ.

ვისაც სამზეოს გამხსენებელი და პატრონი ყავს, მათი მკვდრები ბედნიერებია და ვისაც საიქიოს ნალოცი არ მიუდის, ან ახალგაზრდებს ცხენები არ ყავთ,—ისინი ძალიან იტანჯებიან და ტოლ-ამზანაგებს ჩამორჩენილი არიან.

როდესაც ძუძუმწოდარი ბავშვი მოკვდება, მას თავისი „ამბოკარი“ (მომვლელი). ჩაიბარებს, „აღუმებს“ (აწყნარებს, უყვავებს მტირალ ჩივილს) და უვლელის. სამზეოდან პატრონი რძეს „სახელს უდებს“, — შენდობას ეუბნება მალუმალე: „ვინაც ჩემის ყმაწვილის ამბოკვარი ხარ ამითამც აღუმებ, ამ ასახვრებათ.

ტითამც ულბობ პირს, უძუძუობითამც ნუ შაგაწუხებს, უასახვრეტოობითამც ნუ დაგალონებს. შენიმც საქმარია ეს ზისცვარი“.

პატარიას ყველა უვლის, ხელიდან-ხელში გადადის და „ადუმბენ“, რომ  
ძუძუ არ მოითხოვოს.

თუ ვნებე სამზეოს სიზმარში ნახვდა, რომ სულებმა შავი ქალალდი მოუ-  
ტანეს ან ჭისმე სხვას მიუტანეს—ეს იმის ნიშანი იყო, რომ ის მოკვდებოდა.  
ვინც „საიქიოს გაიცდის“, „მაიხილავს“, ის ხედავს რომ საიქიოს „მწერელნი“  
სწერენ შავ ქალალდებს იმათ სახელზე, ვინც უნდა მოკვდეს. ვის სახელზედაც  
დასწერენ, ის მალე მოკვდებაო, იტყვის „საიქიოს გამცდელი“.

## 2. საიქიოს „გახილვა“ (ნახვა)

საიქიოს ნახვა მძიმე ავადმყოფობის დროს სიზმარში ხდებოდა.

მოგვყავს ერთ-ერთი „მნახველის“ ნაამბობი, რომელსაც მძიმე ავადმყოფო-  
ბის დროს „უნახავს“ საიქიო: „წამიყვან ორმ კაცმ უცნობმ, დიდ მინდორჩი  
მიმიყვანეს, იქ იდგ ერთ ციხე, ციხეს შავი მაღალ კარები ებ, კარები ყვითლით  
რაითამ იყვ „მასევდილი“ (მოვარაყებული). კარ გააღესა-დ ხალხი შავედით.  
იქ ბევრ ხალხ ისხდ. დედროვან ცალკედ ისხდ, მამროვან ცალკედ. ხალხ სა-  
დაც ისხდ, იმ ოთალჩი მაღლაც მკლავის სისქე სახელ იყვ გამბულ. საბელზედ  
სანთლები ენთ, სანთლები სინათლეს აძლევდ ხალხს. ვინაც ბებრები-დ ძალიან  
აოდმყოფებ იყვ ისეები ყველან მჯარვერდზედ იყვნენ მიქცეულები (მიწოლილი),  
ყველას წინ ტაბლა ედგ. ტაბლაზედ ლუდიან საჭდები-დ არაყიან ჭურჭლებ  
იდგ. ტაბლაზედ, სადაც ხინკალი-დ ფაფა იდგ, იმას ყველას მირდლი (ობი) ხეო  
მაკიდებული (მკვდარნი არც ხინკალს ჭიშენ და არც ფაფას. „არც ილოცების  
ფაფაი-დ ხინკალა“).

„რომენ ტაბლაზედაც კეცეულებ ელაგ, ის ტაბლები გასუფთავებულ - განა-  
თებულებ იყვ. საჭმელს არც ვინ არ ჭამდ. ტაბლას უაზრებდესად, ყველას უხა-  
როდ. ხალხი ამას არც ვინ არ იღებდ. ყველანივ გაჩუმებულნ იყვნეს. სადაც  
დედროვან ისხდ, იქ ერთ ბებერ დიაც ერივ. ყველაზედ სქელი-დ შალალ იყვ-  
ის დიაცების მეთაურ იყვ. ის დიაც ადგ, კელჩი ბურნითიან მჩვარ ეჭირ. დია-  
ცების ჯარს ჩამაურ წინ, ვინაც ბურნითს სწევდ იმათ ბურნით შააყრივ. მე  
სრუ ბოლორი ვიჯე. ჩემთან რო მავიდ ბურნითიან მჩვარ გამამიწვად. მე ტი-  
რილ დავიწყო. სრუყველამ ჩემსკე გამახენ, ყელას შავლბრალდი, თქმით კი არც  
ვის არა უთქვამ. ტირილით ვუთხარ იმათ, ვინაც შამამიყვან, აქ არ მინდავ,  
იქვა შინ წამიყვანეთავ. დიაცმ კელით ალიშნ, წაიყვანეთავ. მე რო გამამაბრუ-  
ნეს გზაჩი ირთ შავთ კაცთ ერთ კაც მახვანდ. იმ კაცის თორ-პილ არ მან-  
ხვიეს (სახე არ მაჩვენეს). ის კაც იზიდებოდ, კელჩით გასაგლეჯად ეწადებოდ.  
კარებს რო გამამაცილეს, ორივ კაც გაქრ. მემრ მეაც გამამელვიძ.

მე რო გონს მავედ, ჩემ მამა მამკვდარიყვ. ის ყოფილა, ჩემ მამის სულნ  
იყვნეს გზაჩი რო შამყარეს. თორ-პილ იმით არ მანახვიეს, რო ტირილს დაიწ-  
ყებსავ, აქაურობას აახმაურებსავ. საიქიოს ძალიან ჩუმად არიან. თავვის ფხა-  
ჭუნიც აშინებს სადამ“-ო.

## XXVII. სახელოვან ზინაპართ ხსოვნა

## 1. ალიათ მგელა და მისი საფლავი

ალიათ მგელა არხოტის ხელოსანი იყო (ხატის მოსამსახურე), ის მკითხავიც ყოფილია. „კაცის დღეს იგებდა“: იცოდა ვინ მოკვდებოდა და ვინ მორჩებოდა ავადმყოფობის დროს. როდესაც ალიათ მგელასთან მივიღოდა ავადმყოფის პატრონი,—ალიათ მგელა მაშინვე გაიგებდა ავადმყოფი მოკვდებოდა თუ არა. თუ ასეთი ავადმყოფის პატრონი „ჯვარში“ საკლავს-სამხვეჭროს მოიყვანდა დასაკლავად, მგელა საკლავს არ დაკლავდა. თუ ავადმყოფი არ იყო მოსარჩენი, ის ეტყოდა ავადმყოფის პატრონს: „შენი ავადმყოფი არ მორჩება და საკლავი რომ არხოტის ჯვარს დაუკლა, არხოტის ჯვარი შერცხვებაო და მას სირცხვილიანი არაფერი არ უნდა“—ო.

როდესაც მგელა გამხდარა ავად, მას გაუგია, რომ მოკვდებოდა. უთქვამს თავისიანებისთვის: მე ხეალ მოკვდები, როდესაც მზე გადაიხრებაო. ალიათ მგელა ჯვარის საყვარელი ხელოსანი ყოფილია და ხალხიც თურმე მეტად დიდ პატივს სცემდა და ხათრიც ჰქონია მისი. როდესაც მგელა კვდებოდა მას უთქვამს: მთავარ-ანგელოზმა ჩემი სასაფლაო წმინდა იდგილას,—თავის ტყის ძირში „ფურთ ვაკიაზე“ მომიზომა და იქ დამასაფლავეთო. როდესაც მომკვდარა იქ დაუსაფლავებიათ, სადაც მას უთქვამს. მგელის საფლავი წმინდად იყო შენახული. მას დედაკაცები ახლოს არ ეკარებოდნენ.

მგელის საფლავზე ქვის კოშკი იყო დაღმული. კოშკი პატარა იყო, თაღი ჰქონდა გაკეთებული, საღაც ანთებულ სანთელს მიაკრავდნენ. საფლავს დაბალი გალავანი ჰქონდა შემოვლებული. გალავანს შიგნით ოც მამაკაცები შედიოდნენ, ხელოსანი თუ მივიღოდა და სანთელს დაანთებდა. მგელის წელიწადში ერთხელ დღეობასაც უხდილენენ მისი შთამომავალი ალიანები (ჯაბუშანურები). დღეობას ამაღლება დღეს იხდიოდნენ, ლუდს აღუღებდნენ, მგელის საფლავზე წაიღებდნენ, ერთ ცხვარისაც წაიყვანდნენ, რომელსაც იქვე დაკლავდნენ; ხორცს მოხარშავდნენ, პურებს და ქადებს წინა დღითვე გამოაცხობდნენ და მათაც იქ წაიღებდნენ. როდესაც ტაბლას დასდგამდნენ, ტაბლაზე სატაბლო პურებს დააწყობდნენ, სამ-სამს ერთმანეთზე. სამ ხავიწიან ქადას გამოაცხობდნენ. ქადაზე სამ სანთელს დააკრავდნენ. იქ სამ „ჩხუტ“ ლუდსაც წაიღებდნენ. როდესაც ხატის ხუცესი საკლავს დაკლავდა, ის ამ საკლავით მგელის სულს მთავარ-ანგელოზს ახვეჭდდა და იტყოდა: „მგელის სულის სახვეჭარ იყოს და სამწყალობრელო ცოცხლებისაო“.

როდესაც ალიათ მგელის დღეობას იხდიოდნენ, ალიანები თავის სოფლიდან ყველას დაპატიჟებდნენ, მოხუცსა და ხალვაზრდას, ქალსა და კაცს. საფლავთან ტაბლას დგამდნენ, მამაკაცებისათვის ცალკე; ქალებისათვის ცალკე და ლუდსაც ასმევდნენ.

იქ ზეღმეტად მხიარულებდნენ, მღეროდნენ, თამაშობდნენ, ოხუნჯობდნენ და სხვა.

## 2. ბერდიათ გაგა და მისი დღეობა

ბერდიათ გაგა გადმოცემით ამის „რკინის ჯერის“ ხელოსანი ყოფილა. თურმე ძალიან ბედ-ილბლიანი კაცი იყო. მისი შვილ-ბოლო ძალიან გამრავლებული ყოფილა: ბევრი ვაჟი ყოლია. ხატს ძალიან ყვარებია. ქისტებთან ომის დროს რკინის ჯვარი—მისი სალოცავი, ძალიან ეხმარებოდა და უმართავდა ხელს. ხალხსაც ძალიან დიდი რიდი და პატივი ჰქონდა მისი, რადგან რკინის ჯერის ხელოსანი იყო და იმავე დროს ბევრი შვილის პატრონი. როდესაც ის მომკვდარა, დასაფლავებით, თუმცა საერთო სასაფლაოზე დაუსაფლავებიათ, მაგრამ მის საპატივცემოდ მისი დღეობის გადახდა დაუწესებიათ.

გაგას დღეობას იხდიდნენ დეკემბერში, იმ ხატში, საღაც ის ხელოსანი იყო (რკინის ხატში). ამ დღეობას მისი შთამომავალი ბერდიშვილები იხდიდნენ და ეხვეწებოდნენ მის „დავლათს“ (იღმალს). გაგას ჩამომავლობა მის დღეობაში ერთ საუკეთესო ცხვარს დაკლავდა. წინასწარ ხუთ „ჩხუტ“ ლუდს მოხარ-შავდა და ტაბლას დასდგამდა. ტაბლაზე სატაბლო პურებს დააწყობდნენ ერთ-მეორეზე. პურებზე თითო სანთელს აანთებდნენ. ჯვარის ხუცესი ტაბლას „მა-აკენებდა“ (იხუცებდა); ხალხი გაგას სულს ეხვეწებოდა: „შენმა იღბალმა გვი-შველას და გაგვამრავლოს შენი ჩამომავლობაო“. მერე ტაბლას დაუდგამდნენ მამაკაცებს იქვე ჯვარში და დედაკაცები კი, რადგან ხატში (ჯვარში) ვერ მიღი-ოდნენ, მოშორებით დასხდებოდნენ, იქ გამოუტანდნენ მათ ლუდს და ტაბლას. ამ დღეობაშიც მეტის-მეტად ლხინობდნენ და თამაშობდნენ.

## მიცვალებულის კურტი ბაჩისახოს თემში

## ზოგადი შესხივი

როდესაც ბარისახოს თემში ავადმყოფი გარდაიცვლებოდა, ოჯახი ხმამალ-ლა ტირილს დაიწყებდა. სოფელი ტირილის ხმაზე მივიღოდა. მამაკაცები სახლ-ში შევიდოდნენ, ზოგი გარეთ დაჯდებოდა. დედაკაცები კი ყველა შედიოდნენ მიცვალებულთან. ვინც მიცვალებულს „მიკელავდა“ (მიეკარებოდა, შექებოდა), ის მიცვალებულს „ტალავარს“ გახდიდა „სულამა“-ში (სულის ამოსვლის დროს). მიცვალებულს თბილი წყლით გაბანდნენ და ერბოთი „გახპოხდეს“ (ერ-ბოს წაუცხებდნენ ტანზე). თუ მიცვალებული მოხუცი იყო მას არც გაბანდნენ და არც გაპოხდნენ. გაბანის და გაპოხის შემდეგ ახალ „ტალავარს“ ჩააცვამ-დნენ. ჩატანის შემდეგ გარეთ „დარიფანჩი“ გამოსავენებდნენ. „დარიფანჩი“ ფიც-რებს დააწყობდნენ, ფიცრებზე ჯერ „ფლასს“ დააფენდნენ, მერე ხალიჩას გაშ-ლიდნენ. თავქვეშ საბანს დაუდებდნენ ბალიშის მაგიერ და მიცვალებულს ზედ დააწყვნდნენ ისე, რომ თავი დასავლეთისაკენ ჰქონდა.

მიცვალებულის იარაღს ზედევ დააწყობდნენ. სადაც მიცვალებული დასვე-ნებული იყო იქ „ქანდარაზე“ მის ტანისამოსს ჩამოჰკიდებდნენ. ამის შემდეგ მოჟ-ლი სოფელი წილსა ჰყოიდა და ვისაც წილი შეხვდებოდა ის წავიდოდა „მტყო-ბიედ“ სოფლებში. „ჭირის მტყობიედ“ იგზავნებოდა იმ სოფელში, სადაც ჭირის-პატრონს ნათესავები ჰყავდა. „მატირალნი“ მოვიდოდნენ, იტირებდნენ მი-ცვალებულს და ჭირისპატრონს ჭირს უწყენდნენ. საღამოზე ყველა მოტირალი წავიდოდა თავიანთ სახლში. დარჩებოდნენ მხოლოდ „ნარევები“. როდესაც მზე ჩავიდოდა, „ცივს“ (მიცვალებულს) ისევ შინ შეიტანდნენ. მიწაზე ფარდაგს გაშ-ლიდნენ, ზედ ხალიჩას დააფენდნენ და მიცვალებულს მასზე დააწვენდნენ.

დილით, მზე რომ ამოვიდოდა, მას ისევ გამოსავენებდნენ და დერეფანში დაასვენებდნენ. დასაფლავების დღედ მიღებული იყო შაბათი, სამშაბათი და ხუთ-შაბათი. სხვა დღეებში დასაფლავები არ შეიძლებოდა. დასაფლავების დღეს სოფელს შეატყობინებდნენ: ერთი ვინმე ხნიერი მამაკაცი ბანზე აფილოდა<sup>1</sup> და იქიდან დაიძახებდა: „პურ უნდა გამოვაცხოთ“ („სასამარხე“). ლომლებს შეუნ-თებდნენ ცეცხლს<sup>2</sup>. დამარხვამდე, წინადღით, „ცხენ ტაბლებს“, „საკმითმატირ-ლოებს“ და „სანერბიელოებს“ გამოაცხოდნენ. რა დღესაც მარხავდნენ, იმ დღეს სატაბლო „მაჭრებილ“ პურებს გამოაცხოდნენ. როდესაც ლომლები გახურდე-ბოდა, ჭირისპატრონთან მივიღოდა ოთხი ან ხუთი ქალი, ცომს მოზელდნენ და პურებს გააკეთებდნენ. ეს „პურები“ ლომლებში მიჰქონდათ. გამომცხვა-

<sup>1</sup> ვინმე დამსწრე უფროსი მამაკაცთაგანი.

<sup>2</sup> პურის ცხობა ჭირისპატრონის სახლში არ ხდება.

რი პური ჭირისპატრონის სახლში მიჰქონდათ. ერთ ქვაბ არაყსაც გამოხდიდა ჭირისპატრონი. ტაბლას „დააგებდნენ“: ორ-ორ პურს ერთიმეორებებ დააწყობდნენ, ზედ ყველს დაადებდნენ. ხავიწს ქვაბით მოიტანდნენ. სამ ან ხუთ ჯამში ხავიწს დაასხამდნენ (ჯამები კენტი უნდა ყოფილიყო) და ტაბლაზე დასდგამდნენ. ტაბლაზე თხოომეტ სანთელს დაანთებდნენ. ტაბლას სულის ხუცესი „შანდობას“ ეტყოდა.

ამის შემდეგ სოფელს დაუძახებდნენ: „მატირალნი მაზღიოდათავ“. ტაბლის დალოცვის შემდეგ ცხენს „დააკურთხებდენ“. სადაც „ცივი“ ესვენა იქ მოიტანდნენ ცხენის ტაბლას. ტაბლაზე ეწყო: შვიდი გულიანი „კეცეული“, შვიდი „კუბატი“ და შვიდი „კმიადი“ (პატარა პურები) და ერთი „ნახელიტრა“ (ჭურჭელია) არაყით სავსე. „ცხრაფევ“ სანთელს აანთებდნენ. ერთ სანთელს ტაბლაზე დააკრავდნენ, ერთს „ნახელიტრაზედ“ და დანარჩენ სანთლებს იმათ მისუმდნენ ხელში, ვისაც არყიანი ყანწები ეჭირა. ერთ სანთელს და ერთ ყანწს სულის ხუცესი დაიჭირდა ხელში. „სულის“ ცხენს მიიყვანდნენ. ცხენის „სამბურეს“ (თოქს) მიცვალებულს ხელზე მოახვევდნენ. თოქზე ცოლსაც ეჭირა ხელი (თუ ცოლი არ ჰყავდა, მაშინ დედა ან და დაიჭირდა).

„სულის“ ცხენს უნაგირს ადგამდნენ, ზედ ნაბადს დააკრავდნენ და იარაღს დაპკიდებდნენ. სულის ხუცესი „კურთხევათ“ (სულის ხუცობა) რომ მოათავებდა, ცოლი მარჯვენა ხელით ცხენს მათრაბს დაპკრავდა და იტყოდა: „შენიმც საკმარი ას ეს ცხენი, უცხენობითამც ნუ ღონდები, წინაშიამც იქნები, უკენაშიამც ნუ დასხები“. ცხენის დაკურთხევის შემდეგ „ცივს“ „ნარევნი“ ასწევდნენ და წაასვენებდნენ. უკან მიყვებოდა მოტირალი ქალი და კაცი. შუა გზაზე დაასვენებდნენ. სადაც დაასვენებდნენ იქ სულის ხუცესი ერთ „ცხენ ტაბლას“ და „სანერბიელოებს“ დალოცავდა. მხედრები ცხენებით „ცივს“ და მოტირლებს სამჯერ გარს შემოუკლიდნენ და მეორე სოფელში წავიდოდნენ, სადაც მიცვალებულის ნათესავებს ჰქონდათ „ცხენ-ტაბლა“ დაღმული.

„ნარევნი“ მიცვალებულს წაასვენებდნენ სასაფლაოზე. „მატირალი“ დედაკაცები და მამაკაცები უკან დაბრუნდებოდნენ ჭირისუფლის სახლში და იქ მათ მასპინძელი ტაბლას დაუდგამდა. სალამოზე სტუმრები წავიდოდნენ. დარჩებოდნენ ახლო ნათესავები და ბიძაშვილები. „ნარევნი“ მიცვალებულის სახლში ორ ღამეს ათევდნენ<sup>1</sup>. სადაც „ცივი“ ესვენა იმ აღვილას წყალს დასდგამდნენ და სანთელს უცვლიდნენ: სანთელი მთელი ღამის განმავლობაში არ უნდა ჩამჭრალიყო. მიცვალებულს რომ დაასაფლავებდნენ, იმავე სალამოს „საპირიკსნოს“ დაკლავდნენ. მეორე დილით ხორცს მოხარშავდნენ, ტაბლას დააგებდნენ, სოფელს დაუძახებდნენ. ერთი ვინმე უფროსს კაცი დაუძახებდა: „მატირალნი მაზღიოდათავ“. სოფელი მივიღოდა—ქალი და კაცი. ტაბლას სულის ხუცესი დალოცავდა და ხალხს მიიწვევდნენ. ჭირისპატრონი, თუ არაყი ჰქონდა, ასმევდა მოსულ მოკეთებს, მეზობლებს კი არ ასმევდა-არ ევალებოდა. ჭამის შემდეგ ხალხი აიშლებოდა და წავიღოდა.

<sup>1</sup> პირაჭეთ ხეესურეთში ორ ღამეს სტეხენ, პირიქითში ერთს.

დასაფლავებიდან ორი კვირის შემდეგ ჭირისპატრონი არაყს გამოხდიდა, სულის ხუცესს დაუძახებდა და სოფელში მოკეთებს დაპირისებდა. ტახტს გააწყობდა: ტახტში ჩალას ჩაგებდა, ფარდაგს გადააფენდა, ზედ ხალიჩას და ნაბადს გადააფარებდა. ტახტის გვერდით ქვემოთ მიწაზე ხალიჩას ან ფარდაგს გაშლიდნენ და ზედ მიცვალებულის ტანისამოსს და იარაღს დააწყობდნენ. წინასწარ გამოაცხობდნენ შვიდ ხავიწიან ქადას და „კუბატებს“. ტაბლაზე დაწყობდნენ ქადებს და ქადებზე „კუბატებს“. ტაბლის გვერდით არყით სავსე ჭურჭელს დასდგამდნენ. „უსმელა“ წყალსაც (ახლად მოტანილ წყალს) დასდგამდნენ. შვიდ სანთელს დაანთებდნენ: ერთ სანთელს სულის ხუცესი დაიკერდა ხელში, ხოლო დანარჩენებს ტაბლასა და ტახტზე დაანთებდნენ. სულის ხუცესი ტაბლას, ტახტსა და „ტალავართ“ შენდობას ეტყოდა: „სადაც შენ ხარ (სახელს იტყოდა), შენამც გეკმარების. ემ ტახტს საწოლადამც გამაიყენებ. ეს ტალავარი შენამც გეკმარების, შენამც იკმარებ გაუცვეთლად. გაუცვეთიმც გექნების, გაუჯლეჯიმც გექნების; ეს ტაბლაიც შენამც გეკმარების. რაადაც გინდ იმაადამც გამაიყენებ. საგძლად გინდ თავისად, თუ მამყოლ სწორ ამხანავისად. ეს არაყიც შენიმც საქმარი ას, სტუმართანამც ნუ რაით დალონდები“. დალოცვის შემდეგ ტანისამოსს „ტახტში“ ჩააწყობდნენ და ზედ ნაბადს წაახურავდნენ.

ჭირისპატრონი რამდენიმე ხნის შემდეგ შეუდგებოდა „სანთელ დღის“ მზადებას. „სანთელ დღე“ უნდა გადაეხადით სიკვდილის დღიდან შვიდი კვირა რომ შესრულდებოდა, ან ცხრა კვირა. კვირების რიცხვი კენტი უნდა ყოფილიყო. „სანთელ დღეს“ ჭირისპატრონი ლუდს აღულებდა. ამ დღეს ცხენ-დოღს არ იხდიდნენ, ხოლო თუ „უკეთი იყო“ (ახალგაზრდა ვაჟი) მიცვალებული, მაშინ კი „ურბოლებდნენ ცხენთ“, გამართავდნენ „ცხენ-დოღს“. დილით სოფელს დაუძახებდნენ: „მატირალნი მაზდიოდათავ“-ო. სოფლებში მოკეთებს შეუთვლიდნენ: „სანთელ დღეს ვიკილით, მოღით“-ო. მოკეთები არყით მოღიოდნენ.

შუადლებზე ხალხი შეიკრიბებოდა: „ტალავართაზე“ დედაკაცები იტირებდნენ: „კმით მატირლები“, „მესულთანები“ და სხვა. ტირილის შემდეგ ხალხს ლუდ-არაყით გაუმასპინძლდებოდნენ. დედაკაცებს დასვამუნენ, „ტაბლას ჩამაურიგებდნენ“ (ორ ქალს ერთად დაუდებდნენ ორ კვერს, კვერზე ხორცს და ყველს დაუწყობდნენ). ოთხ „ზედამდეგს“ ამოირჩევდნენ: ორი ლუდს ასმევდა და ორიც არაყს. სანამ პურისჭამას დაიწყებდნენ, სანთელს ჩამოურიგებდნენ (ყველას ხელში მისცემდნენ თითო სანთელს). ვინც „ტაბლაზე“ იჯდა სანთელს აანთებდა. სანთლებთან ერთად თითო „ქვერეულს“ ჩამოურიგებდნენ (პატარა პურებია). ვიდრე სანთლები ნახევრად არ დაიწვებოდა, პურს არ სჭამდნენ, არც ლუდს და არაყს დალევდნენ. სანთლები ნახევრად რომ დაიწვებოდა, ერთად შეაგროვებდნენ და კედელზე მიაკრავდნენ. შემდეგ იწყებდნენ პურისჭამას და ლუდ-არაყის სმას.

დედაკაცები რომ ტაბლიდან აღგებოლენ, მამაკაცებს დაუდგამდნენ ტაბლას, მამაკაცებს სანთლებს არ აჭერინებდნენ. საღამო ხანს, რამდენი კომლიც იყო სოფელში, იმისდამიხედვით წილს ჰყორიდნენ, თუ ვის რამდენი სტუმარი შეხვდებოდა; ვისაც შეხვდებოდა „წილით“ (კენჭის-ყრით) სტუმარი, ის წაიყვანდა სახლში და იქ გაუმასპინძლდებოდა: ასმევდა არაყს, დაუდგამდა ტაბლას,



ხინკალს, ქადებს და ქადის კვრებს აჭმევდა. სტუმრები ლამეს იქ გაატარებდნენ. მეორე ღილას სტუმარი და მასპინძელი ისევ ჭირისპატრონის სახლში მიღიოდნენ, ლუდს და არაყს სვამდნენ. შუადღისას სოფელს დაუძახებდნენ: „მატირალნი მაზდიოდათავ“-ო. სოფელი მოვიღოდა. დედაკაცები „ტალავართ“ გაშლიდნენ; მამაკაცები „ტაბლას“ დააგებდნენ. ტაბლას და ლუდიან კოდს სულის ხუცესი დალლცაცვდა (ერთ კოდ ლუდს „სანთელდღეს“ დასტოვებდნენ მეორე ღილისათვის—„წელთავებისად“). ტაბლის დალოცვის შემდეგ ხალხს „ტაბლაზე“ დასვამდნენ. ტაბლაზე ქალებს ცალკე დასვამდნენ და მამაკაცებს ცალკე. საღამოს სტუმრები სახლში წავიღოდნენ. ჭირისპატრონი სტუმრებს შუაგზამდე გაჰყვებოდა და თან ლუდია და არაყს გააყოლებდა.

მესამე ღლეს ჭირისპატრონი „სულამაის დღეს“ გადაიხდიდა<sup>1</sup>. ლუდიან კოდს, რომელიც შენახული იყო წინანდელ ხარჯებიდან, დაალოცვინებდა. ღილით სოფელს უძახებდა: „მატირალნი მაზდიოდათავ“-ო. სოფელი მოვიღოდა. დედაკაცები „ტალავართ“ გაშლიდნენ. ტირილის შემდეგ „ტალავართ“ აიღებდნენ. ერთი ქალი ადგებოდა, ტანისამოსს ხელზე გადაიკიდებდა და რაზედაც ტანისამოსი ეწყო იმ ფარდაგს გადაპტერტყავდა. ტანისამოსს მოშორებით დააწყობდნენ. ტანისამოსის ალების დროს დედაკაცები იტყოდნენ: „ლმერთო, ნულარას მარკეს დაახედვებ ამ სახლს, ავი კარგად მაუქცი, ჭირი ლხინად მაუკინე“. მამაკაცებს და დედაკაცებს ტაბლას „დაუდგამდნენ“ (ცალ-ცალკე). პურს აჭმევდნენ. როცა მოთავდებოდა მიცვალებულის ხარჯები, ჭირისპატრონი „სულამასულში“ (როდესაც გარდაიცვალა იმ ღლეს) „თავმოსაპარსაოს“ გადაიხდიდა<sup>2</sup>. ერთს „საწდეს“ (ლუდიან ქვაბს) და არყიან ჭურჭელს დალოცავდნენ. ვინც მგლოვიარე იყო და თმა-წევრი ჭქონდა მოშვებული — მოიპარსავდა. მოპარსევის დროს ეტყოლნენ: „ბევრჯელამც მაიპარსავ თავს მშვიუმბით და დღეგრძელობით, სამგლოვიარო აგვადას ლმერთმა“. „საქნარის“ (ხარჯების) გადახდის შემდეგ ჭირისპატრონი „ხალარჯვების“ მზადებას შეუდგებოდა: აღუღებდა ლუდს, გამოხდიდა რამდენიმე ქვაბ არაყს, გამოაცხობდა პურს, აღუღებდა ხავიწს და ბრინჯს. „უბარებდენ“ (აპატიუებდნენ) მოკეთეებს. მოკეთეები არყით მოდიოდნენ. სოფელს „უძახებდენ“ — „სოფელი, მოდით ხალარჯვების რიგს გადაუდგათ“-ო. როცა სოფელი და მოკეთეები შეიკრიბებოდნენ, ჭირისპატრონი სულის ხუცესს დაალოცვინებდა ლუდიან კოდს, ტაბლას და მოკეთეების შეერ მოტანილ არაყსაც. ჭირისპატრონი წინადღით მიცვალებულის საფლავზე ერთ ცხვარს დაკლავდა და ხორცს მოხარშავდა. ხალხს „ტაბლაზე დასხამდა“, ჩამოურიკებდა: პურს, ხორცს, ხავიწს, ბრინჯს და ყველს. ამას პარასეჭვ ღლეს იხდიდნენ. „ხალარჯვებას“ მარტო მამაკაცები მოდიოდნენ, დედაკაცები კი ალარ მოდიოდნენ, რაღვან „ტალავარნი“ არ „უსხენ“ და არ ტირიან. როდესაც პურის ჭამას და ლუდის სმას გაათავებდნენ, ჭირისპატრონი „ფანდურს გასტეხდა“. პირველად ფანდურს ოვით დაუკრავდა და დამღერებდა. ფანდურის „გატეხის“ შემდეგ ხალხი მხიარულობდა: ცეკვავდა და მღეროდა.

<sup>1</sup> სულამაის დღე — სულის ამოსულის დღეა, ხარჯებში შედის.

<sup>2</sup> „თავმოსაპარსაო“ — პირიქით ხევსურეთშიც იციან და ხარჯებში შედის.

მიცვადებულის კუდტი როშკასა და უკენახაღუს  
თემებში

## ზოგადი ჯესხი

როშკას ყველა სოფელში სულ თაკრე ფას არაყს გამოხდიან. „ისრ რო უარაყოდ არც ვინ არ დარჩების“. ჭირისპატრონი ლუდი აღუღებს. „ვისაც მკვდარს სიკვდილიდგეს წელ არ აქვ გათაული-დ სულთაკრეფის რიგ არ უქნავ“. ლუდი აღუღებს შინ, კოდიც თავის ჭირხოში უდგას. შაბათ ღილას დააცხობენ სამარხო პურებს, „ლაოშებს“, „ვაცებს“; აღუღებენ დოხანს. „მემრ ჭირისპატრონებ შაიკრებიან ერთადა-დ გახყოფენ ხალხს, ე. ი. სოფელს იმთვნად, რამთვენიც ჭირისპატრონი ას. ვინაც ვის ერგების, წალლალვენ მაწევარსა-დ იმ ხალხს აწევენ. კაცი, დიაც ყველა მივ“ (ხალხის გაყოფა და ისე დაპატიჟება მარტო როშკაში არის ჩვეულებად. სხვა სოფელებში ასე იციან: ჯერ ერთ ჭირისპატრონთან მიერ მთელი სოფელი, მერე სხვასთან და ასე შემდეგ. როშკაში კი სოფლის მცხოვრებთ იმდენ ნაწილად დაყოფენ, რამდენიც ჭირისპატრონია და თავის ხვედრ ხალხს დაპატიჟებს ყველა და მათ სცემს პატივს). ჭირისპატრონი კოდთან გაშლის ფარდაგს, დააწყობს ზედ სამარხო პურებს, მიიტანს დოხნიან ქვაბსა და დასდგამს იქ. მარილს დაყრიან პურებზე, კოდს სანთელს დააკვრენ, ამოილებენ ერთ საწდე ლუდსა და დასდებენ ტაბლაზე, არაყსაც მოიტანენ ქინთითა და დასდებენ ტაბლასთან (ქინთი ხევსურულად ჰქვიან ტიკს), თულუხით წყალს დასდგამენ, „ყველა სასმერით დასხმენ: თასებსა-დ ყანწებს; ყანწებს არაყიანებს ხალხ დაიჭირს კელჩი, ლუდით სავსე თასებს ყველას დაზდგამენ, ყანწებსაც იმით იქრენ კელში რო ძირ არ აქვა-დ არაზე დაიდგმის, ხან კი იციან რო ყანწებსაც პურის კვერებში ჩააჭობენ ძირებით. წყალთაც წამასასხმენ წიწანშია-დ ან თუ აქვ თამში, ამასაც აქ დაზდგმენ (წიწანი — პატარა ჯამი). მემრ ყველას ანთებულს სანთელს დააკვრენ აქ რაიც ას დალაგებული; დადგების სულის ხუცესი (სულის ხუცესი სხვა არის, ის არ „ხუცობს“. სულის ხუცესი ის ხდება ვინც ისწავლის სულის ხუცობას. ჯვარის ხუცესი კი „დგება“ ჯვარის და მკითხავების (საშუალებით), პირ ამასაკედისკესად გაუდგების სულის ხუცობათ“. სულის ხუცობის დამთავრების შემდეგ ყველანი იტყვიან:

„შაუნდნას, მააკმარას ღმერთმა ქრისტიანობის გამჩენმ“. აიღებენ თასებს და კელში ჩამაურიგებენ ყველას. ყველა თითოობით დაილოცება: „აგაშენასთ ღმერთმ (მასპინძლის სახელი), ბარაქა მაგცასთ, მშვიდობით გამყოფნასთ, მარკეი-დ ავ ნულარა მაგცასთ, ნულარა დაგალირასთ, ლხინზე შავიცვალასთ ეს ტაბლაიცა-დ მაკეთე-მამკითხვიც. თქვენ ავზედა-დ ურიგოზე ნულარავინ გაგსაჯ-ნასთ, დაგხარჯნასთ; ლხინზე გაღინასთ დღეს ამას იქით მაკეთისაცა-დ შინაც ლხნ მაგცასთ. შაუნდნას ვისადაც ილოცების. ყველან დაილოცებინა-დ შასმენ რაიც ვის უჭერავ ყანწი თუ თასი“. მასპინძლის გულის გასაკეთებლად ყველანი აქებენ ლუდსაც, არაყსაც. „კა არაყ გამაგვლიოსთავ, კა ლუდ მაქდა-რავ“. შესმენ ყველანი კოდთან თითო თასს. ამავე დროს: „კოდსთან ტალა-

ვართაც დააწყობენ გაშლით ფარდაგზედ. ზედ ერთს ფეხს სანთელს დააკერენა-დ ძლიუებიან ტაბლასთანა-დ კოდსთან ერთად. დალოცვილ ტალავრიანს ფარდაგს ორნი დიაცნი ასწევენა-დ წაიღებენ კარჩი. იქან ბანზე გაშლიანა-დ ან კარშია; დაიწყებენ დიაცები ჯერ ძახილით ტირილს, მემრ კბით მატირალს ატირებენა-დ ქვითინით აძლევენ ბანს. ტირიან დიაცებ მანამდინ არ დაიღლებიან ტირილით. მემრ რო დაიღლებიან, დაღუმდებიანად. მებურნითეუბი ერთიმეორეს ბურნითს აწევიებენ“ (ხევსურეთში ბურნუთის წევა ქალებში ძალიან გავრცელებულია და ზოგიერთი მამაკაციც ეწევა).

„მემრ რო დიაცი იქავ ასწევს ტალავართა-დ წაიღებენ იმ ტახტჩი, რომენც ამ წელს ამ ტალავართად ას დათმობილი. ფარდაგით ჩაზღებენ ტახტშია-დ დააწყობენ იქავ ლამაზად, ზედ ნაბაღს დახურვენა-დ დაანებებენ თავს. მემრ დიაცებს დაუღამენ ტაბლას სამარხოს, ხმიაღ-ლაოშებს, მარილსა-დ ღოხანს. ღოხანს ჩაუსხმენ ხის ჯამებშია-დ ჩაუდგმენ შიგ ქიტურაებს. ჯამებ ყველაისად საკმაო თუ არ აქვ, ზოგჯერ ორ-სამნიც ჭამენ ერთს ჯამშიით ღოხანს. თუ ქიტურებ არ აქვ საქმაო, მაშინ ერთი ქიტურით „ხვრეტენ“ რიგ-რიგას. დიაცებიც განაწილებული ხყავ ჭირისპატრონებსა-დ თავთავის წილად ნამრგლები ხყავ შინ წაყვანილები. მაგრამ ტირილში, სადაც კმით მატირალებ მეტ შახვდების, მეორედ ტალავართაზეითაც კაცს მოულალვენა-დ წაიყვანენ კმით მატირალს, რო იმათ მკვდარზედაც იტირასა-დ ამ ტირილით აქასა-დ აღიდას იმათ შევდარიც. მატირალებიც არც თავს ღმაღლებენ, წავლენა-დ იქაც იტირებენ. იმათ ტირილზე დიაცებიც ყველანი ჭვითინებენ. კაცებს ცალკე დაუდგმენ სამარხო ტაბლასა-დ ასმევენ ლუდ-არაყს. ტირილში კაცები აქ არას დროს არ ღებულობენ მონაშილეობას, კმით ტირილში კი იციან ზოგებმ კაცებმ ახლოს მისვლია-დ ყურობა კმით ნატირალის. ესიც ხნიერებმ კაცებმ იციან, როსაც კმით მატირალი ძველებს კეებს ოშააცებს ვის შაატირებს, მაშინ ცრუმლებ ჩამარედინების კაცსაც. ესიც ძირად ვინ იცის, კაცის ტირილ სირცხვილი ას, ნამეტნავად ახალგაზდისა, ახალგაზდა სრუ არ იტირებს“.

„ჭირისპატრონებისას სმა რო მათავდების, ამ დროს კიდევ გაიტანენ სათოფებსა-დ დააყენებენ ისეთისავ წესით. რომლიც წესი სხვა კევსურეთ ას. თოფებს ჯერ წილის ყრით აკლიანა-დ მემრ უწილოდ დაიწყებენ კლას. კაცებ როსაც სათოფებს აკლიან თოფს, ყმიწვილები ამ დროს კაცებს დააყენებენა-დ აკლიან ისრებს. ისრები აქაც ექლისებ იციანა-დ მშვილდები დგნალისა, ან არყისა, შოთხისა. საბამს დაღლებენ კანაფისას, რო მაგარ გამავიდას. წინავ ზროიც იცოდეს ისრისად რკინისა, სათოფებზედა კაცებზე რაიც დგების, იმას ის იტანს ეინაც ან „გაცს“ აიტანასა-დ ან სათოფეს. სათოფებსთანაც მიაქვ ჭირისპატრონებს სასმელ-დ ასმევენ ხალხს. სხვა ახალ წესი აქ არა იციან. რაიც სხვა კევსურეთ — აქაც აისრ ას“.

„რაიც კევსურეთ კაი ცხენები ას, სუყველა სულისად ას დაკურთხვეული. ვინაც კა მაკვდების კევსურეთ, თუ ცხენი შინ არ ხყავ სხვაკნით მაიკითხვენ, იყიდიან, მისცემენ როგორც კა ცხენი ისრაც მეტს ფასს. მაგალითად ხუთს ძრობას, ექვსს, ან მეტს, ან კიდე ნაკლებსა-დ მას დააკურთხვიებენ. თუ ისითვინ მაკვდ, რო ქონებაი აქვა-დ ბევრ, არ ვინ დარჩ იმის ჭირისპატრონი,



მაშინ უფრო ცდილობენ კა ცხენ იშოგანა-დ ამისთანა დღისად მრავალ მაცხოველს ხებს ხყავ კაი ცხენები“. ევსური კშირად იტყვის: „ერთ კაცი ორ, რო მაცხვდ ჩემ ჯალაფნი ცხენს ველარცათ მაიყვანენ, ერთა ცხენაი გვყავ, თოლ მინდ, მთელსაცა-დ მკვდარსაც. ამას ეტყვიან უფრო იმას თუ ჩაუვიდ ვინ: ცხენ მაგვეცივ დასაკურთხვიებლადავ. მაგრამ კშირად ისით ჭირისპატრონ მაუვ სათხოვლადად, ხათრით ველარას ეტყვიან. წაიყვანენ ცხენს, კელს გამამაბენ მკვდარს, დაკურთხვიებენა-დ მეტ პატრონსავ უბრუნებენ, თან უფ-ექვს ძროხასაც მაუყოლებენ. დაკურთხვეულს ცხენს აღარცვინ იყიდისა-დ თუ იყიდ ვინ ნახევარ ფასი ღირს კევსურეთ ასეთ ცხენი. რად მინდავ, იტყვის კევსური, სხვათად დაკურთხვეულს ცხენივ სხვისაივ, ჩემ ხო არ ასავ, სხვის ცხენ რაად უნდა ვინახავ, მე რო მაცხვდავ ჩემთ ჯალაფთ საით უნდა იშოგანავ ცხენივ. აზირ, საკუთარ ცხენ შავინახავ, რო მთელსაც გამამადგასაო-დ მკვდარსაცავ. კევსური დაკურთხვეულს უნაგირსა-დ მაორაკსაც არ იყიდის: რად მინდავ სხვისად დაკურთხვეულივ, ჩემ ხო არ იქნებისავ, თუ კი საქუთარ არ ასავ, რა ხალიზით უნდა შავშდავ ზედავ. ძალიან იშვიათად იყვ, რო იყიდდ ვინ დაკურთხვეულს ცხენს, უფრო იყიდდ ღარიბი უქონელ, რო ესეთ ცხენი ნახევარ ფასში იყიდებოდ—ღარიბს კელ მიუწვდებოდ ამის საყიდლად. თუ შორს ვინ გახყიდდ ცხენს, რო აქ ამ ცხენს არ იკნობდესა-დ არ იკოდეს დაკურთხვეულ იყვა თუ არ, მაშინ ამ კაცს ხალხსთან ერთად ე. ი. ხალხს დაისწრობდესა-დ პირობას დაზდებდეს; თუ ეს ცხენივ დაკურთხვეულ ამაჩინდავ, მაშინავ ნახევარ ფას უნდა დამიბრუნავ, შაიძლების რო სრულს ფასზედაც დაზდებდეს პირობას, რო სრულს ფასს დაუბრუნებდა-დ ცხენზეითაც კელს აიღებდ“.

„წინკადუელ მიხიელმ გამიხარდი წიკლაურს კი აედივ ერთხან ცხენის ნახევარ ფასი. გამიხარდი იყვ არხოტიონი-დ მიხიელი პირაქათელ კევსური-დ არ იკოდეს დაკურთხვეულ იყვა ცხენ თუ არ. არხვატი-დ წინკადუ ერთის ღლის სავალზე არიან ერთუკს დაშორებულნი, მიხიელს იქაურ რა ეკოდინებოდ. გამიხარდიმ მაიყვან თავის სახლისკაცისად, ბაბუკურთ თათარიასად, დაკურთხვეულ ცხენი გასაყიდლად, ძალიან კა ცხენ იყვა-დ მაეწონ მიხიელს. ეს ცხენ კევსურეთულად ათ ძროხა მაინც ღირდ ისით კა ცხენ იყვა-დ გამიხარდიმ ექვს ძროხად მიხიიდ. მიხიელს ამაზე ეჭვ შაებარა-დ დაიწყ კითხული: დაკურთხვეულ ხო არ ასავ ეს ცხენივ. ბოლოს გაიგ, რო გამიხარდის მაუტყუბავა-დ დაკურთხვეულ ცხენ მიყყიდავ. დაუბარ მიხიელმ მტერობა: შენ რო მამატყუბ მე, გავიგიო-დ იკოდავ რო მე მტერი ორავ, მე არ მაგეპარებივ, მზას იარეოდ. სადაც შაგხვდებივ უჭრელს არ გაგიშობავ, თუ საქონს არ დამიბრუნებავ. გამიხარდიმაც შამაუთვალ: რო მე შენ არას გიბრუნებავ, იმტერევ რამთვენიც გინდავ, აბა თუ მტერობა გინდავ, სუდარი ზიღვე უბითავ. დაუბარ მიხიელ, სადაც შახვდებივ მე სანაკრევედ არ მაგიქნევავ იარალსავ, მე სასიკვდილოდ ვიშულებავ. ახლა გამიხარდიმ დაუბარ: აბა მე ფარჩას ვერცათ ვიშოებავ, შენ ზიღვე სუდარიო-დ სადაც შავიყრებითავ ან ერთს გამაგვადგებისაო-დ ან მეორესავ. გაგძელდ მტერობაიდ. ბოლოს შაიყარნეს გზაზედ. თითო ოროლ ხანჯარ კი დახერეს ერთუცსად. ხალხ შახვდად, მალე გაამეშველნეს, თორე ჩახეოცდეს ერთუცს. ბოლოს რო მარჩეს, აუდგ შუაში კაც-შუაკაცი-დ რჯული ქნეს. რჯულმ ნაჭრევებ შიგიში გალბარ,



რაკი ერთნაირად შჭირდად, გამიხარდის დაადვ სამის ძროხის დაბრუნებაა-დ, არაყოთ შინ მასელა მიხილისად” (არყით შინ მისელა ხევსურეთში ნიშნავს ქედის მოხრას მოპირზაპირის წინაშე და უდრის ხუთი ძროხის გადახდას. რჯულის კაცები ასეთს ჰშირად გადასწყვეტენ: ორ მოპირდაპირეს შორის დამნაშავეს მიუსჯიან: ან ხუთი ძროხა უნდა მისცეს დაზარალებულს ან არაყი უნდა მიუტანოს და მიუვიდეს სახლში. ამას ჰქვიან „შინ ხვეწნა“. უმრავლესობა ხევსურებისა ხუთ ძროხას იხდის და კაცთან არყით არ მივა, ეს არის ერთგვარი თავმოყვარეობის საკითხი იმათებურად. „სახვეწრად სხვის სახლში არ შავძრები-დ ორჯელ ხუთს ძროხას გადავიხდი“-ო იტყვიან ხევსურები).

ხევსურეთში იტყვიან: „რჯულის მაჭრილ კელ არ გეტკივნებისავ“. „გამიხარდიმაც რჯულის ნათქვამზე უარი აღარ თქო, რაკი კევსურები ესრ ამბობენ რჯულმაც რაც გინდა დაგადოსავ სირცხვილ არ ასავ. აღგა-დ სამ ძროხაიც დაუბრუნა-დ შინაც მიუვიდ არყით. ეს ერთი ვთქვით მაგალითისად, თორემ ბევრ ამისთანა მამდარ კევსურეთ, უნაგირის მიყიდვაზედ, ცხენის მიყიდვაზედ, თუ ისეებ დაკურთხვეულებ გამაჩინდებოდ, ძალიან დიდ მტერობა ჩამაუვარდებოდ გამყიდსა-დ მყიდველს. ბევრ ჭრა-ჭრილობაიც ყოფილა-დ რჯულიც ამაზედ. ზოგი დასაკურთხვეიბლადა-დ თაოდ საყონიებლად არ გაიყვანდ ცხენსა-დ მაშინ ვისაც შჭირდებოდ, ისი ქორდ იყიდდ ცხენს, თუ ასეთს ხათრს ვინ გაუწევდა-დ მიხილდ ამ დღეს კას ცხენს, იმას დაკურთხვეიბდეს. თუ შინ იმის მკედარ ვინ იქნებოდ რიგიანი ის იყვანიებდ ან ძმა ან შვილი, თუ ამის კარგ მამელელი-დ მკედარ არ ვინ იქნებოდ, მაშინ დაკურთხვევიდგეს მისცემდეს ვის, ან დისწულს, ან დედიმას, ან სხვას მაკეთეს, ვინაც ამ მიცვალებულსთან სიცოცხლის დროს კარგად იყვ (ე. ი. მეგობარი). ხოლოთ ისითს კაცს კი აარჩევდეს ვისაც ცხენ უყვარდა-დ ეხალიზებოდ იმისად კა მავლაი-დ მკედრობაიც თუ შეეძლიყვ. უფრო არჩევდეს დოლვჩი მარბოლს ცხენს, რომენიც წინ დარბოდად. ამაში არც ფასს ზოგებდეს. თითქმის თორმეტ ძროხამდენ აძლევდეს. დოლვში მარბოლის ცხენის დაკურთხვევა იმით უყვარდ, რო, როსაც დოლვნი არიან მაშინ ტირილ სატირლოვაისა-დ კშირად მაიგონებენ ამ ცხენის პატრონს შატრირებენ, ტირილში კმით მატირალებიცა-დ სხვაიც ვინაც ძახილით ტირის. იმ ცხენს ვინაც უვლისა-დ ვისაც ხყავ იმის სახელს კი არ აკსენტებენ, აკსენტებენ იმას, ვისადაც დაკურთხვეული ას (მაგალითად ცხენი დაკურთხვეული ას ჯურკაისადა-დ შასანახავად მისცეს გიგიას—გიგია უვლისა-დ იმას ხყავ ცხენი, ამის სახელზე კი არ ვინ იცნობს ამ ცხენს, ამას ხქვიან ჯურკაის ცხენი, წინ ვის ცხენ მავიდაო-დ—ჯურკაის ცხენივ, ეს ვის ცხენიაო-დ ჯურკაის ცხენივ. აქ გიგიას არ ვინ აკსენტებს). პოლა, მკვდრის პატრონს ძალიან უნდ რო სახელოვან ცხენ რშოვას. რო ხალხი იმის სახელს კშირად იგონებდასა-დ ამით არც ზოგვენ ფასის გაღებას. ამ ცხენს ვისაც აჩუქებენ, ის ვალდებული ას, რო კარგად ხყურას, აჭმიოს თივა-ქერ-დ არც ნალებ დააკლას, თუ კარგად ვერ უვლის მაშინ შაიძლების, რო ქვეც წაართვან ცხენი-დ სხვას მისცან, თუ შინ არ ვინ ას შამნახავი; თუ შამნახავ შინ ვინ ას, ხო თაოდ იყვანიებს. ამ ცხენის გაყიდვის უფლება არ ვის აქვ—ვისაც კელჩი ას. მკვდრის პატრონისად დაუკითხავად გაყიდვა მაინც ძალიან ეზარების. თუ გაყიდავ ცხენივ, მაშინაც საკუთრად

არ ხემარდებისავ საიჯიოსავ ეს ცხენივ. თუ მაინც განსაკუთრებულ მდგომარეობია ას, ან დაბერდ ცხენი, ან დაკოჭლდ, ან მთხობიასა-დ ცუდ საყვანიები, მაშინ ჭირისპატრონ ან გააყიდვიებსა-დ ან გააცვლევს ამ ცხენს. თუ გასცვალ, მეორე ცხენს დააკურთხვიებს ანაც სხვას ცხენს იყიდის იმის ნაფასურითა-დ იმას დააკურთხვიებს. თუ ასეთ არც ერთი იქნ, მაშინ ცხენის გამყიდმ უნდა იყიდას ხუთის მანათის სალოცავი (ხუთი მანეთი მაშინდელი ანგარიშით, როცა ხესურეთში ერთი ძროხა ღირებულა ხუთი მანეთი). სალოცავი იქნების ან ვერცხლის თასი-დ ან რვლის ჩხუტა, უფრო ვერცხლის თასი იციანა-დ ზედ სწერავ, რო შანდობა უთხარით ამა-და-ამ კაცისადავ. ვერცხლის თასს ან ჯვარის მიიტანენად ან შინ იქონიებენ. ამ თასით, სადაც ვინ სასმელს შასომს, კშირად იგონებენ ვისაც შასანდობარ აწერავ ზედ. სალოცავს რო იყიდიან — გამასწურავენ ერთს საარაყება-დ მიიტანეს ვისაიც ცხენი იყვ იმათას. თასსაცა-დ სასმელ-საც ერთად ეტყვიან შანდობას იმისად ვისადაც დაკურთხვეული იყვ ცხენი. შანდობის თქმა ჩვეულებრივი ას, როგორც სხვა რა დალოცავა მკვდრისად”.

„საუბარს მახყა-დ მოკლედ საჭიროა იმაზედ საუბარიც. კაც რო მაკვდების, როგორც ვთქვით, თუ შინ არ ხყავ ცხენი, მაშინ სხვაჟნითაც იშოებენა-დ იყიდიან. ცხენი შეიძლება ყველას არ დაუკურთხვიონ, უფრო უკურთხვიებენ უშვილოს და კარგი ქონების პატრონს დედისერთას, ახალგაზრდებში წესად იყო თითქმის ყველას დაუკურთხვიებდენ, თუ შესაძლებლობა ჰქონდათ. ქალებს ცხენს არ უკურთხვიებდენ, თუ ვინმე გამონაკლისი ამას გაბედავდა, იმასაც სისულელეში ჩამაართმევდენ; „ქალს ცხენი რად უნდაო“. ცხენს მაიყვანენ მკვდრის ზედღებას: გაღბანენ, გასწმედენა-დ აჭმევენ თივა-ქერსა-დ გაალამაზებენ. მეტრ ქალები დაუწენენ ფაფარს ბევრ ადგილას, გააკერებენ ფაფარზედ საფაფრეს. საფაფრე გაკეთებული ას ფარჩისაგან ცხენის კისრის სიგძეი, ზედ დაკრული აქვ მძივ ლილები-დ ბოლოზე აბრაშუნის ფეხსვა აქვ გამასხმული. ამას ფაფარზედ გააკვრენ: ან ერთს ან ორ-სამს. ქოჩორიც დაწნული უნდა ხქონდას ცხენსა-დ იქაც მძივით გაკეთებულ საშუბლურ ექნების დაკრული. ერთს მძივიანს ყელსადებს გაუკეთებენა-დ დახეიდებენ მკერდზე. ძუა დაწნული აქვა-დ ბოლოში ნაჭრის ბაჭრები აქვ შაბმული. მკვდარს რო გაამზადებენ დასამარხავად, ცხენსაც შახხაზმებდეს (ეს ხდებოდა უფრო ძველად), გამაუკრებდეს ძუასაცა-დ მაიყვანდეს მკვდარსთან, საბლით კელზე შაბემდეს ცხენს (მიცვალებულის მკლავზე მოაბამდენ ცხენს თოკით), ხურჯინს გადახ-კიდებდეს, ხურჯინი სასმელს ჩასდგამდეს. ამ დროს თუ ხქონდ, საგალს ჩას-დებდესა-დ მკვდრის ტალავარსა-დ იარაღსაც ახკიდებდეს. დადგებოდ სულის ხუცესი, კელჩი ყანწს დაიჭირდ (უნაგირის ტახტაზე ანთებული სანთელი იქნება დაკრული და მათრახიც აქვე არის დაკიდებული). ცხენისა ავშარაის საბელ მკვდრის აელზედ იქნებოდ შაბმული-დ აღვირის ტარს კვდრისა ან დედა დაიჭირდა-დ ან ცოლი, ცხენ რო არ დამმთხვარიყვა-დ კვდარ არ დაეთრივ კელით. სულის ხუცესი შაუდგებოდ სულის ხუცებას: ღმერთო დიდება შენდა, ღმერთო მადლი შენდა, ღმერთო უშველი (ჭირის პატრონის სახელი), მარკენ ნულარას დააღირებ, აგ კაით დააცილო, სადაც შენ ხარ (მიცვალებულის სახელი) შენ სულ მაიკსენების, მანდაურის წესითა-დ სამართლით, შენიმც საკმარ ას ეს ცხე-

ნიც, ეს უნაგირიც შენამც გევმარის, უცხენოიმც ნუ იქნები, ცხენიან სწორ ამ-ხანიგშიამც ზღვეხარ, ნუმცარაით დალონდები, რაკელც შენ ჯალაფთ გაუქჩერე-ბავ შაკაზმულ ცხენიც, ხურჯინ-საგძალიც შენამც ხემარობ. ამას მახვების სუ-ლის კურთხევა ისეთივ სიტყვებითა-დ წესით რაკელაც სხვა დროს იციან სუ-ლის კურთხევა“.

„ხუცესი რო სულის კურთხევასც დაამთავრებს, იტყვის: „შაგინდნას, გა-კმარას ღმერთმა ქრისტიანობის გამჩენმ“. დაასხამს ლუდს ან არაყს ცხენს, უნა-გირზე, უნაგირის ტახტზედად ამბობს შასანდობარ სიტყვებს. შემრ გამაართოშს მათრაკს ვისაც ცხენ უჭერავ ისი-დ (დედა იქნება ან ცოლი, ან სხვა მახლობე-ლი ნათესავი) აალირებს მათრაკსა, დახკრავს ცხენს და იტყვის: „რაკელიც ჩვენ გავვიქმერებავის ეს ცხენი, შაკაზმულობაიც, საგძალ-სასმელიც, ისრამც შენ მა-გიოს, შენამც ხემარობ, ცხენიან სწორ ამხანიგშიმც ზღვეხარ, უცხენოშიამც ნუ იქნები, ნუმცარაით ღონდები-დ სწუხდები“. ცხენის დაკურთხევებას რო მაათავე-ბენ, საკაცე გამზადებული ას, ასწევენ საკაცესა-დ ტირილით შაიღებენ. ცხენს კელჩი ვინ დარჭერს ერთი-დ თან მიაყოლებენ სამარის კრამლინ. რო დაასაფლა-ვებენ, ერთ ვინ შაჯდებისა-დ გააქც-გამააქცევს ცხენს იქი-აქათი, ცოტა სასმელ რა ექნების ხურჯინჩიად შაასმევს იმას ვინაც გზაში შახვდების“.

„დაკურთხევულ ცხენს ჯერ ყველა დროს უვლინ კარგად. წელწალსა-დ წყალეურთხევას დილას ღამიანად მიხყავთ წყალზე, აჭმევენ ქერსად. თუ ყინულ არ ას, ქვეც გააქც-გამააქცევენ. ჭირისპატრონებ კი გახედვენა-დ ტირიან იმის მნახველები“.

სუღის ხუცობის ნიმუშები

## სახელის დაზება

„ღმერთო, დიდება შენდა, ღმერთო, მაღლი შენდა, ღმერთო, უშველი ამ მასპინძელს (სახელი), ჭირისპატრონს, მარკეს ნულარას დააღირებ. აქმა ზარალ-ზარალად, მარცხი ზიან-ზიანად, გლოვა ლხინზე შუცვალი. ეს ტაბლაიცა-დ ლხინის მაკეთე-მამეთხავ უდინი დღეს ამას იქით. ღმერთო, უშველ ამ მასულ-მაწეულ ხალხსაცა-დ მარკეზე ნულარაზე ვის დაჯი-დაზარჯავ, კლოვ ლხინზე აღინენ ამ სახლშიაცა-დ შინაც ლხინ მიეც.“

სულთა გვიშუალენ, გვაკურთხენ, კურთხევითა მაღლისა ხთისითა, გვიშყალენ ჩენ ჩენ დიდისა წყალობითა, მრავლითა მოწყალებითა მრავალთა მოწყალისითა, ვარა დღე, ვახარე ვარა დღესა ამის სულისას, უხარწერი ეს წერილი უკან რომენმა შახაფე ჯოჯოხეთი ძალითა და შაძლებითა მყოლის მამისითა ჯვარისა წმინდისითა. სულნი ნათლად გამაჟესხენ და შაასხენ წრიაღსა რომენსა აბრამისას, წმიდანო ანგელოზნო, სულთა ამბოვკარნო, სულთა მაყარნო, დიაკონო ქორი პირველო, იორდანეს წყალზე გარმანახდებოდა ნათელი ნაკურთხეველსა, კურთხეულიმც ხარ შენ უფალო ჩვენთაო, ქებულო და დიდებულო მამათაგან ჩვენთა, დიდებაო, დიდებით ამაღლებულო. ჩენ ქებით შაქსწირავთ ზღვენთა დიდებისათა, შაგსწირავთ ანგელოზთა სალასა გალობასა, შენ უთხარ იერუმსალეთისაო, შენ იყავ იერუმსალეთს ნატრულო სტეფანო სანატრელო, ხთისაო გვირ გვინ დამოსველო. ქრისტეს დაწამებულო, რომენთა მუცელთა ქალწულისათა შახვაფენ ცანი ანგელოზთანა. ხოყანანი ქრისტე პატიოსანი, ნება იყო უფალო არცა ძალი, ხსნილობა, განსვენება იყო. ვისადაც სანთელი ენთების, ტაბლა ეგების, სულ წმინდა მაიკსენების, სულსამც შენს მაკემარების, დადგმულ ტაბლა, კოდი; სანთელი, დადგმულნი თასნი, ავსებულნ ყანწნი, ჭურჭელი. შენსამც სულს ანათებს, ანათლიერებს, აიალებს, ცოდვასამც გადის, მსჯავრესამც გარიდებს, სამძიმარსამც გიზუბუქებს. ცოდვანიმც შაგენდობიან ენით ნათევამი, კელით ნაქნარი, წინ მაგებებულ, უკენ მაწეული, ყურით განაგონარი. სიკედილის დღეს დამწყვდეულს თვალით ნახული-დ ვერ დამალული შენისამც ცოდვის მკდელი, ცოდვისამც მაღლად მაქნელი, თუ რა სულმკვდარ გაწუხებდასთ, შანდობას გველოდდას, ჩენ ვერ ვგონობდათ, თქვენისთამც ნებით დაიწევთ ტაბლაზე, ძალიათამც ნუვინ გამაგეკიდებისთ. ცოტაიმც დიდად გეჩვენებისთ, რიოშიმც წმიდად გეჩვენებისთ, ფერუქცევლად წაუქცევლად, ეემ სინათლით თქვენამც ხმარობთ, გარგასთ, შაგინდნასთ ღმერთმ მრავალთა მაწყალემა. მასპინძელს გარაქასამაც აძლევთ, ავსა მარკესამც ნულარას გარგენსთ“.

ჩაწერილია აბიკა არაბულისგან, 1939 წ. აგვისტოს 10-ს, ს. როშკაში.

## სახელის დაღება

„ღმერთო, ღიდება შენდა, ღმერთო, მაღლი შენდა, ღმერთო, სულიმც შეწ გებარებისა, კაცი შენ გეხვეწებისა. ღმერთო, უშველე ამ ოჯახსა, აგსა, მარკესა ნუღარას მისცემ, აქმარე ავზიანი.

ღმერთო, შენის მიცემითა, ჩემის თქმითა მოიხსენიე მინდიაი.

საღაც შენ ხარა მინდია, სული შენი იხსენებისა, შეგიღნასა, მაგახ-  
მარასა.

ეს დადგმულნი კოლნი, დასხმულნი საწდენი, დაესებულნი თასნი, დად-  
გმულნი ტაბლანი, როგორც ჩვენ გავვიქმერებავ, ისემსც შენ მაგიღისა.

კარიმც, საკვამიმც მღე გაქვს.

ნუმცარა შაგიშლის ხელსა.

როგორც გინდა ისემც ჩამახვალა, ისემც გახვოლა, შაგინდნასა, მაგა-  
ხმარასა.

ჩაწერილია თათარა არაბულისაგან 1929 წ. აგვისტოს 14-ს, ს. ბარისახოში.

### [პირის ძალი]

„წმინდა არს ღმერთი, წმინდა არს ღმერთი, კურთხეულშია, მთავარი  
მთავარ-ანგელოზი, საკითხავია გაბრიელ მარწყველის ოხით. დაადგეს თავსა  
თავისებსა ყოველი ყოველთა უტევანი სიტყვანი გამრავლებითა, ცოდვილნი  
გაწმედილნია, მაღალ თაშია ჯარნი. ერნი, ურუმნი მარწყველნი ანგელოზნი  
ბევრითა ბევრეულითა, ათასითა ანგელოზებითა, აწა ვილოცოთ, აწა ვილოცოთ.  
წმინდა არს სახარება მარკოზისა თავითა საძველო საგლეხო შენ ტაძარნი,  
ეკლესიას კაცნი შენს ქვეშ შვრებიან, კირნი დაგალნეს, სულნი შამაგბარნეს, ქა-  
დაგობა ქნეს, ხუცობა, მეხატე, მედროშეობაი. შიიწყალენ, აკურთხე ძალო და  
მაღლო ციდის სახარებისაო. იორდანე გადმაცდებოდა. მამაო ჩვენო ქებულო,  
დიდებულო. საშველის ღმერთსა სტეფანელნი, გალობანნი შენნი, ქრისტეს და-  
ნერგულო, ქრისტეს დაწამებულო. რომელნი შენს მუცელს უკვდავი სიტყვა  
უკვდავის მარიამისა. უფალო, დიდება შენდა. დავასხენ ბარზიმნი, ვეზიარენ.  
შავაკალ ცხვარი ტარიგი დღესა ამასა შაბათსა ხელითა ღდლისითა, მიქიელ გაბ-  
რიელისითა. ადგეს ქადაგნი, ხუცესნი, მცდელნი; დაატებნე წყალნი წარენი.  
იხილა პირმან ბაგემან ჩვენმა უკეთურება გონებანნი ჩვენი მაკურთხებელი, ან  
ძალნი შენნი მანამხელთა შენთა. შენავ შამაგწიროთ ქვებთა ბელოემსათა.  
უდევართა გედვა ყარაულთა მკართა შენთა დეეშინა და შიშობდეს. უფალო,  
არას შაგსცოდებიორ თავსა უფლისასა, სისხლსა სგამენ, ხორცსა ჭამენ წყე-  
ვარნი, მწყევარნი განკურნებისანი სიცრუვისა ჩვენისანი, მწარე გლეხთა სულთა  
ჩვენთა. დაუტივნა სიონელნი ასი ვაცი, ასი ვერძი აიმ თასა თავისასა. ვითარ-  
ცა იორნია, რაცა დღენი მისნი ეფრემისანი.

დეკანოზია, მირონი ლვთისია. გარმადის, გარმეეცხების წონითი მამიშენი-  
სა მარიამი წელსა აწერილია საზდელია მარიამ მარწულობანი, მთას მტრედი

გადმახდებოდა სიყვარულისანი გარდამ იტყოდეს. ჩვენნო ძმანნო საყვარულისანი ნო, სამნი ხართ სიონისანი, მტკიცედ იყვენით, შაუშინარა, შაუშინარა, ცულად იყვას შრომა ჩვენი. თქვენაც საქმეს ემატებოდათ ჩვენს. ქუჩდა უფალი წყალისა საწყალთასა. მრავალთაგან შადგა, შაძირწუნა კმამა უფლისამა. არამც არ შაიძლო უითხვა სახარებისა. უფალო, შენ მოვგანიჭენ წყალობანი“.

ჩაწერილია სულის ხუცის ხთისო არაბულისაგან, 1929 წ. აგვისტოს 10-ს ს. ბარისახოში.

## [პირის ჩარი]

„ლმერთო, უშეელე ბეჭიკას, ლმერთო, ნუღარას მარკეს მისცემ, ლმერთო, ავ კაით დააცილე. შანდობა სულ წმინდასა. საღაც სულ წმინდა მაიკესენების,— სული თქვენიანავ მაიკესენების, სულსამც თქვენს შაეხმარების. დადგმული ტაბლა, დაკრულ სანთელი, დაჭვრეთილი ხთის წესი, ყანწი და ჭურჭელი, შენ საკმარია. ლმერთო, დიდება შენდაო, ლმერთო, მადლი შენდაო, ლმერთო, დიდების მეტიო, ლმერთო, შენ არა მოგეხსენებისა. ლმერთო, ხვეწება კაცისა, ლმერთო, ბარება სულისა, ლმერთო, კაცი შენ გეძახს, ლმერთო, სული შენ გებარების. ლმერთო, გეძახს ბეჭიკა, ლმერთო, გეხვეწების, ლმერთო, შაიხვეწე, ლმერთო, ივრე, ლმერთო, იხვაიშნე, ლმერთო, ნუ დალლი შენად საკესენებად, სულის საგონებად, ლმერთო, ახკადე კელი და ხმალი მტრისა. კმა სიკვდილსა მააშორე. წმიდანო ხთისმობელნო. თავი მთავანნო, ცათა ნათელნო, სულთა მბაკვარნო, თქვენ მიუთვალეთ, თქვენ მიუჩვენეთ მანდიური რიგითა, მანდიური წესითა, წირვა მწირველთ ჟამითა, იარუსამლეთის ნათლითა, ქრისტეს გარიგებითა; საცა ქრისტე პურობს, ანველოზ ჟამობს, ცოდვით ნანობს, მადლიანი გაისვენებს, სულ წმინდა მაიხსენებს, საცა შენ ხარ, ანავ სულ შენ მაიხსენების, სულსამც შენს მაიხმარების; დადგმული ტაბლა, დაკრული სანთელი, დაჭვრეთილ ღთის წესი, ყანწი და ჭურჭელი შენიმც საკმარია, შენიმც საგძალია, შენიმც საიაღებია; ცოტამც დიდად მაგიდს, რომშიმც წმიდად; როგორც გამაუქჩერებია, გამაუმზადებია,—ეგრემც შენ მაგებარების. შენისამც ცოდვის მკდელია, ცოდვის დალა მქმნელია; მჯელს-მჯავრესამც გარიდებს; მძიმესაც გიზუბუქებს,— წინ მაგებებულს, უკან მაწეულს, სიკვდილის დღეს, დამწყვდეულს, კელით ნაქნას, ენით ნათქვამს, თვალით ნანას, ყურით განაგონარს; შენისამც ცოდვის მკდელია, ცოდვის იალად მქნელია. შამოვიდა ანგელზი ფეკითა ქრისტესითა, ქრისტე ლმერთო, აკურთხე, დასწერე ჯვარი სულს იმასა, ტაბლის ამასა, კარს იმასა, სარკმელს ამასა. შენ დედაო დიდისა ღთისაო, დიდის სახარებასაო; ცაო ქერებისაო. ლრუბელო ნაწილისაო, ხატო ღთისაო,—იყავ ბძანებითაო, აღნად და მთავრიად (პირჯვარს გამოისახვს). შაუნდენ მრავალთა მოწყალეო ლმერთო“.

ჩაწერილია ხატის ხუცის გიგია ნინიას ძე ჭინჭარაულისაგან, 1929 წლის აგვისტოს 9-ს, ს. ბარისახოში.

## [პურთხევანი]

„ლირსა ხსნილობ იყოს, ჯვარსა კურთხეულობა. კურთხეულშია ღმერთი უფალი აწ-დამარადი თუკუნით თიუკან შაგვიწყალენ ჩვენ ყოველში უფალი აწ-დამარადი გვაცხონა და გვაკურთხევინ ურჯულობან ჩვენნ. მამაო და ღმერთო ჩვენო, გვევედრება სული ჩვენი. მოგვიშვ და მოგვიტი პური ჩვენ არსობილთა. რაც უფალმ მაგვიტან, ნუ შაგვასხამ განსაცდელსა. შავსწირავ ღმერთსა ქებითა და მსხვერპლითა. ხატო, ხატო, ჩვენ გახსენებთ შენ გადიდებთ. თვალნი მაღლა არიან მაღლისა ღთისანი, წმიდისა ღთისმშობლისანი, ხოლო სიმაღლენია, დაბალნი დაბლიდან ამაღლებულან, რაც უფალმა მაგვიტანა ნუ შაგვასხამ განსაცდელსა. ღმერთო, რა ჟამი გვიხსენი ჩვენ კაცთა მცხრომალთა, ამპარტიონთა. თვალნი მცრემალენია, ფერი ბირკოლობისანი. მეორე მავიდა აღგილსა ამასა იასო და გესორე, რაითა იცნა უფალმა პეტრე მოწაფეა ხთისა. არზიმნი შაშინებულან, არსილნი შაკვირვებულან გალილისა და ეტყვიან: გალილია გა უფალო. ძეთა რაღა თქვია ჩვენთა კაცისათა პეტრეს და უთხრეს—ეგი ვინ გვინია, ანუ ვინ მერია, ანუ ვიმნერელია. ჩვენ გვაცხოვნა, თავიც იხსნა, შავსრიმე ქრისტესა ღმერთსა, ჩვენც გვაცხოვნა, თავიც იხსნა. მაგაზე დავაშენნი ეკლესიათა, სიტყვა არს უკვდავი სიტყვა უკვდავის მარიამის. რაც უფალმა მაგვიტანა ნუ შაგვასხამ განსაცდელსა. დასარწმუნებელია ჯვარი წმინდა გარდამოხდებოლდა.

მაგაზე განიმუშესენინ სიონი ზღუდენი იერუმსალიმთისანი. რჯულთ იმაშია ათევედიან სხეპართა სიმართლისა და იერუმსალეთს შენ იყავ დიაკონ. ხოლო პირველი ვარგინე ღმერთსა შავსწირე. სამნი სიტყვანი ღთისანი განგარულსა ღვდელსა და ვარგალ შემოსავლელსა, ვარგალ შემოსილსა ჯვარსა ამასა, წმიდასა ამასა. ღმერთო, რა ჟამი გვიხსენენ ჩვენ კაცთა მცხრომელთა, ამპარტიონთა. თვალნი მცრემალენი, ფერი ბირკოლობისანი. მარე მოვიდა აღგილსა ამასა იასო და გესორე. არსილნი შეშინებულან, არზიმნი შეკვირებულან და ეტყვიან—გალილია გა უფალო ღმერთო მართალთა მამაო გამაგნილებელო, რომელმა შალმოსენ ცანი ღრუბლითა, ქვეყნანი წვანილითა, წვიმა გადანამზადე, წვიმა ქვეყნათა ზედა. შენია ღლე და შენია ღმამე. შენ არაგიარა ერმა, უფალმა. სკანი სკანალე წყალს იორდანე, ღვინო გადასცვალე. უფალო ხუთითა ხუდაბურთა ხუთათასნი ააგვინ არმისითა ნეშთითა, ას თორმეტი ააგვინ ბარმისისი ნეშთითა. რომელნი ღულდა, გარმოდიოდა თმასა და წვერსა. დავითი მამიშენისა უფალო თესლი ევე, სამნი მანანი ყარმანნი სმენ, ჭამენ. მაგათ ტაბლისაგან არა შეერგინებოდეს. იალო ამაღლდებოდა, ჯვარი წმიდა გადამაკდებოდა. უფალო, დიდება შენდა“.

ჩაწერილია სულის ხუცის ხთისო არაბულისაგან 1929 წ. აგვისტოს 10-ს, სოფ. ბარისახოში.

## [პურთხევანი]

„დღეს ლირსად კსნილობა იყვას, სულთა კურთხეულობა. კურთხეულშია-ცაა ღმერთი თიუკუნი თიუკუნი. კურთხევა ცოცხლის კრავისა ჩვენდა ლირსია.

მარადისადმე. შევსწევე ნაკდა საგვლევსა აბრამისასა. ზეცით სხვერპლი მადიოდა პურუმთა და პურმეტყველთა. დაუტია სიონელმა ასი ვაცი, ასე ვერძი. წავიდეს და წამოიღეს სახარებოდ მორქაზითა თვითა მთასა თავისას, რომენიც გამოჩინდებოდა ქეხითა შენითა მსხვერპლითა მიხიელ სარხიელისითა, ანა დედაცისითა, ანა მამაკაცისითა. გამოჩნდა შაბათსა დღესა მარიამ მაგალდონებით, იასონ მაკალდანელია. მოიკითხნა მოძებარნი ჩვენნი ჩვენის მწერლისანი. წავიდეს და უფალსა უთხრეს—ეგია, უფალო, დიდება და ადგომა. რა ჟამთა მოეწიენით კაცთა მდინართა, მცხრომალთა, ამპარტიონთა. შენ კი ას დღე, შენია ლამეც, შენ დაამევის ბნელი და ნათელი. შენდა გიარა ერმა ყოელმა. უფალო, აკურთხე პური და მარილი, აკურთხე, უფალო, თესლი ეგია სკანისკანალე, წყალს იორდანე, ღვინოც გარმასცვალე. აკურთხე, უფალო, წინ დაგებულითა ხუთითა ხატაბურითა. ხუთათასნი დაავსენ, ასთორმეტინი დააძლენ, უფალო, გასვლითა შენითა. პავლე მოვიდა, მოკვდა. ასთორმეტია მოციქულთა, ხოლო ღმერთსა მადლი მისა. ლოდი ვინ გადააგორა, კარნი გალახნა მისანი, შიგა მწოლნი შააშინნა უდედონი მგვლევარენი. უფალმა თქვა—მე წმიდა ვარ, გამავალ გამარიბითა. გამოდით გამოგვეცხადენით ვინ იყვენით ბნელეთშიგა ან ბერი, ან უძლური, ხორცნი მიკლენ უფლისანი, სისხლნი მაცხოვრისანი. რომელნიც დუღდა და გადმოდიოდა, გადმოეცხებოდა თმასა და წვერსა. დავითი ნონიშენისა, უფალო, თესლი ეგია, რომელნიც სამნი ყარმანნი მარმანი სმენ და ჭამენ, მაგათ ტაბლისაგან არა შეგერგინებოდა, არა შეგეძინებოდა; თიალოც ამალლდებოდა, სულიც წმინდა გადმაკლებოდა. ღმერთო, დიდება შენდა“.

ჩაწერილია ხატის ხუცის გიგია ნინიას ძე ჭინჭარაულისაგან, 1929 წლის აგვისტოს 9-ს, ს. ბარისახოში.

### «დეკანოზის დამჯებალობება ხატში ახალი მკვდრის პატრივების სულიაზე»

„მეღამის-თევნო! თქვენის სახლის აშენებითაო, თქვენის დღეგძელობითაო. კარი მყოფითაო, ემა ანგელოზების დიდებითად მიცემილა, სააქაოს ნათქვამი საიქიოს ნათქვამი საიქიოს მიდიონესავ და მკვდარსა შანდობა მიუვიდოდესაო. რა ხელ ჩვენ ხელთსავ, გარიგებული ეს ლუდიანი თასები, გარიგებული სუფრაი, ეგრემცა სულსა თქვენისა მკვდრისამც მიეხმარებისავ. შაუნდნეს, მაიხმაროსავ. ღმერთმა რა ზე თქვენ გეჩერებისთავ, ცოცხლებ გადლეგრძელასთავ, სხვა მარხე ნულარ გაჩვენოსთავ“.

გაზ. „ივერია“, № 9, 1889 წ.

### «მკვდრის დალოცვა»

ღმერთო, დიდება შენდა, ღმერთო, მადლი შენდა! ღმერთო, დიდებისა და მადლის მეტი შენ არა მოგეხსენება რა. შენგანაა გაჩენილი ყოველი სამართა-

ლი, ხვეწება კაცისა, ბარება სულისა. ღმერთაო, იურვე, იხოიშნე; ღმერთო,  
რაც დაჰქლებია ნულარას დააკლებ; ღმერთო, გაცემული აღადგინე, ატირდო-  
მილი გააცინე, საცა ქრისტე პურობს, საცა ანგელოზი აცმობს, ცოდვიანი ნა-  
ნობს, მადლიანი გაისვენებს. შამოვიდა ანგელოზი ფეხითა ქრისტესითა. ქრი-  
სტეო, დასწერე ჯვარი სულს ამას და სუფრას იმას! ცაო ქრისტესაო, ღრუბე-  
ლო ნათლისაო. სხვათა მასწავლებელო დედაო დიდის მეუფისაო ალალად და  
მთავრად აცხონე სული მისი ვისიც სახელ ედების, სანთელ ენთების“.

ჩაწერილია 1865 წელს. გაზ. „ივერია“, № 9, 1879 წ.

ପାଞ୍ଜିରିତ ପିନ୍ଧିରି

### 1. ძახილით ტირილი დისა ძმაზე

რაკელ თიბის შამშაბათი გოქვ ძმაო,  
 სხვან სათიბად ემზადებიან ძმაო,  
 შენ ცოლ უპატრონოი ას ძმაო,  
 მიწა. შენს დასა ძმაო.  
 შენ სწორებ თიბაჩი მაიღალებინ ძმაო,  
 ქვე დაგშლიანა მიწანი ძმაო.  
 შენთ თვალთ მიწის ჭიან ქვე იქჩერებენა ძმაო,  
 დასააზრებლად საქჩერე არ იყავ ძმაო.  
 აეხლა მიწაში გიგონებთო ძმაო.  
 ნეტარ რაი ვქნათ, რა გვეშველების ძმაო.  
 უწყემსო ცხვარივით მაგვწირენი ძმაო.  
 საყვავ-ყორნებ მავრჩითა ძმაო,  
 შენთ უქჩერებელ მკართ ვენაცვლე ძმაო.  
 მეც მამქლა, შენაცც აგაყენა ძმაო.  
 ცხენ ოკერ მკედარს კითხულობს ძმაო.  
 ეეხლა მთა-გზან გამასულნი ძმაო,  
 სამგზავროობა გინდა ძმაო.  
 იარალ დაიჯანგებისა ძმაო,  
 ჰატრონის კელ მაუვლებელი ძმაო.  
 ამაღეგ ნუ იგვიანებ ძმაო,  
 თიბაზე წასვლა გინდა ძმაო,  
 განა ფეხით გინდ სიარული ძმაო.  
 აგერ ცხენ ოკერ აქ არ გყავა ძმაო.  
 ძალიან დაწუხებული ორ ძმაო.  
 და გენაცვლ გელარ გნახავ ძმაო,  
 თავის ლურჯაზე გადამჯდარსა ძმაო,  
 ანაც მთიბლები გარეულსა ძმაო.  
 შენთ სოფლელთ ლმერთმა უშველასა ძმაო,  
 შენის გულისად მავიღესა ძმაო,  
 არც არვინ თიბაზედ მიღიანა ძმაო.

## 2 ძახილით ტირილი სამძიმარზე

რად არას მიაშპობ, სამძიმარ ჩემო,  
რაფე დაწუხებულები ორთ, სამძიმარ ჩემო,  
იქავაოდავ ხარა, სამძიმარ ჩემო,  
გაქვთა რა მიღენ-მოღენა, სამძიმარ ჩემო,  
ნათესაობა იცითა რაი, სამძიმარ ჩემო,  
ქვე რაფე დაღუნებულები არინ, სამძიმარ ჩემო,  
რაფე სულნ გიაწუხან სამძიმარ ჩემო,  
სკნობთა რას ერთეცს, სამძიმარ ჩემო,  
სოფლელებს დაემშვიდობე, სამძიმარ ჩემო,  
ქვე რაფე დაღონებულ დედ-მამათ სწირავ, სამძიმარ ჩემო,

---

ხმით ნატიჩაძის ნიმუშები

1. შარმანაულზე ნატირალი:

შარმანაულო შავარდენო,  
 მთიბელნი გიხარიანლაეო.  
 მთიბელ-მამქლისა სანაყროდაო  
 დუმას ზისცვარში ხარშავლაეო.  
 ბევრაის ჯიკვის გამგორესაო,  
 თოფსა კირიმსა ზიდავლაეო.  
 მტრისა ბევრაის გამჯავრესაო,  
 წელზე ფრანგულსა იბამლაეო.  
 სტუმრის ბევრისა მასახურსაო,  
 ტყავსა ქემხითა ხევრავლაეო.  
 ბევრაის მტრისა გამრიგესაო,  
 ენასა მბჭეჩი ზიდავლაეო.

2. ბათირაზე ნატირალი ბუბასაბან:

რაღ არ სტირ ადუაის ქალო,  
 ვითამ შენ იყვა მამამთილიო,  
 აბეჩავ აუნჩალურაო,  
 მბჭე კევის-ბერჩი მაარულაო.  
 მადის ლიქოვა მეძალეიო,  
 ორპირ მავიდა ცოლეულიო,  
 არ შამაუტევ მეძალესაო,  
 დავამუქარებ ვაშქაცებსაო.  
 წამავაგებებ ადადასაო,  
 ომში კივილით დამავალსაო.  
 კმალსისხლიანსა ბათირასაო,  
 სალდათსა მაზძლოლივა წინაო.  
 რუსულად მადის საუბარიო,  
 სწორფერნ ვერ სცნობენ თავისანიო,  
 მალრანით მალალთ ბუჯიასაო,  
 ამრევსა თავის სოფლისასაო.  
 ქალზლისნი დაენატრეს ცრემლნიო.  
 ლაშმრუდი ბურციგაისშვილიო  
 ლვედრიდა ბაწარაულასაო.



ჭალაის-სოფელ ქვირიკასაო,  
 ჭალზლის გემისა პირისწყალსაო.  
 ქარწეულთისას წამახვიდიო,  
 სოფლობაი გოქვ არეულიო.  
 წავლლალვ ქაცსა აკუშოსაო,  
 მამივა ბაბუაის შვილიო.  
 მარკედ გვაშინებს აბიეიო,  
 დაგვიკვრენ თოფსა ლომიკანიო.  
 რომენმ იამბეთ ლიქოკელმაო,  
 კოცან ჩალტურთა ერთმანეთიო.  
 კოცან ოუ საკოც გჭარბავთ ქაციო,  
 ეგ ქვე რაია საკვირელიო.  
 ის უფრო იყვა საკვირელიო,  
 ჩვენ რო დავლიეთ შარშ-ზაფხულიო.  
 ძმას, ძმა ჩამუჯდა საყუჩჩიგაო,  
 ვერქვნის ტოტჭეით დააფშვნიტაო.  
 აბღუნა თავის მამულშიგაო,  
 დამკრეფიც დაენატრა ქაციო.  
 მამკლავ დაგვიდგა პირდაპირაო,  
 უდელოს ბოლოთ უთხრა გვრინიო.  
 ყურთ მაგვდიოდა სუყიელასაო.  
 ანაბრივ ასწავლებდა შინშსაო,  
 ნაბღუნსა აბიკაისასაო.

### 3. გორგიზე ნატირალი დელისაგან

გორგიო, დედა შაგენაცვლაო,  
 ბერის ჯიკვის რქათ გიგონ წვერნიო.  
 ბევრაის დედა აატირეო,  
 აეხლად ტირის დედაშენიო.  
 გორგი, შენ ხარა უთურგათიო,  
 იყავ არდოტის ერთვი მკარიო.  
 შენ სიკვდილ ქისტებს გაუხარდაო,  
 იყავ მითხოელთ ნიავ-ლვარიო.

### 4. წყალსიქითელი და მაგანძური

ოუ არ იჯერებ სამძიმარაო,  
 აგჯაბრდა ვაშკაცებივითაო,  
 ეგ გვარილ დავაკვეხათ გვარსაო,  
 წყალსიქითელი მაგანძურსაო.

ჩუჩხაყაური ღგავის ქარსაო,  
 უძე ბინაი ორწყალჩიაო,  
 ტანიის ღელით იქამს ჩქამსაო,  
 მაცნე ფხიტუსა გაღმომდგარაო.  
 ოკერკეველი აძლევს ბანსაო,  
 ფიცხელაურ გვყვავ ლეჭვიანიო.  
 აძრახდი, აყოლებენ ბანსაო,  
 უძახეთ ჭიელ-გუდანელთაო.  
 სამაგანძუროს ერთკი მეართაო,  
 ვამზადებ თინი ბეჭაურთაო.  
 მა წყალსიქითლის საქმარედაო.

### 5. იმედაზე ნატირალი ღისაბან

ფასიორათამც დალლევს ღმერთიო,  
 მისცეს დურბინი იმედასაო.  
 აკუშოს ღელით გამახენაო,  
 ძმის მამკლავ იცნა აკოსთავაო.  
 მაშინ რა ხქენი, და გენაცვლაო,  
 ბუჩასეულმ რო ჩამაგხვივლაო.  
 ნამკრევთ სათავეს ნაყუდებიო,  
 დაგაწყვეტივნა კაფიანიო,  
 ნამკრევნი სისხლით დაგასვრივნაო,  
 ცელდაგჩა ნამკრევთ სათავესაო,  
 ნამკრევთ ბოლოში სალესველიო,  
 ახურათ სანათიზძიასაო,  
 შვილნიმც ხყონ შენის დავლათისნიო.  
 შენზე კმლით მასგლა რად უნდოდაო,  
 ბუჩასეულიც გვყოფოდაო.  
 აცა ვერ წახოლ გუროელოო,  
 აპარეკაი გამავიდგაო,  
 ბუჩასეულს ქვე რას გვაკვეხებთო,  
 კირიმის ბარტყი ჩვენიც ნახეთო.  
 ვერ წავა თქვენი იმედაიო,  
 გუდელას იწვა ნატყვიარიო,  
 გმინსა და გმინსა აყოლებდაო.  
 შენ რა კა დაგცდა აკოელოო,  
 დასცდა დიდ კაი გუროელსაო,  
 შენ დაგცდეს ღვედის იარაღნიო,  
 იმას ბალთანი, აშურმანიო.  
 შენ დაგცდეს ლეგან ტალავარნიო,  
 იმას ჩოკაი სკლატიანიო.

შენ დაგჩა ბოსელ ბოსლის-კარიო,  
იმას ციხე ციხის-კარიო,  
ციხის კარ უზის ახალწალიო,  
ციხეს კოდნ უდგან პერიანნიო.

#### 6. ციხეზ ნატირალი ცოლისდისაბან

სიძევ ამაშინ მამეწონეო,  
სამტყუს მეტანე ამხანგადო,  
კალთან რო გადაიკვერთენიო,  
თოფი ჩულჩიგით გამასწვადეო.  
აღვედრე სამუქაობაიო,  
ზეიალი შენ მამართვი შინაო.  
სამტყუს მახკრიფე ბეჭვითურაო.  
სანკიფ, ჩიოდა მხექალაიო,  
წირვას ჩიოდა გინებასაო,  
მე ეგე არ მამგონდებოდაო,  
კარის კვლაივით მამდიოდაო.  
სიძეს ენაცვლა ლელიაიო,  
სანგის ენაცვლა ცოლისდაიო.

#### 7. ხომისურაზ ნატირალი ცოლისდის ბუბიკაბსაბან

ხომიზურაო, შაგენაცვლეო,  
მე იმას რაად მატყუებდიო,  
მაგიოლ გიორგიობასაო,  
მაგიტან ჯიკის სატყავეთაო.  
შაგნანდა, ხომიზურის მზემაო,  
საკარის მაღალ შაკდომაიო,  
არხოტიონთად მეტობაიო,  
კულითა სანგალში გადასელაიო.  
დამეწვნეს შენნი სიძობანიო,  
მემრ ჩემი ცოლისდაობანიო,  
თავჩით ამამკვნიტენ თმანიო,  
ჩაისხენ ჯიბის მასრაჩიგაო.  
აეგრავ მია კუჭულანიო,  
მესხნიან სარტყლის უბეჩიაო.  
აის დრო არ გვერჩიყვისაეო,  
შატილ ვისხდიდით ციხის კარაო,  
ად-ჩადიოდის ხოყანაიო,  
არც-კი ვის გადავხენიდითაო.

## 8. ხევსურ გულიაშვილის ნატირალი

ქალმა დავციოთენ ჯღანწინდანიო,  
 სასიბის ღელეს სიარულსაო.  
 თვალით გიჭირე ვეღარ გნახეო,  
 ხიალოს კალოს ყოფილიყავო.  
 გელდიაურის მთიბელჩიგაო,  
 ლურჯოსანიო.  
 სათავ-სათავეს მაუვლიდიო,  
 ნამერევთ ტოტებსა მაუჭრიდიო.  
 ნაზირ-ვეზირნიც დაგიკოცნაო,  
 ბაცასად ბისოს მამადანიო.  
 რაიც ერთადა არ შაგვყრიანო,  
 ერთუცის თავსა გვანატრებენო,  
 მარიანობას წამიახვიდიო,  
 კალოთ-გორ მაგცემ პირობასაო.  
 ხარაჯის უბე ჩაგიფიცხდაო,  
 სამხარაულა გარმავიდაო,  
 ულალვენ კაცსა მამაშჩემსაო,  
 გიპირობს გამაჟიდებასაო.  
 ნუცრის ერთს ხეითხავ მამიდათაო,  
 ჰეტეყოველს ხეითხე მარნაულსაო,  
 მემრ წაედ გიგას დაეკითხეო,  
 აკოს სანაგის მემიჯნესაო.  
 წაიქცენს რიგნი აკოჩიგაო,  
 სანაგის სანაგმ ლაიძინაო,  
 დროშათ ქვე ვინაღ აგვიბემდაო,  
 კმალას წითლითა ატლასისთაო.  
 ლაშქართ ქვე ვინაღ შაგვყრიდაო,  
 გიგაურ სამხარაულისთაო,  
 მუხრან ქვე ვინაღ გალბეგრევდაო,  
 მინდორსა სისხლით შალებულსაო.

## 9. მზიას ნატირალი გორგიზე

გორგი შენ ხარა თველექათიო,  
 მთაჩი მკოცელი ჯიპვებისაო,  
 ჭალას მითხველთ ვაჟებისიო.  
 შენ შენ ფერნ გინდან მატირალნიო,  
 შენის ვაჟობის დამფასავნიო.  
 ბრალია მგელა არ მამიკვდასო,  
 რო დასწვა მიწის ლოგინწედაო.

ვეფხვო დახყარე იარაღიო,  
 არწივმა დაიჭუპექნ შეარნიო,  
 ჯიევო, საწოლოით გაღმაღვარდიო,  
 ირემო, დაინაყენ რქანიო.

### 10. დის ნატირალი გორგიზე

მითხოთ გამაღის გორგის თოფიო,  
 ყაწიმნ ნათობენ სახანოსაო.  
 გორგიო, შენ და შაგენაცვლაო,  
 მუკლთა მაშვრალთა დაღალულთაო,  
 მკართა ნაწყენთა საგძლისათაო,  
 თვალთა დამწვართა წამლისათაო,  
 ყბისა თოფისა დამტვრეულსაო.

### 11 დედიძმათაზე ნატირალი

გუდელას მუშა იირევაო,  
 წყალი მავიღა სისხლიანიო.  
 რა ვინ ქნა, რა ვის მაუვიღაო,  
 სად ვინ ჩაეოცა ერთმახეთიო.  
 ბუჩქურ-უკენაკოვლებსაო  
 ვაჟებს ერთმანეო უკოციაო.  
 წინწინ დისწულსა დედიძმანიო  
 ერთმანეთ უნადირებიაო.  
 დისშვილს ბიძაი შამაშჭრიაო,  
 იმაად ვრყავ ბიძაისიო,  
 გაგშევივა ფარიქობისაო,  
 ფარს ქვეთა მუსრი შამამასწვერო.  
 ბიძაისაო ნუ გასტყდიდიო,  
 გაშკაცა ბევრიღ გადახედიბისო,  
 დისწულს აო მახველენ დედიძმანიო,  
 თუ მაკლეს იქავ იტირებენო.  
 წაედი დედას უაბიდიო,  
 ბიძა გავწირე სისხლიანიო.  
 დედა შვილობით გეხვეწებიო:  
 „დედავ შვილობას ნუღარ მეტყვიო,  
 ერთი ბიძაიც შამამაკვდაო“.  
 აეგი გინდა უარეიო,  
 დაუჯეროსო დედიძმასაო.  
 არ იჯერებენ ბუჩქურნიო,  
 გიგა არ გვინდა კაცებიგაო,

დედიძმათაკე მაიწევდაო,  
 დისწულ ხო დედიძმათაიაო.  
 არყის ბოჯოლთა დაიმოწმანო,  
 გიგაის წვერთა ჭალრიანთაო,  
 ჯიკეის რქათავით დაგრეხილთაო.  
 შენ რაიც გექნას ბუჩქურსაო,  
 ღორო არ დაზდევ ბუჩქუროო,  
 ღორო ღორობა არ მაშალეო,  
 ჯერ სალა-კორკა გამამართვიო,  
 ახლა შუაცხვირს მექიდებიო.

## 12. ნატირალი დაპირიშულ საშორიში

დავბერდი შენსა მალოდინსაო,  
 ქალი ლამაზი ბექაურიო.  
 გადამიყოლე გადმაგყებიო,  
 მამის იმედო წიკლაუროო.  
 არა და სხვას ვის გადაეხყვებიო,  
 ვაჟი ბევრია გიგაურიო.  
 გუშინაც კაცი მამილალაო,  
 თამარიშვილმა თანგულამაო.  
 მამიტანიგნა ქიჩილანიო,  
 ცხრათ ძმათ საკარგყმოდ ატანილნიო.  
 ავილენ, იქავ გაუტანენო,  
 არ იყვნეს ჩემ კვალთ სახურავნიო,  
 სადიღონ იყვნეს, საერონიო.  
 შაკედად მიაც შამაკდინეო,  
 წვრილაო შენნი ჭირნი დათაო,  
 ერთხანაღ კიდევ გადავახენათ  
 გუდამაყარსა პირიქითსაო.  
 ციხენ სად უდგან თანგულასაო  
 თამარისშვილსა ხოხისანიო,  
 ციხემ ჩარდახნი ჩამაყარნაო,  
 წავიდეს თანგულაობანიო.  
 თეთრი ჯორი ხყავ თანგულასაო,  
 თეთრსა ძუასა აბიბინებსო.  
 ჭალაით ქვათა ხოხისათაო,  
 ალმა და ალმა აზიდვიებსო,  
 ციხისა მასაწვერაოდაო.  
 თავად ციხესა თანგულასაო  
 ციხეს ციხენ ქვე რადალ უნდანო.

## 13. ქმარი ნატირალი დისაგან

აეგეოსამც ნუ ვინ იყდისო,  
 მე რო ვიკადე ფარსმის თავაო,  
 ძმას მივეყუდე ნატყიარსაო,  
 სიპრიელათა იღობებდაო.  
 თავითი ყორნებ უგოგევდაო,  
 თვალთად ჭი ვერა დაეწონაო,  
 პელი ზდებიყვა დაშნაზედაო.

## 14. მამის ნატირალი შვილებზე

შვილნი წავლალენ თიბაზედაო,  
 ჩემი სულია, კურდლელაიო,  
 ახუნო არცად ღნახენაეო?  
 თვალით დავკვრიტე ახუნ-გორიო,  
 არცად აჩინდა ნამერევებიო.  
 ბერო, რად სტირი შვილთა შენთაო?  
 ჩარგლის-კართ იყვნეს შენნი შვილნიო,  
 შამაწოლილნი ვეძაზედაო,  
 ბრუნევდეს სისხლის მორეგჩიაო.  
 კელჩი ეჭირა შიშვლებ კმლებიო,  
 ერთმანეთს ყორნებს ულალევდესო.  
 შვილნო სულაო-დ კურდლელაიო,  
 ირმის გულისად დაკოცოლნიო,  
 იმედი მამეზალა თქვენიო,  
 ბებერს მამას რო ათიბიებთო.  
 ერთხან დავწირენ ცელსალესნიო,  
 მეორედ ამატანიენითო.  
 მარიანობას დავდევ ცელიო,  
 ენკენიასა საფარცხველიო,  
 თიბად გავიდეს ჩარგალელნიო,  
 სულა ძალლს ეძახს ბარიასაო.  
 არიქალ ჩემო ბარიააო,  
 ტყები ირემი შამიგარდაო,  
 ვაიმე ჩემო სიბერეეო,  
 ირმებმ სრევალი დამიშალაო,  
 ნეტა ვინ მამცა მშეილდ-ისარნიო,  
 ერთ ორიმც დამაზინებივაო.  
 ჩემთა საფქავთა დამქაქავნიო,  
 მოწათად გამაფერებივაო,  
 სულამ საწოლთით არ მაზდივაო,  
 მეცუნდარჩიგით კურდლელამაო.

კარო ირემო ნუ ჩაივლიო,  
 ჩარგალ მისრიათ კარისასაო,  
 თორქემ სულაი-ქურდლელაიო  
 პირს დაამტვრევენ ლოდისასაო.  
 დაგერააგს ისარისა მისრიაიო,  
 გამახვეჭილსა ფშავლისასაო.  
 თვე დადგა მარიანობისიო,  
 კარის ყვირილი გავიგონეო,  
 აფხუშოს ძირით შამახყირნაო,  
 შახყვირნე შემმა ოკრობამაო,  
 თვათ დაგიყრი ქოჩისათაო,  
 ახუნ სულაის დათიბულთაო,  
 ნაკრეთთა კურდლელაისათაო.  
 ჩემო ჩარგალო ცოტინააო,  
 აბრაშუმის საბლით მაზომილო.  
 ჩარგალ ცის შალგავ ღურბლიანსაო,  
 დლით სამჯერ იცვლის გუნებასაო.  
 ქალო რომენი გირჩევ ქმარიო,  
 ქისტაური თუ ჩარგალელიო.  
 ქისტაურ პურსა არ მაგაქლებსო—  
 ნადირის კორცსა ჩარგალელიო.  
 ქალმა ქისტაურ დაირჩივაო,  
 კორცი რად მინდა უპუროდაო.

## 15. მაზე ნატირალი დისა

ვაშკაცის გერინი გავიგონეო,  
 მწუხიარემა ლოგინჩიგაო.  
 სატირლად გული მამერივაო,  
 სანადიროთა მაგცემ ჩემთაო  
 კალთათა თკერკევისათაო,  
 თუ მამგვრი ძმასა დაკარგულსაო,  
 სანეს სწორებჩი საკვეხურსაო.

## 16. პითხოვლისაგან მოკლულზე თარუასგან ნატირალი

ათათა კელიმათ მინდიააო,  
 ომით მაშვრალო, სისხლით მთვრალიო,  
 ვაჟო მითხოსა რაკელ იყავო,  
 თოფს რო ისრევდეს მითხოელნიო.  
 მაშინ რაი ხეენ მინდიააო,  
 ფეხი რო ნიკორმ ჩაიხვიგაო.



შენაც რო დაგკრეს მინდიააო,  
შამაგაწვინეს არყის ძირჩიო,  
ზედ მაღიოდეს მითხოელნიო.  
გაგწირეს თავის სოფლელებმაო,  
ქისტნ კმლით გილალნა კურდლელამაო,  
ივანეთ მეკანტალიამაო.

### 17. გაკმარილებზე ნატირალი

ეხლა შამახკე კალოსთავაო,  
რასალ შახედავ დათვის ჯვარსაო.  
აგიდგათ ქისტთა ცოდობრალიო  
შენ და მშაველათ მამუქასაო.  
აის დრო არ გერჩიყვისთავო,  
ერთად რო სამზირ ღაზდიოდითო.  
ქისტსა ბუსკას რო ხანჯრევდიდითო,  
აკსენებდიდით ბოსელასაო.  
თვალგულით ჩასთქით ბერდიაიო,  
დაგჩათ მითხოსა კელდაჭრილიო.

### 18. მამისცოლი (დედინაცვალი)

მოდი და იქავ ჩაღორებდიო,  
პირმატუსვილო სვილის კვერიო,  
ნაქნარო მამისცოლისაიო,  
წყევა-კრულვითა გამამცხვარიო,  
ტაბლავ კელუქულმ გადმადგმულიო,  
ვერ მასვლა გადმაყოლებულიო.  
ვინ ეტყვის ჩემსა მამის ცოლსაო,  
მთიბელი ვეღარ მავა შინაო.  
კართ მაგცემსთ სამახარობლოდაო,  
ჩემსა ღილასა ჯორელასაო.  
პირდაპირ უსხენ მესისხლენიო,  
კარსა ირემსა აყვირებენო,  
სადილბამდენ აყვირებენო,  
სადილობიდგეს დახვერენ თოფსაო.  
კარსა ირემსა აგმინებენო.  
ბიძაისაო, ნუ გასტყდიდიო,  
ოშკაცსა ბევრიღ გადახკლებაო,  
— დისწულს არ მახკვლენ დედიძმანიო,  
თუ მაკლეს იქავ იტირებენო.

## 19. შატილივებაზე ნატირალი მზეჩალუასაგან

თვალჭრელო ჩვენო აბულეთაო,  
 ნადირობ არ იყვიაეო,  
 მაღალი წვერი არიშეიხიო  
 აღარცად მიარიაეო.  
 ჭანთეთ არ ჩინდა ტერელოიო,  
 თოფის კმა არ მაღიოდაეო.  
 იღუა არცად ომობდაეო,  
 ხოლიგა არ იცინოდაეო.  
 ყელჭრელი იღუაის თოფიო,  
 სულწუხალ არ გაღიოდაეო.

## 20. შატილიონ თათართ ჯავახაზე ნატირალი

ადე შე თათართ ჯავახაო,  
 მე შენზე უფრო მამდის გულსაო,  
 გაგიტყდა კმაი კარაონესაო,  
 ზულაის წვერ რო გადიარეო.  
 ლუბის თავით რო მაიზინქლეო,  
 ნასახელარი ამაღბრუნდიო.  
 წელთ კმალ გიკდება სისხლიანიო,  
 გამარიკაის ამკაფავიო.

## 21. ბადურიკათ საჭურა

ბადურიკათით მაღის გმინიო,  
 წუხად ხყავ კმარუაისშვილიო.  
 გულს ურჩო უჭირს ნატყვიარიო,  
 მოკლიას ამაუდის სულიო.  
 მდევართ ქვე რალ მიღმეტდებოდიო,  
 დედის ერთა ორ რალ არ სოქვიდიო,  
 მეშველაობით ვინ იძახდაო,  
 ქალ ხალიც არ მიუღიოდაო.  
 მე გიყავ ძალმა კუდიანმაო,  
 მე გაგალვიძე მძინარაიო.

## 22. გიგა გიგაური

ცელნი მავლესნათ ნამქვისლარო,  
 ქოჩებიღ შავაწითებივათო.  
 უბნით ბუბაი გამაგვხენებსო,  
 ობლის კალოთაც შარინდაიო.

ქალნი ორნიგაც ლამაზნიაო,  
 ორნიგაც ქმრების მწუნობარნიო.  
 ქალი ნამერევთა კითხულობდაო,  
 აეგ ნამერევნი ვისანიაო.  
 ნამერევნ ჩემნია ჩოხლისანიო,  
 თვალად ლამაზის ვაჟისანიო.  
 გუშინ-წუხრ საღამ უკვეხიაო,  
 მუქარაებსა მთიბლებჩიაო,  
 ვჩეგრეთ გიგაი გიგაურიო,  
 თორელ ნამერევთით დაგაბრუნეთო.  
 აისრემც უპირისწყლებს ღმერთიო,  
 რაიც თორელსა უნახიანო.  
 გორს აქათ არ გარმაჩენილანო,  
 გორს იქით ეტოლებოდიანო.  
 თიბა ჩემთანა თორელსთანაო,  
 ყმაწვილებსთან ქვე რად გეგონაო.  
 თორელის მზემა დაგანჯლნებო,  
 ჯაბურის ცხენის ნალთავითაო.  
 მთიბლად გაქებენ ბიძაშჩემსაო,  
 წამავალ თვალით საჭერლადაო.  
 ნურას წამახოლ ბიძაისიო,  
 ვაჟი ბევრია გიგაურიო,  
 ახალ ვაჟები ფუდულობენო,  
 ქუდებსა გვერდზე დაიხურვენო.  
 ვნახე და არას მამეწონაო,  
 გიგა ქალების საკვებურიო;  
 ექვსი მტკაველი ცელი ხეონდაო,  
 თორმეტს ეჭარბა ცელისტარიო.  
 თვალებსა რასამ იწითებდაო,  
 ნაჯინჭველავ არს დათვივითაო.

### 23. მზებალუასაგან ნატირალი სამუხავე

ათათა ბიჭიო ბალახაიო  
 გამკვირებიხარ სამუკაიო!  
 იმით კი უფრო გამიტრელდიო  
 სკლატის ცმა არა იცოდიდიო.  
 ლეგა ჩოკაი ჩაიცვიდიო,  
 გვერდზედა ქუდი გაიგდიდიო.  
 ალალებულსა ღვევანდი წყალსაო,  
 ვერ გასავალსა ცხენისასაო.  
 ბირ-გმართულს ღვევანდი თოფსაო,  
 კმაძალიანსა სიათასაო.

დაფხაებულსა ღგვანდი კმალსაო,  
ფრანგულსა სისხლჩი დაჩვეულსაო.

## 24. გურიელზე ნატირალი

თოფო პირები შაგარჩინეო,  
თუ მახვალ ბულოთ ქალიშვილიო,  
შაათ ხორას თუ მარჩინეო,  
მაგის ნიასა გიგიასაო.  
ერთხანალ კიდევ გიტირებდიო,  
შამჩა ხორასკ მაჩივარიო,  
მონებ სიტყვები დამიწირეო.  
ქალი ხორაო შჟამე ლოდიო,  
აეხლა ხელნე სკამის ფექთაო.  
ოროლის ტყვიის გაღებულთაო,  
ეეხლა ხელნე ყვერფ-კერათაო,  
სისხლის მორევთა შიგ ნაბრუნთაო.

## 25. ბირუათ გაბაზე რძლისაგან ნატირალი

ჩვენი ჩამლელი მივიღოდაო,  
ცხენსა შავრასა მაზდეზავდაო.  
ჩვენ ქვე რა გვეჩამლებიანო?  
ცა დახურვილნ ორთ საკვირელნიო.  
ერთ კარჩი გვიწევს ფალავანიო,  
სხევას ძმას შინ ამაგვიდის სულიო.  
ჩამლელი იტირიდით იქაო,  
საც ჩამლლის გეღვასო სატირელიო,  
თოფსამც კარასა ვენაცვლებიო,  
ჩამლას გაგაის გატენილსაო.  
თოფის ისარსამც ვენაცვლებიო,  
ჩამლას გაგაის ჩაგებულსაო.

## 26. დედისძმაზე ნატირალი ელენასაგან

შენდ მაკვდა შენი ელენაიო,  
უნცროსო ჩემო დედიძმათაო.  
რახან ჯალაფთა გაგაჯავრანო  
სამთასიქითოდ წამახვიდიო,  
მთასიქითლებსა გაცნობიერთო.  
თოფი თუ გინდა, მაგცემთ თოფსაო,  
პატრონის გულზე ნამართებსაო.

յմալո ու ցոնճա, մացւեմ յմալոսառ,  
 ցհանցյուլսա եռլորցաօսասառ!  
 յալո ու ցոնճա, մացւեմ յալոսառ,  
 սրո կյլամուսա նատյլօսառ.  
 լուրջաս ոտեշելազ նալօսառ.

27. Բահթօստ հալեօսաչ նատօսացան  
 նատօրսան

ու հյալո ցոնճատ, ցոյշամտ հյալոսառ.  
 ցարյալյեծտ ածաս լուժոլօսառ,  
 յվիրօս յնաս ցոցօսառ.  
 ու շուլլո ցոնճատ, ցոյշամտ շուլլօսառ.  
 ցամուլյեծտ ցըմացյրոս նուլտառ.  
 լուզեթա լմյրտսա, մագլո լմյրտսառ,  
 հցենմա անճամա ցամարյառ.  
 ոհրոլ լուսիլո մասպանյեսօ,  
 հյեմօս ծյանաս նոյմօս-նուլոն.  
 մոզօ წացօճատ լուզոլտօսառ;  
 հյեմսա նուտասա ցամօնծոլյեծո,  
 լուզ ցամյիարձա մոնդօյան.

28. Ցոշօստ ուանօչ նատօսացան նատօրսան

ուանդյուրզ ցուսեատ մյ լա նյենառ.  
 ոցանյզ, ացցապոլյ ծանօօ!  
 Ծուծյուր ցոցօսաս նուլտ  
 ծյերօնօնյուլս կո ցըր յյշօնծօթօնո.  
 այելաճ եցնետ ցոցօսառ,  
 մամշ հո լուրաճ ցամօցյենառ.

29. Շեղանո, Շեղա ցամափջոռ

Շեղանո, Շեղա ցամացագլոն,  
 ցարլոլո, սաւրոր ցամացարոցոն.  
 հյեմսա նայնահոսա ցըրցոն օյշամսօ,  
 մյ հո ցըյեն Շեղամտոլոնծօնո.  
 Շոն մացոյցանյ ածալնալոն,  
 նեյցոյ առ համաշա նինառ.  
 առ ցոյշամ նյենօս ցուլօսասառ,

მე გავზღი ჩემსა ბაბუასაო.  
ჯავრისად მაგიგონებ ჯავრსაო,  
ნამერევთა აუდგები აღმაო,  
ვიძახებ მთიბლურთ კაფიათაო.

30. გარდაით ივანეზი ნატირალი მისი  
ცოლისაგან

სულეოთის ღმერთო მაღლიანო,  
მამე ნებაი საუბრისიო:  
გამამაცხადე სამზეოსაო,  
შენ ამაძრახე სამზეურთაო.  
ახლა ჭურჭელი მამეც კელთაო.  
ჯიკეო, წაედი საწოლთკედაო,  
ვეფხვო, დაყარე საომარიო.  
ჩემო ოქაო გადამიშვიო,  
შამილის თავით გეხვეწებიო,  
წილი გაგიწყდა ბაბლიააო,  
ხმა გამიტეხე წყალსიქითაო.

31. მიამც ნანატრი გამიცხადაო.

მიამც ნანატრი გამიცხადაო  
სამშობლო გატიალებულსაო.  
მემც მატკლა შენამც აგაყენაო,  
დედ-მამან გაგალალებივნაო.  
დედასამც მალე დასცილდებიო,  
ხთისოს კი ვერ აგვიყდი ფერსაო.  
მიაც ეგრ უყავ ნადირათაო,  
მე თაოდ გამავზდევნე კარიო.  
არ ვტყუი, არ გამიწყდან ძმანიო,  
გაგამ არ დამიღევნას კარიო.  
ჩვენ ხო არ ვიცით ცოდო-მაღლიო,  
ზენ გორჩე ჩავაქციეთ კაციო,  
მაგრამ ღმერთ მაგვცემს მაგიერსაო.

32 ცოლის ნატირალი ქმარზე

გამიცინებენ ლალნი კაცნი,  
ყმაწვილ-ყმუწვილნი უმეცარნი—  
ქმარს ტირის ტოლათ შუქიაი,  
შვიდის კვირაის ახალზალი.



შენ წილ გაიყვეს, შე სამიწეო,  
შენ მოგარგინეს ახალ სახლიო;  
ცეცხლ დაუნთები უმყოფლავი.  
მე გეტყვი ვერვის დაუწონაო;  
შენ ცელსა აყენებენ დოლვსაო,  
შენ კარებს გაიყარეს წილიო.

### 33. ღანიშვილი ქალის ნატირალი სამრბოზე

ჩემო მამაო, მამამთილო,  
ჩემი აქ მოსვლა რად გეწყინაო?  
შენ შვილს მიქებდეს სამეფოდაო,  
წამოვედ იმის საცნობლადაო.  
ეგ კარჩი აღარ გამოჩინდაო,  
აღარ იყალრა ჩემ ნახვანიო.  
დავსწყივა დედის ერთაიაო,  
თუ არა მყოლებ დამიწბილაო.  
ჩოეა მოვართვი ორშიანიო,  
თათი, ბაჭიჭი ყაჭისაიო,  
არ იღებს გაჯავრებულაო.  
დლეს მოვედ, იქავ წაოლ ხეალაო,  
უკლო უკლოდავ გავბრუნდებიო.  
გვირგვინი მაშინ გამიშავაო,  
აეხლად მიწამ გააშავოსო.

### 34. ბერძედას ნატირალი გიძაშვილზე

ტანიეს ამბავ გავიგონეო,  
ციხემია ჩარდახნ ჩამოყარნაო,  
მაუკლავ ოჩიაურაიო.  
გამაგრდი შუქიაური ქალო,  
გაჯავრდი, გაიმაგრე გულიო.  
დაზარდენ ქორის ბაკალანიო,  
წალალენ შურის საძებრადაო.

### 35. გიგი ჯაგუგანურზე ნატირალი

მტირალსა ტირილს ნუ ხპატიჯებთო,  
მაინც იტირებს ბატარასაო.  
დავსწყივა, დედა გამიგონებსო,  
გულს გაიჯავრებს ბერდედაიო.  
ბეწიკუა ხარ შაგენაცვლეო.  
შაგაშინებენ უცხოელნიო,

შამაგეგჩევის სურიელიო,  
 დაიგებს ომათა ლოგინადაო.  
 დასხამს გულზედა შარაებსაო.  
 გველია, ბოლოს მოგიბრუნებსო,  
 დედის ძუძუი არ გევონასო,  
 არ მოხკრა პირი უმეცარმაო.

### 36. ნანუა არაგულის ნატირალი

დედანო, ჩემსა შაცნაურსაო  
 სხვანიმც კი ნუ მოგიკვლენო შვილსაო.  
 თოფ დახკრეს ჩემსა მშვენიერსაო,  
 მეშველაობით იძახინაო:  
 „ძმებო აღარას მიშველთაეო!  
 ქვიც ვკვდები ღონე დამელივაო!“.  
 ძმებ აატირის ვაშკაცებიო,  
 მე ფარაგის ლილ გავიკასნიდიო,  
 ფეჭი უბეში დაუთბნიდიო.

### 37. ღის ნატირალი ძმაზე

ეგ გინდა, დაი დაგენაცვლა,  
 წიქავ სისხლიან ტალავარსა.  
 გეუბენ, გაუმთხილდი მტერსა,  
 თორემ თოფს დაგკვრენ მესისხლენი.  
 არ შაგიბრალებს ურჯუკაი,  
 მამკლავსა იმედაისასა.

### 38. დედის ნატირალი შვილზე

მზეო დადეგ და დაგვიანდი,  
 მზე სდგეხარ უკენობისაო,  
 ვიყრებით დედაშვილობითაო,  
 მამშვიდობებენ ბერდიასაო.

### 39. ბერდედის ნატირალი შვილზე

ლელაო, დედა შაგენაცვლაო!  
 გამწყრალი მიხოლ დედისაიო.  
 შენმა მზემ, შენი სიკვდილითაო,  
 მე არას გამოვილევ გონსაო:

ვერ დამაცილებ გიგიასაო  
სამ წელს ლოგინჩი ჩალეულსაო.

#### 40. ძილუას ნატირალი შიშილი

ლმერთსამც ნუ ეთქვა—გაზღილიყვაო,  
ბაჭუათ ახალის შვილიო,  
სწორო მეტობას რას დაიწყებდაო,  
სწორებს რას ლააჩალებდაო.

#### 41. ნათულას ნატირალი ქმრის დისტული

გიტირებ ნათელისძის მზემაო,  
გაშკაცო ბალიაურთაო,  
დისტულო ერისთვიანთაო,  
შე მაურავის ქალიშვილო.  
ნუ დაღბრუნდები, არა გინდაო,  
მამა წაგიყონს შკოლაჩიაო.  
საფლავს გითხრიან ბარუქისაო,  
ნაზარდო სააზნაუროდაო,  
ნაწოლო ბამბის ლოგინზედაო.

#### 42. ცეათ თარუას ნატირალი მაჟათები

ნუ გამიცინებთ მატირალნო,  
„ცუდა“ მეც მიწევს ბარუქასაო.  
აბეჩავ ხიზანათ მარტიაო  
დიჩინმა გაიქნივა კელიო.  
აის დრო არ გერჩიყვისაეო  
ჯურქას რომ ჯვარჩი მიატანეო,  
გაჯავრებული ღვედრიდიდიო:  
მოვედ ხიზანათ ულაყაო!

#### 43. დედის ნატირალი შვილი

დედა გენაცვლას ბერდიააო,  
მავალო არიარეზედაო—  
შენ არხოტიონთ ამანათაო;  
თუ საშინაოდ წამოხვედიო,  
ახიელისას იარიდიო—  
ბადიას დაემაღრიელიდიო,  
მადლობა გადაუხადიდიო,  
გაგიღა კარი საყდრისაიო.

სამი დღე გაგათენებივაო,  
 ამღით ადინა მატირალიო—  
 მაკეთე უმაკეთეოიო.  
 დედო, ნუ წახოლ აკუშოსაო,  
 თორემ მესისხლენ დაგვვრენ თოფსაო,  
 აღიონანი მამაცნიაო.  
 სიკვდილო აიტანე ქრიამიო,  
 წილს მოგცემთ ბერდიაისასაო,  
 დაგარაყილსა მოგცემ თოფსაო,  
 ლურჯისა შაგიკაზმავ ცენსაო,  
 კართ მაგცემ ბერდიაისათაო,  
 კართ მაგცემ კართა დაუღვლილთაო.  
 ორნივ წამაოლო დედ-მამანიო,  
 ნათელის დავიყენებთ წინაო,  
 ქალსა გათქმულსა სიკეთითაო,  
 ულომც ბერდია დამიბრუნეო.

#### 44. ცოლის ნატირალი შეაჩვე

გიტირებ ლამიანის მზემაო,  
 აგრე მიწას გასარევაო;  
 შენ შამაჩვენე სრუყველასაო,  
 დიაცმა ქმარი დაგიტირეო  
 მავალი არიარეზედაო.  
 ველზე მთენეო ლამეთაო  
 მლაკაო მთა-ლემადეთაო.  
 გაუტეხელო რკინის კვერო  
 მავალო საურჯულოოსაო.  
 კელ მაგიმართას მშეიღობითაო,  
 წახვედ მიუხოლ თავისებსაო,  
 წერასამც მოხედი თათუასაო,  
 ყალანსამც მოჟდი მოკლიასაო.

#### 45. ნაცუპას ნატირალი ჭიდლაურზე

ამბად მოვი უა კევსურეთა:  
 მომკვდარა მარაისძის შვილი,  
 ამღას ციხეი დაიშალა.  
 მე არ ორ შენი მაცნაური,  
 კევსურნ გნანობდეს კევსურეთა.  
 მე შენი ცოლი გმიკვირდა:  
 მთა-წვერთა მიუღიან თვალნი—

არც ვიც შენ უფრო ენანები,  
 თუ შვილ კალთიდან გადუმხდარი.  
 კაის დედაო გამიკვირდი,  
 კას შვილსად არცად გაუშობდი,  
 საც წავიდოდა, გავხყვებოდი;  
 ავადიდი სიპსა, საბურავსა,  
 ზედ დედა ჩავეხურებოდი.

46

ო! მზეო ღადეგ, დაგვიანდიო,  
 მამშვიდობებენ ბერდიასაო.  
 მზევ სდგეხარ უკენობისაო,  
 კვლავ ვეღარ ვნახავ ბერდიასაო!.

47. ძილუას ნატირალი ჭვილზე

დედა გენაცვლოს ბერდიაო,  
 ო, დედო, „წყაროს“ გამოვედითო,  
 ვიყრებით დედაშვილობითაო.  
 დედო, დაგიშლის სიკოჭლეიო,  
 შავრასა შაგიკაზმავ ცხენსაო.  
 თუ ვინდ წახვიდი დედულთასაო,  
 თუ გინდა დედის დედულთასაო,  
 ჩაიარიდი ჭიმლისასაო,  
 ქალი ქმარაი იყითხიდიო.  
 ქმარავ დაგეწვნეს ქალობანიო,  
 ზალტე-სათითე ვერცხლისანიო,  
 სათმენი აბრაშუნისანიო.  
 ქერაჩი ვეღარ დავეტევიო,  
 ბერდიავ, ალაგი მინდა დიდიო,  
 სანდუას გადაგიგდებ ბანსაო,  
 ნათუას წაგილალავ შინაო.

48. ლელას ნატირალი ოჩიაურმაზზე

ოჩიაურნი ჩამოსეტყვნაო,  
 მებ დახურა ნინიას სახლთაო,  
 იწივლა გველმა ლიბუჩიაო,  
 პეზ გატყდა, კერას გაერექაო,  
 ოროლნი გაიხვივნა ძმანიო,  
 ორნივ გადასჩეს დედ-მამანიო,

ტოტით მბლუნავნი ბებერანიო.  
ცელები ჩამაყარნა ზვავმაო,  
ქვიშას მამჩლები ნამკრევჩიაო.

#### 49. ნაცუას ნატირალი ზვილზე

დედა გენაცვალას ბაჭყურაო,  
დედის ფერაო ტუნტულაო,  
უენარაო, უთავგზიაო.  
ო, დედო; განა აგრე გინდაო,  
სოფლელებ რადარ მოიკითხეო,  
კელობა რადარ ჩააბარეო...  
სიკვდილო ქრთამსაც აიტანდიო,  
თუ აიტანდა მოგცემ ქრთამსაო:  
კართ მოგცემ ქორა ჯორელათაო,  
ნიშასა შაგიგაზმავ ცხენსაო,  
კმალს მოგცემ „ჩიქორთაულასაო“,  
ქალთ მოგცემ ძილასა ნათელასაო,  
ლელასა დაგიყენებ წინაო,  
დიაცუა ბაჭყურაისასაო,  
კა მოწონებით მოყვანილსაო,  
მზესა გორისპირ ამომკდარსაო,  
სისკარსა გადაბრძანებულსაო,  
თუ გამაუშობ ბაჭყურასაო.  
დედო, ვერ გავსძლებ უშენოდაო,  
განა „საჯუთისგოროდ“ გზრდილიო,  
ო, დედო, სააზნაუროდაო,  
თავის ლოვინზე ვერ გქჩერობდიო,  
საფლავს გითხრიან, „ჯუთის გორაო“...  
დღეს დღე გაქეს უკენობისაიო.

#### 50. ძმისჭულ-მამიდათ ნატირალი

მამიდო დაგილეგდა ზლებიო,  
ლეგან დამისხნეს ტალავარნიო.  
არც არა დამილეგდა ზლებიო,  
არც ლეგან მისხნე ტალავარნიო:  
ბევრიდ ძალლ დავა კევსურეთაო,  
ბაბუათ სანდუასავითაო!...

#### 51. ნათელას ნატირალი ქრეულებზე

მე ქი ვმალე და ვერ დავმალე  
პევსურთ გაეგა კევსურეთსაო:

მასალები საქ. ეთნოგრაფიისათვის, III.



ბერდიშვილთ დაეხურა ბორტვიო—  
მეხ დახკრა დაბალ ბეჭინასაო,  
ბეჭის თავამდე გამოვარდაო,  
ბაბუტ ბეჭინაც გაიხვიაო.  
ტირილმა გამომართვა გონიო,  
ხოცამა ქმრეულებისამაო,  
შიგ ნარჩევების მიღენამაო.

### 52. ნაწყას ნატირალი ქასა და ბიძაშვილებაზე

ნაკადსამც ნუვინ იკდის ჩემსაო  
ლიაცი მანდელ დახურვილიო:  
შე დამელივნეს დათვიანიო,  
მე დამიჩუმდა ზენურანიო!...  
დალეულიყვნეს დათვიანიო,  
შაველი, შაურიე კელიო.  
მე რომ წინწინა მივეყუდეო,  
საწოლსა დათვიაისასაო,  
ჭია-ლუაი ასჩენიყვაო...  
სდგომიყვა შყალი თავითიაო,  
შიგა სდგომიყვა ქიტურაიო,  
შავხვრიტე, ძმარი ყოფილიყვაო...  
ჭიშველის გორმა დამაბერაო,  
ჭიშველის გორით ქარ-ნიავმაო,  
ნათიბმა კანჯარაისამაო.

### 53. სანდუას ნატირალი ქარისგან მოკლულ დედაზე

სიკვდილო, ღმერთიც დაგიმადლებსო  
ბევრათ უბანჲე მომავალოო!..  
ამ ჯალაფობის მომსვენეიო,  
ამ მეზობლობის დამჩუმებოო.  
— დედანო, დედა გამოვაგდიო,  
ვარცლი, საცერი გამოვართვიო,  
მამას ვერ უთხარ მამობაიო,  
ჭერხოთ შინ აღარ ჩამოუშვიო,  
მამქლავი ჩემის დედისაიო.  
ადეე, შინ წაედ ბასილთ ქალოო,  
დედაო, როშეას შაიარეო.  
— დედანო რაკელ გამიკვირდაო:  
საბელ მოგვყუდნა ჩარქეზამიო...  
ეგ გინდა ბასილთ თარეშააო,  
ბევრათ გიჟამა შაგიფერაო,

წინავაც ეგე უნდა ექნაო,  
•მაგას უჭურევდეს სხვანიო.

## 54. ნათელას ნატირალი ქმრიულებზე

ტირილმა გამომართვა გონი,  
ტირილმა ქმარეულებისამაო,  
რჩობამა არიარეზედო.  
გაეცების ფერკისაობამაო,  
ქალების ბუზიკანტიობამაო.

## 55. ნაცას ნატირალი

რაი ორ კახპი კუდიანიო,  
ბლოელნო არ გაშინებთაეო?!  
ჯერა დავლიე მამისახლიო,  
მემრე ბოლოიც მოვიკვნიტეო!..  
ავდგები გადავიცლი მთასაო,  
შინ მიოლ გატესცილათასაო.  
ჯერ იმას ვკითხავ რაელად ასაო,  
მემრ კერას გაღმოუდენ სისხლსაო.  
გაიყვეს ჩემის მამის წილიო,  
ყანან დასაბლნეს ვაკეთურნიო!..  
მინდა ყანაი საენავალაო,  
მინდა ქვიტკირი სამყოფოდაო,  
სახელს დაუდებ უთუათაო.

## 56. მზეპინარის ნატირალი ძვებზე

თქვენი ჭირიმეთ, გუროელნო,  
ტერელოს არვინ წახოლთაეო...  
ტერელოს მამჩეს ორნი ძმანიო,  
მელ-კვერნან თრიან დოდოჩთაო.  
მოსწყურდა წყალი ხოლიგასაო,  
მოშივდა პური იღუკასაო.  
იღუკასთან მაქვს ნაბარებიო,  
ე თმანი გამომიტანენიო.  
ძმანო, მოხვედით მშვიდობითაო,  
წყლის ერთ კი მეარჩე მომზირალნიო.  
უფრო მომწონდის იღუაიო,  
უფრო ლამაზი ეღგის ტანიო;  
დაოკრდეს ძმანი ქავციხენიო,  
დახქარგეთ დედის ნამაშერალიო.

## 57. უცხოგის ნატირალი ლევანე

დედავ, ნუ სტირი დედობითაო,  
 ერთა-ორ დამაკლდება გულსაო,  
 ჩოკან დამყადნა ტანზეითაო,  
 ახალგაზრდულნი ნანეფარნიო,  
 ამ ჩემმა მენაძველაემაო.  
 ჩამომაკდინა ცხენზეითაო,  
 მუკლზეით ჩამოსაჭდომელმაო,  
 ცხვარშიგით დამირჩივა ცხვარიო,  
 სწორშიგით გამოსარჩეველმაო.  
 ლევანო, ძმობას გეფიცებიო,  
 ლაშარს არ წაოლ უშენოდაო!

## 58. ბუბას ნატირალი ქახვე

გიცი გადმოესთხრი „ჯუთის გორსაო“  
 საფლავთა ბეჭინაისათაო,  
 მამკლავ მყავ ბერდიაისაიო.

## 59. დედის ნატირალი შვილზე

დედანო, თქვენი ჭირიმეთაო,  
 არავის გყავთა სისხლიანიო,  
 ან წყლის ნათრევი ლამიანიო?...  
 მე რომ მამიკლეს გეჯურაიო,  
 თავ იმან ჩამომაღებივაო,  
 ნეტავ სიგირგალ მნახვივაო,  
 ნეტავი კარგად მაცნობივაო,  
 მამკლავ ას გეჯურაისაიო.

## 60. ცოლისძის ნატირალი სიძვე

სიძევ, გენაცვალოს ცოლის დაიო,  
 მაგვწონდი მაკეთეობითაო,  
 კარგ იყავ სამაკეთეოდაო!...  
 გირჩიეთ ქალი ქალებჩიაო,  
 ხახონთ ლელა პირლამაზიო.  
 ლაშქარ მეტობა რაღ გინდოდაო,  
 განა შენ ქალზალ მადიოდაო.  
 მიშველე, იმას ვინ გეძახდაო!..

## 61

ნაყროს გორ დადგეს ცხენ მხედარნიო,  
 წვრილნი ყმაწვილნი წიოდესაო,

ცხენ მხედართ შაშინებულებიო,  
 დედ-მამა დანატრებულებიო.

62. დედის ნატირალი შვილზე

ნეტავ ყმაწვილო აგაძრახაო,  
 ბერდენკა გამაგართმევივაო:  
 დედისად დაგალიშნებივაო,  
 ძირჩი დედაიმც ჩამოგიგაო,  
 ზედამც დაგხურა მამისცოლიო.

63. ნაწერას ნატირალი მამიდაშვილზე

რავენა დედანო მატირალნო,  
 რაკელ ვიქჩერა სატირლადაო  
 ეგ ცისკარაულო ფალავანიო,  
 ციხეი ახიელელთაიო,  
 ციხე უდროოდ ჩამოშლილიო.  
 ხანჯარო, შენამც აგაძრახაო,  
 ხანჯარო ბერდიაისააო,  
 მაგცამც პატრონის საქციელიო,  
 ენამც ჩაგიდვა უენოსაო.  
 გულს მოგდებ ჩემო მამიდააო:  
 წაოლ უამბობ ნათელასაო,  
 შინითაც გატიალებულსაო.  
 ბერდოვ, დედიდა შაგენაცვლაო,  
 ესაჩუს გაღმაიარილიო,  
 შინშ ბეჭიწურიც მომგვარიდიო,  
 გიუმაჟ ბიჩინა გურაიაო,  
 ჩემი მზე, ჩემი დამლუბავიო...  
 შენ არაი გაქვ სახათრავიო,  
 დისწული დედისძმათაიაო,  
 სულის ღმერთს გამაეთხოვიდიო,  
 წამამგვარიდი ბეჭიწურიო,  
 ბოთლანი შაუნახენ ჭრელნიო,  
 ცხენი უკვებე ქერ-თივითაო.  
 ლურჯამ დანაყნა ნალუსმარნიო,  
 ლურჯამ პატრონის მაძებარმაო.

64. დის ნატირალი ძაბა

დედანო, რავენა, ვერ ვიტირებო,  
 მიმძიმს ტირილი ერთის ძმისიო,

ვერ ვქერობ დასატირებლადაო,  
იმედსა ჩემსა ჩამოშლილსაო.  
და შაგენაცვლას გიორგისაო,  
ვაშკაცს სახელის მოყვარულსაო,  
მავალსა შურის საძებრადაო,  
ქისტების ტყვიით დახარჯულსაო.  
მობამ, ვერ გავსძლებ უშენოდაო,  
შენ ვერ გიგონებ სამარესაო,  
მზეს ვერ შავხენებ უშენოდაო,  
მზეს უშენობით დაჩდილულსაო.  
შენ ცოლს ვერ ვიჭერ შინ წასულსაო,  
ქალსა სიკეთით არჩეულსაო.  
დედას ვერ ვიჭერ გულ მტკივანსაო,  
მამას ტარივით აბრუნვილსაო.

## 65

ქმრის ძმამ დაგჭიგა ბუბიკაიო,  
სასამარეოდ გაგამზადაო.

## 66. სამიგარის ნატირალი ჯლუნაზე

აბეჩავ ჭოლიკაურთ ვეფხოვო,  
მორიალესა ღვანდი მგელსაო,  
მტრისაკენ დასატიებლადაო,  
მგორიალესა ღვანდი ქვასაო,  
მთაშიგით ჭალას გავარდნილსაო.  
ეს ტახტიც რადარ გაიყოლეო,  
გვერდების მოსასვენებლადაო.  
ნაბადიც უნდა წამოგელაო,  
ავდარჩი დასაფარებლადაო.  
დვირბინიც უნდა წამოგელაო,  
ნადირთად გასახენებლადაო.

## 67. ბერლედას ნატირალი ჰვილზე

სიკვდილო გასაოხრებელო,  
მთაჩიგით ბარად ჩამოსულო,  
ორნივამც დაგტეხნიყვეს ფექნიო,  
ორნივამც წამოგთხარნა ოვალნიო.  
ლელაო, დედა შაგენაცვლაო,  
რაკელ დიდს მორევს დამახედვაო!...

დედამ გიშველა, ვერ გიშველაო...  
 დედავ მიშველე იძახდისაო,  
 —ლელავ მიშველე ვიძახდიდიო,  
 მშველელი არვინ იყვის ჩვენიო...

## 68. ნათელას ნატირალი ღისფულზე

ბევრია პირის ლოლო ქარიო,  
 ღისწულს არ მოხკვლენ დედისძმანიო,  
 მოხკვლენ—იქავაც იტირებენო.

69

თმაშობს ბუწანკარილაიო,  
 ქერჩაობს ნაკარელაჩიაო.  
 ცხენმა პატრონის მაძებარმაო,  
 ტოტით ქვიშანი გაღმოიღნაო.

70

ცხენი მოვიდეს ერწოს ყელაო,  
 დედანო არვის გიჩინსთაეო,  
 გიჩინანთ, არ გიკვირანთაეო.

## 71. ციათ თარუას ნატირალი უცხოზე

აბეჩავ გუგუათ თაოთიაო,  
 ძველი დრო არ გერჩიყვისაეო:  
 ერთ დროს რო სთაგაურობდიდიო,  
 ქისტურ ტალავარს იცვემდიდიო.  
 წელჩი დაბანჩის იტანდიდიო,  
 რა სათამაშოდ გაღმოკდიდიო,  
 მაშივ ღილღურად დახკივლიდიო.  
 მავიდეს შენი დელიძმანიო  
 მცნობებლნი თოფის კველვისანიო,  
 მთაშიგით ბარად ჩამასულნიო,  
 მძებნელნი უშიშაისანიო.

## 72. ნათელას ნატირალი მამიშვილებზე

ვაჟებო, არ გარეულებო,  
 ციანო ქვე მოხვეითაეო,  
 თქვენ მოგწონს თქვენი ბაბუაიო,  
 მეც კარგი კი მყავ უნცრუაიო.

თიანეთ ვიარებოდიდიო,  
 სატუსალოჩი შავიდიდიო,  
 ციხის კარები დავალიდიო,  
 წამომეგების უნცრუაიო,  
 ციხის კარჩია სიცილითაო.

#### 73. ჩალიას ნატირალი ოჩიაურზე

გადაკდი გასატიალებო,  
 ცასა ღურბელო გადალრიდეო,  
 მზეო დადეგ და ჩამოხენეო,  
 მოვა ყმაწვილი უმზეურთაო,  
 მივას ალარას დამბრუნავიო.  
 უზის გვერდზედა ბერდედაიო,  
 დედა ზის უფრო გულმტკივანიო.  
 დედის ჭირიმე მიხიელაო,  
 ღაბრუნდი ავიარათ შინაო.  
 ნუ გატყუებენ დედიძმანიო,  
 სალაფლიაოდ გადუმებენო,  
 შაგისმენ ცხენის კისერზედაო,  
 ოჟავ, საამლოდ წაგიყვანენო,  
 გიხუთვენ, არ გამოგიშობენო  
 უნაწილონი მიხიელაო!...  
 შენ მენაწილედ აგიყვანენო.

#### 74. დის ნატირალი ძმაზე

აცალეთ, თუ ვერ შაგიფერაო,  
 თუ გაგაცდივა სახლის კარიო,  
 ცოლეულთ მგვლევიარეო,  
 აბჯართ მზიდავო ხურჯინითაო.  
 ეგ იცის შენმა სიმოვრალემაო,  
 თაოდ თხოვამა სასმლისამაო,  
 მემრ იმათ კელის დაქნევამაო,  
 ლელის ჭალით დაბრუნავმაო.

#### 75. დის ნატირალი ძმაზე

ენაცვალოს დაი გორგის წვერთაო,  
 ჯიევის ჩქასავით დაგრეხილთაო,  
 ბეკართა ნაწყენთა საგძლისათაო,  
 ბეჭთა ტყვიისგან დამტვრეულთაო.

## 76. ნათელას ნატირალი მაიაზე

დედა გენაცვლოს, დედის ქალაო,  
 ახალ ტალავარ ჩაიცვიდიო,  
 ე თმანი ხუთად დაიწნიდიო,  
 სულეთ ბიბინით იარიდიო,  
 ობლის ობოლი გაზარდიდიო,  
 დედო, კალთაჩი ჩაისვიდიო,  
 თოხოლჩათ ქალ ორ იყვეხიდიო.

## 77. ბერდედის ნატირალი მაიაზე

გადიდებულო ქორით ქალო,  
 საყურიანო ვერცხლიანო,  
 ქალო დაგეწვნეს ქალობანიო,  
 ქალო, თვალჭრელო, თმაყვითელო,  
 გალეგდა შენი საკერავიო,  
 ჩავარდა სააბრაშუნეიო,  
 გაგორდა შენი სათითეიო,  
 მიწაი ჩამოგიშლის თმათაო,  
 წაიღებს გველი ბუდეჩიაო.

78

ვაშკაცო ხიზანაისშვილო,  
 გაზრდილო ღიდის კაისალაო,  
 მტყელ მტყელის მამულებისაღაო,  
 ნარჩევის იარაღისაღაო.

## 79. მზექალაის ნატირალი დავითზე

დავითვ, გენაცვლოს მზექალაიო,  
 გაზღილსა ხოდედაისასაო,  
 კარსა მყვირალსა სულეთჩიაო,  
 ციხესა ამღას ჩამოშლილსაო.

## 80. არხოტივენებზე

ტირილ რად უნდა კევსურებსაო,  
 საძროხის ყურეს ნახოცებსაო,  
 ტირილი არხოტივნებს უნდაო,  
 საკარის მაღალ ნაკოცებსაო.

## 81. ჩაჩაურთ ნათელას ნატირალი

კაცი მამევდარი გაკარგდებაო,  
 ძმათ უბირასა გეძახდიანო,  
 აშალუაი გექვნისაო,  
 საკვის სატენი ღუსთურაიო...  
 ექხლა გაღიჩინებულხარო,  
 კაცთან დამდგარხარ კაცურადაო,  
 ჩოკა ჩაგიცვამ სკლატისაიო,  
 ჩოკა საღიღოდ დაკერულიო.  
 წამოგიხურავ მაშთაგურიო,  
 ძმათ უარიას, ბეჩავასაო.

## 82. ოარუას ნატირალი გიგიზი

გიტირებ აგრემც გენაცვლებიო,  
 ღირხარ ვაშკაცი სატირლადაო:  
 შურის საძებრად დამავალიო.  
 არხოტის ჭალას დაზღეპილიო,  
 ტყვიისგან დანაგაბრებულიო,  
 ჟენ დაალეგენ დედმამანიო,  
 ჟენ დააოკრენ სამნი დანიო.  
 ეხლა მიზდიხარ სამუღმოდაო,  
 მზე გიღვას უკენობისაიო,  
 გჩება აბჯარი, იარალიო,  
 დაგჩა შვინდაი უმკედროდაო.  
 ცხენი დაგეძებს საოკროიო,  
 იკლებს სოფელსა ჭიბეინითაო;  
 ცოლი შინ დაგჩა ახალზალიო,  
 ცოლი ნარჩევი სიკეთითაო,  
 კარგის დედ-მამის გვარისაიო.

## 83. მენის ნატირალი

თქვენი ჭირიმეთ, ბერდიშვილნო,  
 ვაჟასა საბუილაისასაო,  
 ნეტავ თოფს ქვე თუ გაკლითაო.  
 სირცხვილ ას სამნად ჩაგუუდებენთო,  
 გაგიცინებენთ პევსურეთაო.  
 მაკლეს დისწული ბერდიშვილთაო.  
 დისწულს არ მოხკევლენ დედისძმანიო,  
 თუ მოხკვლენ, იქავ იტირებენო.

ცა გასქდა, მეხი გაისრივაო,  
 აქუხდა მეხი როშკის თავსაო,  
 ჭიუხთ ქალთები ჩამოშალაო,  
 როშკას უწყვდინა ნაგაბარმიო,  
 როშკას ყმაწვილი გაიხვივაო.  
 გათელა ბერდიაისშვილიო,  
 როშკას დედანი დაალეგნაო,  
 ყინჩად ატირა დედროვანიო,  
 დედ-მამათ კარებ დაუჯარაო.  
 შორად ნუ წახოლ შაგენაცვლეო,  
 თორემ თოფს დაგვკრენ მესისხლენიო,  
 არ დაგინდობენ ახოელნიო.  
 იქავ დედულთას წემოხვიდიო,  
 ღისწული დედიძმათათაო,  
 სკამს უქძალავად ჩამოსჯდებიო.

#### 85. გერდია ცისპარაულზე

გუშინ გავიგით კევსურეთაო,  
 ციხე ახიელ დაიშალაო—  
 ციხეი ჯურჯიაულთაიო.  
 კოჭლათ ალარ ჰყავ ბერდიაიო,  
 შაეკანა კმალი თემ-სოფელსაო,  
 მშვილდმა მიზანი ჩამოყარნაო.

#### 86. ნინოს ნატირალი

ო, თოფო ტიალობა შენიო,  
 დახოლ პატრონის საძებრადაო.  
 თოფო ნეტა ვინ აგაძრახაო,  
 გაუბნა ჭირნი ომისანიო.

#### 87. ბუბას ნატირალი ბიბიზე

სდიდობ კი ქორაისშვილო,  
 ვერ სჯობხარ ხაძიაისშვილსაო,  
 უფრო კან ესხნეს ტალავარნიო  
 გარდახატულნი ყაწიმითაო.  
 ყინჩად ტიროდა დედროვანიო,  
 ქალზალ დალეგებულ იყვაო.



## 88. გიჩინაგაზე

ამბავი გავიგონე ცუდიო:  
ხიდი გაუტყდა გველეთელსაო,  
ბიჩინაგაი დათხრიალდაო,  
წულა დაუსხლტა ნალიანიო,  
მირგვლივ აბრუნდა მორევჩიაო.  
ბიჩინაგაის შავნაბადიო,  
ჩარგალ მაკელეს ბერიშვილთაო,  
ქუდი ბატონის ნაჩუქარიო,  
წყალმა ბატონსავ წაუტანაო.  
ბატონმ თავს იცა მათრაკითაო,  
ქუდი წყალმ საით მაიტანაო,  
თუ მოკვდა ბიჩინაგურაიო.

## 89. გვრინი (ფრაგმენტი)

ცელი ვლესე და ვერ გავლესეო:  
გადალესული ყოფილიყვაო...  
ცოლი ვწურონე, და ვერ გავწურონეო:  
ჯალაფთა უწვრონი ყოფილიყვაო.

## 90. გვრინი (ფრაგმენტი)

ალარ ჭრის ამანათის ცელიო;  
ამანათობა მოსწყენიაო;  
აისრევ ამანათის ცოლსაო,  
დედათ ფერობა მოსწყენიაო.

## 91. დის ნატირალი ძმაზე

ჩემის გიუას ტალავარნო,  
ფეხი ჩაყრილნო კრილიანნო,  
დანა-სარტყელო მასევდილო,  
პატრონის ნდობა მაუკლაფო,  
წელთითა უდროდ შამახსნილო.  
ჩიოდა თოფი ბერდენკაიო,  
პატრონის კელჩი აღებასაო,  
ნადირთად კვალის ჩამაჭრასაო,  
გილდების ჩაგრიალებასაო!..  
კენაცვლას დაი თაგაურაო,  
სუსტი ხარ კლდეჩი ვერ ივარგებო.

92. გვრინი (ფრაგმენტი)

თიბე ჩემთანა თორელსთანაო,  
ყმაწვილებთან ქვე რა გინდოდაო.

93. გვრინი (ფრაგმენტი)

მე ეგეთ არ ვინ მინახიაო,  
ვნახე გიგაი გიგაურიო,  
ხან თიბდა, ხან-კი ნადირობდაო.  
ხან ცელს ნამკრევჩი დახუდებდაო,  
ჭიჩოს ქალებჩი ლოგინობდაო.

94. გვრინი (ფრაგმენტი)

ქალი ნამკრევთა კითხულობდაო,  
— ეეგ ნამკრევნი ვისანიაო  
დაკავკაულნი, კბილანიო?  
— ნამკრევნი ჩემის ჩოხლისნიაო,  
თვალად ჩიხაის ვაჟისანიო.

95. გვრინი (ფრაგმენტი)

ფეკნი არ დამჭრნა საძაგელო,  
ვაშკაც არ დამაკინჩიანაო.

96. გვრინი (ფრაგმენტი)

ქოჩნი ჩამომცდა წკუტუნითაო,  
ქოჩნი ნალევის დატუქვესილნიო.

97. გულელა

რა ამბავია გუდელასაო,  
მოვიდა წყალი სისხლიანიო?  
— აკოვლებს უკენ-აკოვლებსაო,  
ვაჟებს ერთუცი უჩიგიაო—  
უკლოთა ღისწულ დედისძმათაო  
ერთუცი უნაღირებიაო...

98. ბიძაზე ნატირალი (ფრაგმენტი)

რად მამქალ ჩემის ფურის კარო,  
ბიძაი გაბაშავიანეო.



## 99. გვრილი

ტიალო ჩემო სიბერეო,  
ირემმა საფქავნ დამიშალნაო,  
ნეტავინ მამცნა შვილდ-ისარნიო,  
ერთ-ორიმც დამაზინებივაო;  
კარი ირემი საოკროიო,  
კარი ირემიმც მომაკვლიაო.

## 100. გვრილი (ფრაგმენტი)

დილა მყვირალი კარმაზვერიო  
წუხრისად დამიჩუმებივაო.

## 101. კველაზე ნატირალი

გიტირებთ ნათელისძის მზემაო—  
რაკი არ ღირხართ სატირლადაო,  
კაის დროს ნამაკეთვარნი  
ჩემის კმელაის ცოლეულნო.  
თქევნ ფასნო სინა-რკინისანო,  
გაუტეხელნო ბასრის კმალნო,  
არხოტ ნაბაშნო რკინის კარნო,  
კორცის მჭამელნო, სისხლის მსმელნო,  
ომით მაშვრალნო, სისხლით მთვრალნო,  
შამახვეწილით სუდიასაა:  
მისცას კმელასა ღამის გზაიო.  
მე გეხვეწებით სრუყველათაო,  
კმელასა ნუ დამიკრავთ ოოფსაო.

## 102. ფუნაზე ნატირალი

მთვარე წავიდა, მზე მოვიდაო,  
წუნა საწოლთით არ დაბრუნდაო.  
არმად მოგექცას სახლისშვილიო,  
წუნაის ნაჭმევ-ნამაღლებიო.  
წუნა შენ მოაკვლიე გუდანელთაო,  
პირ უბანელთა, ლოპიანთაო.

## 103. მამისცოლი

ერთხანად კიდევ გადავხენათო,  
ნალევო, გუდამაყრის მთათაო;

პატარაი ორ დაჩვეულიო—  
 თიბასა გუდამაყარჩიაო;  
 შვიდი დღე-ლაშე მითიბიაო  
 ობოლსა დუმაცხოველისაო!  
 ცხრა ფური ხყვანდა მამისცოლსაო,  
 ცხრასავ თვითო უკვებებდიო,  
 სატან არ შამიტანებიაო,  
 ერბო თვალითამც არ მენახაო.  
 პირ მოტეხილო ქერის კვერაო,  
 ნაქნარი მამისცოლისაო,  
 ტაბლავ კელუქულმ გადმოდგმულოო,  
 ზედ მამქლავ გადმოყოლებულოო  
 პირჩალმისკედავ ჩაღორევდიო.  
 ვინ ეტყვის ჩემსა მამისცოლსაო,  
 გაიტანს სამახარობლოსაო:  
 პირდაპირ უსხენ მესისხლენიო,  
 სადილობამდენ ამღერებენო  
 სადილობიდგეს დახკვრენ თოფსაო.

## 104. გვრინი (ფრაგმენტი)

დაგჩეს ოკრადა, ცოლისდაო,  
 წითელ-ყვითელნი ქოქომონიო:  
 დღეს შენდა გამოხედვნაჩიაო  
 ცელ ჩარჩოშიგით გადავტეხეო.

## 105. თანხულაზე ნატირალი

მაშინ რაი ხეენ თანგულაოო,  
 ბუჩასეულმ რო ჩამოგხვილნაო.  
 დაგასრევივნა კაფიანიო,  
 ნამერევნი სისხლით დაგასერივნაო.  
 ნამერევთ სათავეს დაგწუა ცელიო,  
 ნამერევთ ბოლოჩი გამოლვარდიო.

## 106. გვრინი (ფრაგმენტი)

შამამაწვადენ სამთიბლონიო  
 პირთეთრო ჩემო ცოლისდაო.

## 107. ბუჩუკურზე

არ დასდეგ ღორო ბუჩუკურო,  
 ღორო ღორობა არ მაშალეო,



გარდამეკიდე წიკლაურსაო.  
გასწავლი ფარიკაობასაო,  
წიკლაურისად ამკიდესაო,  
აცა, რა გექნას ბუჩქურაო!

## 108. ფირცხელაურზე

გრძელია გორ-კეკელის გორიო,  
ფირცხელაურო, ვერ შახედებიო,  
თუ შახევ გორ-კეკელის გორიო,  
ჭიგანეს კიდსა ვერ გახედებიო.  
თუ კიდსა გახევ ჭიგანესაო,  
უსაჭურისძეს ვერ დახვდებიო.

## 109. მისრიას მჟღილდი

ნაღირნი ნაღირთ ახარებენო,  
ოკერკეულნი კიშკეურთაო:  
გაუტყდა მშვილდი მისრიასაო,  
ისარნი სჭორებს დაურიგნაო,  
მშვილდისა კანჭნი ყმაწვილებსაო.

## 110. გვრინი (ფრაგმენტი)

ნეტა ვინ გაუმარჯვა ღმერთსაო,  
ქალი თამარიმც მომცა ვაჟიო,  
წილიმც ჩამიდვა უბისთავსაო,  
თამარ მთიბლებში ჩამიყენაო.

## 111. დაოგიაი

ჩირდილით იძახს დათვიაიო:  
ბუჩქურელნი შინ ხართაეო,  
ვერ გასაზღელებს ყმაწვილებსაო,  
ქვაბჩია მოეხარშა გველიო,  
ბოლოწითელი, წამლიანიო.  
შეიდი სულისი ჯალაფისიო,  
დაგვჩა ყმაწვილი აკავანთაო,  
თქვენი ჭირიმეთ გაზარდიდით—  
გექნებათ წყემსი უმაღურიო.

## 112. სულა და თანდულა

ბერო, ნუ სტირი მამილასაო,  
ბერო, მე ვნახენ შენინი შეილნიო:

იწვნეს ორნივე ჩარგლის კართაო,  
 ბრუნევდეს სისხლის მორევჩიაო,  
 სულას სუკს სჭირდა ნატყვიარიო,  
 თანგულას აგბინებდეს ბეჭნიო.

113. გვრინი (ფრაგმენტი)

ქუთხო, ნეტა ვინ დაგაქცივაო,  
 ნეტავ უბისთავ აჩინაო!..  
 უბისთავ ჩამახენებივაო,  
 ქალები ბაღრიანებიო.

114. გვრინი (ფრაგმენტი)

ქალებო, ქამის ნაკოცებო,  
 ქვიშასა არ იყვენითაეო,  
 ჭიშველა არ გახენეთაეო,  
 ჭიშველ მთიბლები არ თიბლაეო,  
 ცელები არ უგელებდაეო.

115. გვრინი (ფრაგმენტი)

უქმი იძახა დათვიამაო,  
 მარიანობა შამაგილაო.  
 მთიბელი მარიანობილგესო  
 მკლავთით მაგარი უნდა ვაჟიო.

116. დათვიაზე

სადილობამდენ დათვიამაო  
 ნამკრევნი ორნი აიტანნაო,  
 სადილა დაჯდა დათვიაიო  
 კვერსა ნაკელჩი დაატანაო.

117. გვრინი (ფრაგმენტი)

—თიბად გაქებენ მამასჩემო,  
 წამიაოლ თვალთ საჭურლადაო,  
 —იქ ნუ წამოხოლ ქალო ჩემო:  
 ვაჟებ დაგთხოვენ მუქარასაო—  
 მამასა მეწყინება ბერსაო.

## 118. მთიბალი ჯვარის სათიბზე

ფასიორათამც დალლევს ღმერთიო,  
 ბისცეს ღვირბინი იმედასაო—  
 აკუშოს ლელით გამახენაო,  
 იცნა მთიბელი მთიბლებჩიაო,  
 ლეგოსანაი წითლებჩიაო.  
 მთიბელო ჯვარის სათიბეთაო  
 თოფვმა ბუჩამა ჩამოგხვივლნაო,  
 დაგასრევივნა კაფიანიო,  
 ნამკრევნი სისხლით დაგასფრივნაო,  
 ნამკრევთ სათავეს დაგჩა ცელიო,  
 ნამკრევთ ბოლოჩი სალესველიო.

## 119. გვრინი (ფრაგმენტი)

თოფსა ბუჩასა ნუ გვაკვეხებთო  
 კირიმის მარტოკი ჩვენაც გვაქვისო.

## 120. მთიბალი გიგა

მთიბელ ვინ იყვა ისეთაიო,  
 გიგა რომ იყო გიგაურიო.  
 შვიდი მტკაველი ხქონდა ცელიო,  
 შვიდი მტკაველი სალისველიო.  
 შვიდი თივანი დაეთიბნესო  
 სადილობამდენ გიგაურსაო.

## 121. გვრინი (ფრაგმენტი)

ყანა მკევ დედის ნებიორაო,  
 საკელნ არ მკიან სკლატისანიო,  
 ლელით ბუბაი გამოგხენებსო,  
 ობლის კალოთა შარინდაიო,  
 გიცნობენ წითელ პერანგასაო.

## 122. სპორტ და ტექნიკური გვითარება

თქვენი ჭირიმეთ მატირალნო,  
ჩვენ დღო-უამ არ გაკვირებსთავე  
გაოკრდა ცელი, საფარცხველიო,  
თორმეტის მთიბლის საყოფინიო,  
ლურჯა გაოკრდა, ცხენ ოქერიო,  
პატრონის კელჩი დაუცდელიო,  
დაოკრდა ვერცხლის იარაღიო,  
პატრონის ტანხე ნაშვენებიო,  
გენაცვალის შენი მამილაიო,  
ციხევ უდროოდ ჩამოშლილო,  
გულს უწადისლოდ დაფშვნეტილომ,  
თოფო, ნეტა ვინა აგაძრახაო,  
ენამც ჩაგიდგა პატრონისიო,  
ერთ-ორიმც დაგაკივლებივაო,  
დედა-დებ დაგალაღებივაო,  
მიწაი შენსა მამიდასაო,  
შენთ მეართ მიწაში მგონებელსაო,

შენიშვნები ხმით ნატირაღებზე



## 1. შარიანაულზე ნატირალი

ვისი ნატერალი არის ან ვინ იყო შარმანაული ეს არც მთხრობელმა იცო-  
და და გერიც სხვებმა ახსნეს.

ჩაწერილია მგელა ჭინჭურაულისგან, 47 შ., 15.8.937 წ., ს. შატილი.

## 2. ପ୍ରାଣିକୁଳାଙ୍କା ମୂରିକୁଳାଙ୍କାଙ୍କ ପ୍ରକାଶକାଳୀନ

ლიქოკელი ბუბიკას ნატირალი. იქ მოკვდა ბათირა კარგი ხევსური და ყველა ლიქოკელი მიცვალებული არის აქ ქებით ნახსენები. აბიკა არის მოკლული ლომიკათ სუმბატასაგან ძეველს მოსისხლეობაზე. სუმბატას უთხრება: აბიკა შენს მამულს ხნავსო, აბიკას მამა-პაპებს სუმბატას ძეველების სისხლი ემართად და ამიტომ „მონაღ“ იხდილნენ. წავიდა და მოკლა ხნის დროს აბიკა სუმბატამ. მოტირალი ამბობს, ძმამ ძმა მოკლათ იმიტომ, რომ ბიძაშვილები იყვნენ და ემდურის მას, რომ მოსისხლემ მღერა გაგვაგონა.

ჩატურილია გიორგი ლიქოკელისგან, 55 შ., 10.7.937 შ., ს. აჭე.

### 3. გორგოზე ნატილალი დეპისაზან

გორგი, იმ დროის მეომარი კაცი, ერძოლა მითხველებს. დედა მისი ტი-  
რილით ამბობს: ბევრის დედა ატირეო და ანლა დედა შენი სტირისო. აქ აქებს  
დედა მონალირეობაზე და ქისტების ხოცუაზე.

ჩიტერილია მგელა ჭინჭარაულისგან, 47 ქ., 16.8.937 წ., ს. შატილი.

4. အနာဂတ်ရရှိတော်လွှာ သာ ပါဘာနေ့မျက်

წყალსიქითელი ქალი იყო მეგდარი და იმაზე სტიროდნენ ხმით მოტირ-ლები. ქალი ახალგაზრდა იყო და მოტირლები იგონებდნენ თავის მიცვალებუ-ლებს და ერთმანეთს ეჯიბრებოდნენ არა ჩემი გვარის მიცვალებულები არიან უთრრო კარგები და არა ჩემიო.

ასეთი კილოთი სტირლინგის ახალგაზრდა ქალზე, რომ ის ქალი ჩემ გვარში უნდა გავათხოვოთ საიჭიოს.

წაჭერილია ბერდია ჭიკლაურისგან, 70 ქ., 25.7.937 წ., ს. როშკა.

## 5. იმპლაზე ნატირალი დისაბან

„ბარისაჯვანი“ არიან სოფ. ბარისახოში მცხოვრებნი და „ბათაკანი“ ცხოვრობენ გიორგმილაში (პირიეთი ხეგსურეთში).

პერველად მტრობა რაზედ მოხდა ეს არავის ახსოვს, მხოლოდ გადმომცეს, რომ „ბარისაჯვათ“ გვარი წაეყიდა და დაეცა გიორგმილაში „ბათაკათ“ გვარს. ბათაკათ გვარს ეს დროს გაუუგია და იგინიც შეხვდნენ საბრძოლოდ მომზადებულნი. მოუხდათ ბრძოლა. ორივე მხარეზე ბევრი კაცი დაიჭრა, მხოლოდ ერთი მოკვდა „ბარისაჯვათა“-გან შუბით დაჭრილი ბათაკათ თორელი. შუბი დასცა ბარისაჯვათ კაცმა სახელად თათარამ. თათარა თვითონ წყალს გაღმა „გაუვარდა“ და გაიქცა. ბათაკანი ხშირად დადიოდნენ თორელის მკვლელის თათარას მოსაკლავად, მაგრამ ის გაფრთხილებული იყო და ვერ მოკლეს. ბოლოს დურბინდი ითხოვეს ს. ჭორმეშავში ფასიორათაგან (იმ დროს დურბინი სხვას არავის ჰქონდა ხევსურეთში) და იმითი ერთი მთიდან მეორე მთაზე იცნეს ძმის მკვლელი. თათარა თიბავდა ცელით. მიეპარა ახლოს თორელს ძმა იმფდა და ტყვით მოკლა თათარა. თათარასთან ერთად თიბავდა ძმის ძმა აპარეკა, როცა თათარა მოკლეს, აპარეკა დაედევნა იმედას და თათარასავე თოფით იმედაც გზაში მოკლა. გახდა ორი ძმა მოკლული ბათაკათი და ერთი ბარისაჯვათი. მერე ბათაკათ აპარეკას ბევრი სდიეს მოსაკლავად, მაგრამ ხელში ვეღმი ჩაიგდეს, რადგან აპარეკამ იცოდა არ გაუშევებდნენ მოუკლავად, ამიტომ ძალიან ფრთხილად იყო. მერე როცა აპარეკა ძალიან მოხუცდა, მაინც მოკლეს ბათაკაბა სიძერის დროს. როცა იმედამ მთაში სათიბში მოკლა თათარა, ხოლო აპარეკამ იმედა, ეს ნატირალი მაშინდელი არის ბარისაჯვათ ქალის თათარას დისაგან. ის აქ ქება-დიდებით იხსენიებს თავის ძმის აპარეკასაგან მოკლულს თორელს. ტანილში ამბობს: „ჩემმა ძმამ დაკარგა ცუდი სახლკარი, ცუდი ტანსაცმელი და უბრალო იარალიო“. თორელამ კი ბევრი რამ კარგი დაკარგა ჩატა-დახურვა, იარალი, სახლკარი, ციხე-ქვიტერი და თან ლუდით საფსე კოდები დარჩა საქორწილოდ მომზადებულიო. ბათაკათ ეს ნატირალი რომ გაიგონეს, უფრო მათი მკვლრის ქება და თავისის დაბლა დაყენება, კარგი გული გაუხდათ, თორელას ტანისამოსიდან ამოიღეს თორელის ქუდი, გაგზავნეს იმ ქალთან და დაუბარეს: აი ამ შენი ძმისაგან მოკლული თორელას ქუდით გთხოვთ თორელას „საქნარებში“ (საქნარები: ხარჯები) წამოდიო. ქალიც წავიდა და თორელის ხარჯებს დაესწრო. მხოლოდ მაშინდელი ნატირალი არავის ახსოვს. ამ ქალის მოყვანით ბათაკათ მოსისხლეობის წესი დაარღვიეს, რადგან იმედას მკვლელის ნათესავისაგან მათვის გზაში შეხვედრაც არ შეიძლებოდა და მათ კი მკვლელის და შინ მიიყვანეს. ქალიც ხარისანად იქცეოდა.

ჩაჭერილია მგელა ჭინჭარაულისგან, 47 წ., 16.8.937 წ., ს. შატილი.

## 6. სიძმით ნატირალი ცოლისფილისაგან

სამუკა (სანგი) ჭინჭრაულთ პაპა ყოფილა. მას ლეკეთიდან მოუტანია ლეკებისაგან დიღი ხნის მოკლული ცოლისძმა. სიძეს, სამუკას, გაჟყოლია ცოლისძა ლელია ლეკეთში ზვიადას მოსატანად და ორი თუშიც. მიუცია „საჯარი“ ლეკებისათვის. გაურეცხია მეცნიერები და წამოულია ცხენებით სამი, მხოლოდ მეოთხე წყალს წაუტია გარეცხის დროს. მკვდრები იყვნენ: ერთი ფშაველი, ორი ქისტი და ერთი ხევსური ზვიადა. თურმე ლეკები კიდევ არ ანგებდნენ მკვდრებს, სანგიმ თოფი მოიმარჯვა და უთხრა ლეკებს: სულ ერთია თქვენც დაგხოცთ და ჩემს თავსაც აქ მოვიკლავო, მე სამუკა ვარო. მერე დასთმეს ლეკებმა და ტირილში იმიტომ ამბობს ლელია: „სიძეო, მაშინ მამეწონეო, თოფი ჩულჩით ამასწვადეო“. ის პირები ლეკებმა დახოცეს მოტყუებით: „სამზირ-ლად“ წავიდნენ ლეკეთში (სამზირლად – საყაჩალოდ, უფრო კაცის მოსაკლავად) ზვიადა, ფშაველი მაჩურთ ბაჯა და ორი ქისტი დარქიზანათ ჯოყოლა და ბუგუ. არ ვიცი ქურდობა უნდოდათ, თუ უფრო კაცის მოკვლა. ისინი იქვე ლეკეთში შეხვდნენ ლეკეთიდან გამოსულს შზირს და ერთმანეთს გამოეხმაურენ. ღამე იყო და სახეები არ ირჩეოდა. ჯოყოლამ სთქვა მე აქ ძმობილის ხმა ვიცანი, მოდი მივიდეთ მათთანაო. ამხანაგები უშლიდნენ, მაგრამ ჯოყოლამ მაინც არ დაიშალა და ამხანაგებითურა მიერთან ლეკებთან. ისინი შეხვდნენ, როგორც მასპინძლები. მთაში ჩვეულებაა: მასპინძლელს იარალებს აგარებს სტუმარი და ამათაც ეს წესი შესარულეს. მაგრამ ისინი თავზე ხელალებული ყაჩაღები გამოდგნენ. ოთხივენი იქვე დახოცეს და თითქმის ერთ თვემდე მეცნიერებიც იქვეარნენ. სანამ „საჯარი“ არ იღეს პატრონებს აღარ დაუბრუნეს.

ცოლისძა ლელია ძმის მოტანის გამო დიდ პატივს სცემდა სიძეს სამუკას. სამუკას ცოლი კი ემდურებოდა, რომ მცემს, მლანძლავს და მავინებსო. მაგრამ ცოლისძა ტირილით ამბობს: ჩემი და მზექალა ჩიოდა შენგან ლანძლვა-ვინებას, მაგრამ შენ რაჯი ჩემი ძმა მოიტანე, მე მაინც შენზე ცუდი გული არ მქონდაო.

ჩაწერილია მგელა ჭინჭრაულისგან, 47 წ., 16.8.937 წ., ს. შატილი.

## 7. ხომიზურა ნატირალი ცოლისფილი გუბიდასაგან

ხომიზურა იყო არხოტიონი კაცი, გვარიც „გიორგათა“. მას ჰყავდა ცოლად შატილიონი ქალი ლელა და ცოლისძა ბუბიკა. ხომიზურა მოკლეს ქისტებმა. საჯარის მალალზე ომი ჰქონდათ ქისტებსა და არხოტიონებს. ქისტები იყვნენ ჩისაფრებული (სანგარი) ხოლო არხოტიონები. არა, მაშინ ხომიზურა შიგ გადახტა „სანგალში“ და „ახყარა“ ქისტები. ახლა სხვა არხოტიონებიც მიეშველნენ. ქისტები გამარტივების და ცხვარიც დაატოვებინეს, რომელიც მათ მიუდიოდათ მემცვარეებისა. ხომიზურა მაშინ დაიჭრა და მერე მოკვდა ამავე ჭრილობისაგან. ცოლისძა ამაზე სტირის ხმით: „ჯივგის სატყავეთ დამპირდი და რაღ მომატყუეო“ (სხვათა შორის ხომიზურა განთქმული მონადირე იყო). შენ ჩემი თმა შეინახე ჩემს სახ-



სოფრად და მე შენი თმაო. შენ შეგნანდა არხოტიონთად მეტობა და სან-გალში გადასვლაო. ეტყობა ბუბიკას ძალიან უყვარდა თავისი სიძე და იგიც პატივს სცემდა მას.

ჩაწერილია მგელა ჭინჭარაულისგან, 47 წ., 16.8.937 წ., ს. შატილი.

#### 8. ხევსურ გელდიაზრი ნატირალი

გელდიაზრი იყო სახელგანთქმული ვაჟკაცი, ლამაზი, თვალადი, ტანადი, მეომარი და ყველაფრით სრული. სოფელ ბულალაურთაში იყო კიდევ სახელგან-თქმული ქალი სილამაზით, შრომის-მოყვარეობით და თავდაჭერილობით. ამ ქალ-ვაჟს ერთმანეთი მოსწონდათ და უნდოდათ ცოლი და ქმარი გამხდარი-ყვნენ, მაგრამ მამიდები უშლიდნენ გელდიაზრს: „ის ფშაველია და შენ ხევსურიო, ფშავლის ქალი რად გინდაო, ხევსურიც არ დაგაკლდებაო. წინათ ფშაველი, ხევსური, მოხევე და სხვა ერთი მეორის ქალს არ ირთავდნენ, ამას-თანავე თხოვა და გათხოვება უფროსებს უკითხებოდათ და არა ქალ-ვაჟს. ამიტომ დაუშალეს გელდიაზრს ფშაველი ქალის მოყვანა მამიდებმა, მანაც ხათრი ვერ გაუტეხა. როცა გელდიაზრი მოკვდა, ბულალაური ქალი მივიდა და იტირა: ნეტავ ვეზირები დაგიხოცა, მამიდებიო, ნურავის ჰერთხავ, მარია-ნობას მოდი და პირობას მოგცემ. ჩვენი ცოდვა ჰქონდეს შენს მამიდებს ერთურთის თავს გვანატრებენ და სხვა. აქვე ტირის ბარისახოში მომკვდარ სანაგის სანაგზე, ის იყო ქისტის ნაბიჭვარი.

ჩაწერილია დათვია ლიქოკელისგან, 50 წ., 12.7.937 წ., ს. ქობულო.

#### 9. მზიას ნატირალი გორგიზე

გორგი იყო შატილიონი კაცი, სახელგანთქმული ნადირობასა და ქისტებ-თან ბრძოლაში. ხევსურეთში კარგს კაცზე იტყოდნენ: ვეფხვივით არისო, ან მგელივით, ან არწივსავით, ან ჯირვივით. ასეთებს პატივს სცემენ და საქებად ასეთ სახელსაც უწოდებენ. ეს სახელები მომტირალმა გორგის ყველა უწოდა თავისი ტირილის დროს.

ჩაწერილია მგელა ჭინჭარაულისგან, 47 წ., 16.8.937 წ., ს. შატილი.

#### 10. დის ნატირალი გორგიზე

გორგი ქება-დიდებით არის ნახსენები.

ჩაწერილია მგელა ჭინჭარაულისგან, 47 წ., 16.8.937 წ., ს. შატილი.

#### 11. დედიძმათაზე ნატირალი

ბუჩქურთა და უკანახო მეზობელის სოფლებია ერთიმეორესთან. იგინო კინკლა-ობდნენ ერთმანეთს შორის ერთი პატარა აღვილის გამო და ხშირად ხდებოდა ჩხუბი.

ბოლოს ერთმანეთს დაერივნენ ხმლებით და შუბებით. ამ ჩხუბში ერთი მეორეს შეხვდნენ დისტულ-დედისძმანი. დისტული იყო პატარა და დედიძმაშ გამოსაცდელად ტყუილად ხმალი მოუქნია; დისტულს ეგონა მქლავსო და ბიძას შუბი ჰქონა და სასიკვდილოდ დასჭრა. ბიძამ სთქვა: მე მინდოდა დისტული გამომეცადა და ფარიკაობას დამეჩია, მაგრამ მან შუბი გამომიქანა და მე ფარი ვეღარ მოგასწარიო. ბიძამ უთხრა დისტულს: „წადი და დედას უთხარი: ბიძა მოვკალიო. და ის დაგიმადლებსამ“. იმან კი დედას თხოვა: ბიძა შემომაჯვდა და დედაშვილობას ნუღარას მეტყვიო.

ჩაწერილია მამუკა ჭინჭარაულისგან, 60 წ., 15.8.936 წ., ს. ბარისახო.

## 12. დაპირებულ საქმოოზე ნატირალი

ქალი იყო დაპირებული ვაჟეკაცის საცოლედ. ის ახალგაზრდა მოქვდა და ქალმა ხმით იტირა: შენს მოლოდინში დაგერდიო, წამიყვანე, წამოგყვებიო. ციხეს უქებს და ცხოვრებას.

ჩაწერილია აპარეჭა არაბულისგან, 15.8.936 წ., ს. ბარისახო.

## 13. ძმაზე ნატირალი ღისაბან

ფარსმის-თავი თუშეთისაჭერ არის და იქ და-ძმა ყოფილა წასული. როგორლაც ძმა ადრე წამოსულა. ქალი და მისი ამხანაგები კიდევ შეგვიანებულან და ერთი კვირის შემდეგ წამოსულან. მათ გზაში ტყვიით მოქლული ამ ქალის ძმა უნახავთ. დამ ხმით იტირა: ასეთი ნურავის დაემართოს მე რომ ფარსმის-თავს დამემართო. ძმა შემხვდა გზაში ნატყვიარი და თავს ყორნები დასტრიალებდნენო.

ჩაწერილია ალეჭა ოჩიაურისგან, 100 წ., 10.7.932 წ., ს. ახიელი.

## 14. მამის ნატირალი შვილზე

სულა და კურდლელა იყვნენ ჩარგალელები, კარგი მონაცირეები. ერთხელ ირემი დასჭრეს და ორივე ძმა დაედევნა კვალზე. მაშინ ჩარგალი ძალიან ტყიანი იყო. მიყვნენ კვალზე და ჩარგლის-კართ მუავე წყალზე (ვეძაზე) მოკლეს. დაჭრილი ირემი. დაღლილები იყვნენ და დაიძნეს. ამ დროს მძინარეებს თავს წაადგნენ ლექები და ისტებით ორივენი დახოცეს. ამას სტირის ხმით მათი მამა (ფშავში ხმით მამაკაცებიც ტირიან, ხოლო ხევსურეთში კი არა). მამა ეუბნება შვილებს: თქვენთვის სირცევილია, რომ ბებერს მამას მათიბიებოო, ცელი და სალესავი სიბერის გამო ერთხელ დავტოვე და თქვენ ახლა ხელმეორედ ამაღებინეთო. ხალხი სათიბად დადის და თქვენ კი სანადიროდ დაღიხართო.

ჩაწერილია გიორგი ლიქოველისგან, 55 წ., 18.8.937 წ., ს. აჭერა.

## 15. ძმაზე ნატირალი დისაგან

ემა პყოლია ლაშქარში დაკარგული და დაც აფად ყოფილა. ერთხელ ვაჟ-კაცის მღერა გაუგონია და ამბობს ტირილით, თუ მას მომგვრი სანადირო ადგილებს დაგიომობო. მართლაც იმან მკვდარი იპოვა და მოიტანა.

ჩაწერილია გიორგი ლიქოკელისგან, 55 წ., 18.8.937 წ., ს. აჭე.

## 16. მითხოვალისაგან მოკლულზე თარუბსაგან ნატირალი

კვლიმათ მინდია იყო წასული ქისტეთში „სამზირლად“. ქისტებმა გაუგეს და სროლა აუტეხეს. მინდია ცხენზე იჯდა და ჯერ ცხენი მოუკლეს, მერე მინ-დიაც მოკლეს. მისი მეზობელი ამხანაგები გამოიქცნენ. ერთი ვითომ ამხანა-გებზე უარესი კაცი დარჩა ცხედართან და ქისტები არ მიუშეა. ის კაცი იყო ქურდი და მეტ სახელს როგორც ქურდს „ივანეთ მეკანტალიას“ ეძახდნენ. ამის შემდეგ კი ხევსურებმა ის დააფასეს მამაკობისათვის.

ჩაწერილია გიორგი ლიქოკელისგან, 55 წ., 18.8.937 წ., ს. აჭე.

## 17. პაკმატილებზე ნატირალი

არ მახსოვეს ვინ მიამბო, არც სწერია და არც ვიცი ვისზეა ნატირალი, მხოლოდ მიწერია, რომ ხახმატლებზე არის ნატირალი. შინაარსიდან ჩანს, რომ ქისტების მოკლულებზე უნდა იყოს ნატირალი.

ჩაწერილია გიორგი ლიქოკელისგან, 55 წ., 18.8.937 წ., ს. აჭე.

## 18. ვამისცოლი (დედინაცვალი)

ეს ამბავი არის დედინაცვლისაგან შეწუხებული ობოლი ახალგაზრდისა. მას შემთხვევით დედის შორეული ბიძაშვილი შემოაკვდა და მოსაქლავად ეძებ-დნენ. სახლშიც კარგი მდგომარეობა არ ჰქონდა. ისეთი დედინაცვალი ჰყავდა, რომ პურის ისე არ მისცემდა, წყევა-კრულვაზედ არ დაეყოლებინა. სადმე წასას-ლელად რომ მოემზადებოდა, დედინაცვალი საგალს ჩაუდებდა და თან და-ატანდა „ვერ მოსვლა შენი“. ერთხელ ასეთის წყევით გაისტუმრა ობოლი სა-თიბზე. თიბვის დროს ობოლი ფიქრობს ნეტავ მოვიდოდნენ და მომკლავდნენ მოსისხლენიო. რა მიხარიან: სახლში მტერი, გარეთ მტერი და უკეთესი იქნე-ბოდა რომ მოვეკვდებოდეო. ამ დროს თვალი მოჰქრა მოსისხლეებს, რომელიც ეპარებოდნენ მოსაქლავად. დაჯდა ამოილო ის პური, რომელიც დედინაცვალმა გუდაში წყევა-კრულვით ჩასდო და დააგორა ქვევით. შემდეგ აღგა, დაიწყო თიბვა და თან მღეროდა:

„არ მინდოდე და ჩაღორებდეო,  
 პირ-მატუსვილო სვილის კვერაო,  
 ნაქნარო მამის ცოლისაო,  
 წყევა-კრულვითა გამამცხარო“—და სხვა.

ჩემი მამისცოლი რომ გაიგებს ჩემს სიკვთილს, სამახარობლოდ ხარებს, მისცემს მათ ვინ ეტყვისო, რომ მე მესისხლეთ მომქლესო. მესისხლეებს ეს-ჟულელაფერი ესმოდათ და ისიც გაიგეს, რომ განგებ არ ერიდებოდა სიკვდილს დედინაცვლისაგან გამწარებული. თან მათი დისწულიც იყო, შეებრალათ და დაუძახეს.

დისწულს არ მაჯვლენ დედისძმანიო,  
თუ მაკლეს იქავ იტირებენო.

აღგნენ, აიღეს იარალი, ჭავიდნენ და შორიდან დაუძახეს: „შენ უნდა მოგვეყალი, მაგრამ ვერ გაგიმეტეთ, როგორც ობოლი და ჩვენი დისწული და ჩვენგან ნულარ გეშინიაო.

ასე გადარჩა სიკვდილს ობოლი.

ჩაწერილია ალეკა ოჩიაურისგან, 100 წ., 10,7.932 წ., ს. აჩიელი.

#### 19. შატილივნებზე ნატირალი მზეჭალუასაგან

ნატირალია ქისტებთან მოჩეუბრებზე და მათგან დახოცილ ახალგაზრდებზე. მაგ. იდუა და ხოლიგა ქისტებმა დახოცეს ორივენი.

ჩაწერილია მგელა ჭინჭარაულისგან, 47 წ., 15.8.937 წ., ს. შატილში.

#### 20. შატილიონ თათირათ ჭავახაზე ნატირალი

ჯავახა დადიოდა ქისტებში ჭაცის მოსაკლავად და მით თავი მოჰქონდა. მერე, რომ მოკვდა, ერთმა ქალმა იტირა ასე ქება-დიდებით.

ჩაწერილია მგელა ჭინჭარაულისგან, 47 წ., 15.8.937 წ., ს. შატილი.

#### 21. ბადურიკათ საზორა

საყურა (მოქლია—შეცვლალი სახელია) იყო შატილიონი. ქისტებთან ბრძოლის დროს ქისტიც მოკვლა და თვითონაც დაიჭრა. ქისტებთან ბრძოლა მოუხდა ასე. ქისტებმა ხარები მოიპარეს და მდევარი გაუდგა. საყურას ეძინა და ერთმა ლამაზმა ქალმა ჩუათ თამარმა გააღვიძა და უთხრა ქისტებზე მდევრის გადგომის შესახებ. საყურაც დაედევნა, მალე წამოეწია და იქ დაიჭრა. დაჭრილი სასიკვდილოდ იყო და ქალები ტიროლნენ. საყურა ჩუათ თამარს შეეხვეწა: მანამ ცოცხალი ვარ ხმით მიტირე, ხომ ვიცი მკვდარს მიტირებ და მე რადღა მინდა, ხომ ვეღარ გავიგონებო? თამარს და საყურას უყვარდათ ერთმანეთი, თამარმა არ იტირა ხმით, მაგრამ დაჭრილმა თავი მოაძულა. მანაც იტირა ქება-დიდებით, მეომრიობით. საყურამ სთქვა ამის შემდეგ: „ახლა სიკვდილს აღარ ვინაღვლიო“. მეტად ესიამოვნა თამარის ტირილი და მალე კიდეც მოკვდა.

ჩაწერილია მგელა ჭინჭარაულისგან, 47 წ., 16.8.937 წ., ს. შატილი.

## 22. ბიბება გიგაური

ეს გიგათ გიგა, იყო კარგი ვაჟეაცი, მაგრამ მის შესახებ არ არის ნატირალი, არამედ როცა მას თიბევაში ეჯიბრებოდნენ მაშინდელი კაფიებია. მის შესახებ მღერიან ხოლმე თიბვის დროს.

ჩაწერილია მგელა ჭინჭარაულისგან, 47 წ., 16.8.937 წ., ს. შატილი.

## 23. მზეპალუასაგან ნატირალი სამუქაზე

სამუქა ყოფილა ხევსურულ წესებსა და მამაკობაში განთქმული კაცი და ამიტომ მომტირალი ადარებს მის ვაჟეაცობას — თოფს, ხმალს და სხვა. აგრეთვე ამბობს: შენ კოხტად ჩაცმა არ გიყვარდაო და ახლა რომ დაგინახე სკლატი გეცვა, გამიკვირდაო (სკლატი მაუდის ქსოვილი). წინათ ლეგას ჩიხას თცვამდი და გვერდზე ქუდს იხურავდიო და ახლა კი სულ სხვანაირად გხედავო. ეს იმიტომ რომ ხევსურები ვინც მდიდარი იყო „სკლატს“ იკერავდნენ, სამკვდროდ ინახავდნენ და მევდარს ჩაცვამდნენ. ეს ნიშნავდა მიცვალებულისთვის დიდ პატივისცემასა და მის სიდიდეს.

ჩაწერილია მგელა ჭინჭარაულისგან, 47 წ., 16.8.937 წ., ს. შატილი.

## 24. გუროელი ნატირალი

გუროელი არის სახელი. მან თავისი თოფის ტყვიით თავი მოიკლა. ხორა არის მისი ცოლი, რომელიც სიცოცხლის დროს მას ძალიან აწუხებდა, ეჩხუბებოდა და მოსვენებას არ აძლევდა. სიკედილის შემდეგ მისი ცოლის ხორას გასაჯავრებლად გუროელზე ვიღაც მოტირალმა იტირა და უმაღლის თოფს რომ გუროელი მოქალი და ცოლის ჩეუბს გადაარჩინეო. ამ ნატირალზე თურმე ხორა ძალიან გაჯავრდა, მაგრამ ხალხის ხათრის გამო ველარაფერი სოჭვა.

ჩაწერილია მგელა ჭინჭარაულისგან, 47 წ., 15.8.937 წ., ს. შატილი.

## 25. გერუათ გაგაზე რძლისაგან ნატირალი

ბერუათ გაგას ძმა ჰყავდა ძალიან ავად და როცა ის სიკვდილზე მიიწურა, მისმა ძმამ ჩამღელმა ტყვიით თავი მოიკლა, რაღაც ძმა ძალიან უყვარდა.

ამიტომ ამბობს მოტირალი: ერთი გარეთ გვიწევსო და მეორე ძმას სახლში ამოუდის სულიო. ხევსურების ჩვეულებისამებრ გარეთ მკვდარს აწვენენ და რა თქმა უნდა, რომ მოტირლის სიტყვები „ერთ კარჩი გვიწევს ფალავანია“ ნიშნავს, რომ გარეთ იწვა საუკეთესო ვაჟეაცი მკვდარი და მეორე სახლში კვდებოდა. თოფი „კარა“ არის კაჟიანი თოფის სახელი და ამბობს მოტირალიც: თოფს ვენაცვალე გაგაის გატენილსა და ზუმბას მისგანვე ჩაგებულსაო. ამ სიტყვების წარმოთქმის დროს მოტირალი თოფს აიღებდა ხელში, დახედავდა და ამ სიტყვებით იტირებდა.

ჩაწერილია მგელა ჭინჭარაულისგან, 47 წ., 15.8.937 წ., ს. შატილი.

## 26. დედიქაზე ნატირალი ელენასაგან

ელენა იყო ხმით მოტირალი. მისმა დედიძმამ თავი მოკლა და ელენა მასზე შემდეგი სიტყვებით სტირის: „თუ ჯალაფოთ გაგაჯავრონ მთასიქითში (პირიქით ხევსურეთი) წამოდი და იქ ჩვენ ქალსაც მოგცემთ, ცხენსაც და თოფუ-ხმალ-საცაო. ქალს მოგცემთო, რომ ამბობს, ეს ქალი იქნებოდა აშ კაცისათვის და-ნიშული და გარდაცვლილა, თორემ ისე არ იტყოდა. თოფს მოგცემთ პატრონის გულზე ნამართებსო ნიშნავს, რომ ამ თოფის პატრონს მისი ტყვიით თავი მოუკლავს და ნატყვიარი ჰქონია გულში.

ჩაწერილია მგელა ჭინჭარაულისგან, 47 წ., 17.8.937 წ., ს. შატილი.

## 27. მარტიათ ჩალებაზე ნატირალი ნათიასაგან

ნათია არის ხმით მოტირალი და სარგებლობს კარგი მოტირლის სახე-ლით. ის როცა სტირის, თავისი ტირილში მოიგონებს და შეატირებს მრავალ სხვადასხვა მიცვალებულს, როგორც აქაც ეტყობა,— ბევრი მკვდრის სახელია ნახსენები. აქვე მოამბდე აშექალი დასძენს: ნათია ტირილში ისეთი სახით სტი-რის, რომ ვითომ მკვდრებმა იჩხუბეს, ერთი მეორე დასჭრეს და ბოლოს შე-რიგდნენო. ასეთი ჩვეულება ჰქონია ამ მოტირალს, რომ საიქიოში მცხოვრებთა ყოფა-ცხოვრებას მუდამ ამ წესით იგონებს. მაგალითად: ჩხუბი, შერე რჯული და ორჩული რჯულის კაცები და ბოლოს შერიგება. ამ ტირილში არის ნახსე-ნები კარგი მერჯულე კაცი—გოგია, კარგი მოჩხუბარი კაცი—ვეშაგურიშვილი, რომელიც რუსეთში მომკვდარა და სხვა.

ჩაწერილია აშექალ წიკლაურისგან, 25 წ., 9.7.936 წ., ს. როშკა.

## 28. გოგიათ ივანეზე ნათიასაგან ნატირალი

გოგიათ ივანე იყო ახალგაზრდა კაცი და ხევსურები პატივს სცემდნენ, როგორც კი კაცს. იგი მოკვდა სხვაგან და აქ ნათიამ იტირა. ნათიამ იცოდა ფანდურის, სიმღერისა და ცეკვის დასახელებაც ტირილში.

ჩაწერილია აშექალ წიკლაურისგან, 25 წ., 9.7.936 წ., ს. როშკა.

## 29. დედაცო, დედა გაგავაგლიო

ვისგან არის ნატირალი მოამბემ არ იცოდა. მხოლოდ მოტირალს ეტყობა, რომ დედა მოქვედომია და ამიტომ ამბობს: „დედა გამოვაგლი და ვარცლ-საცე-რი გამოვართვი“-ო. მითომც დიასახლისობა ჩამოვართვით. აქ ვილაცა ობოლი დარჩენილა და მე გავზრდიო. მოტირალი ამაზედაც ასე აძბობს.

ჩაწერილია დედაცო წიკლაურისგან, 20, წ., 9.7.936 წ., ს. როშკა.



### 30. გარსიათ იგანეზი ნატირალი მისი ცოლისაგან

მატირალი სულეთის ღმერთს ქმრის სახელით ეხვეწება, რომ ნება მომეცი სამშეოზე გამოსვლისა და საზეოს ხალხისათვის დალაპარაკებისათვის. (ხევსურების წარმოდგენით არსებობს ორი ქვეყანა სამშეო და საიქიო, აგრეთვე არსებობს ორი ღმერთი: სულეთის ღმერთი და სამშეოს ღმერთი). თავის ქმარს ახსენებს ქება-დიდებით: ვეფხოვ, ჯირვ, ბაბლიაო და სხვა. ესენი ყველა საქები სიტყვები არის ხევსურეთში. აგრეთვე ჭურჭელს ახსენებს არყით სავსეს. ეს ხევსურეთში ნიშნავს პურმარილიანობას და სტუმართმოყვარეობას. ჭურჭელსაც პატივს სცემენ. მავრამ ამბობენ, რომ ამ მოტირალს თვითონაც უყვარდა ჭურჭელი და აქედან არყის გადაკვრა, ამიტომ თურმე მის ხმით ნატირალებში ხშირად გვხვდება არყიანი ჭურჭელი.

ხევსურეთში ქმარზე, ცოლზე და შვილზე არ სტირიან, მაგრამ, ქალების თხოვნით ქალს ხშირად ატირებენ—ქმარზეც და შვილზეც და ტირილში ის უფრო სხვა მიცვალებულებს იგონებს ვიდრე თავისას.

ჩაწერილია აშექალ წიკლაურისგან, 25 ჭ., 9.7.937 ჭ., ს. როშკა.

### 31. მიამც ნანატრი გამცხადაო

ნატირალი არის ნათიასაგან და ვისზე სტირის ეს გაურკვეველია. ძმებს კი ახსენებს: ორივე უბეღურად მოუკვდა და სახლი გატიალდა. დანარჩენი ნატირალი ბუნდოვნად და გაუგებრად არის მოცემული.

ჩაწერილია დედაქალ წიკლაურისგან, 20 ჭ., 9.7.936 ჭ., ს. როშკა.

### 32. ცოლის ნატირალი ქმარზე

ეს ხმით ნატირალი ეკუთვნის ქმოსტელ ქალს ტოლათ შუქიას. როგორც ნატირლიდან ჩანს მას ქმარი მოჰკვდომია პატარძლობაში. მასთან უცხოვრია მხოლოდ შვიდი კვირა. ხევსურეთში პატარძალი არ სტირის ქმარზე, სირცეფილად ითვლება, მაგრამ მას კი უტირია და ამბობს რომ ქმარზე ტირილს მხოლოდ ისინი გაიკვირებენ, ვისაც უმეცრება სძლევსო და ყმაწვილ-ყმუწვილები ე. ი. ბალებით. იგი ქმარს მიმართავს „შე სამიწეო“, ხევსურეთში ხომ ქმრის სახელის ხსენება სირცევილი იყო. ის უებნება თავის ქმარს, რომ მისმა ძმებმა ე. ი. ქმრის ძმებმა, ქონება გაინაწილესო და, შენი წილი ქონებაც მიისაკუთრესო. მისთვის „მოურგენია“ მხოლოდ ახალი სახლი, რომელშიც ჯერ ცეცხლი არ დანთებულა. ტირილის მოტივი არის ქმრის სიკვდილი, იგი სტირის არა გალდებულებით.

ჩაწერილია ალექა ოჩიაურისგან, 100 ჭ., 10.7.932 ჭ., ს. აზიელი.

### 33. დაირცხული ქალის საჭმოზე ნატირალი

მოტირალის ვინაობა არავინ იცის. როგორც ხმით ნატირალიდან ჩანს იგიც პატარძალია, მხოლოდ დანიშნული და დანიშნული საქმრო მოჰკვდომია. მისულა სატირლად დანიშნულის ოჯახში და ი როდესაც სტირის იგი მიმართავს მამამთილს: რათ გეწყინა ჩემი აქ მოსვლა, მე მხოლოდ იმიტომ მოვედი, რომ შენი შვილი მეცნაო.

ჩაწერილია ალექა ოჩიაურისგან, 100 ჭ., 10.7.932 ჭ., ს. აზიელი.

## 34. ბერდებას ნატირალი გიგაზოლზე

ეს ნატირალი ეკუთვნის ბერდება აჩიაურს. ტირის ბიძაშვილზე: თუმ აჩიაურზე, რომელიც მეზობლებს მოუკლავთ. ბერდება ამბობს, რომ მან ეს ამ-ბევი, ე. ი. თუმის მოკვლა, ტანიეს გაიგო (არხოტივნების საზამთრო საბო-ლო) და მიმართავს თუმის მეულლეს მინან შუქიაურს: „გამაგრდი, დაჭარდე ობლები და შური აძებნინე.

ჩაწერილია ბერდება აჩიაურისგან, 50 ფ., 8.8.932 წ., ს. ახიელი.

## 35. ხმით ნატირალი გიგა ჯაბუჭანულზე

ხმით ნატირალი ეკუთვნის ქალია აჩიაურს. გიგი ჯაბუჭანურზე უტირია. აქ ხმით მოტირალის ტირილის მოტივი ვალდებულებაა, რაღაც ხმით მოტირალს თხოვნით ატირებენ ხოლმე, სხვის სხვის მიცვალებულზე. იგი თვი-თონაც ამბობს: „მატირალსა ტირილს ნუ ხპატიჯებთო“. მოტირალი ამბობს, რომ დაგწყვევ დედა გამიგონებს ე. ი. გიგის დედა ბერდება, და გულს გაიმაგრებსო. ბავშვს ე. ი. მიცვალებულს მიმართავს: პატარა ხარ, მიცვალებულები („უც-ხოვლნი“) შეგაშინებენ, გველი შემოგეჩვევა („სურვიელი“), შენ თმათ ლოგი-ნად დაიგებს, გულზე შარაებს დასხამს, ე. ი. იყლის შენს გულზე, შეეცდება, რომ მოგწამლოს და ბოლოზე პირს ნუ შეახებ, დედის ძუძუ არ გეგონოსო. აშ სიტყვებს იგი იმისათვის იძახის, რომ მსმენელი „მატირალნი“ აატიროს, ხმით მოტირალი ყოველთვის ცდილობს ისეთი სიტყვებით ეტიროს, რომ ყველაში სიბრალული გამოიწვიოს, ხალხი აატიროს.

ჩაწერილია ბარდება აჩიაურისგან, 50 ფ., 8.8.932 წ., ს. ახიელი.

## 36. ნაცხა არაბულის ნატირალი

ეს ხმით ნატირალი ეკუთვნის ბუჩქერელ დედაკაცს ნანუა არაბულს. უტირია სოფელ ამღაში ჩახაურ წიკლაურის „ტალავრთაზე“. ხმით მოტირალი ხშირად სხვის მიცვალებულზე იტირებს და ებაასება თავის მიცვალებულს, თუ ვინმე ქარგი ვაჟეკაცი ან ქალი ჰყავს მას მკედარი და ლირს მისი ხსენება უცხოს ტალავრთაზე. აქ ხმით მოტირალი მიმართავს შანდილონსნებს: „დედანო, ჩემს მაც-ნაურსაო სხვანიც კი ნუ მოგიკვლენო შვილსაო“, ე. ი. დედაკაცებო ვისაც მე გიც-ნობთ და ვინც მე მცნობთ შვილსაც ნურინი მოგიკლავთო. მე მომიკლეს შვილი, რომელმაც მეშვეოს უშმო და ძმებს უთხრა: ნუ თუ ვერაფერს მიშველით, ვდევდე-ბი, ღონე მელეგაო, ძმები სტიროდნენ, მე ფარავის (ფარავი ხევსური ქალის ტა-ნისამოსის ნაწილია, რომელიც მკერდს ფარავს) ლილი გავიხსენი და გაციებული ფეხები უბეში ე. ი მკერდზე დაუთბენი და სხვა.

ისე რომ ეს ხმით ნატირალი იმას კი არ ეხება, ვისტედაც დედაკაცები სტირიან, არამედ სხვა მიცვალებულს, მაგრამ ეს მაინც ტირილს იწვევს.<sup>ა</sup>

ჩაწერილია ბერდება აჩიაურისგან, 50 ფ., 8.8.932 წ., ს. ახიელი.



## 37. დის ნატირალი ქმაზე

უცნობის ნატირალი. და სტირის ძმაზე. ძმას წიქას, ე. ი. მიცვალებულს, ურჯვეულის ძმა მოუკლავს, იმედა. ოფორტ ჩანს დას წიქა გაუფრთხილებია: მაგრამ წიქა არ გაფრთხოლებულა და მოუკლავთ.

ჩაწერილია მამუკა ჭინჭარაულისგან, 60 წ., 15.8.936 წ., ს. ბარისახო.

## 38. დედის ნატირალი შვილზე

არვინ იცის ვისი ნატირალია. ოფორტ ჩანს დედა სტირის შვილზე და მზეს მიმართავს: ცოტახან დავვიანდი, ომ ვეუყრო შვილს, რადგანაც იშას საცაა დაასაფლავებენ და ერთმეორეს დავვაშორებენ დედა-შვილსაო.

ჩაწერილია სანდუა გიგაურისგან, 60 წ., 11.7.936 წ., ს. ბლო.

## 39. ბერდედის ნატირალი შვილზე

ნატირალია ბერდედა ოჩიაურისა თავის შვილზე, ლელაზე. იგი ამბობს: დედა გენაცულოს, გამწყრალი მიხვალ, მაგრამ მე მაინც ბევრს არ გინაღვლებ, რადგანაც მე მომიკვდა შენზე უკეთესი გიგია, რომელიც სამ წელს ლოგინში იწვა და ისე დაილიაო.

ჩაწერილია ბერდედა ოჩიაურისგან, 50 წ., 8.8.932 წ., ს. ახიელი.

## 40. ძილუას ნატირალი შიგნიაზე

სოფელ ხაღუში ნატირალი ძალუა არაბულის მიერ ბაჭუათ ახალაის შვილზე, შიშნიაზე. ხმით მოტირალი ამბობს: ღმერთმა დაიფაროს, რომ ის გაზრდილიყო, ე. ი. რომ არ მოკვდარიყო, რადგანაც ის სწორებზე მეტობას მოინდომებდა და ყველას დააჩალავებდათ. ხმით მოტირალი სხვის მიცვალებულზე სტირის.

ჩაწერილია ბაბალე ქერაულისგან, 25 წ., 13.7.936 წ., ს. უკენჩაღუ.

## 41. ნათელუას ნატირალი ქმრის ღისფულზე

ნათელა წიკლაურის ნატირალი ბადია ბალიაურის შვილზე. თავის ქმრის ღისწულზე სტირის და ეუბნება: სააზნაურად იზრდებოდი, მოურავების ღისწული ხარ. წადი სკოლაში ბარუქს (სასაფლაოზე). მართალია შენ სააზნაუროდ იზრდებოდი (მიცვალებული ღვდლის შვილია), ბამბის ლოგინზე იწექი, მაგრამ ეხლა მიწაში დაწვებიო.

ჩაწერილია ნათელა ბალიაურისგან, 40 წ., 15.8.936 წ., ს. ახიელი.

## 42. ციათ თარუას ნატირალი მაპეთეზე

ციათ თარუას ნატირალი. იგი მიმართავს მოტირალთ: „ნუ გამიცინებთ შატირალნო ცუდა მეც მიწევს ბარუქსაო“ — იგი ქალებს ახსენებს ვიღაც მიცვალებულს „ცუდას“ (გულისხმობს კარგს) და ამავე დროს აქებს მიცვალებულს ვისტედაც ამეამად სტირის ე. ი. ხიზანათ ბარტიის. უწოდებს მას დიჩინს (დიჩინი — ამაყი, დიდური) და ეუბნები, რომ მიატანე ხატში საჩხებრად ვიღაც ჯურკას

და გაჯავრებულ რომ ღვედრიდი (იკვეხოდი, იქაღოდი), მავედ ხიზანათ ულაყაო, ე. ი. ხიზანათ ამაყიო. მოტირალი სტირის მოკეოებე, ე. ი. ხიზანთ მარტიას—მარტია ნაროზაულზე.

ჩაწერილია ლეილა ბალიაურისგან, 60 წ., 15.8.936 წ., ს. ახიელი.

#### 43. ღვედის ნატირალი შვილზე

საძილა არაბულის ნატირალი. სტირის შვილზე—ბერდიაზე. ბერდიას კაცი მოუკლავს, პირაქეთ ხევსურეთში. გადახვეწილა არხოტში და როდესაც იგი არხოტიდან შინისკენ, ე. ი. სოფელ ხიტალესკენ, მიღიოდა უნდა გაევლო მთა, არხოტის გადასავალი. გზაზე მოსვლია ზვავი და მოუკლავს ბერდია. სოფელ ახიელაში გაუგიათ მისი სიკვდილი. ამოუთხრიათ ზვავიდან და სოფელ ახიელაში ჩაუსვენებიათ. შემდეგ მოსულან მისი ნათესავები და წაულიათ სოფელ ხიტალეში. დედა ხმით მოტირალი ყოფილა და რაღვანაც ხმით მოტირლები თავის შვილზედაც ტირიან, ამიტომ მასაც უტირია შვილზე. იგი მიმართავს შვილს: დედა შეგნენაცვლოს სულ მუდამ უგზოუკვლელ მავალო, არხოტიონთ ამანათო (ამანათი: როდესაც ხევსურს ძალიან გაუჭირდება იგი სტოვებს სოფელს, მომეტებულ ნაწილად მაშინ როდესაც მოჰკლავენ ვისმეს, შეეხიზნება მეორე სოფელს) თუ ვინიცობაა შინისაკენ წამოხვედი (მიცვალებულს მიმართავენ ტირილის დროს როგორც ცოცხალს, რაღვან მათ სწამთ, რომ მიცვალებული ტირილს უსმებს) სოფელ ახიელაზე გამოიარიდი, ბადია ბალიაურს მაღლობა გადაუხადიდი, რაღვანაც მან მოტირალი მოიწვია. მაგრამ აკუშოს ნულარ წახვალ, რაღვანაც მესისხლენი „გყონ“ ადიონანი და მამაცნია, მოგვლავენო. შემდეგ დედა მიმართავს სიკვდილს: ქრთამი აიღოს მთელი ნაწილი ბერდიას ოჯახიდან: ვერცხლით მორთული თოფი, ლურჯა ცხენი, ხარები ბერდიასი, „ორვინ დედ-მამანი დახოცნას“ სიკვდილმა ბერდიას მაგიერ და დედმამანი თან გაიყოლებენ ნათელას, სილამაზით და სიკეთით განთქმულ ქალს, ოლონდ სიკვდილმა ბერდია დაბრუნოს.

ჩაწერილია ნათელა ბალიაურისგან, 40 წ., 15.8.936 წ., ს. ახიელი.

#### 44. ცოლის ნატირალი ქარზე

ქაქია თეთრაულის ნატირალი. სტირის ქმარზე. ის მიმართავს ქმარს: გიტირებ ლამიანის მზემათ (ლამიანი ძმა ყოფილა ქაქიასი, წყალში დამხრჩვალა და პირველად მასზე აუტეხია, ე. ი. უტირია ხმით. ჩეულება ასეთია, ხმით მოტირალი ხმით ტირილის დროს დაწყებისას იმ მიცვალებულს ახსენებს, ვისგანაც პირველად ხმით ტირილი დაიწყო), რაღვანაც შენ ამატირე, შე წყეულო და შემაჩვენეო (ქმარზე სტირის, რაც სირცხვილია) დიაცმა ქმარი დაგიტირეო; შენ ისეთი ყოჩალი იყავი, რომ მთელი ქვეყანა შემოგივლია, მთა ლემადე დაგილახნია, რკინის კვერივით მაგარი იყავი, დაღიოდი საურჯულონს (ე. ი. ქისტებში), ეხლა მოხევდი და ხელი მოგვმართოს, მიღი საიქიოს თავისიანებთან, წერასამც მომიხდი შვილებს თათუსა და მოკლიას, ე. ი. მათამც შეენაცვლებიო.

ჩაწერილია მზია ბალიაურისგან, 23 წ., 20.7.939 წ., ს. ახიელი.

## 45. ნაცუკას ნატირალი ზიქლაურზე

ნანუჯა გიგაურის ნატირალი. უტირია სოფელ ამღაში დავით წიკლაურზე. იგი ამბობს, „ხევსურეთ გავიგით“ შენი სიკედილი. მართალია, მე არ გიცნობ შენ, მაგრამ ხევსურები გაქებდნენ ხევსურეთში (ტირის არხოტში, ხევსურები ხევსურეთში, ე. ი. პირაქეთ ხევსურეთში). მე კი შენი მეულე გამიკვირდა: იგი ყოველთვის მთა-გორებს გასცერის და არ ვიცი შენ უფრო ენანები თუ პატარი შვილი ობლად დარჩენილი, რომელიც ჯერ კიდევ დედის კალთას არ მოშორებია. შემდეგ იგი მიმართავს მიცვალებულის დედას, ე. ი. დავით წიკლაურის დედას: მიკეირხარ კარგის ვაჟეკაცის დედა, მე კარგ ზეილს არსად გაუშევებდი, სადაც წავიდოდა თან გავჰყებოდი, საფლავშიაც კი ჩაეჭყვებოდი, საბურავს (ე. ი. საფლავისთვის „დახურულ ქვის“, სიბ) ავხდიდი საფლავს და მის სამაგიეროდ მე „ჩაეჭურებოდიონ“.

ჩაწერილია სამძიმარ წიკლაურისგან, 63 წ., 7.7.936 წ., ს. დათვისი.

## 46.

ამ ხმით ნატირალის მოტირალი არავინ იცის.

ჩაწერილია ნათელა ბალიაურისგან, 40 წ., 15.8.936 წ., ს. ახიელი.

## 47. ძილუას ნატირალი შვილზე

უტირია ბლოში ძილუა გიგაურს. სტირის შვილზე ბერდიაზე იმ დროს, როდესაც ბერდიას სასაფლაოსკენ მიასვერებდნენ და მიცვალებულს დედას აშორებდნენ. იგი ამბობს: საცაა ვშორდებით ერთი მეორეს, შენ კოჭლი ხარ (ფეხის ტკივილს მოუქლავს), შაფრას შეგირაზმავ და ამით იარე, გინდა დედიძმათას წახვედი, გინდა დედის დედიძმათას, სოფ. ჭიმღაზე ჩაიარე, იქ იკითხე ქალი ქმარა (ხშირად ახსენებდნენ მყვდარს, რომელიც მივიწყებულია, რომ მოტირლებს გაახსენონ ძველი მიცვალებული). აქ იგი გულისხმობს ქმარას, რომელიც რამდენიმე ხნის წინ გარდაცვლილია. შემდეგ ხმით მოტირალი მიმართავს ქმარას: შეგირცხვეს ქალობა, სამაჯურები, ბეჭდები, საომე აბრეშუმისა. კვლავ უბრუნდება შვილს და იძახის: ქერაზე ველარ მოვთავსდები (რადგანაც მას შვილი მოუკვდა, შემნახავი აღარავინა ჰყავს, უნდა წავიდეს მამის სახლში და მეტი ხარჯი დასჭირდება ოჯახს), დიდი ადგილი მჭირდება, შენ ცოლს ნათუას შინ გაგიგზვნი, დას კი სანდუას ბანზე გადავაგდებო.

ჩაწერილია სამძიმარ წიკლაურისგან, 63 წ., 7.7.936 წ., ს. დათვისი.

## 48. ლელას ნატირალი ოჩიაურზე

ლელა წიკლაურის ნატირალი სოფელ ახიელაში; იონეურ ოჩიაურს ერთ დღეს ორი ვაჟი მოპერდომია. დარჩენილან დედა და მამა მოხუცები. ხმით მოტირალი სტირის: ოჩიაურთ მეხი და სეტყვა დაატყდა, მით უმეტეს ნინიას სახლს (ნინია—იგივე ივონეური), სახლის ლიბუში გველმა იწივლა, კეზი გატყდა, ქერას გაერევაო. ორივე ძმა მოკვდა. დედ-მამა კი გადარჩა სიკედილს, ორი ძმის ცელი კი დარჩა მთებში (თიბის დროს დახოცილან და ცელები სათიბზე დარჩენილა).

ჩაწერილია სამძიმარ წიკლაურისგან, 63 წ., 7.7.936 წ., ს. დათვისი.

## 49. ნაწილი ნატირალი შვილზე

ნანჯა არაბულის ნატირალი. სტირის თავის შვილზე—ნათელისძე არაბულზე. იგი ემდურის შვილს, რომ დინჯია, ლაპარაკი არ უყვარს, თავგზა არაფრისა აქვს. განა ეგრე უნდა რომ მიღიხარ ისე, რომ სოფლელებს არ დაემშეიდობე და შენი ხელობა არ ჩააბარეო. შემდეგ მიმართავს სიკვდილს: სიკვდილო ქრთამი აიტანე, ხარჯს მოგცემ: ქორასა ჯორელას, ნიშა ცენტს შეგიკაზმავ, „ჩიქორთაულა“ ხმალს მოგცემ, ქალებს მოგცემ: ძილასა, ნათულას; ლელას და-გიყენებ წინ ნათელისძის ბაჭყურას მეულლეს, რომელიც ბოჭყურა ნათელისძემ მოწონებით შეირთო. ის ისეთი ლამაზია, როგორც მზე მაისის პირს ამოსული, როგორც გარდამავალი ცისკარი; თუ ბაჭყურას დააბრუნებ ე. ი. ნათელისძეს და გააცოცხლებ, ყველაფერს ამას შეგისრულებო. შემდეგ მიმართეს შვილს: ვერ გავძლებ უშენოდ, განა იმიტომ გზარდე, რომ „ჯუთის გორ“ დაემარხო (სასაფლაო, საღაც ჯუთელები იმარხებიან). შენს ლოგინზე დასაძინებლად ვერ გიმეტებდი, ეხლა კი საფლავს გითხრიან „ჯუთის გორ“ და უკანასკნელად ვხედავთ ერთი მეორესო.

ჩაწერილია ლეილა ბალიაურისგან, 60 წ., 15.8.936 წ., ს. აზიელი.

## 50. ძმის მამიდათ ნატირალი

ეს ნატირალი ეხება ძმისწულ-მამიდათ. ხშირად ტირილში ქალები ურთი მეორეს გამოაჯავრებენ ხოლმე და როგორც ხევსურები ამბობენ, მათ ერთი მეორე „უსენია“ ტირილში. საქმე შემდეგში ყოფილა: ხევსურს მოუკლავს თავისი მეულლე, მისულა შვილი, გათხოვილი ქალი და უტირია: მამიდავ, შენი რძალი მოკე და რძლები დაგილეგავდნენ, ე. ი. იგლოვენო. მამიდა კი ძმის მხარეს ყოფილა და მწარედ უთქვამს: ჩემი რძლები არ დალეგავებულან, ე. ი. არ იგლოვენ, არც ლეგა ტანისამოსი დამიწყვია, რაღანაც ბევრი რძალი დადის ხევსურეთში ჩემი რძალივით, ე. ი. იმ დედაკაცივით, რომელიც მისმა ძმამ მოკლა, რომელსაც სანდუს ეძახოდნენ.

ჩაწერილია ლეილა ბალიაურისგან, 60 წ., 15.8.936 წ., ს. აზიელი.

## 51. ნათელას ნატირალი შერეულებზე

ნათელა წიკლაურის ნატირალი. სტირის ქმრეულებზე და ამბობს: მე მინდოდა, რომ არავის გაეგონა მათი სიკვდილი, ე. ი. არ დახოცილიყვნენ, მაგრამ მაინც გაიგეს. ბერდიშვილთ შერცხეათ—ბორტვი დაეხურათ ბეწინა და ბეწინა ქისტებმა დახოცეს არხოტის ჭალაზე და ამით სირცხვილი დაედგათ ამლელებს.

ჩაწერილია სამძიმარ წიკლაურისგან, 63 წ., 7.7.936 წ., ს. დათვისი.

## 52. ნაწილი ნატირალი ძაღა და ბიძაშვილებზე

ნანჯა ცისკარაულის ნატირალი. ნანჯას დაეხოცა ძმა და ბიძაშვილები ჟამიანობის ღროს. მისულა შინ პირიქით ხევსურეთიდან და შინ აღარავინ და-



ხევდრია. უტირია ქალს: ნუმც ვინ დაიტანჯება ისე, როგორც მე დაუთვალისწილებული ნურც ერთი დიაცი, რომელსაც მანდილი ხურავსო. გამიშყდნენ ბიძაშვილები (დათვიანი—ბიძაშვილობა), გატუმდა იმათი უბანი. რომ მოვედი, კარები შევაღე და დათვიას ნაწოლი ვნახე—მატლი ასჩენიაო. თავით ნადგომ საწყლეში წყლის მაგივრათ ძმარი სდგომდა. შემდეგ მე მომინდა „ჭიშველის გორით“ ტვირთის ზიდვა, სადაც კანჯარუს ეთიბაო.

ჩაწერილია ლეილა ბალიაურისგან, 60 ფ., 16.8.936 წ., ს. ახიელი.

### 53. სანდუას ნატირალი შმიდაბან მოპლულ დედაზე

უტირია ბევრათ ქალს სანდუა გიგაურს სოფელ ბლოში. ხევსურს მოუკლავს მეუღლე, რომელიც თურმე ღალატობდა. ქალს უტირია დედაზე.

მადლობელი ვარ სიკვდილო შენ რომ ბევრათ უბანზე მოხვედი, შენ რომ ეს ოჯახი მოასვენე, შენ რომ ეს მეზობლები დააჩუმეო. შემდეგ იგი მიმართავს დედაკაცებს: დედაკაცებო, მე დედა გამოვაგდე, სამაგიეროდ მისი ადგილი მე დავიჭირე, ვარცო მე დამრჩა, საცერიც. მაგრამ მამას მამილას ველარ ვუწოდებ, რადგანაც მან დედა-ჩემი მოკლა, არც შინ შემოუშვებო. შემდეგ იგი მიმართავს დედას: წადი შინ ბასილთ ქალო, წადი როშააში (ტირილის დროს მიცვალებულთ მიმართავენ როგორც ცოცხალს). შემდეგ ქალის მამიდა, მკვლელის და, სტირის: ძალიან გამიკვირდა როდესაც ჩარქუზმ (კაცმა) თოკი მოიტანა მიცვალებულის ნაბადში შესაკერელად (ხევსურეთში მიცვალებულს წასვენების დროს ნაბადში შეახვევენ—კუბოს იშვიათად უკეთებენ). შემდეგ ხმით მოტირალი მიმართავს რძალს—ეგრე გინდა ბასილთ თარეშაო (თარეშა ძალლის სახელია), შეგიფურერა ბევრათ გიუამ (ე. ი. მკვლელმა მეუღლემ). უწინაც ეგრე უნდა მოქმედოყო, მაგას მოუწოდებდნენ სხვანიო.

ჩაწერილია სამძიმარ ჭიკლაურისგან, 63 ფ., 8.7.936 წ., ს. დათვისი.

### 54. ნათელას ნატირალი შმიდულებაზე

ნათელა ჭიკლაურის ნატირალია.

ჩაწერილია სამძიმარ ჭიკლაურისგან, 63 ფ., 8.7.936 წ., ს. დათვისი.

### 55. სანუას ნატირალი

ნანუა ჭიკლაურის ნატირალი შეიღწევა. ქალს „მამისახლი“ დახოცია, ვიღაცას დაუხოცია ძმები. იგი ბლოელებს მიმართავს ტირილის დროს—ცუდი ვარ, რატომ არ გაშინებთ: მამისახლი დავლიე—(ე. ი. ისინი დახოცნენ და მე კოცოცხალი ვარო), ეხლა შვილებიც დამეხოცა. „წაოლ, მთას გადაოლ არხოტისკენ, შინ მოოლ გატესგალათასაო“ (გულისხმობს ჭოლიკურებს, რომლებიც ამღაში ცხოვრობენ). ჯერ იმათ ვკითხავ, როგორ დახოცეს ჩემიანებიო, შემდეგ მეც სამაგიეროს გადაუხდი, რადგანაც მათ ჩემის მამის ქონება გაინაწილეს—ყანები ვაკეში თოკით გაინაწილეს. მე მინდა ყანა მოსახნავად, ქვიტკირები მინდა, რადგანაც მამისახლს უთუოთ სახელს დავუდებ, მომხსენიები ვეყოლებიო.

ჩაწერილია სამძიმარ ჭიკლაურისგან, 63 ფ., 8.7.936 წ., ს. დათვისი.

## 56. მზევინარის ნატირალი ძმაზე

მზევინარ წიკლაურის ნატირალი სტირის ძმებზე. ორი მისი ძმა მოუკლავთ ქისტებს ტერელოს და გუროელებს მოწოდებს მოძებნონ ისინი, რაღაც მის ძმებს მელები და კვერნები ინაწილებენ. წყალი მოწყურებია ხოლიგას, ხოლო იდუას კი პური მოშიგნია.

შემდეგ მიცვალებულ ძმებს მიმართავს: მოხველით მშეიდობით, წყლის ერთ მხარეზე მზირად ნასხდომნიო. თავისთვის იძახის: მე უფრო იდუა მომწონდა ლამაზი ტანი ჰქონდაო. ძმებს მიმართავს: გატიალდა თქვენი ქავციხე, დაიკარგა დედის შენაძენიო.

ჩაწერილია თარუა ოჩიაურისგან, 80 წ., 16.8.936 წ., ს. აზიელი.

## 57. უცხოარის ნატირალი ლევანზე

ფაშველის ნატირალი. სტირის ლევა თორელაშვილზე, მეგობარზე, რო-  
მელიც მის სახლში ყოფილა გაზრდილი.

ჩაწერილია ბერიძე შუშანაშვილისგან, 82 წ., 4.7.938 წ., ს. შუაფხო.

## 58. გუგას ნატირალი ძმაზე

ბუბა არაბულის ნატირალი. გაბრაზებულს უტირია: „ჯუთის გორს“ გამოვსთხრი, ე.ი. ჯუთელების სასაფლაოს, სადაც ბეჭინაა დამარხული, რაღაც მან მოკლა ჩემი ძმა ბერდია და თქვენ მე მაჯავრებთო.

ჩაწერილია სამძიმარ წიკლაურისგან, 63 წ., 8.7.936 წ., ს. დათვისი.

## 59. დედის ნატირალი ჭვილევე

მოტირალის გვარი და სახელი არავინ იცის. იგი სტირის შვილზე. მიმარ-  
თავს დედაკაცებს: ნუ თუ არავისა გყავინ ტყვიით მოკლული, ან წყლის მიერ  
მოკლული. მე კი მომიკლეს გეჯურა, რის გამო დავდარდიანდიო.

ჩაწერილია სამძიმარ წიკლაურისგან, 63 წ., 9.7.936 წ., ს. დათვისი.

## 60. ცოლისდის ნატირალი სიძმიზე

ვილაც ცოლისდი სტირის სიძეზე. უწუნებს დაუფიქრებლობასა და მეტიჩ-  
რობას.

ჩაწერილია სამძიმარ წიკლაურისგან, 63 წ., 9.7.936 წ., ს. დათვისი.



## 62. დედის ნატირალი ჟვილზე

დედა სტირის შვილზე. შვილს მიმართავს: ნეტავ ჩემთვის თოფი „დაგარტ-ყმფვა“, ძირს დაგევებოლი საფლავში, ნეტავ მამისცოლი დაგხურა ზედო.

ჩაწერილია სამძიმარ წიკლაურისგან, 63 წ., 9.7.936 წ., ს. დათვისი.

## 63. ნაზუქის ნატირალი მამიდაშვილზე

ნანუკა არაბულის ნატირალი. იტირა სოფელ ახიელაში, მამიდაშვილზე—ბერდია ცისკარაულზე. ჯერ მოტირალთ მიმართავს და უძნელდება კარგი ვაუკაცის დატირება. შემდეგ ხანჯალს მიმართავს (ტირილის ღროს ხანჯალი უჭირავთ ხელში), ნეტავ ხანჯალი ალაპარაკა ბერდიას მაგიერ, რომ იტყუოდეს რამესო. შემდეგ ბერდიას დედას, მამიდას მიმართავს: ეგრე მინდა, მე წავალ ახლა და ნათელას ვუამბობ, რომელსაც შვილი მოუკვდა და ოჯახიც გაუტიალდა მამის სახლშით. შემდეგ ისევ მიცვალებულს მიმართავს: „დედიდა გენაცვალას, წამოხვიდი ესაჩუს (სოფელი), წამოიყოლიური ბეჭიშური“ (იგიც მკვდარია), ბინაში შენ დისწულ დედიძმასას მიხვალ, გამოეთხოვე სულეთის ღმერთს, მე არყიანი ბოთლი მაქვს თქვენთვის შენახული, ბეჭიშურს ცხენი გაუკვებე ქერით. ცხენი პატრონს ეძებსო.

ჩაწერილია ლეილა ბალიაურისგან, 60 წ., 16.8.936 წ., ს. ახიელი.

## 64. დედის ნატირალი ქაზე

დასტირის ძმას. ვისი ნატირალია არავინ იცის.

ჩაწერილია სამძიმარ წიკლაურისგან, 63 წ., 9.7.936 წ., ს. დათვისი.

## 65.

ნატირალის ნაწყვეტი ს. ამლიდან.

ჩაწერილია ლეილა ბალიაურისგან, 60 წ., 16.8.936 წ., ს. ახიელი.

## 66. სიმამრის ნატირალი ჯლუნაზე

ნატირალია სამძიმარ გიგაურისა ჯლუნა წიკლაურზე სოფ. ამლაში.

ჩაწერილია ლეილა ბალიაურისგან, 60 წ., 16.8.936 წ., ს. ახიელი.

## 67. ბერდედას ნატირალი ჟვილზე

ნატირალია ბერდედა წიკლაურის მიერ ლელა წიკლაურზე. სტირის თავის შვილზე. ლელა წიკლაური ახალგაზრდა ქალი დედასთან ერთად მოდიოდა, გზაზე ქვა მოხვდა მთიდან დაგორებული და მოკლა. ამ ნატირალში დედა სწყეველის სიკედილს და ლელას შესჩივის, რომ მან, ე. ი. დედამ, მას ვერაფერი უშველა.

ჩაწერილია ლეილა ბალიაურისგან, 60 წ., 16.8.936 წ., ს. ახიელი.

## 68. ნათელას ნატირალი დისტულზე

ნატირალი ეკუთვნის ნათელა წიკლაურს. ამბობს, რომ ბევრს ლაპარაკო-  
ზენ კაცნი, დისტულს დედიძმანი არ მოჰკვდებონ და თუ ვინიცომბაა მოკლეს კი-  
დეც დაიტირებენო. აქ ჩანს, რომ იგი ვიღაც მოტირალის წინააღმდეგ ილაშქრებს.

ჩაწერილია ლეილა ბალიაურისგან, 60 წ., 16.8.936 წ., ს. ახიელი.

69.

ვისი ნატირალია არავინ იცის.

ჩაწერილია ნათელა ბალიაურისგან, 40 წ., 15.8.936 წ., ს. ახიელი.

70.

ვისი ნატირალია არავინ იცის.

ჩაწერილია სამძიმარ წიკლაურისგან, 63 წ., 9.7.936 წ., ს. დათვისი.

## 71. ციათ თარუას ნატირალი უცხოზე

ნატირალია ციათ თარუაის. იგი სტირის უცხოზე და აქებს მას.

ჩაწერილია ლეილა ბალიაურისგან, 60 წ., 16.8.936 წ., ს. ახიელი.

## 72. ნათელას ნატირალი მამიშვილებზე

ნათელა ჭოლიკაურის ნატირალი, სტირის თავის მამიშვილობას—ციათ,  
იგივე ჭოლოკაურთ.

ჩაწერილია ლეილა ბალიაურისგან, 60 წ., 16.8.936 წ., ს. ახიელი.

## 73. ქალიას ნატირალი ოჩიაურზე

ქალია ოჩიაურის ნატირალი. სტირის მიხიელ ოჩიაურზე სოფელ ახიელაში.  
მიცვალებულს სოხოვს დაბრუნდეს შინ, დედიძმანი ატყუებენ (გულისხმობს ბალ-  
ლის დედიძმებს, რომლებიც გარდაცვლილებია), სალაულიაოდ (სალაყბოდ) უნდი-  
ხართ და ვისაც შვილი არა ჰყავს (ლახოცილ დედიძმებს), შენ აგიყვანს შვილად  
(„უნაწილო“—ვისაც ამ ქვეყნად არავინ დარჩენია გვარის გამგრძელებელი, ან  
ოჯახის წევრი).

ჩაწერილია ლეილა ბალიაურისგან, 60 წ., 16.8.936 წ., ს. ახიელი.

## 74. დის ნატირალი ძმაზე

ვისი ნატირალია არავინ იცის. ვიღაც სტირის ძმაზე. მიმართავს მიცვალე-  
ბულს: მე მოგვექცევი როგორც შეგვეფერება, შინ არ შემოგიშვებო. ცოლეულთ  
გლოვობს: აბჯართ ხურჯინით ატარებ (როცა ვისმე მიცვალებული ჰყავს ხევ-  
სურეთში—გლოვობენ იმითაც, რომ იარაღს არ ისხამენ. იმასაც იარაღი ხურ-  
ჯინით უტარებია (ცოლეულების ხათრით).

ჩაწერილია სამძიმარ წიკლაურისგან, 63 წ., 9.7.936 წ., ს. დათვისი.

## 75. დის ნატირალი ძმაზე

ვისი ნატირალია არავინ იცის. და სტირის ძმაზე.

ჩაწერილია სამძიმარ წიკლაურისგან, 63 წ., 9.7.936 წ., ს. დათვისი.

## 76. დედის ნატირალი შვილზე

დედა სტირის შვილზე—ქალზე.

ჩაწერილია სამძიმარ წიკლაურისგან, 63 წ., 9.7.936 წ., ს. დათვისი.

## 77. ნათელას ნატირალი მაიაზე

ნათელა წიკლაურის ნატირალი, სოფელ ახიელაში მაია ბალიაურზე. ნატირალია ქების მოტივით.

ჩაწერილია ლეილა ბალიაურისგან, 60 წ., 16.8.936 წ., ს. ახიელი.

## 78. გერდედის ნატირალი დაგითხვე

ბერდედა ოჩიაურის ნატირალი სოფელ ახიელაში გიგია ნაროჩაულზე.

ჩაწერილია ლეილა ბალიაურისგან, 60 წ., 16.8.936 წ., ს. ახიელი.

## 79. მევქალიპას ნატირალი დაგითხვე

მზექალიკა წიკლაურის ნატირალი დავით წიკლაურზე სოფელ ამლაში. დავითი ქისტებმა მოკლეს. თვითონ მზექალიკამ პირველად დავითის დატირების დროს დაიწყო ხმით ტირილი (ხევსურები იტყვიან: „აიტეხ ხმით ტირილ“).

ჩაწერილია თუთი ბალიაურისგან, 45 წ., 16.8.936 წ., ს. ახიელი.

## 80. აჩხოტივებზე ნატირალი

მოტირალი სტირის არხოტივნებზე, ტირილის დროს ჰექლავს პირაქათელ ხევსურებს: ხევსურებს რად უნდა ტირილი—„საძროხის ყურებს“ იხოცებიან, ე. ი. ბოსელშიო. ტირილი არხოტივნებს შეჭვერის, რომლებიც „სახარის მაღალ“ იხოცებიან (მთა „არწივის მაღალი“ ქისტების მხარეს, საღაც ხშირად შეტაკება უხდებოდათ ქისტებსა და არხოტივნებს).

ჩაწერილია ლეილა ბალიაურისგან, 60 წ., 16.8.936 წ., ს. ახიელი.

## 81. ჩაჩაურთ ნათელას ნატირალი

ნატირალია ჩაჩაურთ ნათელასი. ამ ხმით ნატირალში არის დაცინვა მიცვალებულის მიმართ. ხმით მოტირალი ამბობს მიცვალებულის მიმართ: კაცი როდესაც მოკვდება, მაშინ დაუწყებენ შექებას, შენ ძმათ უარიას (ძმებზე საწყლს) გეძახდიან, აშტალუას (დაცინვით შერქმეული სახელი) გეძახდიან და სარკმლის სატენებ დუსთურას—ტყლაპს, ახლა კი გადიდებულხარ, კაცებთან (ე. ი. კარგ მიცვალებულებთან) სდგეხარ კაცურად, ჩაგიცვამს სკლატის ტალავარი (ტანისამოსი) და „მაშთაგური“ (ქურქი) ძმებზე საწყალს.

ჩაწერილია ლეილა ბალიაურისგან, 60 წ., 17.8.936 წ., ს. ახიელი.

## 82. თარუა ნატირალი გიგიზე

ნატირალია თარუა წიკლაურის მიერ სოფელ ამღაში გიგი წიკლაურზე.

ჩაწერილია ნათელა ბალიაურისგან, 40 წ., 17.8.936 წ., ს. ახიელი.

## 83. ნინო ნატირალი

ნინი წიკლაურის ნატირალი. ხმით მოტირალი მიმართავს ბერდიაშვილთ (წიკლაურებს): ნუთუ თქვენ მოჰკლავთ საბულაის ვაჟს, თქვენს დისწულს და თქვენ თუ მოჰკლავთ—მთელ ხევსურეთს გადაიმტერებთ და დაგცინდენო, რაღაც დისწულის მოკვლა სამარტვინოა.

მოტირალი ტირილის დროს მიცვალებულებს პეტრე ბერდიაშვილის ცოცხლის სამობაზე. ხევსურების წარმოდგენაში თითქო საიქიონსაც არის ხოცვა.

ჩაწერილია სამძიმარ წიკლაურისგან, 63 წ., 16.8.936 წ., ს. დათვისი.

## 84.

ვისი ნატირალია არავინ იცის.

ჩაწერილია სამძიმარ წიკლაურისგან, 63 წ., 16.7.936 წ., ს. დათვისი.

## 85. ბერდია ციცქარაულზე

ვილაც უცნობის ნატირალია პირაქეთ ხევსურეთში ბერდია ციცქარაულზე (ჯურჯიაულნი იგივე ციცქარაულებია: ერთი გვარია, მეორე მამიშვილობა).

ჩაწერილია ლეილა ბალიაურისგან, 60 წ., 17.8.936 წ., ს. ახიელი.

## 86. ნინო ნატირალი

ბუბა არაბულის ნატირალი. იგი თოფს მიმართავს, რომლის პატრონიც სხვებს მოუკლავთ და თოფი მის ძმებს ფააქვთ, მომქლავის მოსაქლავად.

ჩაწერილია სამძიმარ წიკლაურისგან, 63 წ., 17.8.936 წ., ს. დათვისი.

## 87. ბუბას ნატირალი გიგიზე

ბუბა წიკლაურის ნატირალი გიგი წიკლაურზე სოფელ ამღაში. იგი მიმართავს მიცვალებულს: გადიდებულხარ, მაგრამ შენი ტანისამოსი და შენ ვერ ბაძიას, (პეტრე ბერდიაშვილის ვიღაც ხევსურს), მას უფრო კარგი „ტალავარნი ესხნეს“ (ე. ი. სატიროლნი — სატიროლად გაშლილი ტანისამოსი) და მანდილოსნებიც მეტად სტიროლნენ ვიდრე შენზე, „იგვლევდნედ კიდეც“ — ქალზალი და ლეგულებიო.

ჩაწერილია სამძიმარ წიკლაურისგან, 63 წ., 17.8.936 წ., ს. დათვისი.

## 88. გიჩინაგაზ \*

ჩაწერილია სამძიმარ ჭიკლაურისგან, 63 წ., 17.8.936 წ., ს. დათვისი.

## 89. გვარი (ფრაგმენტი)

ჩაწერილია გიორგი ჯაბუშანურისგან, 60 წ., 17.8.936 წ., ს. აზიელი.

## 90. გვარი (ფრაგმენტი)

ჩაწერილია გიორგი ჯაბუშანურისგან, 60 წ., 17.8.936 წ., ს. აზიელი.

## 91. ღის ნატირალი ძმაზ

ჩაწერილია თუთი ბალიაურისგან, 45 წ., 17.8.336 წ., ს. აზიელი.

## 92. გვარი (ფრაგმენტი)

ჩაწერილია გიორგი ჯაბუშანურისგან, 60 წ., 17.8.936 წ., ს. აზიელი.

## 93. გვარი (ფრაგმენტი)

ჩაწერილია ლეილა ბალიაურისგან, 60 წ., 18.8.936 წ., ს. აზიელი.

## 94. გვარი (ფრაგმენტი)

ჩაწერილია ლეილა ბალიაურისგან, 60 წ., 18.8.936 წ., ს. აზიელი.

## 95. გვარი (ფრაგმენტი)

ჩაწერილია ლეილა ბალიაურისგან, 60 წ., 18.8.936 წ., ს. აზიელი.

## 96. გვარი (ფრაგმენტი)

ჩაწერილია ლეილა ბალიაურისგან, 60 წ., 18.8.936 წ., ს. აზიელი.

## 97. გუდელა

ჩაწერილია ლეილა ბალიაურისგან, 60 წ., 18.8.936 წ., ს. აზიელი.

## 98. გიძაზ ნატირალი (ფრაგმენტი)

ჩაწერილია სუხანავრ არაბულისგან, 60 წ., 18.7.936 წ., ს. მაწმაო.

## 99. გვარი (ფრაგმენტი)

ჩაწერილია მიხა ოჩიაურისგან, 51 წ., 18.8.936 წ., ს. აზიელი.

## 100. გვარი (ფრაგმენტი)

ჩაწერილია მიხა ოჩიაურისგან, 51 წ., 18.8.936 წ., ს. აზიელი.

## 101. კევლაზ ნატირალი

ჩაწერილია ლეილა ბალიაურისგან, 60 წ., 18.8.936 წ., ს. აზიელი.

## 102. ჭუნაზ ნატირალი

ჩაწერილია ლეილა ბალიაურისგან, 60 წ., 18.8.936 წ., ს. აზიელი.

## 103. გამისცოლი

ჩაწერილია ლეილა ბალიაურისგან, 60 წ., 19.8.936 წ., ს. აზიელი.

\* გისი ჭამოთქმულია ხმით ნატირალის ნიმუშები, აღნიშნული სათაურებით 88-დან 121-მდე, მთხოვბლებმა არ იციან.

104. გვ. გვ. გვ. (ფრაგმენტი)

ჩაწერილია მიხა აჩიაურის ან, 51 წ., 19.8.936 წ., ს. ახიელი.

105. თანგზულაზე ნატირალი

ჩაწერილია ლეილა ბალაურის გან, 60 წ., 19.8.936 წ., ს. ახიელი.

106. გვ. გვ. გვ. (ფრაგმენტი)

ჩაწერილია მიხა აჩიაურის გან, 51 წ., 19.8.936 წ., ს. ახიელი.

107. გურუპურზე

ჩაწერილია ლეილა ბალაურის გან, 60 წ., 19.8.936 წ., ს. ახიელი.

108. ფილცელაზე

ჩაწერილია სამძიმარ ჭიკლაურის გან, 20.7.936 წ., ს. დათვისი.

109. მისრის მავილი

ჩაწერილია სამძიმარ ჭიკლაურის გან, 20.7.936 წ., ს. დათვისი.

110. გვ. გვ. გვ. (ფრაგმენტი)

ჩაწერილია ბერიძე შუშანა შვილის გან, 82 წ., 4.7.938 წ., ს. შუაფხ.

111. დათვისი

ჩაწერილია ლეილა ბალაურის გან, 60 წ., 20.7.936 წ., ს. ახიელი.

112. ცულა და თანველა

ჩაწერილია ბერიძე შუშანა შვილის გან, 82 წ., 4.7.938 წ., ს. შუაფხ.

113. გვ. გვ. გვ. (ფრაგმენტი)

ჩაწერილია ბერიძე შუშანა შვილის გან, 82 წ., 4.7.936 წ., ს. შუაფხ.

114. გვ. გვ. გვ. (ფრაგმენტი)

ჩაწერილია ლეილა ბალაურის გან, 60 წ., 20.7.936 წ., ს. ახიელი.

115. გვ. გვ. გვ. (ფრაგმენტი)

ჩაწერილია ლეილა ბალაურის გან, 60 წ., 20.7.936 წ., ს. ახიელი.

116. დათვისაზე

ჩაწერილია ლეილა ბალაურის გან, 60 წ., 20.7.936 წ., ს. ახიელი.

117. გვ. გვ. გვ. (ფრაგმენტი)

ჩაწერილია ლეილა ბალაურის გან, 60 წ., 20.7.936 წ., ს. ახიელი.

118. მთიბალი ჯვარის სათიბზე

ჩაწერილია სამძიმარ ჭიკლაურის გან, 63 წ., 20.7.936 წ., ს. დათვისი.

119. გვ. გვ. გვ. (ფრაგმენტი)

ჩაწერილია სამძიმარ ჭიკლაურის გან, 63 წ., 20.7.936 წ., ს. დათვისი.

120. მთიბალი გიგა

ჩაწერილია ბერიძე შუშანა შვილის გან, 82 წ., 4.7.936 წ., ს. შუაფხ.

121. გვ. გვ. გვ. (ფრაგმენტი)

ჩაწერილია ლეილა ბალაურის გან, 20.8.936 წ., ს. ახიელი.

მიცვალებულის კულტი სამეგრელოში

## მიცვალებულის კულტი სამეგრელოში<sup>1</sup>

ზეგრელის ჩრდილი, ამ ჭევყნად ბავშვი გაჩნდება თუ არა, ცას მისი სახელის ვარსკვლავი „მიეკრობა“. ეს ვარსკვლავი განსახიერება იქნება დედამიწის ამ ახლადაბადებულ მცხოვრებისა. თავის გაჩნისას, ბავშვის მსგავსად, ვარსკვლავი პატარაა; ცაზე ისეთივე განსაზღვრული სივრცე უჭირავს, როგორც ბავშვის—დედამიწაზე. მაგრამ შემდეგში, ბავშვის ზრდასთან ერთად, იზრდება და ფიდღება „მისი ვარსკვლავიც“ ზეცაზე. როც უფრო თვალსაჩინოა ძამიანის მდგომარეობა თავის მსგავსთა შორის, მით უფრო მსხვილი და შუქმდენია მისი ვარსკვლავი ცაზე. პირიქით, პატარები, ძლივას მმჯუტავი ვარსკვლავები განასახიერებენ ჩვენის პლანეტის ღარიბ, იერარქიულ კიბის სულ დაბალ საფეხურზე მდგარ, ყოველგვარ გავლენასა და სიკეთეს მოკლებულ მცხოვრებთ. როდესაც სამეგრელოს მკვიდრი მთვარიან ღამეს, ალურაცხელ ვარსკვლავებით შოთავილ, ლაჟვარდ თალს ცისას უჭირეტს და ერთბაშად ღაინახავს, რომ ჯერ ერთი და მერე სხვა ვარსკვლავები „ციდან სცვივიან“, გასა სწამს, რომ თითოეულ მათგანის ჩამოგარდნასთან და მის უგზო-უკვლოთ გაქრობასთან მსოფლიოს უსაზღვრო სოვრცეში, საღმე დედამიწაზე სულა ჰლებს იდამინის არსება, რომელსაც ეს ცას მოწყვეტილი ვარსკვლავი ეკუთხნოდა, და, ამ სახით, მისი სახელი იშლება („ილასუ“) დედამიწის მკვიდრთა საგულვებელ სიიდან. ასე რომ მეგრელი დედამიწის ზურგზე კაცობრიობის სიკვდილიანობის სტატისტიკას აწარმოებს უამითო-უამად ციდან მოწყვეტილ და თავის არსებობის შემწყვეტ ციურ მნათობთა საფუძველზე. სიტყვამ მოიტანა და ვიტყვით, რომ იმ საგნებსა და მოქმედებათ, რომელნიც აკრძალულია არიან („ვაშინერს“) მეგრელების მიერ, ეკუთვნის ვარსკვლავთ აღრიცხვა. ვინც ამ ვაშინერს (ტაბუ) დაარღვევს, ჰქუაზე შეშლა მოელის; უკეთეს შემთხვევაში, ცნობისმოყვარე მეგრელს მოელის სხვა სასჯელი, მართალია, ამაზე ნაკლებ სასტიკი, მაგრამ მაინც არასასიამონო ხასიათისა: მისი ორივე ხელი დაიფარება მეჭეჭებით, რომელთა რიცხვი დაეტოლება რიცხვს იმ ვარსკვლავთა, რომელნიც ჩამოსთვალა მეგრელთა ამ ტაბუს დამრღვევმათ.

ცაზე ამასუმმ ახლად დაბადებულის ვარსკვლავის გაჩნისთან ერთად ახლადაბადებულის შუბლზე სკებედის უხილავის ხელით იწერება ჩვეულებრივის სიკვდილის შეილთათვის მიუწოდებული მომავლი ცხოვრება ახლადდაბა-

<sup>1</sup> ეს ნაშრომი დაწერილია ამ 26 წლის წინათ. ხოლო შეგ აწერილი ამბები ეკუთვნის სამოციანი წლებისა და მის წინადელ ხანას.



დებულისა, მთელი სიმწარე თუ სიტკბოება ამ ცხოვრებისა, ყოველი უძრავი ცხოვრებისა; შუბლზე აღნი მნულია აგრეთვე, თუ რამდენის ხნის „საქაო“ ანუ მხწირი ცხოვრება უწერია მეგრელს, რა ასაკში უნდა მოკვდეს და რა სიკვდილით: ხიდან<sup>1</sup> უნდა ჩამოვარდეს და მის ქვეშ განუტეოს სული; თუ წყალში უნდა დაიხრის; ცხენიდან ჩამოვარდეს და ისე სიკვდილი უწერია და სხვ.

რაიმე უბედულობისაგან უდლეოდ მკვდარ კაცზე იტყვიან ხოლმე: „ეტყობა, ასე სწერებია (შუბლზე)“. ცნების „უბედურ კაცის“ გამოსახატავად ხმა-ლობენ ტერმინს—„უცვაშპარე“, ე. ი. კაცი, რომელსაც შუბლზე არაფერი (კარგი) აწერია, ანუ „უანაწერო“, რაიცა იმასვე ნიშნავს, რასაც „უცვაშპარე“.

ასე რომ მეგრელის ყოველ ფეხის გადაღვას, ყოველს მოქმედებას, წინდაწინვე შედგენილის პროგრამით, ხელმძღვანელობას უწევს ბელი, ფატუმი, რაც „შუბლზე აწერია“, და ამ ბედსა და ანაწერს ვერსად წაუვა. მაგრამ საინტერესო ისიცა, რომ იმავე მკაცრ ფატალისტ-მეგრელს აზრადაც არ მოუვა, რომ შეიძლება კაცი მოჰკვდეს ბუნებრივის სიკვდილით, გარეშე მიზეზების რისამე ჩაურევლად. ჯერ ავადმყოფობის და მერე თვით სიკვდილის მიზეზს იგი, უფროს ერთ შემთხვევაში, ექებს ამათუმი „ოხვამურში“ (სალოცავში) ან სულში, რომელსაც ეველრება ხოლმე მეგრელი, ან „ჯინჯიშხატ-ში<sup>2</sup>“ (ძირეული ხატი) ან უბრალოდ „ხატში“<sup>3</sup> ან კიდევ ამის მიზეზი შეიძლება იყოს წყველი, რომელსაც მიმართეს ავადმყოფის აღრესით მისგან ამათუმი მიზეზით უკმაყოფილო მეზობლებმა, ან და, დასასრულ, კულიანი დედაკაცების ან ავსულების ოინები.

რომ უფრო ნათლად წარმოვიდგინოთ მოხსენებულ სულების ან ხატის წყრომა-რისხეის პროცესი, მიემართოთ მეგრელის ყოველდღიურ ცხოვრებას. წარმოვიდგინოთ, რომ სარტყე სოფელში დაიკარგა ცხენი, რაც სამეგრელოში იშვიათი ამბავი არ გახლავსთ. დაზარალებული ცდილობს ჯერ თავის ძალ-ლონით ექებოს მოპარული პირუტყვი. როდესაც მეცალინეობა უნაყოფოდ ჩაუგლის, მეგრელი მიღის საჩივლელად ექლესიაში, სადაც „განისვენებს“ („სვანჯუ“) „ძლიერი ხატი“.

სიძლიერის მხრით მეტად სახელგანთქმულია მეგრელთა შორის წმ. გიორგის ხატი სოფ. ხეთასა და ილორში. და აპა, ერთერთ მათგანის წინაშე წარსდგება დაზარალებული და ითხოვს ზარალის ანაზღაურებას თავის როგორც ნაცნობ, ისე უცნობ შეურაცხმყოფელისაგან. თან მოჰყავს, იმისდა მიხედვით, თუ რა ფასისაა მისთვის მიყენებული ზარალი, მოზვერი, ან ბატყანი, მოაქვს შინ ჩამოქნილი თაფლის სანთელი, აგრეოვე ფულად აბაზიდან მანეთამდე. ამ

<sup>1</sup> იმ ღროს, როცა ეს წერილი იწერებოდა, სამეგრელოში ყველა მენაყოფია ხე მაღალი ისრდებოდა; თვით ვაჟები მაღალ ხეებზე იყო ვაშვებული. ხილისა და ყურძნის მოსაჭრეფად მეგრელები ხეებზე უნდა ასულიყონენ. ასე რომ მეგრელები ნახევრად მეხეურები (არბორიკოლური) იყენებდნენ, და, თუმცა ძალიან ემარჯვებოდათ ხეზე გასვლა, ხიდან ჩამოვარდნისაგან სიკვდილიანობა მათს შორის იშვიათი არ იყო.

<sup>2</sup> კინჯიშხატი, პირდაპირ რომ ვთარგმნოთ, პირშინავს ძირეულ ხატს ანუ ხატს, რომელსაც ევედრებოლენ ავადმყოფის წინაპრები და საზოგადოდ მოვარენი და რომელსაც ამათუმი მხარეში დიდი სახელი და პატივი ჰქონდა მოხვევილი.

<sup>3</sup> ხატებიც ერთმანეთში განსხვავდებიან; ზოგი მათგანი მეტად ძლიერად და ყოვლის-ზემდებლად ითვლება და მათს სახელს ჩვეულებრივ ემატება ეპითეტი—„ძლიერი“.

შესაწირავს ჩააბარებს „მეხატულს“ ან „ხატის მსახურს“, იმასვე გააცნობს უძველესი უძველესი მის გითარებას და სთხოვს იშუამდგომლოს ხატის წინაშე, რათა სამაგიერო მიერყოს მის დამზარალებელს. მეხატული წმიდანის ხატს გაღასხნის წითელ აბრე-შუმის პერანგს, თვით ხატს, ვერცხლით მოჭედილს და ოქროცურვილს, ალ-გობრივის ასტატის (გვარად მეუნარგიები) მიერ მოჭედილს, დაჩოქილ მთხოვ-ნელის თავზე ხელში დაიკერს და წმიდანს მიკმართავს შემდეგის სიტყვებით:

„ყოვლად ძლიერო წმიდაო გიორგი! პატივი და დიდება შენს წმიდა სახელს! როგორც შენის ბელინიერის თვალებითა პხედავ, მავანმა (სახელი და გვარი მთხოვნელისა) გაჭირება შენის ტახტის წინაშე წამდგარიყო და შესაწირავად მოერთმია შენთვის ცწვარი, თაფლის სანთელი, ფული, რამდენიც მის სილა-რიბეს შეეფერებოდა. განა თვითონ არა ჰვაძნობს, რომ ყოველივე ეს მცირეა, შენი საკადოისი არ არის, მაგრამ შენ თვითონ უწყი, რომ ლარიბია გაჭირე-ბული. ჯერ ამას დასჯერდი და როდესაც თხოვნას აუსრულებ, კიდევ მოგართ-მეეს შესაწირავს. ახლა იმისთვის გეახლათ გაჭირებული, რომ გთხოვოს, ეგ-რემც შენს სახელს ენაცვალება, გამოექმიავო, უშველო, გაჭირება აარიდო. ვიღამაც სული წაიწყმინდა და ცხენი მოჭარა, ერთად-ერთი ცხენი! გადაჭირა მის ძებნას, მაგრამ ვერსად მიაკვლია. უნდა უშველო, შენი სახელის ჭირიმე, და ქურდი აპოვნინო. შენ აგა რა არ იცი, რა დაგემალება! დედამიწაზე რაც სულიერი არსება, ყველა შენა გმორჩილობს! შენ იცი, თუ რამდენი ვარსკვლა-ვია „მიმსხდარი“ ცაზე, შენ იცი, რამდენი მარცვალი ქვიშაა ზღვის ფსკერზე! იცი, რამდენი ძირი ჭაფურია<sup>1</sup> ხარობს მოებზე; შენ სულმუდამ მეოქ და მფარ-ველი იყავი შენის ერთგულებისა და მორჩილებისა, ხოლო ურჩი სასტიკადა სჯიდი; ყოველთვის ქომაგობდი, ვინც შენთან მოვიდოდა უძლური და დაჩაგ-რული; შენ, რომლის დიდება და სახელი ცხრა მთას იქითა გავარდნილი, ახლაც გამოიჩინე შენი ძლიერება, ბოროტთა და ავაზათა ასალაგმავად, ჭკუის სასწავლებლად. შენი ბოძალი დაატაკე, შენის რეინის შუბით გული გაუგმირე მისი ცხენის ქურდს,<sup>2</sup> ისე მძიმედ გახადე ავად, რომ სულ შენი წმიდა სახელი აყვირო და გთხოვოს შველა. მაგრამ სანამ ერთი-ორად არ გადაუხადოს, მა-ნამდე ნუ მისცემ ხსნას“.

ეს უხვი ქათინაურები, უსაზღვრო მორჩილებისა და ერთგულობის გრძნო-ბის გამოცხადება, და აგრეთვე (უმთავრესად) შესაწირავი, ეტყობა, ეამება წმ. გიორგის და მოანდომებინებს მთხოვნელის სასარგებლოდ გაისარჯოს. იმას, ვინც სხვის საკუთრებას პატივს არა სცემს, წმ. გიორგი დაუსწრებელ განჩინებას გა-მოუტანს, განჩინებას უაბელაციოს და სასიკვდილოს, თუ ვინიცობაა ბრალდე-ბულმა მომჩინენ ყოველი ზარალი არ აუნაზღაურა. მხოლოდ ეს განაჩენი ერთ-ბაშად არა სრულდება. უნდა ვიცოდეთ, რომ ასეთი საჩივარი წმ. გიორგის მეგრელთაგან ხშირად შემოსდის, უნდა ვითიქროთ, რომ მათი დაკმაყოფილება ჯერითაა ხოლმე. მომჩინენი მოომინებით უცდის თვეობით, წლობით. ზოგჯერ ისეც მოხდება, რომ მამის ბრალს შვილი მოიხდის ხოლმე. მაგრამ როცა უნ-

<sup>1</sup> მეთაფლია ბალარი, სამეგრელოს მთებზე იცის.

<sup>2</sup> შეძლება ყოველგარ შეურაცყოფისათვის „გადასცეს“ ხატს მომჩინენმა.



დათ, რომ საჩივარი დაუყოვნებლივ იქმნას დაკმაყოფილებული, წმ. გიორგის (ხეთაში) მიმართავენ მის დღეობაში, აპრილის 23, ან (ილორში) გიორგობის-თვის 10. მეხატული ჯერ საყვირით უძახის ყველა მორწმუნეთ; რომ „გადაცემას“ დაესწრონ. ამის შემდეგ დიდის მოწიწებით ხელში დაიჭერს წმ. გიორგის ხატს, ადის სამრეკლოზე და იქიდან იწყებს ლაპარაკს, რომლის ნიმუში უკვე მოვიტანეთ. მისი სიტყვის გათავებისას, შეკრებილი ხალხი ერთხმად იძახის: „ამინ!“. ამგვარ დაწყეველისა ანუ წმინდანის ხატის წინაშე წარდგნილ საჩივრისათვის მეგრელებს უქვიათ ხატი გინოჩია, რაც ქართულად ასე ითარგმნება: ხატისათვის გადაცემა, ანუ ხატისათვის მინდობა—დასაჯოს დამნაშავე.

უმეტეს შემთხვევაში ავადმყოფი მეგრელი თავის ავადმყოფობას ამგვარ წყევლასა და ხატისათვის გადაცემას აბრალებს. მით უფრო, თუ ამათუმი დანაშაულსა ჰერქინობს მოყვასის წინაშე და თუ პასუხი მკითხავისა, რომელსაც ის მიმართავს ავადმყოფობის მიზეზის გასაგებად, ჰკუაშიაც დაუჯდება. ავადმყოფის ნათესავები და მახლობელნი მიღიან დაზარალებულთან და სთხოვენ პატივებას. ასეთ შემთხვევაში მომჩივანი ხელახლა უნდა მივიდეს წმ. გიორგის კართან და მოახსენოს: ჩემის დამზარალებელისაგან კმაყოფილება მიღებული მაქვს, ჩემი საჩივარი უკანვე გამომაქვს და მეტს ნურას მოპქითხავო. ამ შემთხვევაში მომჩივანის მოქმედებას ჰქვიან „ალობის მიცემა“ ანუ შენდობა. ავადმყოფი წმ. გიორგის უნდა დაპჰირდეს შესაშირავად მოზერს, თავლის სანთელს, ფულს, ხოლო შენს დღეობაში მე თვითონ გეხალები შენ თაყანისსაცემლადო. მაგრამ ამ დაპირების ასრულების გირაოდ სახლის კუთხეში უნდა დაიღვას სპილენძის: ქვაბი ან სხვა რამ ჭურჭელი სპილენძისავე. ამ გირაოს „საწინდარი“ ჰქვიან და დაპირების ასრულებამდე იგი უხმარადა სდგას. თუ ასეთი ჭურჭელი არა აქვთ, საწინდრად გამოდგება უბრალო ქვაცა, რომელსაც გარეგნულად თითქო არაფერი ფასი აქვსო, მაგრამ ამ შემთხვევაში სავსებით გასწევს ხსენებულ ჭურჭლის მაგივრობას.

წმ. გიორგი სჯის მეგრელს იმ შემთხვევაშიც, როცა იმის სახელს ამაოდ იფიციას ხოლმე. საქმე ის გახლავთ, როცა ამათუმი დანაშაულს ვისმე დააბრალებენ, ეს უკანასკნელი თავის გასამართლებლად გალდებულია საჯაროდ, დაინტერესებული მხარის თანადასწრებით წარსდგეს წმ. გიორგის „კრ წინ“ და მის ხატზე დაითიცოს. ტყუილი ფიცისათვის წმ. გიორგი დამნაშავეს ჯერ ავად გახდის და მერქე მოპქლავს კიდეცა. სიკვდილის თვითი დაიღვან აცილება მხოლოდ უხვი შეწირულობით შეიძლება.

დამნაშავის თავზე წმ. გიორგის რისხვის გადმოსავლინებლად, საქმარისია თვი საჯაროდ დაიწყევლოს წმიდანის სახელით. წყევის სიტყვებს რომ მეტი ძალა მიეცეს, მაწყევარი თან იწყევლება და თან ლურსმანს შეარწობს წმინდახეს. ასეთი ხეები ჩეველებრივ მინდვრებზედაა ხოლმე, ეკლესიის გარშემო. ჭვირა-უქმებში სოფლელები ამ ხეების ჩრდილ ქვეშ თამაშობას მართავენ და მხიარულობენ; მათს ქვეშ თავს იყრის სოფლის უფროსი ხალხი და სასოფლო საქმეებს არჩევს ხოლმე. ეს ხეები წმიდა ხეებად ითვლება და ვერავინ გაპქედავს ცული შეახოს მათ. ვინც დასწყევლის ვისმე, მოიტანს ლურსმანს და ამ წმიდა ხეში ჩაარჭობს და დასძენს: „ყოფლად ძლიერო წმ. გიორგი, მავანსა (სახელს

იტყვის) რისხავდე და სანამ თავის კბილით არ გამოაძროს ეს ლურსმანი ამ ხიდან, საშველი არ მისცე“.

წმ. გოორგის გარდა მეგრელს შეიძლება თავისი „ტიბინი“<sup>1</sup> (სითბო) ანუ წყალობა მოაკლოს რომელიმე სალოცავთაგანმა („ოხეამერი“), რომელთა დიდი რიდი და პატივისცემა აქვთ სამეგრელოში. მაგალითად, მეტისმეტი უნიანიად ითვლება „საღაბაღოს“ სალოცავი, სულ უბრალო რაზედმე ურისხდება ხოლმე თავის მმოსავს. იმის გულის მოსაგებად ავადმყოფის ლოგინს გარშემო სამჯერ შემოატარებენ მაკე ძროხას და შესთხოვენ სალოცავს—რისხეა „სითბოდ“ („ტიბინად“) შეიცვალოს და ულხინოს ავადმყოფს. ამასთან ერთად ძროხას ყურის ნაპირს მოაჭრიან და ავაგაროზის სახით ხელზე შეაბაშენ ავადმყოფს. ეს ძროხა ამ წუთიდან თავისუფლადა გაშვებული: არა სწველიან, რაც რექ აქვს „საღაბაღოსათვის“ არის შეწირული, თუ სახარე ხბო მოიგო, ცოტა რომ მოიზრდება, დაპჰლავენ „საღაბაღოს“ შესაწირავად: თუ ფური მოიგო ძროხამ, სამრავლად გაუშვებენ დედასთან ერთად და მისი დაკვლა არ შეიძლება. „საღაბაღოს“ სახელზე გაშვებული ძროხის დაუკარგველობისათვის ზრუნვა ოვით სალოცავს ეკისრება; თუ ვინიცობაა ვინმემ მოიპარა, პატრონი მის ძებნას არ გამოუდგება,—დარწმუნებულია, რომ საღაბაღო დაუსჯელად არ გაუშვებას „მის სახელზე“ გაშვებულ ძროხის კაღინერ და წინდაუხედავ მიმთვისებელს.

როდესაც დედას შეილი გაუხდება ავად, ზურგზე უნაგირს დაიდგამს, დაოოხედება, გამოხატავს მორჩილებას და აგრეთვე საფერხეს (ცხენი და სხვ.) ამათუმი კეთილ სულისას, სამჯერ შემოუვლის ავადმყოფის სარეცელს და კეთილ სულს შეხეხვებება—ჩემი ავადმყოფი შვილის მაგიერ მე წამიყვანეო.

ავადმყოფის მშობლები ამ მხრივ ყოველ ღონესა ჰლონობენ იგი იხსნან სიკვდილისაგან. თუ გაჭირდა საქმე, უკანასკნელ საშუალებას მიჰმართავენ: აიღებენ რაიმე მახვილ იარაღს, ქარქაშიდან ამოლებულს და ავადმყოფის სასთუმალთან დასდებენ. იარაღს იმ შემთხვევაში დაეკისრება ასეთი როლი: სიკვდილი უნდა შეამინოს და ავადმყოფს ახლო არ გააკროს.

ავადმყოფის მდგომარეობის გამაუმჯობესებელ საშუალებათაგანს ეკუთვნის აგრეთვე მეზობლების სიარული მის სანახავად და მოკითხვა. ყოველ მეზობელს, განსაუტრებით დედათა სქესისას, თავის მოვალეობად მიაჩნია თუ რამდენ-

<sup>1</sup> ქართული „წყალობა“ მეგრულადაც იხმარება იმავე მნიშვნელობით, მაგრამ უფრო სეურო შემთხვევაში მეგრელებს მისი შინარსის ეკვივალენტის „ტიბინი“-ს ჩამარება ემარჯვებათ. ტიბინი—არსებითი სახელია და ნიშავს სითბოს, ხოლო მისივე დასართავი სახელი იქნება—ტიბუ. ორისავე ძირი ტბ არის ანუ დღევანდელი ტფ. აქედან წარმოებულია სიტუო, ტფილი, ე. ი რაც სიტუოს იძლევა, რაც გვახურებს. ცხადია, ეს სიტუა სულ ძველის დროისაა, იმ დროისა, როცა ჩვენს პირველყოფილ წინაპრებს ბრძოლა უხდებოდათ ბუნების სიმაფრესთან, სითბო ბუნებრივი (მზისა) თუ ხელოვნური (ცეცხლისა) მარად სანატრელი ჰქონდათ. იგი (სითბო) ესდენ საჭირო და აუცილებელი იყო და არის ყოველ ორგანულ არსის ზრდისათვის. საკისრველი არ არის, რომ ტიბინი სიკეთის, მოწყალების, ბედნიერების, მფარველობის მინიჭების გამომხატველ ცნებად იქცა იმის მსგავსადვე, როგორც წყალი, რომელიც ჩვენს წინაპრებს სანატრელადა ჰქონდათ, იქცა სიტყვა „წყალობის“ გამომხატველი.

ჯერმე არა, ერთხელ მაინც ინახულოს ავადმყოფი. მაგრამ არ ეგების ავადმყოფთან ხელცარიელი მოსვლა. ზოგს მოაქეს პური<sup>1</sup>, ზოგს ხილი და სხვა რამ სასუსნი. ყოველი მნახველი („მაძირაფუ“) მოსაკითხს (მოტანილ საჩუქარს) ავადმყოფის წინ დასდებს, სახეზე სიმხიარულეს დაიმჩნევს და ავადმყოფს მაღე მორჩენას უსურვებს. ძველად მნახველებს მოჰკონდათ ვერცხლის ფულები ან რაიმე ნივთი ვერცხლისა და ავადმყოფის ლოგინზე დაჭრილნენ და უკანასკნელს უსურვებდნენ მალე განკურნებას. ასეთ მნახველს სამაგიერო საჩუქარსაც აძლევდნენ.

ხსნებული საჩუქრები განსაკუთრებით მაშინ იყო აუცილებელი, როცა ავადმყოფი რომელიმე გადამდები სენით იყო ავად; ყოველი გადამდები სენი, მეგრელის რწმენით, გამოწვეულია თავის სპეციალი სულით<sup>2</sup>, რომელიც მეტს-მეტად მოყვარულია საჩუქრებისა და ძლვენისა, ასეთი ძლვენი გადამდები სენის სულის მიერ ჩაითვლება როგორც მოწმობა შიშისა და კრძალვისა ძლვენის მომტანის მხრით. მნახველი ავადმყოფის ამბავს რომ იკითხავს, მერე რაც უნდა გაჭირებული იყოს ავადმყოფი, არ შეუძლია დაღონებულის სახით გაჩერდეს, განსაკუთრებით აკრძალულია და დანაშაულადაც კი ითვლება ავადმყოფთან გულხელის დაკრეფა, ამიტომ რომ ასეთი პოზა გამოხატავს მეგრელის მძიმე მწერარებასა და დარღ-ნაღვლისა და იდეათა ასოციაციით — თვით სიკვდილსაც, რომელიც ასეთ პოზას, მეგრელის ღრმა რწმენით, თავის გამოწვევად ჩასთვლის და არ დაახანებს ავადმყოფთან „საფეხვნოდ“ მოვიდეს. ღამ-ღამობით იმ სახლში, საცა ავადმყოფი წევს, ღამეს უთვევნ. ორისავ სქესის ახალგაზრდობა თავს იყრის, დროს გასატარებლად სხვადასხვა სათამაშოს იწყებენ და ზოგჯერ ისე გაერთობიან, რომ შემთათენდებათ ხოლმე. ამრიგად, ავადმყოფის დაღლილ პატრონთ მოსვენების საშუალებას აძლევენ, ფხიზოლობენ, თვითონ უგლებენ ყურს ავადმყოფს და თითქო სიკვდილს ხელს უშლიან სახლში შემოვიდეს, განსაკუთრებით ღამე. თამაშობას მიემატება რაიმე გასართობი ამბივი მოყოლა, მხოლოდ ცდილობენ ლაპარაკის თემა სიკვდილი არ იყოს. ამიტომ გაურბიან სიტყვა „სიკვდილის“ ხსნებას. არამც თუ ავადმყოფის წინ, არამედ საზოგადოდ მთელ სახლში, სადაც ავადმყოფი წევს, თუ ვისმე გაუფრთხილებლად წამოსცდა ეს სიტყვა, უეჭველად მაშინვე უნდა დაუმატოს: „ცხრა მთას იქით დაიკარგოს (სიკვდილი)“. „ცხრა მთას იქით“ გამოხატავს ისეთ დიდ მანძილს, საიდანაც სიკვდილი ვერ მოაღწევს იმათთან, ვინც მისი სახელი ახსენეს. ან — და ჩაურთავენ სიტყვას: „ქარ-ბორიას!“ ესე იგი, ესეც არი, ნახსენები სიკვდილი ქარსა და ბორიას გაპყევს, აქ ნულარ მოვაო.

მშობლებმა ყოველი ღონე იღონეს, რომ ეხსნათ ავადმყოფი, რომ „სიკვდილისათვის კლანჭებიდან გამოეგლიჯათ“. მაგრამ მიუხედავად ამ თავგამოდებული ცდისა, ავადმყოფის მდგომარეობა დღითი-დღე უარესზება და უკვე „საა-

<sup>1</sup> სამეგრელოში ყველგან სიმინდის მჭადას და ღომისა სჭამდნენ და ხორბლის პურის ჭამა სანუქვარად ითვლებოდა.

<sup>2</sup> M. Sakhokia, Le culte de la petite vérole, Bul. et Mém. de la Société d'Anthropol. de Paris, 1903.

ქაოსკენ აღარ იყორება“. თავს იჩენს ნიშნები მოახლოვებულის სიკედილისა: ავადმყოფი ოხოულობს — ლოგინიდან ამაყენეთ და ეზოში გამატარეთ, უნდა უკანასკნელად საიდუმლოებით აღსავსე თვალები მიავლოს, გამოეთხოვოს ყველაფერს, რაც მისთვის ძეირფასი იყო და რასაც მეტად ვეღარ დაინახავს; ავადმყოფის სახლში მამალი დღისით იწყებს ყიფილს და მეზობლის მამლები ბანს აძლევენ: პირველი მამალი თავის ამხანაგებს უხმობს. ამხანაგები ეკითხებიან — რა ამბავიაო? პირველი უპასუხებს: ჩემს სახლში მაღვ „ქვეყნის ნამცეცები დაცუფინდება (ე. ი. ავადმყოფი მოკვდება, ტირილი იქნება და ქელეხი გამართება) და გთხოვთ ყველას მეწვიოთო“ ამ დროს შეიძლება საზარლად დაიყმუფლოს ძალმა, — ეს სასიკეთო ნიშანი არ იქნება: აღბად გრძნობს სხეულის ხრუნილების სუნს და სხვებზე აფრე დასტირის ოჯახის ავადმყოფს წევრს, რომელსაც სიკედილი არ ასცდება. საყურადღებოა აგრეთვე სიზმრები. თუ ვისმე ნათესავთაგანს სიზმარში კბილი ჩამოსძერა, ავადმყოფის უბედურებასა ნიშნავს; სიზმრად წევრის მოპარსვა — ნათესავის ვისიმე სიკედილსა ნიშნავს; მიწის თხრა — ავადმყოფისათვის საფლავის გათხრის მომასწავებელია და სხვ.

ავადმყოფის გადარჩენის იმედი გადაუწყდათ. სიკედილის წინ იხმობენ მლვდელს მომაკვდავის საზიარებლად. უზიარებლად ვინც მოჰკვდება, მისი სული საუკუნო ტანჯვაში იქნებაო. მომაკვდავი ყველას ემშვიდობება. თუ მამა კვდება და შვილი აძრილს სადმე სხვაგანაა, სანამ ავადმყოფის სარეცელთან არ მოვა, სული სხეულს არა შორდება და „ელის“ შვილის მოსვლისათვის. მომაკვდავი სულომინბრძევია. ზოგჯერ ეს სულთა ბრძოლა დიდის ხანს გრძელდება, — მომაკვდავი ეწვალება, ხორცის არა სურს „სული გაუშვას“. თუ უნდათ მომაკვდავი იხსნან სიკედილის წინაშუთის წავალებისაგან, ასწევენ ლოგინიდას და გადაატარებენ რამე რეინის ნივთზე და დარწმუნებულნი არიან, რომ სული მარივე გაანთვისუფლებს სხეულისათვის. მეგრელებს ასეთ შემთხვევაში ამნაირი ჩვეულებაცა ჰქონდათ: მომაკვდავს გარშემო შემოუწყობდნენ ბალიშებს, თვითონ პირქვე დააწევნდნენ და ისიც მალე იხრჩობოდა. ასეთი საქციელი სიკეთედ ითვლებოდა, რადგან „მომაკვდავს ზედმეტ ტანჯვისაგან იხსნიდნენ ხოლმე“. ადამიანის სული, მტრედის სახით თავში მოთავსებული, პირიდან „გამოატება“ და იქვე, სასოუმალთან მდგარი ძვალ-ტყავა დედაბერი — სიკედილი დაებლაუჭება წასაყვანად.

„სული პირიდან რომ გამოვა“, კაცი კვდება ანუ მეგრულაო — „ლოლურუ“, რაიცა წარმოებული უნდა იყოს ზმნა „ლვრა“—საგან, ე. ი. დაიღვარა, სითხედ იქცაო.

ავადმყოფის სიკედილისთანავე სცენაზე გამოდის „მარწყინალი“<sup>1</sup>. დახელოვნებულ მარწყინალის როლი ასეთია: უნდა ეცადოს მიცვალებულს, რაც შეიძლება, ნაკლებ დააჩნდეს სახეზე საშინელი სურათი სიკედილისა, რომელიც ასე უზომოდ ანსხვავებს ცოცხალისაგან. „სულის ამოხდომის“ წუთიდან ადამია-

<sup>1</sup> „მარწყინალი“ წარმოებული უნდა იყოს ქართული ბრწყინა-საგან, ე. ი. სინათლის სილამაზის მინიჭებისაგან. ხოლო თვით სიტყვა მარწყინალი ნიშნავს ადამიანს, რომელიც მი-, ცვალებულს აბრწყენს, ალამაზებს და უდრის ქართულს „გამაპატიოსნებელს“.

ნის მძღვრი ცოცხალთათვის საშინელებას წარმოადგენს! ამ ცხოველური შიშის გრძნობა მიცვალებულის გარშემომყოფთათვის მით უფრო ძლიერია, რაც უფრო დამახინჯებულია სახე ამ მიცვალებულისა. და აპა, მარწეინალი ანუ გამპატიოს-ნებელი, სანამ სხეული გაშეშდებოდეს, მიცვალებულს ოვალებს უხუჭავს, პირს შოკუშავს, გაუსწორებს ფეხებს, ხელებს გულზე ჯვარედინად დაუწყობს, თმასა და წვერ-ულგაში დაუვარცხნის.

ამასობაში მთელს სოფელში გაისმის ქალების კივილი და მამაკაცების ორიალი, რაც კუველასათვის მანიშნებელია იმ ოჯახში, საიდანაც ეს ხმა მოისმის, დატრიალებულ უბედურობისა. ორისავ სქესის მეზობლები ესწრავებინ მომტირალთ შეუერთდნენ, მიუსამიმრონ და თავიანთი თანაგრძნობა გამოუცხადონ. ქალები ლოყებსა და გადაღელილ გულმეტერდს ფრჩხილებით იქაწრავენ და სისხლს იდენენ, თავზე თმას იგლეჯვენ: საერთოდ ქალების მიერ მშუხარების გარეგნულად გამოხატვის ერთგულება იმაზეა დამოკიდებული, თუ რა ზომ ძირფასი და აუნაზღაურებელი იყო მათთვის მიცვალებული.

ეს არის „გინონგარა“ („გადატირება“) ანუ წინასწარი დატირება მიცვალებულისა, პირველი ვალი, რომელსაც იხდიან, ეს-ეს არის, გაცივებულ ცხედრის წინაშე. ამას მოჰყება ზრუნვა იმ პატივისათვის, რომელიც უნდა მიაგონ დასაფლავებისას მიცვალებულს მისმა მშობელ-ნათესავებმა. ამ ზრუნვაში მიცვალებულის მეზობლები თითქმის ყველანი თანაბარ მონაწილეობას ღებულობენ. მათს შორის გამოარჩევენ დამკრძალველებს, რომელიც ჰყისარულობენ მიცვალებულის შესაფერის პატივით დატირება - დასაფლავების პროცედურის თვედარიგს.

პირველყოვლისა იღებენ მიცვალებულის ზომას<sup>1</sup> და იქვე ცულით გათლილ ფიცრებისაგან კუბოს შეჰქრავენ. როცა უნდათ ტირილის დღე ცოტა გვიან დანიშნონ და ამიტომ მიცვალებული მეტს ხანს ვაჩერონ, სანამ მიწას მიაბარებდნენ, კუბოსათვის მსხვილ ძელს ნავის მსგავსად გამოალრუებენ, მეორე ძელს, ამნაირადვე ამოლრუებულს ზეფიდან დასურავენ თითქმის გერმეტულად, და ასეთს კუბოში, რომელიც თანამედროვე ცინკის კუბოს ემაგირებოდა, გვამი შედარებით დიღხანსა სძლებდა გაუხრწნელად. მაგრამ სანამ კუბოში ჩასვენებდნენ მიცვალებულს, წყლითა ჰბანენ<sup>2</sup> და თეთრ სულარაში შეახვევენ, რათა სულეთში (ოშურეთი), სადაც ადამიანის სული მიემგზავრება, სხვების წინაშე წარსდგეს დაბანილი და თეთრ „საშიშლოში“ განვეულო.

ეზოში, საღაც მიცვალებულია, წნელისაგან აყეთებენ გრძელ სეფას, რომელსაც შეეძლება დაიტიოს ას კაცამდე. შიგ უმასპინძლდებიან მიცვალებულის სატირლად მოსულო, ანუ მომტირალთ.

მიცვალებულის დასატირებლად და დასასაფლავებლად ჩვეულებრივ ნიშნავენ მეოთხე ან მეხუთე დღეს გარდაცვალებიდან. დღის დანიშნა იმაზეა და-

<sup>1</sup> მეგრელი ერიდება თავის ტანის ზომა ააღინიოს ვისმე, განსაკუთრებით სიმაღლეზე, ფეხებიდან თავამდე. რადგან, იდეთა ასციაციონ, ასეთმა გაზომვამ შეიძლება მოგვაგონოს მიცვალებულის გაზომვა და აქედან—თვით სიკვდილის მოახლოვება.

<sup>2</sup> სწამთ, რომ მიცვალებულის ნაბინი წყალი ხელს უწყობს მცენარეთა ზრდასო და ამიტომ ამ წყლითა რწყავენ ნორჩ ხეებს, განსაკუთრებით ყვავილებს.

მოკიდებული, თუ რამდენად შორს არიან ნათესავ-მეგობრები მიცვალებულისა. ისე უნდა მოეწყოს, რომ ყველას ღრმა ჰქონდეს მოკიდეს და ტირილს დაესწროს. სანამ ნათესავები ყველანი არ მოიყრიან თავს, მიწას ვერ მიაბარებენ მიცვალებულს,—მისი სული აქედან ვერ წავა, ეწვალება, თუ „ნათესავები ყველანი არ დაღვრიან ცრემლს მის ცხედარზე“.

სანამ შიცვალებულს დამარხუადნენ, იმ სახლში, საცა მკვდარი ასვენია, ღამ-ღამობით თავს იყრიან მეზობლები და ღმეს უთევენ, მართავენ სხვადასხვა თამაშობას, სასაკილო ამბებით ერთობიან. რაც უფრო ხნიერია მიცვალებული, ღამისმთეველი მით უფრო ნაკლებ ერიდებიან მხიარული გრძნობის გამოხატვას. მიცვალებულთან ზოგჯერ სრულებით არ ეთაკილებათ უწმაწური სიტყვები და შაირები იხმარონ, ვაჟები ქალებს ეარშიყნენ. ასეთ ღამისმთევის დროს, შინაურები ისვენებენ, ხოლო მიცვალებულს, რომელიც მეგრელის წარმოდგენით ავ და ბოროტ არსებად იქცევა, და, თუ შემთხვევა მიეცა, ცოცხლებსა ვნებს ხოლმე, ყურს უგდებენ ღამისმთეველები. თვალყურს ადეგნებენ აგრეთვე კატას, რადგან ეს ისეთ ცხოველად ითვლება, რომელსაც განსაკუთრებით უყვარს აღა-მიანის ხორცის ქამა; ანდა სულაც გააგდებენ იმ საღომიდან, სადაც მიცვალებული ასვენია.

შორეულ ნათესავებსა და მოკეთებს ტირილსა და დასაფლავების დღეს განსაკუთრებულის კაცის პირით ატყობინებენ, რომელიც დაუკლის სათითაოდ ყველას და სიტყვიტრად გადასცემს უბედურების ამბავს. ამ სამწუხარო ამბის თქმას ერქვა „შეცხადათა“ ანუ გამოცხადება სამწუხარო ამბისა, ხოლო თვით კაცს „შემაცხადაფალი“ ანუ შემცხადებელი. ძველად შემცხადებელი რამდენიმე იყო, ამათს ჯგუფს თან მიჰკონდა რაიმე ნივთი, რომელიც ეკუთვნოდა განსვენებულს: ხმალი, სატევარო, ბულეში ჩაწყობილი ისრები, ან კიდევ მისი ტანი-სამოსის მონახვი. მიცვალებულის ნათესავების ერთ-ერთ სახლს რომ დაუახლოვდებოდნენ, შემცხადებლები ხმამალლა ტირილს მოჰყვებოდნენ და ამით შინაურებს აცნობებდნენ, რომ მოდიან შესაცხადებლად. სახლში შემოვიდოდნენ თუ არა, წელს ზემოთ გაიშიშვლებდნენ სხეულს, განსვენებულის კუთვნილ ნივთს საჩინო ადგილას დასდებდნენ და გარშემოუსხდებოდნენ ძირს, მიწურ იატაჭე. მასპინძლებიც წელს ზემოთ შიშვლდებოდნენ. ფეხებიდან საცმელებს იძრობდნენ, გარშემოუსხდებოდნენ ნივთს, რომელსაც ამ შემთხვევაში ერქვა „ნიშანი“, რომელიც დამსწრეთაოვის მის გარდაცვლილი პატრონის მოსაგონებელი იყო და იწყებდნენ მოთქმით ტირილს. ტირილის გათავებისას, შეცხადებული ეტყოდნენ, თუ რა დღეს უნდა მოსულიყვნენ მიცვალებულის სატირლად. ახლა კი „შეცხადება“ უფრო საღად სრულდება: შემცხადებელი მხოლოდ ჩამოატარებს სამგლოვიარო უჩალათო წერილებს, შავის ლუქით დაბეჭილებს.

მიცვალებულის მშობლები ყველანი იქერავენ შავს (უჩა) ანუ სამგლოვიარო საშიშვლოს<sup>1</sup>. თუ საღმეა სახლში სარკე, შავს მიტკალს გადააფარებენ, რომ არ

<sup>1</sup> ეკრძალებიან შავი მაგრად შეიკერონ ხოლმე. შავი მალე ჭნდა დაიხეს და იდგათა ასოციაცით, მის დახვესთან ერთად უნდა „დაიხეს“ (დასრულდეს) გლოვა-მწუხარება სახლში, ჭავა კაცი მოკვდა. ამ რწმენის თანაზმად გარღვეულ შავს არ გაჰკერავენ ხოლმე, პირიშით—

შეიძლებოდეს შიგ ჩახედვა და თავის გარეგნობისათვის ზრუნვა, რაც არა პხამს მგლოვიარეთათვის.

საჭირო სამგლოვიარო სამოსელი კაბისა და ზედაწელისაგან შესდგება, თავზე შავი მიტკლის ხილაბანდს შემოიკრავენ. კაბა ლაზათიანად გამოჭრილი არ არის, რადგან მისი დაუდევარი ნაკერობა უნდა ეთანწმებოდეს მის მატარებელ ადგიტიანის სამგლოვიარო სულის განწყობილებას. ერთად-ერთი შვენება კაბისა ის პრის, რომ ძირს ტოტებს შემოვლებული აქვს დაკბილული ბაბთა, ხერხის ქბილის მსგავსად. სამამაკაცო სამოსი ღართის მსგავსია, თავზე ყაბალახის მინაგვარ შავს მიტკალს იხურავენ. შავი ღართის პატრონი ზოგჯერ საგანგებო ზავს არ იკერავს, შავის მიტკლის ნაჭრებით დაიფარავენ გულზე მასრებს და შევერცხლილ სატევრის და ქაშრის ნაწილებს.

ამა, დადგა დღე მიცვალებულის ტირილისა<sup>1</sup>. თავახდილი კუბო სდგას სახლის შუაგულზე, კილობებზე; მის თავთით უკიდია თაფლის სანთელს. კუბოს გარშემორიგებიან ქალები, ნათესავები მიცვალებულისა, შავებში, თმაგაშლილები. გვერდთ უსხედან მეზობლის ქალები—„მათვალარეფი“ – ვინც მოთქმით ტირილი იცის. მცოდნე და ღირსეულ მათვალარად ითვლება ის ქალი, ვისაც ემარჯვება მიცვალებულის დამახასიათებელი თვისებები აღნიშნოს და საერთოდ ისეთი სიტყვები იხმაროს და ხმას ისე შესაფერად აუწდაუწიოს, რომ მაყურებელთ გული აუჩილოს და ტირილის გუნებაზე დააყენოს. ერთგვარი ჰინონი, საგალობრელი გამოუდიოთ. ყოველი ტაეპი მლერით თავდება და ხმამაღლო ვიშვიში და გულის ამოსკვნა მოჰყება. ვაშ-გიშთან ერთად მოტირალი ორსავე ხელს გაშლილ თმაზე ჩამოისვამს და წარმოადგენს მგლოვიარე ქალს, რომელიც საშინელ მწუხარებისაგან თავზე თმას ივლეჯს.

ორი გუნდი, სოფლელთაგან შეძლებარი, ჰეგალობს სამგლოვიარო მარშს, რომელსაც „ზარი“ ჰქვიან, რაც ნიშანებს: საშინელებას, უბედურებას. ზარს უსიტყვოდ ჰეგალობენ, ისმის მხოლოდ ერთი გაგრძელებული „ვაი, ვაი“. მოწვეული მოტირალი ჭიშკარში შემოვა თუ არა, მიღის იქვე ახლოს მდგარ ხეს-თან, რომელიც ტანისამოსის ჩამოსაკიდებლად არის გამოყენებული, მოიხდის

მიუშვებენ უარესად დაიხეს, ასე რომ ზოგჯერ შავი ნაფლეთ-ნაფლეთად აცეიათ ტანშე და ზედ ალამივით ფრიალებს ხოლმე.

<sup>1</sup> ახალწელს გარდაცვალებულს თვით ახალწლის დღეს, მეგრელთა საახალწლო ჩვეულების თანახმად (ამაზე იხ. ჩემი მიმოხილვა: „კალანდა ანუ ახალი წელიწადი სამეცნიერო მოტკებელი“ 1894), მშობლები არა სტირიან, პირიქით, ყველას მხიარული სახე უნდა ჰქონდეს, რომ ამით აამონ „ახალწლის სულს“. ტირილი შეიძლება მხოლოდ ახალწლის მესამე დღეს-აგრეთვე არ შეიძლება მიწას მიაბარონ მიცვალებული ზედ ახალწლის დღეს, რადგან, მეგრელთა რწმენის თანახმად, ამ დღეს დამარტული მთელი წლის განმავლობაში ითხოვდეს იქნება, ამ თვეულების თანახმად დაპარხონ ხოლმე, მასვე გვერდით ამოუშვინონ მიწაში, ე. ი. მას გარდა სხვებიც მოჰყენენ ხოლმე. კუბო სოფლებში ჩვეულებრივ იმ სახლში შეიკვრის, საცა მიცვალებულია, მაგრამ ახალწელიწადს გარდაცვალებულისათვის კუბოს შეკრავენ სახლს გარეთ, სადმე მინდვრად, თანახმად უკვე მოხსენებულ რწმენისა, რომ ახალწელიწადი არ იქნეს დაწყებული კუბოს შეკვრით, შ. ი. სიკვდილით.

ქუდის, ნაბაცს, ჩამოიხსნის იარაღს და ყველაფერს ხეზე დაჰკიდებს; ამის შემდეგ ახალუხისა და პერანგის „საკინძებს იმდენზე გაიხსნის, რომ გულმკერდი ნაწილობრივ გამოუჩნდეს. შედარებით ცოტახნის წინათ მოტირალნი წელს ზემოთ ტანს იშიშვლებდნენ და ფეხებიდანაც საცმელს იძრობდნენ. 3—4 კაცი მწყუბძრში დგება და გუნდი ზარს დაიწყებს თუ არა, მოტირალნი ორივ ხელით შუბლს<sup>1</sup> იტყებენ და „ვაი, ვაი!“-ის ძახილით გაემართებიან სახლისაკენ, საღაც კუბო ასვენია. კუბოსთან მისულები დაიჩოქებენ და ყოველი მათგანი სათითაოდ ჩამოსთვლის მიცვალებულის ყოველ ღირსებას და ვაჟაცობას და აღიარებს, თუ რამდენად უსაზომოა მისთვის ამ შემთხვევაში ასეთი უბედურება და მწუხარება. მოტირალნი მიცვალებულს რომ იტირებენ, გულს იმჯილავენ<sup>2</sup> და ისე მიუსამძიმრებენ („მენგარა“) მშობლებს — ნათესავებს, რომელთაც იმ შემთხვევაში ჭირისუფლები ჰქვიან, რაც ნიშნავს: უბედურობის ბატონებს. მოტირალთ ორივ მხარეზე მოჰყვებიან მოწესრიგენი, რომელნიც ჰქოუნავენ იმისათვის, რომ მოტირალთ მეტის-მეტი ტირილითა თუ მწუხარებით თავი არ დაითსონ და თან უშველონ თავისუფლად შეეგიდ-გამოვიდნენ იმ სახლიდან, საცა კუბო ასვენია. ამ ღროს მეორე გუნდს მოტირლების მეორე წყება მოჰყვავს, ხოლო პირველი წყება ეზოში გამოდის და ა. შ.

მეგრელსა სწამს, რომ ტირილის დროს გარდაცვალებულის სული იქავე, კუბოსთანა სდგას და თვალყურს ადევნებს სატირლად მისულთ. იგი დიალ უკმაყოფილოა, ოდეს მეზობლები და ნაცნობები თავის მოვალეობას პირნათლად არ ასრულებენ და ჯეროვნად არა სტირიან. პირიქით, უხარის, როცა უყურებს კუბოს გარშემო შეაგუვებულ მოტირალ ხალხს, რომელსაც გულწრფელადა სწყინს მისი გარდაცვალება, ამ სოფლიდან სულეთში გამგზავრება. სრულებით ბუნებრივია, რომ სიტყვა დამტირებელი („მანგარალი“) მეგრულად ალერსისა და ნაზის გრძნობის გამომხატველ სიტყვადაცაა გადაქცეული. დედა ხშირად მიმართავს შევილს ასეთის სიტყვებით: „ჩქიმი მანგარალი“, ე. ი. ჩქმო დამტირებელოვო. ამით დედა გამოხატავს თავის სურვილს, რომ შვილმა, როგორც წესია, ისე დაიტიროს დედა, როცა ეს უკანასკნელი მოკვდება. ერთ ხალხურ ლექსში ნათლადაა გამოხატული, თუ რა რიგ აფასებენ მეგრელები დატირების წესის შესრულებას. ამ ლექსში ვაჟი თავის სატრაფოს ასე მიმართავს:

<sup>1</sup> მწუხარების უმეტესის სიძლიერით გამოხატვის ნიშად, მას აქეთ დიდი ხანი არ არის, მოტირალნი თავსა და ტანზე მათრახს ირტყამდნენ. დღეს, როგორცა ვთქვით, მხოლოდ ორივ ხელით იტყებენ შუბლს და ეს მეგრული ტირილის პროცესის აუცილებელ მოქმედებად ითვლება. რაც უფრო ღირსება გულსაწვევა მიცვალებული, მით უფრო კნინი არაფერი უნდა დააკლონ ტირილის ჩვეულებას. როცა უნდათ დაამტირონ ღირსება ამათუშიმ ადამიანისა, ასეთზე ჩვეულებრივ ასე ამბობენ: „ცალი-ხელით სატირელიო“ (ცალიქეშ ონგარალი), ე. ი. იმის ღირსი არ არის, რომ ხიკვდილის შემდეგ ორის ხელით ანუ ერთგულად დაიტიროს კაცმა.

<sup>2</sup> აქედან წარმოდგარია ასეთი ჩვეულება: სინანულის ან ნალვლის გრძნობის გამოსასატავად მეგრელი გულზე მჯიდს ირტყამს ხოლმე.

„დობლურადა, დომინგარი,  
 გომინთხორი საფულე,  
 სქანი სქვამი ხე-კუჩხითი  
 დიხა ქომნმოჭაბულე.

მე თუ მოვკვდე, დამიტირე,  
 გამითხარე მე საფლავი,  
 შენი ლამაზ ხელ-ფეხითა  
 ზედაც მიწა დამაყარე.

ნათესავები შორეულ სოფლებიდან შავებიანები მოღიან ტირილში, თან საკუთარი გუნდი მოჰყავთ მოზარეთა. წინ მოუძღვით დიდი ქელაპტარი, შავ ნაჭრებით მორთული. თუ მომვალი ნათესავი ქალია, თმა გაშლილი აქვს და როცა ამათუმი სოფელზე გაივლის, კივილს იწყებს და მოზარენი ზარს ეუბნებიან. ყველასათვის აშკარაა, რომ ვისიმე სატირლად ცხენებით მიღიან. ნათესავები, რაც უნდა შორსა სცხოვრობდნენ, თავის გარდაცვლილ ნათესავის ტირილში უეჭველად უნდა დაესწრნენ. ვინც ამათუმი მიზეზით ტირილის დღეს ვერ მოვა, ტირილის შემდეგ მივა და იტირებს მიცვალებულის ნიშანზე. ამისთვის მიცვალებულის დარჩენილ ტანისამოსს ტახტზე გაშლიან და ისე სტირიან, თითქო ნამდვილი მიცვალებული ესვენოსთ წინა. აი, ამასა ჰქვიან ნიშანი— საგანი ანუ მაჩვენებელი და მოსაგონარი მიცვალებულისა.

როდესაც ქმარს ცოლი უკვდება, ტირილის დღეს მისთვის სამგლოვიარო კარავსა სწნავენ და საღმე კუთხეში მისდგამენ, რაც უდრის ქართულ საბნელეთს. ამ კარავში შედის დაქვრივებული ქმარი, დალვრემილი, უზომო მწუხარების და სასოწარკვეთილების გამომხატველსახიანი. ამით გამოხატავს, რომ ამ დღიდან ისიც მკვდარია, ბნელშია, ღირსი არ არის მზის სინათლის ყურებისა. როდესაც მოტირალნი მიცვალებულს იტირებენ, მიღიან კარავთან და შიგ მჯდომ ქმარს მიუსამძიმრებენ. ზოგჯერ ტანისამოსს გაშლიან კუბოს მოშორებით ტახტზე—ქალისას და კაცისას, ერთი გამოხატავს მიცვალებულ ცოლს და მეორე ქმარს. როდესაც ნამდვილ მიცვალებულ ქალს იტირებენ, მოტირალნი მიღიან ნიშნებთან და ორსავე დასტირიან. ეს ცერემონია გამოხატავს ცოლის სიკლილთან ერთად მისი ქმრის სიკვდილსაც. თვითონ ქმარი ამდროს დამალულია, რომ დამსწრეთ სრული ილუზია მიიღონ სიკვდილისა, გაუჩინარებისა, მოსპობისა.

მოტირალნი ტირილს რომ მორჩებიან, 20—30 კაცისაგან შემდგარ ჯგუფებად მიწვეულ იქნებიან სეფაში ქელეხის საჭმელად, სადაც მოერთმევათ სამარხო საჭმელები: პური, მჭადი, ლობიო, თევზი, ზეთისხილი, მწვანილი (ბოლოკი) და ღვინო. ჭამის ღროს ყოველი მოტირალი მიცვალებულის სულის მოსახსენებლად ღვინით სავსე ჭიქას პურზე გადაუქცევს და ამით გამოხატავს სურათს, თითქო მიცვალებული მოდიოდეს და პურსა სჭამდეს და ღვინოსა სვამდეს. მამაკაცები ცალ მხარეზე სხედან და მეორე მხარეზე დედაკაცები.

ამ ქელეხისათვის მოტირალთ, შეძლებისადა გვარად, ერთგვარი ფულადი შესაწირავი მოაქვთ, რომელსაც „გინაფორალი“ (გადასაბურავი) ჰქვიან და

რომელიც ერთ-ერთ წერის მცოდნეს მიერ ქალალზე აღინიშნება ხოლმეტაზომისა ნაფორალი<sup>1</sup> ქართულად ნიშნავს გადასაფარებელს (იგულისხმება: მიცვალებულის გადასაფარებელი) და აზრადა აქვს დაპტაროს ის ხარჯები, რაც ამ ქელების გამართვასა სჭირდებოდა. ძველად ყოველ მოტირალს თან მოჰკონდა დამზადებული სურსათ - სანოვაგე: გამომცემარი მჭადი, მოსახარში ლობით, ღვინო, ნიგოზი, ხახვი, ასე რომ მიცვალებულის პატრონს ხარჯვა რისამე არა სჭირდებოდა და ოლად გამოდიოდა. მაგრამ ამ ჩვეულებას დღეს<sup>2</sup> თავისი პირვანდელი ხასიათი ურთიერთ დახმარებისა თანდათან ეკარგვის და კომერციულ ფორმას ღებულობს: მიცვალებულის ჭირისუფალნი ცდილობენ, რაც შეიძლება, ნაკლები დახარჯონ და რაც შეიძლება მეტი აიღონ ფულით, გადაბურების სახით.

როგორცა ვთქვით, სამეგრელოში მიცვალებული ასე არ დაიმარხვის მიწაში, რომ წინასწარ არ დაიტირონ ხოლმე. რაც უნდა ღარიბი და უქონელი იყოს ოჯახი, მიცვალებული მაინც უნდა იტიროს და ქელეხი გამართოს, მეზობლები მოიწვიოს, პური აჭამოს და მიცვალებულისათვის შესანდობარი ღვინო დაალევინოს. რაც უფრო უხვად გაუმასპინძლდებიან მოტირალთ, მით უფრო გაიხარებს მიცვალებულის სული, როგორც ამიტომ ადვილად შორდება სხეულს.

სადაც უნდა მოკვდეს მეგრელი, ნათესავები გალდებულნი არიან შინ მოასვენონ მიცვალებული, იტირონ და თავიანთ წინაპრების გვერდით მიაბარონ სამშობლო მიწას. ამ ნიადაგზე ზოგჯერ დიდ გაუგებრობას აქვს ხოლმე ადგილი და განსაკუთრებით როცა კაცი კვდება საღმე ქალაქ ადგილას და იქვე იმარხება და ნათესავებს, რომელთაც მიცვალებულის წამოსვენება სოფელში უნდათ და ადმინისტრაციის განკარგულებით სხვადასხვა ფორმალობა აქვთ შესასრულებელი მიცვალებულის წასასვენებლად ნებართვის გამოსატანად. მეგრელი კანონის მოთხოვნას ნაკლებ მნიშვნელობას აძლევს<sup>2</sup>, ვიდრე მთელს საუკუნეებით გადმოცემულ ჩვეულებათა მოთხოვნას, ფარულიდ თხრის საფლავს, იქიდან თავისი მიცვალებული ამოაქვს, ასო-ასო სკრის, რომ უფრო გაუადვილდეს ჩუმათ წალება, გვამს საბოლოოდ გახრმის ასაკილებლად — ამარილებს, ალაგებს ხურჯინში, მოაქვს სამშობლო სოფელში, იქ საჯაროდ დაიტირებს და ისე მიაბარებს მიწას. ამგარად პირნათლად ასრულებს თავის მოვალეობას მიცვალებულის წინაშე, რომლის სული „ვერ მოისვენებს“, თუ გვამი სამშობლო სოფელში არ დაიმარხა.

რომ მოვრჩეთ მეგრელთა მიერ მიცვალებულის დატირების წესების აღწერას, საჭიროდ მიგვაჩნია მოგიხსენიოთ ერთი ჩვეულებაცა, ანუ უკეთ, ნაშთი ჩვეულებისა, რომელიც დღემდე დარჩენილია ზოგიერთ პირველყოფილ ხალხებს შორის. წმინდა ეკონომიურის მოსაზრებით, ესენი პხოცავენ იმ მოხუცებულ ან უკურნებელ ავადმყოფთ, რომელნიც მხოლოდ მძიმე ტვირთად აწვანან თავისიანებს. ეს ჩვეულება, თანახმად გადმოცემისა, მეგრელთაცა ჰქონიათ. როდესაც მოხუცებულს თვითონ არ შეეძლო რისამე გაკეთება და თავის ჩჩენა,

<sup>1</sup> როცა მეგრელს გინმე რასმე (ფულს, მაგალითად) გამოართმევს და აღარ დაუბრუნებს თუ ბევრი არ არის და იმისათვის ხელის გასვრად არა ღირს ჩივილი, წყველის ასეთ ფორმულას ხმარობს: „სქანი გინაფორალ (ორდას)“, ე. ი. შენ გადასაბურავადა (იყოს)! ანუ ამით უნატრებენ ისეთ მდგრამოებას, როცა გადაბურვა იქმნება მისთვის საჭირო, ე. ი. სიკვდილი.

<sup>2</sup> იგულისხმე XIX საუკუნის მეორე ნახევრის სამეგრელო.



შვილები თურმე მოუწნავდნენ კალათას, შიგ ჩასვამდნენ და ხრამში გადააგდებდნენ, ნაღირისა და გარეულ ფრინველთა შესაჭმელად. ამ ნიადაგზე ანდაზაცაა დატჩენილი: ისეთი გოდოლი მოსწანით, თქვენს შვილიშვილებსაც გამოადგესო. ერთხელ, ერთს მოხუცს ასეთი დღე მოელოდა. წინაპრებისაგან დაკანონებულ ჩვეულების წინააღმდეგ არა როგორ წავიდოდა და მისთვის გოდოლის მწვნელს შვილებს თურმე ასეთის დაცინვით დარიგებით მიჰმართა: შვილებო, ვხედავ ჩემს დღეს, მხოლოდ ერთსა გთხოვთ: გოდოლს რომ სწნავთ, ისეთი მაგარი მაინც მოსწანით, რომ თქვენს შვილებსაც გამოადგესო. მოხუცმა ამ ნართაულ სიტყვებით შვილებს აგრძნობინა, თქვენც ჩემი დღე მოგელითო. შვილები დაფიქრდნენ, გოდოლის წვნაზე ხელი აიღეს და მოხუცი ხრამში გადაჩეხვას გადარჩა.

მაგრამ თუ ამ ჩვეულების შესახებ მხოლოდ მოგონება-და დარჩა ხალხის ზეპირსიტყვაობაში, მეორე ჩვეულება იმავე ხასიათისა, მხოლოდ ნაშთის სახით, დაცულია დღეგანდლამდე. როცა ესა თუ ის ადამიანი ძალზე მოხუცდება და შეურიგდება იმ აზრს, რომ სიკვდილი ადრე იქნება თუ გვიან არ ასცდება, განსაკუთრებით, როცა ხელავს, რომ სიკვდილს შემდეგ არავინა რჩება სახლში ისეთი, რომ იზრუნოს მის დატირებისა და დასაფლავებისათვის ისე, როგორც ჩვეულებადა აქვთ სამეგრელოში, თვითონ, სიცოცხლეშივე, ჰმართავს თავის თავის დატირებას. ერთ დანიშნულ დღეს, ტირილის ყოველსავე წესის დაცვით, ნაცნობ-მეგობრები მოდიან და სტირიან მოხუცს, რომელიც ვითომ მიცვალებულს წარმოადგენს, მის მაგიერ მოტირალთა წინაშე „ნიშანია“ გაშლილი მოხუცისა, სკამენ ქელებსა, სვამენ „გადაცვალებულის“ სულის შესანდობარსა, ხოლო როცა ნამდვილად მოპევდება, ყოფილ „მიცვალებულს“ არავინა სტირის, საფლავს გაუთხრიან და პირდაპირ ასაფლავებენ.

არიან მომსწრენიც იმისა, რომ ერთს მოხუცებულს სიცოცხლეშივე შეეკვრევინებინა თავისოთვის კუბო და მაღლა სხვენშე ინახავდა თურმე თავის სიკვდილის ღროისოთვის.

\* \* \*

ყველა მოტირალთა ცრემლები „დაეყარა“ მიცვალებულს, მეტი სატირლად მისასვლელი არავინა; ყველა გაძლა ჭამა-სმით და შესანდობარი დალია მიცვალებულის სულის მოსახსენებლად. დეგება მიცვალებულის გამოსვენების წამიც. კუბოს სდებებ ჯალიბერზე — ერთმანეთს მოშორებით მიქრულ ორ ხელნების სახის ძელზე ანუ საკაცეზე. ქალები საშინლად გაპკივიან, მოზარენი ზარს ამბობენ და ამასობაში მიცვალებულიც გარეთ გამოაქვსთ. მაშინვე სახლს ცოცხს მოუსვამენ: ნაგავთან ერთად უნდა გაიტანონ გარეთ ყოველი ნიშანი სიკვდილისა და ამ სახით ხელს უშლიან: სიკვდილმა ფეხი მოიკიდოს ამ სახლში, სხვაც იმსხვერპლოს აქედან.

კუბოს ჯერ მამაკაცები მისდევენ, მერე ქალები,— ნათესავები მიცვალებულისა, რომელთაც სხვა ქალები იჭერენ და ხელს უშლიან ომები არ დაიგლიჯონ, ფრჩხილებით სახე და გულმქერდი არ დაიღადრონ. სამგლოვიარო პროცესის სავალ გზაზე გაისმის მოთქმით ტირილი, მოზარეთა გალობა. დასასრულ, პროცესია მიაღწევს ეკლესიასაც, რომლის გალავანშიია უნდა მიწას მიაბარონ მიცვალებული.

მაგრამ სანამ ავსწერდეთ თვით დასაფლავების ჩვეულებებს, განვეხულოთ მეგრელს როგორ წარმოუდგენია სიკე ზილი და საერთოდ საიქიოს ცხოვრება, რომ ლოგიკურად და ამ წარმოდგენისაგან პირდაპირ გამომდინარედ გვეჩვენოს ის წესები და სარწმუნოებრივი ცერემონიები, რომელთა ასრულება სავალდებულოდ მიაჩნიათ მეგრელთ თვითი მიცვალებულის დაკრძალვის დროს.

ყოველ უწინარეს, განვაზღვროთ, სიკედილი როგორ წარმოუდგენია მეგრელს. სიკედილი—ერთგვარი ძილია. ამ ორ ფიზიოლოგიურ მოვლენას შორის მეგრელისათვის მხოლოდ ის განსხვავებაა, რომ ძილი, რომლის შემდეგ დალლილი ორგანიზმი ჩვენი ისეენებს, ახალ ძალის იქრეფს სამოძრაოდ, დიდხანს არა გრძელდება, ხოლო სიკედილის ძილი—სხეულისათვის გრძელდება სამარადისოდ, მეტად ვეღარ იღვიძებს. სააქაო, მიწაერ ცხოვრების ფუნქციებს თანაბრად ასრულებენ როგორც სხეული, ისე სული: როცა დღისით სხეული იქანცება და იძინებს, მისი სული შორიდება და განაგრძობს აასრულოს სხეულის ყველა ფუნქციები. სული ძილის დროს სხეულს გაეცლება და შორს, განუსაზღვრელ მანძილზე მიღის იმისდა მიხედვით, სადა სრულდება ის მოქმედება, რომელიც სიშმარში გვეხატება. ამიტომ უცბად გაღვიძება მძინარესი, მეგრელის წარმოდგენით, საშიშრა, ამას შეიძლება ცუდი შედეგი მოჰყვეს, ზოგჯერ სიკედილიც, მძინარესათვის; კიდევ კარგი, თუ მძინარეს სული ამ დროს საღმე ახლოსაა და აღვილად და შედარებით მალე შეუძლია დაბინავდეს თვის „სამყოფელში“. მაგრამ თუ მძინარის გაღვიძების შამს მისი სული შორსაა ძილის ადგილიდან, მძინარეს ბევრი დრო დასჭირდება, სანამ გამოფხიზლდებოდეს და თავის აზრებს წესსა და რიგზე დააწყობდეს. ამგვარად, სიკედილი წარმოდგენილია მსგავსად ძილისა, მხოლოდ უფრო ხანგრძლივისა, ანუ, უკეთ, დაუსრულებელისა, რომელსაც სიკედილი ადამიანს მოუვლენს ხოლმე. მეგრულად დამახასიათებელი თქმა მკაფიოდ წარმოსადგენად მაგარ, გაუღვიძებელ ძილის შესახებ: იმაზე, ვისაც ასეთის ძილითა სძინავს, ამბობენ ხოლმე: ქვედრის ძილმა წაიღოვო („ღურელიშ რულქ მიდეღუ“), ე. ი. თითქმის მოკედა.

ადამიანის სხეულში სულის სამყოფელი—თავია. როცა სული „ამოხტება“ (გეშასხაპუნს) სხეულიდან, ეს უკანასკნელი მძოვრად (ნძორი) იქცევა, ე. ი. ისეთ საგნად, რომელიც მოკედულია მოძრაობას და რომელიც ზიზღას ჰვრის ხოლმე, ეს მძოვრი მალე გაიხრწინება და მასთან ერთად სიცოცხლე თითქმ შესწყდებათ. მაგრამ ეს მოვლენა მხოლოდ მოჩერებითია. ნამდვილად კი ადამიანის ხილულ სხეულისაგან განერინება სული<sup>1</sup>, ანუ სხვა სხეული, ჰეროვანი, არამატერიალური, ლანდის მსგავსი. ადამიანის სული, რამდენიმე ხნის შემდეგ, რაზედაც ქვემორე გვექნება ლაპარაკი, საბოლოოდ მიღის ზეცაში („ზეცაშა“), სულეთში (ოშურეთი) ან სულთა სამეფოში, რომელიც სულ ზევითაა, ვარსკვლა-

<sup>1</sup> მეგრელების მიერ აღიარებულ დულიზმისა და ადამიანის სხეულში სულის მოძრაობის შესახებ აღვნიშნავთ შემდეგს თქმას: სული მიღია (შური მილაშიდგუ); ან კიდევ მეგრელის მიერ გაბრაზების დროს საშინელის მუქარის ფრაზას: სულს ამოგაძრობ (შურს გეშაგილა).

მეგრელის აზრით, ცხოველებში მხოლოდ ადამიანსა აქვს სული. ადამიანს გარდა სხვა ცხოველი მოკვეთება. თუ არა, მისი სიცოცხლე თავდება, ადამიანი კი სააქაო ცხოვრების შემდგაც განაგრძობს ცხოვრებას, სულეთში, სულების სამყოფელში.



ვებს ზევით, და რომელიც გაგრძელებაა სააქაო, მიწიერ ცხოვრებისა? უსაფუძველი ულო, თუ შეიძლება ასე ვსთვევათ, სხეული შეინარჩუნებს ყველა იმ გრძნობათ, რომელიც ჰქონდა პირველ, „დაძინებულ“ სხეულს, საიდანაც ის გამოვიდა: სული განიცდის ყველა ამ გაჭირვებასა და სურვილს. აქვს იგივე სიყვარული თუ სიძულფილი, რასაც მიწიერი არსებანი ეპატრონებიან. სულები სიჩმარში თავის მშობლებ-ნათესავებს გამოცხადებიან ხოლმე, უზიარებენ თავიანთ სიხარულსა თუ მწეხარებას, ჰკითხულობენ მათს ამბავს, ეხმაურებიან ყოველ მათს წამოწყებაში. ჭამის მოთხოვნილება სულეთის მცხოვრებთ შერჩენილი აქვთ ხოლმე. მაგრამ ამ მხრივ მათი მოთხოვნილების დაკმაყოფილება ეკისრებათ მათს ნათესავებს, „ძირს“, მიწაზე, დარჩენილთ. ეს მშობლები თუ ნათესავები დროდადრო თავიანთ მიცვალებულთათვის მართავენ საკურთხებს ანუ ტაბლებს. საკურთხი წარმოადგენს კრებას იმ საჭმელებისას, რაც მიცვალებულს აქ სიცოცხლეში უყვარდა. დიდ დანაშაულად ითვლება მეგრელისათვის, თუ სათანადო ყურადღება არ გამოიჩინა სულების მიმართ, თუ თავისი მოვალეობა მათ მიმართ ზედმიწევნით არ აასრულა, თუ საკმაოდ არ იზრუნა მათი კეთილდღეობისათვის. ასეთს მეგრელს აუკილებელი სასჯელი მოელის სულებისაგან, სულეთში ტანჯვა-წვალებაში ყოფებისაგან. გაბოროტებულნი ლამ-ლამობით სოფელში ჩანდებიან მოძრავ ნათლის სვეტების სახით და სჯიან თავიანთს უზრუნველ და უდარდელ ნათესავებს და მატერიალურ ზარალს მიაყენებენ ხოლმე: შინაურს საქონელს ჭირს გაუჩენენ ან თავს დაატეხენ რაიმე უბედურებას, რის მსხვერპლად ოჯახის ესათუის წევრი ხდება ხოლმე. უამბნიათ ისიცა, რომ ერთხელ საღამოს სულმა თავის ნათესავს წაართვა ერთი წყვილი ხარი, რომელსაც ის ტყიდან შინ მოერექებოდა თურმე. როცა ღამე სულები სოფელ-სოფელ დაგოგავენ, ერთმანეთს ხმას აძლევენ გაგრძელებული სტენის საშუალებით. ამიტომ მეგრელი, განსაკუთრებით ღამე, ერიდება სტენას, რომ ამით რომელსამე სულს არ ეგონოს—მექანიანო, და ისიც მსტენელის სახლში არ წამოვიდეს და ასეთუისე არ დააშარალოს.

საღამოს ძილით დაძინებულთა და მერე გამოღვიძებულთაგანაც ესმის ხოლმე მეგრელს საიქიოს ამბები, ზოგჯერ მეტად დაწვრილებითაც. საღამოს ძილი, მეგრელის წარმოლენით, იგივეა, რაც ნამდვილი სიკვდილი, დასასრული მიწიერ ცხოვრებისა, სულის გადასვლა სულეთში. მაგრამ ასეთი სიკვდილი შედეგია გაუგებრობისა, შეცომისა, რომელიც ზოგჯერ მოუვა სიკვდილს. ეს შეცომა, რა თქმა უნდა, გამოსწორდება სულეთში. სანამ სულეთში შევიწოდეს, ახალგარდაცვლილმა უნდა გაიაროს „ბეწვის ხიდზე<sup>1</sup> (ბეწვიშ ხინჯი), რომელიც ჩვენს პლანეტას სულეთთან უერთდებს. როცა სული ამ საბრკომს გასცდება და სულების სამეფოში თავს ამოჰყოფს, სულეთის მცხოვრებნი გარსშემოეხვევიან, გაიკვირვებენ მის მეტიჩრობას, წინამასწარ ამოსვლას, უბოდიშოდ

<sup>1</sup> ბეწვის ხიდი ანუ ბეწვისაგან გაკეთებული ხიდი—შემაერთებელია სააქაოსი და საიქიოსი. იქით-აქეთ უსაზღვრო სივრცეში სდულს კუპრი. თუ სული ცხონებულია და ცოდვები არ აძინებს, მსუბუქად და იოლად გაიგლის ბეწვზედ. ხოლო თუ ცოდვილია და ცოდვებით დატორთული, ამ ადულებულ კუპრში ჩავარდება.

გამოაგდებენ ქინწის კვრით, როგორც დაუპატიჟებელ სტუმარს და თანაც ეტყვიანს: „შენი ჯერი ჯერ არ მოსულა, სიკვდილი აჩქარებულა, ჯერ წამოსაყვანი არა ყოფილხარო“. ნათესავ-ნაცნობები შეცოომით მისული სულისა სარგებლობენ ამ შემთხვევით და სხვადასხვა რასმე ავალებენ თავისიანებთან, ვინც „ქვევით“, მიწაზე, სკეოვრობენ; ქებასა და მაღლობას უთვლიან იმათ, ვინც საკურთხებს უკეთებენ; პირიქით, საყვედლით ავსებენ იმათ, ვინც მათთვის არა ზრუნავენ, აქ შიძილითა ხოცავენ. „გაგონილა—იძახიან ისინი, —ყველანი სჭამენ, სვამენ, განცხრომაში არიან, ჩვენ კი მშიერ-მწყურვალნი ვყრივარო, რადგან საკურთხებს არ გვიკეთებენ“... საღათას ძილისაგან გამოლვიძებული სათითოდ ყველას ეყბნება სულების მიერ დავალებულს, მოუთხრობს მათის მიცვალებულების სულების ამბავს, ვის რა ულხინს, თუ უჭირს.

— —

მიცვალებულს ეკლესიაში რომ მიასვენებენ, მღვდელი წესს ოუგებს, შუბლზე და ხელებზე ზეთს წაუსვამს, და ქალების საერთო წიგილ-კივილში კუბოს საფლავში ჩაუშვებენ. მიწაში კუბოს ჩაშვებისას ეკლესიის ზარებსა პრეკდნენ. წინათ, როცა ეკლესიებში ზარები იშვიათი იყო, მღვდელი ხეზე დაკიდებულ ფიცარს ჯოხს არტყამდა და ზარების მავიგრად ხმას გამოაცემინებდა. მიცვალებულს საფლავში ჩაუშვებენ, პირველად მღვდელი იღებს ამონათხარ მიწას მუჭით და ზედ აყრის მიცვალებულს. მღვდელს შემდეგ დამსწრენი ყველანი იღებენ პეშვით მიწას და აყრიან<sup>1</sup>, თან ცდილობენ მიწას ქვა არ გაჰყვეს— მკვდარს „არ ეტკინოსონ“.

მიცვალებულს, ჯერ კიდევ შედარებით ახლოხან, საფლავში მის საჯდომ ცხენს ჩაატანდნენ ხოლმე, რომელსაც სულეთშიაც უნდა განეგრძო თავისი სამსახური პატრონისათვის. ეს ჩვეულება ძალიან გავრცელებული იყო მთელს საქართველოში, რაიცა მტკიცდება მის სხვადასხვა პროვინციებში საფლავების გათხრის დროს აღამანის ძელების გვერდით ცხენის ძელების აღმოჩენითა. სულ ძველად მიცვალებულ ქმართან ერთად ასაფლავებდნენ მისს ცოცხალ ცოლსაც, რომელსაც ცოლობა უნდა გაეწია თავის გარდაცვალებულ ქმრისათვის სულეთშიაც. მაგრამ ჩვენამდე მხოლოდ სიმბოლიურად მოალწია ამ ორმა ჩვეულებამ. სულ დიდი ხანი არ არის, ცხენს ძეას მოსკრიდნენ და პატრონის საფლავში ჩააყოლებდნენ; მაგრამ მეგრელებს ახლა ესეც არ მიაჩინიათ საჭიროდ, სჯერდებიან იმას, რომ მოჰყავთ შავით შემოსილი უნაგირიანი ცხენი თავის გარდაცვა-

<sup>1</sup> მიცვალებულისათვის შესასრულებელ წესებში მიწაში დამარხვა და მიწის მიყრა— მთავარი ნაწილია დასაფლავების პროცედურისა. მიცვალებული უეჭველად უნდა იქნას დამარხული და მიწამიყრილი, რომ მისი გვამი არ დარჩეს მიწის ზედაპირზე, ნადირის შესაჭმელად. მიწის მიყრის პროცესი გამოიხატებოდა მით, რომ სამარეში ჩაშვებულს კუბოს მიცვალებულისას პეშვით მიწას მიაყრიდნენ ხოლმე. ეს აშკარადა გამოხატული ზემოთმოყვანილ ქალვაზის სატრიფიალო ლექსის ბოლოში:

„სქანი სქემი ხე-კუჩითი  
დიხა ქომნმოჭაბულე.“

შენი მშვენიერ ხელ-ფეხითა  
მიწა ზედა დამაყარე.“

ლებული პატრონის საფლავთან, ცხენი მანამდეა გაჩერებული, სანამ მისს პატ-  
რონს მიწას მიაბარებდნენ; შემდეგ ისევ სახლში მოჰყავთ. იგივე ითქმის მა-  
ცვალებულის დარჩენილი ქვრივის შესახებ. ქვრივი კმაყოფილდება იმით, რომ  
მოიჭრას ნაწნავი თმები და ჩატანოს თავისს ქმარს. მაგრამ თანდათან ეს  
ჩვეულებაც გადავარდნილად უნდა ჩაითვალოს და კანტი-კუნტად თუ წააწყ-  
დება კაცი. დღეს ქვრივი მხოლოდ მიწევს თავის მიცვალებულ ქმრის საფ-  
ლავში ჩასავარდნად და სიმბოლიურად აჩვენებს დამსწრეთ, რომ ცოცხლივ  
უნდა დაიმარხოს ქმართან ერთად, თან გაპყვეს სულეთში. როცა ძიძას თავისი  
გაზრდილი უკვდება, ხსენებულ ჩვეულების თანახმად, ნაწნავებს იჭრის და საფ-  
ლავში ჩაყოლებს გარდაცვალებულ გაჭრდილს.

მიცვალებულს საფლავში ჩაყოლებენ აგრეთვე ხელადით ღვინოს, ფულს,  
არაყს, თუთუნით სავსე ქისას, ტალ-კვესსა და აბელს,—ყოველივე ეს საჭიროა  
მიცვალებულისათვის სულეთში. ძუძუთა ბავშვის საფლავში შუშით რძეს ჩაა-  
ყოლებენ ხოლმე.

ერთი წლის ბავშვის ცხედარს აკვანში ჩაკრულად წაასვენებენ დასასაფ-  
ლავებლად, იქ ბავშვის სხეულს ცალკე მიწაში ჩაუშვებენ, ხოლო აკვანს, რო-  
მელიც ამ შემთხვევაში კუბოს მაგივრობასა სწევს, ეკლესის გალავანში სტო-  
ვებები. ასეთი აკვანი, მეგრელთა რწმენით, ბედნიერების მომნიჭებელია, და ვი-  
საცა სჭირდება, ეკლესიდან წამოიღებს და თავის ბავშვს შიგა ზრდის ხოლმე.  
საფლავში ჩაშვების დროს მიცვალებული ბავშვის სხეულს ქვეშიდან ყავარს ან  
ცაცხის ქერქს ამოუდებენ, რომ მიწასთან შეხებისაგან უსიამოვნო გრძნობა არ  
განიცადოს. ყვავილისაგან გარდაცვალებული სრულებით უკუბოდ იმარხება. საქმე  
ის გახდავთ, რომ „ბატონების“ სული, — მეგრელის რწმენით, — კაცს კი არა  
ჰქონდეს, არამედ თავის სამეფოში მიჰყავს, როგორც ყმა და მონა. ამიტომ, მე-  
გრელს უფლება არ აქვს „ყვავილისაგან“ გარდაცვალებული მქონები მიიჩნიოს,  
პირიქით—ცოცხლად ჩასთვალოს და, როგორც ასეთი, უფლება არა აქვს ისე  
დაასაფლავოს, როგორც ამას დასაფლავების დადგენილი წესები მოითხოვს; და  
რომ ბატონები არ გააჯავრონ კუბოს ჩვენებით, მიცვალებულს პირდაპირ სა-  
კაცეზე დასვენებენ და შიშველ სხეულს მიაბარებენ მიწას. ამნაირი რწმენა  
ბატონების ავადმყოფობის შესახებ მეგრელს აიძულებს ბატონებისაგან მოკლუ-  
ლი ადამიანი არ დაიტიროს, როგორც ჩვეულებრივი მიცვალებული. ჯერ და-  
მარხავენ დაუტირებლად. და მხოლოდ 3—4 თვის შემდეგ, ე. ი. როცა იმდენი  
ხანი გაივლის, რამდენიც, მეგრელის აზრით, საქმაოა, რომ ბატონებს დაავიწყ-  
დეთ, თუ ოდესმე ამა თუ იმ ოჯახიდან „ტყვედ“ რომელიმე წევრი წაიყვანეს,  
გაიმართება დატირება მიცვალებულის ნიშანზე.

დაკრძალვის განმკარგულებლები ცდილობენ, საფლავის ამოვსების შემდეგ,  
მიწა კარგად დატკეპნონ ფეხებითა და ზევიდანაც ბეჭობი რამ გაუკეთონ საფ-  
ლავის სისწრივ. ამ ბეჭობის ორსავ მხარეზე მიწაში ჩარჭობენ თითო-თითო  
დიდი, კონუსებრი ფორმის ქვას. მიცვალებულის ორიენტაციის მხრივ დაცულია  
წესი, რომლის ძალით მას პირი აღმოსავლეთისაკენ უნდა ჰქონდეს შექცული.  
სხვა სასაფლაო ნიშანს მეგრელის საფლავზე ვერ ნახავთ.

აქ მოვიხსენიებთ ერთს ჩვეულებას, რომელიც გვიჩვენებს იმას, რომ მიცვალებულისათვის ხელის მიკარება შემწიკვლელად ითვლება, რის შემდეგ ხელისშემხებმა უჟეველად უნდა დაიძანოს ხელები. დასაფლავების შემდეგ უკანდაბრუნებული მოტირალი ეზოში უჟეველად იძანენ ხელებს და ზოგჯერ პირსაც.

ეს არის ერთადერთი სახე მიცვალებულის დასაფლავებისა, რომელსაც ვხვდებით ჩვენს დროში სამეგრელოში. სხვა გვარი დამარხვის შესახებ თქმულება არაფერია დარჩენილი. ამასთან, ის თქმანი, რომელნიც გამოხატავენ დასაფლავების ჩვეულებებს, ყველანი მოწმობენ იმას, რომ მხოლოდ ისეთი დასაფლავება იცყოლნენ მიცვალებულისა, სახელდობრ: მკვდარი მიწაში ისე დაეფლოთ, რომ გარეშეს გასჭირებოდა მისი ამოთხრა მიწიდან. თვით მეგრული სიტყვა საფულუა ნიშნავს დამალულ ადგილს ჩადებას, დამარხვას რისამე. ზმა საფულუა - საგნ წარმომდგარია არსებითი სახელი საფულე, ანუ ქართული საფლავი.

ზემორე ჩვენ მოვიტანეთ ხალხური ლექსი, რომელშიაც, ანდერძის სახით, გამოთქმულია მოტრფიალე ვაჟის თხოვნა სატროფისადმი: რომ მოვკვდე, ჩემს ცხედარს ცრემლები დააპკურეო. იგივე სთხოვს: გამითხარე მიწა, ზიგ ჩამდევი და მიწა კარგად დამატებენ ხელ-ფეხითაო. ლაპარაკში, როცა უნდათ გამოხატონ გულმტკივნეულობა და სიკეთე ვისიმე, მეგრელები ხშირად მიმართავენ ამ სიტყვებს თავიანთ კეთილის - მყოფელთ „ნეტავი, შენის ხელით მიწა დამეყრებოდეს“. დასასრულ, შემდეგი გამოთქმანი იმას მოწმობენ, რომ მიცვალებული უჟეველად მიწაში უნდა იყოს დამარხული: „შე მიწადას აყრელო“ („სი დიხამუნაციმალი“); „მიწაში ჩასწვენო“ („დიხას ქედიგონჯირუნი“); „გაგისტდა მიწა“ („დიხას გოგიბორცუებუ“).

ყოველივე ეს პირდაპირ იმას გვეუბნება, რომ თუ კიდეც არსებობდა სამეგრელოში სხვა წესი მიცვალებულის დამარხვისა, ეს წესი შეიძლება არსებულიყო სულ უხსოვერ დროებში. თუმცა ამასთან უნდა აღვნიშნოთ, რომ მეგრულების მეზობელ და მონათესავე აფხაზებს, იტალიელ მისიონერ ლამბერტის (სამეგრელოში ცხოვრობდა მე-17 საუკუნის პირველ ნახევარში) მოწმობით, ჩვეულებადა ჰქონდათ მიცვალებული გამოლრუებულ ძელში ჩაედოთ და ხეზე დაეკიდნათ.

— — —

რაკი გავეცანით მეგრელების რწმენას საიქიოს ცხოვრების შესახებ, ჩვენთვის ადვილი გასაგები იქნება, თუ რად არის ასეთ უმწვერევალესობამდე მისული მეგრელების პატივისცემა თავიანთი მიცვალებულების ხსოვნისადმი. მიცვალებულთა სული განიადგებული ზრუნვისა და თაყვანისცემის, კულტის საგანია ცოცხლად დარჩენილ ნათესავებისათვის. ვინც სულეთში მყოფ თავის მიცვალებულთა ცხოვნებისა (არსებობისა) და ყოველმხრივ ქმაყოფილებისათვის არა ჰქონება, დამნაშავეა, რომლისათვის სასჯელის მოძებნაც კი გასაჭირია. თვით სასაფლაო, სადაც დამარხულია მეგრელთა წინაპრების ძელები, მათთვის წმინდა და იმავე დროს შიშისმგრელ ადგილად ითვლება, რომლის გარშემო თავს იყრიან, როგორც სიხარულის, ისე მწუხარების წამებში, ამა თუ იმ სოფლის ყველა წევრები.

შავებს ჩვეულებრივ ერთ წლამდე ატარებენ. შავების ტარების დროს, მშობლები თუ ნათესავები მიცვალებულისა, მისღამი უმეტესის სიყვარულის გამოსაცხადებლად, თავიანთს თავს აკლებენ ყოველგვარ სიხარულსა და სიამოვნებას; სოფლის თამაშობა-მხიარულებაში მონაწილეობას არა ღებულობენ, არა მღერიან, გალიმებასაც კი ეკრძალებიან, სულმუდამ დაღვრემილები დაღიან, სახეზე უზომო სასოწარკვეთილება ეტყობათ. მამაკაცები თმასა და წვერს იპარ-სავენ და მერე მოუშევებენ გლოვის გათავებამდე; წინათ წარბებსაც კი იპარსავ-დნენ. ამ გაპარსეის შემდეგ ამოსულ თმასა და წვერს არ ივარცხნიან, არ იქ-რეჭავენ იმ შემთხვევამდე, რომლის შესახებ ქვემოთ გვიქნება ლაპარაკი. მგლოვიარეს ლოგინი შესდგება ჩალისაგან, რომელიც გაშლილია კერის პირას, მიწაზე. მგლოვიარე წვება ტანთგაუხდელი, განსაკუთრებით პირველ 40 დღეს ოჯახის წვერის სიკვდილის შემდეგ. ზევიდან იხტორავს შავს საბანს. საჭმელი—ჩვეულებრივზე ნაკლებია და სამარხო. მგლოვიარე საერთო სუფრას არ მოუჯდება, მისს შეჭამანდს სანელებელი არ უნდა ჰქონდეს, ჭიქიდან წყალს არ და-ლევს<sup>1</sup>, სახსნილოს კბილს არ დააკარებს, ყოველსავე შემთხვევაში, მარხულობის პირველ 40 დღეს, ერიდება განსაკუთრებით ხორცეულს, რომელიც მიცვალე-ბულის ხორცს მოაგონებს.

სამაგალითოდ და მისაბაძად ითვლება ქვრივი ქალი, რომელიც არამც თუ ასრულებს კველა სამგლოვიარო წესებს, არამედ გადასწყიტა უერთგულოს თავის განსვენებულ ქმრის ხსოვნას, მეორეჯერ არ გათხოვდეს, რომ საიქიოში ურცხვენელად და სინიდისის უქეჯნელად წარსდგეს მის წინაშე, ვისაც სააქაოში შეუერთა თავისი ბედი და იღბალი. ყოველ შემთხვევაში, დაქვრივებულ ქალისა-თვის აუგად ითვლება წელიწადზე ადრე ხელმეორედ ქმარს გაყვეს. სულწასულს ქალს მეზობლები დასძრახავენ, თითოთ საჩვენებელი ხდება მათ თვალში, მათს გადალვას თავს ვერ დააღწევს. მაგრამ იგივე მეზობლები ისე მკაცრად არ ეპყრობიან ქვრივ მამაკაცთ, რომელიც ცდილობენ „კერაზე ცეცხლი არ ჩაქრონ“ („კე-რიას დაჩირი ვეგიოშეირიტას“), ე. ი., მალე მოიყანონ „ფეხი“ პირველის ცო-ლისა, რომელიც მეგრელებს კერაზე მთავარ შემნახველად მიაჩნიათ ცეცხლისა, რაიცა უდრის მთელის ოჯახის არსებობას.

შავების ტარება არ შეიძლება ყვავილისაგან ან უინის<sup>2</sup> (ზეციერის) წყრო-მისაგან გარდაცვალებულთათვის იმავე საფუძვლით, რა საფუძველითაც არ შეიძ-ლება მათი დატირება (იხ. ზემორე).

როცა შავების ტარების ვადა გაიგლის, მიცვალებულის მშობლები ცდი-ლობენ მის მაგიერად აიყანონ სხვა, ვინც როგორც ასაკითა და სქესით, ისე თავის ფიზიკური და სულიერი თვისებით ყველაზე მეტად მოაგონებს გარდაცვ-ლილ პიროვნებას, ყველაზე მეტად დაუყენებს თვალწინ მის სახეს. იმას, ვინც

<sup>1</sup> შუშის ჭურჭლის ხმარება ამ შემთხვევაში ფუფუნებად ითვლება. ეს ადგილად ასახ-სნელია, რადგან იმ დროს ჭიქა არ იშოვებოდა და ხირგას ხმარობდნენ მის მაგიერ.

<sup>2</sup> „ზინი“ პირდაპირ ნიშანეს—რაც ზევით არის, რაც გადმომდგრარა მაღლიდან, რაც ზეციდან გაღმოგყურებს, ანუ ზეციერი. სალოცავადა აქვთ უინი სამურზაყანოში და მის მოსაზღვრე სამეცნიეროს ადგილებში.

თვალში მოუვა გარდაცვლილის მშობელს, შუაკაცს გაუგზავნიან და სთხოვენ „მოპერიჭონ“ თმა, რომელსაც ის ატარებს გარდაცვლილ შეიღება („ომორგუალე თომაშ მუკოცოთინაფა“)<sup>1</sup>. იმას, ვისაც მიჰმართავს შვილის დამკარგავი მამა, ასეთი თხოვნის მნიშვნელობა საცემით ესმის: იმან მიცვალებულის შვილის მაგიერობა უნდა გაუწიოს, და, რა თქმა უნდა, აცხადებს მისაღმი მიმართულ თხოვნის ალსრულებისათვის მზადყოფნას, მაგრამ მაინც თავმდაბლობას იჩენს და განუცხადებს—ვაი თუ ვერ შევძლო გაგიმართლოთ იმედებიო...

დანიშნულებენ „თმის მოგდების“ ანუ ახალგაზრდა კაცის შვილადაყვანის წესის შესასრულებლად დღეს. მომავალი შვილი დანიშნულ დღეს, თავის „მომავალ“ მშობლებისა და ნათესავებისა და აგრეთვე ამ შემთხვევისა გამო მოწვეულ რამდენიმე მეზობლის თანადასწრებით, თავის მომავალ მამას დიდის ამბით სამჯერ მოპერეჭავს მაკრატლით თავზე თმას და სამჯერვე დაატანს: „მე—შვილი, შენ—მამა“. ამის შემდეგ მამის თავზე დარჩენილ თმას ვინმე შინაური გადაკრეჭავს. ამ თმის მოკრეჭის შემდეგ თავდება გლოვა მიცვალებულისა და მისთვის შავების ტარება. ამ წუთიდან ახალგაზრდა კაცი, ვინც თმა მოკრეჭა („თომა გამკუცოთუ“) მამას, მისთვის იქნება „სქუაჩაფილი“<sup>2</sup> ანუ შვილად მოკიდებული. მოკრეჭილ თმას თან გაატანენ მთელს გლოვისა და მწუხარებას, რაც განიცადეს შეილის დაკარგვისა გამო.

შავების ტარების დროს გათავებისა, დანაკარგის ანაზღაურებისა და „გადაცვალებულ შვილის პოვნის“ გამო გამართავენ პურობასა, რომელზედაც მამასა და ნაშვილევს მოულოცავენ მშობლიურის კავშირით დაკავშირებას, ამასთან ერთად, რა თქმა უნდა, არ ივიწყებენ მიცვალებულსაც, რომლის შესანდობრად და სულის საცხოვნებლად ღვინით სავსე ჭიქას პურზე (ან მჭადზე) თავს წაუქცევენ.

შვილადაყვანილი პირველ ღამეს თავის ახალ მშობლებთან ატარებს. ახალშეძენილი მშობლები მიცვალებულის ნაქონ რასმე ნივთს აჩუქებენ: სატევარს, ქამარს ან სხვ. რასმე. ნაშვილევმა ეს ნივთი უნდა ზედ ატაროს, რომ მშობლებს უფრო შესახებად ალუდგინოს მახსოვრებაში გარდაცვალებული შვილის სახე და რომ, ასრე ესთებათ, სრული ილუზია იქნეს მიღებული. ამის შემდეგ ნაშვილევი თავის მხრივ თავის „მშობლებს“ დროდადრო საჩუქრებს მოუტანს, ხშირად რჩება მათთან ღამით, სადილ-გაზმად, ეხმარება საოჯახო საქმეებში და საზოგადოდ თავი ისე უჭირავს, როგორც ნამდვილ, სრულუფლებიან წევრს ოჯახისას.

შვილდაყარგულ დედის მიერ ვისიმე შვილადაყვანა სწარმოებს ისეთი აქტის საშუალებით, რომელიც მოგვაგონებს სურათს დედის ცხოვრებიდან,

<sup>1</sup> შავების ტარების გათავებას მეტრულად ჰქვიან: „უჩაშ დორლგაფა“ (შევის დაყრა). შავების ტარების შემდეგ ჩვეულებრივ (სამხარულო) ტანისამოსხე გადასცლისათვის ერთგვარი რა თანდათანობაა შემოლებული: შავების „დაყრის“ შემდეგ იცვამენ (ქალები) ჩითის თეთრ წინწკლებიან ან ზოლიან კაბას. ამის გაცემის შემდეგ, ასე ნაზვარ წელს უკან, იცვამენ შინდა სამხარულო ფერის სამოსელს.

<sup>2</sup> სქუაჩაფილი შემოკლებული „სქუაფუჩაფილი“-ა, რაც ქართულად ნიშნავს: შვილად ფიცვებული ანუ შვილობის ფიცმიცმული.

როცა ის თავის ძუძუთა ბავშვს ძუძუს აწოვებს. დედა გულს გადიღელავს და შეკილად ასაყვანმა ძუძუს ორივე თავს („ძუძუში კიბირის გეღღუმა“) „კბილები უნდა დაადგას“, ვითომ ძუძუმწოვარა ბავშვია და შეპტიკოს სამჯერ: „შენ— დედა, მე— შვილი“. ამ სიტყვებით ეფიცება: მისი ერთგული, ალალი შვილი იყოს. ახალგაზრდა კაცი გადაიქცევა „სქუა (ფუ) ჩაფილად“ ანუ შვილნაფიცად, ხოლო დედა— „დიდა (ფუ) ჩაფილად“ ანუ დედანაფიცად. ასეთი აქტი შვილნაფიცობისა შეიძლება იმის გარეშეც მოხდეს, როცა დედა გარდაცვალებულს შეიღლა ჰელოვობს და ექცებს მის სამაგიეროს. ასე, მაგალითად, როცა ეძიებენ ვისსამე მფარველობას გინა წყალობას (უმეტეს წილად ძლიერი მტრისას), საკმარისია წყალობა-მფარველობის მაძიებელს ნება დართონ, ძუძუზე „კბილი და-ადგას“, ვისგანაც წყალობას მოელიან იმის ცოლს ან დედას, უკიდურეს შემთხვევაში, დედათა სქესის რომელსამე ნათესავს; როცა ამის ნებას მისცემენ, ის გადაიქცევა შვილნაფიცად, ამ ოჯახის სრულუფლებიან წევრად.

ამგვარად, ამ ჩვეულების წყალობით, რომელიც მთელ საქართველოშია გავრცელებული, ვისაც მამა მოუკვდება, ან დედა ან ვინმე ნათესავთაგანი, შეუძლია დაკარგულის მაგიერ სხვა მოიკიდოს ისეთი, რომელიც დააგმაყოფილებს ამ შემთხვევაში მისადმი წამოყენებულ მოთხოვნილებას. ეს ჩვეულება ნათესავების მოვიდებისა მეგრელთა შორის ძალიანაა გავრცელებული და მათს ცხოვრებასა და ურთიერთობაში დიდ როლსა თამაშობს.

— — —

შავების ტარებასთან ერთად მეგრელის მთავარი ყურადღება მიქეცეულია იმისათვის, რომ „ემსახუროს“ გარდაცვალებულის სულს, გაუკეთოს „საქურთხები“ (ტაბლები), რომელიც ერთგვარი საჭმელია საიქიოს სულისათვის. ამას-თანავე, მღვდელს შეუკვეთავენ რომოცი დღის განმავლობაში წირვას და საწირავად აძლევენ მიცვალებულის ცხენს ან მის ნაქონ ჩაიმე ძვირფას ნივთს: ვერცხლის ქამარს, სატევარს, ხმალს, თოფს და სხვ.

მეორმოცე დღეს ვისიმე გარდაცვალების შემდეგ მოაწყობდნენ „გეჭვილაფას“, რაც ქართულად ნიშნავს „ზედ დაკვლას“. „ზედ დააკლადნენ“ მიცვალებულს ხარს (ერთს ან რამდენიმეს), ცხვარს (ან ცხვრებს) და სხვ. მეგრელსა სწამს, რომ რაც უფრო მეტს საქონელს „დააკლავენ ზედ“<sup>1</sup> მიცვალებულს, მით უფრო ელნინება მიცვალებულის სულს, რომელიც მოუთმენლად ელის ამ საქონლის დახოცას საიქიოში შეგბა-ლხენის მოსაპოებლად. ამ ზედ დაკვლაზე მოიწვევენ მეზობლებს ყველას. მაგრამ სანამ სუფრას მოუსხდებოდნენ, ნიშანზე ხელმეორედ და უკანასკნელად იტირებენ მიცვალებულს. ნიშანზე სტირიან ის ნათესავები და ნაცნობები, რომელიც პირველ ტირილს ამა თუ იმ მიზეზით ვერ დაესწრებიან.

ძველად ასეთ „ზედ დაკვლაზე“, რომელსაც აწყობდნენ დიდეაცების პატივსაცემლად, თვითონ სამეგრელოს მთავარი ესწრებოდა. ასეთ შემთხვევისა-

<sup>1</sup> როცა მეგრელს საქონელი გააჯავრებს და ეურჩება, საქონლის დაწყევლის ერთგვარი ფორმულა ასეთა: აი, შე შენის პატრონის ზედდასაკლავო, ე. ი. სასიკვდილო!



თვის, რათა დიდის ამბითა და ზეიმით ჩაეტარებინათ „ზედ დაკვლა“, აკეთებდნენ რამდენსამე სეფას; ერთს სეფაში გაშლილნენ მიცვალებულის ნიშანს, მეორეში დაუყენებდნენ მის უნაგრიან ცხენს, შესამეშმ მისი სანადირო ძალები ეჭირათ ხელში, უკანასკნელში—მისი სანადირო ქორები და მიმინოები. ტირილის წინ შიშვლდებოდნენ წელს ზემოთ, ფეხებზე საცმელს იძრობდნენ—სწორედ ისე, როგორც პირველ ტირილის დროს, და მისი კუთვნილი საგნების საშუალებით, რომელნიც ობლად იყვნენ დარჩენილი („ომბოლოდოსქილადირი“), მიუტირებდნენ მის ლანდს, იქვე უჩინრად დამსწრეს.

ამ დღისათვის საკურთხად აკეთებდნ ყოველსავე, რაც სანუკვარი გამოუგონია მეგრულს საკულინარო ხელოვნებას და განსაკუთრებით რაც ეამებოდა მიცვალებულს, ცოცხალი რომ ყოფილიყო: შამფურზე შემწვარი ქათამი საწებლით, გულ-ღვიძლი დაკლული საქონლისა, შამფურზე შემწვარი გოჭი, ხაჭაპური, სულგუნები, მაწონი; სუფრაზედვე დევს თუთუნით სავსე ქისა, აბედი და ტალ-კვესი—თუ მიცვალებული თუთუნის მწეველი იყო. ხოლო თუ საკურთხი ახლადგარდაცვალებულ ძუძუმწოვარა ბავშვისათვის იყო— საჭმელს მიემატება ერთი ჭიქა რძე, რძის ფაფა, ტებილეულობა, საოამაშოები, მძივი, ყვავილები... მღვდელი სუფრას აკურთხებს და ქოთნის ნატეხზე, საცა ნაკვერცხალი ყრია, საქმეველს დააგდებს; შემდეგ ხორცს მოსკრის, ბჟურს მოსტეხავს, ღვინით სავსე ჭიქას თავს წაუქცევს პურის ნატეხზე და მიცვალებულს შენდობას და ცხოვნებას შეუთვლის<sup>1</sup>. ამავე ღრის სუფრაზე დასვამენ მტრედს ისე, რომ იქიდან გარეთ გაფრენა შეეძლოს. ამ შემთხვევაში მტრედი სიმბოლოა მიცვალებულის სულისა, რომელიც ამ სადილის მოლოდინში სააქაოში იყო და მხოლოდ ამ „ზედდაკვლის“ გამართვის შემდეგ გამოურინდება სახლიდან ზეცაში, სულეთში გასამგზავრებლად<sup>2</sup>. მღვდლის მსგავსად დამსწრენი ნაკვერცხალზე დააგდებენ თითო მარცვალ საქმეველს, მიცვალებულს ცხონებას შეუთვლიან და სუფრას მოუსხდებიან.

საკურთხის კურთხევის შემდეგ იწყება ცერემონია „პირის გახსნილებისა“ („პიჯიშ გარსხინება“). პირის გახსნილება პირდაპირია ნიშავს: შეკრულის პირის გახსნას, გალებას. ამ შემთხვევაში იგულისხმება, რომ ვინც ახლა უნდა „გაიხსნას პირი“, აქმდე პირი შეკრული ჰქონდა ხორცეულის ჭამისათვის, ხორცეულს არ იკარებდა, მარხულობდა<sup>3</sup> (პირს იმარხავდა ხორცეულის ჭამისაგან, პირში არ უშევებდა ხორცეულს). ზემორე ნათქვამი იყო, რომ მიცვალე-

<sup>1</sup> შესანდობარსა სვამენ იმისთვის, რომ უსურევებნ საიჭიოში ეპატიოს, თუ რომ დანაშაული მიუძღვის გისთანმე, რომ ცხოვნდეს. ამ პურის ნატეხს, ღვინო დასხმულს, მერე არავინ მიეკარება,—მდგდრის კერძად ითვლება. მიცვალებულს ცხოვნებას უთვლიან ყოველთვის, როცა ღვინის სმა და სადღეგრძელებს ამბობენ ხოლმე. როცა ცოცხლებს ადლეგრძელებენ, უეჭველად მიცვალებულს ცხოვნება უნდა შეუთვალონ. ჩვეულებრივ, სადილად, თუ მიცვალებულზე ჩამოვარდა ლაპარაკი, უმჭველად ცხოვნებას შეუთვლიან.

<sup>2</sup> თუ მტრედი, სანამ სახლიდან გამოფრინდებოდეს, კერასთან დაჯდა და გარშემო დაიწყო ცქერა, თითქო ყოყმანობს, გატრინდეს თუ არაო, იმის ნიშანია, რომ მიცვალებულის სულს „გაფრენა“ არ უნდაო, ენანება თავისიანების საჭლის მიტოვებაო...

<sup>3</sup> მარხვა მეგრულად არის პირგანი („პიჯიშ ჩუალა“), ე. ი. პირს დამარხვა, დაცვა (სახსნილოსაგან).



ზუს მშობლები, განსაკუთრებით ქალები, როგორც ყველაზე მეტად ერთგული დამცველები ძველის ტრადიციებისა, ვისიმე გარდაცვალების შემდეგ ამათუიშ ხნის განვითარებაში, ყოველსავე შემთხვევაში პირველ ორმოც დღეს, შიცვალებულის დასაფლავების შემდეგ, ე. ი. სანამ მისი სული ჯერ კიდევ ნათესავებს შორის ტრიალებს, „სახსნილოს“ ანუ ხორცეულს არ მიეკარებიან. მეორმოც დღეს კი, სულის „წასკლის“ შემდეგ, მარხულობა უნდა გათავდეს და მომარხულებს ჩვეულება ნებას აძლევს „პირი გაიხსნას“ ანუ ხორცის ჭამა განაახლოს. მაგრამ საქმე ის გახლავთ, რომ მიუხედავად ამ ნებართვისა, მშობლები თვითონ „კბილს არ დაადგამენ“ ხორცეულს და ამით სხვებს აჩვენებენ, რომ სურვილი აქვთ განაგრძონ მარხულობა, იშიმშილონ, რომ ამით „ულხინონ“ მიცვალებულის სულს. რომ მომარხულეს ჯიუტობაზე ხელი აალებინონ. საქმეში ჯერ მღვდელი ჩაერევა, შემდეგ მეზობლები და მახლობლები, არწმუნებენ: ქმარა ამდენი მარხულობა, თავს ნუ იქლავთო, მიცვალებულის სული მოხარულია თქვენი ერთგულებითა და ზრუნვით და თქვენს მიერ კიდევ გაგრძელება მარხულობისა მხოლოდ შეაწუხებს, იმას სულს ნუ დაუმძიმებთო. ბოლოს, როცა დარიგებით ვერას გააწყობენ და მომარხულენი თავის ხელით არ ჩაიდებენ ხორცის პირში, მეზობლები ძალათი ჩაუდებენ პირში ხორცის ნაკერს და ამის შემდეგ პირი ხორცეულობისათვის ხსნილად ითვლება. ამის შემდეგ ყველანი სუფრას მოუსხდებიან. ამოირჩევენ თამაღას, რომელიც პირველად „ცხონებას“ შეუთვლის მიცვალებულს. აი ის სიტყვები, რომლითაც ჯერ თამაღა და მერე სხვები მიმართავენ ოჯახის უფროსს: „ლმერთმა აცხონოს ანუ „ოჩხონუნას“<sup>1</sup> და ულხინოს შენს მიცვალებულს და შენ დიდსანს არ მოგზალოს<sup>2</sup> („გამოლარსას“), ე. ი. დიდხანს გაცოცხლოს, არ მოგქალას, რომ არ დაგავიწყვეს მისი სული და ხშირად იგონებდე ხოლმე (იგულისხმე: „საკურთხი გაუკეთო ხოლმე“).

მეორმოც დღემდე ყველას ევალება მიცვალებულის სულის მოსახსენებლად ტაბაკზე ღომს რომ დააგებენ, მიცვალებულისთვის ცალკე დააგონ ხოლმე იგულისხმება, რომ მიცვალებულის სული იდუმლად მოდის და შეექცევა თავის კერძათ.

მეორმოც დღის შემდეგ ყველა ცდილობს მიცვალებულს, რაც შეიძლება, ხშირად უკეთოს საკურთხი მის სულის მოსახსენებლად, ხსნილში—სახსნილო საჭმელებისაგან შემდგარი, ხოლო მარხები—სამარხო, თაფლვარეულ საჭმელე-

<sup>1</sup> საინტერესოა ეტიმოლოგია სიტყვისა ცხოვნება ანუ მეგრული ჩხონაფა-სი. მისი ძირი ქართულად ცხ, ხოლო მეგრულად ჩხ. აქედან წარმოებული სიტყვები: ჩხ—ცხელი, დაჩირი—ცეცხლი, ანუ რაც იწევის, რაც სიცოცხლისთვის საჭიროა, ჩხურუ—უცხელო—სიცოვე, ჩხანა—რაც ათბობს—მშე, ჩხონაფა—თბილად ყოფნა ანუ არსებობა, ცხოვრება, ცხოვნება. აი ამ ჩხონაფა-ს ან საინიში სულის მიერ ცხოვრების განგრძობას უსურვებენ მეგრელები თავიათს მიცვალებულებს.

<sup>2</sup> ახსნა სიტყვისა არ მოგზალოს, მეგრულად—გამოლარსას იხილე ზემორე, საღაც ლაპარაკია მეგრელთა საასტროლოგიო მითოლოგიის შესახებ. ამ სიტყვით მიმართავენ ხოლმე მეგრელები ერთმანეთს, როცა უნდათ დიდი ხნის სიცოცხლე უსურვონ: „სქანი დუდი გამომილასას“ (შენი თავი ნუ მომიშალოს) ე. ი. შენი თავი ნუ წამეშლება ზეცაში, დიდსანს გაცოცხლოს ჩემს ლხენად და ნუგეშადო.

ბისაგან (კორკოტი); საჭმელებში ეს განსხვავება საცხებით ეთანხმება სულების ცხოვრების სულეთში, რადგან, მეგრელის აზრით, იმ ქვეყანაშიაც გასავალი აქვს მარხულობის წესსა. ხშირად საკურთხის კეთება, რა თქმა უნდა, მარტო ჭირისუფლის გულმოდგინებაზე არ არის დამოკიდებული, საკითხავია, თუ ქონება რამდენად აძლევს ამის ნებას. ანდაზაც კი აქვთ მეგრელებს ამის შესახებ: „ნდიდარქ ჯვეშ ღურელებს გუქეთე საკურთხი დო ლარიბს მუქაშათ ვაკე-ტინუა“ (შეძლებულმა ძველ მიცვალებულებს გაუკეთა საკურთხი და ლარიბმა თავისს (გარდაცვლილ) მამასაც ვერ გაუკეთაო).

ის სულები, ვისაც ჭირისუფლები თავთავის დროზე არ უკეთებენ საკურთხს, შიმშილით გატანჯულები, თავისიანებს სიზმარში გამოეცხადებიან ხოლმე. გამხდრები, შიმშილისაგან გვერდებჩაცვინულები, და საყვედლურით ავ-სებენ, ემუდარებიან: მიხედეთ ოქვენს ღმერთს, ნუ გვაშიმშილებთ, საკურთხი ხშირ-ხშირად გაგვიკეთეთო! სულეთში საუკუნო შიმშილობა ხვდებათ წილად იმ ნიცვალებულთ, რომელთაც „სააქაოში“ არავინ დარჩენია ისეთი, რომ საკურთხებისათვის იზრუნოს. ასეთ ობოლ, უპატრონო სულებს ზოგჯერ გულკე-თილი მეზობლები და შორეული ნათესავები უკეთებენ საკურთხს.

აღდგომის მეორე დღისათვის შეგრელებს „შურეფი“ (სულები) ან სულების უქმე უქმიათ და ეს დღე საგანგებოდ შეწირულია როგორც დიდი ხნის, ისე ახლადგარდაცვალებულ სულების მოხსენებისათვის. ამ დღეს სასაფლაოზე ყოველ საფლავზე უნდა ვხედავდეთ საკურთხს ამ დღისათვის მოსულთა და უჩინრად თავიანთ საფლავებზე დამდგარ და საკურთხების მომლოდინე სულთათვის. მღვდელი აკურთხებს საოთაოდ საკურთხს, მერე ნახევარი თვითონ მიაქვს, და მეორე ნახევარი ჩრება საკურთხის მომტანს.

საკურთხების ეს ნახევრები პატრონებს აქედან მიაქვთ და სასაფლაო-ზედვე ხეების ჩრდილში სახელდახელო საღილსა მართავენ. სვამენ სულების საცხოვნებლად, მღერიან, ქეიფს ეწევიან, როგორც ადამიანები, რომელთაც შეგნებული აქვთ, რომ აღასრულეს თავიანთი წმინდა მოვალეობა. მოლხენის დროს ერთი ჯგუფი მეორეს „მოსაკითხს“ უგზავნის: ხორცის საუკეთესო ნაჭ-რებს, ღვინოს და სხვ. მოსაკითხის გადამცემი ლოცავს და საუკუნო ნეტარე-ბას უსურვებს იმათ მიცვალებულს, ვისთანაც მოსაკითხი მიაქვს. მეორე ჯგუ-ფიც ცდილობს პირველს არ ჩამორჩეს, თუ უკეთესი არა, იმნაირი მოსაკითხი მაიც გაუგზავნოს და საალერსო სიტყვები შეუთვალოს მიცვალებულისათვის და სხვ. თავში ღვინო შემჯდარი სოფლელები საღილს ათავებენ ცეკვით, ბურ-თის თამაშით და ცხენის ჯირითით, სანამ ღამის სიბნელე იქეთ-აქეთ არ გაყ-რიდეს ყველას.

გარეშე ამ წესებისა, ყოველდღიურ ცხოვრებაში მიცვალებულთა ხსოვნა და თაყვანისცემა წმინდად არის დაცული მეგრელებში და საერთოდ გარდა-ცვლილთა სულების კულტს განსაკუთრებული ყურადღებით ეპყრობიან. მიცვა-ლებულთა სულები ყოვლადის მოწიწებით მოიხსენება ხოლმე, მათ სახელებს უმატებენ საალერსო ხასიათის სხვადასხვა ეპიტეტებს. შეში, რომელიც ამ შემ-თხვევაში მეგრელს ჩაჭრილი აქვს მიცვალებულთა სულისაგან, მის წარმოდგე-ნაში მთელ მის არსებაზედაა გამეფებული. იგი დარწმუნებულია, რომ მარ-



ტოლდენ ხსენება მიცვალებულის სახელისა ან სიკვდილისა საქმაოა, რომ ამიტომ ნიშანი მიეცეს სიკვდილის მოსახლელად და მის მხსენებელის სულის წასაყვანად. ამიტომ ერთოცა და მეორეცა (სული და სიკვდილი) ლაპარაქში პერიფრაზებით უნდა შეიცვალოს, ერთი სიტყვის მაგიერ რაშედნიმე სიტყვა უნდა იქმნეს ხმარებული მის გამოსახატავად. ასე, მაგ., სახელი, რომელიც ერქვა მიცვალებულს, შეიცვლება სიტყვებით, რომლებიც გამოხატავენ თვით სიკვდილის აქტს: „ჩემი მაჟუალი“ (ჩემი დამწველი) ე. ი. ვანც მე ცეცხლი მომიკიდა (იგულისხმება: თავის სიკვდილით), ან „უხანო“ (ხანძოელ, უდიროვოდ მაკვარი), „უცაშვარე“ (უბედური, ვისაც შებლზე არ ეწერა დიდის ხნის სიცოცხლე)- „უკიდურეს შემთხვევაში, როცა წამოსცდებათ სიტყვა „სიკვდილი“, უეპველად დაუმატებენ მის ეპიტეტს: „ღურუ თოლწეტილი“ (სიკვდილი თვალდახუცული); ან „ღურუს თოლქ ღურდითუ“ (სიკვდილს თვალი დაუდგეს ისე, რომ არ შეეძლოს მოსკლა და ხალხის წაყვანა). ლაპარაქში, როცა სიკვდილზე ჩამოვარდება სიტყვა, ცდილობენ მალე გადავიდნენ სხვა თემაზე. თუ ამ დროს ვისმე ცხვირი დაცუმინა, მის გვერდით მჯდომარემ მაშინათვე სამჯერ უნდა დაარტყას ზურგზე მუშტი და დაატანოს: „მის მოსკლამდე თავი არ გტენოდეს“. ამ ჩვეულების ახსნა ასეთი უნდა იყოს: უმეტესი წილი ავადმყოფობათ (განსაკუთრებით გაცივებით) ოწყება ცხვირის დაცუმინებით; ამ შემთხვევაში მიცვალებულის ან სიკვდილის ხსენებაზე, რომელიც მოსდევს ამათუმი ავადმყოფობას, ჩნდება ავადმყოფობა, შედის ცხვირის დაცუმინების სხეულში, მაგრამ მუშბას, ჩნდება ავადმყოფობა, შედის ცხვირის დაცუმინების სხეულში, მაგრამ მუშდება ხოლმე, რომ ვისმე ეკითხებით მის ავადმყოფ ნათესავის ამბავს, რომელიც დება ხოლმე, რომ ვისმე ეკითხებით მის ავადმყოფ ნათესავის ამბავს, რომელიც თურმე დიდი ხანია გარდაცელილა, მაშინ თქვენი მოსაჭრე გიპასუხებსთ: „თქვენი თურმე დიდი ხანია გარდაცელილა, მაშინ თქვენი მოსაჭრე გიპასუხებსთ: „თქვენი წაიღო“ („თქვანი წირი მიდელუ“), ე. ი. თქვენს მაგიერ მოკედა (ამის შეკირი წაიღო“).

მიცვალებულთა სულები და მათი საფლავები მეგრელთათვის საფრიცა: „დედის სული მე“ (დიდაში შურიძა) ნიშნავს: გფიცავ დედის სულს; გფიცავ დედის ქვედებს ან დედის ქაბოს ფიცარს. ამ საფიცარ სიტყვების წარმომოქმედი თავის წმინდა მოვალეობადა სთვლის მიცემული ფიცი შეასრულოს, ტყუილი არა სთვევას. დიდ დანაშაულად ითვლება ტყუილად დაიყიცოს კაცმა თავის მიცვალებულთა სულები; თავიანთი მიცვალებულების საფლავების მეგრებულობა ნათესავების მიერ სასტიკად ისჯება, მეგრებულთ სდეგნიან რო-მიცვალებულთა ნათესავების მიერ სასტიკად ისჯება,

გორც საშინელი ბოროტების ჩამდენ ავაზაკებს და თავიანთ მიცვალებულთა შეგინებულ სახელის აღსადგენად სიცოცხლეც კი არ ეშურებათ.

მიცვალებულთა ნათესავებს ძალიანა აქვთ განვითარებული ცნობისმოყვარეობა—გაიგონ საიდუმლოება განსვენებულთა სულების ყოფა-ცხოვრებისა, გაიგონ—რა დღეში არიან. ამ ცნობისმოყვარეობას უმთავრესად იქმაყოფილებენ სიზმრებით. შემდეგი ნიშანი პირდაპირი მაჩვენებელია იმ ნეტარებისა, რომელშიაც იმყოფება მიცვალებულის სული საიქიოში, მაგ., ზოგჯერ ახლადდამარხულ მიცვალებულის საფლავზე ჩნდება ნათლის სვეტის სახით ფოსტორული ემანაცია, რომლისათვის მეგრელებს ნათელი უქვეით. ამ შემთხვევაში მეგრელს უხარის, რადგან დარწმუნებულია, რომ მისი მიცვალებულის სულს აქ „ნათელი დასდგომია“, მაშასადამე „იქ“ („საიქიოში“) დალხინებულია და კარგ დღეშია.

სახალხო ექიმობაში მკვდრების ძვალს სამკურნალო თვისებას მიაკუთხნებდნენ ხოლმე: ვისაც ხელი უოფლიანდება, საქმარისია ხელი მოჰქილოს მკვდრის ძვალს, რომ სავსებით განიკურნოს სენისაგან. ძვლებსავე აქვთ მოჯადოების თვისება. ამას მიმართავენ ქურდები, რომ უფრო აღვილად მიითვისონ მოყეასის საკუთრება. ამისთვის კაცის ძვლით მიწაზე გარშემო წრეს შემოავლებენ იმ სახლს, საღაც უნდათ შეპარვა საქურდლად. ყველა ცოცხალ არსებას, რაც ამ მოჯადოებული წრის შიგნით მოექცევა, გულის ძილით დაეძინება და ამ ძილის დროს ქურდებს სახლიდან გამოაქვთ, რაც კი მოეწონებათ.

## მთხრობა ლიტერატურა სია

1. არაბული აბიქა, 60 წ., ს. როშეა
2. არაბული თათარა, 55 წ., ს. ბარისახო
3. არაბული ნათულა, 75 წ., ს. მაწმაო
4. არაბული სურხანაური, 60 წ., ს. მაწმაო
5. არაბული შინშია, 60 წ., ს. როშეა
6. არაბული ხთისო, 57 წ., ს. ბარისახო
7. ბალიაური თუთი, 47 წ., ს. ახიელი
8. ბალიაური ლეილა, 60 წ., ს. ახიელი
9. ბალიაური შზია, 23 წ., ს. ახიელი
10. ბალიაური ნათელა, 40 წ., ს. ახიელი
11. გიგაური სანდუა, 60 წ., ს. ბლო
12. ლიქოკელი დათვია, 56 წ., ს. ქობულო
13. ლიქოკელი გიორგი, 55 წ., ს. აჭე
14. ოჩიაური ალექა, 100 წ., ს. ახიელი
15. ოჩიაური ბერდელა, 50 წ., ს. ახიელი
16. ოჩიაური თარუა, 80 წ., ს. ახიელი
17. ოჩიაური მიხა, 51 წ., ს. ახიელი
18. ქერაული ბაბალე, 25 წ., ს. უკენახადუ
19. შუშანაშვილი ბერიძე, 82 წ., ს. შუაფხო
20. წიკლაური აშექალა, 25 წ., ს. როშეა
21. წიკლაური ბერდია, 70 წ., ს. როშეა
22. წიკლაური გაგა, 78 წ., ს. ამღა
23. წიკლაური დედაქალა, 20 წ., ს. როშეა
24. წიკლაური ლელა, 65 წ., ს. დათვისი
25. წიკლაური მარიამი, 18 წ., ს. როშეა
26. წიკლაური სამძიმარი, 63 წ., ს. დათვისი
27. ჭინჭარაული გიგია, 55 წ., ს. ბარისახო
28. ჭინჭარაული მამუკა, 60 წ., ს. ბარისახო
29. ჭინჭარაული მგელა, 47 წ., ს. შატილი
30. ჯაბუშანური გიორგი, 60 წ., ს. ახიელი
31. ჯაბუშანური ლუკა, 55 წ., ს. ახიელი

## ს ა პ ი ე ბ ე ლ ი

- ქაზი—162  
 აბა—106  
 აბედი—56, 57, 178 183  
 აბედით ხელის დაწვა—56  
 აბია—81, 94, 135  
 აბრამი—81, 85  
 აბრაშუმის საბჭო—101  
 „აბრაშუნი“—112  
 „აბრაშუნის ფესვი“—77  
 აბულეთა—103  
 აბჯარი—4, 120, 122, 153  
 ადალა—93  
 ადამიანი—11, 50, 161  
 ადგილის გამოცვლა—5  
 ადიონანი—111, 147  
 ადუას ქალი—93  
 ავადმყოფი—3, 4, 17, 33, 41, 67, 142, 165,  
     166, 167  
 ავადმყოფობა—50, 162, 186  
 ავაზაკი—163, 187  
 ავგაროზი—165  
 ავდარი—118  
 ავ-ზიანი—82  
 ავი—8, 82  
     ავი გული—45  
     ავი ოვალი—26  
     ავი სული—51, 53  
 ავზარა—77  
 „აზირ“—75  
 ათათა ბიჭი—104  
 „აკავანი“—128  
 აკვანი—42, 178  
 აკუშო—94, 111, 130, 147  
 აკუშოს ღეღე—95  
 ალალი—12, 43, 44  
 ალალი შეილი—182  
 ალამი—170  
 ალანი—83  
 ალაო—20  
 ალალებული—104  
 ალექსანდრი—139, 141, 144  
 „ალობის მიცემა“—164  
 ამაგი—12  
 ამანათი—110, 124, 147  
 ამანათობა—124, 173  
 ამაოდ მორწმუნე—59  
 ამაყი—146, 147  
 „ამბოკვარნი“—181  
 „ამინ“—24, 44, 164  
 „ამპარტიონნი“—85  
 ამხანგი—34, 36 57, 78, 96, 137, 139, 140, 167  
 ამლა—110, 111, 121, 145, 148, 152, 154  
     155  
 ამღელი—149  
 ანაბრივ—57  
 ანგელოზი—43, 81, 82, 83, 85, 86  
 ანდაბ-ანდაბად—58  
 ანდაბი—11, 45, 57, 58, 106  
 ანდაზა—174, 185  
 ანდერძი—179  
 აპარეკა—95, 136, 139  
 არაბული—81, 139  
 არამი—126  
 არბორიკოლური—162  
 არდოტი—94  
 არაყი—8, 14, 21, 24, 27, 30, 33, 34, 35, 37,  
     38, 39, 42, 43, 45, 46, 48, 49, 53, 54, 68,  
     69, 70, 73, 78, 98, 144, 178  
     არაყი და ტაბლა—31  
     არაყით შინ მისელა—76  
 არზიმნი—84  
 არიარე—110, 115  
 არიშეიზი—103  
 არმისი—84  
 არსილნი—84  
 არყი—74  
 არყის ძირი—102  
 „არჩევები“—114  
 არწივი—38, 98  
 „არწივის მაღალი“—154

- „არწვატი“—75  
 არხოტი—5, 35, 36, 125, 147, 148  
 არხტოვნები—121, 145, 154  
 არხტოონი—75, 96, 110, 137, 147  
 არხტის გადასავალი—147  
 არხტის თემი—4, 13, 41, 42, 43, 44, 45, 46,  
     47, 48, 49, 56  
 არხტის ჭალა—122, 149  
 ასაქრ—162, 180  
 ასოასო—173  
 ატირდომილი—86  
 ატლასი—97  
 აუგი—180  
 აფხაზი—170  
 აფხშების ძირი—101  
 აღდგომა—185  
 აღვირის ტარი—77  
 აღმოსავლეთი—178  
 აღო—44  
 „აშალი“—41  
 აშალუა—122  
 აშექალი—143  
 აშექალ წიკლაური—143, 144  
 აშტალუა—154  
 აშურმანი—95  
 აშე—139, 140  
 ახალგაზრდა ვაჟი—29  
 ახალგაზრდა ქალი—16  
 ახალგაზრდობა—166  
 ახალდაბადებული—49  
 ახალზალი—96, 106, 107, 122  
 ახალი მიცვალებული—19  
 ახალუხი—171  
 ახალწელ დილა—46  
 ახალწელი—170  
 „ახალწელის სული“—170  
 „აკესების შაბათი“—47  
 ახიელელი—117  
 ახიელი—110, 123, 139, 141, 144, 145, 146, 147,  
     148, 150, 151, 152 155, 156, 157  
 ახლო ბიძაშვილი—14, 49  
 ახლობელი მოქეთე—42  
 ახლო ნათესავი—68  
 ახუნ გორი—100  
 ახუნი—100  
 ახუნ სულა—101  
 ახურა—95  
 აკო—97  
 აკოელი—95, 123, 125  
 აკოს თაფა—95
- ბაბალე ჭერაული—146  
 ბაბთა—170  
 ბაბუა—107, 113, 119  
 ბაბუას შვილი—94  
 ბაბუტნი—114  
 ბაბუკურთი—75  
 ბაბლია—107, 144  
 ბადია—110  
 ბადია ბალიაური—147  
 ბადია ბალიაურის შვილი—146  
 ბადრიანები—129  
 ბადურიკა—103  
 ბადურიკათ საყურა—103, 141  
 ბაგშეი—35, 57, 161, 182  
     ბაგშეის სიკვდილი—53  
     ბაგშეის ცხედარი—178  
 ბათაკათ თორელი—136  
 „ბათაკანი“—136  
 ბათირა—93, 135  
 ბაკანი—26, 35, 47  
 ბალაჩა—104  
 ბალაჩი—19, 59  
 ბალთა—95  
 ბალიაური—110, 150  
 ბალიში—67, 167  
 ბალი—144, 153  
 ბამბა—12  
 ბამბის ლოგინი—110, 146  
 ბანი—5, 7, 27, 31, 35, 67, 74, 95, 106, 112, 148  
 ბან-კარი—57  
 ბარაქა—45, 46, 73, 81  
 ბარბაცი—39  
 ბარება—52  
 ბარება სულისა—83  
 ბარზიმნი—82  
 ბარი—118, 119  
 „ბარისაკვანი“—136  
 ბარისახო—82, 83, 84, 136, 138, 139, 146  
 ბარისახოს თემი—65, 67  
 ბარმისი—84  
 ბარტყი—95  
 ბარუქი—110, 146  
 ბასილო თარეშა—114, 150  
 ბასილო ქალი—114, 150  
 ბატარა—108  
 ბატკანი—14, 19, 162  
 ბატონების სული, 178  
 ბატონი—124  
 „ბაცასად“—97

- ბაძია—155  
 ბაწარაულა—93  
 „ბაჭიები“—37  
 ბაჭუათ ახალა—110, 146  
 ბაჭყურა—113  
 ბაკა—137  
 ბებერანი—113  
 ბებერი—100, 139  
 ბედი—162  
 „ბედის კვერი“—49  
 ბეჭნიერება—165  
 ბეჭნიერი—53, 165  
 ბეჭნიერი თვალები—163  
 ბევრათ გიჟა—150  
 ბევრათ უბანი—150  
 ბევრათ ქალი—150  
 ბევრი ბევრეული—82  
 ბელთემი—82  
 ბერდედა—108, 118, 120, 121, 145, 151  
 ბერდედა ოჩიაური 145, 146, 154  
 ბერდედა წიკლაური 152  
 ბერდენა—117, 124  
 ბერდია—102, 109, 110, 111, 112, 116, 117,  
     123, 147, 148, 152  
 ბერდია ცისკარაული—152, 155  
 ბერდია წიკლაური—135  
 ბერდიაისშვილი—123  
 ბერდიაშვილი—114, 122, 149, 155  
 ბერი—44, 85, 128, 129  
 ბერიშვილი—124  
 ბერიძე შუშანაშვილი—151, 157  
 ბერიძიშვილი—106  
 ბერი ჯიგვის რქანი—94  
 „ბერო“—100  
 ბერუათ გაგა—105, 142  
 ბექაური—99  
 ბექისთავი—114  
 ბექობი—178  
 ბეჩავობა—6  
 ბეწინა—44, 114, 116, 151  
 „ბეწვის კიდი“—59, 176  
 „ბეწვიშ ხინჯი“—176  
 ბეწიკა—83, 108  
 ბეწიწური—117, 159  
 ბეწვითურა—96  
 ბეჭედი—10, 16, 148  
 ბეჭი—120, 129  
 ბილიკი—52  
 ბინა—95, 152  
 ბისო—97  
 ბიჩინა—117,  
 ბიჩინაგა—124, 156  
 ბიძაშვილი—11, 12, 16, 18, 19, 50, 68, 108,  
     114, 140, 145, 149, 150  
 ბიძაშვილობა—150,  
 ბლო—148, 150  
 ბლოელი—115, 150  
 ბნელეთი—44  
 ბნელი—85  
 ბნელი ადგილი—6  
 ბოთლი—27, 45, 46, 47, 152  
 ბოლოკი—172  
 ბოროტება—187  
 ბოროტი—163  
     ბოროტი არსება—169, 186  
 „ბოროტი“—114, 149  
 ბოსელი—26, 51, 96, 102, 145, 154  
 ბოსლის კარი—96  
 ბოძალი—163  
 ბოჯოლთა—99  
 ბრალდებული—56  
 ბრალი—163  
 ბრინჯი—70  
 ბროლის ქვა—13  
 ბრტყელი თეთრი ქვა—38  
 ბრძოლა—141  
 ბრწყენა—167  
 ბუბა—93, 103, 106, 116, 123, 130, 135, 151  
 ბუბა არაბული—151, 155  
 ბუბიკა—96, 118, 137, 138  
 ბუგუ—137  
 ბუღე—121, 169  
 „ბუზიკანტობა“—115  
 ბულოთ ქალიშვილი—105  
 ბუნება—165  
 ბუნებრივი ნაკლი—50  
 ბურთის თამაში—185  
 ბურნითი—74  
 ბურციკაშვილი—98  
 ბუსკა—102  
 ბუჩა—95, 127, 130  
 ბუჩუკურელი—128, 145,  
 ბუჩუკურთა—138  
 ბუჩუკური—98, 99, 27, 157  
 ბუწანკარულა—119  
  
**გაბრიელი—82**  
 გაგა—107, 142



- გადაბურვა—173  
 გადამდები სენი—166  
 გადასაბურავი—172  
 გადასაფარებელი—173  
 „გადატირება“—168  
 გადაცემა—163, 164  
 გადაცვალებული—174, 182  
 გადაცვლილთა სულების კულტი—185  
 გადაწინებული—122  
 გაძაფსაფარებული—38, 51  
 გაძრდილი—151, 178  
 „გაქოთებულნ მინანი“—16  
 გალილია—84  
 გალობა—81  
 გალვანი—174  
 „გამასტანი ენაი“—39  
 გამარჯვება—8  
 გამირარდი—76  
 გამიჩარდი შიკლაური—75  
 გამლაღნი—6  
 „განბილებული“ (შერცხვენილი)—49  
 განგრძობა—184  
 გამცრავულებელი—178  
 განვენება—81  
 განჩინება—163  
 „გაოგრებული“—7, 17, 46  
 „გაპოზდნებ“—10  
 გარდამაგალი ცისკარი—149  
 გარდაცვლილი—48  
 გარდაცვლილი—143  
 „გარენგარ“—18  
 გარეშე გვარი—4, 34  
 გარეშე სამუშაო—17  
 გარეშე ხალხი—14  
 გარეული ფრინველი—174  
 გარსიათ ივანე—107, 144  
 გარღვეული შავი—169  
 გასართობები—19  
 გატესგალა—150  
 გატესვილი—115  
 გაუთხოვარი ქალი—18  
 გალიმება—180  
 გაჩენა—161  
 გაძმობილება—106  
 გაჭირებული—163  
 გაჭირება—41, 176  
 გახსენება—46  
 გაჯავრება—108  
 გელდიაური—97, 138  
 გეჯურა—116, 151  
 გესორე—84  
 „გეცვილაფა“—182  
 გვალვა—58  
 გვამი—51, 168  
 გვარეული—34  
 გვარი—11, 49, 94, 122, 135, 136 151, 153, 155  
 გველეთელი—124  
 გველი—109, 112, 121, 128  
 გვერდი—118, 120  
 გვირგვინი—81, 108  
 „გვლევა“ (გლოვა)—17  
 გვრინი—39, 94, 101, 124, 125, 126 127, 128, 129, 130, 156  
 გიგაური—104  
 გზა—5, 11, 12, 27, 34, 37, 52, 55, 57, 75, 78, 136, 139, 152  
 გზანი და საფლავნი—53  
 გზის პირი—20  
 გიგა—97, 99, 104, 130  
 გიგა გიგაური—103, 104, 125, 142  
 გიგათ გიგა—142  
 გიგაური—93, 99, 130, 152  
 გიგა—76, 105, 109 122, 123, 145, 146, 155  
 გიგია ნაროზაული—154  
 გიგია ნინიას-ძე ჭინჭარაული—83  
 გიგი წიკლაური—155  
 გიგი ჯაბუშანური—108, 145  
 გილდები—124  
 „გინაფორალი“—172, 173  
 „გინონგარა“—168  
 გიორგი—120, 135, 137  
 გიორგი ლიქოველი—135, 139, 140  
 გიორგიობა—96  
 გიორგის ხატი—164  
 გიორგი ჯაბუშანური—156  
 გიორგის სთვე—164  
 „გიორგშინდა“—136  
 „გიუა“—114  
 გიუ—124  
 გირაო—164  
 გიჩინანი—119  
 გლეხი—82  
 გლოვა—81, 180, 181  
 გმინი—95  
 გოგია—106, 143  
 გოგიათ ივანე—106, 143  
 გოგიას შვილი—106  
 გოდოლი—174  
 გონებანი—82

- გონი—109, 114, 115  
 გორა—104  
 გორგი—94, 97, 98, 133  
 გორისისირი—113  
 გორეველის გორი—128  
 გოჭი—183  
 გრძელი თმა—17  
 გრძნობანი—176  
 გუგუათ თათია—119  
 გუდა—13, 140  
 გუდამაყარი—99, 127  
 გუდანელი—126  
 გუდელა—95, 98, 125, 156  
 გული—4, 6, 88, 101, 103, 105, 108, 109, 116,  
     131, 137, 143, 145, 163, 168, 170, 171  
 გულიანი—44, 47, 54  
 გულიანი „კეცეული“—48  
 გულიანი სახელსადებები—47  
 გულაანი „ქადისკრები“—23, 27  
 გულის ძილი—187  
 გულ-მკერდი—168, 171, 174  
 გულ-ღიძლი დაკლული საქონლისა—183  
 გულ-ხელის დაკრეფა—166  
 გუნდი—170, 172  
 გუნება—101  
 გურაი—117  
 გუროელი—115, 151  
 გუშინ-წურ—104  
 „გძელი სკამი“—52
- ღ** (დაი)—9, 16, 17, 18, 88, 95, 100, 101, 109,  
     117, 118, 120, 124, 131, 136, 137, 138, 139,  
     140, 146, 148, 153  
 დაბადების დღე—40  
 დაბანა—9  
 დაგარაყილი—111  
 დაგითი—84, 121  
 დაგითინინი—44  
 დაგით წიკლაური—148, 154  
 „დავლათი“—95  
 დაზარალებული—164,  
 დათა—99  
 დათვი—104  
 დათვია—114, 128, 129, 150, 157  
 დათვია ლიქიდელი—138  
 დათვისი—148, 149, 150, 151, 152, 153, 154,  
     155, 156, 157  
 დათვის ჯვარი—102  
 დაკბილული—170  
 დაკვრა—9
- „დაკოჭეილნი“ (ჩატისმინდობილი) —  
 დაკოჭლება—77  
 „დაკრეფა“—4, 5  
 „დაკურთხეული“—57, 75, 76, 78  
 დალცვა—70  
 დამარხვა—48, 52  
 დამარხული—170  
 დამნაშავე—164, 179  
 დამწრე—35  
 დამტვრეული—98, 120  
 დამტირებელი—171  
 დამტკბარი ფქვილი—21  
 დამფასებელი—26  
 დამხვდური—8  
 დამხრჩალი—51  
 დაას-სარტყელი—121  
 დანი—122  
 დანიშნული—108, 144  
 დაპირებული საქმრო—99, 139  
 დარდნაღველი—166  
 „დარიფანი“—67  
 დარქიზანათ ჯოყოლა—137  
 დასავლეთი—67  
 დასაფლავება—9, 11, 20, 69, 168, 175  
 დასაფლავების დღე—67  
 დასვენებულ-დაწყნარებული—7  
 დატირება-დასაფლავება—168  
 დაუსვენარი—31  
 დაუსრულებელი—175  
 დაულვლილნი—111  
 დაფხაებული—105  
 დაქვითანება—5  
 დაქვრივებული—172  
 დაღნებული—89  
 „დაყენებული დოლვი“—27  
 დაყმულება—167  
 დაშნა—100  
 „დაჩდილული“—118  
 დაჩხირი—184  
 დაცინვა—154  
 „დაწული“—57  
 დაწუხებული—89  
 დაწყალობება—85  
 დაჭვრეთილი—83  
 დაჭრა—143  
 დაჭრილი—10, 49, 141  
 „დაძინებული“ სხეული—176  
 და-ძმა—6, 139  
 „დახურვული ქვა“—148  
 დგნალი—74

- დედა 6, 7, 9, 18, 19, 30, 36, 77, 94, 99, 106  
 109, 110, 112, 113, 114, 116, 117, 118, 119,  
 121, 123, 135, 139, 143, 145, 146, 147, 148,  
 150, 151, 152, 181, 182, 186  
 დედა-დები—131  
 დედა დიდის მეუფისა—86  
 დედათა სქესი—182  
 დედათფერობა—124  
 დედაჭაცი—12, 40, 42, 53, 67, 68, 69, 70, 145  
 დედამთიღი—17  
 დედამთიღობა—106  
 დედამიწა—161, 163  
 დედანაფიცი—182  
 „დედაო დიდის ღთისაო“—83  
 დედაქალ წიქლაური—143, 144  
 დედა-შვილი—8  
 დედაშვილობა—36, 109, 112, 139  
 დედიდა—25, 117  
 დედის გლოვა—119  
 დედის დედიმა—148  
 დედის ერთა—38, 77, 103, 108  
 დედის კალთა—148  
 დედის ნებიერა—130  
 „დედის სული მე“—186  
 დედის ქალაო—121  
 დედის ძვლები—180  
 დედის ძუძუ—109, 145  
 დედინაცვალი—140, 141  
 დედი-ძმა—58, 76, 98, 99, 102, 105, 117, 119,  
 120, 122, 123, 125, 138 139, 141, 143, 153  
 დედ-ძმა—7, 8, 45, 107, 111, 112, 122, 123,  
 147, 148,  
 დედობა—116  
 „დედონანი“—7, 30, 32, 34, 36  
 დედული—8, 24, 25, 36, 37, 106, 112, 123  
 დეკანაზი—82, 85  
 დეკეული—26  
 დერეფანი—5  
 დევიბინი—118, 130  
 დიკონი—81, 84  
 დიასახლისი—27, 28  
 დიასახლისობა—143  
 დიაცი—17, 19, 33, 73, 74, 111, 114, 150  
 „დიდაუზჩაფილი“—182  
 „დიდაში შურიმა“—186  
 დიდება—43, 82, 85, 106, 163  
 დიდებული—81  
 დიდი—121  
 დიდი კელაპტარი—172  
 დიდი სახარება—43
- დიდი ქვები—13  
 დიდი ღმერთი—5  
 დიდური—146  
 დიღა—9, 14  
 „დიღა წუხრი“—7  
 დინჯი—149  
 დის ნატირალი—98, 156  
 დის შვილი—29, 99  
 დისწული—76, 99, 102, 106, 110, 117, 119,  
 122, 123, 125, 139, 141, 146, 153, 155  
 „დიშვილა“—106  
 დიჩინი—110, 146  
 დიხა—172, 177  
 „დიხაქ გოგიხორცეუ“—179  
 „დიხას ქედიგონჯირუნი“—179  
 „დილოთა“—41  
 დოდოჩანი—115  
 „დოღვე“—26, 29, 30, 34, 108  
 „დოღვეჩ მარბოლი ცხენი“—76  
 დოღი—25, 26, 34, 48  
 დოღურუ—167  
 „დოხანი“—38, 73, 74  
 დრო—110, 119  
 დრო-ჟამი—131  
 დროშა—51, 54, 97  
 დუალიზმი—175  
 დუმა—93  
 დუმაცხველი—127  
 დურბინი—136  
 დურბინი—95  
 დუსტურა—122, 154  
 დუშმანი—5  
 დღე—45, 84, 110  
 დღეგრძელობა—70, 85  
 დღენი შეუმოქლდნენ—36  
 დღეობა—19, 164  
 დღე-ლამე—127
- გ**ზო—5, 167, 168  
 ეკლი—56, 74  
 ეკლესია—82, 84, 162, 177  
 ეკლესის გალავანი—178  
 ელენა—105, 143  
 ენა—39, 81, 83, 93, 106, 117, 131,  
 ენით ნათქვამი—43  
 ენის მიტან-მოტანა—55  
 ერბო—10, 20, 25, 27, 32, 33 34, 38, 45, 47,  
 53, 54, 67, 127  
 „ერაწი“—27  
 ერი—44, 82 84, 85

- ერისთავი—110  
 ერწოს ყელა—119  
 ესაჩუ—117, 152  
 ეფრემი—82  
 ეშმაკი—53
- „პაი-გაი“**—170, 171  
 ვაზი—162  
 „ვაკეთურნი“—115  
 „ვამოლარსას“—184  
 ვანგარული—84  
 ვაჟა—122  
 ვაჟი—23, 97, 99, 101, 104, 115, 119, 128  
     ვაჟიშვილი—18  
     ვაჟკაცი—6, 7, 50, 99, 138  
     ვაჟკაცობა—171  
         ვაჟობა—97  
 ვარგალი—84  
 „ვართაზე“—41  
 ვარსკვლავთ აღრიცხვა—161  
 ვარსკვლავი—161, 163, 175  
 ვარცლი—106, 114, 150  
 ვარცლ-საცერი—143  
 „ვაშინერი“—161  
 „ვაშკაცი“—93, 101, 110, 118, 121, 122, 125  
 ვავი—39, 73, 74  
 ვახშამი—14. 21  
 ვახშმობა—34  
 ვეზირი—138  
 ველი—111  
 „ვერ მოსვლა შენი“—140  
 ვერქენის ტოტი—94  
 ვერცხლი—10, 147, 163  
     ვერცხლის თასი—77  
     ვერცხლის იარაღი—131  
     ვერცხლის ფულები—166  
     ვერცხლის ქამარი—182  
     ვერცხლის ჯაჭვი—16  
 ვერდი—44, 82, 85  
 ვეფხი—98, 107, 118, 138, 144  
 ვეშაგურის შვილი—106, 143  
 ვედა—139  
 ვეშვიში—170
- ზალტე**—16  
 ზამთარი—10, 51, 52, 145  
 ზარალი—162, 176  
 ზარი—172, 174, 177.  
 ზაფხული—10  
 ზედდება—77
- „ზედდაკელა“—182, 1831  
 „ზედამდეგი“—22, 31, 32, 33, 36, 69  
 „ზედამრჩნი“—6, 9, 24, 37, 40  
 ზედაშელი—170  
 ზეთი—177  
 ზეთისხილი—172  
 ზენგორა—107  
 ზენურანი—114  
 „ზეპირ“—58  
 ზეპირსიტყვაობა—174  
 ზეცა—85, 175  
 „ზეცაშე“—175  
 ზეციერი—180  
 ზევი—52, 113, 147  
 „ზევის დალევა“ (ზევით სიკვდილი)—51  
 ზევის დალმული—53  
 ზევადა—137  
 ზევადი—96  
 ზევინი—57  
 ზიანი—40  
 ზისცვარი—45, 57, 93  
 „ზლები“—113  
 ზომა—168  
 ზრუნვა—184  
 ზულაი—103  
 ზუმბა—142  
 ზურგი—165  
 ზღვა—163  
 „ზღვენი“—81  
 „ზღვნობა“—4  
 ზღუდე—84  
 ზღუდლო ძირი—33  
 „ზღუბლნი“—28
- თ** აგაურა—124  
 თადარიგი—168  
 თავდამხრჩალი—53  
 თავდახრილი—5  
 თავგზა—149  
 თავდაჭერილობა—138  
 „თავზედ-მკვდარზედ დება“—24  
 თავი—5, 6, 9, 12, 35, 67, 70, 175, 181, 182  
     თავის გამართლება—55  
     „თავის დამარტივა“—48  
     თავის დღით სიკვდილი—4, 49  
     თავისთავის დატირება—174  
     თავის მოკვლა—50  
     თავის ჩამოხრჩობა—50  
     „თავმოსაპარსაო“—70  
     თავსაფარი—24

- თავშალი—10, 38  
 თათარა—75, 136  
 თათარა არაბული—82  
 თათარათ ჯავახა—103, 141  
 თათ-ბაჭიჭი—16, 37  
 თათები—16  
 თათი—108  
 „თათნი“—37  
 თათუა—111, 147  
 თათ-ქალბანი—10  
 თამადა—184  
 თამარი—128  
 თამარიშვილი—99  
 თამაში—19  
 თამაშობა—169, 180  
 თამბაქო—37, 38  
 თანგულა—99, 127, 128, 129  
 თარუა—101, 122, 140, 155  
 თარუა ოჩიაური—151  
 თარუა წიკლაური—155  
 თარჯიმანი (მესულთანე) —3  
 თასა—82  
 თასი—32, 43, 73, 82  
 თას-ყანწი—44  
 თაფლი—162, 184  
 თაფლის სანთელი—4, 162, 163, 164, 170  
 თაღი—161  
 თევზი—172  
 თემი—6, 8, 9, 28, 33, 36, 38, 43, 47, 53, 71  
 თეთრი—10  
     თეთრი ბროლი—20  
     თეთრი სუდარა—168  
     თეთრი ჯორი—99  
 თემ-სოფელი—123  
 თესლი—44  
 თვალადი—138  
 თვალ-გული—45, 102  
 თვალის დატუჭვა—4  
 თვალთ საჭურლად—129  
 თვალი—26, 42, 59, 81, 83, 97, 98, 100, 111,  
     118, 167, 168  
 თვითმქველელი—50, 150, 151  
 თვისება—170  
 თიანეთი—120  
 თიბე—125  
 თიბე—39, 100, 125, 127, 142, 148  
 თივა—7, 26, 101, 127, 130  
 თივა-ქერი—76, 77  
 „თიბის შამშაბათი—44, 47, 88  
 თიკან-ბატქნები—41  
 თინი ბექურთა—95  
 თიუპნი—84  
 თმა—18, 44, 59, 84, 85, 96, 109, 115, 121,  
     137, 138, 145, 168, 170, 172, 174, 178,  
     180, 181  
     „თმის მოგდება“—181  
 თოკი—12, 51, 68  
     „თომა გამკუცოთუ“—181  
 თორელი—104, 125  
 თოფი—10, 16, 49, 51, 55, 56, 77, 93, 94, 96,  
     98, 101, 102, 103, 104, 105, 109, 111, 119,  
     122, 123, 124, 126, 127, 130, 131, 137, 142,  
     143, 147, 150, 152, 155, 182  
 თოფრა—29, 57  
     „თოფის გატეხა“—13, 14  
 თოფ-ხმალი—143  
 თონი—54  
 თოხოლჩათ ქალი—121  
 თუნგი—45  
 თუთი ბალიაური—154, 156  
 თუთუნი—178  
 თუკუნი—84  
 თულუბი—73  
 თუშეთი—139  
 თუში—137, 145  
     „თქველექათი“—97  
 თქმანი—179  
 თხა—14, 35  
 თხლე—21
- ი**არალი—7, 10, 12, 13, 15, 16, 31, 36, 37,  
     56, 67, 68, 69, 75, 77, 88, 98, 121, 122, 136,  
     137, 141, 165, 171  
     „იარუსამლეთი“—83  
 იასო—84  
 იასონ მაკალდანელი—85  
 იათი—5, 11, 29, 43, 83, 84  
     „იალში იდგა“—50  
     იდგათა ასოციაცია—166, 168, 169  
 იდუა—103, 141, 151  
 იდუა—115  
     „იერუმსალეთი“—61  
     „იერუმსალიმი“—84  
 იერუსალიმი—43, 45  
     იესო კორონისანელი—44  
     იერარქიული კიბე—161  
 ივანე—106  
     „ივანეთ მეკანტალია“—102, 140  
     „ივერია“—85, 86  
 ივონეური—148

- ନେତ୍ର—83  
 „ନିଲାଶ୍ୟ“—161  
 ନିଲାନ୍ତର—162  
 ନିମ୍ନଲିଙ୍ଗ—95, 109, 130, 136  
 ନିମ୍ନଲିଙ୍ଗ—100, 118, 181  
 „ନିନାଦାରା“—8  
 ନିନ୍ଦାକାରୀ—148  
 ନିନ୍ଦା—82  
 ନିରଦାନ—44, 81, 82, 84, 85  
 ନିରଜମ—98, 100, 126, 139  
 ନିରାକାର—39, 74, 100, 105, 128, 139  
 „ନିର୍ମାଣମାର୍ଗାନ“—49
- ନୀତି—170**  
 ନାବିଶିଳ୍ପ—181  
 ନାଳୁତା—35  
 ନାଳୁନନ୍ଦା—170  
 ନାଳୁତା—45, 96, 102, 112, 121, 123  
 „ନାଳୁନନ୍ଦା ଗରୋହ“—97  
 ନାଳୁନନ୍ଦା—102  
 ନାନାଜ୍ଞ—74  
 „ନାନନ୍ଦା“—17, 18, 128  
 ନାନ୍ଦାରାଗ—114  
 ନାନ୍ଦାରନ୍ଦା—150  
 „ନାନ୍ଦାରାଗ“—38  
 ନାନ୍ଦାରାଗ ତରଫି—142  
 ନାନ୍ଦାରାଗିଲେ ଜ୍ଵାର—51, 53, 54  
 ନାନ୍ଦାରାଗି—10, 13, 40, 41, 57  
 ନାନ୍ଦାରାଗି—5, 6, 8, 27, 32, 34, 35, 36, 44, 45, 46,  
     52, 56, 59, 74, 82, 85, 105, 107, 108, 110,  
     120, 123, 142, 164  
 „ନାନ୍ଦାରାଗ ତାଙ୍କେ ଶେଷେଥିବା“—28  
 ନାନ୍ଦାରମିଦାମର—42  
 ନାନ୍ଦାରିଶ୍ୱରତା—94  
 „ନାନ୍ଦାରିଶ୍ୱରିନ୍“—164  
 ନାନ୍ଦାରା—45, 55  
 ନାନ୍ଦାରା—95, 107, 127, 130, 142  
 ନାନ୍ଦାରା—6, 44, 46, 73, 82, 86, 137, 143, 154,  
     162  
 ନାନ୍ଦାରା—122  
 ନାନ୍ଦାରା—75  
 ନାନ୍ଦାରାତି—20  
 „ନାନ୍ଦାରାତି“—115  
 ନାନ୍ଦାରାତି—39, 165, 167  
 ନାନ୍ଦାରାତି—69  
 ନାନ୍ଦାରାତି—112, 148  
 ନାନ୍ଦାରାତି—15, 25, 69  
 ନାନ୍ଦାରାତି—69  
 ନାନ୍ଦାରା—43, 112, 115, 148, 180, 183  
 ନାନ୍ଦାରା—99, 124, 139
- ନାନ୍ଦାରାତି—5  
 „ନାନ୍ଦାରାତିଶ୍ୱରିନ୍“—69  
 ନାନ୍ଦାରାତି—13, 20, 73, 129, 140  
 ନାନ୍ଦାରାତି—151  
 ନାନ୍ଦାରା—44, 69, 107, 139  
 ନାନ୍ଦାରା—94  
 ନାନ୍ଦାରା—59  
 „ନାନ୍ଦାରାତିଶ୍ୱରିନ୍“—182  
 ନାନ୍ଦାରା—168, 172  
 ନାନ୍ଦାରାତି—76  
 „ନାନ୍ଦାରାତିଶ୍ୱରିନ୍“—18  
 ନାନ୍ଦାରା—154  
 ନାନ୍ଦାରା—48, 135  
 ନାନ୍ଦାରା—177  
 ନାନ୍ଦାରା—82  
 ନାନ୍ଦାରା—77, 120  
 ନାନ୍ଦାରା—128  
 ନାନ୍ଦାରା—52, 124  
 ନାନ୍ଦାରା—112, 148  
 ନାନ୍ଦାରା—21, 22, 23, 24, 28 35, 73, 74, 81, 96  
 ନାନ୍ଦାରା—47  
 ନାନ୍ଦାରା—31, 34, 35, 38, 46  
 ନାନ୍ଦାରା—24, 46  
 ନାନ୍ଦାରା—69  
 ନାନ୍ଦାରା—185  
 „ନାନ୍ଦାରାତିଶ୍ୱରିନ୍“—35  
 ନାନ୍ଦାରା—123, 148  
 ନାନ୍ଦାରା—34  
 ନାନ୍ଦାରା—166  
 ନାନ୍ଦାରା—20, 27, 34, 35, 47, 68, 69  
 ନାନ୍ଦାରା—168, 170, 171, 174, 186  
 ନାନ୍ଦାରା—33, 115, 162  
 ନାନ୍ଦାରା—33  
 ନାନ୍ଦାରା—9, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49,  
     50, 65, 71, 159, 161, 179  
 ନାନ୍ଦାରା—176  
 ନାନ୍ଦାରା—59  
 ନାନ୍ଦାରା—4  
 ନାନ୍ଦାରା—100, 102, 139  
 ନାନ୍ଦାରା—44, 181  
 „ନାନ୍ଦାରାତିଶ୍ୱରିନ୍“—43, 44, 68, 84  
 ନାନ୍ଦାରାତିଶ୍ୱରିନ୍—82  
 ନାନ୍ଦାରାତିଶ୍ୱରିନ୍—84  
 ନାନ୍ଦାରାତିଶ୍ୱରିନ୍—96
- ନାନ୍ଦାରାତିଶ୍ୱରିନ୍—179**  
 ନାନ୍ଦାରାତିଶ୍ୱରିନ୍—111, 116, 147  
 ନାନ୍ଦାରାତିଶ୍ୱରିନ୍—183

- „ଲ୍ୟୋଟିପାର୍କ“—73  
 ଲାହାରାକୁ—41, 164  
 ଲାଶାରି—116  
 ଲାଶ୍ଚାରି—97, 116  
 ଲାଫନ୍ଦି—107  
 ଲାଗ୍ଜା—95, 104, 113, 142, 147  
 ଲାଗ୍ଜାନ୍ଦି—116, 151  
 ଲାଗ୍ଜାସାନ୍ଦି—97, 130  
 ଲାଗ୍ଜାଲ୍ଲା—147  
 ଲାଗ୍ଜାଲ୍ଲା ଧାଲ୍ଲାଉରି—149, 153, 155, 156, 157  
 ଲାଗ୍ଜି—137, 139  
 ଲାଗ୍ଜିଟି—137  
 ଲାଗ୍ଜା ଟାର୍କାଲାଶ୍ଵୀଲି—151  
 ଲାଗ୍ଜା—109, 112, 113, 116, 118, 119, 137,  
     146, 194  
 ଲାଗ୍ଜା ଫିଳାଉରି—148, 152  
 ଲାଗ୍ଜାନ୍ଦି—96, 137  
 ଲାବ୍ଦୁ—112, 148  
 ଲାକ୍ଷ୍ମି—23, 51  
 ଲାକ୍ଷ୍ମିକ୍ଷେତ୍ର—94  
 ଲାକ୍ଷ୍ମିକ୍ଷେତ୍ର ଧୂଦିକା—135  
 ଲାକ୍ଷ୍ମି—47  
 ଲାବ୍ଦି—38, 172  
 ଲାବ୍ଦିନ୍ଦି—5, 36, 100, 101, 109, 110, 146, 149,  
     165, 166, 167, 180  
 ଲାବ୍ଦିନ୍ଦା—125  
 ଲାବ୍ଦି—85, 105  
 ଲାବ୍ଦି—119  
 ଲାବ୍ଦିକାନ୍ତ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗ୍ବା—135  
 ଲାବ୍ଦିକାନ୍ତ—94  
 ଲାବ୍ଦିନ୍ଦି—126  
 ଲାବ୍ଦି—168  
 ଲାବ୍ଦିଲ୍ ତାଙ୍ଗି—103  
 ଲାବ୍ଦି-ରାଧାପୁର—68, 74  
 ଲାବ୍ଦି—20, 21, 22, 28, 29, 30, 31, 32, 33,  
     34, 35, 36, 39, 40, 43, 48, 69, 70, 78  
 ଲାବ୍ଦିନ୍ଦି ତାଙ୍ଗି—24, 46, 85  
 ଲାବ୍ଦିନ୍ଦି କ୍ରଦି—28, 70  
 ଲାବ୍ଦିଲ୍ ଅଧ୍ୟାତ୍ମି—47  
 ଲାବ୍ଦିଲ୍ ଶୈଖରା—21  
 ଲାବ୍ଦିଲ୍ କ୍ଷିତିପୁର—21  
 ଲାବ୍ଦିନ୍ଦି—164, 165  
 ଲାବ୍ଦିନ୍ଦି—88, 106, 111, 117, 131, 147  
 ଲାବ୍ଦିନ୍ଦି—10  
 ଲାବ୍ଦିନ୍ଦିସାନ୍ଦି—97  
 ଲାବ୍ଦି—169  
 ଲାବ୍ଦିନ୍ଦି—37, 70, 73, 81  
  
**ବାଗାନ୍ଦୁରାମ**—94, 135  
 ବାଦିନ୍ଦି—43, 59, 81, 82, 85  
  
 ମାଫଲିନ୍ଦି—43, 83, 86, 107  
 ମାନ୍ଦି—18, 48  
 „ମାନ୍ଦାରାନ୍ଦେଶ୍ୱର“—170  
 ମାନ୍ଦାରାମି—77  
 ମାନ୍ଦାରାମି—75, 78, 124, 171  
 ମାନୀ—121  
 ମାନା ବାଲିନ୍ଦାନ୍ଦୁ—154  
 „ମାନ୍ଦେଶ୍ୱର“—6, 7, 8, 28, 45, 76, 110, 116, 146  
 „ମାନ୍ଦେଶ୍ୱର ମାନ୍ଦାରାମି—73, 81  
 ମାନ୍ଦାରାମ୍ବିନ୍ଦି—181  
 ମାନା—6, 8, 18, 84, 100, 108, 114, 115, 118,  
     139, 148, 150, 163, 181  
 ମାନାକୁମାର—5, 17, 21, 31, 36, 48, 51, 56, 67,  
     68, 70, 74, 174  
 ମାନାମତିନ୍ଦି—17, 48, 93, 108, 144  
 ମାନାମାର—147  
 ମାନାପ୍ରଦା—140, 142  
 ମାନିଦା—25, 97, 113, 117, 128, 131, 138 150, 157  
 ମାନିଦାଶ୍ଵୀଲି—117, 152  
 „ମାନିଦାଶ୍ଵୀଲି“—7, 24, 25, 32, 37, 49, 58, 115,  
     148, 150  
 ମାନିଦି ମନ୍ଦି—99  
 ମାନିଦି ପ୍ରଦାନ୍ଦି—102, 117, 126, 127, 140, 142,  
     152, 156  
 ମାନିଦିଶ୍ଵୀଲି—119  
 ମାନିଦିଶ୍ଵୀଲିନ୍ଦା—153, 165  
 „ମାନିଦିମା“—5, 6, 58  
 „ମାନିଦିଶ୍ଵାରି“—122  
 ମାନିଦିଶ୍ଵାରି—54, 94, 95, 109, 114, 116  
 ମାନିଦା—114  
 „ମାନିଦିରାମା“—19, 27, 30, 34  
 ମାନିଦିଶ୍ଵାରାମି—139, 146  
 ମାନିଦିଶ୍ଵାରି—7, 94, 121, 133  
 „ମାନିଦିଶ୍ଵାରି“—32, 69  
 ମାନିଦି—84  
 „ମାନିଦିରାମା“—170  
 ମାନିଦିନ୍ଦି—10, 16, 17, 18, 37, 40, 114, 150  
 ମାନିଦିନ୍ଦିଶ୍ଵୀଲି—145, 155  
 ମାନିଦି—162  
 ମାନାଦିନ୍ଦି ଶ୍ଵୀଲି—111, 112  
 ମାନାଦିନ୍ଦି—82  
 „ମାନାଦିନ୍ଦି ମାନାଦିନ୍ଦିଶ୍ଵୀଲି“—85  
 ମାନାଦିନ୍ଦି ମାନାଦିନ୍ଦିଶ୍ଵୀଲି—44  
 ମାନାଦିନ୍ଦି—97, 100, 111, 129, 138  
 „ମାନାଦିନ୍ଦିନ୍ଦିଶ୍ଵୀଲି“—129  
 ମାନାଦିନ୍ଦି—26, 38, 41, 44, 57, 73, 74, 85  
 ମାନାଦିନ୍ଦି—44, 85  
 ମାନାଦିନ୍ଦି—97  
 ମାନାଦିନ୍ଦି—43  
 ମାନାଦିନ୍ଦି ହାଲିନ୍ଦି—106, 143

- ମାର୍ତ୍ତିଳା ନାରତ୍ନାଶୁଳ୍ଗ—147  
 ମାର୍ତ୍ତିଳା—130  
 ମାର୍ତ୍ତିଳା—170  
 „ମାର୍ତ୍ତିଳାନାନ୍ଦି“—167, 168  
 „ମାର୍ତ୍ତିଳା“—6, 37, 70, 73, 81, 82, 83, 85, 94  
 ମାର୍ତ୍ତିଳାନାନ୍ଦି—183, 184, 185  
 „ମାର୍ତ୍ତିଳାନାନ୍ଦି“—124  
 ମାର୍ତ୍ତିଳାନାନ୍ଦି—33, 48, 68, 70, 81, 137, 169  
 ମାର୍ତ୍ତିଳା—10, 96  
 ମାର୍ତ୍ତିଳାନାନ୍ଦି—86  
 ମାର୍ତ୍ତିଳା—150  
 ମାର୍ତ୍ତିଳା—16  
 ମାର୍ତ୍ତିଳାନାନ୍ଦି—110  
 ମାର୍ତ୍ତିଳାନାନ୍ଦି—93  
 ମାର୍ତ୍ତିଳାନାନ୍ଦି—81  
 ମାର୍ତ୍ତିଳାନାନ୍ଦି—101, 126  
 „ମାର୍ତ୍ତିଳାନାନ୍ଦି“—122, 154  
 ମାର୍ତ୍ତିଳାନାନ୍ଦି—31  
 ମାର୍ତ୍ତିଳାନାନ୍ଦି—137  
 ମାର୍ତ୍ତିଳାନାନ୍ଦି—109, 111  
 ମାର୍ତ୍ତିଳା—95  
 ମାର୍ତ୍ତିଳାନାନ୍ଦି—85  
 „ମାର୍ତ୍ତିଳାନାନ୍ଦି“—36  
 „ମାର୍ତ୍ତିଳାନାନ୍ଦି“—166  
 ମାର୍ତ୍ତିଳାନାନ୍ଦି—28, 73  
 ମାର୍ତ୍ତିଳାନାନ୍ଦି—183  
 „ମାର୍ତ୍ତିଳାନାନ୍ଦି“—81  
 ମାର୍ତ୍ତିଳା—124  
 ମାର୍ତ୍ତିଳାନାନ୍ଦି—164  
 „ମାର୍ତ୍ତିଳାନାନ୍ଦି“—13, 67  
 „ମାର୍ତ୍ତିଳାନାନ୍ଦି“—8  
 ମାର୍ତ୍ତିଳାନାନ୍ଦି—29, 164, 184  
 „ମଧ୍ୟାବ୍ଦୀ“—93  
 „ମଧ୍ୟାବ୍ଦୀ“—11, 32, 57, 58  
 ମଧ୍ୟାବ୍ଦୀ—97  
 ମଧ୍ୟାବ୍ଦୀ ପ୍ରିନ୍ସିପାନାଶୁଳ୍ଗ—135, 136, 137, 138, 141, 142, 143  
 ମଧ୍ୟାବ୍ଦୀ—118, 138  
 ମଧ୍ୟାବ୍ଦୀ—20, 51, 52  
 ମଧ୍ୟାବ୍ଦୀ—17, 19  
 ମଧ୍ୟାବ୍ଦୀ—118  
 ମଧ୍ୟାବ୍ଦୀ—103, 141  
 ମଧ୍ୟାବ୍ଦୀ—51  
 ମଧ୍ୟାବ୍ଦୀ—31, 33  
 ମଧ୍ୟାବ୍ଦୀ—74  
 ମଧ୍ୟାବ୍ଦୀ—42, 151  
 ମଧ୍ୟାବ୍ଦୀ—161, 162, 164, 171, 173, 175, 179, 182, 185, 186, 187  
 ମଧ୍ୟାବ୍ଦୀ—54  
 ମଧ୍ୟାବ୍ଦୀ—82
- ମେଜ୍‌ବିଜ୍ଞାନ—3, 39, 41  
 ମେଜ୍‌ବିଜ୍ଞାନ—4, 16, 20, 22, 31, 33, 46, 48, 49, 51, 140, 162, 168, 169, 170, 173, 180, 181, 182, 184, 185  
 ମେଜ୍‌ବିଜ୍ଞାନ—114  
 ମେଜ୍‌ବିଜ୍ଞାନ—163  
 ମେଜ୍‌ବିଜ୍ଞାନ—27, 28, 29, 31, 33, 47  
 ମେଜ୍‌ବିଜ୍ଞାନ—32, 33, 36  
 „ମେଜ୍‌ବିଜ୍ଞାନ“—33  
 „ମେଜ୍‌ବିଜ୍ଞାନ“—21, 22, 23, 24  
 ମେଜ୍‌ବିଜ୍ଞାନ—115, 151  
 ମେଜ୍‌ବିଜ୍ଞାନ—97  
 ମେଜ୍‌ବିଜ୍ଞାନ—17  
 „ମେଜ୍‌ବିଜ୍ଞାନ“—137  
 „ମେଜ୍‌ବିଜ୍ଞାନ“—116  
 „ମେଜ୍‌ବିଜ୍ଞାନ“—171  
 „ମେଜ୍‌ବିଜ୍ଞାନ“—28  
 ମେଜ୍‌ବିଜ୍ଞାନ—138  
 ମେଜ୍‌ବିଜ୍ଞାନ ପରିଚୟ—13, 185  
 ମେଜ୍‌ବିଜ୍ଞାନ—23, 24  
 „ମେଜ୍‌ବିଜ୍ଞାନ“—36  
 ମେଜ୍‌ବିଜ୍ଞାନ—13, 170  
 „ମେଜ୍‌ବିଜ୍ଞାନ“—33, 42, 53  
 ମେଜ୍‌ବିଜ୍ଞାନ—11, 12, 13  
 ମେଜ୍‌ବିଜ୍ଞାନ—102, 109, 111, 123, 127, 141, 147  
 „ମେଜ୍‌ବିଜ୍ଞାନ“—30  
 „ମେଜ୍‌ବିଜ୍ଞାନ“—3, 36, 40, 42, 69  
 ମେଜ୍‌ବିଜ୍ଞାନ—96, 146  
 ମେଜ୍‌ବିଜ୍ଞାନ—163  
 ମେଜ୍‌ବିଜ୍ଞାନ—145, 148, 149, 150  
 „ମେଜ୍‌ବିଜ୍ଞାନ“—3, 4  
 „ମେଜ୍‌ବିଜ୍ଞାନ“—21  
 „ମେଜ୍‌ବିଜ୍ଞାନ“—52, 53  
 „ମେଜ୍‌ବିଜ୍ଞାନ“—85  
 „ମେଜ୍‌ବିଜ୍ଞାନ“—34  
 „ମେଜ୍‌ବିଜ୍ଞାନ“—181  
 „ମେଜ୍‌ବିଜ୍ଞାନ“—23  
 „ମେଜ୍‌ବିଜ୍ଞାନ“—23  
 ମେଜ୍‌ବିଜ୍ଞାନ—93  
 ମେଜ୍‌ବିଜ୍ଞାନ—161  
 ମେଜ୍‌ବିଜ୍ଞାନ—82  
 „ମେଜ୍‌ବିଜ୍ଞାନ“—163, 164  
 ମେଜ୍‌ବିଜ୍ଞାନ—162  
 „ମେଜ୍‌ବିଜ୍ଞାନ“—4  
 ମେଜ୍‌ବିଜ୍ଞାନ—53, 114, 123, 148  
 „ମେଜ୍‌ବିଜ୍ଞାନ“ (ମେଜ୍‌ବିଜ୍ଞାନ—53)  
 ମେଜ୍‌ବିଜ୍ଞାନ—100  
 „ମେଜ୍‌ବିଜ୍ଞାନ“—28  
 ମେଜ୍‌ବିଜ୍ଞାନ—5, 6, 7, 8, 11, 67, 96, 104, 109, 110, 112, 113, 117, 120, 122, 126, 146, 184

- მზევინარი—115, 151  
 მზევინჭრ წიკლაური—151  
 მზე მაისის პირს ამოსული—149  
 მზექალა—96, 121  
 მზექალაკა წიკლაური—154  
 მზექალუა—103, 104, 137, 141, 142  
 მზია—97, 138  
 მზია ბალიაური—147  
 მზირი—137, 151  
 მზის სინათლე—172  
 მთა—44, 51, 52, 82, 85, 97, 115, 118, 119, 147, 148, 152, 154, 163  
 მთა-ბარი—6  
 მთა-გზანი—88  
 მთა-გორი—148  
 მთავარ-ანგელოზი—82  
 მთავანი—83  
 მთავარი—43, 83  
 მთასიქითელი—105, 143  
 მთელი—6, 75  
 მთგარე—126  
 მთგრალი—52, 101, 126  
 მთიბელი—93, 97, 102, 104, 128, 129, 130, 131, 157  
 მთიბლური—107  
 მთხობია—77  
 მთხოვნელი—163  
 მთხოვობელი—135, 156, 157  
 მიდენა—114  
 მიდენ-მოდენა—89  
 მიზანი—123  
 მითხო—101, 102  
 მითხოლი—94, 97, 98, 101, 102, 135, 140  
 მითხოვილი—101  
 მითმვისტელი—165  
 მიმინო—183  
 მინან შუქიაური—145  
 „მინები“—47  
 მინდია—82, 101, 102  
 მინდიკა—106  
 მინდორი—59, 97, 170  
 მირონი—82  
 მისრია—128, 157  
 მისრიათ კარი—100  
 მიტკალი—170  
 მიქიელ-გაბრიელი—82  
 მიცვალებული—9, 10, 12, 13, 20, 23, 29, 31, 33, 40, 42, 43, 44, 46, 47, 49, 51, 53, 54, 59, 69, 135, 143, 145, 148, 150, 152, 153, 154, 161, 168, 169, 173, 174, 179, 180, 183, 184, 186, 187  
 „მიცვალებულის ენა“—39, 40, 41  
 „მიცვალებულის ზეპირდარჩენა“—58  
 მიცვალებულის მაყივრობა—28  
 მიცვალებულის ნათესავი—186, 187  
 მიცვალებულის ნაქონი ნივთი—181  
 მიცვალებულის სახელი—186  
 მიცვალებულის სული—183, 184  
 მიცვალებულის ქრისტი—178  
 მიცვალებულის ხარჯი—9  
 მიწა—7, 12, 58, 67, 69, 88, 108, 111, 121, 131, 146, 168, 169, 172, 173, 174, 177, 178, 179, 180  
 „მიწადასაყრელი“—179  
 „მიწაში ჩასაწვენი“—179  
 მიწა-წყალი—54  
 მიწა-ცხოველი—162, 176  
 „მიწის ლოგინი“—97  
 „მიწის ჭიანი“—88  
 მიხა ოჩიაური—153, 156, 157  
 „მიყლვა“—67  
 მიხიელ—75, 120  
 მიხიელ სარჩევლი—44, 85  
 მიჯნა—34, 40  
 მკერდი—29, 77, 147  
 მკვდარი—20, 39, 45, 49, 55, 75, 76, 85, 137, 143, 175, 178, 187  
 „მკვდარ-ზედება“—16  
 „მკვდართ საჭირავი“—55  
 „მკვდართ შანდობა“—37  
 „მკვდართ ჭირვა“—55  
 მკვდრის დალოცვა—85  
 მკვდრის ძვალი—187  
 მკვდრის ძილი—175  
 მკვლელი—49, 136, 150  
 მკითხავი—3, 4, 73, 164  
 მკლავი—57, 129  
 მკრეხელობა—186  
 მმოსავი—165  
 მნათობი—161  
 „მოამბე“—143, 170  
 მოგვარე—4, 5, 8, 11, 14, 16, 22, 29, 35, 37, 46, 48, 49, 58, 162  
 მოგვარე მამაკაცი—49  
 მოგვარე მოკეთე—53  
 „მოვლა“—9  
 მოზარე—172, 174  
 მოზევერი—26, 27, 162, 164  
 მოზომილი—11  
 მოთქმით ტირილი—170, 174

- მოკეთე—8, 24, 29, 36, 41, 47, 48, 60, 70,  
     169  
 მოკითხვა—165  
 მოკლია—103, 111, 141, 147  
 მოკლული—49, 101, 137, 140  
 მომავალი—4, 167  
 მომარხულე—184  
 მომკლავი—155  
 მომტირალი—142, 168  
 მომჩინევანი—164  
 მომჭირნე—22  
 მონა—105, 135, 178  
 მონადირე—51, 52, 137, 139  
 მონადრორემა—135  
 მონათესავე—49  
 მოპირდაპირე—56  
 მორევი—105, 118, 124  
 მორიალე—118  
 მორჩილება—163, 165  
 მოსაკითხი—166, 185  
 მოსისხლე—18, 140  
 მოსისხლეობა—135, 136  
 მოსულთანე—41  
 მოტირალი—6, 16, 17, 18, 36, 38, 53, 68,  
     142, 148, 171, 174  
 „მოუგლენ სულნი“—3  
 მოურავი—146  
 „მოურგენია“—144  
 მოუშვებერ თმასა და წვერს—180  
 მოქარგული გულისპირი—17  
 მოქვითინე—9, 131  
 მოყვანილი 113  
 მოყვასი—164  
 მოჩხუბარი—56  
 მოწესრიგე—171  
 მოხევე—138  
 მოხუცებული—173  
 მოხუცებულობა—50  
 მოხუცი—9, 13, 16, 17, 18, 35, 48, 67, 174  
 მოჯადოება—187  
 მოჯაღაუე—40  
 მუავე წყალი—139  
 მსხალი—39  
 მსმენელი—145  
 მსოფლიო სიგრცე—161  
 მსხვერპლი—44, 85  
 მტერი—5, 7, 8, 9, 11, 14, 40, 43, 93, 109,  
     118, 140  
 მტერობა—75
- მტირალი—108  
 მტკაველი—130  
 მტრედი—14, 53, 82, 167, 183  
 „მტყობიგ“—8, 67  
 მუმა—185  
 მურყანი—17  
 მუსრი—99  
 მუქარა—104, 129, 186  
 მუშა—98  
 მუშტი—186  
 მუცელი—81, 82  
 მუქა—177  
 მუხლი—4, 26, 98, 116  
 მუხრანი—97  
 მლე—82  
 მლერა—70, 170  
 მლედელი—167, 177, 182, 183, 184, 185  
 მყვირალი—126  
 მშაველათ მამუკა—102  
 მშველელი—119  
 მშვენიერი—109  
 მშვიდობა—73  
 მშვილდი—39, 123, 128, 157, 181  
 მშბობელი—19, 50, 165, 166, 171, 180, 181,  
     184  
 მშბობელ-ნათესავი—168, 176  
 „მშრალი“—21  
 მცდელი—82  
 მცენარე—168  
 მცხოვრები—161  
 მცხომალნი—85  
 მქებნელი—119  
 მძიები—16, 17, 26, 77, 183  
 მძიმე—43, 83  
 მძინარა—103  
 მძოვრი—168, 175  
 მწვანილი—172  
 „მწუნობარი“—8  
 მწუხარება—166, 171, 176, 179, 181  
 მწყევარი—82  
 მწყემსი—33, 51  
 მწყობრი—171  
 მჟადი—166, 172, 173, 181  
 მჟაილი—171  
 მჟარი—88, 98, 120  
 „მჟედარი“—25, 30, 34, 76, 88  
 მხედრობა—26  
 მხედველობა—50  
 მჟავრი—43  
 მჟელ-მჟავრე—83

- გ**აბადი—12, 38, 52, 68, 118, 150, 171  
 გრძარები—115  
 ნაბიჭვარი—138  
 ნაგაბარი—123  
 ნაგავი—174  
 ნადირა—107  
 წადირობა—103, 125, 138  
 ნადირი—106, 118, 124, 128, 174, 177  
 „ნადოღვევი“—26  
 ნავი—168  
 ნაზირ-ვეზირი—97  
 „ნაზღვნობ-ნასანთლობი“—4  
 ნათელა—111, 113, 115, 117, 119, 121, 122, 146, 150, 152, 153  
 ნათელა ბალიაური—146, 147, 148, 153, 155  
 ნათელა ჭოლიკაური—153  
 ნათელა წიქლაური—146, 150, 153, 154  
 ნათელი—44, 85, 187  
 ნათელისე—126  
 ნათელისე არაბული—149  
 ნათელისმის ბაჭყურა—149  
 ნათესავი—3, 8, 12, 14, 68, 147, 167, 169, 170, 171, 172, 174, 176, 177, 179, 180, 181, 182  
 ნათესაბა—89  
 ნათია—106, 143, 144  
 ნათიბი—114  
 ნათლის სევტი—176  
 ნათუა—112, 148  
 ნათულა—110, 149  
 ნათქვამი—85  
 ნაკერობა—170  
 ნაკერცხალი—183  
 ნაკრეფი—101  
 ნალი—76  
 ნალთავი—104  
 ნალიანი—106, 124  
 ნათლობა—42  
 „ნალოცი“—26, 33, 47  
 „ნამშერალი“—49  
 ნამქვისლარი—103  
 ნამცეცი—167  
 ნამურევი—11, 95, 97, 100, 104, 107, 113, 125, 127, 129, 130  
 ნანატრი—107, 144  
 ნანეფარი—116  
 ნანუა—113, 115, 150  
 ნანუა არაბული—109, 145, 149  
 ნანუკა—111, 114, 117, 149, 152  
 ნანუკა არაბული—152  
 ნანუკა გიგაური—148  
 ნანუკა ცისკარაული—149  
 „ნარევი“—9, 13, 14, 25, 26, 67, 68  
 ნასახლარი—7, 12  
 ნატირალი—39, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 109, 110, 111, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 151, 152, 153, 154, 155  
 ნატყვარი—95, 100, 103, 129, 139  
 ნალები—40  
 ნაღველი—171  
 ნაყროს გორი—116  
 ნაშვენები—131  
 ნაშვილევი—181  
 ნაშთი—174  
 „ნაცივარი სახლის დანათვლა“—19  
 ნაცნობ-მეგობრები—174  
 ნაცნობი—182  
 ნაწვრეთი—34  
 ნაწველ-ნადღვები—41, 57  
 ნაწილი—44, 144, 147  
 ნაწოლი—150  
 ნაჭერი—15  
 ნაჭმევ-ნამადლები—126  
 „ნახელიტრა“—11, 68  
 ნახირი—33  
 ნაზშირი—26  
 ნაკადი—114  
 ნაკარელა—119  
 ნაკელი—129  
 „ნები“—24  
 ნემსი—57  
 ნესტი—44  
 ნეფე—106  
 ნეშტი—52, 84  
 „ნიავ-ლვარი“—94  
 ნია—105  
 ნიგოზი—39, 173  
 ნიგოზი—166, 169  
 ნიკორი—101  
 ნიმუში—79, 91, 113  
 ნინი—122  
 ნინია—148, 155  
 ნინიას სახლი—112

- ნინო—123  
 ნინო წიკლაური—155  
 ნიორი—41  
 ნიშა—113  
 ნიშანი—13, 51, 57, 113, 169, 172, 174, 182,  
     183  
 ნიშა ცხენი—149  
 ნიჩაბი—52  
 „ნძორი“—175
- ო**ბლის კალო—103, 130  
 ობლის ობლი—121  
 ობლობა—50  
 ობლობი—40, 49, 127, 140, 141, 143, 145,  
     148, 185  
 ოთხუთხი—13, 17  
 ოინი—162  
 „ომბოლო დოსტილადირი“—183  
 ომი—93, 101, 123, 126  
 „ომორგუალე თომაშ მუკოცოთინაფა“—181  
 „ონჩქარი“—59  
 ოქა—107, 120  
 ორი—28, 42, 137, 144  
 ორმოცი ღღე—184  
 ორსული—36  
 ორშიანი—108  
 ორწყალი—95  
 ოსტატი—163  
 ოქრო—10  
 ოქროცურებილი—163  
 „ოჭაცი“—74, 102  
 ოშურეთი—168, 175  
 ოჩიაური—108, 112, 120, 145  
 „ოჩიონუ“—184  
 ოცი პური—23  
 „ოხვამერი“—165  
 „ოხვამური“—162  
 ოყერი—88  
 ოყერხევი—101  
 ოყერგეველი—95  
 ოყერგული—128  
 ოყრობა—101  
 ოჯახი—8, 12, 19, 25, 26, 40, 46, 54, 56, 57,  
     67, 75, 82, 144, 147, 148, 150, 152, 168,  
     176, 180  
 ოჯახის უფროსი კაცი—8  
 ოჯახის წევრი—3, 31, 49, 153, 182
- პაპა—137  
 პარასკევი—70  
 პატარა—39, 41  
 პატარძალი—144  
 პატარძლობა—144  
 პატიება—164  
 პატივი—163  
 პატივისცემა—39, 165  
 პატრონი—4, 6, 13, 15, 75, 76, 85, 88, 105,  
     117, 119, 123, 124, 131, 137, 143, 152,  
     155, 166, 177, 178, 182  
 პერანგი—10, 15, 37, 163, 171  
 პერიანი—96  
 პეტრე მოწაფე—84  
 პეშვი—177  
 პირადი დაპატიუება—28  
 პირ-ამასაკედისკესად  
 პირაქეთელი კეცსური—75  
 პირაქეთი—53, 68, 148  
 პირაქეთი ხეცსურეთი—5, 13, 53, 147, 155  
 პირგამართული—104  
 პირველი ღამე—181  
 პირველობა—34  
 პირველყოფილი ხალხი—173  
 პირზე ხელის დაფარება—4  
 პირი—12, 109, 119, 178, 179, 184  
 პირი-ბავე—82  
 პირი-სახე—12  
 „პირის გასალბობი ასახვრეტი“—41  
 პირის გასალბობი ზისცვარი—54  
 „პირის გახსნილება“—183, 184  
 პირის მოკუმა—4  
 პირის მექრნი—28  
 „პირის ტეხა“—18  
 პირის ქარი—43, 82, 83  
 პირის წყალი—94  
 „პირისნა“—14  
 პირიქითი—53, 68, 99  
 პირიქითი ხეცსურეთი—70, 149  
 პირლამაზი—110  
 პირმატუსვილი—140  
 პირმოტებილი—127  
 „პირნილაობა“—48  
 პირუბანელი—126  
 პირუტყვი—41, 49, 162  
 პირქვე—167  
 პირჯერის გამოსახვა—83  
 „პიჯიშ გარსხინება“—183  
 „პიჯიშ ჩუალა“—183  
 პლანეტა—161, 176



საქართველო

- პროგრამა—162  
 პური—8, 12, 13, 14, 15, 20, 22, 23, 28, 31,  
     32, 33, 35, 36, 38, 41, 44, 47, 67, 70, 73,  
     84, 85, 101, 115, 140, 152, 166, 172, 181  
 პურის კვერი—13  
 პურის გამოცხობა—23  
 პურის ჭამა—69  
 პურმარილიანობა—144  
 „პურმატყველი“—44  
 „პურმეტყველი“—85  
 პურობა—83, 181  
 „პურსატანი“—28, 39  
 პურ-ყველი—35  
 პურუში—44, 85
- ქ**ამი—83, 129  
 ქამიანობა—149  
 ქამ-კარი—27  
 ქინი—180
- რ**აფე—89  
 რაველ—45, 88, 118  
 რვალი—26, 77  
 რიგი—73, 83, 97, 175  
 რიოში—83  
 რიყე—12, 54  
 რკინა—10  
     „რკინისი არაფერ წაყვეს მიწადო“—10  
 რკინის კარნი—126  
 რკინის კვერი—111, 147  
 რკინის ნივთი—167  
 რკინის სამკაული—10  
 რკინის შები—163  
 როშკა—71, 73, 114, 123, 135, 143, 144, 150  
 როშკის თავი—123  
 რუსეთი—143  
 რუსული—93  
 რქა—98, 120  
 რძალი—16, 17, 18, 43, 49, 105, 142, 149  
     150  
 რძე—12, 34, 35, 41, 46, 47, 53, 54, 57  
     რძის ფაფა—34, 183  
     რძის შედლება—41  
 რწმენა—161, 178, 179  
 რჯული—75, 78, 84, 106, 143  
 „რჯულის მოჭრილი“—76
- ს**აბრაშუნე—121  
 სააზნაურო—110, 113, 146  
 საარაყე—16, 38  
 სააქაო—20, 43, 45, 85, 162, 175, 176, 180, 183, 190  
     185  
 საბამი—74  
 საბატონი—6  
 საბელი—114  
 საბნელეთი—172  
 საბრკომი—176  
 საბუილა—155, 172  
 საბურავი—112, 148  
 საგალობელი—170  
 საგზალი || საგზალი—11, 13, 39, 41, 43, 45,  
     54, 69, 77, 78, 83, 98, 120, 140  
 საგირგალი—116  
 საგლეხო—82  
 საგონგი—83  
     „სადაბადო“—165  
 სადედოფლო—6  
 სადგურ-სამყოფი—41  
 სადილო—99, 120  
     „სადიაცო“—16, 17, 18  
 სადილო—21, 129, 183  
 სადილობა—127  
     „სადილობიდგე“—102, 127  
 სადოლე—26  
 სადლეგრძელო—183  
 საერო—99  
 საზდელი—82  
 სათავე—13, 95, 127, 130  
 სათამბაქო—16  
 სათამაშო—166, 183  
 სათაურა—10, 16, 17, 18, 19, 37, 38,  
 სათიბი—140  
 სათითე—112, 121  
 სათოფე—74  
 საიალე—83  
 საიქიო—10, 15, 31, 33, 40, 41, 45, 49, 53, 56, 57,  
     58, 77, 85, 143, 144, 147, 155, 176, 179, 182,  
     183, 184, 187  
 საქეიოს ამბები—176  
 საიქიოს მყოფი გვარები—58  
 საიქიოს ცხოვრება—175  
 საკადრისი—163  
 საკარგყმო—99  
 საკაცე—9, 12, 13, 49, 50, 78, 174, 178  
 საკერავი—121  
     „საკვამი“—32, 35, 82  
 საკვებური—104  
 საკვე—122  
 Sakhokia—166

- საკინძე—171  
 საკლავი—19, 35, 41, 48, 49, 52  
 საკმეველი—183  
 „საკუპრისალე“—59  
 საკურტხი—176, 177, 182, 183, 184, 185  
 სალაფლიაო—120, 153  
 „სალა-კორკა“—99  
 სალდათი—93  
 სალხინო—23  
 „სალოგინე“—9, 17  
 სალესავი—139  
 სალესველი—95, 130  
 სალოცავი—3, 41, 162, 165  
 „სამბური“—68  
 სამაგანძურო—95  
 სამაქეთეო—116  
 სამანიდაო—43  
 სამარე—18, 177  
 სამრთალი—44, 84, 85  
 სამარის კარი—78  
 „სამარხი“—35  
 სამარხო—38, 74, 172, 180  
     სამარხო პურები—73  
     სამარხო ტაბლა—74  
 სამარხ-საქნარი—48  
 სამახარობლო—127, 141  
 სამღლოვიარო „ზარი“ 170  
 სამღლოვიარო კარავი—172  
 სამღლოვიარო ჭესები—180  
 სამდურავი—17  
 სამეცნიერო—159, 161, 165, 166, 170, 173, 179,  
     180, 182  
 სამერჯულეო—37  
 სამეფო—108  
 სამზეო—47, 59, 107, 144  
 სამზეური—107  
 სამზირი—102  
 „სამზირლად“—140  
 სამთასიქითო—105  
 სამთიბლო—127  
 სამი—13, 27, 28, 42, 45, 47, 76, 122  
 სამიზნე—38  
 სამიწე—108  
 სამი „წილობა“—35  
 სამკაული—10, 13, 15  
 სამკვდრო—142  
 სამოთხე—59  
 სამოსელი—181  
 სამრეკლო—164
- „სამრელო“—33  
 სამ-სამი—14, 15, 27, 45  
 სამსახური—177  
 სამტყუ—96  
 სამუდამო სახლი—7  
 სამუკა—104, 137, 142  
 სამუკაობა—96  
 სამურზაყნო—180  
 სამყოფი—115  
 „სამყოფელი“—175  
 სამშაბათი—67  
 სამშობლო—54, 107  
     სამშობლო მიწა—173  
     სამშობლო სოფელი—173  
 სამძიმარი—81, 89, 94, 118, 152  
 სამძიმარ ჭიკლაური—148, 149, 150, 151, 152,  
     153, 154, 155, 156, 157  
 სამხარაული—97  
 სამხიარულო—46, 181  
 სანაგი—97, 137, 138  
 სანადირო—139, 183  
 სანათიზძა—95  
 „სანაწყვევრო“—15  
 სანაჭრევე—75  
 „სანგალი“—96, 137  
 სანგარი—137  
 სანგი—96  
 სანდო კაცი—33  
 სანდუ—112, 113, 114, 148, 150  
 სანდუ გიგაური—146, 150  
 სანელებელი—180  
     „სანერბიელო“—25, 28, 34, 67, 68  
     „სანთელ დღე“—15, 35, 36, 69, 70  
 სანთელი—3, 5, 9, 11, 14, 34, 35, 36, 41, 43, 45,  
     47, 54, 68, 69, 73, 81, 83, 187  
     „სანთელ ჭელთავება“—15, 35, 36, 48  
     სანთლის სვეტი—187  
     „სანთლის ფეხი“—15  
 სანოვავე—173  
 სანუკვარი—166, 183  
 საომარი—107  
     „საპირისინო“—14, 17, 53, 55, 68  
 საპონი—40, 45, 57  
 სარეცელი—165, 167  
 სარკე—169  
 სარქმელი—43, 154  
 სარტყელი—18, 37, 96  
     „სასაგძლე“—13  
     „სასადუღრე“—21  
 სასამარე—118

- „სასამარხე“—67  
 სასაქლაო—11, 12, 13, 46, 52, 53, 54, 58, 68,  
 146, 149, 151, 178, 179, 185, 186  
 „სასაქნარი პური“—21, 22  
 სასიცდილო—75, 182  
 „სასიბის დელი“—97  
 სასმელი—39, 43, 45, 73, 77, 120, 170  
 „სასულეთი“—42  
 სასუსნი—166  
 სასუფეველი—53  
 სასჯელი—176  
 სატაბლე—14, 28, 33  
 „სატანი“—5, 15, 25, 33, 47  
 სატევარი—169, 170, 181, 182  
 სატენი—122  
 სატირელი—105, 155  
 სატრფო—171, 179  
 სატუსალო—120  
 სატყავე—96  
 საუბარი—93, 107  
 საურჯულე—111, 147  
 საფარცხვალი—131  
 საფარცხველი—100  
 „საფარხე“—26, 29, 77  
 საფერხე—165, 166  
 საფეხური—161  
 საფიცი—186  
 საფლავი—4, 11, 12, 13, 53, 54, 56, 113, 116,  
 148, 152, 173, 177, 178, 179, 186  
 საფლავ-სამარე—52, 53, 54  
 საფულე—172, 179  
 „საფულუა“—179  
 „საფუარი“—21  
 საფურე—16, 38  
 საფქვავი—100, 126  
 საქალამნე—16, 37, 38  
 „საქანა“—39  
 საქართველო—177, 182  
 საქმარე—95  
 საქმო—108, 144  
 „საქნარი“—20, 22, 24, 25, 27, 28, 31, 34, 35,  
 36, 39, 41, 43, 70, 136  
 საქონელი—182  
 საქონი—46, 75  
 საქორწილო—136  
 საღათას ძილი—176  
 საღამო—47  
 საყაჩალო—137  
 საყდარი—110  
 „საყენო“—32  
 საყელო—16  
 საყელთური—29  
 საყვავ-ყორნე—88  
 საყურა—141  
 საყურიანი—121  
 საყუჩი—94  
 „საშაგე“—17  
 საშინაო—110  
 საშიშვლო—168, 169  
 „საშუბლური“—26, 29, 77  
 „საჩეტე“—52  
 საჩიგარი—164  
 საჩუქარი—11, 166  
 საცერი—106, 114, 150  
 „საცხვარე“—27  
 საძველო—82  
 საძილა არაბული—147  
 „საძმაზლო“—25  
 „საძრონის ყურე“—121, 154  
 საწამლავი—51  
 „საწდე“—30, 31, 35, 73, 82  
 „საწდელი“—40  
 საწებელი—183  
 საწიე—16  
 „საწოლთკედი“—107  
 საწოლი—69, 98, 100, 118  
 საწყაო—21  
 საწყლე—20, 150  
 სახალხო ექიმობა—187  
 სახანო—98  
 სახარება—44, 82, 83, 85  
 სახე—9, 51, 101, 137, 143, 167, 168, 180  
 სახელი—38, 42, 43, 54, 57, 115, 118, 130,  
 150, 151, 154  
 „სახელსადებები“—3, 11, 20, 23, 27, 28,  
 36, 37, 39, 41, 42, 44, 46, 54  
 „სახვიელი“—10, 40, 41, 45, 54  
 სახველი—7  
 სახლი—3, 7, 8, 12, 13, 19, 29, 31, 35, 36,  
 41, 46, 47, 49, 50, 51, 52, 67, 70, 81, 85,  
 108, 142, 144, 148, 151, 167, 169, 170<sup>2</sup>  
 174, 183, 187  
 სახლის არაყი—31  
 სახლის ბანი—55  
 სახლის კარი—120  
 „სახლის კაცი“—18, 25, 75  
 სახლის კუთხე—164  
 „სახლის სანათლავი“—20  
 „სახლის ცხენი“—30  
 „სახლის შამამბრუნი“—45

- სახლის შეილი—126  
 სახლის წევრი—51  
 სახლ-გარი—136  
 სახლ-ქონება—7  
 სახმოთ—3  
 „სახმოთ ღამისთვე“—4  
 სახნის-საკეთი—57  
 სასწრილო—180, 183, 184  
 სახურავი—99  
 საკარის მაღალი—96, 121, 137, 154  
 საგმარი—11, 43, 57, 68, 69, 83  
 „საგმოთმატირლო“—24, 23, 33  
 „საგანავი“—115  
 „საგსარი“—137  
 საჯვარო—22  
 „საჯუთისგორო“—113  
 სენი—187  
 სეფა—168, 172, 183  
 სეტყვა—148  
 სევ—20  
 სევედი—161  
 სვილი—20, 21, 21, 22, 26, 33, 140  
 სვილის გვერი—102  
 სთაგურობა—119  
 სი—161  
 სითა—104  
 სიბრე—100, 126, 136  
 სიდედრი—9, 17  
 სიდიდე—142  
 სიზმარი—42, 54, 167, 175, 176, 185, 187  
 „სითბო“—165  
 „სიკვდილიდვე“—73  
 სიკვდილი—6, 7, 10, 43, 49, 50, 51, 52, 69,  
     83, 111, 113, 114, 118, 141, 142, 147, 148,  
     149, 150, 152, 161, 165, 167, 168, 170,  
     174, 175, 177, 186  
 სიკონკლე—112  
 სიმამრი—17  
 სიმბოლო—183  
 სიმთვრალე—120  
 სიმინდი—38  
 სიმწარე—162  
 სიმღერა—19, 143  
 სინათლე—81, 167  
 სინა-რკინისანი—126  
 სიონელი—44, 82, 85  
 სიონი—83, 84  
 სიპი—11, 12, 22, 112, 148  
 სიპრიელა—100  
 „სისკარი“—113  
 „სისწვენი“—21  
 სისხლი—20, 44, 49, 52, 53, 55, 56, 82, 85,  
     95, 97, 101, 105, 115, 116, 126, 127, 129,  
     130, 168  
 სიტყბოება—162  
 „სიტფო“—165  
 სიტყვა—5, 7, 10, 42, 44, 84  
 სილარიბე—163  
 სიყვარული—83, 176, 180  
 სიყმის შეილი—106  
 სიცივე—184  
 სიცილი—120  
 სიცილ-ობუნჯობა—9  
 სიცოცხლე—10, 45, 174, 175  
 სიძე—96, 116, 137, 138, 151  
 სკამი—8, 27, 105, 123  
 „სკანალე“—44  
 სკანი სკანალე—84, 85  
 „სკლატ-აბრაშუნი“—26  
 „სკლატი“—10, 104, 106, 122, 130, 142  
 სკლატის ტალვარი—154  
 სკოლა—146  
 სოფელი—5, 6, 11, 12, 16, 17, 24, 27, 30,  
     31, 34, 36, 38, 40, 43, 46, 47, 49, 50, 51,  
     55, 67, 68, 69, 70, 73, 93, 122, 138, 147,  
     162, 164, 168, 172, 179  
 სოფლელი—9, 14, 31, 33, 48, 70, 88, 102,  
     113, 149  
 სოფლობა—94  
 სოევალი—100  
 სტატისტიკა—161  
 სტეფანელი—82  
 სტეფანე—81  
 სტუმარი—6, 7, 8, 22, 33, 35, 40, 48, 57,  
     68, 69, 70, 93, 137, 177  
 სტუმართმოყვარეობა—144  
 „სუდარი“—10, 11, 25, 75  
 „სუდია“—126  
 სუკი—129  
 სულა—100, 128, 129, 139  
 „სულამაი“—44, 67, 70  
 სულგუნი—183  
 სულდანალევი—54  
 „სულეთი“—34, 39, 47, 53, 58, 59, 121, 168,  
     171, 176, 177, 178, 179, 183, 185  
 „სულეთის კარის ყარაული“—59  
 სულეთის ღმერთი—59, 107, 144, 157  
 „სულეთია“—30, 40  
 სულთა ბორკვანი—43  
 „სულთაკრეფა“—38, 44, 73, 83



- სულომობრძავი—167  
 სულითწინამდვარი—43  
 სული—შ, 4, 5, 11, 42, 43, 46, 53, 59, 74,  
 81, 82, 84, 86, 89, 103, 105, 142, 161, 162,  
 163, 165, 167, 168, 171, 173, 175, 177,  
 179, 182, 184, 185, 187  
 სულიერი—163, 180  
 სულის ამოხდომა—167  
 სულის გამოძახება—30  
 სულის ენა—42  
 სულის კურთხევა—78  
 სულის მკითხავი—3, 30  
 სულის მოხსენება—8  
 სულის სახელი—42  
 სულის ტალავარი—37  
 სულის ღმერთი—117  
 „სულის ცხენი“—26, 29, 30, 57, 68  
 სულის ზუცესი—12, 15, 20, 24, 25, 28, 29,  
 34, 35, 38, 43, 46, 47, 54, 68, 69, 70,  
 73, 77, 82, 83, 84  
 სულის ზუცობა—79  
 „სულისკანა“ (კარატის ჯვარის მოყვანა)—53  
 სულმკვდარი—81  
 „სულუქვევარი“—32  
 სულუშალ—103  
 სუმბატა—135  
 სუნი—167  
 „სურვიელი“—145  
 სურვილი—176  
 სურიელი—109  
 სურსათი—173  
 სუფრა—21, 41, 85, 86, 180, 182, 183, 184  
 სუხანავარ არაბული—156  
 სქესი—180  
 „სქეუ (ფუ) ჩაფილი“—181, 182  
 სჭორ-ამხანგი—24, 29, 36  
 სჭორები—12, 88, 101, 146  
 სჭორი—110  
 სჭორფერი—16, 93  
 სხეული—167, 175, 178, 186  
 სხვენი—174  
 „სხვერპლი“—85  
 „სხვისი კელით სიკვდილი“—49
- ტ**აბაკი—47, 184  
 ტაბლა—7, 11, 14, 15, 24, 28, 29, 30, 31, 33,  
 34, 35, 36, 38, 39, 40, 41, 43, 45, 46, 48,  
 54, 68, 69, 70, 73, 74, 81, 82, 83, 84, 85,  
 102, 176, 182  
 ტაბუ—161
- ტალავარი—6, 7, 11, 15, 18, 29, 30, 31, 32,  
 37, 38, 39, 45, 47, 54, 67, 69, 70, 74, 77,  
 109, 113, 119, 121, 123, 124, 145, 155  
 „ტალავართ აბერტება“—15, 37  
 ტალავართ ატანა—18  
 ტალავართ აღება—36  
 „ტალავართ ახვევდნენ“—17  
 „ტალვართ გაშლიდნენ“—9, 16  
 ტალავართ დასხმა—15  
 ტალავარი იშლებოდა—27  
 „ტალავარი სხენ“—45  
 ტალ-ცვესი—178, 183  
 ტანი—7, 115, 116, 131  
 ტანიე—108, 145  
 ტანის ღელე—95  
 ტანისამოსი—4, 10, 15, 29, 38, 48, 49, 50, 51,  
 52, 54, 69, 136, 155, 169, 170, 172  
 ტარი—118  
 ტაფა—26  
 ტაბარი—82  
 ტანტი—16, 17, 69, 74, 118, 163, 172  
 ტერელო—103, 115, 151  
 „ტიბინი“—165  
 „ტიბუ“—165  
 ტივი—48  
 ტივი—73  
 ტირილი—5, 12, 15, 19, 37, 39, 67, 114, 115,  
 117, 136, 137, 141, 145, 149, 167, 170,  
 171, 172  
 ტკბილეულობა—183  
 ტოლათ შუქია—107, 144  
 ტოლ ამხანაგი—4  
 ტომარა—21, 28  
 ტოტი—97, 113, 119, 170  
 ტუნტულა—113  
 ტფილი—165  
 ტყავი—18, 37, 93  
 ტყე—100  
 ტყვე—178  
 ტყვა—105, 118, 120, 122, 139, 142, 151  
 ტყლაპი—154
- „**უ**ანაწერო“—162, 186  
 უარი—154  
 უბანი—103, 114, 150  
 უბე-კალთა—12  
 უბე—10, 75, 97, 128, 129, 145  
 „უბედო“ (უშეილო, ხნიერი)—19, 25  
 უდელოს ბოლო—94  
 უნარი—113

- უენო—117  
 უთავებზია—113  
 „უთმო-უქმო—7, 17  
 უთურგანი—94  
 უკანახო—138  
 უქვნახადუ—71, 146  
 უქნახოვლები—99, 125  
 უქნობა—109, 112, 113, 122  
 „უქეთი“—69  
 უკედავება—178  
 უკედავი მარიამი—44, 82, 84  
 „უქლო“—108  
 უქლობა—9, 37  
 უქურნებელი ავადმყოფი—173  
 უკუღმა—54  
 ულაფა—147  
 უმეცარი—107  
 უმხეური—120  
 უმყოფლავი—108  
 უსაგირი—26, 29, 68, 75, 76, 77, 78, 165, 177, 183  
 უნაწილო—11, 17, 18, 36, 153  
 უნცრუა—119, 120  
 უპატრონო—32, 45  
 ურუმნი—82  
 „ურძნის“ მძივები—26  
 ურჯუკა—109, 146  
 „ურჯულო“—54  
 „ურჯულისად სახლის დადება“—54  
 უსაჭურისებ—128  
 უსახელო—45  
 „უსენია“—149  
 „უსმეღა“ წყალი—69  
 უსურმაგი—55, 56  
 უსხეულო—176  
 უტევანი—82  
 უფალი—44, 81, 82, 84, 85  
 უფროსი—41, 138  
 უფროსი დაცი—36  
 უფროსი კაცი—68  
 უფროსი მამაკაცი—5  
 უფროსი მკვდარი—57  
 უფროსი ქალი—47  
 უქმე—185  
 უქმი—129  
 „უქცაშჭარე“—162, 186  
 „უშვილბოლონ“—25  
 უშვილო—29, 48, 77  
 უშიშა—119  
 „უჩაშ დორღვაფა“—181  
 უჩიგვი—125
- „უჩინი“ (ბბელი)—5  
 უცნობი—116, 151, 153  
 უცხოელი—108, 145  
 უწმაწური სიტყვები—169  
 უწმინდური—52  
 უწყლო—45  
 „უსანი“—186  
 უსარწერი—81
- ც**ალავანი—105, 117  
 ფანდური—18, 19, 106, 143  
 ფანდურზე დაკვრა—19  
 ფანდურის გატეხვა—19, 70  
 ფარაგი—17, 18, 19, 145  
 ფარაგის ღილი—109  
 ფარდაგი—12, 15, 16, 21, 26, 29, 32, 36, 67,  
     69, 70, 73, 74  
 ფარდაგი-ხალია—52  
 ფარი—16, 99, 139  
 ფარიკაობა—99, 128  
 ფარსმის თავი—110, 139  
 ფარჩა—10, 75, 77  
 ფასორა—45, 130, 136  
 ფატუმი—162  
 ფაფა—34, 47, 53  
 ფაფანგი—10, 16  
 ფაფარი—25, 29, 77  
 „ფაშაველი“—151  
 ფაშლაგი—38  
 „ფესვი“—19  
 ფერადი ნაკერი—25  
 ფერადი ძაფები—26  
 ფერი—107, 113  
 ფერულცეველი—45, 81  
 ფეხი—11, 24, 51, 74, 101, 145, 148, 162,  
     168, 171, 174, 178, 180  
 ფეხსაცმელი—41, 54  
 ფერგისა—46  
 „ფერგისძა“—115  
 ფეხი—83, 88, 105, 109, 118, 124, 125  
 ფირცხელაური—128, 157  
 ფიცარი—6, 27, 31, 35, 38, 67, 168  
 „ფლასი“—67  
 ფორი—20, 21  
 ფოსფორული ემანაცია—187  
 ფრანგული—93, 105, 106  
 ფრჩხილი—168, 174  
 ფსერი—163  
 ფუდულობა—104  
 „ფუილი“—22

- ფული—16, 163, 164, 178  
 ფურზ—27, 125, 165  
 ფუფუნება—180  
 ფევილი—11  
 ფშაველი—100, 137  
 ფშვი—139  
 ფხიტუ—95
- ქ**ადაგი—3, 82  
 ქადაჭიბა—82  
 ქადა—20, 65, 70  
 ქადის კვერი—14, 30, 35, 45, 46, 47, 70  
 ქავციხე—115, 151  
 ქაზდარი—16  
 ქათამი—183  
 ქათიბი—16  
 ქათინაური—163  
 ქალამანი—10  
 ქალაქი ადგილი—173  
 „ქალ-დედროვანი”—27  
 „ქალ-დისტული”—32, 45  
 ქალ-ხალი—94, 98, 103, 116, 123, 155  
 ქალი—8, 11, 13, 21, 23, 26, 31, 37, 48, 51,  
     52, 56, 58, 67, 74, 77, 101, 104, 106, 112,  
     115, 118, 121, 125, 129, 138, 139, 143,  
     149, 154, 174  
 „ქალა“—120  
 ქალა ოჩიაური—145, 153  
 ქალის „ღაბაკი“—38  
 ქალი ქადაგი („მექადაგე“)—3  
 ქალიშვილი—19  
 ქალობა—112, 121, 148  
 ქამარი—181  
 „ქანდარა“—36, 67  
 „ქარ-ბორია“—166  
 ქარი—95, 119  
 ქარ-ნიავი—114  
 ქარქაში—165  
 ქაქია თეორაული—147  
 ქება—44, 135, 136, 154  
 ქება-დიდება—136, 138, 141, 144  
 ქებული—81  
 ქედის მოხრა—76  
 ქელეხი 53, 167, 172, 173, 174  
 ქემხი—93  
 ქერ-თივა—57, 117  
 ქერი 7, 20, 21, 22, 26, 57, 78, 152  
 ქერის კვერი—127  
 ქერჩაობა—119  
 ქვა—118, 152, 164, 177, 178
- „ქვაბების დაყრა“—21, 22, 23  
 ქვაბი—35, 68, 73, 128, 165  
 ქვეთი—58  
 ქვეშ საგები („სალოგინე“)—5  
 ქვეყანა—84, 147  
 ქვეთინი—9, 131  
 ქვითკირი—115, 150  
 ქვიშა—113, 119, 129, 163  
 ქვრივი—48, 180  
 ქინთი—28, 29, 73  
 ქისა—178  
 ქისტაური—101  
 ქისტეთი—140  
 ქისტი—54, 94, 102, 118, 135, 137, 138, 140  
     141, 149, 151, 154  
 ქისტური—119  
 ქიტი—20, 38  
 ქიტურა—74, 114  
 ქიჩილანა—99  
 ქმარი—50, 58, 101, 104, 107, 111, 114, 118,  
     138, 144, 146, 150, 170, 172, 177, 178, 180,  
     ქმრის ბინა—48  
 ქმრის დისტული—110, 146  
 ქმრის მები—144  
 ქმოსტელი—144  
 ქმრეული—24, 25, 32, 37, 48, 49, 113, 114  
     115, 149, 150  
 ქობულო—138  
 ქოთნის ნატეხი—183  
 ქომაგობა—163  
 ქონება—144, 185  
 ქორაისშეილი—123  
 ქორა ჯორელა—113, 149  
 ქორი—81, 108  
 ქორით ქალი—121  
 ქორწილი—19  
 ქოქა—16  
 ქოქლო—10, 16, 18, 31, 37  
 ქოქომონი—127  
 ქოჩი—101, 103, 185  
 ქოჩორა—77  
 ქოხი—52, 53  
 ქოთამი—111, 113, 147, 149  
 ქრისტე—43, 44, 45, 82, 83  
 ქრისტენი—43, 86  
 ქრისტიანობა—73  
 ქსოვილის ნაჭერი—13, 45, 54  
 ქუდი—4, 9, 10, 16, 37, 104, 124, 136, 142,  
     163, 171  
 ქუდიანი—47

ଶୁଦ୍ଧମନ୍ତ୍ରିଲୋ—୨୯  
 ଶୁତ୍ର—୧୨୨  
 ଶୁର୍ଦ୍ଧି—୧୪୦, ୧୮୭  
 ଶୁର୍ଦ୍ଧିବା—୯, ୧୩୭  
  
**କାଳାଚି**—୩୮, ୩୯  
 କାମ—୨, ୧୩, ୧୪, ୮୪, ୧୧୧, ୧୩୭, ୧୬୧  
 କାମିଳି ଗଢା—୧୨୬  
 କାମିଳି ତେଜା—୩, ୪, ୯, ୧୬୬, ୧୬୮  
 କାମିଳି ମତ୍ତେଜେଲି ଖାଲ୍ବି—୨  
 କାମିଳି ଶ୍ରେଷ୍ଠା—୬୮  
 କାରତୀ—୧୭୦  
 କାରି—୨୦  
 କାରିବି—୫୪, ୭୫, ୧୬୩, ୧୮୫  
 „ଲାଜା“—୫୬  
 „ଲଦ୍ଧିଲା“—୮୨  
 ଲେଖ—୧୩୦  
 ଲେଖି—୪୪, ୮୫, ୧୭୨, ୧୭୩, ୧୮୧, ୧୮୩, ୧୮୫  
 ଲେଖି—୮୪, ୧୪୬  
 ଲେଖିଦିଲି ବାରାଣୀ—୨୫  
 ଲେଖିଲା—୪୭  
 ଲେଖିଲା—୧୪  
 ଲୋକ—୧୦୨  
 ଲୋକ—୧୭, ୨୬, ୧୪୫  
 ଲୋକଲ୍ଲାରି—୧୧୯  
 ଲୋକରି—୬, ୮, ୨୪, ୪୩, ୪୪, ୪୫, ୫୩, ୫୪, ୭୦,  
     ୭୩, ୭୭, ୮୧, ୮୨, ୮୩, ୮୪, ୮୫, ୯୫, ୧୦୪, ୧୦୬,  
     ୧୧୦, ୧୧୪, ୧୨୮, ୧୩୦, ୧୪୬  
 ଲୋମି—୧୬୬  
 ଲୋନ୍ଧ—୧୬୫  
 ଲୋରି—୨୨୯, ୧୨୭  
 ଲୋରିବା—୨୨୯, ୧୨୭  
 ଲୋରି—୧୬୮  
 ଲୋରିଲୋ—୧୮୦, ୧୮୧  
 „ଲୋରିଲାଇଶ ରୂପକ ମିଦ୍ଦେଲୁ“—୧୭୫  
 „ଲୋରିଶ ତନଲିଶିଶଟିଲାଇଶ“—୧୮୬  
 „ଲୋରିଶ ତନଲିଶ ଦୁରଧିତିଶ“—୧୮୬

**କାଳାଳାକି**—୨୭୦  
 କାଗାରି—୧୮୮  
 କାଲାନୀ—୪୧, ୧୧୧  
 କାମିରି—୭  
 କାନ୍ଦା—୭, ୧୧୫, ୧୩୦, ୧୫୦  
 କାନ୍ଦି—୨୪, ୨୯, ୩୯, ୪୩, ୪୫, ୬୮, ୭୩, ୭୭, ୮୧, ୮୩  
 କାର୍ତ୍ତାଜୁଲି—୨୨  
 କାର୍ମିନ୍ଦନୀ—୮୪  
 କାର୍ତ୍ତମା—୧୪  
 କାହାଲି—୧୩୭

କାଷିମି—୧୬, ୧୯୮, ୧୨୩  
 କାତ୍ରି  
 କବା—୧୯୮  
 କବିଲି ମନ୍ତ୍ରିକା (ମନ୍ତ୍ରିବିନ୍ଦମା)—୪  
 କବିଲି ସାମଗ୍ର୍ୟଲୋ—୧୬  
 କବିଲାଙ୍ଗନ—୧୬, ୭୭  
 କବିଲିପିରୁଲା—୧୦୩  
 କବାତ୍ମିଲୋ—୧୬୮, ୧୭୮, ୧୮୦, ୧୮୩  
 କବାଲ—୮, ୨୦, ୨୩, ୨୫, ୨୭, ୨୮, ୨୯, ୩୧, ୩୨, ୩୪,  
     ୩୫, ୩୬, ୩୮, ୪୧, ୪୫, ୬୮  
 କବାରତ୍ନ—କେରା—୧୭  
 କବିତେଲୋ—୧୭  
 କବିଲୋ—୧୬୭  
 କବିନ୍ଦିଲୋ—୩୨, ୭୮  
 „କବିନ୍ଦିଲୋ“ କୁରା—୨୭, ୨୮  
 କବିନ୍ଦି—୧୨୩  
 କବା—୪, ୧୭୮  
 କବାତ୍ମିଲୋ—୧୧୬, ୧୧୭, ୧୨୦  
 କବାତ୍ମିଲୋ—୪୭୩୭୩୭୮୦—୧୦୭, ୧୪୪  
 କବାରାନୀ—୧୦୦, ୧୩୯  
 କବାରାନୀ—କୁରା—୧୪୩, ୧୮୭  
 କବାରାନୀ—୧୪୭  
 କବାରାନୀ—୧୪୮  
 କବାରାନୀ—୫୦  
 କବାରି—୫୭, ୮୧, ୮୩  
 କବାରିତ ଗାଗନିଲୋ—୪୩  
 କବାରି ବିଦିଲି—୫୬  
 କବାରି ବାକ୍ରାରୀ—୫୬  
 „କବାରି ବାକ୍ରାରା“—୫୬  
 „କବାରି ବାକ୍ରାରି କବା“—୫୬  
 କବାରି କୁରା—୫୬  
 କବାରି କୁରା—୨୭  
 କବାରିକେନ୍ଦ୍ର—୧୬୨  
  
**କାତ** କୁରା—୧୦୫  
 „କାତିରାନୀ“—୪୦  
 କାଦାନୀ—୪୪, ୬୭, ୭୩, ୮୨  
 „କାବାରାନୀ“—୧୯୩  
 କାବି—୧୮୦, ୧୮୨  
 କାବି ମିତ୍ରକାଲୀ—୧୬୨  
 କାବି ସାବାନୀ—୧୮୦  
 କାବି ଡାକ୍ରା—୧୮୧  
 କାବି ତାରେବା—୧୮୧  
 କାବନ୍ଦାବାଦି—୧୨୪  
 କାବରା—୧୦୫, ୧୧୨, ୧୪୩  
 କାବରି—୧୬୨  
 „କାବରିମିଥୁଲିବା“—୭୮  
 କାଲ୍ପାରା—୧୦, ୧୬  
 କାମାମଦରିଜୁନାଗୀ—୫୮

- „ଶାମାମଧୁରଜୁଣାଙ୍ଗି ଶୁଣ୍ଟେଦି“—23  
 ଶାମିଲିସ ତାଙ୍ଗି—107  
 ଶାମତ୍ୟଶୁରି—183  
 „ଶାମଚିଠିରାଙ୍ଗି“—56  
 „ଶାନ୍ତିକାନ୍ତା-ଫାମାରିକା“—8  
 „ଶାନ୍ତିକାନ୍ତା-ଫାମାରିକା“—27, 28, 81, 83  
 „ଶାନ୍ତିକାନ୍ତା-ଫାମାରିକା“—14, 16  
 „ଶାନ୍ତିକାନ୍ତା-ଫାମାରିକା“ କାନ୍ତେଦା—32  
 ଶାରୀନିର୍ଦ୍ଦା—103, 130  
 ଶାରମାନ୍ତାଶୁଲି—93, 135  
 „ଶାରାଏଦି“—109, 145  
 ଶାରୋ—18  
 ଶାତ୍ରୀଲୋ—5, 96, 135, 136, 137, 138, 141, 142, 143  
 ଶାତ୍ରୀଲୋର୍ଜେଦି—103, 141  
 ଶାତ୍ରୀଲୋରନ୍ଦି—103, 137, 138, 141  
 „ଶାଷ୍ଟିକାନ୍ତା“—56  
 ଶେତ୍ରକାମ—4  
 ଶେ ମାତ୍ରାର ଗାଢାକାରିକାଶୁଲି—55  
 ଶେ ମାତ୍ରାର ହାତିପାଖାଶୁଲି—55  
 ଶେମରିଦିଗମା—57  
 ଶେମରିଦିଗମା—8  
 „ଶେମରିଦିଗମା“—49  
 ଶେମରିଦିଗମା—24  
 „ଶେମରିଦିଗମା“—169  
 ଶେନିରୋ—11, 20, 35, 36, 38, 40, 41, 42, 47, 69, 132, 164, 183  
 ଶେନ—ଦେଇଦା, ମେ—ଶେନିରୋ“—182  
 „ଶେନିରୋ ଟିକା“—45  
 ଶେରିଗ୍ରେଦା—143  
 ଶେରିଗ୍ରେଦିଶୁଲି—154  
 „ଶେ ସାମିଶ୍ରେ“—144  
 ଶେସାନ୍ତିକାନ୍ତା—31, 174  
 ଶେସାନ୍ତିକାନ୍ତା—163  
 ଶେଶା—21  
 „ଶେତ୍ରକାରିକା“—169  
 ଶେତ୍ରକାରିକା—26  
 ଶେତ୍ରକାରିକା—135  
 ଶେତ୍ରି—15  
 ଶେତ୍ରି ତେ—52  
 ଶେତ୍ରି କାନ୍ତା—69, 144  
 ଶେତ୍ରି ସାନ୍ତେଲି—69  
 ଶେତ୍ରି କାନ୍ତାକାନ୍ତା କାନ୍ତା—69  
 ଶେତ୍ରି-କାନ୍ତା—126  
 ଶେତ୍ରି—8, 12, 18, 19, 45, 76, 95, 100, 108, 109, 110, 112, 113, 116, 117, 118, 139, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 163, 165, 174, 181, 182, 186  
 ଶେତ୍ରି ଆୟବା—181  
 ଶେତ୍ରି ଫୋର୍ମେଶୁଲି—181  
 ଶେତ୍ରିଲୋ—181  
 ଶେତ୍ରିଲୋ ଶେତ୍ରିଲୋ—45, 174  
 ଶେତ୍ରିଲୋ ଶେତ୍ରିଲୋ—182  
 ଶେତ୍ରିଲୋ ଶେତ୍ରିଲୋ—182  
 ଶେତ୍ରିଲୋ—99  
 ଶେତ୍ରିଲୋ ଫୋର୍ମେଶୁଲି—181  
 ଶେତ୍ରିନ୍ଦା—122  
 ଶିଦାରାନ୍ତି ତାତେଦି—16  
 „ଶିଦାରାନ୍ତି“ ଶେତ୍ରିନ୍ଦା—16  
 ଶିଦାରିଶି—75  
 ଶିଦିଶିଲୋ—185  
 ଶିଦିଶିଲୋ-ଶ୍ରୀଶୁରଗୋଲି—5  
 ଶିନ—35, 36, 73, 74, 77, 81, 106, 112, 115, 117, 120, 122, 136, 147  
 ଶିନାଶୁରି—3, 11, 176, 181  
 „ଶିନିଶି“ —18, 19, 94  
 „ଶିନିଶି-ଶିନିଶିଶେତ୍ରିଲୋ“—5  
 ଶିନ ଚାଶୁଲି—118  
 „ଶିନ ଚେପଣା“—76  
 ଶିନଶେଲ—26, 30, 178, 183  
 ଶିଶି—166, 185, 186  
 ଶିଶିନା—110, 146  
 ଶିରିଲା—110  
 ଶିରିଲା—106  
 ଶିରିଲା—74  
 ଶିରିଲା—83, 138  
 ଶୁକାପ୍ରି—56, 181  
 ଶୁକରି—151, 157  
 „ଶୁକରିଶେତ୍ରିନ୍ଦା“—99  
 ଶୁକରିନିଲ କାନ୍ତା—9  
 ଶୁଦ୍ଧି—136, 139  
 ଶୁଦ୍ଧିଲୋ—29, 40, 161, 162, 171, 177  
 „ଶୁଦ୍ଧିନ୍ଦି“—20  
 ଶୁରି—108, 118, 122, 145, 185  
 ଶୁରି ଗ୍ରେମାଗିଲା—175  
 ଶୁରିନାଶୁରି କାନ୍ତା—108  
 ଶୁଦ୍ଧି—31, 46, 106  
 ଶୁଦ୍ଧିଲ କିନ୍ତୁରକ୍ଷେଲି—180  
 „ହାଲା“—5, 21, 69, 180  
 ହାଲେଶୁଲି—110  
 ହାଲେଶୁରନ୍ଦି—94  
 „ହାମ୍ରାବିଲେବା“—31  
 ହାମରିଶ୍ରମିଲୋ—117, 118, 131  
 ହାମରିଶ୍ରମିଲୋ—50  
 ହାମରିଶ୍ରମିଲୋ—105  
 ହାମରିଶ୍ରମିଲୋ—105  
 ହାରଗାଲି—100, 101, 124, 139  
 ହାରଗାଲି—100  
 ହାରଗାଲି କାନ୍ତା—129, 139

- కొరడాకి—99, 108  
 „కొర్కెజీ“ (శ్యోలాదా)—27  
 „కొర్కెశా“—114  
 „కొర్కెశా“—150  
 కొరకి—127  
 కొకుషుర్త నాట్యాలా—154  
 కొకుషుర్తి—122  
 కొకుషుర్ తొకలూషుర్తి—145  
 కొక్కు—9  
 కొక్కు-దాశుర్వా—136  
 కొక్కు—10, 17, 18, 19, 40,  
 కొక్కుల్లగ్బా—137, 171, 173, 175, 179, 186  
 కొక్కిలు కాబా—181  
 కొక్కిలులు—128  
 „కొక్కిలుతాశ్లూ“—113, 149  
 „కొక్కిలు“—21, 22, 23  
 కొక్కిలు—125  
 కొక్కు—10, 16, 37, 104, 125, 142  
 కొక్కు—108, 116, 122  
 కొక్కు సక్కుల్రింకి—95  
 కొక్కులు కాల్తా—9  
 కొక్కిలు—185  
 కొక్కుత తామార్కి—141  
 కొక్కులు—96, 137  
 కొక్కులుయుషుర్తి—95  
 కొక్కులు—95  
 „కొక్కులు మాప్పులు“—186  
 కొక్కులు—184  
 కొక్కులు—184  
 కొక్కులు—184  
 „కొక్కులు“—22, 47  
  
**కొ**—43, 59, 81, 83, 101, 120, 123, 161, 163  
 కొ జీర్ణశిల్స—86  
 „కొ-ల్రూబ్బెల్ని“—58  
 „కొస లమ్మెర్తి“—44  
 కొల్లి—11  
 „కొల్లెడ“ (కొల్లిఏర్లాడ)—13  
 „కొల్లి కెల్లిత సాటింగ్లెల్లి“—171  
 „కొల్లి కెప్ప అంగారులు“—171  
 కొప్పెల్లి జీర్ణశిల్స—178  
 కొప్పెల్లి—41  
 కొప్పెల్లి-కాంక్యాల్లి—39  
 కొప్పెల్లి—70, 143, 185  
 కొప్పెల్లి—7, 47, 103, 104, 113, 124, 125, 127, 129, 130, 131, 136, 139, 148  
 కొప్పెల్లి—106  
 కొప్పెల్లిగామిల్లై సిప్పెల్లి—21  
 కొప్పెల్లి—5, 22, 45, 46, 57, 67, 108, 144, 180, 184  
 „కొప్పెల్లి గ్యోబా“—4  
 కొప్పెల్లిలు అల్లి—59  
 „కొప్పెల్లిలు కార్బాగి—44  
 కొప్పెల్లిలు తార్లూ—110, 119, 146, 153  
 కొప్పెల్లిలు తార్లూ—119  
 కొప్పెల్లిలు—39  
 „కొప్పెల్లిలు“—20, 67, 68  
 కొప్పెల్లిలు ఇర్లాల్లి—49  
 కొప్పెల్లిలు ప్పామెబా—55  
 కొప్పెల్లిలు ప్పిల్లి—168  
 కొప్పెల్లిలు ప్పిల్లి—117, 123  
 కొప్పెల్లిలు—56  
 కొప్పెల్లిలు—59, 96, 99, 108, 111, 117, 120, 121, 123, 131, 139  
 కొప్పెల్లిలు క్విట్కిప్పిల్లి—126  
 కొప్పెల్లిలు కార్లి—96  
 కొప్పెల్లిలు క్రింకిల్లి—5  
 కొప్పెల్లిలు క్రింకిల్లి—43, 83, 88  
 కొప్పెల్లిలు—82, 176  
 కొప్పెల్లిలు క్రింకిల్లి—102  
 కొప్పెల్లిలు క్రింకిల్లి—107  
 „కొప్పెల్లిలు“—8, 24, 25, 32, 36, 37, 48, 58, 120, 126, 153  
 కొప్పెల్లిలు—6, 8, 9, 12, 19, 29, 30, 48, 77, 88, 107, 111, 118, 122, 124, 137, 138, 142, 144, 148, 172, 177, 182  
 కొప్పెల్లిలు క్రింకిల్లి—96, 116, 127, 137, 151  
 కొప్పెల్లిలు దాంబాని—96  
 కొప్పెల్లిలు శేర్తు—48  
 కొప్పెల్లిలు దమ్మి—137  
 కొప్పెల్లిలు—25, 67  
 కొప్పెల్లిలు—101  
 కొప్పెల్లిలు క్రింకిల్లి—42, 147, 155  
 కొప్పెల్లిలు క్రింకిల్లి—84  
 కొప్పెల్లిలు—174  
 కొప్పెల్లిలు—6, 37, 174, 179  
 „కొప్పెల్లిలు“—110, 146  
 „కొప్పెల్లిలు ఉరుమి“—13  
 కొప్పెల్లిలు—136  
 కొప్పెల్లిలు—164, 168  
 కొప్పెల్లిలు—28  
 కొప్పెల్లిలు క్రింకిల్లి—140, 169, 170  
 „కొప్పెల్లిలు క్రింకిల్లి“—25, 69  
 కొప్పెల్లిలు—7, 12, 25, 26, 30, 31, 33, 34, 48, 56, 57, 58, 74, 75, 76, 77, 78, 88, 104, 105, 106, 108, 111, 112, 113, 116, 119, 120,

- 122, 137, 140, 143, 162, 163, 172, 177, 182  
 ცხენ-დრალი—6, 7  
 ცხენი „მეწინავე“—26  
   ცხენის „გამკეთებელი“—34  
   ცხენის „გამკეთებელი“ ქალი—24  
   „ცხენის თოფრა“—26  
   ცხენი „სულისა“—25  
   ცხენის ქურდი—163  
   ცხენის ძუა—177  
   ცხენის ჯირითის წესები—185  
   ცხენი „ხვადი“—16  
   ცხენ-მკედარი—26, 27, 31, 34, 116, 117  
   ცხენ-ოვერი—131  
   „ცხენ-ტაბლა“—27, 30, 33, 34, 67, 68  
   ცხენ-ჯორები—55, 56  
 ცხვარი—4, 14, 19, 26, 27, 48, 52, 54, 88,  
   116, 137, 163, 182  
   ცხვრი ტარიგი—82  
   ცხვრის ტყავის ქურქი—10  
 ცხოველი—175  
   „ცხოვენება“—179, 183, 184  
 ცხოვრება—139, 161, 162, 179, 184  
 ცხონება—184  
 ცხონებული—176  
 ცხრა—15, 35  
   ცხრა „კვერი“—34  
   ცხრა კვირა—69  
   ცხრა მთა—163, 166  
   ცხრა „სანთლის ფეხი“—23  
   ცხრა ტაბლა—23  
   „ცხრა ფეხი“ სანთლი—68  
   ცხრანი ძმანი—99
- ძალა**—82  
 ძალად დაბრუნება—12  
 ძალი—55, 56, 59, 113, 150, 167  
   ძალი კუდიანი—103  
   ძალის სისხლი—55  
   ძალ-ცივაები—55  
   ძალ-ცივათად ცემა—55  
   „ძაზილი“—6, 8, 16  
   „ძაზილით“ ტირილი—12, 40, 53, 74, 76, 86,  
     88, 89  
 ძე—84  
 ძელი—6, 168, 174  
 ძვალი—52, 58  
 ძველი მიცვალებულის ძვლები—13  
 ძველი საფლავე—58  
 ძველი ტნისამოსი—16  
 ძვლები—52, 58  
   ძილა—113, 149  
   ძილი—175  
   ძილია—146  
   ძილუა—110, 112  
   ძილუა გიგაური—148  
   ძირეული ხატი—162  
   ძირი—117, 152, 176  
   ძიძა—178  
 ძმა—5, 11, 12, 18, 19, 76, 83, 88, 94, 95,  
   100, 101, 105, 107, 109, 112, 114, 115,  
   117, 120, 124, 139, 140, 142, 145, 146,  
   149, 150, 151, 153, 154, 156  
 ძმა-ბიძაშვილი—37  
   „ძმა ზალი“—25  
 ძმათ უარია—122  
 ძმათ უბირა—122  
 ძმებზე საწყალი—154  
 ძმისწულ-მამილანი—113, 149  
 ძმარი—114  
 ძმბა—116, 118  
 ძმბილი—25, 137  
 ძმბილის ცხენი—25  
 ძროხა—26, 27, 48, 75  
 ძუა—30, 77, 99  
 ძუა-ფაფარი—12, 26, 29  
   „ძუძუ“—182  
 ძუძუშივარი—12, 14, 182, 183  
 ძღვენი—166
- წამალი**—98  
 წამლიანი—128  
 წამყვანი—11  
 წარბი—180  
 წარსული ცხოვრება—40  
   „წეპვა“—37  
   „წელთავება“—15, 70  
 წელი—73, 74, 93, 110, 118, 119, 124  
 წელწადი—48, 78, 180  
 წერა—111  
 წერისმცოდნე—173  
 წერილი—81, 169  
 წესი—43, 48, 52, 67, 73, 83, 136, 142, 175,  
     177, 178,  
   „წელიწად დილა“—44, 46  
 წეანილი—84  
 წვერი—44, 84, 85, 120, 167, 180  
 წვერ-ულვაში—168  
 წვიც-საკრავი—16  
 წვემა—58, 84  
 წვიმიანობა—58

- పొతెల్లి—10, 97, 130  
 పొతెల్లికెరువు—130  
 పొక్కలూరు—99, 111, 128  
 పొల్లి—25, 34, 39, 54, 67, 69, 74, 107, 108,  
     111, 115, 128  
 పొలిస్పురు—26, 74  
 పొల్చుమాశ్వరాల్చి—7  
 „పొల్లు-బాటిల్లి“—47  
 „పొల్చుమా“—15  
 పొనుపారు—162, 179  
 పొన్నా ప్రశ్నలీ—26  
 పొండా—10, 16  
 „పొన్గాఫ్లూ“—75  
 „పొన్గాఫ్లూలీ“—75  
 పొర్కో—43, 83, 182  
 పొస్పిల్లి—21, 51  
 పొట్టణి—73  
 పొప్పా—109, 146  
 పొలిస్ టాగు—35, 36  
 పొండా గుంఠగు—162, 163, 164, 165  
 పొండాపు—163  
 పొండా లతిస్థమంబ్లు—84  
 పొండా క్ష—164  
 పొండ్లి—12, 52  
 పొరింపి—52  
 పొరింపి—81  
 పొర్రున్—126, 156  
 పొర్రుల్లా—124  
 „పొర్రుల్లాడు“—103  
 పొర్రుల్లి—126  
 పొండాల్లి డాల్పుగ్గా—20  
 పొండ్లి—11, 14, 34, 44, 45, 46, 50, 54, 58,  
     67, 68, 73, 82, 83, 98, 104, 114, 115, 116,  
     124, 125, 151, 162, 165, 168  
 పొండ్లి క్రూరుత్తెగ్గా—78  
 పొండ్లి ఐంత—107  
 పొండ్లి ఐంతెల్లి—94, 135  
 „పొండ్లి ఉండాగు“—56  
 పొండ్లి గాడాగుపరున్—50  
 పొండ్లి డామబ్రహుండు—53  
 „పొండ్లి పొండ్లుఅధిం“—20  
 పొండ్లిమా—81, 165, 182  
 పొండ్లిమా-మ్యార్జెల్లిమా—182  
 „పొండ్లి-పొండ్లి“—34, 35, 53  
 పొండ్లిమా—20, 112  
 పొండ్లు—20  
 పొండ్లు-క్రూరుల్లా—102, 140  
 పొండ్లు—169  
 „పొండ్లుల్లి“—128  
 పొండ్లి గాండు—10
- పొండ్లుల్లి—10, 40, 45, 57  
 పొండ్లుల్లి-రిస్ట్రు—162  
 పొండ్లుల్లి—40, 45, 57  
 „పొండ్లుల్లి సాకుంబి“—41  
 „పొండ్లుల్లి శేశాశ్వేషా“—41
- పొండ్లుల్లి—97, 118  
 పొండ్లుల్లి-సంభేది—94  
 పొండ్లుల్లి—177  
 పొండ్లుల్లి—103  
 „పొండ్లుల్లి నుంచి“—99  
 పొండ్లుల్లి—163  
 పొండ్లుల్లి—12, 35, 52  
 పొండ్లుల్లి—22, 28, 73, 114  
 పొండ్లుల్లి—97  
 పొండ్లుల్లి—20, 22, 26, 33  
 పొండ్లుల్లి—114  
 పొండ్లుల్లి—128  
 పొండ్లుల్లి కొండి—128  
 పొండ్లుల్లి-గుండాన్ఱెల్లి—95  
 పొండ్లుల్లి—170  
 పొండ్లుల్లి—112, 148  
 పొండ్లుల్లి-కుండుల్లి—137  
 పొండ్లుల్లి—70, 176  
 పొండ్లుల్లి కుండి—37, 44  
 పొండ్లుల్లి—116, 131  
 „పొండ్లుల్లి మర్మంబిం“—67  
 పొండ్లుల్లి మింగ్రెల్లి—56  
 పొండ్లుల్లి పాత్రంబి—5, 11, 17, 19, 20, 46, 67,  
     68, 69, 70, 73, 74, 77, 78, 81  
 పొండ్లుల్లి-పొండ్లుల్లి—5, 6, 13, 14, 19, 20, 23, 27,  
     28, 30, 31, 33, 34, 36, 37, 38, 40, 41, 42,  
     48, 52, 53, 54, 57, 68, 171, 185  
 పొండ్లుల్లి నుండ్లుల్లి—9  
 పొండ్లుల్లి కాండి—53  
 పొండ్లుల్లి పొండ్లుల్లి—5, 8, 9, 52, 53, 67, 129  
 పొండ్లుల్లి—123  
 పొండ్లుల్లి—170  
 పొండ్లుల్లి—181, 183  
 పొండ్లుల్లి—129  
 „పొండ్లుల్లి గండా“—114, 150  
 పొండ్లుల్లి—125  
 „పొండ్లుల్లి కుండి“—38  
 „పొండ్లుల్లి డాల్లుల్లి“—23  
 పొండ్లుల్లి కుండి—118, 153  
 పొండ్లుల్లి కుండి—136  
 పొండ్లుల్లి కుండి—76  
 పొండ్లుల్లి—10, 117  
 పొండ్లుల్లి—40  
 పొండ్లుల్లి కుండి—11, 46, 70, 81, 83, 107, 144, 165

- ବାଜୋଣୀ—25, 27, 28, 31, 32, 33, 35, 36, 47,  
 68, 70  
 „ବାକ୍ଷାରଙ୍ଗଜେବା“—46, 47, 70  
 ବାଲିହା—12, 15, 16, 26, 67, 69  
 ବାଲ୍ପି—6, 13, 31, 36, 48, 73, 81  
 ବାନ୍ଧାଳୀ—4, 10, 16, 31, 40, 46, 56, 152  
 „ବାନ୍ଧାରାରା“—75, 102, 117  
 ବାରନ—102, 111, 141, 147, 176, 182  
 ବାରଣୀ—13, 15, 20, 22, 31, 35, 36, 41, 44, 48,  
 53, 54, 70, 97, 136, 148, 149, 173  
 ବାରୁଦ୍ଧରୀ—85  
 ବାରୁ—5, 12, 19, 41, 46, 51, 84, 85, 146, 162,  
 163  
 ବାରୁନିନୀ—5  
 ବାରୁଲିବାତବିଳ ଗାନ୍ଧାରୀ—164  
 ବାରୁଲି ଫଳେବା—19  
 ବାରୁଲି କାରି—46  
 ବାରୁଲି ମୃଗିତଥାରୀ—3  
 „ବାରୁଲି ମୁଶକୁରା“—163  
 ବାରୁଲି ମର୍ମାମର୍ମାରୁ—54  
 ବାରୁଲି ନିରାନୀ—10  
 ବାରୁଲି ଶୁଭ୍ରୁ—15, 83  
 „ବାରୁଲିଶ ଗନ୍ଧାରା“—164  
 ବାରୁଲାଲିଶ୍ଵରୀ—123  
 ବାରୁଦ୍ଧରୀ—183  
 ବାର୍ତ୍ତା—173  
 ବାରନୀ—116  
 ବଦା—13, 19, 52  
 ବନ—27, 162, 164, 170  
 ବେଶ୍ୱରୀ—5, 20, 36, 58, 74, 76, 111, 113,  
 122, 123, 136, 139, 144, 148  
 ବେଶ୍ୱରୀ—53, 54, 56, 59, 75, 113, 121, 135,  
 137, 138, 140, 144, 147, 149, 154, 155  
 ବେଶ୍ୱରୀ ଗ୍ରେନଡାରୁ—97, 138  
 ବେଶ୍ୱରୁଲୀ—142  
 ବେଶ୍ୱରୀ ଦାକିଦେବା—179  
 ବେଶ୍ୱରୀ କୁର୍ମିବା—172, 177  
 ବେଲାଦା ଲ୍ରିନ୍ଦା—178  
 ବେଲଦାକ୍ଷେରୀଲୀ—102  
 ବେଲଦାଶ୍ଲୋଲୀ—22  
 „ବେଲଦାଶ୍ଲୋଲୀସବ୍ରମ୍ଭିଲୀ“—53  
 ବେଲି—41, 51, 54, 56, 68, 70, 82, 131, 161,  
 165, 168, 177, 179  
 ବେଲି ଉତ୍ତରାନ୍ଦେବା—187  
 ବେଲନ୍ଦେବା—179  
 ବେଲନ୍ଦୁଲାଲି—51  
 „ବେଲନ୍ଦୁଲାଲି-ମେଦରନଶ୍ୟା“—54  
 ବେଲଦା—113, 149  
 ବେଲଦାଶ୍ଲୋଲୀ—17
- ବେଲୁକୁଶଲମା—102  
 ବେଲୁ-ଭେବୀ—172, 177, 179  
 ବେଲୁଗାରୀଲୀ—166  
 ବେଳି—26, 29  
 ବେଳିଶ୍ଵରୀ ଗାରି—83  
 ବେଳିଶ୍ଵରୀ ମହାବେଲି—43  
 ବେଳିଶ୍ଵରୀ ଗାରି—4, 41  
 ବେଳିଶ୍ଵରୀ ଗାରି—83  
 ବେଳିଶ୍ଵରୀ—107  
 ବେଳିଶ୍ଵରୀ ଆଶଦ୍ଵଲୀ—83, 84  
 „ବେଳିଶ୍ଵରୀ ଗାରି—47  
 „ବେଳିଶ୍ଵରୀ ଗାରି—4  
 „ବେଳିଶ୍ଵରୀ ଗାରି—3, 4  
 ବେଳିଶ୍ଵରୀ ଗାରି—97  
 ବେଳିଶ୍ଵରୀ—59, 124  
 ବେଳିଶ୍ଵରୀ ମାରତ୍ରା—110, 146, 147  
 ବେଳିଶ୍ଵରୀ ଉଲ୍ଲାପୀ—110  
 ବେଳିଶ୍ଵରୀ ଶ୍ଵେତିଲୀ—12  
 ବେଳିଶ୍ଵରୀ କାରି—170  
 ବେଳିଶ୍ଵରୀ—162, 166  
 ବେଳିଶ୍ଵରୀ—14, 70  
 ବେଳିଶ୍ଵରୀ—180  
 ବେଳିଶ୍ଵରୀ ଜୁମେଦୀ—35  
 ବେଳିଶ୍ଵରୀ—147  
 „ବେଳିଶ୍ଵରୀ“—38  
 ବେଳିଶ୍ଵରୀ—4, 5, 10, 16, 139, 142, 149, 169, 182  
 ବେଳିଶ୍ଵରୀ ମାରତ୍ରା—6, 169  
 ବେଳିଶ୍ଵରୀ—51  
 ବେଳିଶ୍ଵରୀ—3, 11, 14, 41, 45, 68  
 ବେଳିଶ୍ଵରୀ ଲୂଟିଶୀ—74  
 ବେଳିଶ୍ଵରୀ ମାରତ୍ରା—12, 24, 30, 33, 36, 39, 40,  
 47, 69, 76, 131, 135, 143, 145, 146  
 ବେଳିଶ୍ଵରୀ ନାରୀଲାଲୀ—9, 91, 113, 131, 132, 144  
 145, 147, 148  
 ବେଳିଶ୍ଵରୀ କିରାଳୀ—6, 9, 154  
 ବେଳିଶ୍ଵରୀ ମାରତ୍ରା—67  
 ବେଳିଶ୍ଵରୀ—121  
 ବେଳିଶ୍ଵରୀ—103, 106, 115, 141, 151  
 ବେଳିଶ୍ଵରୀ—96, 137  
 ବେଳିଶ୍ଵରୀ—142  
 ବେଳିଶ୍ଵରୀ—166  
 ବେଳିଶ୍ଵରୀ—8, 180, 183, 184  
 ବେଳିଶ୍ଵରୀ—14, 20, 35, 44, 57, 69, 70, 82, 126,  
 183  
 „ବେଳିଶ୍ଵରୀ“—96  
 „ବେଳିଶ୍ଵରୀ“—99  
 ବେଳିଶ୍ଵରୀ—174  
 ବେଳିଶ୍ଵରୀ—167  
 ବେଳିଶ୍ଵରୀ—186  
 ବେଳିଶ୍ଵରୀ—179

- ଶୁଦ୍ଧାବ୍ୟରି—84  
 ଶୁତୋ—25, 27, 45, 47, 77  
 ଶୁତୋ ଦ୍ରବ୍ୟ—74  
 ଶୁତୋ ବ୍ୟାପାରୀ—44  
 ଶୁତ୍ରମ୍ଭେତ୍ରି—14  
 ଶୁତ୍ରପାଦାତୀ—67  
 ଶୁତ୍ର-ଶୁତୋ—45  
 ଶୁର୍ଜୁନି—12, 29, 77, 120, 153, 173  
 ଶୁର୍ଜୁନ-ସାଗଚାଲୀ—78  
 ଶୁତ୍ରସୀ—44, 47, 82  
 ଶୁତ୍ରପଦା—15, 73, 82  
  
 କାନ୍ଦୁ—146  
 କାରା—142  
 କାରାଟ୍ରେ—103  
 କାରି—96, 101, 102, 111, 121, 125  
 କାରି-ନର୍ତ୍ତମୀ—100, 102, 126  
 କାର-ମାଳ୍ଗେରୀ—126  
 କାମାଟ୍ରେଲୀ—102, 140  
 କରାଲୀ—26  
 କୈଶ୍ରେଷ୍ଠତ୍ୱଲୀ—75  
 କେଣ୍ଟି—41, 43, 45, 73, 75, 81, 83, 100, 107,  
     110, 111, 120, 124  
 କେଣ୍ଟିକ୍ରେଟିକୋ—56  
 କେଣିମାତ ମିନ୍ଦା—140  
 କିର୍ତ୍ତମୀ—93, 95, 130  
 କିମା—36, 83, 103, 107, 139  
 କିମାଲୀ—33, 43, 83, 95, 96, 97, 102, 103, 105,  
     106, 113, 123, 126  
 କିମାରୁବାିଶ୍ଵିଲୀ—103  
 କିମାଲା—126, 156  
 କିମାଲୀ—100, 139  
 କିମିନ୍ଦିଲାଉରୀ—93  
  
**କାବ୍ୟରି**—104  
 କାଙ୍କା—141
- କାବ୍ୟି—33, 107  
 କାଲାମଦ୍ୟରୀ—174  
 କାଲାତ୍ମୀ—47, 75, 105, 124, 128, 143  
 କାଲାତ୍ମକା—114  
 କାମି—25, 27, 28, 38, 45, 47, 52, 73, 74  
 କାରି—82, 108  
 କାରୀ—163, 177  
 କାର୍ଯ୍ୟଫିନ୍ଡି—57, 168  
 କାରାରୀ—3, 9, 37, 43, 51, 73, 77, 84, 110  
 କାରାରି ମର୍ମିକା—3  
 „କାରାରିମିତ ଘଟ୍ଟରାଗ“—12  
 କାରାରିଲ ଗାମଦଳାଲୀ—5  
 „କାରାରିଲ ଦୂରସାଥିଲିଲ“—5  
 କାରାରିଲ ସାତିଦି—130, 157  
 କାରାରିଲ ଶୁତ୍ରସୀ—73  
 କାରାରି ପିନ୍ଦିଲା—84  
 କାରାରିଲା କୁର୍ରତକ୍ଷେତ୍ରକା—84  
 କାରାରିଲ ଦାଟ୍ଟରା—6  
 „କାରାରିଲ ଲିଶାନି“—10  
 କାଠୀ—96  
 „କାଠିଲା“—38, 39  
 „କାଠିଲାଇ କାଠିଲା“—162  
 କାହାଗି—93, 96, 97, 98, 107, 120, 137, 138  
 କାହାଗି—144  
 କାନ୍ଦା—102  
 କାନ୍ଦି—52  
 କାନ୍ଦିନ୍ଦେତୀ—59, 81  
 କାନ୍ଦିଲୀ—151  
 „କାନ୍ଦିଲୀ ଗାନ୍ଦା“—113, 116, 149, 151  
 କାନ୍ଦିଲା—76, 110, 146  
 କାନ୍ଦିଲାଉଲୀ—123, 155  
 କାନ୍ଦିଲା—10, 37, 56  
 କାନ୍ଦିଲା-ପିନ୍ଦିଲା—97  
 କାନ୍ଦିଲା—118  
 କାନ୍ଦିଲା ପିନ୍ଦିଲାଉରୀ—152

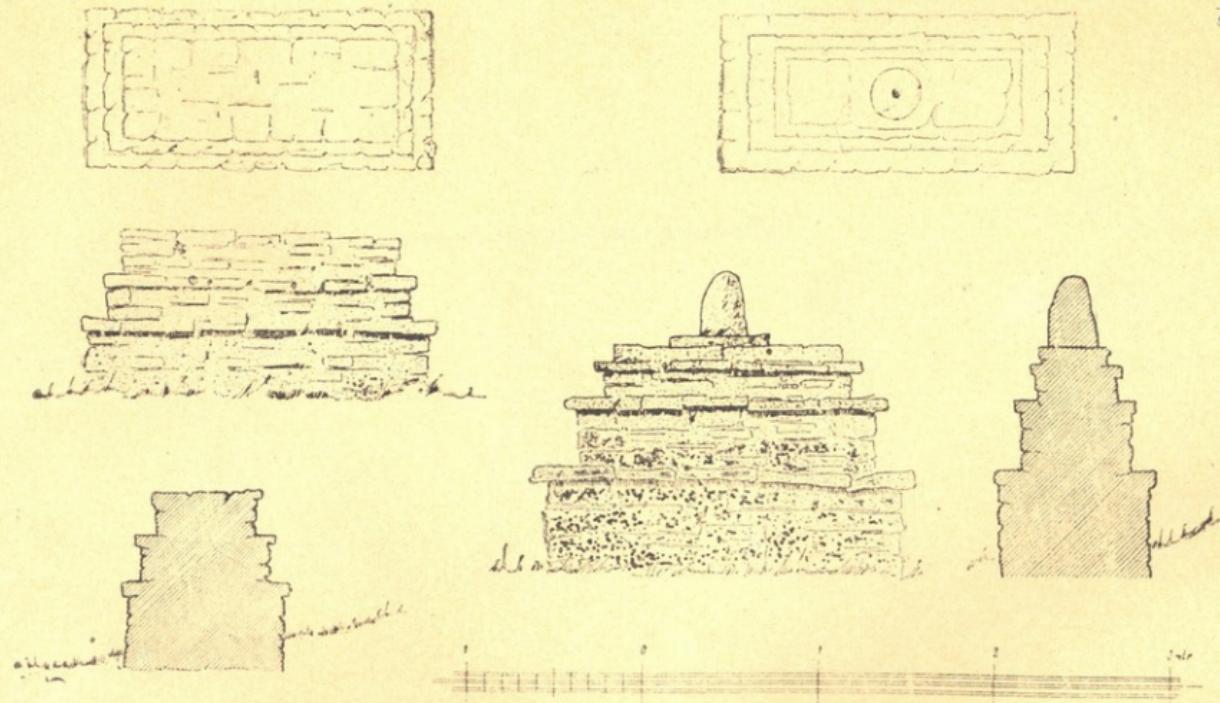
## E R R A T A

სტრ.		არის	
23.	14 ქვ.	გადაკდების	უნდა იყოს
13	14 ქვ.	აკეთებლენენ	გადაგვდების
23	4 ზ.	ცხენმწედარნო	აკეთებლენენ,
33	14 ქვ.	დაამარცხდება	ცხენ-მჯედარნო
50	11 ზ.	ოშხივართი	დაამარცხდა
50	6 ზ.	ასმევდა—	ოშხივარი
68	4 ქვ.	დაღონებულ	ასმევდა,
90	1 ქვ.	მოქვითანეები	დაღუნებულ
131	2 ზ.	20.	მოქვითინეები
143	1 ქვ.	ბარდედა	20
145	21 ქვ.	უკენბადუ	ბერდედა
146	24 ქვ.	სუხანავრ	უკენახადუ
156	22 ქვ.		სურხანაურ

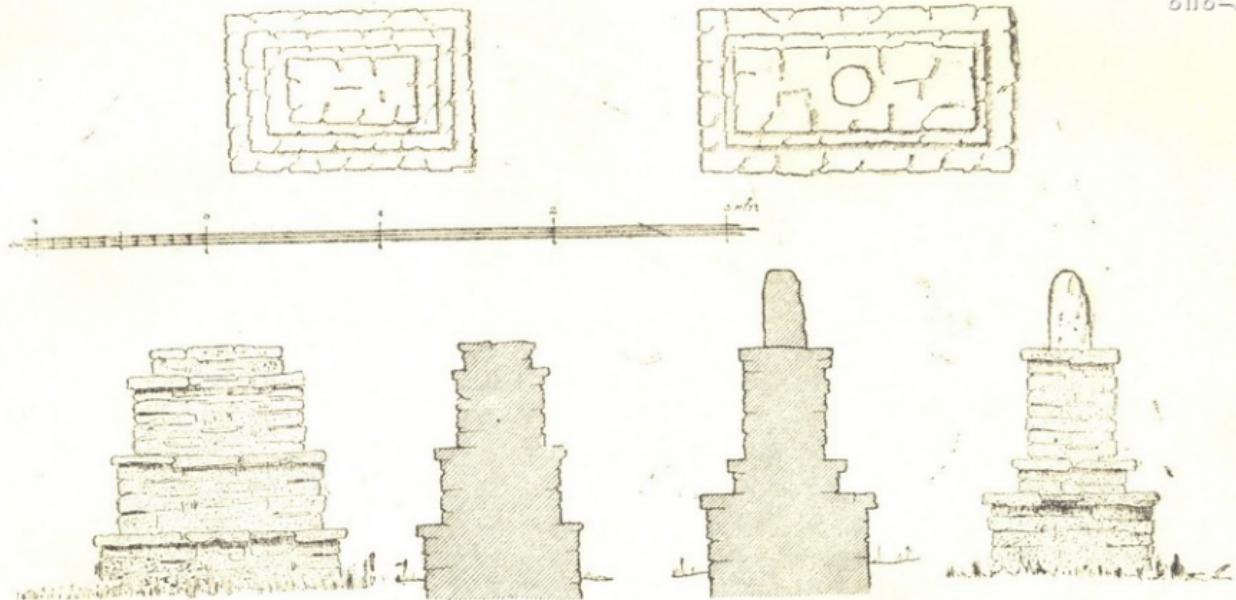
ხევსურეთის  
რუკა



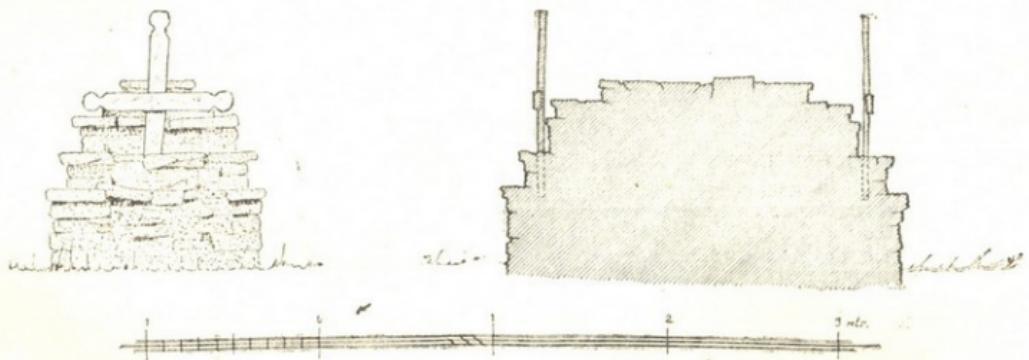
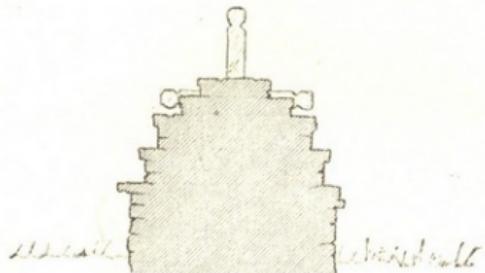
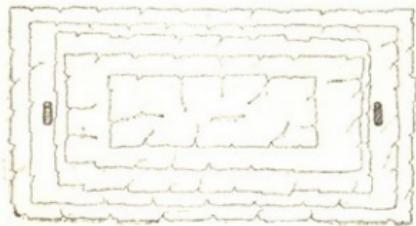
୪୧୯୩୭୩୧୦



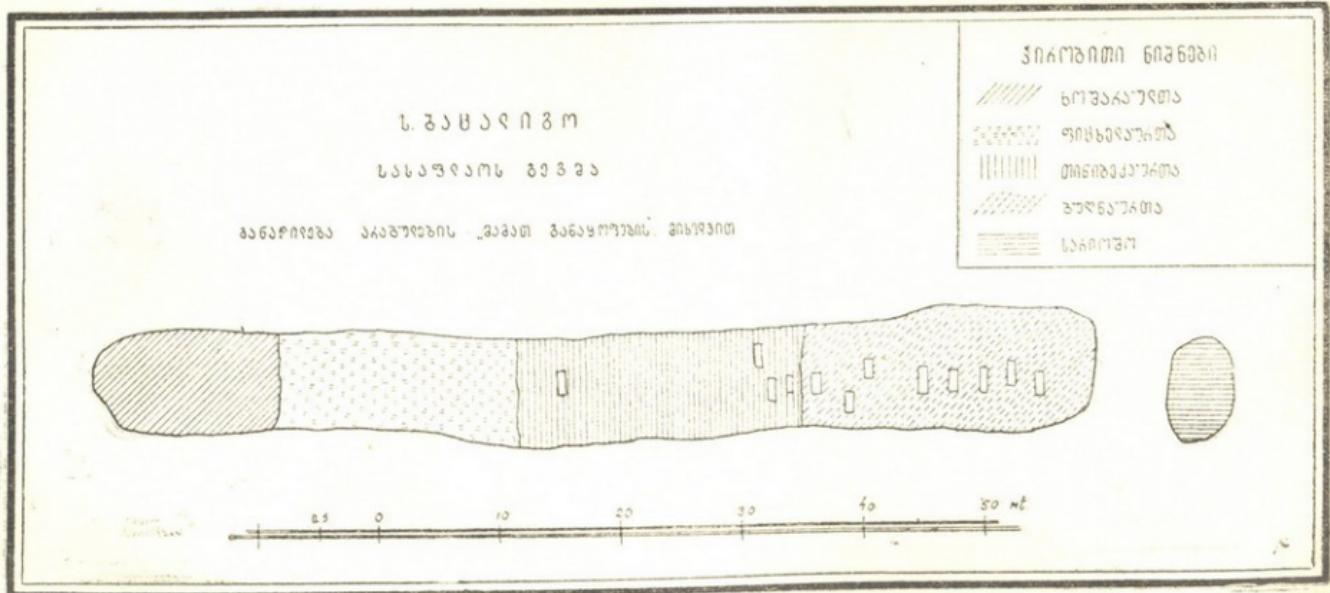
6. දාඟාලිගම මාශුල වි රෝගලුදී—බෙඩ්ඡීදි, කුරිලුදී, තොළේ.



ს. ბაცალიგო. საფლავის ძეგლები—გვემები, კრილები, ხედები.



ს. ბატულიგო. საფლავის ქეგლი—გევმა, ჭრილი, ხედი.





ეროვნული  
გირჩევის ცენტრი

ციფრული ციფრული

კონკარაციაში

მაგალითური

კარატების

გადამ განვითარება

||||| აღიონება

████████ სამას და ვაკების

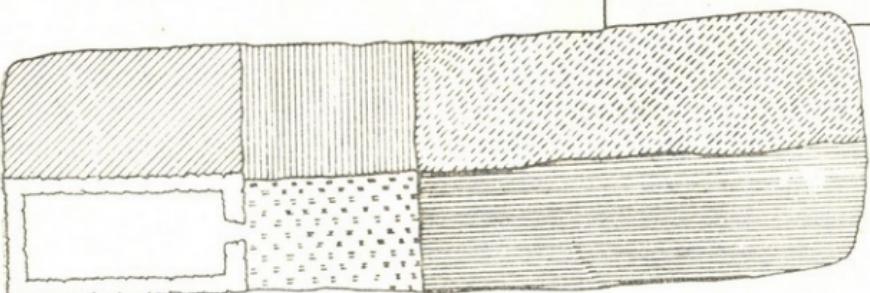
████████ ზემოვანი და

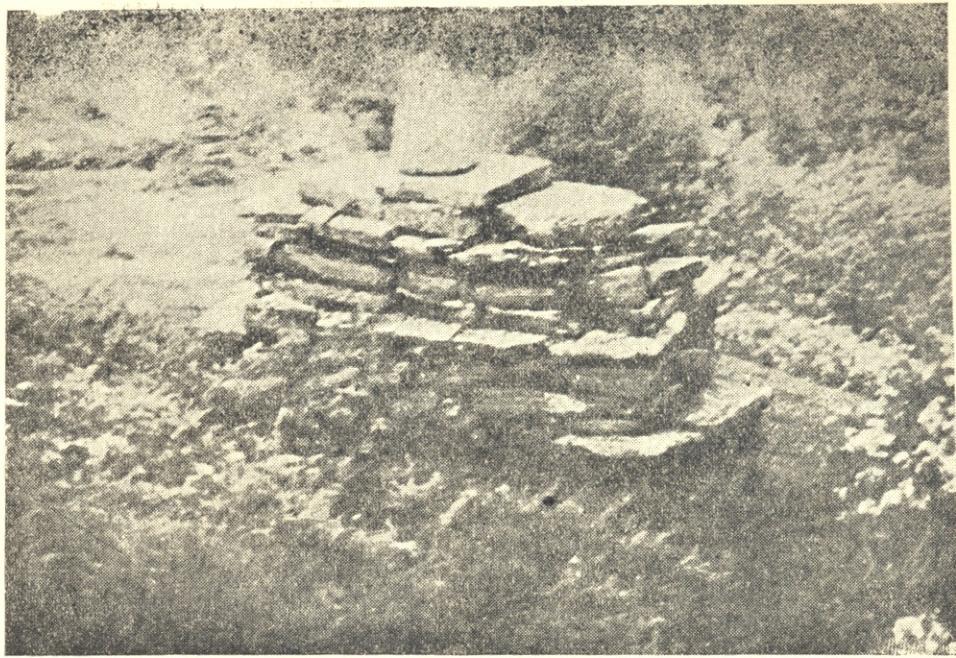
████████ გამარჯვები

სახე

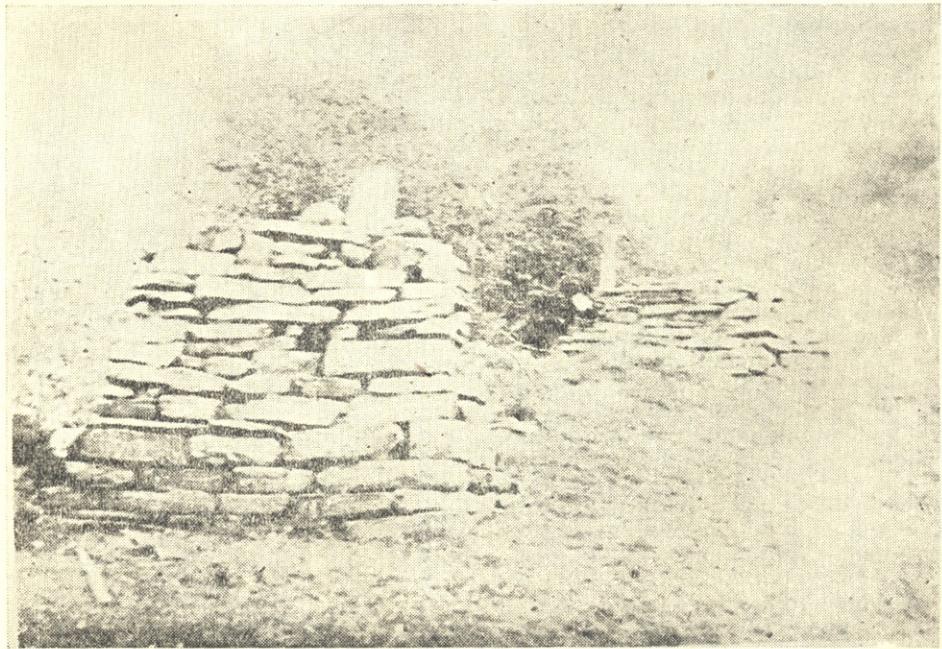
ს. ბაბუანე

სასაფრანო 80825





ს. ბაცალიგო. საფლავის ძეგლი.



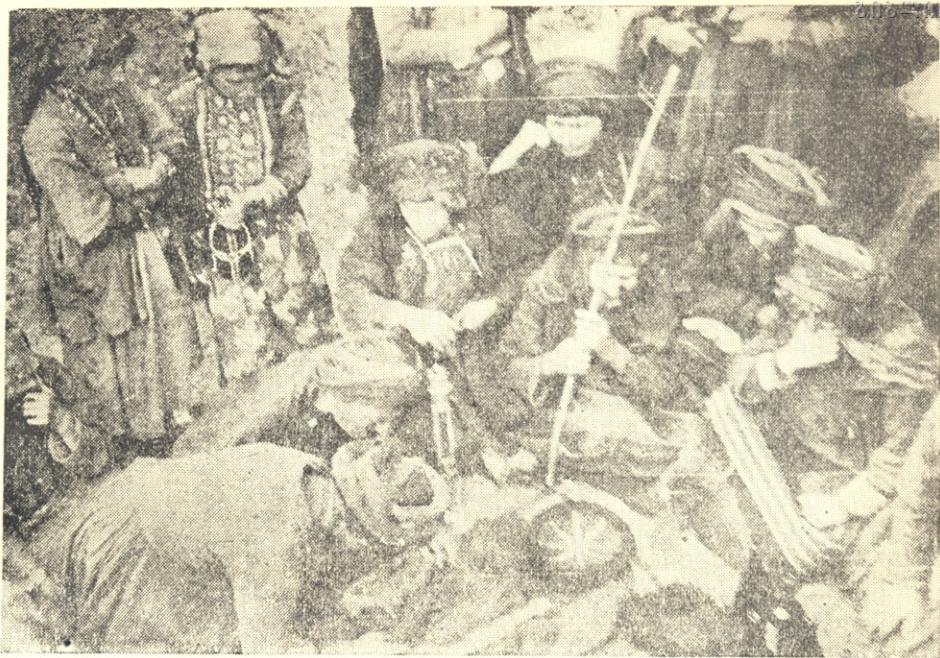
ს. ბაცალიგო. საფლავის ძეგლი.



୩. ଦାରିଦ୍ର୍ୟରେ ପ୍ରାଣବିରାଗ ଘାସିଲେଖିବା.



୪. ଦାରିଦ୍ର୍ୟରେ. ସ୍ଵାମୀଙ୍କ ପ୍ରକାଶନ ପାଦପଥରେ.



ସ. ଧାରିସାଥି. ବମିତ ମନ୍ତ୍ରିରାଜୀ



ସ. ଧାରିସାଥି. ବମିତ ମନ୍ତ୍ରିରାଜୀ.



၁။ ဒာရိစာသံကြောင်းတွင် အောင်လျှော်စွာ ဖြစ်ပါသည်။



၂။ ဒာရိစာသံကြောင်းတွင် အောင်လျှော်စွာ ဖြစ်ပါသည်။



ၬ. ပာရိုစာဆို. စျေးလှပ ဖြံ့ခြုံမှု ပုံအားဖြင့်



ၭ. ပာရိုစာဆို. ပုံစံလှပ ပုံအားဖြင့်



## କାତ୍ପଲୀର ତିରୁଳି

(3 2 8 3 d 2 B 3 2 8 2)

A handwritten musical score for voice and piano. The score consists of ten staves of music, each with a vocal line and a corresponding piano accompaniment line below it. The vocal parts are in soprano range, and the piano parts are in basso continuo range. The music is written in common time, with various key signatures (e.g., B-flat major, G major, C major) indicated by sharp or flat symbols. The lyrics are written in a cursive script below the vocal lines, matching the rhythm of the music. The score is divided into measures by vertical bar lines.

## ၆၁၀၂ ပုဂ္ဂန်လာလို



ଓঁ খন্দেশ্বরী

## სპორტის ნატურალური

(g a g h d g B g d s)

A handwritten musical score for voice and piano. The score consists of ten staves of music. The top two staves are for the voice, indicated by a soprano clef. The bottom eight staves are for the piano, indicated by a treble clef for the right hand and a bass clef for the left hand. The music is written in common time. The lyrics are written below the vocal parts in a cursive script. The handwriting is somewhat faded and appears to be in ink or pencil.

## ଶାନ୍ତ ବୁଦ୍ଧିଲାଲ୍ଲା

(ଗ ଏ ଗ ର ଦ ଗ ଲ୍ଲ ଗ ଧ ଅ)

ଶାନ୍ତ ବୁଦ୍ଧିଲାଲ୍ଲା

ଗ ଏ ଗ ର ଦ ଗ ଲ୍ଲ ଗ ଧ ଅ

## ପାଥେଣ୍ଡନାଟ ତୀରନ୍ଦିଲ୍ଲା

*Moderato* ad libitum

ପାଥେଣ୍ଡନାଟ ତୀରନ୍ଦିଲ୍ଲା

ଗ ଏ ଗ ର ଦ ଗ ଲ୍ଲ ଗ ଧ ଅ

ප්‍රකාශන මූලික

(g o g m d g m g d o)

A handwritten musical score for voice and piano. The score consists of ten staves of music. The vocal line is in soprano C-clef, and the piano accompaniment is in bass F-clef. The key signature is A major (no sharps or flats). The time signature varies between common time and 2/4 time. The vocal part includes lyrics in English and German. The piano part features harmonic notation with Roman numerals and various dynamic markings like forte (f), piano (p), and sforzando (sf). The score is written on five-line staff paper.

ԱՎԵՐ 12 836.

